

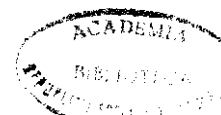
Coperta: *Cristea Muller*

G. CÂLINESCU

O P E R E

7

SCRINUL NEGRU (I)



Scrinul negru a apărut în 1960. Reproducem textul ediției a II-a din 1963, în care autorul a efectuat modificări. Pentru evitarea greșelilor de tipar s-a colaționat textul cu un exemplar al ediției I cu modificări autografe și s-a consultat manuscrisul, ambele aflate în arhiva autorului. Textul a fost îngrijit în redacție de Andrei Rusu.

1968

EDITURA PENTRU LITERATURĂ

SCRINUL NEGRU

I

Strada Rahmaninov era la capătul ei dinspre lacuri un simplu drum de țară mergînd între un mal de lut și un șir de castani înalți, pe lîngă care se întindeau gardurile unor case de pe străzile perpendiculare — răspunzînd spre lacul Floreasca — și zidurile cu ferestre mici ale unui fost grajd de cai de curse. Adesea, mormane de fîn și de gunoaie umpleau aerul cu un miros hibrid de iarbă cosită și de putrefacție acră. Străzile care dau spre lac poartă nume de boieri, strada Stroe Postelnicul, strada Băneasa Ancuța, strada Ioniță Vornicul. Malul de lut din partea opusă șirului de castani era acoperit vara cu buruieni, pe care le pășteau vitele locuitorilor de prin împrejurimi. Deasupra dîmbului ședea dezolată ruina roșie a unei case neterminate. Atît drumul de țară, cît și terenul de deasupra malului aparțineau unei parce-lări abandonate din cauza evenimentelor. Într-ade-văr, la capătul dinspre oraș al drumului apare și acum un dig cu balustradă, consolidînd panta străzii, care urcă, mai departe, prin cîteva trepte, la alt nivel. De acolo, strada era pavată și canalizată, dar aproape fără nici o casă, întocmai ca și cele-

alte străzi din parcelare, presărate doar cu câteva vile, nu lipsite de gust. Troscotul ieșea nestăpînit prin interstițiile caldarîmului, ca și cînd ar fi voit să curețe scoarța pămîntului de crusta de piatră. Trunchiul în creștere al unui oțetar bulbuca asfaltul trotuarului. Cîte un mac roșu înflorea primăvara în chiar mijlocul străzii. Cît privește mușetelul, el se-nmulțea abundant în rigola unui trotuar. Un cocoș bătrîn, cu creasta roșie bătută ca garoafa, își purta găinile prin tot acest cartier, părăsit înainte de a se naște. Cîteva capre cu iezi pășteau vara și, nu rareori, cîte o turmă de oi cu lîna năclăită de noroaie invadea aceste paragini, minată de un cioban.

Pe drumul de care vorbim venea într-o după-amiază de decembrie a anului 1950, dinspre strada Băneasa Ancuța, o ceată de vreo douăzeci de persoane, bărbați și femei, într-o coloană de cîte doi. Locurile fiind, ca de obicei, pustii, numai vreo patru copii mici aruncară din mînă bulgării de zăpadă cu care se jucau și priviră la neobișnuita trupă, care se îndrepta spre capătul dinspre stăvilă al străzii Rahmaninov. Cu greu un spectator neinformați și-ar fi putut da seama cine sînt acești oameni. Unii păreau lucrători sau mici impiegați, alții aproape cerșetori, cîtiva erau îmbrăcați mai bine, dar în veșminte prea uzate, unul din ei, însă, se remarcă printr-un palton îmblănit și prin căciulă de lutru și arăta a fi un personaj important. Toți se asemănau prin familiaritatea lor discretă, prin respectul pe care și-l acordau unul altuia, indiferent de înfățișarea vestimentară, în fine, prin figurile distinse și expresive, în contrast cu ținuta lor. O femeie în vîrstă, ieșită la un gard, atinse
a de braț pe unul din ei. Acesta era un bărbat înalt,

voinic, cu părul cărunt, tuns mărunț și ascuns în parte sub o șapcă dată pe spate. Avea pe el numai un costum de haine gri cu petice, foarte umflat, semn că pe dedesubt era prevăzut cu un cojocel, în picioare purta bocanci grei, iar pantalonii erau strînși jos, la gleznă, cu cîte-un gumilastic gros. Omul înalt părea un hamal, iar gumilasticele aveau probabil scopul să-i degajeze picioarele în mers. Pe umerii sacoului erau cusute două bucăți de sac gros, în vederea, fără îndoială, de a feri haina de eroziune la ridicarea greutăților și de a sluji totodată ca un soi de perne de amortizare a izbiturilor.

— Dacă poți, să-mi schimbi butelia de aragaz! zise femeia aproape șoptind.

Bărbatul înalt îi răspunse cuviincios și cu o grabă plină de zel:

— Mîine dimineață neapărat mă duc să iau număr la rînd.

Cînd convoiul fu ceva mai departe, una din femeile din șir, îmbrăcată într-un mantou de leopard veritabil, ce trebuie să fi fost admirabil pe vremuri, dar care acum era veștejit și depilat pe regiuni întregi, formulă această întrebare surprinzătoare :

— Conte, în cartierul ăsta se găsește mai ușor aragaz?

Hamalul făcu, din mers, o ușoară reverență:

— Prințesă, dacă ții rîndul de la trei dimineață și chiar de cu seara, prinzi.

Femeia cu blana de leopard făcu un « ooh! » dezamăgit.

Pentru a descifra rostul convoiului de pe strada Rahmaninov vom prezenta pe fiecare erou în parte, în ordinea așezării lui. În frunte, alături de un 9

bărbat bătrîn, ce părea preot, înainta sumbră prințesa Hangerliu, pe care puțini ar fi recunoscut-o în scurteica ei de blană de oaie. Nu arăta cu mult mai bătrînă ca în urmă cu zece ani, însă carnea de pe obraji uscîndu-i-se, căpătase o mască aprigă, bărbătească. Trei fire lungi de păr ședeau înfipite într-un neg mai jos de un colț al gurii. Pe cap, prințesa se încununase cu o tocă scurtă acoperită cu o camilafcă neagră, ceea ce-i dădea aer de călugăriță, în mers se sprijinea pe un baston. În pantofii foarte comozi și uzați se vedeau niște tăieturi în rotocoale făcute cu foarfecele, spre a se da libertate nodurilor de la degete. Deși pășea pe un drum ca de țară, în capătul unei așa de ciudate cete, Hangerlioica părea stăpînă pe sine, decisă și chiar arogantă și arunca bastonul cît mai departe de trup, într-un gest vehement. În schimb, vecinul ei mergea zgribulit și mărunțel, ca o femeie.

— Monsenior, zise Hangerlioica, nu ți-e frig?

— *Mais non, pas du tout*, răspunse cel interpelat cu o blîndețe ușor afectată, *d'ailleurs j'y suis habitué, vous savez, au cloître le chauffage est tout à fait pricairé!*

Spunînd acestea, își ridică femeiește poalele sutanei, ca să evite o baltă de noroi amestecat cu zăpadă. Pe dedesubtul veșmintelor sale trecu un foșnet satinos. Prelatul era înfășurat într-o rasă de postav negru, cu pelerină. Pantofii cu cataramă aveau pingele enorm de groase, spre a rezista, și erau lustruiți cu o grijă bătătoare la ochi. Părul însoțitorului Hangerlioichii era alb colilie și cădea buclat de sub pălăria de fetru, cu bordură în chip de streășină circulară. De asemeni, mustățile și o

10 bărbuță, mai răsfirată jos decît la punctul de plecare,

contrastau prin albeață cu roșeața infantilă a obrazilor, în ciuda lor, un cunoscător își dădea seama că are de-a face cu un prelat catolic. Bătrînul era, într-adevăr, prințul Valentin de Băleanu, urmaș de domn prin tată și prin mamă, rudă cu Bibeștii, Ghiculeștii, Sturzeștii, Mavrocordații, Hangerlii și toate familiile din protipendada de altădată. Sub înfățișarea-i mansuetă și suavă se ascundea slăbi-ciunea de a fi cunoscut și tratat ca principe. Această vanitate decise asupra carierei lui. Spre a se remarca prin ceva extraordinar, se călugări în Franța, devenind trappist. Tovarășii săi de ordin, fie din intimidare, fie spre a-l măguli, îi ziceau «*prince*», făcîndu-l să se roșească de o plăcere imensă, copilărească, ce-i ilumina fața ca unui sfînt de Guido Reni. Cunoscătorii se obișnuiseră a-i spune din greșeală «*prince*». Cînd cineva uita acest protocol, observa că trappistul, mereu în atitudine de umilitate, aștepta, nedumerit, ca și cînd n-ar fi priceput limba în care îi vorbește conlocutorul. Valentin de Băleanu își purta dimia sa de trappist prin saloanele aristocratice din Paris: Noailles, Caraman-Chimay, Văcărescu, Montequiou-Fezensac, Bibescu etc. Era un personaj care se putea întîlni cu probabilitate la orice legație română din străinătate: Madrid, Londra, Roma. Avînd în vedere relațiile internaționale, Vaticanul se gîndi că putea să-l folosească pentru propaganda catolică în alte sfere decît acelea în care operau uniții din Ardeal. Prințul căpătă dreptul de a oficia liturghia și înalta distincție de a purta titlul de monsenior, hărăzit principilor laici și bisericești, în chipul acesta, oricine era obligat a da prelatului snob titulatura ce-l făcea atît de fericit. Totuși, în țară, bătrînul prefera titlul de «prinț», într-

i

cît socotea că lumea de aci nu-și dă seama de semnificația cuvîntului « monsenior ». Dacă Hangerliaoica îi spuse deci « monseniore », făcu aceasta intenționat, spre a-i atrage atenția că numai ea are dreptul la un apelativ voievodal. Căpătînd noua prelatură, prințul își modifică înveșmîntarea în chipul în care mergea acum alături de prințesă. După prăbușirea familiilor aristocratice, rămăsese în țară și locuia într-o chilioară oferită de un fost sanatoriu catolic etatizat. Pălăria, sutana, pantofii se învechiseră, dar prelatul le curăța cu zelul cu care o pisică își linge blana, și apărea mereu sclivisit, foșnitor și de o smerenie studiată. Avea aerul de a purta pe umeri o cruce, care avea să-l ducă nu în cer, ci pe tronul domnesc al strămoșilor săi. Cu această viziune orgolioasă înaintea ochilor, suporta cu răbdare îngerească orice surpriză a soartei și orice trivialitate a vieții zilnice, și din această cauză părea popular și în stare să se acomodeze oricărei situații.

În șirul al doilea păsea un băiat ca de doisprezece-treisprezece ani, dus de mîină de un bărbos impozant și înalt. Copilul, subțire și delicat, mergînd cuminte și parcă cu preocuparea de a se conforma unui canon strict, purta pe el haine, odată elegante, dar care acum erau evident sub vîrsta lui, și anume, un palton negru, puțin cloșat și cu guler de catifea, pantaloni lungi *hleumarine*, de la un costum marinar. Pe cap avea, de altfel, o beretă de matelot. Însă în picioare, în loc de ghete, țîra, aproape, cipici cu tălpi groase de pîslă. O șuviță de crep la reverul paltonului arăta că băiatul este în doliu. Însoțitorul era înalt ca un ulan și poseda o barbă albă, enormă, retezată în
2 linie dreaptă pe piept. Nasul îi era voluminos și

coroiat înspre buzele mari, cărnoase, ieșind din marea de păr alb a mustăților și bărbii. Deși călca serios și cu pași militari, bărbosul, care se zgribulea într-un pardesiu vechi, în stil de redingotă, cu doi nasturi înveliți în postav la spate, făcea impresia unui bonom. Obișnuit îi ziceau « Mareșalul », fiindcă fusese o vreme mareșal la palat. Altfel, avusese gradul de general în cavalerie. Se numea Leon Cornescu și era de familia cea mai bună, rudă cu Filipeștii, Odobeștii și chiar cu casele domnitoare, dar se remarcă prin purtarea lui cordial populară. Profesa o admirație grandilocventă pentru orice om de vază, din politică sau din literatură, indiferent de origine, și mîndria lui era de a dovedi în amintiri naive, pe care le publica din cînd în cînd, uzînd de mari stăruințe, prin gazete, că familia sa avusese legături cu bărbații eminenți ai țării. Frecventa întrunirile și conferințele, asculta cu smerenie cuvîntările, felicita pe oratori și, uneori, cînd îi cunoștea mai de aproape, îi săruta pe frunte, înecîndu-le fața cu barba mirosind a tabac. În timpurile sale de glorie mareșalul, care gospodărise cu avarie o sfoară din moșia străbunilor săi, conservînd mobilele, cărțile și catalogînd atent toate documentele familiale, cerea bani pe la cine putea, spre a trăi pe un picior mai convenabil. Cînd nu ataca oral, trimitea lungi epistole cu o scriere monotonă, ascuțită, ca gotica de mîină. Pretextul său obișnuit era o nenorocire sau o moarte în familie. Primul-ministru, plin de umor, văzîndu-l într-o zi în așteptare în anticamera sa, îi zise con-dolent:

— Știu ce te aduce, mareșale, ți-a murit cineva în familie...

Mareșalul, fie din naivitate, fie din șiretenie, profită iute de situație și, cu o tristețe de circumstanță, consimți:

— într-adevăr, excelență, mi-a murit *un* văr dinspre mamă.

Primea darurile cele mai mărunte cu mulțumiri superlative, mai ales în ultimii ani, când, spre a înduioșa prin indigență, credea că e tactic să cerșească. Un ou proaspăt căpătat de la vreo vecină îl făcea să cadă în extaz. îl ridica spre soare, îl ținea în palmă examinându-l uimit, precum Hamlet țeasta lui Yorick, și dacă dăruitoarea era tânără, o săruta patern pe frunte. Cuvintele sale obișnuite de recunoștință erau: «Dumnezeu să-ți dea silnătate, să ai parte de tot ce dorești!» Cu toate **cu** lumea îl socotea cam redus la minte, mareșalul era clavecinist și pianist emerit și interpreta din Mozart ca un înger. Cînta și din gură, acompaniindu-se la pian, și la bucățile sentimentale lăcrăma și se ștergea cu batista la ochi după terminarea lor, mîngîindu-și apoi repetat barba. Maiestritatea sa binevoia a-l solicita să-i cînte în orele sale de reculegere.

În rîndul al treilea mergeau un bărbat ca de cincizeci de ani, cu mustață cărunță, tunsă englezește, și o doamnă subțire, foarte bătrînă, încă vîioaică. Bărbatul părea îngîndurat și stîmjenit în coflumul său prea elegant, deși demodat și la un (înid înalt de eroziune, și răspundea politicos și distrat la întrebările însoțitoarei sale:

— Cîștigi ceva? îl întreba aceasta, cu un ușor iicrent străin.

— Neregulat, răspundea bărbatul distins, cu Mumlața englezească, uneori mai mult decît e ne-
u «ctiuf pentru micile noastre nevoi, altădată nimic.

Aș prefera un venit modest, dar sigur. Ș-apoi nu găesc materiale...

— OK, *c'est toujours la mSme* fustoire. *Main-tenant j'ai pas mal de legons; malheureusement, pendant Vita je perds tons mes ileves. Fourtant on vit toujours, un rien nous suffit.* . .

— *C'est vrai!* confirmă meditativ companionul.

— *L'essentiel est d'etre bien portant.* Cîteodată mă irit (aci bătrîna doamnă aruncă prudent ochii înapoi spre contele cu înfățișare **de** hamal), asta strică sănătatea. *Imaginez-vous*, spuse **ea** apoi mai în șoaptă, *ils m'ont voie toutes mes pommes de terre. Dire ciue c'est un comte et une comtesse Itf-blonski l J'avais mis de câți, cher monsieur, pour le jour de Van, une belle buche, grande comme cela* (bătrîna arată dimensiunea cu mîinile), *eh bien, ils me l'ont volie aussi. C'est affreux l*

Bătrîna era contesa de Verner-Sternberg, profesoară particulară de limbile franceză și engleză, aristocrată baltică, trăită în Franța și Anglia, a cărei fiică se căsătorise cu un Hrisoverghi, moșier boem, cu pămînturile ipotecate și rău exploatate, pe care de altfel le pierdu înainte de expropriere. De mulți ani bătrîna, care locuia într-un demisol dintr-o casă modernă, își întreținea fiică și ginere alergînd toată ziua pe la elevii ei. În același demisol, într-o odaie cu săliță, locuia contele Iablonski cu soția și o fată, Cucly. O parte a demisolului, mai joasă, constituia pivnița locatarilor, împărțită pe familii. Aci își puneă bătrîna profesoară micile ei provizii, de a căror dispariție vorbea cu atîta aprindere bărbatului îngîndurat.

Acesta era inginerul Antoine Hangerliu, căsătorit cu **Serica** Băleanu, rudă a monseniorului și vestită și ea prin veleitățile ei princiare. Inginerul **is**

era un Hangerliu destul de dubios. Un Hangerliu oarecare adoptase în secolul trecut o **fată** naturală, **care** probabil era **a** lui. Aceasta, numită Uța Hangerliu, se mărită cu un mare negustor din Galați, numit Capgros, denumit din pricina căsătoriei Costache Capgros, **zis** Hangerliu. Fiul lui Capgros, magistrat **și** deputat înainte de 1900, se proclamă singur Rudolf Hangerliu, **zis** Capgros, nevoind să renunțe, din rațiuni politice, la numele burghez. Se însura cu Chiriaca, fata foarte bogată a unui moșier din partea locului, Tase Zănoagă. Inginerul Antoine Hangerliu era fiul lui Rudolf Hangerliu, **zis** Capgros, și al Chiriachii. El primi o educație de prinț, trăind mult timp în străinătate. Soția lui, Pulcheria Băleanu, cu numele de alintare **Serica**, nu fu satisfăcută cu **noua** apelatie și se iscălea **Serica** Hangerliu-Băleanu. Antoine era un om așezat, care făcuse studii tehnice serioase în Franța și Germania, dar n-avea personalitate. Admira sincer pe orice om de merit, fie și de origine joasă, când însă lua condeiul să scrie, debita naivități exasperante. Competența tehnică și-o pune în valoare la moșia sa și a soției, electrificând, mecanizând totul. Industrializa produsele și le desfăcea pe piață cu etichete blazionate. **Serica** îl domina și-i impunea stilul ei de viață. Aceasta era obsedată de exemplul contesei de Noailles și al Marthei Bibescu și voia cu orice chip să cîștige celebritatea intelectuală în mediile mondene francizante. **Își** construisese, cu luminile lui Antoine, un castel cu o mare verandă susținută de coloane scurte în stil maltez, ce dădea spre un **lac** artificial rectangular plin de nuferi și înverzit de lintiță, încăperile **erau** în boite ogivale joase, tencuite în calcio-vecchio, mesele de stejar greu, scaunele ca

niște strane, cu spetezele înalte terminate în unghi. **Serica** trecea din odaie în odaie, îmbrăcată cu rochii lungi, princiare și se lăsa surprinsă stînd meditativ pe un jet și răsfoind un volum îmbrăcat în piele de Cordoba și prevăzut cu cataramă de argint. **Serica** își scria toată corespondența numai în franțuzește, adresa vizitatorilor cuvîntul în franțuzește și părea uimită cînd cineva îi răspundea românește. Genul ei literar era cugețarea. De pildă: « *Il n'y a rien de plus beau que de vivre avec sagesse en se preparant tranquille' merit pour Vau'delă* ». Astfel de compoziții erau denumite «Panseurile Șerichii». Spre **a** se face notorie, **Serica** provoca interviuri, făcea invitații, însă precara ei cunoaștere a adevăratei intelectualități române o făcea să remarce persoane lipsite de importanță. Antoine și ea procedau la recepția individului cu o grijă atentă, îl rugau să accepte cîteva zile de reculegere în castelul lor, se purtau cu speranța unui principe într-un Ariosto, care putea să-i nemurească. De obicei, erau preferați publiciștii la ziarele în limba franceză și fotografii cu pretenții artistice. **Serica** visa pentru Antoine un fotoliu la Academie, în considerația meritului pe care i-l presupunea pentru simplul fapt de **a** fi arătat, cu numele pe care îl purta, interes față de știința națională. Inginerul adună într-o broșură cîteva articole despre fizicienii și inginerii români, punînd o simpatie veritabilă și o stîngăcie nu **mai** puțin evidentă. Castelul avu **drept** oaspeți doi academicieni, însă nimeni nu îndrăzni **a** lua în considerare posibilitatea chemării lui Antoine Hangerliu la Academie. Cînd războiul izbucni, **Serica**, înspăimîntată de comunism, declară pe generalul Ion Antonescu «mîntuitor **al** patriei» și invită

la recepțiile ei cît mai mulți din oamenii zilei, încrederea pe care o avea în « conducător » o făcu să nu se gîndească la posibilitatea de a fugi din țară, cu toate că poseda un apartament parizian, destul de somptuos, în Bulevardul Haussmann și avea în depozit la băncile din Elveția bijuterii și aur. Pierdu castelul, moșiile, rămînînd cu puține giuvaeruri, și eșua într-o odăiță cu intrare prin scara de serviciu. Vîndură hainele prea luxoase și puținele mobile somptuoase salvate, apoi Antoine se socoti dator a-și găsi o meserie. Deveni reparator de aparate de radio. Încercările vieții și sentimentul obscur că ceea ce se întîmplase era în logica istoriei îl făcură sumbru și tăcut. Nu știa cum să găsească clienți, se rușina să se tocmească, și observațiile, uneori violente, ale clienților nemulțumiți îi împurpurau fața. Era întristat și din pricina Șerichii. Aceasta, odată cu obraji puri și ușor măslinii, cu nas grecesc și ochi migdalați, se scofilcise. Nasul luase profil de plisc, buzele, altădată cărnoase și niciodată carminate, erau acum livide și subțiate de amărăciune. Era cu desăvîrșire inaptă de a face un lucru util, să fiarbă un ou, să măture. Antoine însuși strîngea patul, mergea la cumpărături. **Serica** rămînea uluită de a constata că nimeni în prăvălii nu-i sare înainte s-o servească, șederea la rînd i se părea o insultă personală. Citea toată ziua cărți franțuzești și englezești împrumutate, iar seara, pînă noaptea tîrziu, răsucea înfrigurată butoanele aparatului de radio, căutînd să prindă posturile americane, engleze și franceze. Acum mergea în spatele lui Antoine, și era femeia în mantoul depilat de leopard.

Alături de ea pășea țănoș un bărbat ca de patruzeci și cinci de ani, părănd înalt fiindcă era slab,

scobit în obraji acoperiți cu o barbă cotropitoare, tunsă mărunț și neregulat cu foarfecele, ceea ce-i dădea un aer foarte premeditat de *dandy* neglijent și hirsut. Acesta era Costică Prejbeanu, zis Costică, zis și regele Vahtang. Bătătoare la ochi, îndată, era îmbrăcămintea. Pălăria, cam mică, era de fetru negru, un dolman larg de loden verde se vedea cît de colo că fusese croit pentru o persoană mai corpulentă și mai înaltă. În picioare, Costică țira niște bocanci eleganți de vînătoare, și aceștia prea lungi și în bună stare prin neîntrebuintare. Dacă cineva ar fi relevat calitatea dolniunului, Costică ar fi spus îndată:

- - îți place? îl vînd.

Într-adevăr, se specializase, mai mult din paradă și plăcere personală, în vînzări la Talcioc, în nume propriu sau în comision, fiind în această branșă coleg cu madam Valsamaki-Farfara. Ca să nu plătească decît intrarea cumpărătorilor (taxa pentru vînzători fiind mai mare), Costică Prejbeanu își punea marfa pe dînsul. Cînd unui client îi convenea haina, nu pregeta s-o scoată de pe el și s-o ofere. Denumirea de regele Vahtang, așa de bizară, nu era totuși chiar cu totul fantastică. În felul său, Costică era într-adevăr urmașul regelui Vahtang al Georgiei, și iată cum: se știe că un prinț Alexei Chirilovici Bagration s-a căsătorit cu Zoe Văcărescu, al cărei mormînt se află și azi în curtea bisericii Mavrogheni, la Șosea. Fata acesteia, Sașa, născu în dimineța zilei în care muri soțul, Aga Băleanu, un băiat care fu trecut în mitrice drept fiul mortului, deși Aga zăcuse greu bolnav în pat un an și jumătate. Toată lumea avea știință că Agoaia trăia cu altcineva. În anii următori, ca văduvă, făcu alți copii, naturali. Atunci o rudă

bătrîna din partea Văcăreștilor, postelnicul Manolache Prejbeanu, înfie pe toți copiii Sașei, inclusiv pe cel înscris sub numele de Băleanu. Nepotul de fiu al acestuia era Costică Prejbeanu, care însă nu uita că oficial se trăgea din Aga Băleanu. De aceea, regele Vahtang mergea așa de familiar alături de **Serica** Hangerliu-Băleanu.

Mai în spate, veneau un bărbat și o femeie de un aspect foarte mizeros, și anume, Charles-Adolphe Vasilevs-Lascaris, sau, mai simplu, Vasilescu-Lascaris, și Zenaida Mănu, poreclită Străchineasca. Bărbatul purta șapcă și un palton cadrilat, rezultat din întoarcerea pe dos a unei stofe cu două fețe, iar în picioare galoși umpluți cu hîrtie, puși de-a dreptul, fără ghete, și legați de labe cu șireturi ca să nu cadă. Înfățișarea lui Charles-Adolphe era la întâia vedere comună, cu ceva de impiecat. Era slab, totuși obraji îi erau roșii și solzoși din cauza unei cuperoze ce trăda vîrsta matură și un trecut de plăceri. De fapt, îi zicea Lascăr Vasilescu, fiind fiul unui Vasilescu oarecare. Numele de Charles-Adolphe îl adoptă, pe nesimțite, cu ajutorul unei mărturii, în lipsa presupusă a actului de naștere, care însă exista. Devenit Charles-Adolphe Vasilescu, transportă pe Lascăr la sfîrșit sub forma de Lascaris. Cum omul cu galoși izbutise a intra în diplomație ca secretar de legăție, începu a pretinde că se trage din împăratul bizantin Jean Lascaris de la Niceea. Producea chiar unele documente genealogice din secolul XVIII, precum că un călugăr Lascaris, din Țara Românească, era urmașul suspomenitului împărat, nu putea însă dovedi că el însuși se trage din călugărul în chestiune. Nu mai puțin, în lumea diplomatică, satisfăcută cu sonorități, diplomatul luă

obiceiul a se numi curajos Charles-Adolphe Vasilevs-Lascaris. Cîtă vreme avu oarecare trecere la Ministerul de Externe, fu luat în deriziune de aristocrație cu prudență și amabilitate. Acum, cînd toți se prăbușiseră, nimeni nu voia să audă de genealogia lui Charles-Adolphe. Mania lui era de a căuta mereu hîrtii vechi și a importuna pe madam Valsamaki-Farfara și pe alții cu ele, cu susținerea că va putea dovedi într-o zi în chip categoric ascendența sa bizantină. Scotocea prin Arhivele Statului și la Academie, și procura specialiștilor, pentru modeste onorarii, memorii și fișe. De cîtăva vreme lucra în acord, la un institut, ca traducător în limbi streine, și mizeria lui era considerabil trucată spre a emoționa. Făcea chiar trafic de documente. Prezența sa printre atîtea nume autentice sonore se explica prin faptul că, negîndu-i-se orice relație posibilă cu străvechii Lascaris, se știa că mamă-sa, soția obscurului Vasilescu, era născută Facă, deci rudă cu Gaittany, Hangerlii și ceilalți. Zenaida Mănu avea înfățișarea fără echivoc a unei cerșetoare curate. Paltonul de pluș era cîrpit într-un loc cu un petec mare de stofă de altă nuanță, ciorapii erau vizibil încăpuțați, o pălărie cloș îi cădea peste ochi. Zenaida avea încă tenul curat al unei călugărițe, două guși flasce și suferea de o tremolență a gîtului, care o făcea să-și clatine neconținut capul. Părea a fi cam slabă de minte, încolo, arunca și ea cîte o frază franțuzească. Semnul ei caracteristic era un săculeț lung de pînză, în care de ani de zile purta o strachină. Fusesse singura fată pe lîngă mai mulți frați, care îi mîncase averea. Fiind urîtă și insuficientă mintal, nu se putuse mărita. Frații îi constituiseră un fel de rentă la o verișoară, cu obligația de a o întreține.

Atît frații, cît și verișoara muriseră, și rubedeniile se simțiră obligate a nu lăsa pe drumuri pe Zenaida. Aceasta dormea într-o odaie mică, deasupra unei bucătării, la una din rude, și mîncea pe rînd pe la toate, apărînd fie la prînzul copiilor, fie la anume reuniuni închise. Cînd n-o puteau primi, îi dădeau în strachină cîte ceva de mîncare. Zenaida cerșea decent și era prezentă la toate botezurile și înmormîntările, cu o restricție: nu cerea de pomană decît la familiile mari cu care era înrudită, ferindu-se de a apela vreodată la oamenii de rînd. Acum, cînd familiile mari pe care le frecventa pierduseră opulența, Zenaida căpătase importanță socială și devenise utilă, fiindcă putea da informații asupra chipului de a o scoate la capăt în viață cu puțin. Totuși, nici acum Zenaida nu ieșea din sfera ei, și alerga tot pe la rubedenii, oricît de mizerabile, solicitîndu-le o contribuție modestă. Astfel, ea spunea lui Charles-Adolphe Lascaris că Șuțeștii găsiseră azi, nu se știe cum, o conopidă «*dont ils se rdgalerent*», în vreme ce Sturzeștii, mai nenorocoși, mîncaseră numai varză acră goală.

— Oui, *monsieur, rien que de la choucroute!*

În rîndul al șaselea, urmau un tînăr cu aspect de muncitor de fabrică și o tînără slabă și mai degrabă mărunță la stat. Muncitorul era dichisit prea cu gust și purta o canadiană de doc căptușită cu blană de oaie. Avea, dacă îl priveai mai atent, aerul unui sportiv sau al unui cîntăreț de bar, impresie pe care o întărea un mare acordeon alb Hohner, pe care îl ducea la umăr. Gesturile sale erau decente și blînde, cu toate astea, ținuta sa era în general cu mult prea firească pentru un actor și prea supravegheată pentru un om din popor, iar privirile îi erau cîteodată reci și distante. Lucră-

torul cu acordeon era Matei-Radu-Mircea-Gaston Basarab, rudă cu Brîncovenii, cu Bibeștii, cu Bălenii, cu Hangerliii, dintr-o ramură care susținea a se trage direct din Neagoe Basarab, fără mijlocirea Brîncovenilor sau Cantacuzinilor. Ei dovedeau că un strămoș, considerat fără urmași, avusese totuși moștenitori. În orice caz, familia tînărului era recunoscută de toate celelalte și în strînse legături familiale cu ele. Matei-Radu Basarab fusese aviator, sportiv și mai ales automobilist, mare as al competițiilor internaționale. Era deci un mecanic de mîna întîi, dar nu avusese niciodată o profesie propriu-zisă. De aceea, rămase pe drumuri împreună cu mamă-sa, la care ținea sincer, cu o ostentație părînd afectare. După cîteva expediente, ajunsese la stadiul înfometării. Atunci se prezentă la direcția unui mare atelier care făcea caroserii și monta motoarele pe șasiuri.

— Știu să montez, zise el cu o simplitate excesivă, parcă jucată, n-am ce mînce!

Directorul, provenit dintre muncitori, îi examina liniștit fața prea distinsă și uitătura fixă din cauza foamei. Pe o farfurie avea înaintea sa cîteva porumbi fierți, rupți în două.

— Nu iei? îl îndemnă el, fără nici o nuanță deosebită, rupînd însuși cu degetele cîteva boabe de pe un ciocălău.

Fără a se grăbi, dar și fără a întîrzia, așa cum ai primi o țigară, cel invitat luă porumbul și-l mîncă banal.

— Cum te numești? întrebă directorul.

Fie din zăpăceală, fie din incoștienta pornire de a epata, tînărul răspunse:

— Matei Basarab!

De obicei își spunea Matei-Radu.

Un imperceptibil suris trecu prin ochii directorului, care însă întrebă iarăși, cu desăvîrșire serios:

— Ești rudă cu Matei Basarab, voievodul?

•— Da! zise tînărul, făcîndu-se a nu releva nici o posibilă ironie.

Directorul tresări o clipă, parcă silit a ieși din calmul normal, apoi, reluîndu-și placiditatea, continuă interogatoriul.

— Spune-mi rudele dumitale...mai apropiate.

— Mama e născută Șutu, am un unchi Știrbey, naș mi-a fost prințul Basarab-Brîncoveanu.

Și Matei Basarab scoase un extras de naștere, în care martorii erau un Brîncoveanu și un Cantacuzino.

Directorul deveni meditativ:

— Tovarășe, să vii cu o autobiografie,

încredințîndu-se că nu are de-a face cu un nebun sau cu un mistificator, după cc-l supuse la probe ce dovedeau perfectă sa competență, nu fără a cere aprobarea forurilor superioare, directorul angaja pe tînărul cu nume scandalos.

Fata de lîngă Matei Basarab se numea Cucly și era fiica contelui Iablonski, hamalul. Acesta se refugiase în România atunci cînd Polonia fusese invadată de armatele germane. În familia soției lui intrase prin alianță un Mavrocordat, prin mijlocirea căruia căpătă un post de contabil la moșia lui Antoine Hangerliu. După sărăcirea acestuia, fu angajat ca vînzător la Aprozar, apoi deveni hamal, locțiitor la cozi, făcînd orice fără cîrtire, pentru a-și întreține soția și îndeosebi fata, care avea acum vreo șaptesprezece ani și se zbătea să intre ca balerină la Operă. Cucly nu era frumoasă la înfățișare, sau cel puțin nu era de o frumusețe strict

facială. Trebuia văzută în total, de la cap pînă la picioare. Nu avea nici o porțiune a trupului rotundă, părea ciocănită ca bronzurile, într-atît mușchiulatura fină i se profila pe sub piele. Se îmbrăca în așa chip, încît conturul trupului i se ghicea de sus pînă jos, ca sub jupoane de tul. Cucly nu ședea ca toate femeile pe scaun, își vîra un picior pe sub altul sau își aducea amîndoi genunchii pe sub bărbie, strîngîndu-se cu brațele și lăsînd fără jenă să i se vadă chiloții, care de fapt erau un tricou de lînă fină albă sau niște pantaloni scurți și bufanți de satin negru. Avea lipsa liniștită de pudoare a unei atlete sau înotătoare. Ochii îi erau mici și sclipitori și rîdeau cu nevinovăție sub pletele de un blond platinat, bătînd ireal în alb. Acum era îmbrăcată cu un dolman strîns bine la mijloc cu o centură, astfel că poalele hainei se ridicau ca o fustanelă, și se poticnea din cînd în cînd în cizmele de cauciuc prea mari pentru fluierile ei subțiri.

În spatele ei, mergea Dinu Gaittany, omul cu căciulită de lutru și palton îmblănit, care avea alături pe madam Valsamaki-Farfara. Convoiul era încheiat de contele Iablonski și de o femeie bătrîna, cu un rucsac în spinare. Aceasta era «*la gdnerele*» sau generăleasa Cernicev, o olandeză ce fusese căsătorită cu un general de origine finlandeză din armata țaristă, rămas în țară după 1917 și decedat aici. Olandeza, femeie cultivată și înrudită și ea pe departe cu Bălenii din străinătate, nu mai avea pe nimeni de aproape, sau cel puțin nu voia să se despartă cu nici un chip de mormîntul bărbatului, își găsise în strada Ioniță Vornicul o magherniță și trăia luînd cu chirie pămînt pe locurile virane de prin împrejurimi, pe care îl semăna cu cartofi și legume, și crescînd, pentru lapte, o capră, pe

care o vedeai adesea păsând legată de un par pe dîmbul străzii Rahmaninov. «*La ginărale*» era îmbrăcată nu se poate mai prost, cu o rochie de postav gros, roasă și peticită, și cu un cojocel jupuit, peste care trecuse baierile rucsacului. Cu toate astea, avea înlesnire în mișcări și distincție. Primăvara o zăreai cu o cazma, săpînd voinicește pămîntul răzorului închiriat și dezgolindu-și pulpele, în jurul cărora niște ciorapi rupți de lînă erau legați cu sfori. Arsă de soare la față și cu părul alb scurt în bătaia vîntului, ca zîmbea la cîte un trecător ce i se părea mai de calitate, ca spre a-i spune că viața se cîștigă în sudori. Avea și o bicicletă, pe care trecea vertiginos, mereu cu sacul în spate și cu o plasă în fața ghidonului, în care aducea coceni de porumb, iarbă pentru capră, talaș și rumeguș, după împrejurări. Generăleasa era plină de invenție și hotărîre, și dacă afla că într-un loc se aruncă la canal spanac veșted sau s-a adunat la construcția podului rumeguș de la scîndurile tăiate spre a face mulaje pentru stîlpii de beton, alerga cu bicicleta. Cînd în fața unei case se termina descărcarea și cărarea lemnului de foc, sub ochii stăpînului, dacă acesta părea om subțire, generăleasa descăleca de pe velociped și, desfăcîndu-și într-un zîmbet imens dinții ei lați, zicea:

— *Monsieur, permettez-vous que je ramasse ga ?*

în timp ce proprietarul lemnului era încă paralizat de surpriză, generăleasa vîra mîinile-i vînjoase în mormanul de așchii, îl îndesa în coșul bicicletei sau în sacul din spate și se îndepărta pedalînd și făcînd reverențe de mulțumire din mers.

în afară de aceste șaisprezece persoane, mai erau alte trei, care mergeau la oarecare distanță de rînduri, necutezînd a se încadra în ele: un bătrînel,

în care se putea recunoaște secretarul Hangerlioai-chii, un fel de seminarist slab, care era un ministrant catolic însoțind pe prințul monsenior Băleanu, și un om cu o sapă pe umăr. Dinu Gaittany părea foarte plictisit și se uita nervos în dreapta și în stînga, ca și temîndu-se de a nu fi descoperit într-o asemenea ceată. în chip evident nu era încîntat de tovărășia în care se afla și venise numai din spirit de disciplină familială, hotărît s-o șteargă cît mai repede. Din cînd în cînd, consulta ceasul, întreținîndu-se pe șoptite cu madam Valsamaki-Farfara, care acum renunțase la farduri și la mimica hieratică a feței și acceptase bătrînețea curajos. în ciuda cutelor adînci din obraji și a lividilății buzelor, avea un aer mai tineresc, din cauză că liniile ei de la treizeci de ani se profilau pe sub piele. Rîsul nestînjenit îi conferea un aer spiritual, ce anula o parte din semnele senilității.

— Ce te face să crezi, spunea Gaittany, că băiatul e al lui Hangerliu?

— E un lucru precis, zicea madam Farfara, știut de toată lumea. De altfel, și de n-ar fi, nu importă, prințesa a adoptat un copil care este afîn cu neamul hangierlesc.

— Chestiunea aceasta n-am înțeles-o bine, deși am mai auzit-o. Te rog să-mi explici cum.

— E foarte simplu. Chiriaca, mama lui Antoine, era verișoară cu Nicu, tatăl bieteii Caty. Ilie Zănoagă, tatăl lui Nicu, era frate cu Tase Zănoagă, tatăl Chiriachii. Prin urmare, chiar și prin mamă, Filip e înrudit cu Hangerliii.

— Atunci e-n regulă! admise Gaittany, nu fără un imperceptibil umor.

Din convorbirea dintre cei doi se desprindea motivul pentru care această ceată de oameni se

urca spre strada Glucozei, în direcția lacurilor. Murise, în mizerie, Caty, femeie de lume și văduva unui diplomat. Aceasta lăsase un copil, Filip, pe care Hangerlioica îl adoptase mai înainte, întrucât îl considera conceput cu Hangerliu cel împușcat. Intenția prințesei era de a-l lăsa pe Filip moștenitor al titlurilor hangerliești și, deci, platonic, pretendent la scaunul voievodal. Acum înmormântau pe Caty și, în măsura posibilităților, devotații familiei, câți nu fuseseră arestați sau nu fugiseră în străinătate, veneau la ceremonie.

— Perfect, mai zise Gaittany, dar de ce o înmormântează catolic? Caty era, pe câte știu, ortodoxă.

— E o întrebare poveste, intră madam Farfara în chestiune, cu o voce potrivită ca să nu fie auzită de cei din rîndurile din față.

Caty era într-adevăr ortodoxă, însă monseniorul, venind s-o consoleze la patul ei de zăcere, socoti că avea un prilej de a salva o oaie rătăcită, scoțînd-o din ceata schismaticilor, fără speranță de mîntuire. Sanctitatea-sa papa ar fi primit cu multă consolatie știrea unei atari convertiri. Prințul vorbea așa de blînd despre durerile vieții și de datoria noastră de a ne pregăti cu grijă pentru veșnicie, care nu se poate agonisi decît murind în sînul apostoliceii biserici romane, încît bolnava simți o speranță confuză și acceptă să fie botezată. Contesa Iablonski îi servi drept nașă. După o oarecare pregătire, catecumena primi botezul, în mod excepțional, în pat, monseniorul suflînd asupra ei de trei ori și stropind-o apoi, după alte mici ceremonii, cu apă pe frunte. A doua zi după deces se prezentă la Hangerlioica un subdiacon catolic, care îi dezvălui că moarta fiind catolică era indicat să fie în-

mormîntată într-un cimitir catolic. Hangerlioica își înălță pieptul indignată.

— Dar răposata era creștină ortodoxă, domnule.

— Însă, luminată de Cel-de-Sus și printr-o fericită catehizare, a primit taina sfîntului botez de la monseniorul Valentin de Băleanu.

— Je m'en... (prințesa era gata să spună ceva oribil, dar își înghiți furia). Mi se pare că monseniorul Băleanu, continuă ea mai potolit, a făcut un exces de zel în afacerea aceasta.

Subdiaconul își frecă minile mărunt, în semn că nu-și îngăduie a-și exprima nici o opinie.

— Credința noastră strămoșească, rumânească, zise prințesa apăsă, este cea ortodoxă. Toți marii noștri voievozi rumâni au fost ortodocși.

— Vă rugăm să binevoiți, insistă subdiaconul, a vorbi cu monseniorul.

Prințesa își avea domiciliul deasupra unui grajd de cai de curse, într-un fel de pod înalt, care fusese construit în vederea depozitării finului și prefăcut apoi, prin tencuire, într-o locuință. Urcarea se făcea pe o scară exterioară, cam repede, și cu balustrada ruptă pe alocuri. Pe aceasta se suia cu două zile înainte, prudent, monseniorul prinț, urmat de mareșalul cu barbă magnifică, de regele Vahtang, de madam Valsamaki-Farfara și de alți cîțiva. Se ținu un adevărat consiliu. Prințesa ședea, ca de obicei, în fotoliul ei, salvat din naufragiul vieții, avînd mereu alături pe secretarul îmbătrînit și acum benevol, și care îi și descoperise acest lamentabil azil la un servitor al Hangerliilor, dedicat în ultimii ani, după ieșirea din serviciu, întreținerii cailor de curse. În odaia care era destul de lungă, însă joasă, erau, afară de un divan, slujind și de pat și acoperit cu un chilim uzat, o mică comodă

Louis-Philippe, un *secritaire* Louis XVI de lemn de trandafir, o ladă mare de nuc sculptat, apoi niște bănci ordinare de lemn, vreo două taburete, un lighean de porțelan spart și legat cu sîrmă, o cană asemeni cu buza ruptă. Un calendar bisericesc pe o singură foaie era lipit pe un perete, pe care se afla și o icoană de argint, cu candela aprinsă dedesubt. Un portret mare, fumuriu, între ferestrele scunde ale odăii, reprezenta, de bună seamă, pe Hangerliu, domnul valah. Deasupra divanului erau atîrnate cîteva miniaturi din epoca 1830—1840. Monseniorul, mareșalul și regele Vahtang se așezară la rînd pe o bancă în fața fotoliului Hangerlioachii, ceilalți, pe unde putură prin odaie.

— Monsenior, începu prințesa sever, mi s-a spus că ai fi botezat catolic pe mama lui Filip al nostru.

Monseniorul lăsă capul în jos, plin de o smerie dulce, își apucă bărbuța în mînă, apoi o umflă cu palma deschisă petrecută pe dedesubt.

— *J'ai eu vraiment ce bonheur inespere* de sau~ ver une âme..* .

— Ei, icni Hangerlioica cu pofidă, ai mîntuit un suflet. După voi, noi, rumânii, mergem toți în iad.

— Oooh! își împreună mîinile monseniorul și apelînd cu priviri rugătoare la ceilalți, ca spre a se disculpa, *je n'ai jamais dit cela*.

— Scumpe monsenior, Caty era ortodoxă.

— *Mais elle a regu la lumiere du baptême entrant dans le sein de l'église de Rome*.

— Un prinț rumân nu poate să fie papistaș, se supără Hangerlioica.

— II n'est *question* oue de la mere...

— E vorba de mamă, însă cum are să meargă Filip într-un cimitir catolic? Ce fel de simțire rumânească și ortodoxă va căpăta știind că mamă-sa a fost o renegată?

Prințul monsenior se apără numai cu mîinile de duritatea acestor vorbe. Cînd prințesa se mai potoli, el dădu a înțelege că problema avea o latură politică ce nu trebuia trecută cu vederea. Rumânii nu sînt acum numai ortodocși, ci și uniți cu biserica romano-catolică. Vaticanul și puterile occidentale vor acorda un interes sporit acelor cercuri legate confesional de ideea romană. Hangerlioica înțelese că nu putea contraria cercurile aristocratice dinafară, de la care spera, într-un viitor oarecare, înfăptuirea viselor sale. Catolicismul era o forță internațională. Nu se împăca totuși cu ideea unei demonstrații publice în sens catolic.

— Cum pot eu, prințesă rumână, să intru cu urmașul familiei Hangerliu într-un cimitir papistășesc?

— Există remediu la toate, interveni mareșalul bonom, s-o înmormîntăm într-un cimitir neutru, discret, undeva la țară, cum era obiceiul boierimii de altădată.

— Un cimitir mic se află aici aproape, zise madam Farfara, în satul Herăstrău. Au fost înmormîntați pe vremuri prin partea locului Florești, Mănești, o Caramfiloiaie.

După oarecare dezbateri, compromisul fu admis de ambele părți. Nimeni n-ar face azi vreo obiecție asupra confesiei decedatei și, de altfel, prin actul de naștere se dovedea că răposata fusese ortodoxă. Un loc lingă zidul cimitirului ar fi socotit tacit ca fiind adjudecat lumii catolice. La groapă avea să se officieze o scurtă ceremonie după tipicul bisericii

romane. Monseniorul, mareșalul și ceilalți coborîră **pe** scara cu balustrada ruptă, iar regele Vahtang cu madam Farfara merscră îndată să pună la cale lucrurile. Fără **a** ascunde nimănui adevărul, spre **a** nu da naștere la incidente penibile, obținură cu ușurință autorizația **și** consimțirea autorităților ecleziastice din mahala. Acum, în această după-amiază de iarnă, **se** îndreptau cu toții spre micul cimitir, unde sicriul cu răposata **fusesse** dinainte dus cu un camion-automobil.

Convoiul ieși în strada Glucozei, apoi în șosea și trecu pe podul de lemn de la stăvilă, în fine, în dreptul șoselei Fabrica Glucozei o luă spre stînga, între o groapă smîrcoasă și marginea lacului Floreasca. Aci totul era pustiu; doi copii mici curioși se ținură însă de alai. În tot timpul mersului, membrii procesiunii vorbiră în șoaptă și frînturile de frază ce se auzeau trădau preocupările fiecăruia.

— Mîinc, zicea regele Vahtang, trebuie să mă scol **de** la cinci dimineața ca să prind tramvaiul. Mă duc **la** Talcioac să vînd bocancii ăștia. Intru cu ei în picioare, ca **să** nu plătesc taxă.

— Bine, dar cu ce te-ntorci? se miră **Serica** Băleanu.

— Iau în buzunar niște sandale de cauciuc.

— Am găsit un document, declară Vasilevs-Lascaris, care nu mai lasă nici o îndoială asupra continuității Lascarizilor în Țara Românească. Este o mărturie asupra unui sluger Dragodan că este fiul călugărului Lascaris. Ei bine, am indicii precise că acest Dragodan are contingențe cu ascendenții noștri. Rămîne numai să pun lucrurile la punct.

— Căpătai azi o gutuie, zicea Zenaida Mănu, bătînd cu mîna sacul ei, am s-o găsesc cu puțin zahăr și o felie de costiță.

Socotind că demonstrația e neîndestulătoare, vîrî mîna să scoată gutuia. Atunci căzu jos din sac o foiță subțire cu ceva dactilografiat pe ea. Regele Vahtang, care asculta, privind înapoi, tresări, se aplecă și o ridică. Aruncă, simulînd distracția, ochii pe hîrtiuță, pe care se puteau citi aceste cuvinte copiate cu indigo: «Săteni, nu lucrați pămîntul...» Părea un fragment de manifest. Vahtang cocoloși foița, făcînd-o minusculă **ca** un bob de linte, apoi o înghiți. Incidentul trecu neobservat.

— A murit în dureri îngrozitoare, spunea madam Farfara făcînd aluzie la Caty.

— Părinții sînt nemulțumiți că copiii nu fac progrese, se plîngea contesa de Verner-Sternberg, vina este. **a** lor, fiindcă nu-i lasă să-și prepare lecțiile. Numai conversația, o dată sau de două ori pe săptămîină, nu-i de ajuns.

— Am cartofi de vînzare! se oferi generăleasa Cernicev, poate cunoașteți un amator.

— *'ai la joie de souffrir pour notre Seigneur!* murmura monseniorul prinț. *C'est une aubaine pour nous tous que d'etre humilids: nisi efficiamini sicut parvuli, non intrabitis in regnum coelorum.*

— Aș vrea să dansez mult, mult de tot, spunea Cucly către Matei Basarab, care își sălta acordeonul pe umeri.

— Iau deocamdată băiatul cu mine, **ca** să-i supraveghez educația, notifică Hangerlioica, punînd piciorul în pragul cimitirului.

Rari fulgi de zăpadă începură să pice și cîrduri de ciori să filfie prin aer, trecînd din copac în copac, în așa fel, încît unii arbori desfrunziți se umpleau de ciudate fructe negre, în vreme ce alții le pierdeau. Lîngă o groapă săpată de curînd, la

capetele căreia se ridicau movile de pământ scos proaspăt cu sapa, se afla un sicriu acoperit cu un giulgiu, asupra căruia sta culcat un crucifix. O luminare goală, din lipsă de sfeșnic, era înfiptă de-a dreptul în pământ. Doi oameni cu cazmale ședeau lângă groapă și făcură loc între ei aceluia care venise împreună cu ceata. Se găsea acolo și subdiaconul care vizitase pe Hangerlioica și care peste sutană avea petrecută o cotă neagră de dantelă și o stolă, de asemenea neagră. El aștepta cu un pachet de veșminte bisericești în brațe. Seminaristul slab se repezi să ia pachetul și începu să ajute monseniorului să se îmbrace pentru ceremonie. Acesta, scoțându-și pălăria din cap, revelă o țeastă goală, ca și lustruită, de o tonsură extremă, buclele albe de păr căzînd numai pe frunte, deasupra urechilor și la baza craniului. Monseniorul își petrecu, ajutat de asistenții săi, cota neagră și stolași, luîndu-și o expresie serafică, începu să cînte elegiac, mai mult recitînd, după tipicul gregorian:

— *«Benedictus Dominus De-us Isra-el: qui-a vi'Si-tavity et fe-cit redemptionem plebis su-ae.»*

Ca și stîrnită de versetele latine pe care prințul le pronunța franțuzește, ninsoarea începu să pice cu fulgi mari, deși încă rari. Un puf de zăpadă căzu drept în flacăra luminării, făcînd-o să se strîngă și să oscileze o clipă. Asistentul fără superpeliciu trase giulgiul de pe sicriul care era de brad, abia dat în fugă la rindea. Capacul era dinainte pus și bătut în cuie. Ceata boierească se așezase în careu în jurul prințului preot și în fața gropii, însă la o anume distanță. Toți ședeau solemni, absenți, impenetrabili în rigiditatea lor. Hangerlioica, într-un capăt, privea severă înspre un pom, lovind din cîndîn cînd cîte o pietricică de pe jos

cu vîrfurile bastonului; mareșalul lăsase puțin capul în barba care-i ningeă tot pieptul. Moarta, ascunsă în sicriul de brad, părea a-i lăsa indiferenți, ca și cum ideea jalei ori spasmului era incompatibilă cu această categorie de oameni. După ce monseniorul își termină cîntarea printr-un dialog cu subdiaconul, se produse tăcere și nu se auzi decît tușea baritonală a regelui Vahtang. Asistentul cu aer de seminarist făcu un semn oamenilor, care se adunară în jurul sicriului, petrecînd două frîghii pe sub el.

— Mai trebuie un om! spuse foarte discret asistentul.

Atunci, după cîteva momente de așteptare, contele Iablonski se desprinse din careu și, punînd șapca în buzunarul sacoului, se apropie docil de groapă, așezîndu-se la capătul rămas liber al unei frîghii. Cei patru oameni, stînd cîte doi la fiecare capăt al coșciugului, îl ridicară de funii în sus și, trăgîndu-l deasupra groapei, începură să-l lase în jos pînă ce se auzi izbitura lemnului de fund. Apoi scoaseră frînghiile și se dădură la o parte, iar contele Iablonski se întoarse și-și reluă locul în careu. Această operație fu privită cu aceeași impasibilitate serioasă, fără nici o manifestare deosebită de emoție. Numai Zenaida Mănu își clătina ritmic capul, iar Filip, moștenitorul titlurilor voievodale hangerliești, care ședea acum lângă prințesă, arăta foarte palid la față, deși se conforma întocmai nemișcării celorlalți. Monseniorul, aplecîndu-se spre una din movilele de pământ, luă puțină țarină în mînă, pe care începu s-o presare peste sicriul din groapă. Apoi, ridicînd ochii spre cer, spuse încet, aproape confidențial, dar profund, răsplat și cu inflexiuni de implorare:

— « *Fac, quaesumus Domine, hanc cum famula tua defuncta...* » Aci avu o amnezie curioasă pentru unul care botezase pe răposata și întrebă pe cei de față cu blîndețe excesivă: *Comment s'appellait'elle ?*

— Cătălina! șopti mareșalul.

Monseniorul stătu puțin nedumerit, negăsind, se vede, repede corespondentul curent, apoi urmă:

— «... *Cătălina misericordiam, ut factorum suorum in poenis non recipiat vicem quae tuam in votis tenuit voluntatem; ut sicut hic eam vera fides junxit fidelium turmh: ita illic eam tua miseratio societ angelicis choris. Fer* Chratum Dominum nostrum... »

— « Amen », răspunse subdiaconul.

Prințul își ridică glasul solemn:

— « *Requiem aeternam dona ei Domine.* »

• « *Et lux perpetua luceat ei* », replică subdiaconul.

— « *Requiescat in pace* », intona prințul, aprobat de subdiacon cu un « amen ».

După aceea monseniorul pronunță, despărțind clar silabele și intonîndu-le gregorian, aceste cuvinte :

— « *Anima e-jus et animae omni-um jide-li-um de-functo-rum, per mi'Se-ricordi'am Dei requi'escant in pace.* »

Subdiaconul răspunse grav:

— « Amen. »

În fine, monseniorul se trase la o parte și se uită întrebător la grupul celor de față, așteptînd parcă ceva. Celălalt asistent îi întinse pălăria, pe care și-o puse pe cap, căci începuse să ningă des, cu fulgi mari, căzînd pieziș. Prințesa privea severă, insinuînd poate lipsa ei de considerație pentru o

36 înmormîntare papistășească, totuși, nu se mișcă

din locul ei. Netezindu-și măreața barbă, mareșalul se uită spre centrul careului. Atunci se produse ceva neobișnuit. Matei Basarab înainta înspre groapă cu acordeonul și, așezîndu-se în marginea ei, așa încît privea și spre cei de față și înspre sicriu, trase instrumentul înaintea pieptului și începu să cînte. Gaittany, care ședea în dosul doamnei Valsamaki-Farfara, ca să nu fie văzut, deoarece îl neliniștea, ba chiar îl înfricoșa ideea unei exhibiții neconvenabile, întrucît observase că vreo cîteva femei și copii se adunase din curiozitate în cimitir și se apropiase de spectacolul neobișnuit, întrebă repede:

Ce-î astu /

— Răposata a lăsat cu limbă de moarte, șopti **madam** Farfara, lasă, că-ți spun altă dată!

Desfăcînd acordeonul alb cu gesturi calme și rotunde, lucrătorul aristocrat cîntă *Ay, ay, ay*, eîntec de leagăn creol, foarte la modă prin barurile de acum două decenii. Un cunoscător își dădea seama îndată că tînărul era un bun muzicant, familiarizat cu clasicii, căci el executa cîntecul fără sentimentalism, cu o puritate extraordinară, ca și cînd ar fi cîntat o piesă de Bach sau de Haendel, scoțînd efecte de gravitate din chipul geometric cum rarefia notele prin întinderea maximă a burdufului. Un astfel de concert de armonică cu o piesă de bar, cîntată ca o *Missa solemnis* lingă un sicriu, într-un cimitir de țară, pe ninsoare, ar fi produs un efect sfîșietor asupra sufletelor sensibile. Asistența își păstră însă ținuta ceremonioasă, netrădînd nici un dezechilibru al nervilor și privind nepăsătoare de a se compromite curioșii care, atrași de muzică, se strîngeau în număr din ce în ce mai mare. Monseniorul, cu mîinile împreunate, asculta visător și

37

smerit. Hangerlioica poza parcă unui pictor. Zenaïda tremura din cap. Numai pe fața băiatului lacrimile începuse să curgă, rostogolindu-se în boabe și amestecându-se cu ninsoarea, în ciuda efortării lui evidente de a imita impasibilitatea celorlalți. Gaïtany era singurul nervos. Cu toată fulguiala deasă de zăpadă, își făcea vînt cu un număr din *Scînteia*, pe care îl scosese din buzunar. În fine, Matei Basarab își închise definitiv acordeonul. Ceata se urni precipitat, mergînd spre ieșirea cimitirului, urmărită de huruiala sinistră a bulgărilor de pămînt pe care groparii îi aruncau deasupra sicriului. Se întuneca. Gaïtany o luă înaintea celorlalți și, ajuns în șosea, făcu un gest de mîntuire cu mîna. O limuzină somptuoasă îl aștepta. Șoferul deschise portiera și întrebă:

— Unde mergem, tovarășe director?

— La Muzeul Vasile Roaită! răspunse Gaïtany, răsturnîndu-se pe spate și, scoțînd notesul din buzunar, șterse energic un punct de program efectuat.

Ceilalți se întoarseră pe același drum, prin strada Rahmaninov, acum mai albită de zăpada moale. În fața porții casei din strada Băneasa Ancuța se opriră. Hangerlioica împinse băiatul în curte și se îndreptă cu el spre apartamentul din grajd. Se sui prudentă, dar vînjoasă pe scara cu balustrada ruptă, urmată de bătrînul secretar, iar sus, din pragul ușii podului — ca o regină din balconul unui palat — făcu un salut cu mîna celor care mai așteptau jos. Apoi ceata se depărta și strada rămase pustie. În zăpada afinată din fața porții, din curte și de pe scară rămăsese mai adineî decît altele întipăriturile cîpicilor micului Filip Hangerliu. Ninsoarea începu să cadă, însă așa de

impetuoasă, încît, în curînd, ele fură umplute cu zăpadă și dispărură cu totul în albul unanim.

II

Talcloc era, pînă dăunăzi, un tîrg liber, răsărit, după căderea regimului burghez, într-o mare groapă, din care s-a scos odată lut pentru cărămîdarii, și care se găsea spre capătul șoselei Colentina. În fiecare duminică, încă din zorii zilei, tramvaiele ce mergeau în acea direcție erau ticsite de bărbați și femei, cu valize, boccele, suluri de covoare. Intrînd pe o uliță de mahala din dreapta șoselei, te aflai deodată în fața unei bolgii dantești pe fundul căreia forfotea un bîlci. Pe povîrnișurile groapei erau desfășurate chilimuri românești, scoarțe, imitații de covoare persane, în general uzate și stridente. Coborîrea se făcea pe o rîpă repede, clisoasă pe vreme de ploaie și care, în duminica următoare înmormîntării din cimitirul Herăstrău, era alunecoasă din cauza zăpezii căzute în ajun și înghețate peste noapte. Fundul groapei era împărțit în cărări inextricabile, formate, în chip spontan, prin așezarea vînzătorilor. Aceștia întinseseră marfa pe zăpada bătătorită sau pe un țol, stînd sau în picioare, sau pe cîte un geamantan. Curiozitatea era că negustorii n-aveau înfățișarea obișnuită a comercianților ambulanți și erau în mod zdrobitor mai distinși decît cumpărătorii, de obicei lăptari și țărani din jurul Bucureștilor. Ei erau îmbrăcați cu haine uzate și cam împrastiate, însă de croială excelentă și de o modă perimată. Un bărbat, spre exemplu, care sta pe muchea unui geamantan de piele citind *Huit jours chez M. Renan*, de Maurice

Barres, avea pe cap o căciulă de astrahan fin, puțin roasă, trasă pe urechi, și în loc de palton o haină de piele îmblănită. În picioare purta galoși și ghetre pe deasupra pantofilor. Era ras proaspăt, privea prin *pince-nez* și avea aerul unui intelectual, mai degrabă al unui medic. Pe o foaie de mușama roșie întinsese marfa de vânzare: seringi Record de dimensiuni mari, două cutii cu canule pentru injecții, un binoclu militar în toc de piele, un termometru de baie în ramă de lemn, câteva pneuri de bicicletă și cronicile în ediția Kogălniceanu, legate în pînză și cu coperta întîiului volum dată la o parte și pironită cu o scrumieră de alabastru, de vânzare și ea. Bărbatul, citind, arunca din cînd în cînd cîte o vorbă unei doamne de peste drum de el, care ședea pe un scăunăș pliant în fața unei pînze de sac, pe care erau întinse șervețelele de broderie ale unui serviciu de ceai și o pereche de pantofi de lac pentru copii, o pereche de ȋtari țărănești de doc cafeniu și o gravură înrămată reprezentînd o păstoriță de convenție din secolul XVIII cu un paner în mînă. Bărbatul cu ochelari spunea doamnei că a fost de trei ori în fiorduri, iar aceasta declara că, de nu s-ar fi întîmplat «catastrofa», negreșit s-ar fi dus și ea. Alături de doamna care plănuise să meargă în Scandinavia, ședea în picioare un bărbat cu palton cadrilat, rezemîndu-se într-o umbrelă și ridicînd alternativ, ca să nu înghețe, picioarele puse de-a dreptul în galoși legați cu sfoară. Acesta era Vasilescu-Lascaris. Pe un jurnal era expusă jos o păpușă mare cu cap de cîrpă, îmbrăcată în costum național. Aceasta era marfa de vânzare a urmașului împăratului bizantin, dibuită cine știe pe unde. În fața lui Lascaris, madam Valsamaki-Farfara parlamenta și gesticula cu un grup de țărani, opriți

în jurul ei să contemple un gramofon de tip vechi cu o imensă pîlnie. Unul din țărani, îndeosebi, părea foarte interesat de obiect și dispus să-l cumpere și cerea avizul tovarășilor săi. Unul dintre aceștia, mai tînăr, luase o figură de specialist și emisese opinia că mai sînt altfel de gramofone mai perfecționate, pe care le ieși ca un geamantan unde vrei. Madam Farfara păru indignată.

— Dumneata nu știi că tot ce e nou e mai prost? Unde mai găsești azi materialele de altădată? Am ajuns la ananghie, altfel nu l-aș vinde.

Amatorul se arătă zdruncinat de argumentația doamnei Farfara și încercă să smulgă în șoaptă adeziunea celorlalți.

— Să-l probeze! zise unul.

— Să-l probăm, dacă n-aveți încredere. Aici ne-a adus nenorocirea, să stăm în frig și să ne vindem lucrurile din casă.

Și madam Farfara învîrți manivela și puse o placă, apoi ascultă cu indiferență un glas bărbătesc cîntînd nazal Elegia lui Massenet. Era vocea lui Șaliapin. Țăranul amator își lărgi gura într-un rîs de uimire și plăcere, și se vedea cît de colo că ideea de a posedea un gramofon îl pironia locului. Îi inspira respect tocmai pîlnia învoaltă. Totuși, lipsa unei convicții personale și rezerva celorlalți îl făceau să șovăie.

— Nu ne învoim la preț! șopti amatorul.

— Dacă găsești în altă parte mai ieftin, încheie tratativele madam Farfara, foarte bine.

Țăranul se frecă cu degetul pe sub nas, se mai consultă în surdina cu ceilalți, o luă înaintea încet, nehotărît, privind mereu îndărăt spre pîlnia gramofonului. Apoi se opri la cîțiva pași mai departe, absorbit de profunde reflecții.

— Mai bine mă întorc cu el acasă decît să-l dau pe un preț derizoriu, explică madam Farfara doamnei care vindea șervețele de broderie și care era contesa Iablonski.

— Foarte bine faci, aprobă aceasta, tușind convulsiv și strîngînd pe umeri un șal pus peste un mantou demodat de stofă.

De fapt, gramofonul nu era al doamnei Farfara, ci al prințesei Hangerliu. Pe vremuri, cînd acest aparat însemna o noutate, răposatul prinț cumpărase două și le pusese în salon. De cîteva decenii, gramofonele fusese aruncate în pod, cu plăci cu tot, dar servitorul care cărase epavele casei Hangerliu, socotindu-le prețioase, le adusese în grajdul în care locuia acum prințesa. Madam Farfara le vindea în comision.

— Să-ți spun o noutate interesantă, zise Vasilescu-Lascaris către madam Farfara, rămasă deocamdată fără clienți.

— Spune!

— 'Am descoperit chiar aseară filiația Lascaris-Dragodan-Vasilescu. Dragodan a avut o fată, care a luat un Văcărescu. Unchiul meu dinspre tată, cum știi, se chema Văcărescu, și nu-mi rămîne acum decît să reconstituiesc în amănunțimi raporturile de rudenie între unchiu-meu și Văcărească sin Dragodan.

— Ascultă, domnule Vasilescu, zise madam Farfara, vădit agasată și trăgînd cu coada ochiului spre grupul de țărani, care, după o criză de indeciziune, se întorcea la gramofonul cu pîlnie, nu devii și dumneata odată un om serios? Unchiul dumitale, știe o lume întreagă, se chema Teodor Vacă și și-a schimbat numele, parcă văd și acum jurnalul, în Văcărescu, o dată cu unul

Gheorghe Vezibine, care a cerut să se numească Vesbianu.

Împăratul Lascaris, adus la realitate așa de brutal, își întoarse buzele pe dos, după obiceiul său, și tăcu. În spatele doamnei Farfara, pe o cărare paralelă, staționa regele Vahtang, fără nici o marfă vizibilă înaintea sa. Însă bocancii săi de vînătoare erau larg deschiși și cu șireturile desfăcute. Cînd un țăran sau un trecător oarecare făcea regelui Vahtang impresia că este în căutare de încălțăminte, acesta, fără a scoate un cuvînt, făcîndu-i semn înțîi numai din ochi, îi arăta cu degetul bocancii săi, ridicînd chiar un picior în aer. După cîtva timp, Costică Prejbeanu intră în tratative cu un țăran tînăr, cu mustață tunsă mărunț și cu priviri viclene, și, convenînd.se vede, din preț, își scoase bocancii din picioare și-și trase peste ciorapii de lînă o pereche de pantofi de cauciuc. Țăranul se îndepărta cu bocancii, în vreme ce Vahtang număra banii, cînd deodată acesta din urmă tresări și începu să strige după cumpărător:

— Ia ascultă, tovarășe, mai dă două mii!

— Pentru ce să dau două mii? Încercă țăranul să se eschiveze, iuțind pașii spre a se pierde în mulțime.

Regele Vahtang sări la el cu o repeziciune uimitoare.

— Scoate două mii de lei! ordonă el în surdină.

— Ce țipi la mine? deveni arogant țăranul, ce drept ai dumneata să vinzi aici? Ciocoiul tot ciocoi! Acuși chem milițianul.

Regele Vahtang se ridică grandios în dolmanul său de loden, contrastînd ridicul cu pantofii de cauciuc. Barba sa tunsă cu foarfecele se zburli ca perii unei pisici.

— îndată să scoți banii!

Și regele Vahtang apucă fioros pe țaran cu amândouă mâinile de gât.

Țăranul, speriat, ceru din ochi ajutor celor din jurul său, în nădejdea mai ales de a întâlni un milițian, însă nu numai că nu se afla prin apropierea sa nici un reprezentant al forței publice, dar privirile tuturor negustorilor improvizați se îndreptau feroce înspre el. Un tumult neprevăzut se iscă. Bărbați și femei strigau la țaran cu felurite intensități: «Rușine! Dă banii!» Doctorul cu ochelari, care fusese în Scandinavia, aflându-se aproape, se răsti și el cu gravitate:

— Să dai banii imediat!

— *Quelle saleté* se indignă contesa Iablonski între broderiile ei.

O doamnă bătrână, foarte pudrată, strînsă la gât cu o mică blăniță de vizon și care părea fragilitatea întrupată, strigă pițigăiat, dintre micile tablouri de tapiserie pe care le vindea:

— *Roturier!*

Țăranul, intimidat de această forță colectivă în mijlocul căreia picase, bătut în retragere, mai ales că regele Vahtang îi și smulsese un bocanc din mîini. Scoțînd cu chibzuială încă două mii de lei, plăti agresorului și, luîndu-și bocancul, se pierdu în mulțime. Puțin după el păși cu gramofonul în brațe și celălalt țaran, care, în fine, căzuse la învoială cu madam Farfara și izbea acum pe trecători peste urechi și nasuri cu pîlnia gigantică. Unul din însoțitorii săi ducea în brațe un vraf de discuri. Cîtăva vreme după lichidarea conflictului, o forfotă verbală mai stăruie în sectorul respectiv, din cauză că, după toate aparențele, lumea comenta cu aprindere împlinirea. Nu era îndoială că negustorimea

provenită din aristocrație și burghezime lua partea regelui Vahtang.

În acest timp veneau pe aleea pe care ședea madam Farfara doi bărbați cu paltoane îmblănite și cu căciulite pe cap, căciula de lutru a unuia fiind însă de formă siberiana, cu clape de blană întoarse în sus. Acesta era arhitectul Ioanide, celălalt, cu un baston pe mîină, era Gaittany. Cînd ajunse în dreptul mușamalei roșii cu siringi, Gaittany fu întâmpinat de bărbatul cu ochelari:

— Bună ziua, tovarășe Gaittany!

Cuvîntul «tovarășe» fu pronunțat cu o subliniere subtilă, a cărei ironie nu scăpă lui Gaittany. Acesta deschise brațele în aer, zîmbind interogativ:

— Cine sînteți?

— Nu mă mai cunoști, m-am schimbat mult, continuă vînzătorul de siringi cu aceeași politicoasă persiflare. Sînt doctorul Zănoagă.

— Ooh! se entuziasma factice Gaittany, să trăiești! Ce mai faci?

Doctorul, în loc de alt răspuns, îi arată marfa întinsă pe jos.

Gaittany păru alarmat de ideea de a trebui să facă un gest de caritate, să cumpere ceva. Căută să scurteze întrevederea:

— Te felicit! zise el dînd drumul unui cuvînt absurd și convențional, ce suna în acel bilci ca o ironie. Ți-ai ras mustața, de aceea nu te-am recunoscut. (Cu ton confidențial.) Arăți foarte bine.

Și Gaittany căută din obișnuință un lemn sau o masă spre a lovi în ele cu degetul în semn de «sănătate excepțională», însă, negăsind nici un corp dur în jurul său, renunță și începu să facă

' saluturi îmbietoare de retragere. Doctorul Zănoagă
I deveni grav:

' — Ce face Filip?

' — Băiatul? E bine, este cu...

I Gaittany privi în toate părțile, găsind inconve-
nabil a pronunța cuvântul «prințesă» în public.
i Aplecându-se cu gura la urechea doctorului, ternii'
nă propoziția:

\ — ... este cu Hangerlioica.

Revenit în poziția normală, Gaittany izbucni
într-un «ha, ha, ha», voind a sugera hazul pe care
i-l provoacă personajul de care pomenise și pe
care îl dezavua, astfel, de ochii lumii. Doctorul
rămăsese însă serios, și Gaittany curmă brusc
hohotele.

— De ce n-ai venit ieri la înmormîntare? întrebă
el, l-ai fi văzut.

— Oh, răspunse doctorul trist-ironic, n-am
fost invitat. Locul meu nu este într-o societate așa
de princiară!

Gaittany tuși decorativ, neavînd ce răspunde,
și, proflînd repede de faptul că un tînăr, probabil
student în medicină, luase o seringă și întreba pe
doctor cît costă, salută exuberant, făcînd un adio
dulce cu mîna, și o porni înainte după Ioanide,
care ședea de vorbă cu madam Farfara.

— Cine era amicul? întrebă Ioanide.

Gaittany schiță un gest de insignifianță:

— E un unchi al Caterinei Ciocîrlan, care a
fost înmormîntată ieri. Așa mi s-a spus cel puțin.
Nenorocitul!

Gaittany mistifica insinuînd că cunoaște super-
ficial pe doctor. într-un mod foarte îndepărtat, e
46 drept, și prin alianță era ruda cu doctorul Zănoagă,

fost deputat și senator sub monarhie, căruia
îi solicitase în trecut numeroase servicii.

Madam Valsamaki-Farfara contempla în acest
timp foarte atent și zîmbitor pe Ioanide.

— Bărbații, observă ea, rezistă mai mult decît
femeile. Mă uit la dumneata. Ești mai tînăr ca
oricînd, parcă ai avea treizeci de ani. Eu sînt o babă.
Dar de ce ești așa de trist?

într-adevăr, Ioanide nu părea să fi înaintat în
vîrstă. Dimpotrivă, slăbind, căpătase un profil
superb. Semăna puțin la fizionomie cu d'Annunzio,
avînd însă suprafețele mai calcaroase și mai severe.
El rîdea adesea din toată inima, părea voios și
în orice caz plin de însuflețire, dar îndată ce tăcea
și rămînea nemișcat, cineva, în chip infailibil,
de obicei femeie, îi spunea cu o mare com-
pătimire :

— Ce trist ești! Pentru ce ești așa de trist?

— Nu sînt trist! protesta Ioanide plictisit.

Dar cînd se uita în oglindă, rămînea el însuși
surprins de omul dinaintea sa. Nu se recunoștea. O
figură prelungă, cu ochii profund melancolici, îl
privea cu o imobilitate tulburătoare. Procese
sufletești subterane, veșnica pironire într-un gînd
îi modificase orientarea generală a mușchilor, ce
nu voiau să înregistreze mișcările sufletești diurne
ale arhitectului. Fața se împietrise definitiv într-o
singură simbolizare morală.

Cei doi bărbați își luară rămas bun de la madam
Farfara și porniră pe aleile strimte ale bîlciului
improvizat. în unele sectoare, familii întregi păreau
a se dedica comerțului. Mulți nu arătau de loc a
fi. în mizerie. Erau îmbrăcați bine, fumau țigări de
lux, rîdeau zgomotos și se tocneau aprig cu mușteriii,
manifestînd intransigență și dispreț. Le plăcea 47

comerțul și-l exercitau cu profit și cu orgoliul de a trece printr-o criză istorică.

— Te uiți? zise Ioanide către Gaittany; sînt aici o mulțime de oameni care și-au găsit vocația adevărată. Femei care se credeau de lume s-au revelat negustorese aprige și mulți intelectuali și-au descoperit un suflet de comerciant ambulant.

— Da! confirmă Gaittany, fără convingere, neștiind unde vrea să ajungă arhitectul.

— O răsturnare atît de radicală a valorilor sociale a verificat anume permanențe ale sufletului uman, cel puțin pentru durate mari de timp. Mercantilismul nu se poate stîrpi cu una, cu două. Sînt oameni care mor dacă nu vînd, ca Saferian Manigomian. Desființarea comerțului particular a fost punctul de plecare al instaurării comerțului monden. Orice casă de fost burghez este un magazin.

— Ai perfectă dreptate! strigă aproape Gaittany.

— Vîndem de nevoie, domnule Ioanide, exclamă un glas jalnic și puțin fonfăit, prin apropiere.

Cei doi se întoarseră. În fața lor se afla Bonifaciu Hagienuş, cu fălcile mai încrețite și cu gura pungită din cauza absenței cîtorva dinți din față.

— Hei! zise Ioanide rîzînd, sînt într-adevăr și unii care vînd de nevoie, nu zic, eu însă vorbeam de cei care vînd ca să vîndă, ca, de pildă, dumneata.

Hagienuş se bătu cu mîna dreaptă pe piept, luînd o clipă cerul ca martor.

— Să mă bată Dumnezeu, domnule Ioanide, dacă nu duc lipsuri. Trebuie să întrețin familia. N-am lemne. . .

— Te cred! zise Ioanide conciliant, ca să nu agraveze gluma.

De fapt, Hagienuş, după ce trecuse printr-o oarecare criză, se găsea într-o situație excelentă.

Știa perfect limba rusă, fiindcă fusese în tinerețe la Petersburg, de asemenea limba turcă, avînd noțiuni foarte largi de alte limbi orientale și vorbind totodată admirabil englezește. Fu folosit ca translator și cîștiga afară de aceasta mulți bani făcînd traduceri din acele limbi streine pe care le cunoștea. Era un om acomodant, inofensiv și simpatic și făcea față situațiilor celor mai furtunoase, capitulînd inocent, cu un vocabular de fantezie, pe care îl credea comunist.

— Tovarășe Hagienuş, îi reproșa, de exemplu, superiorul, dumneata ții lucrările pe loc, întîrziî executarea planului.

Atunci Hagienuş se simțea obligat la profesii de credință politice.

— Eu îmi dau foarte bine seama, îmi fac cîstit autocritica, toată viața am fost materialist, am publicat la revistele socialiste, să mă bată. . .

Dîndu-și seama că «Dumnezeu» nu era în tonul vremii, Hagienuş își întrerupea un moment apărarea.

De obicei superiorul, om înțelegător, ca să-l scutească de o comedie inutilă la vîrsta lui, îi vorbea în termenii cei mai burghezi și mai persuasivi :

— Domnule Hagienuş, noi nu-ți cerem nici o autocritică, dă-ți, te rog, silința și termină traducerea asta, de care avem nevoie urgentă.

— Uite, mă jur !

Ce căuta acum Hagienuş prin Talcioac? Veșnic neliniștit de ziua de mîine și cu frica de a nu fi lăsat pe drumuri de copii, căuta să-și plaseze banii în valori stabile. Ajunsese la încheierea că aurul, bijuteriile bat la ochi și, de altminteri, nu avea atîția bani deodată pentru a cumpăra un obiect prea scump. O tavă de argint, un sfeșnic sînt lu-

cruri modeste, pe care le poți cumpăra ieftin și vinde oricând. Circula pe piața clandestină foarte multă argintărie pusă în vânzare și pentru faptul că argintăria, mai ales brodată și ornamentată, se demodează. Hagienuş avea însă ochi buni și cunoștințe artistice, distingea îndată între o broderie banală și una de stil fin oriental sau în maniera Renașterii. Hagienuş pîndea în fiecare duminică la Talcioac și cumpăra tăvi, platouri, ibrice, feligene, candelă, lighenușe, toate de argint. În odaia lui Hagienuş tăvile de argint ședeau una peste alta în teanc ; pe masă avea zeci de sfeșnice de argint. Hagienuş trăia numai în argint. Însă totodată, la Talcioac, Hagienuş vindea și, în această calitate, stînd de vorbă cu confrății săi de comerț, dibuia argintăria. Vindea lucruri de nimic, găsite prin pivniță sau prin pod, care însă erau căutate pentru că lipseau deocamdată de pe piață : un butoiăș de stejar demontat într-un pachet de doage și cu cercurile noi alături, sîrmă pentru antenă, cîteva tuburi de plumb pentru closet, o mașină de făcut înghețată, o garnitură de traforaj, de pe cînd Petrișor, băiatul său, era mic.

— Ce cauți aici, domnule Gaïttany? întrebă Hagienuş.

— Mi s-a spus că se găsesc litografii vechi, gravuri. Ne-ar trebui pentru muzeu figuri de luptători progresiști : Tudor Vladimirescu, Bălcescu. . . Ha, ha. . . (Gaïttany, neștiind bine ce atitudine să ia față de noua sa ipostază, își raționa prudent hohotele.)

— Este, domnule Gaïttany ; dacă știam, îți aduceam eu!

— În cazul ăsta, caută-mi și mie tuș, zise Ioanide.

— Caut, domnule Ioanide, cum să nu caut?

Îngrămădeala se risipi puțin în zona respectivă, și atunci Gaïttany și Ioanide zăriră în apropiere două persoane, de la întîia impresie cunoscute, și care staționau în fața unei doamne bătrîne, șezînd jos pe un scăunel, dinaintea unui șal persan mîncat de molii, pe întinderea plină de găuri a căruia erau resfirate cîteva mici obiecte. Unul dintre cei doi era în chip evident Suflețel, înarmat cu bastonul său, agitîndu-se într-un raglan foarte larg, de stofă pestriță, pe cap cu o căciulă țărănească. El privea interesat la celălalt bărbat, care, cu un ochean mic de ceasornicar la un ochi, examina cu atenție un inel. Suflețel întreba mereu :

— B veritabil?

Doamna bîtrînă zîmbi cu un reproș ce însemna : cum ure să fie falsă o piatră pe care am cumpărat-o pentru mine, la Paris? În fine, expertul își scoase luneta de la ochi. Atunci se văzu că era Smărîndache.

— Topazul e absolut veritabil, bate în roz fiindcă a fost expus la căldură. E un așa-zis rubin **bruli**Un sau *topaze brău*.

— Domnul se pricepe bine, îl laudă bătrîna.

— Va aă zică, are valoare! se mai informă încă dubitativ Suflețel.

— Fără îndoială! susținu Smărîndache, desenînd în aer un salut cordial către Ioanide și Gaïttany.

Suflețel, întorcîndu-se cu spatele, spre a nu fi văzut de ceilalți, scoase portofelul și, luînd cîteva bancnote, le întinse bătrînei, care le vîrî într-o geantă veche fără a le număra, spre a arăta că nu-și închipuia cum o persoană cu aparență de om de lume poate s-o înșele.

— Ei, stimabile, interpelă Ioanide pe Suflețel, strîngi pietre prețioase, teaurizezi!

Suflețel făcu o săritură, cu intenția vizibilă de a-și trece mîna prin păr, dar, dînd cu degetele de căciulă, se potoli.

— Ce, zise el, bijuteriile sînt numai pentru burghezo-moșierime și pentru infamii imperialiști? Acum mai răsuflăm și noi, oamenii muncii. În era comunistă orice muncitoare se va găti cu nesfîrșite și cu șiraguri de mărgelute :

Dat digitis gemmas; longoque ronoia colic . .

Și Suflețel își luă rămas bun, precipitat, de la cei doi și de la Smărăndache, sub cuvînt că-l așteaptă Gulimănescu.

— Dar Gulimănescu ce face? Sper că nu vinde. Stă doar bine! se miră Gaittany.

— Nu vinde, cumpără.

Smărăndache lămuri că atît Suflețel, care avusese o criză gravă de nervi după stabilizare, cînd pierduse o mare sumă de bani, cît și Gulimănescu își plasau îndată orice ban prisoselnic în bunuri pe care le credeau rezistente. Gulimănescu n-avea încredere în pietrele prețioase, zicînd că nu se pricepe și nu le poate vinde la prețul de cost. El cumpăra covoare, ceasuri, aparate sanitare, aparate optice. Smărăndache afirma că achiziționase de frica vreunei reforme monetare un săculeț cu ochi de sticlă, precum și un scaun pentru dentiști. În materie de covoare, nu-l interesa valoarea artistică, ci grosimea pelajului. Covoarele grele, moi, bine întreținute, dacă nu erau mai mari decît odăile obișnuite, erau foarte cerute și, dimpotrivă, piesele rare autentice, de muzeu, erau refuzate de clienți și nu se puteau vinde decît rarilor colecționari. În privința aceasta Gulimănescu se consulta cu un armean, 52

fost vînzător la Kehayoglu. Cît despre ceasuri,

cumpărase vreo sută : pandantive, brățări, de buzunar, unele mici cît o alună, împodobite cu *strass* sau aurite. Cînd te așezai pe divanul lui Gulimănescu, care era înconjurat de etajere și rafturi de cărți alternate de mici dulapuri închise, auzai un țîrîit imens, tot peretele părînd înțesat de greieri cîntînd. O asemenea sistematică și polifonică țăcănire producea celor cu imaginație o somnolență plăcută. În chip obișnuit, musafirul întreba :

— Dar ce țîrîie aici, domnule Gulimănescu? purcă cîntă ceva. . .

Gulimănescu, om prozaic, sărea alarmat.

— Te-ai nșezat rău, vino aici pe fotoliu. Copiii nu pus în raft un ceas stricat.

Despre Suflețel, Smărăndache spunea că acesta l-și găurise bastonul-caduceu și-l umpluse cu pietre prețioase, minerul fiind aplicat printr-un ghivent. Cea mai decisivă probă era aceea de a-i lua lui Suflețel bastonul din mînă. Într-o astfel de împrejurare, Suflețel l-ar fi ținut strîns sau l-ar fi smucit dacă, din nebăgare de seamă, cineva ar fi izbutit să l-l apuce. Suflețel nu-și lăsa niciodată bastonul la vestiar și ședea la teatru, în lojă, cu bărbia rezemată pe mînerul lui. De va fi fost adevărat sau nu, evident era oricum că Suflețel cumpăra topaze, safire și pietre prețioase în general.

Pășind, pe cînd vorbeau, mai departe, Ioanide și Gaittany se văzură fixați, apoi salutați de un individ foarte îngrijit îmbrăcat, chiar cu pedanterie, deși, la fel cu mulți din categoria sa, cu haine patinate de întrebuințare. Gulerul paltonului negru, îmblănit cu nurcă, era ridicat peste urechi, iar pălăria de fetru negru, moale, trasă adînc pe cap. Cînd, salutînd, își scoase pălăria, individul dezveli o frizură atent cosmeticată și bătătorită cu peria, 53

semănată cu câteva dungi de fire albe. Fața îi era rasă proaspăt și pudrată în nuanța pielii sale lustruite și roșiatice. Sprâncenele stufoase, bine pieptănate și ele, nasul drept și ascuțit, buzele senzuale, subțiri, dar lățindu-se și desfăcându-se în rîs și lăsînd să se vadă o dentițiune strălucitoare, în care cei doi dinți din față erau de aur, îi dădeau un aer cinic și malițios, nu fără ceva excesiv obsecvios și servil. În fularul cu desene purpurii de sub guler era înfipt în nodul din față o agrafă de aur, cu o mare perlă la mijloc. Individul vindea și el. Pe o ladă de fructe desfăcuse o valiză mare de piele, împestrițată cu numeroase etichete de hoteluri internaționale, pe care erau expuse patru rachete de tenis, mingi albe, o pereche de pantofi bărbătești de antilopă cu vîrfurile de piele neagră și în perfectă stare, un *ndcessaire* de damă cu flacoane pentru parfumuri, borcane de pudră și cremă, perii și pieptene, totul în cristal, os și argint, o pereche de mănuși galbene de căprioară, bărbătești, trei cravate de mătase albă pentru ținută de gală. Când văzu acest personaj, Gaittany avu o tresărire și voi să o ia drept înainte, dar cum omul cu guler de nurcă îi tăie calea cu o cordialitate sarcastică, deschise larg brațele și se entuziasma cu totul artificial :

— Să trăiești! Nu te-am văzut de un veac. Ce faci aici?

— Vînd! Aci m-a adus revoluția dumneavoastră.

Gaittany se făcu că nu înțelege aluziile și încercă a schimba direcția convorbirii.

— Îmi dai voie, zise el către Ioanide, să-ți prezint pe domnul ministru plenipotențiar Tilibiliu, o veche cunoștință ; iar către celălalt : domnul arhitect Ioanide.

— îl cunosc și din auzite, și din vedere, răspunse Tilibiliu, cine nu cunoaște pe marele nostru arhitect Ioanide?

Arhitectul păstră fizionomia sa mușchiular tristă și așteptă docil pe Gaittany, ca și cînd n-ar fi fost vorba de el.

— Ascultă, reluă plenipotențiarul, dezvăluindu-și toți dinții, ca un cîine ce mîrîie, însă mereu politicoș și rîzător, cum te simți în noua dumitale ipostază de proletar? . . .

Gaittany își trecu nervos bastonul de pe un braț pe altul, își închise puțin blana la gît și ocoli răspunsul printr-o informație :

— Știi, domnule, a murit Caty, am înmormîntut-o ieri.

— A murit Caty, tresări Tilibiliu, ca și încîntat, va să zică este o justiție divină. Și cui a lăsat averile?

Gaittany percepu acul lui Tilibiliu, care dădea a înțelege că avutul moartei se mistuise în chip necesar o dată cu instaurarea regimului socialist, și formulă un reproș moale :

— Domnule, ești nedrept. Era o femeie adorabilă.

— • Am spus eu că nu era adorabilă? închise voluptuos ochii Tilibiliu. A fost o femeie nu se poate mai seducătoare!

Și făcu un mic gest ștregăresc din ochi, ca și cînd Caty, vie, ar fi trecut prin fața sa. Gaittany începu să-și desfacă brațele și să salute a despărțire, dar plenipotențiarul nu se lăsă :

— Așa de repede ne părășiți? Nu doriți rachete de tenis, o trusă de toaletă de argint fin ? Am cumpărat-o la Rio de Janeiro. Le dau ieftin.

Gaittany scutură din umeri, cu sensul că n-are nevoie. Tilibiliu trecu la obiecte mai mici.

— Poate vă interesează o cravată albă. . . Așa ceva azi e intruvinabil.

Gaittany rămase impasibil.

— Știu, observă mușcător Tilibiliu, dumneavoastră, exponenții de azi ai proletariatului, nu mai purtați costum și cravată de rigoare.

În vreme ce Gaittany se apăra cu mâinile de această învinuire și căuta un mod de a se desprinde, plenipotențiarul vârî mîna sub palton și scoase din buzunarul de sus al sacoului un stilou gros verde.

— Parker autentic! Dacă ai zece mii de lei de prisos, te alegi cu un stilou minunat, cu care s-au parafat o mulțime de acte istorice.

De data asta Gaittany păru înspăimîntat de preț. Tilibiliu scoase atunci din buzunarul paltonului un pachet de cărți de joc noi, streine.

— Joci bridge? Două mii de lei.

Gaittany zîmbi distrat. Ioanide avusese impulsivitatea de a scoate portofelul și a cumpăra nu importă ce, toc, cravată, cărți, deși n-avea trebuință de asemenea lucruri, numai spre a curma o scenă penibilă, avînd ideea că plenipotențiarul făcea paradă de cinism spre a-și ascunde mizeria. Totuși, persiflajul antipatic care trăda o malignitate congenitală îl făcu să ezite și în cele din urmă să renunțe.

— Îmi pare rău că nu vă pot avea de clienți, epilogă Tilibiliu oftînd ironic. Răbdare. În curînd, rolurile se vor inversa, nu vorbesc de domnul arhitect. Ce, crezi că noi n-avem sfinții noștri? Va veni o zi în care o să stăm de vorbă altfel, atunci cînd elitele vor conduce din nou destinele acestei țări. Sper să mai fiu ambasador. Îmi păstrez mînușile pentru atunci.

Alarmat, Gaittany se uită în toate părțile, să vadă dacă lumea nu-i ascultă cumva.

— Ce face doamna? întrebă el decise.

— E bolnavă în pat, răspunse Tilibiliu brusc încruntat.

— Sărăcuța! o căina Gaittany cu o falsitate bătătoare la ochi. Te rog să-i prezinți omagiile mele.

Și, făcînd un salut ultimativ' cu mîna, se îndepărtă grabnic de plenipotențiarul primejdios.

Smărîndache dispăruse, dar cei doi îl regăsiră alături de Suflețel și Gulimănescu, pe cînd, făcînd ocolul bîlcuiului, treceau prin apropierea povîrnișului, la secția de covoare. Aci o femeie rebegită de frig, cu o căciulă de lînă împletită în cap și **care** pîrca a fi proprietara obiectelor de vînzare, **un Individ de** Înfățișare comună, probabil un samsar, asociat în comerțul femeii, profesorul Gulimănescu, mentorul său, un armean tînăr foarte negricios la față, cu ochii sclipitori de inteligență, Suflețel, Smărîndache țineau toți cu mâinile un covor persan devreo trei metri pepatru și priveau spre centrul lui. Era o imitație de Tabriz, bine plușată, deasă, groasă, o excelentă piesă de menaj, cu nuanțele puțin ratate, rozul fondului bătînd în carmin și verdele de smaragd în albastru. Împletitura caligrafică a vegetației devenea confuză prin insuficienta diferențiere a culorilor. Gulimănescu exprima pe fața lui dorința de a lua covorul și totdeodată indeciziunea. Privea cînd covorul, cînd pe ceilalți, căutînd în pupilele lor o opinie.

— E greu, solid! scutură Gulimănescu Tabrizul, spre a provoca pe ceilalți.

— Dumneata nu vezi ce marfă e asta? agită samsarul covorul femeii. Are două degete grosime. Dacă ați ști dumneavoastră din ce casă boierească a ieșit asta!

— Ce ziceți ? întrebă Gulimănescu circular, oprindu-și privirile asupra tânărului său consilier armean, care, răbdător, dar cam ostenit de nehotărîrea amatorului, făcu un semn din cap că marfa e bună.

— Ce spui, Panaite ? apelă Gulimănescu direct la Suflețel.

Acesta, după ce-și cumpărase topazul, era cu totul dezinteresat de orice soi de trafic și divaga în felul burlesc în care se obișnuise a vorbi :

— Astea sînt scoase din bîrlogul burghezo-moșierimii, iubitoare de lux persan, *persicos appa-
tus!* O să curgă valuri de covoare. Dușmanul de clasă nu capitulează cu una, cu două.

Și Suflețel consultă fizionomiile celorlalți, temîndu-se de a nu fi persiflat.

— Fii serios! îl puse la punct Gulimănescu ; eu te-ntreb dacă-ți place covorul.

— Ce? zise Suflețel ferindu-se să se angajeze și totdeodată incapabil de a-și diversifica sistemul său de adaptare bufonă, noi, proletarii, ne pricepem oare în materie de rafinament burghez? Ce, noi am avut covoare și purpuri, *laconicas purpuras?* Ave-rea noastră a fost cinstea și talentul, *at fides et ingeni benigna vena est*, cum zice poetul.

— Cît costă ? întrebă Gaïttany, ca să spună ceva.

— Cincizeci de mii de lei! răspunse femeia.

— Oo! exclamă Gaïttany mimic, numai din buze, fără a scoate vreun sunet.

Gulimănescu înțelese că i se pare prea scump covorul.

— Ceri prea mult! zise el către samsar.

Acela rîse cu dispreț și-și trase mîna de pe covor, lăsînd porțiunea respectivă de greutate în mîinile celorlalți, care săltară covorul în sus, ca să nu-l scape din mîini.

— E optzeci de mii de lei cel mai ieftin la Consignații ; s-a plătit pentru unul ca ăsta și o sută douăzeci de mii de lei. Covorul stă, banii se duc pe gîrlă. Dacă vine (samsarul scăzu glasul confidențial) o stabilizare, ce fac eu cu hîrțile dumitale?

Gulimănescu se făcu palid la față și cercetă din ochi pe ceilalți. Consilierul lui armean, Smărăndache, chiar Suflețel clipeau din ochi, dînd a înțelege că «se cam zvonește așa ceva». Profesorul de drept renunță la discuțiile de preț și reclamă o revizie a covorului, spre a se vedea dacă nu e ciuruit de molii, rupt, cîrpit, ars. Toți întoarseră greaua piesă textilă pe dos. împletitura era solidă, curată, aproape nouă, nici un fir slăbit.

— Nu te mai întîlnești cu așa ceva! declară samsarul. îl luați, ori nu-l luați, că eu plec, am clienții mei. . .

— E ca și nou! explică și proprietara lui, nici n-am apucat să-l pun în casă, a stat mai mult strîns sul.

Atunci interveni un individ înalt, ciupit de vărsat pe obraz, care seplimba cu mîinile în buzunare prin înghesuială, distrîndu-se a privi tarabele.

— Covorul ăsta trebuie să fie furat de prin Crimeea, o să aveți de furcă cu miliția.

Gulimănescu emise un « aaa! » coborîtor, sunînd ca o coardă de vioară desfăcută brusc de pe cui, și, aproape simultan, el și Suflețel dădură drumul înspăimîntați covorului, lăsînd toată ponderea lui în mîinile lui Smărăndache și ale armeanului tînăr. Tabrizul se rostogoli la pămînt, tinzînd a relua spontan forma de sul.

— Fugi de aici, domnule, se răsti samsarul, ce te bagi unde nu-ți fierbe oala? ăsta furat? Păi

dumneata nu vezi că e țesut în țară? E făcut de Tuduc, cu lână românească. Ce face Tuduc e mai bun decît ce vine din Persia.

Gulimănescu se uită interogativ la armeanul lui. Acesta, zîbind moale, lăsă capul în jos, în semn că samsarul are dreptate. Profesorul de drept apucă iarăși de margine Tabrizul, ajutat de samsar și de Smărăndache. Suflețel, retras prudent cu cîțiva pași, nu voi să se mai atingă de covor.

— Am factură de la Djaburov, domnule! spuse femeia, care se revela a fi de mai bună condiție decît părea după fața istovită și îmbrăcămintea de femeie de serviciu. Oricînd pot să v-o arăt.

Gaittany scrută din ce în ce mai curios femeia, apoi întrebă deodată :

— îmi dați voie, nu sînteți doamna Marina Drăghici?

— Ba da! confirmă femeia și mirată, și rușinată. Dar cine sînteți?

— Dinu Gaittany! ridică acesta brațele în aer.

— într-adevăr, recunosc femeia. Ce ciudat! nu m-așteptam să ne reîntîlnim aici. Ultima dată ne-am văzut, mi se pare, la Cannes.

— Eu credeam că ești în străinătate, zise Gaittany mai familiar, căci era rudă cu proprietara covorului.

— M-am întors în 1945 pentru cîteva săptămîni, să-mi aranjez unele afaceri și. . . am rămas aici.

Gaittany clătină din cap cu regret de politeță. Gulimănescu, în timpul acestui dialog, abandonase cu totul covorul, căci un alt individ, cunoscut lui, trecînd întîmplător prin partea locului, îi șoptise la ureche că la Consignații intrase în acea zi sute de covoare, că era o scădere de prețuri catastrofală, prin mărirea ofertei. Proprietara părea tristă,

samsarul, plictisit, înfășură covorul. Deodată se ivi un bărbat gros, violaceu la față, care ceru să se desfacă covorul.

— Cîte parale? întrebă el pripit.

— Cincizeci de mii de lei.

— îl iau, zise omul grăbit, vîrînd mîna pe sub surtuc.

— Pardon, sări atunci Gulimănescu, covorul este reținut de mine.

— De ce încurci atunci lumea, tovarășe? mormăi omul violaceu, probabil un complice al samsarului, jucînd pe clientul care smulge marfa.

Gulimănescu se îndreaptă spre ieșire, împreună cu samsarul, care ținea sulul covorului pe umăr, cu armeanul și cu proprietara Tabrizului. Gaittany, după ce făcu un salut foarte subliniat femeii, se depărta și el împreună cu Ioanide.

— Domnule, ce curios! spuse el, nenorocita aceasta are o avere incalculabilă în străinătate, este căsătorită cu un armator german. Ce-a căutat aici?

— Am impresia că este femeie de serviciu. Am văzut-o undeva, nu-mi aduc deocamdată aminte unde.

Gaittany se făcu a privi în altă parte, uitînd obiectul discuției, fiindcă nu voia să se știe că are vreo afinitate mai strînsă cu femeia. De fapt, soră-sa, Dolly, era căsătorită cu Sandu Ciogolea, fiul unui mare moșier, Fănică Ciogolea, dintr-o veche familie boierească din Moldova, care înainte de 1914 făcea consecvent o politică socialistă sentimentală și demagogică, ceea ce nu-l împiedica să-și vadă de moșiile sale și să se alieze numai cu moșieri cu nume aristocratice. Sora lui Fănică, Frosi Ciogolea, fusese măritată cu Vasilică Drăghici, alt socialist din generozitate, mare moșier, ministru de aripă

stingă în guvernele liberale și avocat al cauzei proletariatului. Marina Drăghici era fata acestui Vasilică Drăghici și fusese măritată cu Ciocîrlan, răposatul diplomat, care apoi divorțase de ea, spre a se căsători cu Caty Zănoagă. Fiind cetățeană străină, aștepta, iritată, să obțină viza de plecare din țară, ce i se acordase în principiu, și în această eventualitate vindea ce mai avea. Gaittany evitase dinadins numele ei german, prin soțul ultim.

— Talciocul, își dezvălui Ioanide gândurile, este un adevărat *Almanach de Qotha*.

— Așa e, recunosc Gaittany, ai perfectă dreptate!

— Aristocrația se irosise cu totul, pierduse orice importanță socială. Casele cele mai mucedate și mobilele cele mai descleiate erau ale ei. Avea nevoie de o dramă ca să devină patetică și arogantă, vreau să zic, prezentă în istorie (Ioanide atenua din considerație pentru Gaittany). Acum are, în fine, un scop, care o face aprigă, acela de a dăinui. Organismele amenințate își reduc suprafața de rezistență, concentrându-se, renunțând la unele funcțiuni. Epavele boierimii au adoptat fără convulsii costumele teatrale de cerșetor, evitând complicațiile, simulând pentru ochiul superficial soarta proletară.

Gaittany făcu o plecăciune, punctînd cerul cu degetul, spre a sugera că e foarte interesat de teoria lui Ioanide, în fond neînțelegînd unde vrea să ajungă acesta și fiind și contrariat de cruditatea limbajului arhitectului. Pe urmă, el știa că atîția ca și el continuau să-și păstreze situațiile, avînd posturi tehnice ori pensii, unii, printr-o generozitate a regimului, acum pentru înția oară primeau pensii în calitate de urmași ai unui om de știință sau de litere, un pictor rămăsese

chiar cu o bună bucată de moșie, inclusiv conacul, altul, sculptor, era directorul propriei sale case, declarate muzeu. În «mizerie» pricinuită de evenimente nu cunoștea pe nimeni din apropiata sa sferă, cel puțin.

— Uită-te la ei, continuă Ioanide, din ce în ce mai prins de ideea sa, încît aproape uitase calitatea lui Gaittany, sînt ca niște «bravi» sau «pîcarios» din vremea lui Cervantes și Callot. O bandă organizată de legi secrete, operînd sub protecția țoalelor roase. Au devenit ceea ce au fost înainte de a se constitui, niște aventurieri, capabili de a brava orice.

— Cît ești de nedrept! zise Gaittany afectat, mutîndu-și bastonul de pe o mîină pe alta.

Atunci Ioanide și-aduse aminte clar că interlocutorul său însuși făcea parte din aceeași castă, deși scăpase individual din naufragiu. În gândul lui califică îndată pe Gaittany drept «dobitoc», pentru că n-avusese nicidecum intenția să ia peste picior aristocrația, pe care o socotea mai puțin ofensivă decît burghezia. Pe el îl urmărea, în mod evident, ideea instinctului de conservare.

— Mici-burghezi ca Hagienuş, Sufleţel, Gulimănescu n-au avut nevoie să-și schimbe așa de spectaculos veşmîntul. Au trecut prin furtună cu hainele lor.

Satisfăcut că Ioanide a părăsit tema aristocrației, Gaittany îl privea iar, sorbindu-l din ochi.

— Sufleţel e sublim, e un erou! exclamă Ioanide.

— Ha, ha, ha! rîse Gaittany. Glumești!

— Nu glumesc, domnule, declară arhitectul cu o severitate ce i se păru lui Gaittany jucată spre a da proeminență paradoxului. Vorbesc bineînțeles din punctul lui de vedere, nu din al meu. Ce vrea

el? Să-și păstreze micile conforturi, priza lui electrică în mijlocul odăii, cozonacul și cafeaua cu lapte, pe Virgil și pe Horațiu. Ei bine, a venit un cutremur care a dărâmat toate falsele valori și un ciclon care le-a măturat, dar Suflețel a rămas cu Virgiliul său.

— Da, domnule! admise Gaittany.

— Pomponescu, continuă Ioanide, s-a sinucis, alții s-au prăbușit în mod fatal. Hagienuş cumpără tăvi de argint, Suflețel își umple cavitatea bastonului cu diamante, iar Gulimănescu cumpără covoare. Nu înseamnă asta a fi o forță? Știu ce vrei să spui. Crezi că eroul are numai chipul lui Caesar, Hannibal sau al lui Alexandru cel Mare. Asta depinde de solul pe care te afli. Într-o revărsare de ape care-ți ajunge pînă la pîntece aş vrea să-l văd pe Achile învîrtind spada. Ar fi ridicul. Aci trebuie să fii moluscă, batracian. Fabula stejarului și a tacticii flexibile se verifică mai ales în marile revoluții sociale. Însă imaginile trebuie rectificate pentru geografia noastră. Suflețel trestie, asta sună prea poetic. Și trestia se rupe sau poate să fie aprinsă de trăsnet. Suflețel e ca un mușchi pe un copac, ca o vegetație de deșert ce se înfîie în pămînt, asemenea unei căpușe. Vijelia trece pe deasupra, scurmă nisipul, îl învîrtește, mușcă, dar alunecă mai departe, cheltuind forțe colosale ca să scoată o plantă atît de mizerabilă, a cărei putere stă în platitudinea totală, în geniul de a se lăți pe pămînt. Lipsa de demnitate e cîteodată grandioasă.

Gaittany contemplant pe Ioanide cam alarmat. Ioanide urmă :

— Puțin dacă ar slăbi structura noii lumi, în care au fost încadrați la locuri tolerate prinții din Talcioac și «oameni ai muncii» ca Gulimănescu

și Suflețel, și eroii platitudinii și-ar rupe cercurile, ca zmeul căruia cineva îi dă în basm să bea apă. Argintăria lui Hagienuş, topazele lui Suflețel și covoarele lui Gulimănescu s-ar preface în moșii și case de raport, supușii în zdrențe ai Hangerlioai-chii ar intra călări pe cai de curse în oraș și ar întemeia o nouă feudalitate, schimbînd titlurile, aliindu-se, prin adulație, cu părțile slabe din lumea ridicată de jos, cum s-a întîmplat sub restaurație, după epoca napoleoniană. Titlurile în sine nu spun nimic, ele s-ar schimba, spre a nu indispuce pe parveniți. Urmașul unui responsabil ar fi gîdilat cu titlul de « *le responsable de. . .* », pronunțat de majordom cu emfază ca odată « *monseigneur le connitable de. . .* », care mi se pare că originar era ceva pe la grajduri. Va fi mai greu însă cu lucrătorii, care sînt tari.

Gaittany făcu un elogiu hiperbolic cu mîna, spre a evita orice comentariu verbal, teoria lui Ioanide pîrîndu-i-se foarte suspectă.

•—De altfel, se amendă Ioanide, cred că am exagerat cu Suflețel. El nu e decît un biet învățat, **care n-a** exploatat pe nimeni și a dus, în fond, o viață sterilă și obscură, umilindu-se pentru un post banal. Azi îl așteaptă o carieră strălucită, fiindcă revoluțiile sînt mărețe, cer în toate ramurile construcții monumentale. Are să se dezbrace cu greu de maniile lui mic-burgheze, dar se va reeduca. Și eu am să mă reeduc. O oaste de intelectuali, agronomi, ingineri, fizicieni, chimiști, lucrează de zor în toată țara, vom vedea în curînd fapte mari.

Ocolind groapa, cei doi ajunseră la locul unde se vindeau mobile. Aci, puse de-a dreptul pe pămînt, ca și cînd ar fi fost scoase în pripă din case amenințate de incendiu, se vedeau paturi de

lemn, divanuri, mese de sufragerie cu scaune în jur, garderoburi, lavoare, noptiere, garnituri întregi sau desperecheate, în stilul mobilierului fabricat în serie. Clientela la acest sector era aproape exclusiv țărănească, dar câte un amator părea să fie delegatul vreunei instituții, în scopul de a achiziționa mobile pentru cantine, săli de lectură. Astfel, câțiva milițieni cărau în spinare spre un camion, ce aștepta probabil în șosea, o masă grea, lungă, de stejar, cu scaune din același lemn. Țăranii dădeau tîrcoale, totdeauna în grupuri, spre a se consulta, obiectelor, ciocănindu-le, privindu-le prudent prin toate interstițiile. Vădita lor preferință mergea către mobilele disproporționate, greoaie. Astfel, doi bărbați și o femeie contemplau un dulap mare, un fel de garderob cu pretenții de stil florentin, plin de ciubucuri și flori sculptate rudimentar, a cărui particularitate era că ședea pe două labe enorme, ca de urs. Dulapul se vindea împreună cu un pat cu tăbliile scunde și grele, puse și ele pe câte două labe, care, în intenția sculptorului, aparțineau neamului leonin. Posesoarea mobilei, o doamnă foarte brună, ca de patruzeci de ani, și amatorii țărani se aflau acum în plină dezbatere șoptită asupra prețului, care, se înțelegea din dialog, era fixat în natură.

— Îți dau două căruțe de lemn, cucoană! zise țăranul cel mai în vîrstă, scărpinîndu-se pe sub căciulă, lemn bune, de cer.

— Nu vreau cu căruța, mergem să le cîntărim. Știu eu cît e o căruță de a voastră.

— E mai bine de o mie de chile, cucoană, sînt de-a valma vreo trei mii de chile, le-am adus să le vînd.

— Dacă e așa, de ce nu vrei să le cîntărim?

— N-am cîntar!

— Mergem la un depozit cu basculă pentru căruță, unde cunosc pe cineva. E în drum.

Țăranul își netezi mustața.

— Ce să mai mergem la cîntar? Lemnele le-am acoperit cu coceni de porumb, să nu mă prindă careva; dacă n-ai încredere în mine, n-am ce-ți face. Vino sus, să le vezi.

Doamna brună, cu profil vădit armenesc, reflectă dacă nu e cazul să accepte propunerea țăranului, cînd zări pe cei doi.

— Ce faceți aici? îi apostrofă ea foarte familiar. Căutați mobile?

— Sărut mîinile, doamnă Demirgian! se înclină Gaïttany.

Ioanide se mulțumi să facă un salut melancolic cu mîna. Doamna era Sultana, fata lui Saferian Manigomian și fosta soție a anticarului de mobile și covoare, Demirgian, care murise nebun, cu vreo trei ani mai înainte. Ioanide, care nutrise pentru ea cu mai mult de un deceniu în urmă o scurtă pasiune, reprimată din motive de ordin etic, era îngîndurat de totala schimbare fizionomică a fostei **prietene**. Madam Demirgian avea acum mustăți **foarte** pronunțate, o față lustruită și puțin puhavă și două bărbii de grăsime. Părea un bărbat cu fustă și semăna cu Manigomian de altădată, cu deosebirea că acela revela mai multă distincție în obezitatea lui. De altfel, Sultana era îmbrăcată cu atenție, și la gît i se zărea o camee, încheind un guler îngust de broderie.

— Cum merge comerțul? întrebă Gaïttany.

— Vînd ce se cere, iubite domn, îl lămuri Sultana cu umor, grotescul e la modă.

Țăranii ascultară foarte intrigati această conversație, învederat izbiți de cuvîntul «grotesc», pe

care, firește, nu-l înțelesesă, nebănuind că proprietara mobilei își bate joc de propria ei marfă. Sultana nu vindea din casă spre a trăi, vindea — cum spusese Ioanide despre Saferian — ca să vîndă. Posibilitatea legală de a oferi marfă și a se tocmi, fie și într-o groapă, îi dădea sănătate; se vedea cît de colo că este în plină vitalitate, fără umbră de decepție.

— Așteptați puțin, zise ea către țărani, am să urc îndată. Vreau să-ți arăt o piesă excelentă, bună pentru dumneata, se adresează ea apoi lui Ioanide. Vino cu mine.

Și, ieșind dindărătul mobilelor ei, îndrumă pe arhitect și pe Gaittany spre un loc ceva mai puțin încurcat, unde doi cai mîncau fîn uscat lîngă o căruță. Ioanide privea cum pășea Sultana. Aceasta căpătase picioare groase, elefantine, ca ale lui Saferian, și șolduri, ce-i tremurau pe sub mantoul de astrahan. Pășea clătinîndu-se.

— Ia priviți! atrase ea atenția celor doi bărbați,

în apropierea căruței era așezată pe zăpadă o comodă Louis XV, în lemn de palisandru în ton întunecat, pîrînd și mai închis pe zăpadă, și cu intarsiaturi în chip de ghirlande din lemn de trandafir. Mobila avea trei sertare cu profil curbat și înlocuia obișnuita placă de marmură cu un placaj tot de palisandru. Cunoscătorul nu putea rămîne decît surprins de prezența, în asemenea mediu, pe zăpadă și lîngă o căruță, a unei mobile așa de elegante pe picioarele ei subțiri, ca de căprioară.

— Cît ceri pe asta? întrebă Sultana în numele lui Ioanide.

— Pe ce, pe scrinul «negru»? Zece mii de lei, maică! răspunse o femeie în vîrstă, foarte grasă, cu toate aparențele unei îngrijitoare sau mahalagioaice,

— Nu știu de unde-l are, informă Sultana în șoaptă pe cei doi. L-a luat amanet de la cineva, **In** nici un caz nu e al ei. O să-l dea și mai leftin, dar dacă te tocmești aici, e un pericol. Indecișii, cînd află că ceva e de valoare, îți smulg marfa de sub ochi. Și, zise Sultana către femeie, **nu** dai comoda cu șase mii?

— Care comodă, maică? se miră aceea.

— Scrinul negru, cum zici dumneata.

— Nu pot, mamă, gîndește-te singură. Ce faci azi cu zece mii de lei? Asta este mobilă scumpă.

— De unde-o ai? căută Gaittany să afle originea obiectului.

— **O** am **fl eu** de unde o am! se eschivă femeia.

Atunci, Rtrași de tocmeală, se grămădiră cîțiva țlrnt,

— Uite, mă, zise unul, un dulăpior ca ăsta ml*ar trebui mie lîngă pat.

Țăranul era tînăr, roșu la față de vînt și ger, și **plret** să fie un om cu bunăstare, căci de cîte Otl **vira** milnile în buzunarele cojocului le scotea **plin*** dl **bancnote** mototolite. El suci comoda în tOttt **piftii***, **o bătu** cu palma pe față și pe dos, **•pol** **întrebă cît** costă. Nu fu speriat de preț, **•ustl**nu doar că în privința asta «o să ne învoim noi».

— **Il** iei, mă? îl întrebă unul din tovarășii săi.

— De ce să nu-l iau? răspunse acesta.

— O comodă Louis XV într-un bordei! comentă în surdină Sultana situația. Trebuie neapărat să ai pentru ea, ca fond, pe un perete, un Aubusson, un Ghiordez sau o broderie de Buhara. Cum să facem să i-l scoatem din mînă?

Țăranul făcea ultimele controale așa-zisului scrin și încerca să tragă cu unghiile sertarele.

— Chei n-ai? interogă el pe femeie.

— N-am, zise aceasta, îi faci dumneata.

Amatorul fu contrariat de lipsa cheilor, bănuî, se vede, că sertarele sînt rupte. Pe el mobila îl interesa ca loc de păstrare. Dezamăgit, bătu în retragere și se depărta cîțiva pași cu tovarășii săi. Atunci Ioanide scoase din portofel zece mii de lei și-i înmîină femeii grase, fără alte cuvinte.

— Cum îl ducem acum? puse el întrebarea.

— Sînt pe aici oameni, zise Sultana, care fac orice, uite, de pildă...

Și, căutînd cu ochii, zări un bărbat înalt, cu șapcă, așteptînd respectuos. Cînd acesta veni în grabă, văzură că era contele Iablonski. Gaittany nu păru încîntat de întrevvedere și, consultînd mereu ceasul, manifesta dorința de a pleca.

— O duci, te rog, pînă în șosea, zise Ioanide, care cunoștea pe Iablonski, apoi chemăm un camion de la șantier.

— Nu-i nevoie, domnule arhitect, spuse contele-hamal, vi-l duc pînă acasă. O astfel de piesă rară poate fi zgîriată dacă o dați pe mîinile oricui.

Și Iablonski ridică, după o chibzuire, scrinul așa-zis negru cu picioarele în sus și îl așează cu blîndețe pe unul din umerii capîtonați cu sac. Apoi se îndreptă spre ieșirea în pantă a groapei cu ușurința unui uriaș care ține un copilăș pe după gît. Cînd ajunseră în șosea, contele o luă înainte cu comoda, în vreme ce Ioanide și Gaittany veneau încet, vorbind.

— Trăim vremuri mărețe, perora Ioanide, privit cu coada ochiului de către trecători, peste un secol urmașii ne vor invidia, așa cum invidiem noi pe contemporanii lui Robespierre și ai lui Bonaparte.

Tot ce facem produce umbre mari, ca monumentele colosale, jucăm un spectacol rar.

— Vezi lucrurile admirabil! se aprinse Gaittany, deși era îngrijorat de indiferența arhitectului față de lumea de primprejur, care putea să-l asculte.

— *Viețile paralele* ale lui Plutarh vor fi banale față de cronica vremurilor noastre. Vom avea nevoie de un nou Tacit și de un Shakespeare care să zugrăvească eroii albi și negri ai acestui secol. Coriolan, Hamlet, Jago, Othello, Falstaff, Polonius au apărut în noi exemplare uriașe. Este imposibil să nu răsară mîine artistul care să-i scoată din limitele epocii noastre. Lumea e neliniștită de a îndeplini fapte mari, de aceea gesturile oamenilor sînt mai înflăcărâte în bine și mai monstruoase în rău. Tudorel al meu, executat pentru a fi fost ademenit de niște bandiți să participe la o crimă execrabilă, se născuse cu un suflet sănătos, și, dacă era bine îndrumat, ar fi fost un bărbat excepțional și, în orice caz, un om afară din comun.

— Da! zise de formă Gaittany, cu totul speriat, clutnd nervos cu ochii ceva.

Mașina lui somptuoasă, aceeași care slujise la **asasinarea lui** Dan Bogdan, trebuia să-l aștepte **undeva**, prin apropiere.

— Trăim o epocă de Renaștere, un romantism focos și optimist, și sînt sigur că vom fi subiectul litografiilor veacurilor următoare. Ce vrei să facem? Să dormităm? Să ne pierdem în meschinării, iritîndu-ne de micile pedanterii ale cutăruia, nu tocmai rare în copilăria revoluțiilor? Dacă pămîntul nu este etern și nici un dom nu va rezista cîtorva milenii, nu e un motiv să mă sinucid. Entuziasmul în sine, cu iluziile lui, reprezintă o țintă suficientă în viață. Vreau să nasc în mine un Tudorel bun,

să refac, sub zodia generoasă de azi, existența lui sfârîmată. Mă simt mai tânăr ca niciodată.

Gaityany zărise în acest timp automobilul, pe care șoferul îl trase lîngă el, la marginea trotuarului.

— Vii? întrebă de formă pe arhitect, arătînd cu mîna spre portieră.

Ioanide făcu un refuz cu brațul.

— Nimic nu mi se pare mai solemn decît a merge pe jos.

Gaityany se simți împuns de această cugetare obscură, și totuși fu bucuros de a scăpa dintr-un impas. Se urcă în mașină și se întinse cu voluptate, făcînd, la urnirea automobilului, repetate bezele arhitectului.

Ioanide întîlni în drum pe Iablonski, care o luase pe drumuri scurtate, și merse împreună cu el pînă acasă. Conduse pe conte într-o odaie de la etaj, care era văruiată într-un alb imaculat și-n contrast cu marile grinzi aparente de stejar din tavan, încăperea era aproape goală, cu un divan enorm acoperit cu creton înflorat, pe toată întinderea unui perete mai îngust. Un covor Sineh era întins în mijloc sub un mare felinar oriental. Pe un perete opus ferestrelor atîrna un țol persan, pe care culoarea tutunului uscat se amesteca cu aceea a rodiei. Aci Iablonski rezemă «scrinul negru». În odaie nu erau decît două fotolii Louis XV, cu medalion, din lemn de nuc. Arhitectul pofti pe conte să se așeze, și el însuși stătu pe celălalt fotoliu, cu fața îndreptată spre comodă. Contemplară astfel în tăcere mobila, care parcă își găsise locul ei și părea că respira încet, ca o ființă.

— Este o mobilă admirabilă, rupse în fine tăcerea Iablonski. Am lăsat ceva asemănător în Polonia. Dar acum totul e praf!

Și contele se ridică. Arhitectul îl conduse pînă la ieșire, după ce-i plăti transportul, Iablonski avînd obiceiul să se considere hamal și să ceară suma după tariful în uz. Apoi se întoarse în odaie cu o lădiță cu scule. Căută o cheie potrivită, o pili, o probă, pînă ce aceasta se învîrți în una din broaștele cutiilor. Ioanide trase sertarul. Atunci, un morman de hîrtii, fotografii, mici calendare, pachete de scrisori legate cu panglică se rostogoliră pe parchet.

III

— Astu-l Caty cînd era mică, zise madam Val-Maitmkl-Parfuru către Ioanide, privind o fotografie din pachetul pus cu rînduială de arhitect într-o murgle a sertarului de sus.

— Care Caty?

— Caty Zănoagă, nevasta colonelului Remus Gavrilcea, fostă madam Ciocîrlan, nu știi? A murit zilele trecute. De unde ai cumpărat comoda?

— De la o femeie oarecare, la Talcioac.

— Bănuiesc cine este, e gazda la care a stat. Caty Bre un băiețel, pe care l-a adoptat prințesa Hangerliu; e făcut cu Hangerliu, nepotu-său.

— Dacă-l așa, să-i dau hîrțiile, este aci o întreagă corespondență, acte.

— Să nu faci una ca asta. Nu-i neapărată nevoie ca băiatul să știe cu de-amănuntul istoria mamei sale. Caty a fost, ca să zic așa, o femeie plină de temperament. Dumnezeu s-o ierte!

Fotografia pe care o contempla madam Farfara, stînd pe unul din fotoliile cu medalion din camera «scrinului negru», reprezenta o fetiță de trei-patru ani în brațele unui bărbat foarte gras,

cu canotieră de pai pe cap. Bărbatul cu mustață mică, neagră și cu gropițe în obraji ședea pe o bancă pe puntea inferioară a unui vapor, probabil fluvial, rezemat cu spatele de obloanele salo- nului vasului. De sus, de pe puntea superioară, o pasageră îl privea. Îmbrăcămintea de vară a acesteia data aproximativ și fotografia, care tre- buie să fi fost de prin 1908 sau 1909. Vasul părea austriac, iar peisajul danubian, ce se zărea puțin în fund, era mai degrabă vienez. Fetița, ținută cu cea mai mare gingășie posibilă de marile labe grase ale bărbatului cu canotieră, era gătită foarte elegant, în alb: scufiță cu ciucuri și garnitură de broderie, manteluță cu volanuri, ciorapi scurți și ghetuțe înalte, de piele albă, încheiate cu nasturi. Ea își lăsase capul pe lângă urechea bărbatului, ca și căutînd să-l sărute pe după gît, iar acesta rîdea gîdilat.

— Așa a fost Caty de cînd o știu; observă madam Farfara. Aici e tată-său, Nicu Zănoagă, cred că pe Dunăre, la Viena, unde se ducea des. Fata avea obiceiul, nu știu de la cine moștenit, să sărute pe după gît, sub ureche. Era de o mare calinerie, numaidecît te lua de gît și-și puneă obrazul pe obrazul tău. Excepțional de frumoasă n-a fost, dar i-a amețit pe mulți prin nu știu ce.

— A fost «șarmantă», cum zici dumneata, spuse Ioanide glumeț.

— Numai bărbații sînt «șarmanți». O femeie este plină de viață, turburătoare, ceva de soiul acesta. Caty, dă-mi voie la vîrstă mea să vorbesc mai fără înconjur. . . , Caty excita.

— E o definiție clară! rîse Ioanide.

Cu toate că rîdea, madam Valsamaki-Farfara, privindu-l cu atenție, făcu o paranteză la istori- cul familiei Zănoagă:

— Ascultă, ce trist ești! De ce ești așa trist? Ioanide se încruntă brusc.

— Lasă-mă în pace, nu sînt trist! Cine v-a mai vîrît ideea asta în cap?

— Se vede că așa pari dumneata cînd ești absorbit de vreun gînd. Acum, cînd ai comoda cu scrisorile unei femei în odaie, vei avea pri- lejul să trăiești în imaginație și cu una care a fost. Știu eu bine că femeile de toate temperamentele te-au interesat totdeauna. Uite, aici, călare, este tot Caty.

Ioanide luă fotografia din mîna doamnei Far- fara și văzu o fată ca de cincisprezece ani, cu un cal fumuriu plin de nervuri, pe care încălecaseră băiețește. În fund se zărea o casă mare cu peron.

— Nicu Zănoagă — continuă madam Valsamaki-Farfara evocarea — era un om care se dădea în vînt ca să-și crească fata în lux. Alături de moșia și via lui se afla domeniul Ciupelnița, al lui Antoine Hangerliu, bărbatul Șerichii Băleanu, care și ea ținea mult la cai și făcea cavalcade. Veneau rude prin alianță, fiindcă Rudolf Hangerliu-Cap gros lu- ase pe Chiriaca Zănoagă, vara lui Nicu. De unde, veleități aristocratice.

— După figură, ipochimenul pare un băcan subțire.

— Cam asta a și fost tatăl lor, Ilie. Dar, vezi, e curios totuși cum se ridică de repede unii oameni de jos. Nicu Zănoagă nu cred să fi avut mai mult de patru clase comerciale. Frate-său Aleee, care a făcut medicina, n-a ajuns mare lucru. Acum vin- de pe la Talcioac. L-ai văzut ieri. Nicu, în schimb, a făcut o avere mare cu comerțul engros, cu im- port-export, cu șlepurile de grîne. Muncitor, poli- ticos cu toată lumea, sculîndu-se cu noaptea în

cap și mergînd la magaziile pe care le avea lîngă port, a strîns parale, pe care le-a plasat apoi în moșie, vie, casă în Galați, în București. Zănoagă nu era un om care să citească, să știe ce e frumos. Cît știa era din auzite. Rupea cîteva vorbe nemțești, cîteva grecești. O dată nu l-am văzut cu vreun jurnal în mînă. Întreba pe Betty sau pe Caty ce mai scrie.

— Dar Betty asta cine era? Întrebă Ioanide cu o secretă plăcere de a stimula verva narativă a doamnei Farfara.

— Betty era nevastă-sa, născută Aldea, fata unui băcan bogat, retras din afaceri și devenit rentier. Îți spun eu pe urmă și de ea. Cum ziceam, Nicu nu avea nici o idee de ce e lumea, dincolo de sacii, de magaziile și de șlepurile lui. Cu toate astea, întrebînd pe alții și imitînd, făcea lucrurile mai bine decît unul cu experiență. Îl vezi ce nostim e îmbrăcat. Pentru un bursuc ca el, costumul e chiar elegant. Sînt sigură că l-a comandat la Viena. Nicu intra la croitorul cel mai mare, și în felul acesta era imposibil să iasă prost îmbrăcat. Casele din Galați erau o minune. Pe dinafară arătau comun și modest, fiindcă n-aveau etaj, dar înăuntru, ce anticameră, ce saloane, ce uși mari albe, ce plafoane, ce lustre, ce sufragerie cu masă pentru douăzeci și patru de persoane, ce paturi cu tăblii de pai împletit și poleit, cum era moda pe atunci! Nu zic că toate astea erau de un gust grozav; un om ca dumneata ar fi sărit în sus. Nici o piesă nu ar fi mers la muzeu. Mobile banale, scumpe. Esențialul este că toată casa avea un stil al vremii. Să nu-ți închipui că prințesa Hangerliu era mai grozavă în materia asta. Pe ea o salvau icoanele, candelile și tablourile voievodale.

— într-un cuvînt, domnul Nicu al dumatile era un parvenit cu instinct.

— Instinctul lui consta într-aceea că întreba pe alții mai pricepuți. Betty n-a fost o femeie cultă. A învățat la călugărițe și a prins o franțuzească curentă, care se vorbește pe la noi, dar franțuzească, în fine. Caty, la fel. Cel mai neînsemnat bilet pe care-l scriau Betty sau Caty era în franțuzește. Cu asta au pătruns. Cînd Betty s-a remăritat cu generalul Căldărescu și s-a mutat la castelul ei de la Pipera, făcea schimb des de vizite cu **Serica** Băleanu, era în relații chiar cu Martha Bibescu. Una e să zici «A i dreptate» și alta «Tiens, c'est vrai».

— Madam Farfara, ai rămas tot tînără la spirit.

— Acum că nu mai ajută să dau cu pudră și cu rouge, încerc să-mi ascund urîțenia cu duhul. Să nu-mi pierd firul. Betty și, mai tîrziu, Caty aflau din lumea pe care o frecventau ce este de **bon ton**, iar Nicu se executa imediat. Uneori aducea mobilele, oglinzile pe Dunăre, în șlep. Nicu Zănoagă era un om care simțea plăcere să facă plăcere familiei lui. La masă, venea sătul din port, unde mîncea pe apucate cîteva măsline, o bucată de brînză. Însă ca să nu supere pe Betty și pe Caty, se așeza în capătul mesei, în sufrageria cea mare, și pierdea un ceas și jumătate la un prînz complicat, la care luau parte guvernanta, **maestrul** de călărie, o dată un maestru **de** dans sau de muzică și mai totdeauna invitați. Betty avea **chiar** fecior, care servea pe stînga. Ei îi plăcea nu mîncarea, ci **bon ton**-ul chinuitor de a aștepta pînă ce-ți vine rîndul. Nicu, cînd era înfometat, înghițea un cocoloș de pîine **pe** furiș, dar nu strica rînduiala. Caty și-a făcut sală de muzică cu două

piane, harfă, și dădea cu prietenele ei serate muzicale, la care invitau și pe Nicu. El ședea, cum îl vezi aici pe bancă, gros, bondoc, cu mîinile pe pîntece și învîrtea degetele, moțăind, însă mereu rîzînd mulțumit. «Taty, întreba Caty, îți place Mozart?» «Place, place, fetițo, dă-i înainte!» răspundea Nicu. La Viena îl duceau la Burgtheater. Nicu nu înțelegea nimic, dar ședea cuminte, vesel că ceilalți petrec. Din cînd în cînd, dacă vedea că toți în sală rîd, întreba și el pe Caty: «Ce zice?», apoi moțăia. Cum avea obiceiul de a-și freca mîinile, gurile rele spuneau c-a moștenit gestul de la tată-său, care, fiind băcan, trecea prin sala de aperitive, frecîndu-și palmele, printre clienții săi.

Vorbind astfel și răsfoind fotografiile, madam Farfara scăpă una jos. Ioanide o ridică și i-o înmîină. Privind-o, madam Farfara exclamă:

— Uite-l și pe Gigi. Era drăguț cînd era mic. Nu-i vorbă, n-a fost urît nici mai tîrziu. De aceea îi și ziceau toți Gigea Ciocîrlan.

— De cine vorbești?

— De ministrul plenipotențiar, frate, Ciocîrlan, primul bărbat al Caterinei!

Madam Farfara dădu fotografia lui Ioanide. Ea înfățișa un băiețel ca de opt-nouă ani, ingenuncheat pe piciorul stîng, în poziție de tragere, cu o carabină mică în mînă, ochind o vietate oarecare pe sol. Pe cap, copilul avea pălărie de pichet alb, în picioare ciorapi scurți și pantofi și era îmbrăcat cu un pardesiu gri, ce-i venea pînă la mijlocul fluierelor goale. Era, se vede, la o vînătoare, la care participa și el foarte serios, cu mica sa armă.

— Ciocîrlan bătrînul, continuă comentariul madam Farfara, avea alt stil. De felul lor erau mocani

de prin Transilvania, așezați și îmbogățiți pe aici. Bătrînul s-a săltat însurîndu-se cu Mița Arionoia. A luat zestre o moșie mare, cu acareturi, pe care le-a reparat și mărit. La Zănoagă, casa de la moșie era arătoasă, dar încolo numai cocine și bordeie. Ciocîrlan era boieros. De la poartă pînă la scara conacului numai boschete și flori, grajdurile aveau aer de casă de locuit, tot parcul era împrejmuț cu zid. În casă, numai mobile cu pretenții, canapele și fotolii de lemn aurit, acoperite cu tapiserie Gobelins, vase mari chinezești. Mi-aduc aminte că în bibliotecă avea un birou nemaipomenit de întins în marcheterie. Nici Talleyrand nu cred să fi, avut unul mai mare.

— L-am cunoscut puțin cînd a fost prim-ministru, zise Ioanide, m-a chemat să-i fac la Snagov o vilă. Era un om cu suluri de mustăți albe, pe care le torcea mereu. Un fel de *bonhomme* placid și cu rîs important, nespunînd un cuvînt care să nu fie perfect banal. Încolo, foarte boieros, costum pe talie, batistă albă la piept, ochelari auriți și havană în gură.

— Cred că știi cum a făcut cariera Gigi. Ciocîrlan bătrînul era un om șters, dar bonom, cum spui, bine cu toată lumea, și cu cei de jos, și cu bogătașii, și cu oamenii de familie (prin Arionoia). Era impunător, lucru mare, și trecea drept un magistrat cu prestigiu. Cînd nu se putea face un guvern de partid, toți se gîndeau la Ciocîrlan. Așa a fost de cîteva ori prim-ministru. La moartea regentului Buzdugan l-au propus pe el, însă Ciocîrlan, fie că a fost sfătuit dinafară, fie că a avut fler, a refuzat, zicînd că ar fi mai bine să fie rechemat Carol al II-lea. Regele i-a păstrat recunoștință, și la întoarcerea lui, de hatîrul bătrînului

Ciocîrlan, a împins pe Gigi, care, foarte tînăr, a fost deputat, director la Banca Națională. Pe urmă a intrat în diplomație. Educația primită de mic i-a slujit. Gigi era frumos; încolo, cam prostuț. Dar dacă știi să vînezi de mic copil și să mergi călare, să joci tenis și bridge, faci carieră. Carol îl invita totdeauna la vînătorile regale.

— Dar scara asta cu ghivece ce mai este? întreabă Ioanide privind o fotografie.

— Astea-s treptele de la intrarea casei lui Nicu Zănoagă, la moșie. Scara avea cîte trei postamente de o parte și de alta, pe care erau așezate ghivece mari cu cactuși. Caty avea obiceiul vara să stea jos pe trepte, invitîndu-și acolo musafirii.

— Iubită madam Farfara, mi-ai făcut un istoric succint și o topografie sumară, cu care sper că pot descifra hîrțile scrinului meu.

— Atunci te las, mă duc să văd pe Elvira dumitale. Cînd ai vreo dificultate, îți stau la dispoziție.

Și madam Farfara întinse mîna descărnată arhitectului. Acesta i-o sărută cu delicateță și atenție pe vîrfurile degetelor, ca unei fete de optsprezece ani. Măgulită, bătrîna îi făcu, retrăgîndu-și-o, o muștrare amicală cu degetul. Abia ieșise din cameră madam Farfara, și soneria sună. Ioanide privi de la geam, care, fiind pe o aripă laterală, controla vizual fațada casei. Văzu un bărbat în vîrstă într-o șubă cu guler de nurea și cu căciulă mică, veche, de astrahan, pe cap. Bustul vizitatorului era foarte voluminos și în disproporție cu membrele inferioare, și era încovoiat într-o curbare grandioasă a întregului spate, într-un fel de cocoasă integrală, ca a unui om care face mereu o temenea. Ioanide recunoscă pe Krikor Babighian,

directorul Magazinului artistic de stat. îl cunoștea din întîlniri întîmplătoare, cumpărase, afară de asta, cu cîteva zile înainte, un tablou de Luchian de la magazinul de artă; Babighian nu mai fusese însă niciodată la el. Ioanide coborî însuși scările și-i deschise. În fața sa, musafirul rîdea dulce, copilăros, cu ochii somnolenți, ca ai unuia care nu se îndură să se smulgă unui vis plăcut. Buzele îi erau groase, senzuale, nasul însă mic, cu nările evazate ca ale unui armăsar, adulecînd prin aer răcoarea apei unui izvor. Scoțîndu-și căciula cu smerenie, Babighian își revelă capul rumen, parcă ars mereu de soare, semănat pe ici, pe colo cu cîteva fire de păr. Babighian, executînd o temenea, zise:

— Am îndrăznit să vă fac o vizită, de mult țineam să am cîntecul de a pași pragul marelui nostru Ioanide.

Babighian vorbi astfel fără nici o intenție de adulație, în chipul cel mai firesc cu putință. Ioanide îi făcu semn cu mîna să intre, neînregistrînd prin nici o mișcare a feței cuvintele exaltate ale vizitatorului, în vestiarul din mijlocul scării, Babighian își lăsă șuba pe o mare ladă în stil Renaștere, scoasă, s-ar fi zis, dintr-un tablou de Tizian. Aplecîndu-se să-și tragă șoșonii, Babighian moțăia mereu, țuguindu-și și sugîndu-și buzele groase într-un zîmbet voluptuos și blajin. În sacou părea și mai cocoșat. Pieptul puternic, spatele rotund făceau un masiv așa de voluminos, încît încovoierea părea efectul gravitației. Picioarele îi erau subțiri, brațele de asemeni lungi și fragile, dar terminate cu palme cîrnoase, puternice, ca și devenite gigantice printr-o pipăire continuă. Babighian, condus de Ioanide, o luă în sus pe scara

ce ducea la marele salon, cu trei lustre, de la etaj, privind cînd spre vitraliul, întinzîndu-se de jos pînă sub streșină pe peretele exterior al vestibulului și reprezentînd pe Pica, fata moartă a arhitectului, cînd la basoreliefurile, medalioanele și statuile încadrate pe pereții interiori. Intrarea casei lui Ioanide semăna puțin cu aceea a lui Goethe de la Weimar.

— Frumos! zise Babighian în șoaptă și cu ochii închiși de voluptate, ca omul care vorbește în somn.

Într-o nișă în perete, la întîia platformă a scării, se afla statuia în mărime naturală a unei amazoane, cu un braț ridicat deasupra capului și cu celălalt ținîndu-și veșmîntul scurt și plisat sub mamela dreaptă cu totul dezgolită. Amazoana avea pulpele atletice, și totuși moi și zvelte, și rotula, tăiată într-o marmură gălbicioasă, părea a se mișca plină de viață. Ioanide cumpărase piesa de la un fost bancher, acum în totală mizerie, și care o adusese din Grecia. Babighian vîrî expert uriașa lui mîină printre genunchii amazoanei, pe care o apucă de pulpa dreaptă mai sus, pe sub poalele pîisajului, strîngînd-o, mîngîind-o, ca spre a-i verifica tinerețea mușchilor. Apoi, trăgîndu-și mîna, netezi cu dosul ei suprafața picioarelor.

— Frumos! șopti el, numai grecii au cunoscut femeia.

Astfel, legănîndu-se somnoros și palpînd cu mîinile toate marmurile, Babighian ajunsese cu marele său tors curbat în ușa salonului.

— Unde l-ați pus? întrebă el pe arhitect pe cînd străbăteau încăperea.

— Ce anume? se miră Ioanide.

— Tabloul!

Abia atunci arhitectul pricepu rostul vizitei lui Babighian. Cu cîteva săptămîni înainte, intrase în Magazinul artistic de stat și rămăsese încîntat de un tablou mare de Luchian, reprezentînd un maldăr de garoafe albe. Florile erau cărnose, suave, răcoroase, și pasta de ulei părea un pulp vegetal. Prețul indicat de etichetă era o sută de mii de lei, dar Ioanide nu putu rezista ispitei și se hotărî să cumpere tabloul care era pe pînză, scoțînd efecte singulare de prospețime din strivirea cu cuțitul a culorilor pe fondul textil. Babighian se zăpăci cu totul și declară că prețul nu fusese fixat. Ioanide urată cu degetul spre etichetă. Directorul magazinului susținu că suma înscrisă e numai o propunere, prețul definitiv urmînd a se determina de comisiune, care se va întruni în curînd, că toate prețurile obiectelor din magazin se reexaminează. Cum arhitectul privea incredul, Babighian aruncă înspre florile lui Luchian o privire disprețuitoare.

— Nu este tot ce a făcut Luchian mai bun. Are să vie altele. Dacă aveți răbdare, găsiți.

Și Babighian își îndoi umil spinarea-i sferică, frecîndu-și mîinile și clipind blînd din ochii mici și copilăroși.

— Ce tot vorbești, zise Ioanide puțin contrariat, tabloul e o capodoperă! Poți să nu-l vinzi, treaba dumitale, să-l bagatelizezi, mi se pare cam paradoxal.

Babighian ascultă smerit, apoi încercă să schimbe cursul convorbirii:

— Să vă arăt ceva frumos, o minune, o operă unică.

Și se repezi cu pași agili înspre un perete, trăgînd după el bustul bombat, ca o gînganie cu pi-

cioare subțiri și înalte și cu trupul îndesat și greu. În mers, ochii îi căzu pe un mic tablou ce ședea rezemat de un morman de covoare persane și care lui Ioanide i se păru, fugitiv, că reprezenta anemone și că era tot un Luchian. Babighian apucă cu o mână tremurătoare tabloul, îl întoarse repede și-l aruncă sub un covor. Apoi merse la un perete pe care erau expuse câteva tablouri și făcu semn lui Ioanide să vină.

— Priviți minune! zise el. Cea mai bună marină de Petrașcu.

Și arată cu degetul o mică pânză înfățișând litoralul dobrogean, cu apă verde-vinătă, înforfotată de spumă pe alocuri. Cu mâinile sale mari, Babighian apucă tabloul și-l scoase de pe cui, venind cu el înspre fereastră.

— Ce verde! Ce albastru! Apa mării se umflă, palpită, te stropește în obraz! Costă douăzeci de mii de lei. Pomană. Decît să-l ia cine-știe cine, mai bine luați-l dumneavoastră.

— E foarte frumos, nu zic, vreau însă garoa-fele lui Luchian.

— Așteptați să fixeze comisia prețul, zise descurajat Babighian, vi-l opresc. Ascultă, strigă el către un vânzător din magazin, Luchian este reținut de domnul arhitect Ioanide, nu-l dați la alt-cineva.

Zece zile mai târziu, Ioanide fu întrebat la telefon de Babighian dacă mai dorește să ia tabloul. Mai bine zis, fu implorat:

— E o minune, o simfonie albă, nu mai întâl-niți așa ceva! Luați-l neapărat, pînă nu mi-l smulge altul. Vi-l trimit acasă.

Și într-adevăr îl trimise. Prețul era același dinainte, iar aducătorul îl asigură că acesta fusese

prețul fixat de la început. Ioanide nu se mai miră, căci aflate de la Sultana și de la Smărăndache câteva din ciudățeniile lui Babighian. Acesta, colecționar pasionat, se entuziasma în așa fel de unele tablouri ce-i picau în magazin, încît, după ce punea să le curețe și să le înrămeze și le expunea pe perete, tremura de frică să nu vină cineva să le cumpere. Așezat într-un fotoliu și somnolînd în el, Babighian privea cu coada ochiului tabloul de care se îndrăgostise, suspinînd de plăcere. La început, prețurile mari îndepărtau pe clienții obișnuiți de la cumpărarea operelor de maestri, mai târziu, însă, lăptăresele în panică, indiferente la valoarea artistică, dar știind intuitiv că mărfurile scumpe de la Magazinul artistic au o valoare comercială, începură să ceară la întîmplare covoare persane, vase cloazonate și chiar tablouri. Babighian, amenințat în plăcerile sale, muta zilnic obiectele. Punea pe pereți picturi de Ștefan Popescu, pe care îl detesta, sperînd a atrage prin platitudinea lui neprevăzuta clientelă, care însă căuta numai ce e scump, alegînd deci, fără nici o idee de artă, Grigorești ori Luchieni. Însăpăimîntat, Babighian rezema jos, lîngă perete, de-a valma, ca niște lucruri netrebnice, cartoane și pînze de Petrașcu, Tonitza, Pallady și arunca cîte un Andreescu, Grigorescu ori Luchian într-un fotoliu, întoreîndu-l cu dosul, ca și cum ar fi fost un tablou adus spre evaluare sau sortit reparației. Din nefericire, clienții luară obiceiul de a scotoci totul și a suspecta. Cînd magazinul de artă gemea de cumpărători, Babighian, poreclit de prieteni și Alibabighian, prin aluzie la Ali-Baba, trecea prin sudorile morții. Alerga spre locurile amenințate, se așeza cu spatele la tablouri, făcea eforturi eroice spre

a-și mîntui capodoperele. În zilele cu clientelă puțină sau cînd magazinul era închis pentru inventar, Babighian era fericit. Își relua somnolența aparentă și pirotea în fața culorilor unui Tonitza, ca o șopîrlă la soare. Dacă situația se înfățișa disperată, și refuzul de a vinde ar fi trezit scandal, directorul lua repede telefonul și conjura pe cîte o persoană de mare intelectualitate cunoscută lui să ia pînza. De aci încolo, periodic, cam în aceeași zi a săptămîinii, Babighian suna la ușile clienților săi, venind să-și viziteze tabloul. Se așeza pe scaun înaintea lui, închizînd ochii pe jumătate, pîrînd a nu înțelege nimic din ce se vorbea în jurul său, dacă nu avea vreun raport la opera pe care o contempla. Cînd însă se aducea vorba, întîmplător sau voit, despre tablou, Babighian ridica repede capul și se însuflețea, cea mai scurtă formă de reacțiune fiind exclamația « minune ». Acum Ioanide nu mai avea nici o îndoială, colecționarul venise să privească garoafele lui Luchian. Pusese pînza în odaia din aripa laterală, în care așezase și scrinul negru, și anume, deasupra divanului, însă pe peretele de la picioare, așa încît stînd întins cu mîinile sub cap să-l poată vedea. Aci introduse pe Babighian, care, mușcîndu-și și humectîndu-și buzele groase, căută în toate părțile comoara pierdută. În fine, zărind-o, apucă un fotoliu și-l trase aproape de divan, apoi se așeză cu mîinile pe pîntece și, ca și căzut în prostrație, ridică ochii mici spre garoafele paradisiace.

— Veniți să luați lumină! zise el liturgic, descriind cu mîna o hiperbolă.

Toată fața îi rîdea faunesc, în vreme ce cu limba se lîngea pe buze, într-o excitație a senzualității.

— Surîs, esență, lumină, declamă el de pe fotoliu. Nirvana de alb, torente de spumă albă, străluciri de smalț. Numai « Lăutul » poate să stea alături, prin cromatismul lui. Ați făcut bine că l-ați luat. Mi-l trăgea din mînă o lăptăreasă.

— De unde știi, glumi Ioanide, că lăptăreasă obișnuită cu spumele laptelui n-a fost atrasă de albul garoafelor.

Babighian rîse zgomotos, convulsiv:

— E bună ca metaforă. Sînt în stare să cumpere orice, și Rodin. Vin cu bidoanele pline cu bani.

Și colecționarul se apucă cu mîinile enorme de capul aproape chel, pipăindu-și-l încet, de jur împrejur, ca și cînd ar fi simțit că i-a plesnit într-un loc. Era un tic al lui.

— Ce zici de comoda asta? întrebă Ioanide, văzînd că Babighian scruta de la un timp mobila.

Colecționarul se sculă de pe fotoliu și apropiindu-se de comodă începu s-o palpeze încet, metodic, desfăcîndu-și buzele mari și ridicînd-o pe cea de sus spre nas, cu o sforăitură de concentrație a simțurilor și a memoriei; netezi palisandrul, strînse în mîini picioarele încovoiate și zvelte, mîngîindu-le, expert, în voluptăți prelungite, apoi își dădu verdictul:

— Frumos!

După ce examina atent mobila cu fața bosumflată și morocănoasă, printr-un tic profesional, adăugă:

— Știu de unde e asta. Trebuie să fie de la Caty Ciocîrlan.

Și Babighian explică arhitectului mirat în ce chip avea cunoștință de comoda de palisandru. Cu zece ani în urmă voise să cumpere un peisaj de Courbet de la un anticar. I-o luase înainte

Caty, care strîngea mobile de stil și tablouri spre a-și mobila un apartament. Nemaivînd alt mod de a se bucura de viziunea pînzei, Babighian se prezentă cumpărătoarei, îi sărută mîna, o lăudă pentru achiziție și se entuziasma de arta lui Courbet. Ceru fostei doamne Ciocîrlan permisiunea de a o vizita.

— Avea două saloane, povesti Babighian, amîndouă cu cîte o garnitură Aubusson de lemn dorat. În dormitor erau un pat mare, îmbrăcat în mătase roz, garderobă, fotolii și scaune Biedermeyer, tapisate cu mătase vîrgată, și comoda asta, care era adusă din Argentina, unde ieșise pe piață o mulțime de mobile vechi, fiindcă acolo lumea voia mobilier modern. Peisajul de Courbet era deasupra comodei, pe peretele de la picioarele patului.

Babighian se opri puțin din vorbire, căzînd într-un zîmbet dulce și somnoros. Ascunse lui Ioanide că de atîtea ori privise peisajul lui Courbet aproape întins pe patul roz.

În seara aceleiași zile, culcat pe divan, Ioanide citi aceste scrisori, scoase cronologic din pachetele legate cu panglică din « scrinul negru »:

« Mon *Qigi* adori,

Ieri, 19 septembrie 1921, am împlinit șaisprezece ani, șai-sprezece ani. Doamne, cît sînt de bătrîna! Am fost nu se poate mai nefericită și am regretat mult că tu n-ai fost aici. Așteptam să primesc cîteva rînduri de la tine, deși mi-am dat seama că tu nu știi exact luna și ziua cînd am apărut pe această splendidă lume. Dimineața, tata mi-a dat cadou un ceas-brățară, iar mama, un inel cu ametist. Fiind zi de lucru, a trebuit să mă duc la școală. *Quel est l'idiot qui a inventé*

cette sotté algebre, qui m'a fait pendant une heure mal à la tete, au coeur, partout ! M-am răzbunat citind pe sub bancă *Les dblouissements* de Contesa de Noailles (fetele spun: Comtesse de Nouilles). A *propos*, Gigi, ții oare minte cînd te-am sărutat anul trecut îndărătul urechii? Mi-am amintit de asta citind următoarele versuri:

*Je voudrais n'etre plus qu'une amoureuse bouche
Qui goute et qui boit Vunivers,*

M-a pufnit rîsul, iar profesoara de matematică m-a prins cu cartea. *Mon Dieu, quelle sciel* Abia am salvat-o, demonstrîndu-i că e de o romîncă, ce ne face onoare în străinătate etc. *Chaque jour je dois me chamailler avec quelqu'un pour ddfen-dre mes livres.* Abia sosită acasă, am luat calul și i-am tras o goană pînă la Ciocile, în speranța nebună de a te găsi acolo. Închipuie-ți, pe cine am aflat? Tatăl tău venea tocmai de la plimbare călare, împreună cu Mariette și Costi, aceștia pe niște ponei admirabili. Cînd i-am spus că am împlinit șaisprezece ani și am venit să-i comunic evenimentul a rîs. Descălecînd, m-a îmbrățișat și m-a sărutat pe obraji, măturîndu-mă cu mustățile lui, care miroseau a parfum de liliac. Eu, cu gîndul la tine, l-am sărutat pe micul Costi, frațele tău, după ureche. *Nous nous sommes amusds beaucoup; l'apres'midi nous avons de nouveau mon' td à cheval. Il faisait un peu de vent* și era minunat. Gigi, să fi văzut cum ne zburau la toți pletele în vînt! Cînd am ajuns acasă, Cornelia, care guvernează peste noi toți, era cam șifonată. M-a așteptat cu masa și cu un buchet mare de crizanteme în fața tacîmului, vrînd să facă o demonstrație solemnă. Mîine avem un fel de examen la istorie

și eu îți scriu ție. *Je puis avouer qu'il y a dans ma tete une confusion 11 pas tres rassurante pour le resultat de mon examen. J'ai tellement dor de toi!!* Aștept nerăbdătoare să-mi scrii.

Caty»

Pe ultima pagină a scrisorii, al cărei plic fusese uitat nelipit, era următoarea însemnare cu creionul, de unde reieșea că scrisoarea fusese retransmisă destinatarului:

«Georges, cine e mucoasa asta care te sărută după ureche?

Marina »

«11 aprilie 1922

Mon *Qigi aime*",

Deși nu am mai primit un rînd de la tine din toamna trecută, neavînd cui să-mi descarc sufletul, îți scriu tot ție. în casa noastră s-au petrecut lucruri multe, multe, care mi-au deschis ochii asupra vieții și m-au făcut să mă simt mai matură. Cornelia Tilibiliu, pe care tata a instalat-o de vreo doi ani ca administratoare a menajului nostru, fiindcă mama se simte obosită și vrea liniște, a devenit, cum să-ți spun, *enfin, elle est* enceinte. Nu știu dacă o cunoști, are între douăzeci și șase și treizeci de ani, în felul ei fiind drăguță, puțin măslinie la față și cu nas grecesc. Dar e unsuroasă ca untdelemnul, vorbește *avec une. douceur* care mă exasperează, făcînd totdeauna pe voia tatii. Încetul cu încetul i-a schimbat caracterul. Simțind că tatii nu-i prea place masa cu complicații, a suprimat treptat ceremonialul, și mîncăm acum trei feluri, ca orice burghez! Miroase în casa noastră a sos prost. Asta n-ar fi nimic, dar s-a întîmplat ce

ți-am spus mai sus. Să nu crezi că s-a jenat cumva de starea ei. Tata a venit la mama și i-a mărturisit pe față că copilul este al lui, rugînd-o să-l recunoască și să permită să-l declare ca fiind al ei. I-a notificat că vrea copii mulți în juru-i, că așa a apucat el în familia lui și că dacă mama nu dorește să-i facă alții, pot să se-mpace, lăsîndu-l să-i facă cu altcineva. E-adevărat, Gigi *aimd*, că mama a fost sfătuită de medici să-și menajeze sănătatea și că mă iubește pe mine așa de mult, încît nu mai vrea, cum spune ea, să împartă dragostea și la alți copii. Mama a refuzat să recunoască copilul, iar tata era foarte disperat, fiindcă această mizerabilă Cornelia era pusă pe scandal. Atunci mama i-a propus tatii să dea divorț și, fără a se certa de loc, au și introdus hîrțile la tribunal. Niciodată nu i-am văzut pe tata și pe mama mai drăgăstoși unul față de altul ca acum, cînd se despart. Tata i-a dat mamei toată zestrea înapoi și a umblat să-i cumpere o fermă la Pipera, cu o casă foarte luxoasă. Închipuie-ți alt lucru nostim. Mama se mărită cu generalul Florin Căldărescu. Nu l-am zărit pe general decît o singură dată, în casa noastră de la București. Un om mare, ciolănos, cu mustață căruntă tunsă englezește, enervant de molațic și fără personalitate. Tata e gras, îndesat, dar vioi, vorbăreț, plin de gingășie. Generalul are și el o moșie pe lîngă Pitești și e văduv. Mama, fire calmă, a găsit un om pe potrivă ei. Trebuie să-ți mai spun că mama, care ține foarte mult să aibă o bătrînețe liniștită și asigurată, cu relații monedene și călătorii în străinătate, s-a cam speriat de purtarea tatii, care de la o vreme grevează proprietățile cu datorii, nu-mi dau seama în ce scop. Vîră banii în alte afaceri? îi risipește cu Cornelia?

Gigi *aimd*, cu toată vîrstă mea, am început să bănuiesc de pe acum toate dedesubturile vieții. Am, ca și mama, instinctul luxului, aș voi să trăiesc din plin, călătorind prin lume, călărind, înotînd, dansînd, bînd șampanie. Ideea mizeriei sau numai a vieții mediocre mă îngrozește. Cum pot unele fete, Gigi, să trăiască cu o singură rochie sau fără cai de călărie? Prin urmare, o înțeleg pe mama. Dar îl înțeleg și pe tata, care e plin de viață. Cred că de la el am căpătat obiceiul de a săruta după ureche, fiindcă el avea obiceiul cînd eram mică să mă muște delicat cu dinții de sfîrcul urechii sau să-mi sufle cald în ceafă. Acum acești oameni, care mi-au dat viața și, o dată cu ea, cîte o parte din temperamentul lor, se despart și mă lasă singură în voia valurilor. *Comme c'est drole la vie!*

De tout coeur,

Caty»

«1 septembrie 1922

Mon Qigi tres aime",

Am de o lună o soră vitregă, Paulette. Mama n-a așteptat fericitul eveniment al Corneliiei, și înainte de pronunțarea sentinței de despărțire s-a instalat la Pipera, bineînțeles cu generalul Căldărescu. Fetița e foarte drăgălașă, seamănă și cu tata, și cu Cornelia. Gigi, să aibă oare copiii la vîrstă asta instinct? Paulette urmărește din ochi pe tata și pe Cornelia, însă cînd vin eu și încerc s-o fac să rîdă, întoarce capul distrată, pe onoarea mea, ca un om mare. Așa face și Cornelia, ca să-mi ascundă antipatia și să evite anume cuvinte la adresa mea care ar irita pe tata. Nu-ți mai spun că Paulette mi-a devenit de pe acum odioasă, cu toate

că la drept vorbind îmi dau seama că e un copil nevinovat. Tata, în schimb, nu-și mai găsește locul de bucurie. O privește în leagăn, îi face bezele și o poartă prin casă ca pe o păpușă, înzorzonată cu dantele, ferindu-se să n-o strîngă prea tare. Cînd fetița îl apucă de păr, tata este în culmea fericirii. Dorința lui vie, pe care nu și-o ascunde, este să aibă cît mai curînd posibil și un băiat. Cornelia i-a răspuns, cu aerul de a face un spirit, că-și va da toate silințele. Ar trebui să mă bucur, în definitiv, să am frați și surori, chiar și vitregi. Totuși, încep să privesc viitorul cu îngrijorare. Tata, în entuziasmul lui pentru noua căsnicie, face cheltuieli mari, reducînd, sub inspirația Corneliiei, întreținerea mea. Știi, *mon Qigi aimd*, că aveam doi cai de călărie superbi, pe Margareta și pe Șoim. Tata mi-a dat a înțelege că întreținerea lor costă prea scump. Atunci am vîndut pe Margareta lui Antoine Hangerliu, ducîndu-mă eu în-sămi călare pe ea la Ciupelnița. Pe Șoim am vorbit cu mama să-l trimit în vagon la Pipera, fiindcă sînt hotărîtă să mă mut la București îndată ce termin liceul. Nu mai am deci nici maestru de călărie și de asemeni am expediat și maestrul de muzică. Îți poți închipui cît mă plictisesc! Doresc ca tata să trăiască o sută de ani, totuși înțeleg acum că pentru mine cerul s-a întunecat. Nu mai sînt unica fiică, și partea ce mi s-ar fi cuvenit se împuținează pe măsură ce această Cornelia îmi face frați și surori. Ce-am să fac, Gigi? Cu ce am să trăiesc? Să mă fac profesoară? Oh, *la, la*, nu mă simt născută pentru asemenea situație mediocră. Ar fi o soluție să mă mărit. Dar presupunînd că voi interesa pe cineva, fără zestre, e de la sine înțeles că nu voi mai fi independentă, cum a fost

mama, care a avut prudența de a-și apăra averea ei personală. Și apoi să mă mărit așa, cu oricine? *Certaines figures vous attirent, tandis que d'autres...* Mîine sper să mă scutur puțin de plictiseala mea, fiind invitată de tatăl tău la Ciocile. Voi săruta pe gît pe Costi, gîndindu-mă la tine.

*Tendresses,
Caty »*

«Pipera, 3 ianuarie 1923

Qigi chiri,

Îți scriu de la Pipera, unde am venit să-mi petrec vacanța de Crăciun cu mama. Speram că ai să vii și tu. La București, m-am întristat negăsindu-te. Trebuie să-ți spun, întâi de toate, că mama este instalată superb. Casa ei e un adevărat mic palat. Tavane în stil rustic, cu grinzi mari din trunchiuri întregi de copaci, scări interioare de stejar, ferestre mari luminoase și pereți albi, imaculați. Mobilele sînt rărite. Salonul mare are mobilă de stil vechi cu tapiserie, dar salonașul e numai în creton cu flori vii pe berjere și fotolii matlasate și adinei. În sufrageria de jos, pardoseala e din cărămidă ceruită. În fiecare odaie este întins pe jos cîte un covor admirabil, nu prea mare, așa încît să se vadă și parchetul. În odaia mea este un Buhara, moale și gros, de un roșu-închis, ca sîngele închegat. Sînt de asemenea răs-pîndite prin camere o sumedenie de vase chinezești și japoneze de porțelan sau de metal ctoisonni. Dar lustrele de cristal ori de porțelan de Saxa! Avem și tablouri rare, un F. Boucher, reprezentînd un fond de plafon, care mie mi se pare că e o copie, un splendid peisaj de Corot,

94 două peisaje din Veneția de Francesco Guardi.

Dintre români nu e decît o marină de Voinescu, în sufragerie. De altfel, nu cred că noi sîntem capabili să dăm ceva în materia asta. Grigorescu, de care tot se vorbește, pictează numai boi, pe care nu-i pot suferi, nici la propriu, nici la figurat. Și cînd te gîndești ce frumoși, ce plini de sentiment sînt caii! Ah, Șoim al meu, care mă duce ca vîntul, n-am găsit nici un pictor român să-l picteze! Dar să revin la chestiune. **Serica** Băleanu și Antoine Hangerliu, care s-au căsătorit de curînd, au venit să ne vadă și au admirat interioarele noastre. Mi-au promis cactuși, care mie îmi plac așa **de** mult, fiindcă au carnea groasă și verde și cresc **din** puțin pămînt și din mult soare. Ah, cît **de** mult iubesc soarele, valurile, caii! La vară, după ce dau bacalaureatul, am de gînd să fac o escapadă la Deauville, dacă soția ta nu-mi va închide ușa în nas. *Tai une envie foile de courir vers la plage, laisser librement se ditendre mes nerfs, mes instincts, me lancer, les yeux fermist dans cette multitude de sensations et rompre la vie idiote et monotone que je mene ic>*. Mi s-au întîmplat unele lucruri triste, pe care simt nevoia să le spun cuiva aproape de sufletul meu, cum ești tu. Motivul esențial pentru care am plecat în vacanță la București este că **a** început să mă plictisească Fred Tilibiliu, fratele Corneliiei, pe care îl cunoști foarte bine, fiindcă ați făcut liceul împreună, fiind cam de o vîrstă cu tine, adică de douăzeci și șapte de ani. Fred **a** căpătat un post în diplomatie, mi se pare de secretar de legație, urmînd să plece în curînd la Atena sau la Cairo, lucrul nu e încă perfect hotărît. Acest individ vine aproape zilnic în casa noastră, rămîne la masă și-i bate capul cu palavrele lui tatii, care îl ascultă **rabdă-**

95

tor, ca să nu supere pe Cornelia. Nu-mi place înfățișarea lui sclivisită și ipocrită. E lins pe cap ca un vițel, cravata, haina, pantalonii, totul pe el este studiat cu băgare de seamă. Parcă a ieșit dintr-o baie de parfum, așa duhnește, e lipsit de orice miros natural. Mai ales nu-mi place nasul lui ascuțit și buzele subțiri, pe care le întinde peste dinți când râde. Se ține mereu după mine, pînă ce într-o zi, găsindu-mă singură în camera de muzică, și-a dat arama pe față. „Ascultă, Caty, mi-a zis acest caraghios, nu vrei să te măriți cu mine? Mergem în străinătate, vei trăi în luxul legațiilor și ambasadelor.” „Fugi de-aici, i-am zis, ești unchiul meu acum.” A pufnit de rîs: „Unchi de douăzeci și șapte de ani! Nici nu sîntem rude!” „Dacă vrei să știi, nici nu mă mărit!” „Mofturi!” mi-a zis el. Și apoi, cum ședeam în fața pianului, m-a strîns în brațe pe dinapoia scaunului, încercînd să mă sărute. Atunci m-am ridicat repede și l-am împins: „Fugi, că puți îngrozitor a parfum și ești prea uns cu cosmetic!” A rămas foarte jignit și, devenind serios, și-a dres cu un pieptănuș părul. Are un fel de rînjete dezvăluindu-și dantura și subțindu-și buzele. Cînd i-am spus unei colege de întîmplarea asta, m-a făcut proastă. După ea, Tilibilu este un făt-frumos. La drept vorbind, Fred nu e urît, dar nu știu de ce nu pot să-l sufăr, de ce-mi produce repulsie. La Pipera am pățit-o și mai rău! Generalul Florin Căldărescu, căruia, spre afectarea mamei, nu pot în ruptul capului să-i zic „papa”, ci numai „generale”, m-a sărutat la sosire prea lung pe obraz. După aceea, în seara de revelion, intrînd în odaia mea să mă cheme jos la masă, cu aerul de a-mi face urări, m-a sărutat pe obraz, apoi a mutat repede sărutarea pe gură. Atunci, indignată, i-am tras o

palma. „Ce înseamnă asta?” am zis eu. El, roșu la față, a încercat să se scuze: „Te-am sărutat ca un tată!” „Bravo, așa sărută tații vitregi? Am să te spun mamei.” „Să nu faci una ca asta!” s-a speriat el. N-am spus într-adevăr nimic și m-am amuzat să-l sperii puțin, prelungindu-i temerile prin figura mea încruntată. De atunci, generalul s-a cumințit cu totul. E un om, de altfel, foarte delicat și plin de bunătate, și poate că a băut ceva atunci, în seara de revelion. M-am gîndit și m-am tot gîndit, Gigi **aimi**, care să fie cauza pentru care bărbații devin așa de îndrăzneți cu mine (alte două accidente ți le-am povestit?). Și tu m-ai sărutat, Gigi **aimi**, tot așa, dintr-o dată, deși port încă în sufletul meu acea clipă minunată. Am eu ceva care turbură bărbații, care excită? Spune-mi cîstit, spune-mi drept, Gigi scump.

Te sărut după ureche,
Cdtol»

«Pipera, 2 octombrie 1923

Mon amour à moi,

T« *dlre le dor fou qui me tenaille depuis que j\$ t'al qultti*, c'est terrrble / Mă văd mereu la Deauvilli-Calvados In acea încîntătoare vilă Les March.es din Rue des Villas. Gigi, cînd tu m-ai îmbrățișat, am rămas surprinsă, avînd impresiunea că ml se întîmplă unul din accidente la care sînt expusă în fața bărbaților. Dar apoi, cum ai văzut singur, te-am strîns în brațe și m-am abandonat. Pentru că, Gigi **chiri**, acum pot să-ți mărturisesc. De mult așteptam acest eveniment, ca ceva fatal. De cînd eram de doisprezece ani și aveam noțiunea destul de clară că o femeie trebuie să fie iubită de un bărbat și să se mărite, nu mi-am închipuit că

pot fi a altuia decît a ta. Totdeauna am visat să-ți fiu logodnică, și cînd mă sărutai pe obraz de ziua onomastică, eu te socoteam, în inima mea, bărbatul meu de mîine. Acum trei ani, îți amintești, mi-ai adus un inel cu smaragd, pe care mi l-ai pus pe deget, îmbrățișîndu-mă. Atunci am simțit o zvîcnire a inimii nemaipomenită. Te-aș fi sărutat lung, lung de tot, dar mi-a fost rușine de tata. Am intrat în sala de muzică și am început să cînt ca o nebună la pian, nu-mi aduc exact aminte ce, în tot cazul, **un prestissimo**, cred, ca dintr-o sonată-concert de Scarlatti. Cîntam, se vede, cu atîta pasiune, încît tata, atras, s-a așezat pe un scaun lîngă ușa și atunci cînd am terminat mi-a spus rîzînd, fără să fie întrebat: „Place, place, fetițo!” Am intrat în odaia mea și am plîns nervos. Numai așa m-am liniștit. Nu-ți mai spun că aveam în album o colecție întreagă a fotografiilor tale, la toate vîrstele, între care una de cînd erai mic ca Costi și mergeai la vînătoare cu o carabină. Am prins din cauza asta o simpatie mare pentru Costi, pe care îl sărutam, cu gîndul că ești tu. Căsătoria ta cu acea femeie a fost pentru mine o lovitură grozavă și am stat o săptămînă bolnavă în pat, fără ca cineva să bănuiască pricina. M-a durut, îndeosebi, chipul rece cum tu ne-ai vestit căsătoria, ca la niște cunoscuți oarecare. Mai tîrziu, cînd m-am liniștit și am putut să judec mai serios, mi-am dat seama că tu nu mi-ai spus niciodată că mă iubești, nici nu ți-ai luat vreun angajament. Crezusem totuși că putea exista între noi o înțelegere fără vorbe, din ochi, din strîngerea mîinilor și că era imposibil ca tu să nu știi că te iubesc. Cînd, acum, la Deauville, tu ai venit spre mine, în mod straniu de liniștit, eu am priceput îndată că mă doreai, și îndată ce m-ai prins în brațe, în-

chizînd ochii, te-am sărutat pe gît, pe gură. Vai, cît trebuie să aștepte uneori omul o fericire visată! Te-am scuzat, după ce am descusut de aproape pe ai tăi, prin aceea că familia a vrut să faci un mariaj util pentru cariera ta, avînd în vedere că Marina era bine situată din toate punctele de vedere și cu relații întinse în străinătate, prin care puteai să înaintezi în cariera ta diplomatică. Am început să te consider ca o victimă și să te iubesc și așa. Am fost hotărîtă, Gigi *adori*, să te am oricum, chiar nemărltată cu tine. Visul meu s-a împlinit, deoarece tu ești al meu, sau, mai degrabă, eu am fost a ta. După acea lună minunată, în care am trăit amîndoi **C** bărbatul cu soția lui, uu început suferințele mele. **M** **ft crlipet la Ideea** că te-ai întors la acea femeie, **d** **fl** tu **mio** înfățișezi ca distantă și apatică, indiferentă de existența ta, preocupată numai de relațiile și distracțiile ei mondene. Cine îmi va spune **mie** că nu este o altă femeie în viața ta? Cum pot lă te urmăresc la o asemenea distanță? Aș vrea să **trăiesc** cu tine, să dorm cu tine, să mă ocup de tot **C** **fl** **privește viața** ta de toate zilele. Ți-am și cumpărat **ettm batiste albe dc** mătase la Milano, iar la Vene-**ții im gflit niște** cravate superbe. Îți adun aici un truiOU, **CB și cînd ai** fi cu adevărat al meu. **Telegramele** tale nu mă mai mulțumesc, aș vrea să-mi scrii **llnlc**, să-mi spui amănunțit cum petreci ziua. Îmi **fac** socoteala cum să vin mai repede la Paris; din păcate, situația mea bănească este cam încurcată, **eu** nefiind încă majoră și trăind din ce-mi dă tata **și** mama. Gîndul de a-mi face o existență independentă, ca să nu fiu constrînsă a mă mărita cu altul, mă obsedează. Nu îndrăznesc să sper că vei deveni liber, cum mi-ai dat a înțelege. Am o dorință nebună **de** a avea un copil cu tine și am început să-l descos

discret pe unchiul Alee Zănoagă, doctorul, asupra simptomelor gravidității. El mă iubește atât, încât în cele din urmă nu i-aș ascunde nimic.

Tienne pour *toujours*,
Caty»

«Pipera, 10 octombrie 1923

Mon Qigi *adori*,

Am început să stau mai mult în camera mea, mergînd devreme în pat și sculîndu-mă tîrziu. Astfel am impresia că sînt cu tine. Întind toate fotografiile pe noptieră și, îmbrățișînd o pernă, le privesc mult de tot. Cît ești de frumos, Gigi, și ce bine îți stă în uniforma de consilier de legăție! De ce nu pot să fiu mereu împreună cu tine, în locul acelei femei, care sînt convinsă că nu știe să te prețuiască. Numai ea a făcut o căsătorie de interes, pentru că tatăl tău e un om influent, pe cînd Drăghicii sînt de mult scoși din circulație. Tu nu tragi nici un profit din afacerea asta. O femeie mai în vîrstă decît tine, fie și cu un an, nu poate să te iubească cu devotamentul, cu focul unei fete de optsprezece ani, care te-a cunoscut și te-a visat soț din copilărie. Nu, Gigi, orice ai zice, tu ești numai al meu. După ce-ți contemplan fotografiile, iubindu-te în toate imaginile, desfăc, nu știu a cîtă oară, pachetul cu scrisorile tale și le recitesc, apoi citesc ultima ta scrisoare, aproape silabisînd-o, încercînd să pricep toate nuanțele ei, să aud cuvintele, ca și cînd ar fi spuse de tine. Uneori cuvintele tale mi se par insuficiente, alteori pline de înțeles. Citesc scrisoarea, o las, iar o iau și o recitesc... Astfel, trăiesc numai cu tine. Cînd se întîmplă să primesc o telegramă ori o scrisoare, atunci sînt într-o exaltare extraordinară. Recitesc îndată ultima scrisoare, apoi

trec la cea nouă, ca să fac legătura. Nu-ți mai spun că n-o deschid decît după ce am privit mult plicul, căutînd să descifrez din scrisul tău dacă erai grăbit sau cufundat în gîndul la mine. Scrisoarea lungă mă bucură, îi citesc începutul și sfîrșitul, ca să văd în ce dispoziții erai. Patul pe care îl am aci la mama e larg, de două persoane, și pun totdeauna o pernă și pe partea pe care o consider a ta, eu dormind într-o margine. Însă dimineața trec și în partea cealaltă... la tine. Am devenit de un sentimentalism nemaipomenit. Tu știi că eu nu puteam suferi șoa-recii. Ei bine, știind că tu îi adori, am început să-i **Iubesc**. Le pun miez de pîne pe covor și au început li vină în odaia mea, spre dezolarea mamei. Je **Itw âiiPribue aussl un peu d'eau, peuuitre ont-ils Mifl** Aici e o toamnă admirabilă, Gigi scump, cu oare și o ploaie superbă de frunze galbene-roșcate. Pe la unsprezece dimineața, ies călare pe Șoim al meu, stîrnind frunzele după mine cînd îl mîn în galop. Îmi place să trec pe sub frunzișul pomilor, «l fiu Izbită de crengi, zgîriată pe față, agățată de păr, l l luftr, a l almt că trăiesc. Ah! dacă ai fi tu aici, să mă ltrnft cum Știi tu, nimicindu-mă, îndurerîndu-mi fefațlil întepțndu-mă cu părul tău pe obraz! DrtfQlta pentru mine înseamnă violență și durere, IRI O fete sălbatecă de viață și adesea visez să mor ilbltl, bătută, amețită de valurile furioase ale mării, apoi smulsă de vîrtej, Gigi scump, tu nu m-ai bătut pînă acum, nu te-ai înfuriat, nu m-ai prins de păr, Încă te porți cu mine ca un om binecrescut care își domină pasiunile. Nu voi crede în tine decît cînd vei deveni brutal de gelozie, cînd mă vei urmări călare cu un bici, căutînd să mă izbești cu sfîrcul lui, În vreme ce eu alerg din calea ta pe Șoim al meu. Vai, unde mă duce imaginația! Mon **amour ă**

moi, je te prends dans mes bras et de tout moi je t'envoie un long, long et doux baiser.

Caty

P.-S. în momentul acesta aflu că tatăl tău a fost chemat să formeze ministerul. Va fi președinte de consiliu și ministru de externe.»

«Pipera, 15 octombrie 1923

Mon Gigi adori,

Cu toată mîhnirea îți mărturisesc că am făcut un avort. Acum sînt în pat, pe cît mi se spune, în afară de orice primejdie. Visul meu de a avea un copil de la tine s-a năruit. Nu s-a putut altfel, din nefericire. Am mărturisit totul unchiului meu Alee, care a fost foarte bun cu mine și m-a înțeles. El mi-a spus așa: „Caty dragă, să iubești sincer nu e rușine, iar în lumea noastră, plină, ce-i drept, de prejudecățile ei specifice, există cel puțin o toleranță amabilă pentru drepturile vitale, dacă nu cazi victimă plăcerilor dezordonate ale simțurilor și te menții la nivelul pasiunilor convinse. Cine osîndește oare pe George Sand ori pe Madame de Stael că au avut amanți? Și pe urmă, sînt situații recunoscute ca onorabile. Amantele regale, de pildă, sînt fără oprobriu. Papa sau cardinalii, neputîndu-se căsători, nu înjosec femeile care intră în alcovul lor. De asemenea, cînd despărțirea este din felurite considerente imposibilă, poți foarte bine să fii iubită ca și legală a unui bărbat căsătorit. A iubi e conform naturii. Eu sînt convins că tu ții la Gigi și că, prin urmare, nu ești o simplă fată sedusă, mai ales că-l știu om de onoare și binecrescut. Nu mă îndoiesc că și el te iubește, vă cunosc doar pe amîndoi din copilărie, vina este a societății, care l-a silit să facă un mariaj

de conveniență. Oamenii de spirit ocolesc aceste dificultăți. Că ești îndrăgostită de Gigi și că trăiești cu el nu e nici o crimă, toată lumea va ști și nu vei fi mai puțin stimată. Trebuie totuși să fii liberă din punct de vedere economic, să nu atîrni de nimeni, pentru că dacă ajungi să depinzi de bărbatul pe care îl iubești, dar care nu e obligat legal, în cele din urmă îl agasezi. Femeia care a hotărît să iubească în afara legilor este pierdută dacă nu este de sine stătătoare. Am să-mi dau silința, cu ajutorul lui tată-tău, să te fac bogată. Tu nu suferi o existență mediocră, nu poți lua pe oricine. Ai hotărît că Gigi e al tău și l-ai făcut al tău, în ciuda obstacolelor. Al consecvență și nu poți fi fericită decît dacă faci de capul tău. (Eu ți-am spus odată, Gigi, că unchiul Alee e un filozof în felul său.) Cînd e vorba să naști un copil nelegal, problema se schimbă puțin, și nici trebuie să ții seamă de anume convenții ca să nu devii nefericită. Copilul absoarbe viața unei **femei**, o face obsedată de soarta lui și mai legată de el decît de bărbat. O femeie în situația ta nu-și **păitrcază** bărbatul decît dacă este mereu **cuceritoare, fi cum o să** fii tu astfel, nevoită să alăptezi, să **te ocupi de** accidentele lui de creștere? E adevărat **Cl Wrbatul** iubește pe mama copilului său, cu condiția **Insă** ca acesta să fie avuabil. Altfel va fi mereu **•ttmjentl** și se va plictisi și de mamă și de copil. **Afară de** aceasta, întrucît te privește, a face un copil acum e dezastruos. Ciocîrlan, fiind prim-ministru, se va speria că complici viața lui Gigi, temîndu-se **să** nu-l pui rău cu Drăghiciei, Ciogoleștii, Gaittany, fiindcă știi că el își compune ministerele prin simple relații personale. Tată-tău, deși om înțeleghător, se va lăsa influențat de Cornelia, preocupată de ideea **că** tu cu odrasla ta puteți să consumați averea lui

frate-meu. Nici mamă-ta și celelalte rubedenii nu vor fi încântate, pentru că, vezi tu, ca o fată de optsprezece ani să aibă relații amoroase, asta e monden, dar să rămână gravidă e un scandal. Numai guvernante ca Cornelia comit astfel de prostii, și, cum vezi, Cornelia însăși s-a grăbit să se mărite cu frate-meu înainte de a naște."

Așa mi-a vorbit unchiul Alee, dragă Gigi, și totuși, am stat mult la îndoială dacă trebuie sau nu să fac acest lucru odios. Mi-ar fi părut așa de bine să am un copil care să semene cu tine, și spun drept că, iubindu-l pe el, aș fi suferit mai puțin lipsa ta. M-a înspăimântat ideea întreținerii lui atât timp cât n-am o situație clară și cât tata nu mi-a dat partea de avere ce mi se cuvine. Cu ce-aș fi întreținut caii de călărie pentru băiețelul nostru (căci sînt sigură că ar fi fost băiat)? Cu ce i-aș fi cumpărat o barcă-motor? Nu pot să-mi imaginez că fiul meu ar fi putut să se lipsească de aceste plăceri delicioase, care fac așa de frumoși și fericiți pe copii. Să-i dau viața pentru o existență banală? O clipă am avut intenția să te întreb printr-o telegramă sau să te chem la telefon. Era prea târziu, și o amîinare ar fi făcut imposibil raclajul. Am avut și o temere de a pune la încercare sentimentele tale. Et ***pourtant, je t'aime iperdument et plus que jamais, mon maître, mon amour à moi.***

Caty»

«18 octombrie 1923

Mon Qigi bien^aimi,

Am citit și recitit telegrama ta: „Regret mult gestul tău. Tendresses". Am căutat să-i descifrez toate nuanțele, am șoptit cuvintele cât mai dulce, încercînd să-ți imit glasul. Zadarnic. Telegrama ta

mi s-a părut de o răceală înspăimîntătoare. M-aș-teptam să mă cerți că am distrus o viață care era și a ta, de m-ai fi bătut și-aș fi fost recunoscătoare. Să fi spus măcar atît: „îți interzic altă dată să te atingi de copilul nostru"... Cîtă dreptate a avut unchiul Alecl în fine, Gigi scump, am fost așa de disperată că, nemaîștiind ce fac, am încălecat pe Șoim și l-am îmboldit atîta, încît, enervat, a luat-o razna, dueîndu-mă aproape leșinată pe alea pietonilor și izbindu-mă de coamele pomilor. Doi călăreți care treceau întîmplător, dintre care unul s-a recomandat apoi Max Hangerliu, fiind nepotul prințesei Hangerliu, a observat că am pierdut controlul calului și i-au tăiat drumul tocmai cînd eram pe punctul de a mă rostogoli jos. îmi pare rău că n-am murit.

Tienn,

Caty»

(Telegramă prinsă cu acul de această scrisoare mai tîrziu probabil, la clasarea hîrtilor.)
«Swis ***navri stop depuis cinq ans n'ai qu'une pensie (jue vota essayez de gater par suite invraisemblable maUntindu stop veuillez me ripondre si voulez venir Vltlilfpowr 24 heures stop si non, tiligraphiez pour gMI J l vlf nna moUmime Bucarest stop ne disire et m pu(l vom lalsser commettre une immense erreur. Ni vis que pour vous.***

Qigi»

«Pipera, 1 iunie 1924

Qigi ***adori,***

Nu știi noutatea ? Cornelia mi-a mai dăruit un frate vitreg, pe nume Petrișor. A venit chiar tata la Pipera și mi-a adus știrea. Deci partea mea de moștenire se reduce la o treime. Tata era în culmea bucuriei, cu toate că mi se pare cam obosit și îmbătrînit. Gîfîie

chiar cînd nu merge, îndată ce se aprinde mai mult la vorbă. Cît a fost la noi, am luat masa împreună, mama stînd într-un capăt al mesei, iar tata și cu generalul șezînd de o parte și de alta și spunîndu-i amîndoi „Betty”. Tata a scos din *portefeuille* fotografiile ale lui Petrișor, întinzîndu-le mamei și generalului și întrebînd mereu: „Ce zici, Betty, nu-i așa că-i zdravăn? Ce zici, dragă generale?” Și mama și generalul au privit foarte atent fotografiile, s-au înduioșat de copil și au găsit că e minunat. Tata a rămas încîntat, și după masă el și generalul au plecat de braț în odaia acestuia, ca să se odihnească puțin. Felul liniștit cum vorbește mama cu tata și cu generalul, lipsa lor de gelozie mi s-au părut foarte nostime. Au fost chiar împreună cîteșitrei în oraș, mama ca să-l ajute pe tata să cumpere trusou pentru băiețel, generalul ca să-i arate tatii unde să comande nu știu ce substanțe pentru stropit via. Au fost cîteșitrei și la cinematograful. Tata a dormit numai o noapte la noi, cu generalul într-o cameră, pe care am denumit-o „dormitorul soților”. Cînd a plecat, m-a mîngîiat și mi-a zis: „Caty dragă, să te măriți și să faci copii mulți. Țasta e rostul femeii.” M-am roșit puțin, știi tu pentru ce. Gigi dragă, e curios cum instinctul de a avea copii apucă pe mulți bărbați în vîrstă, ca și cînd le-ar fi teamă să nu dispară fără progenitură. Află că și generalul a făcut o escapadă, pe care mi-a mărturisit-o mama abia acum. S-a ambalat cu o croitoreasă destul de tînără și nu urîtă, care vine din cînd în cînd pe la noi și lucrează în casă. Luat de scurt de mama, generalul i-a spus foarte serios: „Betty, știi că am avut doi copii care mi-au murit. Credeam, cînd te-am luat, că m-am consolată. Aș vrea totuși un copil.” în sfîrșit, generalul a renunțat la proiectele lui și s-a

resemnat la căsnicia amicală cu mama. Mai deunăzi m-a mîngîiat pe pînă și mi-a spus cu gîndul la întîmplarea de anul trecut: „Caty, ai încredere în mine, lasă-mă să te mîngîi ca pe fata mea. Dacă ar fi trăit, Dorina ar fi fost acum de vîrstă ta! ” Nu rîde cînd îți voi spune că generalul avea ochii plini de lacrimi. L-am sărutat pe obraz.

Caty»

«Pipera, 15 iunie 1924

Mon bien-aimé,

Iar a început să mă agaseze Fred Tilibiliu. Închipuie-ți că a venit aici gătînd foc și cu o garoafă la butonieră și m-a cerut în căsătorie generalului și mamei, declarînd cu rîsul lui subțire că „trece peste toate cele întîmplătoare”. Cu alte cuvinte, face aluzie la legăturile mele cu tine. De unde știe? Generalul i-a răspuns că nu-i de competența lui, iar mama a zis că ea lasă la aprecierea mea. I-am spus, fiind chemată, că nu mă mărit, iar individul, zîmbind impertinent, a pretins că o fată ca mine trebuie să-și facă o stare civilă. Îmi venea să-l cîrlesc. Pe urmă, s-a făcut că totul era în glumă și ne-a informat că e mutat la Bruxelles. Ah, Gigi, ce nenorocită sînt, de ce nu sfîrșești odată cu femeia aceea, cum mi-ai făgăduit? Un *doux baiser de ta*

Caty»

«Pipera, 17 iunie 1924

Gigi adori,

Am fost ieri **după amiază** la un *garden party* la **Serica** Băleanu. Ah, Gigi scump, ce splendoare, ce gust! Cînd vii de departe, ai impresia că dai de niște paragini, din cauză că locul e în așa fel plin de nuferi și de lîntiță și năpădit pe margini de papuri, încît

crezi că te afli undeva într-o pustietate. Pe măsură ce te apropii de castel, îți dai seama ce imensități de flori și plante rare sînt răspîndite în parcul fără sfîrșit. Dacă ai semăna toată grădina asta cu grîu, ar ieși o recoltă grozavă. Partere întregi de crini roșii, care țin numai o zi, erau îmbrobonate de ploaia scurtă ce dăduse înainte. Are un cîmp întreg de garoafe, împărțit după culori, roșii, albe. **Și** cînd te gîndești că sînt în ghivece... **Serica** întreține o armată întreagă de grădinari, care au de lucru, nu glumă. Mania ei este de a-și face un peisaj după sentimentul ce o domină într-o zi, cum spune ea, și dacă, de exemplu, s-a sculat cu gînduri de puritate, dă un telefon de la patru dimineață la grădinarii să-i facă peisajul în alb. Ea însăși se îmbracă în alb și se așază pe terasa dinspre lac printre florile preferate în acea zi. E drept că în același timp face și comerț, vînzînd opera grădinarilor ei la florării, fiind foarte abilă, lucru pentru care o admir. Am fost călare pînă la castel și închipuie-ți cine m-a întîmpinat: Max Hangerliu, care a îngenuncheat pe un picior și m-a invitat să mă dau jos călcînd pe celălalt genunchi. E un tip foarte nostim, care rîde ca un netot, deși mie mi s-a părut că pozează, fiindcă e foarte de spirit. Merge cu mîinile în buzunar, îmbrăcat neglijent și lăsînd cravata să-i cadă în jos pe piept. Vorbește o franțuzească strașnică și e delicios de impertinent. Să aibă vreo douăzeci și șase de ani. Să vezi ce mi-a spus după ce am descălecat, în timp ce mă conducea ca un amfitrion pe treptele castelului: „îți propun, zice, să mă iei de bărbat ca să procreăm. Tanti are anume vederi mari, mă destinează a fi pretendentul familiei voievodale a Hangerliilor. Umila mea persoană sau, în cazul cel mai prost, fiul meu, va fi, după părerea ei, voievodul

Daciei. Rasa noastră, puțin degenerată, trebuie neapărat reîmprospătată. Un copil cu o ființă așa de sănătoasă și bravă ca dumneata, care ești o adevărată amazoană, ar fi delicios. Ce zici?" I-am răspuns, în glumă, că am să meditez asupra propunerilor lui. „Pense?-j", mi-a spus, comic de serios, apoi a început să rîdă ca și behăind. Printre invitați era și părintele catolic Valentin de Băleanu, care e trappist și poartă o bărbuță aproape cărunță, încît la început am crezut că e ortodox. E îmbrăcat, Gigi scump, ca o femeie, așa îi foșnesc pe dedesubt veșmintele, parcă ar avea jupoane de tafta. Și miroase a parfum de lavandă fină cu o nuanță de ambră. Eu, zăpăcită, l-am întrebat cu ce parfum dă. Atunci mi-a răspuns blînd și cu un zîmbet de fetiță: **„Non, ma fille, un pauvre prîlat comme moi n'use pas de ces douceurs de la vie laïque"**. Și mi-a explicat că pune levănțică printre cămășile și batistele împăturite în scrin și afumă cu **papier d'Armdnie** suta-nele din dulap, închizînd bine ușile, ca să gonească moliile. Trebuie să fie foarte umblat prin saloane, fiindcă pomenește de o mulțime de persoane de elită pe care le-a întîlnit. L-am întrebat dacă te-a cunoscut și pe tine la legația din Paris și mi-a spus că probabil că da, însă nu știe sigur. La plecare, foarte distrat, părea că nu mă recunoaște. Max Hangerliu m-a lămurit că Valentin de Băleanu este atent numai dacă îi spui „**prince**" și uită pe orice persoană care nu e din înalta societate, așteptînd să-i fie prezentată la fiecare nouă întîlnire. A mai venit un tînăr foarte original și elegant, Costică Prejbeanu, drept, zvelt, într-un costum **bleumarine** superb, dintr-o stofă englezească pufoasă și moale. Are o barbă neagră ca smoala și tăiată mărunț cu foarfecele. Se pricepe extraordinar în materie de lenjerie și

galanterie ferneiască și cunoaște tot limbajul de specialitate. Am constatat că știe bine și magazinele. E serios, atent cu femeile, fără exces, ca un om care nu ține să le răsfețe. Preferă să stea de vorbă cu doamnele în vîrstă. De fapt a și venit cu bătrîna Carcalechi, șezînd tot prin jurul ei și ascultînd cu smerenie tot ce spunea ea. Despre Prejbeanu, căruia i se mai spune și regele Vahtang și pe care, mi-aduc aminte acum, că l-am văzut des stînd pe la amiază rezemat de balustrada din fața cofetăriei „Capsa”, se zice că ar fi întreținut de femei bătrîne și bogate, iar în momentul de față, de madam Carcalechi. Am petrecut foarte bine. Prejbeanu ne-a dat în cărți la fiecare, a venit și colonelul Cornescu, unul cu o barbă mare, înfoiată pe piept, care a cîntat din gură din Or/eu *în infern*, de asemenea un bărbat tînăr, foarte bine, Dinu Gaittany, pe care tu trebuie să-l cunoști, și care rîde așa de plăcut, ha, ha, ha! Acesta părea încîntat de toți și de toate, însă după trei sferturi de oră, consultîndu-și ceasul, și-a cerut scuze și a plecat, înclinîndu-se în dreapta și în stînga și făcînd saluturi cu mîna. **Serica** Băleanu ne-a citit niște cugetări în franțuzește, în care vorbește mult de religie, ceea ce părea a încînta pe părintele Valentin de Băleanu. Acesta ne-a spus că scrie o carte în care va dovedi că foarte mulți din domnii noștri au fost catolici, dar au ascuns adevărata lor confesiune ca să nu se pună rău cu poporul. El crede că în viitor vom trece oficial la catolicism. Trebuie să-ți spun că a stat pînă la sfîrșit, vorbindu-ne foarte frumos de viața monahală catolică, pomenind însă numai de ducii, conții și prinții pe care îi cunoaște prin felurite mînăstiri din Europa. Cînd s-a înserat, Antoine Hangerliu a aprins deodată niște reflectoare ascunse, luminînd feeric

lacul și castelul. Ah, Doamne, ce vis frumos, cum aș vrea să trăiesc astfel, departe de orice urîtenie a vieții!

Tienne,
Caty»

«Galați, 15 septembrie 1924

Mon amour ă moi,

Abia am sosit în țară, amețită de luna minunată, deși nu neamestecată cu dureri, pe care am petrecut-o împreună la vila dragostei noastre *Les Marches* de la Deauville, păstrînd încă în trup senzația izbiturii valurilor și a brațelor tale puternice înfășurate în jurul mijlocului meu, și am și dat de plictiseli. Întîi am primit o telegramă de la unchiul Alee ca să mă duc la Galați. Am luat îndată trenul și am fost întîmpinată la gară chiar de unchiul, care mi-a destăinuit confidențial că tata face o boală de inimă din cauza oboselii la care îl supun Cornelia și copiii. A avut o criză serioasă, dar nu gravă, însă Cornelia nu a comunicat nimănui nimic, de unde se vede intenția ei de a opera în așa mod în cazul morții tatii, dacă, vai, s-ar întîmpla nenorocirea asta, încît familia lui să n-o stînjenească. Se pare că tata, ipotecînd și angajînd dinainte veniturile, i-a cumpărat acțiuni. E aproape sigur că tot el a plătit datoriile ce grevau casa Corneliei, adică de fapt a bătrînei Tilibiliu, care o lasă însă fetei. Casa era pe cale de a fi scoasă la licitație. În felul acesta, averea tatii se scurge încetul cu încetul în mîinile Corneliei. Nu-ți mai spun că l-am găsit pe tata slab de curgeau pieile pe el, nervos, fiindcă a fost obligat de doctor să stea întins cîtăva vreme pe o canapea. Nu pot să stau de vorbă cu el o clipă, fiindcă Cornelia mă pîndește de teamă să nu-l descos și încearcă să mă îndepărteze, făcînd pe infirmiera vigilantă: „ Caty,

lasă-l singur, să nu-l obosim!" Tata a prins frică de ea, se uită rugător în ochii mei și-mi zice: „ Du-te, fetițo, mai vorbim noi și altă dată!" Moșia, via s-au păraginit complet, cactușii de pe trepte, la care țineam atît de mult, au degerat iarna trecută.

Ești cu totul nedrept, Gigi scump, cu mine, vorbindu-mi de „ escapada" mea cu un „ aventurier". Află, scumpul meu, că aventurierul este Francisco Oster, un bancher argentinian, care posedă la Buenos Aires un palat ca din basme și o avere de peste cinci miliarde de lei și are vaste relații în cercurile internaționale financiare și politice. îl cunoaște personal și pe N. Titulescu. Crezi tu că un astfel de om nu ar putea cîndva să-ți fie de folos în cariera ta? Ah, cum aș vrea să plecăm odată departe, cît mai departe, pe un continent cu soare arzător și păduri imense și de nepătruns, să rătăcim amîndoi cu picioarele goale, ținîndu-ne de mînă ca Paul și Virginia, hrănindu-ne cu banane și apa de la cascade ce cad ca o panglică lungă și subțire din stîncă, sau să dansez cu tine în rochie de seară pe plăji luxoase și exotice, ascultînd plesnitura surdă a valurilor oceanului izbîndu-se de țărm. Toată povestea de care te arăți așa de iritat este că am dansat de cîteva ori cu Oster, care e un bărbat, de ce să mint, de o frumusețe rară, visător, bronzat, cu ochi migdalați, puternic și zvelt, ca un prinț arab în fracul lui impecabil. N-ai crede că e bancher. E un om încîntător, știind pe dinafară versuri din toți poeții mari și spunîndu-le șoptit în avîntul tangoului. Gest familiar? Dar n-a fost nimic altceva decît că și-a lipit ușor obrazul de al meu, fiind împins în învîlmășagul dansului, și poate involuntar a atins cu buzele un capăt al gurii mele. Și, să zicem că ar fi făcut-o intenționat! Știi bine că bărbații devin deodată îndrăzneți cu mine, nu știu

din ce cauză, și că tu însuși m-ai cucerit așa. Oster, totuși, a fost atît de delicat, atît de timid, lucru aproape de necrezut la un bărbat a cărui ținută inspiră puterea unui stăpîn mîndru și sigur de el. Afară de aceasta, Gigi, vorbind drept, ce obligații ți-ai luat tu față de mine, deși m-ai făcut o sclavă, ca eu să am vreo obligație la rîndu-mi? Am nouăsprezece ani și sînt metresa ta, fără nici o speranță de a căpăta o situație onorabilă în viitor! Pentru că tu continui a conviețui cu femeia aceea, care nici măcar nu te iubește și nu ți-a dat vreun copil ca să fii legat de ea. Cu toată ingratitudea ta, eu te ador ca o nebună și te voi adora, bravînd toate prejudecățile, fiindcă ai intrat din copilărie în viața mea, și existența fără tine mi se pare de neconceput.

A ta,
Caty»

«Castelul Pipera, 1 noiembrie 1924

Cher *monsieur Oster*,

întorcîndu-mă din provincie, am găsit scrisoarea dumitale trimisă din Buenos Aires prin intermediul domnului Seraphin, venit în țară pentru cîțva timp din Argentina, precum și splendidul Inel cu diamant. Ah, ce emoționată am fost gîndindu-mă că peste ocean, într-o țară pe care n-am văzut-o niciodată, cineva se gîndește la mine! Am privit ceasuri întregi inelul, stînd întinsă pe pat, amețită de flăcările albe pe care le scoate diamantul. M-am privit și în oglindă, întorcînd mîna în toate chipurile și resfirînd degetele. Am prețuit nespus cuvintele dumitale însoțind darul: „*M i amor es puro como este diamante*". A m evocat clipele petrecute cu dumneata la Deauville și m-am lăsat în voia visurilor. Mi se părea că plutesc pe o corabie cu pînze

albe pe un ocean liniștit ca un lac și străveziu și verde ca smaragdul, sau ca un cristal fin pe dedesubtul căruia se vedeau peștii aurii și cu cozi multe și înfoiate atîrnînd învalte ca florile de glicină. Deodată, ajung la un țărm cu nisipul mărunț și moale sub o pădurice de palmieri înalți (oare sînt palmieri în țara dumitale?). În fund se vede un palat alb de marmură, de la care coboară un covor lung, înflorat pînă pe țărm. Dumneata aștepți la mal în haină de seară albă, așa cum erai îmbrăcat la Deauville, înconjurat de lachei cu pantaloni scurți de *nankin* și cu peruci. Îmi întinzi mîna să cobor de pe punte și-ți apropii ușor obrazul brun de obrazul meu. Cînd m-am smuls din vis și am cugetat mai bine, mi-am zis că niciodată nu o să am prilejul să viu în America de Sud și că-ți pierzi timpul dumitale prețios gîndindu-te la o străină ca mine, care nu merită atenția unui bărbat așa de încîntător ca dumneata, pe care femeile frumoase din Argentina trebuie să-l adore. Prin forța lucrurilor, vei fi luat de alte preocupări și mă vei uita.

Cu multă prietenie,
Caterina Aldea de Zănoagă»

(Cablogramă din Buenos Aires)

«15 noiembrie 1924

Senorita Cătălina Aldea de Zanoaga

en su palacio de Pipera

Un Oster no olvida nunca

Francisco»

«Pipera, 15 iulie 1926

Cher Francisco,

Nu voi putea pleca din București, din cauza formalităților de îndeplinit și a altor impedimente

de ordin familial, decît în primele zile ale lunii august. Voi avea grijă să-ți telegrafiez la Biarritz cu o zi înainte. Gigi Ciocîrlan a sosit în țară, fiind numit director la Banca Națională. Sugestia dumitale pe lîngă guvernatorul băncii, cînd v-ați întîlnit la Paris, n-a fost fără folos. Soția lui Gigi nu vrea să vină în țară, fiind obișnuită a trăi numai în străinătate. Gigi, care acum se află la moșia Ciocile (***Les Corneilles***), s-a obligat să-i servească o pensie. Aștept nerăbdătoare să ne revedem, ***mon cher*** Francisco, și să dansăm la lumina lunii.

Tendresses,
Caty Aldea de Zanoaga»

«Veneția, 30 august 1927

Cher ***Qigi,***

În drum spre țară, ne-am oprit pentru cîteva zile la Veneția eu, mama, tata și generalul. Tata a fost la Viena să consulte un medic cardiolog, apoi a ținut morțiș să meargă în Elveția, ca să se intereseze în ce pension ar putea plasa pe Paulette, care acum are cinci ani. E ideea lui fixă că copiii nu primesc la noi în țară o educație serioasă. Aci în Veneția m-am lovit piept în piept, în piața San Marco, cu Max Hangerliu, care a insistat să mă plimbe în gondolă, luînd vîsla din mîna barcagiului și împingînd el gondola. Tot timpul mi-a cîntat cu glas de bariton ***Santa Lucia***. E nu se poate mai nostim, mai ales cînd rîde prostește! Cînd am ieșit din gondolă, apucîndu-mă de braț ca să nu cad, mi-a zis: „Nu uita ce ți-am propus. Reflectează bine și comunică-mi dacă vrei să fii mama viitorului prinț Hangerliu.”

Tendresses,
Caty»

«Galați, 20 decembrie 1927

Cher Qigi,

Sînt foarte întristată de ceea ce se petrece în casa tatii. Cornelia a mai născut un băiat. Tata s-a bucurat, firește, grozav și a vrut să-i pună numele Alee, deoarece i s-a părut că copilul seamănă cu unchiul. Cornelia, însă, s-a încăpățînat să-l boteze Fred, după numele fratelui ei, ceea ce am văzut bine că l-a contrariat pe tata. Asta n-ar fi nimic. Copilul s-a născut anormal. E frumos, Gigi, ca un înger de Raffael, dar are tahicardie. Pulsul îi bate de 120 de ori pe minut și ți-e mai mare mila să vezi cum zvîrnește inima bietului copil, care suflă greu și e trist ca un om mare. Tata a alergat pe la toți doctorii, a chemat chiar pe Danielopol de la București, toți spun că e un cusur de conformație și că copilul nu se poate vindeca, deși poate trăi cîțiva ani, chinuindu-se. Tata s-a tras la față, se înăbușă și se irită dintr-o nimica toată. Se agită totuși prin port cu afacerile lui, ceea ce-i agravează boala de inimă. Îl supără și faptul că Cornelia nu dă destulă atenție, după părerea lui, copilului. În mod vizibil, Cornelia e agasată de micul ei Fred și vrea să scape de el, nemaiinteresînd-o numărul copiilor, de vreme ce tata a făcut testamentul, lăsînd cîte o treime din averea lui imobilă la fiecare din cei trei copii. Însă toată această avere e apăsată de datorii, și a o primi înseamnă a-ți lua asupra satisfacerea creditorilor. Din purtările Corneliei, am priceput bine că vrea să lase copilul să moară, nedîndu-i să sugă, făcîndu-se că uită geamul deschis. Din punctul ei de vedere, Dumnezeu să mă ierte, are și ea dreptatea ei. Ce viață poate să fie aceea a unui copil a cărui inimă se zbate în acel chip înspăimîntător!

***Tendresses,
Caty***

P.-S. în momentul tocmai în care încheiam scrisoarea, am auzit pe tata țipînd la Cornelia, făcînd-o mamă denaturată. Am sărit să văd ce se întîmplă. Tata era galben la față și gîfîia ca și micul Fred. Intrînd în odaia copilului, a aflat geamul deschis și copilul dezvelit în aerul înghețat ce năvălea pe fereastră. Tata a țipat să fie dată afară doica și angajată alta, apoi a leșinat. Cu mare greutate, unchiul Alee l-a adus în simțiri. Acum este în pat, mai liniștit, doar din cînd în cînd pieptul îi tresare într-un suspin profund. El nu știe că copilul e mort.»

«Galați, 1 ianuarie 1928

(Telegramă)

Gigi dragă, sînt cea mai nenorocită dintre ființe. Tata a murit subit azi-dimineață.»

IV

Aruncînd ochii pe fereastră, într-o seară de aprilie, pe cînd se plimba cu mîinile în buzunare, **îngîndurat**, în lungul și latul marelui salon, fără altă lumină **deci** aceea crepusculară venită de afară, Ioanide rimase surprins de culoarea roșiatică a cerului la orizontul apropiat. O purpură imensă tremura deasupra pomilor și acoperișurilor, din care emana o alboare ureînd spre înaltul cerului, unde se prefăcea într-un nor de catran. Observînd că rumeneala era în direcția lacurilor, arhitectul avu o presimțire care-l făcu să se încrunte. Alergă îndată spre vestibul și, luîndu-și pardesiul și pălăria, porni pe poartă cu precipitație. Doamna Ioanide, care se afla în curte printre trandafirii de curînd dezgropați și tunși, îl întrebă mirată:

— Unde mergi, Ioanide?

— Arde! răspunse acesta sumar, depărtându-se aproape în goană.

Doamna Ioanide pricepu gândul arhitectului și începu să privească și ea pe cer. Ioanide făcuse prin Institutul de proiectări planul unui colosal teatru popular pe marginea lacului Herăstrău, a cărui construcție, încredințată unei întreprinderi de stat, o supraveghea des, spre a urmări executarea exactă a proiectului, atât în numele institutului, cât și din îndemnul Comitetului Central, care dorea ca teatrul să fie un monument excepțional. Aproape în fiecare seară, după ce lucrările încetau, Ioanide se plimba pe marginea lacului, contemplând silueta enormă a clădirii desenate numai din liniile cofrajelor pentru stâlpii de beton armat și ale schelelor, întretăierea aceasta de bare orizontale și verticale, făcând o cușcă cu grătare din care apoi avea să răsară clădirea, plăcea nespus lui Ioanide, pentru care o astfel de schiță aeriană de lemnărie era mai agreabilă decât o pădure. Ioanide nu avea vanitate de autor, primea bucuros munca în colectiv și discuta în chipul cel mai surprinzător pentru cei care îl bănuiau plin de personalism. Ceea ce-l preocupa era să se construiască, și, când trecea pe lângă o fabrică ridicată pe baza planurilor sale, o bătea amical pe pereți și era mulțumit.

Aprobarea planului nu încânta prea mult pe Ioanide. Când însă întreprinderea de construcții numea colectivul de șantier, și materialele se adunau pe teren, arhitectul simțea emoție, căci își dădea seama că proiectul de pe hîrtie era pe cale de a deveni realitate. De aceea, din clipa în care fundația de beton a teatrului fu turnată și mulajele scheletului de beton armat ridicate, Ioanide își zise că

noul templu închinat artei dramatice este o faptă începută și încercă acel neastîmpăr zilnic care îl cuprindea în timpul ridicării unei construcții. Cu toate că nu avea căderea a se amesteca în organizarea propriu-zisă a șantierului, concepu o oarecare temere egoistă ca nu cumva vreun accident să împiedice nașterea monumentului. Materialele erau îndesate cam prea aproape de aria fundației. Stive întregi de scînduri lungi, dealuri de grinzi, suluri de carton gudronat și alte materii inflamabile formau un careu foarte bine rînduit, însă strîngînd de aproape scheletul teatrului într-o centură de combustibile. Șeful de șantier, numit Cornel, fost muncitor zidar devenit constructor, găsi întemeiată aprehensiunea arhitectului și o comunică întreprinderii; cu toate acestea, din cauză că într-o parte terenul era înclinat, alunecînd spre lac, iar în altă parte șoseaua împiedica depozitarea materialelor la o apropiere suficientă de șantier, se mărgini (fiind deconsiliat a face altfel) să organizeze o pază severă de noapte. Șantierul era înconjurat cu un gard de scînduri, și intrarea înăuntru interzisă.

Alergînd pe străzi după roșeață, Ioanide simți prezența combustiunii. Pe deasupra caselor se învîrteau aburi groși, o dogoare și un miros de funingine și arsură veneau din vecinătate. Scînteii mari ca stelele căzătoare se mistuiau în roiuri pe cerul din imediata apropiere. Un om simplu spuse lui Ioanide, neîntrebat:

— De mult n-am mai văzut așa foc!

Și păși înainte, ca și vesel de eveniment. Ioanide, care înregistrase jovialitatea cetățeanului, descoperi în sine, cu toată spaima și aproape certitudinea că ardea teatrul, un fel de exultantă, pe care o mai încercase și în alte împrejurări. Catastrofele, medita

el, atrag, încântă aproape prin sublimul lor. Când apele umflate ale fluviilor se revarsă peste câmpuri, înghițind locuințele oamenilor, acela care se salvează sărind de pe acoperiș într-o luntre, străbătând neașteptata lagună pe care plutesc trunchiuri întregi de copaci, vite înecate și deasupra căreia apar coamele stejarilor ca mici tufișuri de plante acvatice, nu poate, cu toate pierderile suferite, să-și reprime un sentiment de admirație pentru măreția fenomenului. Vîna de țigeci ce țigecesc și se aprinde arzînd luni de zile și consumînd avutul țării reprezintă, nu mai puțin, un spectacol egal în frumusețe cu coada unei comete. O pădure trosnind în flăcări e o întîmplare nefericită, dar ce privește măreț! Omul trebuie să-și consume prin ficțiuni instinctul de catastrofă, ca să poată lupta sincer, în interesul său, împotriva calamităților ce-l pîndesc. Ioanide, înotător abil, susținea că un mare număr de oameni se îneacă abandonîndu-se mării din plăcerea de a fi smulși, rostogoliți de violența valurilor. El însuși, amețit, fusese dat cîndva la fund și nu simțise, privind cu ochii deschiși cristalul fluid în care plutea, nici o panică, ci numai încîntare și voluptate, ca și cînd ar fi intrat într-o împărăție marină din O mie *și una de nopți*. În curînd, Ioanide nu mai avu nici o îndoială că ceea ce ardea era eșafodajul de lemn al teatrului, căci îi văzu schema desenată cu foc dominînd perspectiva lacului. Pîriitura arderii producea o simfonie greu de analizat, în care intrau desfășurări de taftale, cerneri de cenuși fine, plesnituri, țuțituri și, din cînd în cînd, răbufneli ca de vifor fierbinte, urmate de filfiituri de stindarde. Tot șantierul era în flăcări și nu se opera nici o stingere prin pompieri, deoarece materialul adunat în jur și scheletul fusese așa de repede cotropite,

încît orice intervenție era inutilă. Teatrul se afla lîngă lac și departe cu mult de orice clădire; primejdie de întindere a focului nu era. Sub comanda lui Cornel, oamenii trăsese la început cîteva blăni de stejar, de altfel prefăcute în tăciune la capăt, și un număr de suluri de carton gudronat pe care le adusese la marginea apei. Un sul scos din pîrjol, fiind în parte aprins, fripsese degetele celor care îl trăsese din șantier și, scăpat din mîini, mersese de-a dura în lac. Dogoarea pîrjolind obrazurile, oamenii fură nevoiți să renunțe la orice încercare riscată și ședeau acum la distanță, ca simpli spectatori. Practic, accidentul se reducea la pierderea materialului lemnos și la refacerea cofrajelor, însă fiecare simțea o stînjenire morală: focul însemna neglijență ori dușmănie și, în orice caz, implica întîrzierea construcției, a cărei terminare fusese făgăduită solemn la o dată fixă. Ioanide, în special, avu cîteva clipe sentimentul că totul s-a încheiat, că se va abandona șantierul, pe urmă cugetă că acest lucru nu era probabil. Totuși, necazul de a o lua de la capăt îl posomori și lumina focului îi făcu o față severă ca de bronz antic. Privea cînd spre incendiu, cînd spre o bucată din gardul șantierului, trîntită jos la picioarele sale, și care fusese smulsă la început de oameni, spre a putea intra în aria binalei. Mini, soția lui Cornel, care se apropiase de arhitect și-l contempla, interpretă pironirea lui spre gardul prăbușit ca o supărare imensă și mută, de care îl știa în stare. În realitate, Ioanide rostea mental o inscripție mare făcută cu cretă pe gard și cu caractere elegante, căreia nimeni nu-i acorda nici o privire și care arăta astfel: 'AX£|avSpocxai©aXearpi?' (*Alexandros ke Thalestris*). Împerecherea de cuvinte îi era familiară și i se

părea uimitor ca slove eline scrise cu creta să apară pe gardul unui șantier în flăcări. Asociațiile pe care le făcu tainic îi sporiră și mai mult încruntarea și, când Mini îl întrebă: «Ce ziceți, domnule arhitect, de asta?», cu totul distrat, Ioanide răspunse: «Superb».

— E adevărat, observă Mini, care nu citea în sufletul arhitectului, că dacă faci abstracție de nenorocire, priveriștea în sine e măreață.

Ioanide se urcă pe bucata de gard și, simulînd un tic al picioarelor, șterse pe cît putu literele ciudate cu tălpile pantofilor. Șantierul ardea în timp vivace, prin armonizarea tuturor focarelor într-un rug colosal, care producea o răscolire dogoritoare a aerului. «Nu e adevărat, își zise Ioanide, că flăcările sînt niște limbi.» Ele porneau nu de-a dreptul din mării tăciuni, ci din aer, ca realități independente, și semănau cu niște destrămări neregulate, cu petale de crizanteme zburînd pe sus, ori, mai degrabă, ca un lung păr despletit și răsfirat într-un lichid. Jos, culoarea flăcării era diafană, apoi vîlmășagul se făcea violaceu, devenind în sus roșcat și emanînd volume mari de nori alburii, ce se înnegreau după ce iluminau noaptea. Bucățile de scîndură carbonizată nu cădeau jos, ci, gazeificate aproape complet de pîrjol, se scorojeau, luau forma unei hîrtii mistuite de flăcări și zburau în sus, răspîndind scînteii și funingine. Șantierul se volatiliza, se transporta pe firmament, unde se construiau alte clădiri de fum.

— Aici nu e lucru curat! zise Cornel posomorit, acum două ceasuri am fost pe teren și m-am uitat prin toate colțurile. Paznicul m-a dus puțin pînă acolo unde începe strada și s-a întors. L-am văzut cu ochii mei intrînd în gheretă lîngă poartă.

— O fi fumat cineva, presupuse un salahor, o fi aruncat țigara în talaș.

— N-a fost, tovarășe, talaș, explică tînărul zidar Leu, am curățat șantierul eu însumi.

— Pe urmă, adăugă Cornel, focul a izbucnit din patru colțuri deodată, răbufnind. Cît am mai stat vorbind în barieră cu unul, cu altul, am și observat fum și vîlvătaie.

— Dușmanii noștri, zise tînărul Leu întunecat, nu se lasă cu una, cu două.

Era un tînăr lucrător subțiratic, cu liniile feței fine. Părea mai degrabă un student îmbrăcat cam sărăcuț și stropit accidental cu var pe pălăria de fetru gri și pe pardesiu.

— Asta e sigur, admise Cornel, dar dacă nu era materialul grămădit prea aproape de bina, acum n-o luam de la capăt.

— Așa se procedează pe toate șantierele? întrebă o voce profundă și placidă din asistență.

Cornel privi pe emițătorul ei, pe care nu-l cunoscuse. Ca și cînd nu l-ar fi auzit, se îndreptă spre doi oameni care cărau cu dificultate o ladă cu cuie și puse mîna să-i ajute. Ioanide zărise pe întrebător și fusese izbit de înfățișarea lui. Nu-l cunoștea, dar parcă prin vis văzuse o imagine asemănătoare. Omul avea pe el un fel de canadiană mai lungă de doc verde și solid ca pînza de cort, cu multe tigheluri în scopul fixării căptușelii și cu mari buzunare. Haina părea o uniformă militară engleză de campanie. Pe cap necunoscutul purta o șapcă tot de doc, mai albicios și mai moale. Bărbia era împodobită cu o bărbuță ca de preot. Fața însă, fălcoasă, vîjnoasă, nu propriu-zis grasă, era bulbucată de furuncule ce, în bătaia flăcărilor incendiului, se aprindeau și păreau rubine. Văzîndu-se observat, necunoscutul

se trase mai la o parte și pe urmă o luă pe maidanul acoperit cu iarbă proaspăt ivită, fără a se grăbi, asemeni unui om ce-și vede de treburile lui. Arhitectul se auzi chemat de o voce plîngăreață, cam răgușită:

— Domnule Ioanide, să mă bată Dumnezeu dacă nu e frumos! Așa a ars Troia cea cîntată de poeți.

întorcîndu-se, îl văzu pe Hagienuş, curios de schimbat, mult mai slab decît pe iarnă, cu o fixitate în ochi supărătoare și cu o febrilitate în vorbire și gest, absolut în contradicție cu definiția sa temperamentală, întrebarea ce caută orientalistul, care sedea în alt cartier, la incendiu, nu-i trecu prin minte.

— A avut dreptate Neron cînd a dat foc Romei, domnule Ioanide. Așa spun istoricii cei mai demni de crezare ca Suetoniu și Dion Cassius. Tacit însuși reproduce zvonul după care Neron ar fi cîntat cu acest prilej arderea Troiei. Renan neagă, fiindcă vrea să facă un Neron romantic, cu părți bune. Dar ce, domnule Ioanide, e o crimă să dai foc unui oraș vechi și să cînți din liră?

Ioanide se uită curios la Hagienuş, uimit de fantazia neașteptată a frazelor lui:

— Aproape că nu, dacă vrei să construiești unul nou și scoți populația, cum mi se pare că n-a făcut Neron al dumitale.

Hagienuş nu păru a înregistra rezervele arhitectului și insistă:

— Pîrjol, domnule Ioanide, foc de orașe, foc de păduri.

Rîdea iluminat pe față de flăcările mișcătoare ale incendiului, încît ceea ce spunea putea să treacă drept o glumă sinistră.

Carminată de para focului, Mini păru lui Ioanide de un farmec excepțional, și cum focul îi excita sufletul, se aprinse și sentimentalitatea lui discretă pentru tînăra soție a lui Cornel. Mini avea o față copilărească și inocentă și un rîs șăgalnic și totdeodată respectuos. Ochii mari, profunzi și negri ca niște boabe enorme de struguri, îi dădeau un aer ștregăresc de fiică alintată. Cînd se încrunta, negrul devenea mai strălucitor, și fruntea căpăta profilul capului de delfin.

— Focul trebuie să fie pus! zise ea către Ioanide.

— Pus! declară cu convingere și profundă supărare tînărul Leu, scoțîndu-și pălăria și trecîndu-și mîna prin păr. Și așteptă cu ochi sclipitori părerea arhitectului.

— E datoria dumneavoastră, tinere amice, să căutați pe noul Herostrat. Accidentul, material vorbind, e regretabil, cu toate acestea, cu puțină scîndură și oarecare osteneală în plus, vom drege totul, și teatrul se va ridica. Mie mi-e teamă mai mult de inerție, de ura de tot ce depășește nivelul bordeliului, întrebarea capitală este: voim sau nu să ridicăm teatrul?

— Credeți că există cineva care nu voiește să-l clădim? se miră Leu.

— Există, de vreme ce se găsesc canalii care distrug.

— Vrajmași ai clasei muncitoare! îi identifică Leu.

— Mai mult decît atît!

— N-am înțeles ce vreți să spuneți, tovarășe arhitect! zise Leu strivindu-și pălăria pe piept.

— Bolnavi de monumentofobie.

Tînărul Leu rămase foarte tulburat.

— Știți ce spunea cineva adineauri, pe stradă? des-tăinui Mini: «Las'să ardă, că n-avem nevoie de teatru».

— Acela aprinde în gând tot ce plănuim să construim.

— Oamenii zic că întâi avem nevoie de fabrici și de locuințe și pe urmă de teatre! observă zîmbind un lucrător care se apropiase și asculta convorbirea.

— Avem nevoie și de una, și de alta, tovarășe! sări impetuos Leu.

— Să ridicăm, zise Ioanide, fabrici și locuințe, dar să le facem frumoase ca Domul din Milano și capatul din Versailles. Coloanele uriașe, pilaștrii, cupolele înalță sufletele și le dau avînt în munca diurnă. O colonadă dă gânduri mărețe, ca și o pădure seculară ori ca o cataractă.

Băgînd de seamă că oamenii se strîng în jurul său, Ioanide tăcu. În ochii șăgalnicei Mini citise un îndemn să plece. De altfel, Mini zise tare:

— Vă conduc pînă acasă, tovarășe arhitect.

Leu scoase din buzunar un carnetel, în care avea obiceiul să-și însemne ceea ce i se părea de reținut la ședințe, și scrisese repede și pasionat cu stiloul, pe cînd arhitectul vorbea, cîteva cuvinte. Ioanide, curios, îi trase cu blîndețe carnetul și-și aruncă privirea pe el, în vreme ce Leu se roșea. Citi următoarele: «Cupolele *înalță sufletele... coloanele dau gânduri mărețe*. Totuși, să explic odată tov. arhitect că blocurile pentru muncitori pot fi mărețe și fără cupole și colonade care costă scump.»

— Frumos! comentă ca pentru sine arhitectul. Dacă așa sînt comuniștii tineri, îmi pare rău că nu sînt tînăr... și comunist.

— Sînteți tînăr! zise persuasiv Mini.

Arhitectul făcu un gest de îndoială și de dezolare cu mîna dreaptă.

— Dar Hagienuş unde este? căută el cu ochii, înapoind totodată carnetul.

Hagienuş dispăruse. De altfel, arhitectul socoti că făcuse o imprudență de a pomeni numele lui. Totuși, pe drum, mergînd alături de Mini, care, mai scundă, îl urma cu pași mari ca o fiică docilă, Ioanide spuse tare și rar, ca pentru sine:

— Thalestris!

— Cine este Thalestris, domnule arhitect? întreabă Mini, renunțînd la denotația de «tovarăș», care, fără a displăcea arhitectului, ar fi putut să-l mire, ca tardivă față de un om din generația sa.

— Thalestris, adorabilă Mini, este regina amazoanelor! răspunse arhitectul.

Apoi tăcură amîndoi, Mini fiindcă nu înțelegea ce legătură era între amazoane și arderea șantierului, iar Ioanide fiind absorbit de mari reflecții. Toate gândurile lui erau pentru Mini. Treceau pe sub copacii înmuguriți ai unei străzi pustii dintr-un parc și ar fi putut să-i destăinuie un singur gând din toate, printr-un cuvînt esențial. Totuși, Ioanide nu îndrăznea. Mini, membră de partid, fusese responsabilă, succesiv, prin felurite instituții de care Ioanide habar n-avea. Acum, era factorul capital în serviciul cadrelor din întreprinderea de construcții care clădea teatrul. Ioanide dorea ca întreprinderea ce **executa** planuri dominate de concepția sa să folosească vechi lucrători ai săi, care îi cunoșteau factura. Cum nu avea căderea să se amestece direct, bunele raporturi cu serviciul cadrelor erau de folos. Ioanide își închipuisese la început o membră de partid ca o femeie intransigentă, solemnă și elocventă; Mini era suavitatea în persoană. Adevărat că Mini era vorbăreață, însă de nimicuri, pe care le spunea cu un rîs de cristale, totdeodată fiind discretă, alunecînd peste ceea ce nu trebuia pomenit și lăsînd

capul în jos cu îngăduință la paradoxurile arhitectului. Oriunde găsea un telefon, Mini telefona, încruntându-se în chip încântător din cauza preocupării, apoi izbucnind în râs, dezlega probleme grave de administrație, cu aparența de ușurătate a unei fete care sare pe deasupra coardei. Niciodată Mini nu refuza vreun serviciu, și de ai fi rugat-o să-ți găsească ghiociei în toiul iernii, ar fi stat în meditație, apoi ar fi început să facă numere la telefon. Pentru acest motiv, Ioanide o numise «adorabila Mini». De altfel, arhitectul o luase drept secretară de câțiva ani, înainte ca puterea grațioasă de conducere a Miniei să se fi revelat în mod oficial, și Mini păstrase acest post neoficial din stimă, deoarece Ioanide nu se putea descurca singur, avea oroare de telefon, nu se familiarizase cu noile instituții. Astfel, Ioanide, profesor la Institutul de arhitectură, academician și factor important la Institutul de proiectări, arăta în fiecare zi înainte de prânz hîrțile pe care le primise, iar Mini, la telefon, pune totul la cale, uneori în fața lui Ioanide, care făcea semn cu mîna dacă trebuie să răspundă afirmativ sau negativ la unele solicitări de a lua parte la ședințe și reuniuni. Arhitectul zărea pe fereastră pe Mini, venind absorbită de gânduri, mișcînd din buze, chibzuind probabil ce are de făcut, sau poate discutînd mental cu oamenii cu care avea de-a face. Impresia lui era că Mini nu mănîncă niciodată, hrănindu-se cu aer prin simpla inspirație, căci toată ziua dădea de ea prin institutele și șantierele pe care le frecventa. Dacă oferea Miniei un biscuit și un pahar de vin dulce, Mini mîncea o jumătate de biscuit, bea trei sferturi din pîhărelul de vin, apoi se amețea îndată, împurpurîndu-se în umerii obrajilor, rîzînd cu sughițuri și căpătînd fața unei școlărițe zglobii de

șaisprezece ani. În aceste clipe de exultanță, profunditatea ochilor se accentua și totdeodată încercarea de a-și concentra privirile îi producea o încruntătură ce-i dădea aerul încântător al unui copil îmbufnat. Prezența de spirit nu și-o pierdea de loc, și Mini rezolva toate punctele de pe programul zilei cu o maturitate desăvîrșită.

La început, Ioanide nu-i dădu nici o importanță ca femeie, de altminteri venise la el ca domnișoară și se numea Mini Nicolopol. De la o vreme însă, cînd scara se întindea ostenit pe patul său, imaginea unei tinere cu ochii negri și fruntea delfinică, rîzînd respectuos și înroșindu-se în umerii obrajilor, începu să-l viziteze tot mai des. Ioanide închidea ochii cu plăcere și se lăsa în voia reveriei. Nu mai încăpea nici o îndoială că fata din visuri era Mini. Arhitectul se închipui cu cîteva decenii în urmă, liber, și trebui să admită că, dacă ar fi întîlnit-o atunci așa cum era acum, s-ar fi îndrăgostit neapărat de ea. E curios că Ioanide, imaginîndu-se mai tînăr, se vedea nu altfel decît cel de acum, cu gîndurile și experiența actuală și chiar cu fizionomia consolidată, sculpturală și focoasă a maturității. Drept unică concesiune își acorda părul lung de altădată, totuși albit și acesta, cenușiu ca o perucă din secolul XVIII. Dragostea dintre Ioanide și Mini, cea din vis, începu astfel: Ioanide o întîlni pe Mini la Șosea într-o duminică de mai (presupunea a fi cunoscut-o dinainte) și o întrebă ce caută.

— E o vreme admirabilă, domnule arhitect, zise Mini, am ieșit și eu ca gîndăceii, la soare.

Și rîse, făcîndu-și două gropițe în obraji, în vreme ce, în sforțarea de a privi cît mai direct pe Ioanide, își produse două cute în mijlocul frunții, pe care Ioanide le găsi admirabile.

— Deși sînt un gîndac mai mare, am ieșit și eu tot pentru soare, spuse Ioanide. Te supără dacă merg și eu alături de dumneata?

— Dimpotrivă, rîse cu afecțiunea ei obișnuită Mini, o tovărășie ca a dumneavoastră e o plăcere intelectuală pe care n-o sperasem cînd am plecat de acasă.

De observat că, deși tînăr în imaginație, Ioanide nu permitea fetei din vis să-i vorbească decît respectuos și aproape filial.

Îi plăcea să aibă un ascendent asupra celuiilalt, și dacă o femeie l-ar fi cuprins de gît și i-ar fi spus la plural «vă iubesc» sau «sărutați-mă», i s-ar fi părut foarte normal.

— Atunci, domnișoară Mini, propuse Ioanide în închipuire, să mergem spre vila lui Minovici, dacă ai picioare bune.

— Am! îl asigură fragila, în aparență, Mini, care totuși mergea voinicește.

Pe urmă vorbiră de tot felul de nimicuri, în general făcînd fiecare confesiuni asupra preferințelor personale, apoi convorbirea alunecă asupra arhitecturii peisagistice. Mini întrebă pe arhitect dacă îi plăcea Șoseaua așa cum se rectificase, ornată cu bănci turnate în beton. Ioanide o declară oribilă.

— Natura nu are peste tot, zise el, echivalența unei opere de artă și nu produce efecte emoționale. E necesar a găsi punctele ei sublime. Acolo unde sînt, în California, cu păduri maiestuoase de sequoia, sau în Asia, cu munți conici atingînd cerul, omul aproape nu are nevoie de a interveni. Stîncă, de pildă, are în chip așa de evident aspect de pagodă, încît, din cîteva cioplituri în acest cristal natural uriaș, monumentul este revelat. În părțile aride ale globului, cum ar fi cîmpia bucureșteană, subli-

mitatea naturală trebuie obținută prin mijloace arhitecturale, adică simetrice. Copacii vor fi aliniați pe adîncimi mari și vor fi drepecți și înalci ca niște coloane, spre a combate impresia de bălărie dezordonată pe care o produc crîngurile locale. A ci ttebuie să transporti stîncă în blocuri mari de pia-tră, spre a o expune acolo unde e nevoie de bănci ori de arcuiri de triumf. Zidăria și tencuiala nu pot deștepta sentimentul de veșnicie. Apa are în aceste locuri tendința de iezătură. A consolida inundația nu e artistic. Peisajul Deltei dezamăgește și t făgadulor numai acolo unde se pare că mîna Omului ti sUtcmutizut. I Jn lac patrolater de kilome-trii un larg «nul, In fine, ale cărui ape să fie sub itttl«da grfdlnarului, o fîntînă de fapt cu sute dt JIU-d'taU'Url pulverizate ar însenina sufletele. Și despre pajiște avem o noțiune prea sălbatică. Un Imaș între garduri e meschin. Am văzut în Florența, ml se pare, poate pe la Cascine, nu-mi aduc bine aminte, o peluză pătrată de o suprafață așa de mare, incit fundurile erau invizibile, înconjurată pe trei laturi de păduri rărîte de pini romani. Muzica lui Haendel nu ml s-a părut mai solemnă și mai clară. Dar fîntnle? Acestea sînt niște instrumente muzi-cale naturale, cu cure trebuie să înfiorăm sufletele, să le dăm gînduri celeste. N-avem încă geniul apeduc-telor și al cascadelor. Un loc de recreație este mi-teruhtl fără un concert de ape. Aș aduce acolo unde se poate, pe conductă, apă în fîntîni așezate la distanțe egale, întinzîndu-se pe cîțiva kilometri și căzînd în țîșniri arcuite în jgheaburi de piatră, în care s-ar auzi forfota fluidelor cîntînd în tunete și clocote la picioarele statuiilor încolonate la infi-nit, pe deasupra jgheaburilor. Aș face o orchestră de cișmele.

— Ce minunat ar fi, domnule arhitect! zise Mini cea închipuită. De ce nu construiești această cale cu procesiuni de fîntîni?

— Vezi dumneata, domnișoară Mini, că eu sînt considerat utopist! explică rîzînd Ioanide.

Arhitectul spuse acele cuvinte Miniei, pe cînd ședeau amîndoi pe o bancă în fața vilei Minovici și ascultau clinchetul aerian al clopoștelor cristalini cu cozi bătute de vînt. El luă o mînă a fetei, o întoarse și sărută prelung podul palmei. La atît se mărgini intimitatea sentimentală în această întîlnire visată. Altă dată, Ioanide chemă pe Mini acasă la el să-i arate încăperile și operele de artă. E curios că deși arhitectul se închipuia cu cel puțin douăzeci de ani înapoi, cînd nu avea casa în care locuia acum, el visa că primește pe Mini în ea. De data asta, după ce Mini fu plimbată peste tot, Ioanide o invită pe divanul cel mare din odaia cu scrinul negru de mai tîrziu și, așezîndu-se și el alături, după o lungă tăcere, îi luă mîna cu degete subțiri și delicate și începu să sărute fiecare deget, după care ceremonie îi dădu drumul cu gingășie. Mini îl lăsa docilă, încruntîndu-se în felul ei suav și roșindu-se.

— Domnișoară Mini, întrebă cu alt prilej Ioanide cu tonul cel mai simplu, de ce ești așa de fermecătoare?

— Eu? se miră Mini, lăsînd ochii în jos de sfiiciune. Dar nu sînt!

— Ești! decise arhitectul. Mă întreb mereu de unde îți vine acest farmec.

— Eu nu știu! răspunse fata, ca și dezolată de a nu descoperi cauza. Dar, clipind cu pudoare, adăugă: Mi-au mai spus și alții.

— Ți-au mai spus și alții? tresări cu oarecare îngrijorare Ioanide. Va să zică te iubesc și alții, ți-au făcut mărturisiri?

— Nu, protestă Mini, am vrut să zic că mi-au spus prietenele... prietenii... fără vreo intenție.

— Ești fermecătoare, domnișoară Mini! confirmă încă o dată arhitectul.

Multă vreme după această sentință, Ioanide privi pe Mini în ochi, în timp ce îi ținea mîna stîngă între palmele sale. Mini, aducîndu-și pupilele spre un focar unic, încerca să le coboare în jos, dar, fie din respect, fie din afecțiune (Ioanide nu era lămurit asupra acestui punct), păstră încă **privirile** îndreptate spre ochii arhitectului. Acesta luă **în etli din** urmă mîna stîngă a fetei, îi desfăcu **delicat** palma și, ridicînd-o în sus, o apropie de obrazul său, mîngîindu-se cu ea. Mini nu se opuse, consimțind astfel tacit la acest gest de Intimitate.

•— Ascultă, domnișoară Mini, zise în altă reverie Ioanide, pot să îndrăznesc să-ți spun pur și simplu Mini?

Mini rîse puțin, pîlpîind din pleoape și suferind tu mod vizibil o năvală de sînge pe sub pielea fină a obrazilor:

— Puteți să-mi spuneți!

— Mini! șopti atunci Ioanide, spre a proba suavitatea familiarității. Mini!

— De fapt, explică fata, acasă toți mă strigă Mizuchi!

— Mizuchi! repetă ca un ecou Ioanide.

— îmi mai spun și Ludwig!

— Ludwig! dădu replica Ioanide.

— Nepoții, căci am, așa tînără cum sînt, nepoți, mă cheamă Mininia, de la Emilia.

— Minima! execută Ioanide cu voluptate noua melodie onomastică.

Nu s-ar explica asemenea vise în jurul numelor Miniei dacă Ioanide nu le-ar fi auzit realmente de la tînăra soție a lui Cornel.

— Ludwig, zise într-o zi Ioanide Miniei, bineînțeles în imaginație, uită-te bine în ochii mei și spune-mi drept.

— Ce? întrebă mirată Mini și cu acea curiozitate inocentă și supusă ce i se părea așa de adorabilă arhitectului.

— Presupune că un om de vîrstă mea, așa ca mine, te-ar iubi, că ți-ar cere să-l iubești, ce zici, l-ai iubi?

Ioanide, zicînd « de vîrstă mea », deși în imaginație se presupunea tînăr, era obsedat de vîrstă lui de acum. Subconștientul lui trăda cazul său de conștiință, care era al unui om matur, mergînd spre bătrînețe, setos încă de a fi iubit.

— Ce zici, Ludwig? insistă Ioanide, văzînd că fata ezită.

— Eu cred că l-aș iubi! răspunse aceasta șoptit.

Odată (în reverie) Mini ședea alături de Ioanide, pe divan, citindu-i traducerea din rusește a unui articol de urbanistică, pe care îl procurase anume pentru el. În timp ce asculta, Ioanide, puțin aplecat înapoi, adúlmea mirosul părului ei cu reflexe fumurii, făcîndu-i o coamă de seraf în jurul capului. Nimic nu miroase mai frumos decît părul unei tinere fete, fu părerea arhitectului.

— Ce ziceți? ceru Mini opinia asupra articolului.

— Mizuchi! zise Ioanide, fără a lua în considerare întrebarea ei. Îmi dai voie să te mîngîi o dată pe păr?

Mini lăsă bărbia în piept, ca un copil prins în vinovăție, fără a spune nici da, nici nu. Luînd tăcerea drept aprobare, Ioanide întinse mîna dreap-

tă către creștetul capului fetei și-i netezi de două ori, ușor, părul. Cînd voi să ducă mîna și a treia oară, Mini își scutură capul și, privind pe arhitect cu ochii galeși, rugători, zise:

— E tîrziu, trebuie să plec. Mîine vă aduc și al doilea articol tradus.

Ioanide închise ochii, voind parcă să prelungească, în gînd, o fericire, apoi se ridică și conduse pe fată pînă la ieșire.

După această întîmplare în fantazie, arhitectul visă următoarea scenă: Mini venise cu al doilea articol și întrebă din ochi, așezată pe un fotoliu, dacă **poate să** înceapă lectura. Ioanide se plimba **t(V mi fl lti jos** prin cameră, aproape sumbru, apoi **•• Opri** deodată **în fața** Miniei și, **cu** cea mai mare **•trtoiltate, ca** si cînd **ar** fi făcut un gest firesc, **Ingenunche Înaintea el**, apucîndu-i strîns amîndouă **mtlnile**, astfel încît foile dactilografiate se risipiră pe Jos. Ioanide avea într-adevăr, și în starea de **veghe, acest** obicei perimat, care surprindea pe femei **fi le intimida în** chip plăcut.

— **De ce faceți** asta, domnule arhitect? zise, ca un **reproș aproape duios**, Mini.

— **Ludwig**, declară Ioanide hotărît, ca și cînd **ar ft dat un** ordin blînd, însă fără replică, te iubesc!

Și, spuntnd aceste cuvinte, își lăsă capul în **poalele** Miniei. Aceasta îl privi tăcută, neștiind ce să facă, apoi mîngîie ușor și timid părul cărunt al lui Ioanide.

— Mizuchi, repetă arhitectul ceremonia, te iubesc!

— Ridicați-vă, domnule arhitect! imploră Mini.

Cum sta pe fotoliu, un genunchi îi alunecase de sub rochie. Ioanide i-l sărută prin ciorapul fin, cu venerație, ca și cînd ar fi sărutat-o pe frunte.

Nimic nu era pentru el mai plin de delicii, în genere, decît a atinge cu buzele ciorapul deasupra genunchiului și, încă mai mult, acolo unde de sub rețeaua fină începe pielea moale și lustruită a pulpei, însă încîntarea în asemenea gest nu-i venea din voluptate fizică, ci din sentimentul de pudoare pe care o fată îl încearcă față de această atingere îndrăzneță și nemaiîncercată. Mini împinse ușor capul lui Ioanide, mai mult netezindu-i părul, iar arhitectul îi trase rochia patern peste genunchi și, ridicîndu-se brusc, întinse mîna Miniei și o ajută să se scoale de pe fotoliu.

— Du-te, o îndemnă el, azi ți-am spus numai prostii.

Cînd însă Mini ajunse la ușă, Ioanide o întrebă iarăși:

— Ludwig, spune-mi drept, mă iubești?

Mini își concentra ochii în direcția arhitectului, zîmbind de astă dată cu o nuanță de ștrengărie, repede convertită în timiditate și, lăsînd capul în jos, dădu a înțelege că da.

Ioanide nu merse niciodată mai departe cu imaginația în materie de senzualitate. Sentimentul ce-l stăpînea era al unei protecții pline de cele mai sublimite gînduri. În general, Ioanide, foarte întreprinzător față de femei, nu fusese posedat de lubricitate, nu luase parte la convorbiri deșănțate despre ele și trecuse de la una la alta fără a uita pe cea dintîi, suferind cînd una din ele bîrfea pe cealaltă. Le iubise pe toate ca pe niște prietene și se arăta foarte surprins cînd una îi reproșa de a fi fost atent față de alta.

— Mini, zise în altă împrejurare Ioanide, vreau să-ți spun ceva ce nu se poate traduce în cuvinte. Stai colea.

Și-i arătă Miniei un fotoliu în salonul cel mare (pe care în vis îl avea și ca om tînăr), lîngă marele șemineu. Apoi luă de pe pian o vioară, la care cînta din cînd în cînd. O avea de pe cînd era elev în gimnaziu și era al său *violon d'Ingres*. Nu era un virtuoz, însă executa piesele cu o puritate remarcabilă, știind să scoată efecte patetice numai din dozarea sonorităților. Se plictisea repede și nu ducea pînă la capăt o bucată, preferînd să repete la infinit o frază, de fiecare dată cu o nuanță nouă. Avea aerul de a încerca instrumentul căutîndu-i toate ecourile și vibrațiile posibile. Se înflăcăra prin acest exercițiu de geometrie acustică în vederea planurilor sale arhitectonice, și pentru coloanele dorice cînta din Bach, iar pentru cele ionice din Mozart. Dar ceea ce surprindea la Ioanide era evidentă disproporție dintre personalitatea lui și actul muzical. Arhitectul avea o fizionomie și o ținută atît de profund originale, sugerînd o profesie strict intelectuală, și puneă atîta frenezie exactă spre a exprima Idei ce depășeau în chip vădit sfera muzicii, încît ascultătorul accidental rămînea copleșit de **elocvența omului**. Deci Ioanide invită pe Mini pe un **fotoliu**, iar el se duse cu vioara spre mijlocul **imensului** salon, acolo unde știa că amplificăția sunetelor devenea vibrantă sau sfîșietoare. Apoi, încovolnindu-se sever asupra violinei, începu să cînte aria din sonata lui Tremais, alunecînd degetul spre a trece pe aceeași coardă de la do la nota la de sus cu o extremă prudență și emoție. În timp ce cînta, înainta pe nesimțite spre Mini, ca un actor care se îndreaptă spre rampă către public. Cînd sfîrși, era în picioare, solemn, lîngă fotoliul Miniei. Atunci, făcînd o plecăciune, lăsă să-i scape ușor vioara și arcușul pe podea, și cu mîinile

prinse obrații fetei, privind-o prelung în ochi. După aceea, retrăgându-și mâinile, își lipi un obraz de obrazul Miniei și stătu astfel cîțva timp în această sărutare a epidermelor. Mai mult, în acea zi, Ioanide nu-și îngădui. Într-o zi (bineînțele în reverie), Ioanide vorbi astfel Miniei:

— Mizuchi, ai vrea să vii cu mine, să fii prietena mea ?

Arhitectul ar fi trebuit să spună, avînd în vedere că se considera tînăr și liber: «Ai vrea să fii soția mea ?». Dar subconștientul lui îi atrăgea atenția că este căsătorit, și cum Ioanide nu concepea să se despartă de doamna Ioanide, înlătura cuvintele clare.

— Ce găsiți la mine, domnule arhitect? răspundea modest Mini.

— Dar ești un înger!

— Nu sînt un înger, dumneavoastră meritați mai mult.

— Mi-e teamă, dimpotrivă, Ludwig, că nu te-aș merita îndeajuns.

Mini rîse discret, voind parcă a da să se înțeleagă că un om ca Ioanide nu trebuie contrazis. Acesta o strînse cu paternitate în brațe, o sărută întîi pe frunte, apoi pe ochi, în fine lăsă capul mai jos spre a o săruta pe gură. Mini se feri pudic, totuși fără violență, și buzele lui Ioanide căzură pe colțul gurii Miniei. Atingerea i se păru arhitectului sublimă.

— Ludwig, zise în altă reverie Ioanide, te-a legănat cineva în brațe?

— Cînd eram copil, da! spuse Mini.

— Închide, te rog, ochii, presupunînd că ești iarăși copil.

Mini, docilă, coborî pleoapele. Atunci Ioanide, petrecîndu-i o mînă pe sub umeri și alta pe sub încheieturile genunchilor, o ridică în brațe cu o ușurință extraordinară. Fata, surprinsă, deschise ochii și, de teama de a nu cădea, se prinse cu mâinile de gîtul lui Ioanide.

— De ce faceți asta, domnule arhitect? zise ea rugător, dar și vrăjîtă.

— Taci, Mizuchi, nu întreba, tu ești lumina ochilor mei.

Și Ioanide purtă pe Mini de-a lungul salonului, apoi o depuse cu băgare de seamă pe un fotoliu, sărutînd-o, drept încheiere, în creștetul capului, pe părul puțin zburlit.

Ioanide își dădea seama în aceste viziuni ceea ce se petrecea cu el. Se simțea iarăși nubil ca în tinerețe și trecea prin criza, cu totul cerebrală, a logodnei. Doamna Ioanide era de o vîrstă cu el și demisi-onase de la orice veleități pasionale. Avea părul complet alb, deși tuns în chip elegant, era zveltă, cu figura distinsă și încă ferită de crispațiile senilității. Rămăsese mondenă în purtări și sprintenă, însă față de Ioanide uza de limbajul și manierele unei prietene sau ale unei surori. Ioanide, dimpotrivă, se simțea tînăr și mai vibrant sufletește ca oricînd, și idea dragostei îl obseda. Probabil că pierderea celor doi copii ai săi, Tudorel și Pica, cu zece ani în urmă, redeșteptase în arhitect instinctul paternității. Visa, fără să-și dea seama clar, să aibă și alți copii. De aci reveriile sale sublim erotice și matrimoniale.

— Ioanide, îi zicea doamna Ioanide, punîndu-i pe umăr o mînă subțiratică, fină, împodobită cu două inele, tu ești îndrăgostit.

— Madam Ioanide, mi-e teamă că da.

— Pot să te întreb de cine, Ioanide?

— De Mini, scumpă prietenă.

— Bănuiam eu ceva. Fata e drăguță și cuminte. Dar, Ioanide, nu te-ai gândit oare? Respectul pentru tine o poate fascina: trebuie s-o lași să se pronunțe în libertate. De altfel, pe tine femeile te-au iubit totdeauna.

— Ești gentilă ca de obicei, madam Ioanide! Îți mulțumesc. Știi bine că iubirea mea pentru tine e așa de mare, încât mă tem că rămîne prea puțină pentru altele.

— Să fim prieteni, Ioanide. Tu trăiește-ți viața, fără să te preocupi de mine.

Astfel de cuvinte paradoxale îi spunea doamna Ioanide arhitectului, firește, în vis. Absolvit, Ioanide se simțea autorizat să continue a încerca iubirea Miniei. El observase că Mini suporta mîngîierile sale cu o ușoară pudică rezistență, e adevărat. Nu făcuse, totuși, ea însăși nici un gest de corespundere.

— Ludwig, o întâmpină arhitectul, pentru ce nu mă săruți?

— Dar... mi-e rușine!

— Sărută-mă Ludwig!

— Lăsați-mă să mă obișnuiesc. Nu e de ajuns că mă sărutați dumneavoastră?

— Sărută-mă, Mizuchi!

Mini se apropia atunci sfios de Ioanide și atîngea cu buzele ușurel obrazul acestuia.

— Mizuchi, de ce nu mă îmbrățișezi?

— Nu îndrăznesc, domnule arhitect! răspundea parcă șăgalnic Mini, uitîndu-se puțin pieziș.

Ioanide îi lua singur brațele subțiri, dar bine șlefuite, și le aducea în jurul gîtului său; Mini atunci îl cuprindea de gît, fără a-l strînge prea tare,

iar Ioanide îi săruta, aplecîndu-și puțin capul spre dreapta, încheietura cotului stîng.

Așa se petreceau lucrurile în reverie. Cînd însă ziua Ioanide înfîlnea pe Mini, nu-i dădea nici o importanță deosebită, nu simțea nimic mai mult decît obișnuita simpatie pentru o colaboratoare zeloasă. Și, probabil, multă vreme totul ar fi rămas aici, dacă arhitectul nu ar fi descoperit ceva cu totul nebănuit. Într-o zi, un glas de femeie autoritar îl întebă la telefon:

— Tovarășa Mini Cornel, mă rog, este acolo?

— Nu este aici nici o tovarășă Mini Cornel! răspunse plictisit Ioanide.

— Cum se poate? Știu că lucrează la acest număr!

— Nu! lămuri arhitectul, greșeală! aci lucrează domnișoara Mini Nicolopol.

Vocea se repezi să spună ceva, dar Ioanide închise brusc telefonul.

— Să trăiești! îl întâmpină pe stradă Gaittany, cu fața iluminată de cele mai insinuante zîmbete, te felicit!

— Pentru ce mă feliciți? se miră Ioanide.

— Domnule, ai la dumneata o fată delicioasă, doamna Cornel! Ai făcut o alegere fericită!

Și Gaittany făcu de probă un «ha, ha», apoi îl multiplică în «ha, ha, ha, ha», în fine, emise o succesiune de «ha, ha», executați cu artificialitate ca după un portativ muzical.

— Domnule, n-am nici o doamnă Cornel. Am o secretară, pe Mini, Mini Nicolopol.

— Mini, confirmă Gaittany cu mișcări de confidență din ochi.

— E o confuzie la mijloc! spuse Ioanide.

Gaittany nu insistă și trecu la alte chestiuni. Dar Ioanide primi o scrisoare pentru «Tov. Mini Cornel, la arhitectul Ioanide».

— Cine-i această tovarășă Cornel? se irită Ioanide față de Mini, mi se dau telefoane, m-a întrebat și Gaittany, uite, am primit și o scrisoare.

— Eu sînt Mini Cornel, domnule arhitect!

— De unde pînă unde? Ai două nume?

— Nu! M-am măritat!

O paloare se lăsă brusc pe fața lui Ioanide.

— Cum asta? De ce te-ai măritat? reproșa cu absurditate Ioanide. Cînd?

— Acum șase luni!

— Și mie de ce nu mi-ai spus, stimabilă doamnă?

— N-am îndrăznit, am socotit că nu vă interesează.

— Foarte bine, fu de acord și Ioanide, însă într-un ton relativ brutal, de fapt nu mă interesează.

Și îngădui în acea zi Miniei să plece aproape îndată după acest dialog. Cînd rămase singur, simți o sudoare rece la tîmple și o oboseală dureroasă. Merse în odaia cu divan și se întinse pe spate, șezînd astfel un timp nelimitat. O amărăciune copleșitoare îl invada, fără a putea găsi vreo explicație serioasă a acestui fenomen. Mini se măritase. Prea bine, și ce era cu asta? Nu manifestase față de ea nici un interes, nu simțise cu adevărat nici o înclinare, fata nu făptuise deci nici o felonie. Atunci pentru ce? Cînd Ioanide se mai liniști puțin, începu să priceapă ceea ce se petrecea cu sine. Era în mod înspăimîntător gelos, ceea ce însemna că iubea pe Mini. N-o iubise afirmativ, prin gesturi pozitive, dar îi interzisese mental să fie îndrăgostită de altul.

142 Cîtă vreme era liberă, Ioanide putea să viseze

egoist, fără frica de a fi contrazis în iluziile sale. Acum, cînd Mini se căsătorise, o simțea pe alt continent, toate gingășiile ei i se păreau minciuni, în cel mai bun caz, pioase, pentru că sufletul ei era prins aiurea. Însă iubirea, fiind contrazisă în imaginație, năvălea violentă în viața diurnă, și arhitectul nu mai privi cu liniștea paternă de altădată pe mica Mizuchi. Umoarea sa neagră se dădu pe față cu întîiul prilej. O organizație solicitase pe Ioanide să țină o conferință publică despre Arhitectura *tîmpurilor noi*, fixîndu-i și data. Ioanide găsise că nu era pregătit pentru o problemă așa de importantă și ceruse Miniei să comunice telefonic că nu putea face conferința decît cu două luni mai tîrziu. Deodată, primi telefonic, chiar prin Mini, în prezența sa, rugămintea de a nu uita că avea să țină conferința la data fixată. Ioanide se enervă:

— Dar ți-am spus să comunici că nu pot!

Mini lăsă în jos capul. E curios, constata arhitectul, cum Mini nu-și modificase prin căsătorie întru nimic aerul ingenuu de fată, părăind a nu cunoaște nici unul din aspectele inavuabile ale vieții.

— Ai comunicat sau n-ai comunicat? se răsti Ioanide neobișnuit de exasperat.

— Nu, domnule arhitect !

— De ce, stimabilă doamnă Mini Cornel? silabisi Ioanide, nu fără intenție răutăcioasă.

— Pentru că am socotit că este în interesul dumneavoastră să nu refuzați, mi-am închipuit că reflectînd vă veți răzgîndi.

— Datoria dumitale era să comunici întocmai hotărîrea mea, fără a mă epitropisi.

— Dar, domnule arhitect, situația în care mă aflu îmi interzice să fac lucruri ce sînt împotriva programelor de lucru alcătuite de autoritățile de sus. M3

— Aha, făcu Ioanide ironic, afectînd a vedea în Mini o ființă infernală. Apoi deodată bătău cu palma în masă, strigînd un «nu se poate» fantezist, încît toate tocurele și creioanele zornăiră.

Atunci se petrecu ceva pe care Ioanide nu-l prevăzuse.

Buzele Miniei începută să tremure, pleoapele să clipească mărunț și, deodată, Mini izbucni într-un plîns cu sughituri, copilăresc, inestinguibil. Lacrimile i se rostogoleau pe obraji și pieptul tresărea în suspine adinei și neregulate.

— Eu sînt vinovată! se tînguia Mini, ștergîndu-și lacrimile cu mîinile, deoarece își pierduse batista.

Ioanide scoase de la piept batista sa albă și i-o întinse, iar Mini o luă fără a se lăsa rugată. Ochii ei scâldați în lacrimi erau frumoși ca crinii și lalelele strălucind de stropi de apă după ploaie. Arhitectul, vrăjit și uitînd cu totul durerea Miniei, absorbit cum era de frumusețea spectacolului moral, își pusese capul în palme, stînd cu coatele rezemate de masa în care cu puțin înainte bătuse așa de violent, și privea pe Mini cu o plăcere imensă, și ar fi fost în stare să mai țipe o dată și să mai trîntească pumnul în masă dacă ar fi fost convins că Mini ar fi început să plîngă din nou atît de tare.

— Mini. . . chemă el, apoi, răzgîndindu-se : Doamnă Mini. . .

De fapt, Ioanide ar fi voit să spună : « Mini, te iubesc », dar își dădu seama că Mini care plîngea nu era Mini cea din vis și de aceea tăcu, nu fără a fi invadat de melancolie. Se ridică și luă mîna Miniei, dueînd-o spre gură. Întîi avu impulsunea, ca în vis, să desfacă palma tinerei femei și s-o

4 lipească de obrazul său, pe urmă se mulțumi să

depună o sărutare plină de respect pe deasupra degetelor.

— Am fost prea aspru cu dumneata, mărturisii el, te rog să mă ierți.

Arhitectul își destăinuia față de Mini dorința de a cunoaște pe soțul ei, și aceasta veni într-o zi împreună cu Cornel. Se așezară amîndoi, foarte timizi, pe cîte un fotoliu, uitîndu-se la Ioanide cu smerenie, ca la un episcop care urma să-i probezească și să le dea binecuvîntarea. Cornel era un om între treizeci și cinci și patruzeci de ani, deci cu mult mai în vîrstă decît Mini, cu toate că părea încă tînăr. Avea fața puțin istovită și puțin cam rar, și calitatea sa de fost lucrător se revela în cumînțenia tuturor gesturilor. Încolo, era corect îmbrăcat și folosea un limbaj cult, ireproșabil, adesea fin, însă fără nici o expresie neobișnuită. Din cînd în cînd, Cornel privea în ochii Miniei, cerîndu-i, s-ar fi zis, aprobarea, socotind-o parcă superioară lui. Curios, Mini îl contempla, așa juvenilă cum era, aproape matern. Ioanide se simțea și sfîșiat sufletește, și înduioșat. În tot cazul, apropierea dintre Cornel și Mini, asimilată cu fata viselor sale, i se arăta inacceptabilă și totuși posibilă din moment ce Mini făcea impresia de a fi satisfăcută de soțul ei și fericită. Ioanide vorbi cu Cornel numai chestiuni de construcții și constată că acesta pricepea ideile cele mai îndrăznețe și nu se alarma de paradoxurile sale. Nu mai puțin, se destăinuia un comunist convins, dar în idei și calm.

«Niciodată nu voi tulbura liniștea acestor tineri oameni! » decise Ioanide după ce închise ușa după ei.

Însă apoi, invadat de gînduri și sentimente latente, simți că era posedat de o dorință imperioasă,

pe care n-o încercase atunci cînd o ştia pe Mini liberă, aceea de a-i mărturisi tare: «Te iubesc», după care confesiune presupunea că se va linişti şi purifica. Şi totuşi, o astfel de declaraţie însemna a tulbura pe Mini, a o pune într-o condiţie nouă, aducătoare de situaţii neprevăzute, poate chiar penibile. De acum încolo, arhitectul trăi faţă de Mini o viaţă duplicată, una convenţională şi alta interioară, şi adesea cuvintele unui mod invadau în celălalt, producînd confuzie şi nonsensuri.

— Ludwig! zise, de pildă, distrat, Ioanide către Mini.

Aceasta se uită mirată la arhitect, surîzînd de a se auzi chemată cu un nume intim căzut în desuetudine. Ioanide se înroşi.

— Ludwig van Beethoven, am vrut să zic, se rectifică el, îţi place?

— Foarte mult! răspunse Mini.

— Atunci ascultă! spuse Ioanide. Şi luînd vioara începu să cînte tema *andante cantabile* din Sonata *Kreutzer*. Curînd însă se blaza şi în loc să vină patetic spre Mini, cum făcuse în vis, aruncă vioara pe capacul pianului.

— De ce n-aţi continuat? regretă Mini, era foarte frumos.

Nu rareori Ioanide era distrat în convorbirile de lucru cu Mini şi se plimba agitat în lungul şi latul camerei, cu mîinile la spate şi cu bărbia în piept. Mini îl credea absorbit în cine ştie ce planuri măreţe, însă el era bîntuit de o idee fixă. Ar fi voit să vină drept şi grav în faţa Miniei, cum îi era obiceiul în general cu femeile, să îngenunche înaintea ei, serios şi fără umilinţă, ca şi un papă prosternat cu mîinile împreunate înaintea altarului, şi să-i împărtăşească simplu aceste cuvinte : «Te

iubesc». Lucru ciudat. Ioanide nu îndrăznea să facă gestul, el care, în chip firesc, era lipsit de timiditate. Mini îi inspira, cu inocenţa ei, un respect paralizant, care o făcea intangibilă. Şi cu toate acestea, Mini vorbea, spre mirarea arhitectului, despre aspecte ale vieţii ce dovedeau că nu se ruşina de loc de experienţa ei erotică. De pildă, spuse arhitectului că fusese foarte îndrăgostită înainte de a se căsători, definind fenomenul ca o criză prin care trecuse. Apoi repeta mereu că vrea să aibă copii, cit mai mulţi, că nu concepe fericirea femeii fără **copil**. Mărturisi chiar că părinţii ei fuseseră «prolifici » (era cuvîntul ei) şi că surorile şi fraţii aveau **limită** progenitură. Toate acestea arătau că Mini **Ştie prcu** bine că copiii nu sînt aduşi de barză şi dwcopercau, în chip dureros pentru Ioanide, experienţa ei sexuală. Şi totuşi, Mini, în ciuda acestor gînduri îndrăzneţe, rămînea nevinovată şi mult mai **pură** decît o fată. Arhitectul, atît de cunoscător de femei, suferind de un fel de uşoară senzaţie de monotonie faţă de uniformitatea reacţiei femeilor îndeobşte în împrejurări asemănătoare, nu putea să-şi închipuie cum sărută Mini cînd îmbrăţişează, CU **tootl** idila din **vis** cu o Mini imaginară. Gelozia **faţă** de Cornel scăzuse la zero cînd îi văzuse pe amîndoi ulăturl, fiindcă nu-şi putea reprezenta o aeen& sentimentală între ei. Ştia oare Cornel să-şi lipească obrazul de obrazul Miniei, să îngenuncheze, «**ă-t** sărute podul palmei şi fiecă deget în parte? Nu era exclus să ştie, Ioanide însă nu vedea cu fantazla asemenea ipostază. Mini rămînea pentru el inviolabilă, ingenuă şi serafică, şi de aceea se **tnvirteu** prin odaie, nervos, neîndrăznind a cădea în genunchi, pentru că azi acest gest ar fi fost Interpretat ca o violenţă sexuală.

Într-o zi, Ioanide, exaltat, se hotărî să o sărute neapărat pe Mini. Toată convorbirea decurse în aceea întrevedere într-un chip incoerent și dezlînat, fiindcă arhitectul prooroga mereu acțiunea și căuta să cîştige timp cu vorbele.

— Prin urmare, zisese Mini către sfîrșitul orei de lucru, voi face totul după lista pe care mi-am întocmit-o. Telefoanele le dau de la întreprindere. Nu vreau să vă mai rețin, sînteți obosit, domnule arhitect.

— Nu sînt obosit, grațioasă Mini (arhitectul luase obiceiul a vorbi așa în glumă, spre a evita și tutuirea, ce i se părea jignitoare pentru Cornel, dar și detestatul apelativ «doamnă»), sînt visător.

— Atunci vă las să visați.

— Vezi, adăugă Ioanide, că nu pot să visez singur, am nevoie de un complice.

Mini rîse, mărind ochii în chipul cel mai încîntător.

Arhitectul se întreba de multe ori dacă Mini nu bănuiește sentimentele lui față de ea, și teoretic, cunoscînd femeile, nu avea nici o îndoială că Mini nu putea să le ignoreze. Dar o presupunere nu prețuiește cît certitudinea căpătată prin confesiune.

— Ah, zise Mini, mă supraestimați. Duc o viață așa de prozaică, cu ce pot ajuta eu visării unui om atît de mare ca dumneavoastră?

— Nu sînt mare! protestă Ioanide, bucuros că convorbirea se prelungește cu motive dinafară birocrăției.

— Sînteți! hotărî apăsător Mini. Și se ridică să plece.

— Stai puțin, ce te grăbești? se alarmă Ioanide.

148 Ești sigură că n-ai uitat nimic?

— Eu cred că nu! se încrunță Mini din voința de a-și controla memoria. Nu, n-am uitat nimic.

Ioanide suspină dezolat. Se simțea incapabil să încerce gestul proiectat.

— Afară e răcoare! zise el. Ești subțire îmbrăcată. Vrei să chem o mașină să te ducă acasă?

— Oh, nu, domnule arhitect, nu mă duc acasă, mai am atîtea chestiuni de rezolvat.

— Păcat! spuse Ioanide.

Cuvîntul era aparent fără sens, arhitectul își continuase meditațiile lui lăuntrice, voise să zică: «Păcat că te duci, orice speranță e pierdută». Mini tăcu, necutezînd nici să plece fără o autorizare hotărîită, nici să ia cuvîntul neîntrebată.

— Vino încoace! o chemă Ioanide la o fereastră. Vezi ce nor mic s-a așezat în dreptul soarelui? Puțin fum, și soarele s-a întunecat, întristînd toată priveliștea. Așa și noi, în plină vitalitate amtem umbriți de un gînd obscur. Și Ioanide privi fix în ochi pe Mini.

Aceasta îl contemplă mută, cu o mare duioșie, aproape maternă, nespunînd nimic. Multă vreme «țîștîtul astfel, fiecare bănuind gîndurile celuilalt, despărțiți ca într-un parloar de închisoare printr-o rețea. Ioanide ar fi putut să întindă mîna spre părul Miniei, s-o prindă puțin de plete, cum era obiceiul său, să-i apropie capul și să o sărute. Cel puțin fizicește, prin surpriză, nu ar fi întîmpinat nici un obstacol. Și totuși, nu îndrăzni să facă acest gest. Întunecat ca și soarele de pe cer, ridică mîna Miniei, pe care o strînse camaradereste, fără a o săruta, și ordonă blînd, comițînd o eroare intenționată:

— Du-te, domnișoară Mini!

Mini nu relevă incompatibilitatea denotației și ieși pe ușă ca și afectată de tristețea arhitectului.

«Oh, zise Ioanide după plecarea ei, plimbându-se prin cameră, marile iubiri au fost acelea nesatisfăcute, pline de amărăciune: Dante n-a avut pe Beatrice, Petrarca a suspinat douăzeci de ani pentru Laura, Leopardi n-a cunoscut îmbrățișările Silviei. Pentru întâia dată încerc sfiala și durerea. Sînt oare bătrîn? Ori vreau imposibilul? Poeții cîntă, muzicanții compun simfonii în care își strigă dragostea, liniștindu-se. Dar eu, care sînt un simplu arhitect, cum pot să mă exprim? Aș înălța pentru Mini o catedrală mai măreață decît Domul din Colonia sau decît Sfîntul Paul din Londra, cu o clopotniță care să atingă norii, i-aș clădi un templu cu coloane așa de groase și înalte, încît silueta lui să domine și să zdrobească un oraș, i-aș face un lac cu o mie de jocuri de ape, care să cînte ca o muzică celestă, spunînd: Mini, Mini. Cine-mi va da mijloacele să ridic asemenea himere? Dau toată dreptatea lumii să rîdă de mine. Și totuși, vreau să cînt, vreau să cînt... »

Și Ioanide luă vioara și cîntă, interminabil, pasajul *grazioso* din Tremais.

Într-o zi, Ioanide găsi pe Mini în birou, privind atent o foaie de hîrtie. Apropiindu-se de ea, rămase cu totul stîmjenit, și o roșeață de adolescent îi năvăli în față, fenomen neobișnuit pentru el, care, fără să fie cinic, era de o stăpînire de sine decentă și ironică. Pe foaie zmîngălise în seara precedentă, cu penița, fel de fel de inscripții și desene care priveau pe Mini. Scrisese de multe ori și în felurite caractere: Mini, Mizuchi, Ludwig. Tot soiul de cupole, turnuri, vîrfuri gotice,

coloane, detalii de arhitectură monumentală împodobeau foaia. Într-un colț era proiectat un sanctuar ilimitat în gustul Renașterii, cu o navă centrală sprijinită pe pilaștri de piatră de o parte și alta. În fund, pe un altar înalt, ședea, ca o madonă, o fată tînră cu pletele risipite în aer, în cerc eteric, ca o coamă de pîn, și care nu era cu totul nudă. O tunică plisată îi acoperea un sîn și se cobora cu poalele pînă deasupra genunchilor mici. Un leu și o panteră se închinau pe labe în fața fetei, semn de bună seamă că fragilitatea biruie firile cele mai violente. Pe soclul statuii Ioanide scrisese: «Zeița Mizuchi». Arhitectul adora astfel discret pe Mini. Cînd ajunsese lîngă birou, Ioanide smulse foalu vinovată, o făcu ghemotoc și o aruncă în coșul de hîrtii. Mini, puțin împurpurată, îl privea fără nici un reproș, cu îngăduință și cu o simpatie vibrantă, în care însă arhitectul nu găsi nici o nuanță de erotism. Mini îl proteja mereu ca pe un copil capricios, însă nu-l iubea. Cel puțin aceasta fu concluzia arhitectului. De aceea, înăsprindu-și glasul, intră brusc în ordinea de zi, cu aerul puțin posac al unui om căruia un indiscret i-a umblat prin hîrtii. Ioanide se contemplă după plecarea Miniei în oglindă, dîndu-și silința să dea asupra-și un verdict cît mai obiectiv. Era oare bătrîn, displăcut femeilor? Cu greu ar fi putut să admită acest lucru. Ioanide era un om matur, fixat ca o statuie de bronz în punctul culminant al personalității sale. Dacă ai fi luat fotografii ale lui de la alte vîrste, ai fi fost nevoit să constăți că ele nu semănau cu «Ioanide». Astfel ne-am obișnuit cu o imagine a lui Caesar, și dacă descoperim altele neconsonante, rămînem surprinși și dezorientați. Ioanide cel de acum avea ochii

profunzi de gânduri și sentimente, glasul sonor ca un instrument bine pus la punct, o gesticulație liniștită, sigură de sine, chiar în ieșirile violente, pe care le dirija ca pe o parte furtunoasă de compoziție muzicală. Tot ce e stîmjenit, nesigur, grotesc cîteodată la tineri era eliminat la el prin experiență. Ochii lui Ioanide fixați asupra femeilor nu erau nerușinați, nici iscoditori, rugători, ci posesivi, cu seninătate și afecțiune. Lui Ioanide îi plăcuse să mîngîie femeile și le netezea părul cu grija cu care trăgea liniile cu tuș pe planșele sale. Nu suferea nici o rezistență, dar nu brutaliza. îmbrățișa fără ezitări femeile, apropiindu-le de pieptul lui, și după aceea, cu o atenție infinită, le supunea unor mîngîieri de părinte. Ioanide nu sedusese femeile; într-atît răsfățat de ele, se obișnuise să le găsească sufletele pregătite pentru chemarea lui, și cînd, deodată, le prindea în brațe, acelea erau surprinse nu de îndrăzneală, ci de faptul că ceea ce visau să se întîmple se petrecuse pe neașteptate. Nu, hotărît, Ioanide plăcea, și rezerva Miniei se datora unui element inedit, neexperimentat încă de Ioanide și care se chema virtutea. Lui Ioanide îi repugna să violenteze, și a întreprinde ceva neconsimțit față de Mini i se înfățișa în minte ca o purtare de canalie. Dacă pe răposata lui fiică, Pica, cineva ar fi silnicit-o în acest chip, arhitectul l-ar fi împușcat pe loc. Cu toate astea, Ioanide își zicea că virtutea e totdeauna la femeie mai slabă decît iubirea și că dacă ar fi făcut un act de curaj, sărutînd pe Mini, după aceea, încetul cu încetul, simpatia s-ar fi convertit în iubire. Dar tocmai acest lucru nu voia să-l făptuiască Ioanide, socrindu-l și mai odios. Aceasta era forma lui nouă de iubire: și suavă, și amară. O iubea pe Mini cu

sentimentele ei, și fiindcă Mini iubea pe Cornel, Ioanide îl simpatiza și respecta și pe acesta. El adora acum fericirea Miniei, și singurul egoism, pe care îl recunoștea leal, e că dorea să proclame generozitatea lui, să facă pe Mini să știe că o iubește în acel chip serafic, deși în sinea lui era încredințat că Mini, cu inteligența ei, pricepuse de mult acest lucru.

— Ascultă, Ioanide, zise odată madam Valsamaki-Farfara, intrînd în camera cu scrinul negru și văzînd pe arhitect absorbit în gânduri, mai mult visător și de o melancolie surprinzătoare, dumneata ești îndrăgostit!

— Totdeauna am fost îndrăgostit, madam Farfara!

— Asta știu eu prea bine, clipi cu pudoare doamna Valsamaki, vreau să zic: știu de cine ești îndrăgostit.

— De cine, madam Farfara? întrebă Ioanide cu o mirare jucată, ca un om convins că era vorba de o opinie extravagantă.

— De Mini, iubite domn.

Ioanide nu putu să-și disimuleze o uimire a ochilor și o crispație în colțul gurii lui romane.

— Cine ți-a spus asemenea basme, stimată prietenă?

— Toată lumea știe, nu te mai prefăce, Ioanide! zîmbi îngăduitor madam Farfara.

— Cum o să știe lumea lucruri pe care eu însumi nu le știu?

— Se vede, iubite Ioanide!

— După ce se vede? N-am făcut nimic reprobabil.

— Ioanide, nu spune prostii, cine zice că ai făcut ceva reprobabil?

— N-arn făcut nici un gest, nici o clipire, n-am scos nici o vorbă din care să reiasă că Mini este pentru mine mai mult decît o secretară.

— Tocmai de aceea, Ioanide. Um om ca dumneata, în mod firesc, e incapabil să nu fie galant cu femeile, plin de atenție, șarmant, în fine. Cu Mini te porți cu o insensibilitate nefirească, pari adormit. O respecti prea mult, cum n-ai făcut pînă acum, Ioanide, decît cu Elvira, cînd era tînără, ți-e frică să arunci cel mai neînsemnat cuvînt riscat. E grav, Ioanide, ești îndrăgostit într-un mod îngrozitor.

Ioanide, apăsător de exact pe punctul dureros, căută să scape prin bruschetă.

— Fugi de-aici, madam Farfara, cu psihologia dumitale. Nu, zău, că ai haz! Fiindcă mă port rezervat cu o femeie, tragi niște concluzii absurde. Părerile de-ale dumitale!

— Toată lumea, Ioanide, este convinsă că iubești pe Mini și te privește (madam Farfara căută puțin cuvîntul) cu emoție.

— Ascultă, madam Valsamaki, ca să iubești pe cineva trebuie să fie la mijloc oricum o rațiune plastică ori morală. Ce este Mini? O fetișcană oarecare, de altfel și măritată, nici Venera, nici Elena troiană, nici Minerva cea mîntoasă. O fetiță simplă, îți spun. Ce vrei să mă intereseze la ea?

— Aici este misterul dragostei. Are un nu știu ce care te-a vrăjit, Ioanide, o inocență și o dragă-lășenie pe care nu le-ai mai întîlnit. Nimeni nu iubește zeițele și statuile, și dacă ar veni Venus în persoană, nu i-ai arunca nici o privire. Mini are un nu știu ce.

Răscolit și descoperit atît de nemilos, Ioanide se înfurie:

— Lasă-mă în pace, madam Farfara, cu Mini a dumitale, am s-o dau afară!

— Te las, Ioanide, fiindcă acum tu ești puțin nefericit. Iar pe Mini să n-o gonești. Vei fi și mai nenorocit. Timpul dezleagă totul. Toți te iubesc, Ioanide.

Și madam Farfara, scuturîndu-și părul său tuns și de un alb superb, ca sculptat în marmură, ieși încet pe ușă, făcînd arhitectului plecăriuni mici, prietenoase din cap.

— Femeia asta e un demon! izbucni Ioanide cu ciudă și se trînti pe divan cu mîinile sub cap.

Ajunși în poarta casei, în seara incendiului, Ioanide și Mini fură întîmpinați de Smărăndache, veșnicul purtător de știri și anecdote. Aștepta de o jumătate de oră, voind cu orice chip să împărtășească arhitectului noutatea sa.

— Suflețel, zise el, a avut un fel de atac delirant și a leșinat. A ieșit acum două ceasuri în capul scării, strigînd: «Săriți, reacțiunea!» Apoi a picat jos fără cunoștință. L-au dus la spital la Parhon cu salvarea. Merg mai tîrziu să văd cum este. Doctorul primar mi-e prieten.

— Bietul Suflețel! îl căina Ioanide. Se vede că arderea teatrului i-a produs o tulburare psihică.

— Are halucinații, continuă Smărăndache, fantazînd. Se zice că vede reacționari cu revolvare urmărindu-l.

Ioanide nu bănuia cît adevăr se cuprindea în cele ce spusese în glumă. Nimeni nu știa deocamdată ce se petrecuse cu Suflețel*, toată lumea, cunoscîndu-l fricos ca un iepure, socoti că avusese o criză nervoasă din teama de a nu fi prădat, deoarece toți pretindeau că adunase comori inestimabile. Lucrurile se petrecuse în fond astfel: Cu

puțin înainte de izbucnirea cu flăcări a incendiului de pe șantierul teatrului, un om, cu furuncule pe obraz, cu bărbuță de preot și manta de doc, bătu în ușa apartamentului lui Suflețel, care acum locuia într-un bloc impunător pe strada Scaunelor. Suflețel, care la acea oră lucra în cămașă țărănească, ieși personal la ușă cu o carte germană în mână și cu părul vîlvoi.

— Vă rog să mă primiți, zise necunoscutul. Am să vă comunic ceva important.

Și, fără să mai aștepte consimțământul lui Suflețel, aproape împingîndu-l, intră în vestibul, și de acolo, după o scurtă ochire, de-a dreptul în odaia de lucru a clasicistului, înțesată de cărți așezate în rafturi de jur împrejurul pereților. Străinul, în așteptarea lui Suflețel, care venea mai greu pe urmă-i fiindcă se îmbrăca cu un pardesiu peste cămașă, luă de pe masă un volum ce conținea traducerea în franțuzește a unei părți din Capitalul lui Karl Marx.

— Minunat! se simți dator să exclame Suflețel despre celebra operă.

Străinul însă aruncă volumul la loc pe masă, pe al cărei colț se așeză molatic, lăsîndu-și un picior să-i spînzure în aer. Suflețel tresări la această scenă, solicitat de o imagine veche asemănătoare.

— Știi cine sînt eu? întrebă omul furunculos și cu barbă, zîmbind cu o ironie molatică.

— Nu, se bilbîi Suflețel.

— Sînt Gavrilcea!

La aceste cuvinte, Suflețel se făcu alb ca varul și zîmbi prosteste, întocmai cum ar fi zîmbit oricine dacă cineva s-ar da drept umbra lui Hamlet. Gavrilcea, unul din conducătorii teribili ai Mișcării cu zece ani în urmă, părea cu totul înecat

în uitarea istoriei. Adevărul este că îndată după răsturnarea regimului lui Ion Antonescu, Gavrilcea abzise de la principiile mișcării dizolvate, susținu că fusese un progresist atras pe căi greșite și începu să militeze în sînul unei formații efemere de aspect democrat, profesînd ideile cele mai stîngiste și debitînd cu o liniște imperturbabilă lozincile zilei, neezitînd a osîndi Mișcarea cu cele mai aspre cuvinte. După cîteva luni de agitație (în jurul lui se adunaseră o mulțime de indivizi foarte asemănători cu dînsul în ținută fizică și morală), fu arestat. Multă vreme nu se mai auzi nimic despre el, apoi apără în fața tribunalului. Se dovedi că fusese lăsat în țară de organizațiile de spionaj occidentale spre a pune la cale o rezistență și a se strecura în organismul de stat. Legăturile lui strînse erau acum cu lumea lui Hangerliu, cîntă fugise în străinătate. Gavrilcea fu condamnat la muncă silnică pe viață, apărînd, lucru ciudat, și de astă dată, ca un personaj fără acțiune directă, mereu presupus complice, niciodată agent direct. Nici o hîrtie emanînd de la el nu fusese descoperită. Mai tîrziu, în cercul Gaittany-Ioanide se auzi că Gavrilcea evadase și fugise în străinătate. Zvonul se confirmă atunci cînd Gavrilcea în persoană, pe un ton decis, dar și dulceag, vorbi la un post de radio al emigrației în numele României creștine și romane. Terminologia sa era echivocă, nu reieșea clar dacă românii sînt ortodocși sau catolici, semn că voia să dea speranțe Vaticanului. Se mai spunea că se recăsătorise cu o spaniolă franchistă și că el, Gavrilcea, rămînînd ortodox, își botezase copilul catolic. Monseniorul prinț de Băleanu, cu toată oroarea lui înnăscută pentru banditism, nu se putu reține de a nu ridica ochii la cer cu recunoștință.

— Le *pauvre petit, au moins*, ar fi zis, est *sauve*".
Dieu soit loui!

Cum apăraseră acum, deodată, în țară, în fața lui Suflețel? Lucrul se va vedea mai târziu. Esențial este că Gavrilcea, așezat pe colțul mesei, făcu lui Suflețel această notificare:

— Dă-mi douăzeci de mii de lei în mărunțiș!

Lui Suflețel nu-i trecu prin minte o secundă să contrazică acest ordin. Mîinile lui tremurau de febrilitate. Se căută la piept, se zbuciumă în zadar, căci era în cămașă și n-avea acolo portofelul. Căută prin sertare, în fine trase un pachet de bancnote, din care scoase douăzeci de bucăți. Gavrilcea le numără tacticos și, cu un anume umor de calm, le îndoi și le strecură în buzunar. După aceea roti iarăși ochii prin cameră, căutînd ceva parcă cunoscut, în cele din urmă, îl descoperi. De fotoliul de stejar al lui Suflețel, clin fațamei de scris, sta rezezat faimosul său baston, deși rostul lui n-ar fi fost acolo. Îți făcea impresia că Suflețel are o infirmitate la mers și se slujește de baston prin casă spre a-și ușura deambulația. Gavrilcea îndreptă un deget spre baston și zise:

•—Dă-l încoace!

— Ce? întrebă zăpăcit Suflețel.

— Bastonul.

Sudori reci începuse să protubereze vizibil fața lui Suflețel, asemenea unui om care stă în ploaie. Cu mîinile șovăitoare, luă bastonul și-l întinse lui Gavrilcea, care-l scutură puțin și zîmbi ironic, auzind un zornăit ieșit din tija lui. Apoi începu să deșurubeze cu atenție mînerul pe care-l depuse pe masă. După aceea întoarse bastonul cu vîrf în sus, scuturîndu-l în palmă. Boabe multicolore, verzi, rubinii, opaline, cristaline de pietre prețioase

începură să gilgîie în mîna lui Gavrilcea. Acesta examina grijuliu ca un bijutier pietrele, alese dintre ele, expert, cîteva, apoi restul îl răsturnă în țeava bastonului, înșurubînd mînerul. Pietrele le puse într-un plic, pe care îl luă de pe birou, lipindu-l, și-l băgă în buzunărașul de sus al hainei lui de doc.

— Poftim! se adresă îndatoritor Gavrilcea către clasicist, întinzîndu-i bastonul. Vezi asta? continuă Gavrilcea, scoțînd un revolver mic, plat, de o formă curioasă, în tot cazul nemaivăzută de Suflețel. Dacă scoți un singur cuvînt, te vom executa. Jos trădătorii!

Suflețel se clătină, aproape inconștient. Gavrilcea sări jos de pe masă, își potrivi haina și-și revizui cu palmele buzunarele, bătîndu-le pe deasupra. Apoi se îndreptă fără precipitație spre ieșire, urmat de nenorocitul Suflețel. În ușă, Gavrilcea salută cu mîna amical pe clasicist, executînd chiar o mică reverență, după care coborî pe scară, evitînd ascensorul. Suflețel ședea la etajul doi și pașii vizitatorului neplăcut făceau în golul scării vin ecou teribil. Cînd și ultimul pas se pierdu în zgomotul străzii, clasicistul, mai privind o dată din capul scării spre a se asigura că fantoma plecase într-adevăr, apucat de o spaimă tardivă, incoercibilă, începu să țipe:

— Săriți, fasciști, imperialiști!

Și căzu jos, leșinat. Aci îl găsi la întoarcere Aurora, care lucra după amiază la U.F.D.R.

Smărandache plecă să poarte vestea cu înflorituri și în altă parte. Ioanide rugă pe Mini să vină puțin sus spre a-i pune pe hîrtie unele scurte sfaturi pentru Cornel, cu privire la degajarea cît mai grabnică a șantierului de materialele carbonizate. Cerul era încă roșu-violaceu de flăcări.

— Curios, observă Ioanide, un foc de scînduri și grinzi se stinge mai repede. Am însă impresia că s-a turnat o substanță inflamabilă persistentă în colțurile șantierului, care arde singură și după carbonizarea lemnului, producînd un fel de plesnituri.

— Leu are cu siguranță dreptate, trebuie să fie o mîină streină. Responsabilitatea soțului meu e mare, cu toate că n-are nici o vină, și a atras atenția la timp. Toți sîntem responsabili.

Și Mini se întrista puțin.

— Du-te, fetița mea, zise Ioanide (uza și de această manieră paternă spre a fi familiar, fără intimitate), ești obosită, Cornel n-are nici o culpă, altă dată vom fi însă mai vigilenți toți. Teatrul va fi ridicat la termenul hotărît, și criminalii vor înțelege ce înseamnă voința de a construi.

Mini plecă, și Ioanide, deschizînd geamul, o urmări cu sufletul aprins de o emoție pe care o încercase rar în viață.

— Mizuchi! strigă el de la geam pe Mini.

Secretara, din dreptul porții, auzind vag un nume familiar, se întoarse spre Ioanide. Arhitectul coborî glasul și zise stins și profund de departe, făcînd un semn prietenesc cu mîna:

— ...te iubesc!

Mini nu- înțelese cuvintele lui Ioanide, crezînd că acesta îi face doar un salut cu mîna. Rîzînd copilărește și blajin, răspunse printr-o aplecare a capului presupusului salut al arhitectului și se depărta. Ioanide mai spuse încă o dată, de astă dată numai pentru sine, închizînd geamul:

— Te iubesc!

Pe cer pîlîia încă roșeața bătînd în violaceu a incendiului.

În ultima vreme, mareșalul Leon Cornescu locuia « *chez les Drăgavey* », insinua el, adică la tovarășul Șerban Dragavei, adjunctul lui Gaittany la direcția muzeului, și la soția acestuia, Marioara Dragavei, filatoare evidențiată în muncă de nenumărate ori și deputată în Marea Adunare Națională, în vreme ce de fapt se strecurase în casa dascălului Petrescu. Dragaveii ședeau într-o vilă albă din parcelarea abandonată, în strada, mai mult iluzorie, numită Rossini. Casa era, cu toată aparența modestă, deși de mare stil, foarte încăpătoare, avînd camere la parter și la etaj, plafoane cu grinzi de stejar, instalații de baie somptuoasă în faianță albastră. Viță japoneză acoperea cu tapete de frunziș pereții exteriori, expuși în plin cîmp. Vila nu fusese finisată, un mare salon la etaj rămăsese doar tencuit, însă fără parchet deasupra planșeului. O masă lungă de brad cu bănci din același lemn se întindea în mijlocul lui și fusese improvizată în scopul ținerii de ședințe de către o unitate de milițieni, care făcuse un timp exerciții de tragere pe străzile schițate și pustii din împrejurime. Dragaveii nu ocupau decît o modestă cameră, restul, foarte luxos, slujea ca depozit provizoriu al muzeului, iar o mare sală de la parter, drept sufragerie în cazul cînd vreun specialist strein era invitat de direcție la masă ori la o recepție intimă. Nu departe de soții Dragavei, într-o vilă de asemeni neterminată, nu peste tot tencuită și în parte chiar neacoperită, însă cu instalații moderne, baie luxoasă, se adăposteau părinții Marioarei Dragavei, un frate și o soră

mai mici ai acesteia, Păducel și Lilica. Marioara era soră cu tânărul zidar Talaleu Petrescu, iar tatăl lor avea meseria, puțin compatibilă cu vremurile noi, de dascăl la biseriçuța de lângă lac. Bătrînii fusese puși încă de mult chiar de fostul proprietar al vilei să păzească ruina binalei și ei văruise o odaie la parter dînd în curtea de din dos și avînd intrare pe coridorul de serviciu. O mobilase după gustul lor cu scoarțe pe pereți și paturi cu tăblii, pe care erau pictate scene cîmpenești. Dar senzația interiorului era peretele dinspre răsărit, acoperit aproape în întregime cu icoane de toate mărimile, de lemn simplu sau îmbrăcate în argint, reprezentînd toți sfinții memorabili: sfîntul Nicolaie, sfîntul Gheorghe, sfînta Mina, sînții împărați Constantin și Elena, sfînta Paraschiva și alții. Odaia părea un paraclis. Marioara Dragavei, comunistă convinsă, era foarte plictisită de slăbiciunea părinților săi, Dragavei însă privea lucrurile cu îngăduință, zicînd că nu era cazul de a se pierde vremea cu convertirea la materialism a unui dascăl de biserică și că, la urma urmelor, icoanele înfățișau opere de artă ale poporului, ce trebuiau păstrate. Dragavei fusese cazangiu, și Gaittany, la început, făcea ocheadă cunoscătorilor ori ridica ochii spre cer în spatele adjunctului cînd acesta lua cuvîntul, dînd a înțelege că prezența unui astfel de om într-un muzeu de artă este un dezastru. La drept vorbind, după înfățișarea exterioară și ținînd seama de prejudecățile curente asupra profesiilor intelectuale, Dragavei nu promitea nimic bun. Părea ieșit dintr-o fabrică, venind de altfel la serviciu mereu cu șapcă pe cap și mergea veșnic cu mîinile în buzunarele pantalonilor, legănîndu-se puțin prin fața tablourilor și

a pieselor expuse în muzeu. Era plin la față și la trup, în așa fel încît obrazii, cărnurile trupului, în general, îi tremurau cînd se mișca. Totuși, nu era obez. Dragavei vorbea cu un accent familiar, aci tărăgănat, aci răstit, gros și rîzător chiar, cînd ridica glasul supărat, fără a spune vreo vorbă neconvenabilă ori jignitoare. Gaittany așteptă multă vreme, cu voluptate, boroboățele în materie de artă ale lui Dragavei; acesta nu le comise. La început se mulțumi a se ocupa numai de aspecte administrative, ascultînd respectuos, deși cu anume ironie, părerile celor competenți. Nu fugea de problemele spinoase, nici nu-și da aere, ci cerea lămuriri și îndrumări cu o modestie simplă. Rugă, de pildă, pe Gaittany să-i recomande cele mai bune scrieri despre N. Grigorescu, iar pe Babighian îl descusu zile întregi asupra măestrilor streini. Într-o zi veni cu cîteva monografii serioase, în limba franceză, despre Leonardo da Vinci. Gaittany îi ceru voie să le răsfoiască și constată că volumele erau înțesate de hîrtii puse ca semne la felurite pagini.

— Citești astea? îl întrebă Gaittany cu o seriozitate nu lipsită de maliție.

— *Oui, monsieur*, răspunde Dragavei nu se poate mai corect și rîzînd cu nu mai puțin umor.

— Domnule, zise Gaittany prietenilor, e surprinzător, dar este așa. Știe franțuzește. Citește, domnule, cărți franțuzești, ha, ha!

Venind un vizitator francez comunist, se constată că Dragavei făcu față situației foarte onorabil, fără ajutorul lui Gaittany, care rămase cam dezamăgit de a fi inutil. Adjunctul dădu cîteva lămuriri de rigoare asupra rostului muzeului într-un limbaj francez impecabil. Atunci se află că

Dragavei fusese cu ani în urmă cam optsprezece luni în Franța, punându-se în contact cu organele sindicale de acolo, și că lucrase chiar într-o uzină franceză. Își dăduse examenele de școală medie și urmasa cu succes filozofia la Universitate, lucru ignorat de mulți. Era un intelectual în toată puterea cuvîntului, dar îi plăcea să simuleze, spre a se amuza, limbajul elementar. Dragavei nu se pricea a da judecăți despre chestiuni pe care nu le cunoștea și, fiind vorba de a se organiza secția de mobile vechi, recunoscuse a nu avea cunoștințe, apelînd la specialiști și rugîndu-i să-l îndrumeze și pe el.

— Domnule, declară Gaittany aproape cucerit, e plin de bun-simț.

Cuprins de simpatie superlativă pentru oricine era «tare», Gaittany începu să-și desfășoare toate seducțiile sale față de Marioara Dragavei. Aceasta surprindea, ca și bărbatul ei, prin ușurința cu care se adaptase unor condiții de viață refuzate altădată clasei ei. Nu era nici stîmjenită, nici speriată și nu căzuse în stridențele parvenitismului. Rămăsese o lucrătoare, rafinîndu-se pe nesimțite, fără a deveni « *une dame* ». Îmbrăcată ca o infirmieră, supraveghea ceasuri întregi sute de fuse ce se învîrteau producînd o muzică în care descoperea după plac cîte o melodie, fluierînd-o din vîrfurile buzelor. Își legase multă vreme capul cu o basma, apoi începu a merge vara cu capul gol, cu părul castaniu tăiat pînă aproape de umeri și răsucit în bucle naturale. Iarna își puneă o căciulă, evitînd astfel pălăria. Purta *tailleur* ori canadiană, după împrejurări, fiind mereu corectă și sportivă, niciodată elegantă în sensul frivol al cuvîntului. Strîngea mîna zdravăn, fără sfilă și fără

ostentație, la toți, de ar fi fost ministru ori un simplu lucrător, vorbea corect, ferindu-se de domeniile în care nu se pricepea. Ca și Dragavei, Marioara era foarte ambițioasă de a învăța și cumpăra cărți, mergea la teatru și la concerte. Într-o zi ascultă, avînd întîmplător alături chiar pe Gaittany, *Simfonia fantastică* a lui Berlioz, cu o atenție smerită, clipind din ochi la părțile dificile, punîndu-și mîna pîlnie la ureche.

— Cum vă place? întrebă Gaittany.

— Tovarășe, zise Marioara, e răscolitor. Ceva te copleșește și te amețește, ca o viitoare, e și plîns, e și rîs dureros, dar totul e chibzuit ca și fusele mele.

— Da, domnule, împărtășii Gaittany amicilor săi, face progrese uimitoare.

Tovarășa Marioara Dragavei, fiind femeie, avea totuși o slăbiciune. Era miloasă, și dacă o persoană în mizerie apela la ea, își dădea toate silințele de a o ajuta. Totdeodată, primea, nu fără încîntare, omagiile de manieră veche ale bărbatilor, și cînd Gaittany, numind-o « doamnă », îi lua mîna să i-o sărute, înclinîndu-se puțin, Marioara oscila cîteva clipe, trăgîndu-și degetele, dar în cele din urmă abandona mîna. Gaittany încercă să profite, fără succes, de pe urma acestei inocente lipse de rezistență, în favoarea prietenilor și rubedeniilor. Astfel, într-o zi, aduse vorba de mareșalul Cornescu, pe care avu grijă a-l prezenta înainte și ca din întîmplare, la muzeu, Marioarei, cînd aceasta veni să-l ia pe Dragavei, ca pe o victimă a lui Ion Antonescu din cauza ideilor sale socialiste și a repulsiei neacoperite față de « războiul sfînt ». Barba măreață, ținuta impunătoare făcură impresie asupra filatoarei.

— Doamnă, ce am putea face pentru nefericitul ăsta? dădu atacul Gaittany. A fost general. Trăiește într-o mizerie îngrozitoare, s-ar mulțumi cu un post de portar, nenorocitul. În special, i-ar trebui o odaie, oricât de modestă, însă curată.

— Nu cred că Șerban ar aproba, ezită Marioara prudentă. De dormit s-ar putea găsi prin cartier, mai sînt vile părăsite, tata știe.

— Perfect! se înflăcăra Gaittany, și trimise îndată pe mareșal la părinții Marioarei, cu indicația abuzivă că aceștia ar consimți să-l găzduiască.

Mareșalul produse senzație dascălului, dascăliței, lui Păducel și Lilichii cînd se înfățișă cu barba lui tăiată în linie dreaptă și cu pardesiul ros, în stil redingotă. Lilica îl întrebă îndată:

— Pentru ce ai barbă așa de mare?

Păducel, didactic, îmbibat de convorbirile uzuale între soții Dragavei, explică neconsultat:

— Moșierii poartă barbă lungă.

Nasul coroiat al mareșalului suferi o efemeră colorare în roșu, iar dascălița făcu un gest de muștrare copilului teribil. Cornescu, bonom, nu manifestă nici o supărare, ci, mîngîind pe obraz pe băiat, operație necesitînd o serioasă îndoire în jos a bustului său măreț, zise:

— Oamenii bătrîni din generația mea aveau obiceiul să-și lase barba mare.

— Dar de ce? insistă Lilica, încăpățînată.

— Ca să aibă ce mîngîia, răspunse plin de un surîs cordial mareșalul.

Și cu mîna își netezi demonstrativ barba și pe deasupra, și pe dedesubt. Lilica păru deocamdată convinsă și tăcu. Mareșalul făcuse prin această amenitate de caracter o impresie excelentă, mai cu seamă asupra dascăliței, căreia îi sărută cere-

monios mîna. Cu asta seduse pe bătrîni, care socotiră că trebuie să-l adăpostească la ei. Cînd i se arătă camera, parchetată, tencuită parțial și de probă cu calcio-vecchio, rămase în extaz. Apoi, întorcîndu-se în direcția casei Marioarei, cu mîna la piept, în semn de devotament, pronunță aceste vorbe sacramentale și impii din punct de vedere marxist-leninist:

— Dumnezeu să dea doamnei și domnului Dragavei sănătate, să aibă parte de tot ce doresc!

Consultîndu-se cu madam Valsamaki-Farfara, Leon Cornescu împărtăși dascăliței bănuiala grațioasă că Dragaveii ar putea fi înrudiți cu Fălcoienii, cu Butculeștii, cu Bujoreni, deoarece un pitar Mihai Bujoreanu fusese însurat înțîia oară cu o Ralița Dragavei.

— Fleacuri, rîse gros Dragavei auzind de această genealogie fără a-i cunoaște sursa. Bunicul meu se chema Similie scărarul și era din Dealul Spirii. Dragavei e o poreclă, înseamnă « ștevie ».

Fie din curtoazie, fie dintr-o intimă convicțiune că proletarizarea nu infirmă ascendența aristocratică, mareșalul Leon Cornescu manifestă o amabilă îndoială:

— Nu se știe, nu se știe!

Mania de a face spițe genealogice nu era numai a doamnei Valsamaki-Farfara. Toată această lume prăbușită pe neașteptate își căuta ascendența cu religiozitate, și simpli pensionari, de aspectul cel mai mic-burghez cu putință, puneau pe hîrtie, slujindu-se de linie și creioane colorate, arborescente uluitoare, întocmindu-și arbore de familie, scoțînd de la Arhivele Statului copii de pe actele de stare civilă. În fața răsturnării totale a valorilor, voiau parcă să se fortifice cu ajutorul unei

armate de morți, răspunzînd astfel ierarhiei noi cu una imposibil de contestat. Tagma Hangerliaoichii se iluziona considerînd privilegiul nașterii ca un mijloc solid de rezistență și de penetrație. Punîndu-i-se întrebarea dacă socotea acceptabilă capitularea unui aristocrat înaintea proletariatului victorios, Hangerliaoica zise:

— Și de ce nu? Noi, cei cîțiva aristocrați autentici, rumâni, sîntem de mult niște proletari, de cînd moșiile și bunurile noastre s-au irosit prin risipă nesăbuită. Prin prăbușirea averilor, unii din noi n-avem mare lucru de pierdut. Fabricile și moșiile pe care unii le-au avut nu sînt toată puterea aristocrației de rasă. Ultima noastră tărie stă acum în puritatea sîngelui. Moșier ori căruțaș, un Hangerliu este un Hangerliu. Intrați pe unde puteți, fără mofturi. Faceți-vă vatmani de tramvai, băieți de prăvălie, ușieri, cîștigați-vă existența ca să puteți să vă căsătoriți și să creșteți copii, împiedicînd astfel stingerea neamului. De un singur lucru să vă feriți: de mezalianță. Pe urmă, vom vedea.

Hangerliaoica voia să spună: «Pe urmă, cînd va veni ziua răfuiei, vom zvîrli „*ces sales*” roturi-
riers...des *ouvriers, quail*”».

Mareșalul Leon Cornescu, urmînd acest sfat, nu simți deci nici o repulsie pentru locul de om de serviciu, în fond, și de guvernantă ce era gata să accepte la cei pe care în chip abuziv îi numea «*les Dragavey*», fără știrea lui Șerban și a Marioarei. Cu un șorț înaintea și cu un foarfece de grădinarie în mînă, începu să corecteze micul peisaj al curții după principiile horticole pe care le aplicase odată în propriul lui petic de pămînt. Își permise a oferi cîteva rețete culinare și a sugera compunerea unui prînz simplu și delicat. Știa să

facă maioneză, sos tartar, sos verde, sos alb, și cînd bătea maioneza, toți ai casei se strîngeau în jurul său. Cornescu își netezea întîi barba, spre a îmbrățișa cu mintea toate actele operației, apoi începea a freca gălbenușurile cu o furculiță de argint într-o singură direcție, lăsînd să cadă deasupra-le untdelemnul picătură cu picătură, dintr-un mic recipient de metal fabricat ad-hoc și prevăzut cu un gît lung și strîmt, ca de stropitoare. Cînd aparatul de radio se strică, aduse pe Antoine Hangerliu, pe care se feri, bineînțeles, a-l recomanda ca prinț, neascunzînd totuși că era un om de bună condiție și un inginer. Untdelemnul găsindu-se cu dificultate, Antoine electrifică numeroasele candelă din fața icoanelor dascălului Petrescu, întrucît acesta se arătă dispus a primi o asemenea inovație. Prințul dresă și îmbunătățește instalația de baie, a cărei cadă de forma unui bazin era prea adîncă, introducînd o banchetă mobilă, prinsă de marginile căzii, pentru ca copiii să stea pe ea în apă la o înălțime rezonabilă.

Confortul producea, asupra copiilor îndeosebi, efecte de exuberanță și de imaginație dintre cele mai remarcabile. Într-o zi, Lilica, spălîndu-se în baie, strigă pe Marioara Dragavei, al cărui glas îl auzi prin ușă. Aceasta alergă cu ideea că s-a petrecut ceva rău. Lilica însă, așezată pe bancheta montată de prințul Antoine, sta nemișcată ca o mică zeităte asiatică și se privea fix, goală, cum se reflecta în apă.

— Ce s-a întîmplat? Pentru ce m-ai chemat? întrebă soră-sa, alarmată.

Lilica făcu Marioarei semn din vîrfurile buzelor să tacă, vrînd să insinueze că zgomotul ar fi putut să tulbure liniștea apei din cadă :

— Te uiți? șopti ea. Parcă sînt turnată în sticlă albastră.

— Pentru asta m-ai adus aici? pufni Marioara, prefăcîndu-se supărată.

În fond, ea însăși încercase această plăcere vizuală și constatasese că nu-i totuna să te speli într-un lighean ori într-o baie somptuoasă de faianță în albastru de Prusia. Cînd dimineața dădea drumul robinetului în fața mării chiuvete de porțelan de forma unei scoici baroce, piesă adusă din Italia, avea sentimentul că un izvor de munte gîlgîic într-o fîntînă orientală. Îi plăcea să-și înmoaie astfel părul albit cu șampon în această chiuvetă și să-l scoată afară ca nins de flori de cireși. În dormitor se afla o mare oglindă venețiană, rămasă de la vechii proprietari, care, coborîndu-se pînă aproape de parchet, arăta imaginea întregă a privitorului, de la cap pînă la picioare. Marioara, dezbrăcîndu-se în fața ei și rămînînd în cămașă scurtă de mătase, era uimită de a se descoperi frumoasă. Îi plăcea de asemenea să se întindă pe spate pe fotoliile joase cu brațele rotunjite și alunecătoare pe sub palme și recunoștea că alt sentiment de sine încearcă un om răsturnat pe o astfel de mobilă față de acela care stă pe un scaun banal. Grinzile joase ale tavanului îi dădeau de asemenea voluptăți nemaiîncercate înainte, cînd trăise în odăi cu plafonul zugrăvit. Aceste grinzi alunecau pe alb ca niște raze negre spre un centru îndepărtat și invizibil, deșteptînd ideea unei osaturi exacte și grandioase ca a unui pod peste un fluviu imens, înainte, odaia era pentru Marioara un simplu adăpost și depozit de obiecte, pereții erau plini de fotografii, marame, cărți poștale ilustrate, turnate în ipsos pe fundul unei farfurii, calendare. Acum

fiecare mobilă părea gîndită o dată cu peretele și avea sufletul său. Berjera galbenă dintr-un colț nu suferea nimic în jurul său, și Marioara se așeza pe alt fotoliu în fața ei și o contempla fără să-și explice vraja pe care i-o producea acest curios patruped, înainte, Marioara punea lucrurile în sertare ca să le știe acolo la locul lor, acum însă, pentru înțîia oară, mergea la marea comodă de nuc în consolă numai de dragul de a o pipăi cu mîna, de a-i trage sertarele bombate ca niște violoncele. La masă, Marioara bea cîte puțină apă, mai des ca altădată, fiindcă îi plăcea să bea din paharele de cristal greu, cu pereții groși și să-și apropie buzele de marginea lor rece. Părinții dăduseră Marioarei, cînd era mică, să bea ceai în cană, și Marioara înmuia, atunci, pîinea în băutură, tulburînd-o. Instinctul de frumos, pe care îl are orice om, îi fusese mult timp contrariat, și acum izbucnea cu prospețime. Azi putea să bea din cești de ceai vitroase și subțiri, prin care ceaiul se străvedea și care dădeau lichidului o nuanță de piatră prețioasă și un parfum indefinibil. Toate aceste voluptăți schimbaseră fizionomia tovarășei Dragavei, îi rotunjise liniile feței, descoperindu-i drăgălășenia congenitală, îi dăduse profundități și catifelări în ochi. Este de toți știut că mării muzicieni, prin faptul de a pluti în unde de sunete, capătă o lustruire specifică a chipului, o blîndețe de inger, ca și cînd capul le-ar fi suflat în cristal mat de un Galle. Astfel, bucățile de piatră sau de sticlă bătute de valurile mării se șlefuiesc și par opera unui bijutier. Dragavei însuși, așa de popular în ținută, dacă se așeza pe fotoliu, scotea mîinile din buzunare, lucru pe care nu-l făcuse altădată, cînd, chiar întins îmbrăcat pe pat, păstra mîinile în buzunare, iar la masă în fața tacîmurilor

fine lua o figură gravă, ca și când ar fi fost invitat la un festin strein. Nici unul, nici altul nu erau stînjenîți, însă se vedea limpede că nu mînceau numai spre a se hrăni, ci erau interesați de ceremonie în sine a prînzului și de emoțiile estetice pe care le deșteptau clinchetul tacîmurilor de argint, farfuriile de porțelană fină, sonoritatea paharelor ce sunau ca și coardele unui clavecin. Într-o duminică, Dragaveii se treziră la masă cu mareșalul Cornescu, deoarece, fiind invitați toți ai familiei, dăscălița înțelese a-l include și pe el. Marioara aruncă o privire surprinsă, privi interogativ la Dragavei, acesta se posomori o clipă, atît cît Marioara să priceapă că se petrecuse ceva grav. De altminteri, din discreție, mareșalul ar fi declinat invitațiile în alte zile, acceptînd însă a mîncă din cînd în cînd cu bătrînii Petrescu. Aceștia făceau bucătărie separată, neadaptîndu-se la modul de viață al ginerelui lor, care venea la ore neregulate, fiind veșnic ocupat. Deci mareșalul, musafir indezirabil, așezat în capul mesei Dragaveilor și legat cu un șervet pe sub barbă, care ea însăși părea o bucată fină de madipolon, mîncă cu un apetit în nici un fel disimulat, mișcînd de cîteva ori rar din buze, spre a proba savoarea mîncărurilor, mestecînd apoi cu sistemă, ca să nu rămînă nimic nerumegat bine, și căutînd lacom cu ochii bucățile cele mai bune, ba chiar cerînd cu ingenuitate să i se repete porția. Cu toate acestea, se vedea cît de colo că mareșalului nu-i scăpa nici o finețe a serviciului, că se purta astfel tocmai fiindcă se simțea ca pește în apă. După ce bea vinul dintr-un pahar conic de Lalique (dintr-un serviciu cumpărat de Dragavei pentru sufrageria muzeului), îl privea în lumina soarelui și-l ciocănea cu verigheta, apoi ofta adînc :

— Așa pahare am avut, o minune, puteai cînta simfonii pe ele, mile-a făcut cadou maiestatea-sa... asta... am vrut să spun... o persoană sus pusă, foarte sus pusă... în fine, aveți lucruri minunate, alese cu gust... să v-ajute Dumnezeu să le folosiți sănătoși.

Cîteodată, Dragavei era nevoit a invita împreună cu alții la masă, din motive de serviciu, și pe Gaittany, care sosea în limuzina sa, parcă purtat pe brațe de îngeri, atît de fericit arăta. Îndată ce intra în vestibul cu bastonul pe mîină, scormonea cu ochii toate colțurile, semnala toate achizițiile noi, ridînd brațele în sus de entuziasm.

— Dar asta, zicea el, arătînd un sarcofag dobrogean așezat lîngă intrare în dreptul burlanului, ca un vas de strîns apă de ploaie, cînd ați luat-o? Parcă nu o aveți.

— Am cumpărat-o, printr-un inginer, pentru muzeu (Dragavei află că acesta era prințul Antoine Hangerliu) de la o fostă damă de onoare de la palat, care a avut o vilă la Mangalia și făcea colecție de antichități locale. Operele de artă sînt ale poporului, trebuie să le salvăm.

— E superb! declara Gaittany, persistînd a crede că Dragavei făcea achiziții personale, te felicit din toată inima.

Prietenilor Gaittany le referea lucrurile astfel:

— Domnule, are gust, sau e bine consiliat. Și-a vîrît economiile în lucruri de artă de mîna întîi. Are un Petrașcu admirabil, reprezentînd laguna venețiană, un Pallady încîntător.

Dar toate erau ale muzeului.

Ceea ce îl fascina pe Gaittany, în primul rînd, era însă masa. Îi plăcea să mănînce bine și mult, deziderate pe care Marioara Dragavei i le satisfă-

cea pe deplin. Gaittany era extaziat în fața crapului la cuptor, bătînd în auriu din cauza rumenelii, și-l saluta cu hiperbole digitale.

— Doamnă, zicea el, este o capodoperă culinară! Merită toate omagiile!

— îmi pare bine că vă place, răspundea cu modestie Marioara Dragavei, numai trebuie să știți că nu e gătit de mine, ci de mama!

— Oh! exclamă Gaittany, vă rog să transmiteți mamei dumneavoastră felicitările noastre.

Era de față, spre nemulțumirea lui Dragavei și a Marioarei, și mareșalul, adus, fără prealabilă consultație, de Gaittany ca interpret de limba engleză pentru un pictor britanic progresist, care de fapt vorbea și franțuzește.

— Doamna Petrescu este o veritabilă artistă culinară, destăinui mareșalul, care își potolea adesea foamea devorantă la masa dascălului, face mîncări de o succulentă, de o surpriză a gustului...

Și mareșalul își linse buzele cărnoase și roșii. Gaittany îl privea avid, curios să știe ce specialități mai erau de competența dascăliței.

— De pildă, continuă mareșalul Cornescu, prepară *des haricots à l'estragon*, ciorbă de fasole uscată cu tarhon (mareșalul traduse în paranteză, pentru Marioara Dragavei), *d'une saveur surprenante*.

Gaittany, căruia nu-i plăceau mîncărurile populare, manifestă o dezamăgire vizibilă, pe care căuta s-o mascheze cu aprobări exagerate și elogii din mîină, de o falsitate bătătoare la ochi. Murea după icre negre, și cînd asista la vreo recepție oficială urmată de bufet, cerea tare « icre negre », trăgîndu-și fără jenă castronașul de cristal înainte și scoțîndu-și în farfurie cu lingurița un purcoi negru de caviar, pe care apoi îl devora în picioare cu farfuria în

mîină, făcînd semne cunoscuților că totul e în regulă. Felul cum se organizau în noul regim socialist sesiunile științifice, excursiile, congresele părea a stîrni mulțumirea lui Gaittany, care susținea că revoluția fusese absolut necesară. Avea aerul convins că i se făcuse personal dreptate socială și se bucura de avantajele socialismului ca un copil mic. Pregătirea atentă de către alții, fără ca el să-și bată capul, a formalităților de călătorie, a cazării, a meselor îl umplea de încîntare și de voluptate. Mai cu seamă cînd căpăta și caviar, consulta pe toți la ureche: « Nu-i așa că-i agreabil? ».

În fond, era o reacțiune voluptuoasă de moment, iar nu din convingere. Cînd nu era invitat, se sufoca și evoca iarăși cu regret trecutul.

Înrîurirea existenței igienice între obiecte de bun gust se constata cu precădere asupra celor doi copii mici ai dascălului, Păducel și Lilica, educați de Dragavei. Susținătorii teoriei eredității ar fi trebuit să bată în retragere văzînd cum niște copii de mahalagiu capătă, printr-o bună îngrijire, ținută sănătoasă și delicată. Păducel era bine conformat, cu pieptul umflat, pulpele lustruite și pline, cu picioarele arcuite. Fruntea îi era ușor bombată și capul îi era puțintel mai mare, din pricina părului negru și buclat, scurt, ca al unei femei care și-ar fi frizat cu fierul părul tuns, Marioara îl îmbrăca cu cea mai mare atenție, căutînd a da croială hainelor, fără a-i ascunde membrele. Astfel, pantalonii erau scurți de tot, lăsînd pulpele descoperite aproape în întregime, sacoul era însă croit pe talie, ca un *tailleur* de damă. Pe cap, ca să-și țină părul, Păducel își punea un soi de cunună tricotată, ce-i producea un zulf în creștet. Era măsliniu ca un napoletan și cu ochii negri, mari, umbriți de gene lungi,

parcă făcute cu rimei. Vitalitatea îl făcea pe Păducel să facă pași de marș pe loc, să se bată cu pumnii în piept, să scuture din cap rîzînd, să chiuie, să fluiera deodată în plină societate. Dacă Marioara îi reproșa: «Dar ce faci, Păducel?», el rîdea cu sughituri și răspundea cu inocență: «Fluier!». Cu toată exuberanța, Păducel nu comitea nici o pozna regretabilă, nu era necuviincios, și cînd, stînd în fotoliu în vizită și bălăbănind ritmic picioarele spre a-și cheltui energiile, era avizat din ochi să fie cuminte, Păducel oprea îndată pendularea picioarelor și începea să îndoiaie gimnastic brațele de la cot. El spunea tare, după caz: «Poftă bună!» (la masă), «Noroc!» (la strănutat), «Să fie într-un ceas bun!» (la pornirea la drum), imitînd întocmai purtările celor mari. La masă rîdea, clipea din ochi, făcea gesturi de calinerie, însă mîncea după canoane, zicea «mulțumesc» de cîte ori era servit și se amesteca cu o comică politeță în convorbirea părinților și a prietenilor casei, întrebînd cu ingenuitate: «Unde este Polul Nord?», «Cîte aripi are un avion mare, mare de tot?». Lilica, mai mică cu trei ani și mai scundă, arăta plină la obraz ca o păpușă și carinată ca o piersică. Era curată și sclivisită, rochița mai întotdeauna albă îi juca deasupra genunchilor ca și tw-tu-ul unei balerine. Lilica tăcea mironosiță, cu intenția învederată de a avea purtarea cea mai recomandabilă, privea pe oamenii mari înainte de a face un gest, cum ar fi bunăoară ținerea corectă a furculiței, însă modelul său constant era Păducel. Pe acesta îl imita în toate, ca pe un maestru, ținîndu-se după el, prinzîndu-se cu degetele mici de pulpana sacoului acestuia. Dacă era cazul de a găsi drumul cel

176 mai scurt spre a se întoarce acasă, Lilica nu avea

nici o veleitate de a se afirma și aștepta ca Păducel să ia inițiativa. Acesta, umflîndu-și pieptul, o lua înainte cu autoritate, urmat de docila sa soră. Cînd însă greșea drumul, Lilica îi țipa îndată: «Prostule!», ca și cum ar fi știut asta de mult și ar fi așteptat numai prăbușirea prezumțiosului spre a spune ce avea pe suflet.

Într-o sîmbătă după amiază, intrînd în podul vast al casei dascălului, unde avea obiceiul să întindă la uscat lenjeria spălată, Marioara găsi hîrdaiele și panerele întoarse cu fundul în sus, stivele de scînduri și de parchete ce se aflau acolo și cîteva bănci populate de o asistență ciudată, prezidată de bărbosul mareșal, pe care Marioara îl credea un general oarecare («podul» urma să devină un mare salon la catul de sus, neterminat). Îndeosebi o izbi un individ cu barbă forfecată mărunt, îmbrăcat prematur cu un sacou de *soie dcrue* fină, însă îngălbenită de vreme și de călcătură. Acesta nu era altul decît regele Vahtang. Mai erau de față Matei Basarab, prelung la față și cu uitătură rece, într-o cămașă de sport cu carouri în roșu, galben și negru, de aspect canadian și fără nici o asemănare cu tot ce se afla în acel moment în comerț, monseniorul prinț Valentin de Băleanu, căruia Marioara nu-i zări sutana ascunsă sub un vraf de parchete, prințesa **Serica** Băleanu, uscată, gălbicioasă, pîrînd extrem de iritată, madam Valsamaki-Farfara, cu splendidul său păr alb, prințul Antoine Hangerliu, mai timid ca oricînd, contele Iablonski, în simplă cămașă peticită, afară fiind foarte cald, și legat la mijloc cu o curea lată ca un chimir ca să-i țină șalele cînd ridica greutatea, contesa de Verner-Sternberg, Charles-Adolphe Vasilevs-Lascaris, de astă dată cu pantofii de dril în picioare,

177

galoșii nemaifiind potriviți cu sezonul, Zenaida Mănu, cu săculețul ei, din care ieșeau cozile unei legături de ceapă verde. Când Marioara intrase în pod, ecourile unei discuții înfocate se stingeau și toți ședeau stînjeniți, îmbujorați la față, surprinși în plină animație. Totuși, Marioara fu aceea care se simți cu adevărat surprinsă și intimidată, mai ales avînd a lua de la o fereastră deschisă o pereche de ciorapi puși să se usuce deasupra unui prosop. Asistența aristocratică o privi cu curiozitate calmă, ca pe o intrusă de o specie zoologică rară. Mareșalul Cornescu, care trona pe un sac îndeșat cu lînă, se simți dator a se ridica în picioare și a se scuza:

— Vă rog să mă iertați. Mi-am permis să invit pentru un minut cîțiva prieteni, ca să-i conduc la un amic comun în apropiere.

Și mareșalul făcu o plecăciune și rîse ca un vinovat smerit, strîngîndu-și barba între degete și apoi dîndu-i drumul mai înfoiată.

— Nu-i nimic, tovarășe general! zise Marioara cu blîndețe, totuși vădit necăjită. E drept, nu m-așteptam să vă găsec aici. Parcă locuiți în altă parte.

Apoi, luîndu-și ciorapii, ieși pe ușă foarte alarmată, coborînd îndată la dăscăliță, pe care o luă de scurt așa de vehement, încît glasul i se auzi de jos. Mareșalul se reazează pe sacul său și tăcu, nu fără oarecare paloare pe obraz, apoi zise către cei de față, spre a-și da o ținută:

— E o femeie admirabilă, une *femme vraiment intelligente et pleine de douceur*.

Asistența ascultă acest elogiu fără nici un semn de aprobare sau dezaprobare, cu o rezervă totală, și mareșalul, ca și jenat de a fi recomandat castei

lui o simplă muritoare, își consultă ceasul cu atenție afectată.

— Cred, își dădu el cu părerea, că prințesa ne așteaptă. Ar fi timpul să plecăm.

Monseniorul, care ședea în capătul unei bănci, se ridică cel dintîi, cu mîinile strînse la piept, ca după o rugăciune, și porni spre ușă cu pași mărunți, răsbind foșnete mătăsoase deasupra planșeului sonor, urmat de Zenaida Mănu, cu capul ei clătător. Mareșalul rămase cel din urmă, spre a trage mai înăuntrul încăperii o bancă, pe marginea căreia erau întinse lîngă geam cîteva batiste fine la uscat, și a închide ferestrele. Făcea asta din proprie inițiativă și ca un semn de recunoștință față de dăscăliță, care, era convins, va aprecia acest gest de prevedere, avînd în vedere că pisicile vizitau des podul fără dușumele și lăsau pe rufe sigiliile labelor lor. După această operație casnică, mareșalul ieși, închise ușa cu cheia, pe care o atîrnă jos în coridorul de serviciu într-un cui mare, și se alătură cetei lui, ce-l aștepta în strada desfășurată fără case, ca un covor în plin cîmp. Iablonski, mai mult patriot polon decît om de castă, încercă să se eschiveze, însă mareșalul îl luă solid de braț.

Motivul pentru care se adunase la mareșalul Cornescu monseniorul, prințul Hangerliu, prințesa Serica și ceilalți era următorul: Hangerlioica îi convoca pe toți în acea zi spre a discuta două probleme importante ivite în ultima vreme, fiindcă aveau obiceiul toți să se consulte, să se informeze reciproc, să formuleze speranțe în comun. Prințesa Hangerliu funcționa ca un șef de clan care dă ultima definiție hotărîrilor comune, urmate apoi cu sfîntenie de toți. Ca să fie pregătiți în prezența Hangerlioichii, invitații examinaseră ordinea de

zi în prealabil la Cornescu. Chestiunea mai puțin gravă, dar care stîrnise multă iritație Șerichii, era aceea a căsătoriei lui Matei Basarab. Acesta trăia de vreun an de zile cu o tînră taxatoare de tramvai, într-adevăr «drăguță», după cum recunoșteau toți, blîndă, cu un aer cuminte și sănătos și întotdeauna îmbrăcată simplu, dar foarte îngrijit, cu plastronul bluzei scrobit bine, ori cu fusta de lenaj negru plisată impecabil. Părul tuns scurt îl da peste urechi, în care purta doi mici cercei din două mărgelale albastre, motiv pentru care i se zicea Florica Cercel, numele ei adevărat fiind Florica Pîrscoveanu. Întîlnind-o des pe aceeași linie de tramvai, Matei Basarab se familiarizase din ochi cu Florica și uzau amîndoi în schimbul strict posibil și banal de cuvinte intonații semnificative. Spre pildă, cînd Florica întindea biletul lui Basarab, acesta zicea cu prelungiri căutate: «Mulțumeeesc!», iar Florica, de la micul ei contoar, zîmbind, modula cît mai muzical un: «Pentru puțin, tovarășe!», la care nu era obligată. Vara, Matei Basarab mergea cu capul gol. De aceea, cu ochii la Florica, își uită șapca în tramvai, cînd, prin excepție, și-o luă o dată. Taxatoarea îi bătu la capătul liniei în geam și-i arătă șapca cu mîna. În fine, într-una din zile, Matei Basarab, ieșind din atelier, întîlni pe stradă pe taxatoare, care nu era de serviciu. A intra în vorbă nu era lucru greu. Basarab credea a avea de a face cu o fată de bună condiție, care, ca și el, era nevoită să intre în cîmpul muncii. Florica, dimpotrivă, socoti că tînrul era un simplu lucrător, în curînd, făcură menaj împreună. Basarab n-avu la început intenția de a lua în căsătorie pe Florica, pe care o considera drept o concubină pe termen lung, necesară în condițiile în care trăia.

Florica era fata unui tîmplar, a unui fost patron la drept vorbind, cu calfe și ucenici, care, la rîndu-i copil din flori, fusese fiul unei Pîrscovence oarecare din cartierul Tei. Descoperirea dezamăgi pe Basarab, totuși, Florica era o tînră femeie excelentă. Cămășile lui Basarab, prin apretura lor, stîrneau admirația tuturor; în scurt, Basarab, prin îngrijirile Florichii, apărea lins ca un pui de pisică. Doamna Zoe Basarab, după o fază de contrarietate, obosită de necazurile vieții și devenită complet pesimistă cu privire la clasa ei, o găsi pe Florica, vlăstar al unei familii mic-burgeze, admirabilă. Suferea de reumatism, și Florica o înconjura cu cele mai filiale atenții și-i săruta mîna. De aceea, bătrîna doamnă le dădu un soi de binecuvîntare, zicînd Florichii:

— Ești ca și o soție pentru toată viața. Se în-tîmplă asta în familiile cele mai bune.

Florica se mîhni la început, însă era prea tîrziu spre a mai repara lucrurile. Matei Basarab, din delicateță, făcea mereu aluzie la o oricînd posibilă căsătorie legală, fără a se hotărî. Cînd însă Florica deveni gravidă, om cu principii, își zise că datoria lui fiind de a-și perpetua neamul domnesc, pe linia Basarabilor autentici, nu se cade a-și abandona în anonimat progenitura. Ceru învoirea mamei sale de a se cununa cu Florica, ceea ce i se acordă fără dificultate. **Serica** Băleanu rămase scandalizată.

— O asemenea mezialianță în lumea noastră! Unor astfel de creaturi nu li se conferă un nume istoric!

— Ei, interveni conciliant mareșalul Cornescu, frecîndu-și cu degetele nasul coroiat, spre a-și disimula un zîmbet ce-i provenea din rememorarea propriei lui vieți:

*Nul ne parvient à la vieillesse
Qui n'a passé par la jeunesse.*

Mareșalul, când se afla în cercul lui monden și în momente de excitație intelectuală, era renumit prin marele debit de proverbe, numai franțuzești. Făcuse și câștigase odată o prinsoare că va comenta **fiece** frază a conlocutorului cu un proverb.

— Dar e o enormitate, mareșale. Dacă are nevoie de o metresă, treaba lui. Nimeni nu-l obligă să se căsătorească.

Mareșalul, în vervă, răspunse:

— *Qui tară se mărie mal se mărie.*

— Nu pricep, continuă **Serica**, ce poate priza un om fin ca Matei la o taxatoare?

— De! oftă mareșalul, pe vremuri foarte galant:

Fille brunette de nature gaie et nette.

— Mă înnebunești cu zicătorile dumitale! Gîndește-te că Matei este urmaș de cap încoronat.

Mareșalul, imperturbabil, zise:

•— *Vemme brune vaut une couronne.*

— Dar, **Serica**, interveni prințul Antoine Hangerliu, care era de față, omul trebuie să-și facă un cămin. Cu cine vrei să se-nsoare acum din lumea noastră de cerșetori?

— Exact, întări mareșalul:

Homme doit vivre selon le pays ou il est.

Lucrurile fură aduse, firește, la cunoștința Hangerlioachii, dușmană a mezalianței, care se încruntă, fără a profera cuvinte ireparabile. Se temea să nu

jignească pe Zoe Basarab, știind încăpățînarea memorabilă a acestei familii.

— Acum, când fata e însărcinată, își dădu părerea Hangerlioica, e prea târziu spre a împiedica mezalianța. Propun ca tînără să-și schimbe oficial numele în Cornescu, spre pildă, și dumneata, mareșale, să faci o declarație scrisă cum că fata e a dumitale. În lumea noastră asta ajunge. Vom considera totuși că Matei a luat o Cornească.

Matei-Radu Basarab sugeră Florichii întâi mai pe ocolite, apoi limpede acest lucru, care convenea orgoliului său foarte acut, aducîndu-1 și pe mareșal să-i dea asistență în penibilul demers.

— De ce să-mi schimb numele? se miră Florica. Dacă mă mărit cu tine, am să mă chem altfel.

— Firește, răspunse Matei-Radu rușinat. Dar vezi, sînt prejudecăți ale familiilor noastre, care vor ca alianțele să nu se facă în afara cercului nostru.

— « *il ne faut pas lier les ânes avec les chevaux.* » zise mareșalul Cornescu, ca pentru el, apoi, în loc să traducă, adăugă: Amicii noștri găsesc că aș fi foarte decorativ la nuntă ca tată al dumitale.

În cele din urmă, Florica înțelese și începu să plîngă.

— Trebuia să-mi spui cine ești, reproșă ea lui Matei. Văd că ți-e rușine de mine. Nu pot să-mi schimb numele și să dau a înțelege lumii că mama m-a făcut cu domnul general. Dacă ți-am stricat rosturile, să ne vedem fiecare de treabă.

Matei Basarab nu aprobă în nici un fel această concluzie și afirmă că, orice ar fi, hotărîrea de a se căsători legal cu mama copilului său era luată.

Madam Farfara încercă să dreagă lucrurile, creînd o anume legendă genealogică propice alianțelor riscate în lumea mare.

— Frate, zise ea, fata se cheamă Florica Pîrscoveanu. Numele ăsta nu e comun. Trebuie văzut dacă e din Pîrscovenii intrați prin alianță în ramura Cantacuzinilor. Charles-Adolphe Cantacuzene, fostul ministru plenipotențiar, care a murit de curînd, bărbatul Julietei Missir, era nepot al lui Constantin Cantacuzino și al Zoiei Slătineanu și strănepot al unei Pîrscovence. Mai sînt și astăzi Pîrscoveni.

— Florica nu este, hotărît, zise Matei-Radu Basarab cu o răceală subtil ironică, din ramura aceasta.

Madam Valsamaki-Farfara nu se dădu bătută:

— Să zicem că nu este, ce știi dumneata, familiile aristocratice sînt în cădere de mult, nu de ieri, mi se pare că am auzit eu o istorie cu o Pîrscoveancă din Tei, care a avut un copil cu Ghica. Tatăl fetei e fiu natural. Ea chiar are trăsăturile Ghiculeștilor.

Legenda pe care voia s-o răspîndească madam Farfara nu avea sorți de izbîndă, fiindcă Florica, mîndră în felul ei, cînd regele Vahtang, în vizită la Matei-Radu, o întrebă, cu lipsă de tact, dacă e adevărat că tată-său ar fi avut sînge ghiculesc, crezînd a o măguli, răspunse, vizibil supărată:

— Pe cîte știu, bunicul meu era nisipar.

Acum, toată această protipendadă în descompunere, inclusiv Matei-Radu Basarab, mergea să cunoască ultima decizie a Hangerlioaiichii. A doua problemă de pe ordinea de zi, mult mai gravă, era de resort politic, și toți o formulau cu prudență și cu expresii criptice. Li se spusese că «individul» (care era de fapt Gavrilcea) trimisese printr-un copil mic, din părțile locului, un bilețel Hangerlioaiichii, cu niște semne conspirative, pe care aceasta le

cunoștea și prin care se cerea să fie primit. Hangerlioica detesta «canalia» care abandonase pe Max, lăsîndu-l să fie împușcat. Totuși, ar fi fost curioasă să știe ce mesaj aduce acesta, în ce chip se pripășise prin țară. Convingerea ei, ca și a Șerichii Băleanu, era că regimul înfățișa o monstruozitate, că Statele Unite așteptau doar momentul potrivit pentru dezrobirea multurgisitei glee românești și restaurării claselor istorice. Mizeria, oricît de aspră și lungă, n-o speria, cît o preocupa ideea de a nu rămîne inertă în ziua răfuiei. Ea susținea politica acțiunii coordonate, fiind cu toate acestea de părere că nu trebuiau să se riște în aventuri care să-i scoată din luptă. Concepția ei, ca și cu zece ani în urmă, se putea formula astfel: a profita de evenimente, substituind la comandă pe promotori. Acum, de aci nu vedea nimic. Se întreba, nu mai puțin neli-niștită, văzînd cum un Gavrilcea răsare deodată în București, dacă nu cumva roata se întorcea în favoarea clasei sale, fără ca ea să fi prins de veste. Prudența birui impacientele prințesei, și Hangerlioica arse biletul, nevoind a daniei un răspuns înainte de a se consulta. Gavrilcea nu se mulțumise cu atît. Ieșind de la atelier pe înserat, Matei Basarab se izbi față în față cu un necunoscut cu înfățișare de preot îmbrăcat civil, care ședea rezemat molatic de gardul uzinei. Tînărul făcu un pas în lături, dar necunoscutul îl interpelă calm și gros, fără vreo preocupare de a nu fi auzit de alții, strada fiind de altminteri aproape pustie:

— Dacă nu mă-nșel, sînteți prințul Matei Basarab.

Matei n-avea obiceiul să se intituleze prinț, deși se considera aparținînd unei case princiare, celei mai autentice, după el. Deci răspunse, fără a arăta vreo surprindere:

— Mă numesc, într-adevăr, Matei-Radu Basarab.
— în cazul acesta, îmi permit să mă prezint: Gavrilcea. Cred că ați auzit de numele meu.

— Am auzit, într-adevăr, în legătură cu Mișcarea. Unul din conducătorii ei...

— Exact.

— Acest Gavrilcea se află, pe câte știu, undeva în străinătate, pare-mi-se în Austria.

— Precum vezi, sînt aici și contez pe discreția dumitale a nu-mi divulga prezența. Cauza mea e și a dumneavoastră. De altfel, dacă m-ai trăda, ai fi sancționat.

Matei Basarab îl privi rece și întoarse capul să vadă cine trecea pe lîngă el. Același lucru îl făcu și Gavrilcea, și astfel amîndoi priviră o bătrîna care se lupta grozav să care un sac plin cu buruieni culese pentru porc. Gavrilcea, îndatoritor, ajută pe femeie să-și salte sacul mai bine în spate.

-îți mulțumesc, maică! zîmbi la el bătrîna, recunoscătoare.

— Pentru puțin! răspunse Gavrilcea ca un om dedicat carității, care nu se grăbește și nu se teme de lume.

«Dacă nu-i nebun, este, nici vorbă, un tip puțin obișnuit!» reflectă Matei.

— Ce doriți de la mine? spuse el tare.

— Aș fi voit să vorbesc cu prințesa Hangerliu, căreia i-am trimis un mesaj. Am impresia că ezită să mă primească.

— Ar fi și firesc! Dacă sînteți cine spuneți, o întrevedere cu dumneata e un act delicat, avînd în vedere felul cum v-ați purtat cu prințul Max.

Gavrilcea nu păru a da importanță acestei observații.

— în orice caz, **vă** rog să comunicați prințesei că oamenii noștri lucrează și că, indiferent dacă ne dați ori nu concursul, sperăm în izbîndă. Aveți interesul de a vă asocia efortului comun. E necesar ca prințesa să delege pe cineva să vină peste graniță spre a lua contact cu noi, un aviator spre exemplu (Gavrilcea privi insistent în ochi pe Matei). L-am ajutat să fugă.

— Ce este în căderea noastră să facem vom aviza. Mai aveți altceva să-mi spuneți? întrebă Matei Basarab, inexpressiv **și** pregătindu-se să plece.

— Dacă aveți un răspuns afirmativ, faceți cu creta acest semn aici!

Și Gavrilcea scrisese pe gard cu o cretă litera majusculă G. Matei Basarab îl salută cu un deget la șapcă și se **depărta** fără a-l privi. La rîndu-i, acesta, după ce mai șezu puțin, rezemat de gard, parcă meditănd ce are de făcut, se urni molatic și trecu drumul spre stația terminus a tramvaiului. Matei împărțăși întîmplarea prințesei Hangerliu.

— Canalia, se minie factice aceasta, are să ne compromită tot dîndu-ne tîrcoale. El este, îi cunosc stilul. Cum a venit aici, Dumnezeu știe!

Hangerlioica vorbi cîtorva dintre intimii **ei**, printre care și **Serica**, de afacere, convenind a nu pomeni niciodată numele lui Gavrilcea, ci numai de « un individ suspect », de « un nebun », evitînd a afirma că vreunul din ei fusese acostat **de el**. **Serica** Băleanu căzu într-un adevărat delir aflînd accidentul și susținea cu vehemența pe care i-o îngăduia discreția că trebuie făcut orice spre a scăpa din ceea ce ea numea « infern ».

— Simt că voi muri dacă mai continuă. A **sta** într-o odaie, a trăi cum trăiesc eu, **c'est** 187

affreux! Pentru ce mi-au luat castelul meu, parcul meu, lacul meu? Ce-am făcut eu acestor oameni?

Antoine își frîngea mîinile, incapabil a lămuri Șerichii ce este o revoluție socială. **Serica** n-avea nici o intuiție politică și nici ambiția de putere a Hangerliaoichii, era numai zdrobită de pierderea agrementelor vieții ei de altădată, pe care le considera intangibile de drept. Din această cauză, ar fi fost în stare să se înflăcăreze de orice aventură. Din fericire, poseda tactul de a nu întreprinde nimic fără aprobarea lui Antoine și fără concursul rubedeniilor ei.

În odaia de **la** pod, din strada Băneasa Ancuța, Hangerliaoica era instalată pe fotoliul ei și ședea de vorbă cu Gaittany, cînd se auzi zdruncinătura scării de pașii cetei care urca. Mareșalul Cornescu introduse cel dintîi pe ușa scundă superba lui barbă, făcînd o plecăciune, și merse să sărute mîna Hangerliaoichii. Aceasta era îmbrăcată într-o rochie foarte lungă și comodă, răscroită adînc la gît ca un ciliciu, pe piept lăsînd să-i atîrne o mare cruce plată de aur. După mareșal intră foșnitor monseniorul, care merse și el pînă aproape de fotoliul prințesei, însă zîmbind dulce, cu aerul unui prelat care vine să consulte o bolnavă. El își plecă puțin capul, făcînd în așa fel, încît să pară că se reculege înainte de o meditație religioasă. Prințesa nu cuteză în fața unui asemenea personaj să rămînă într-o rigiditate arogantă și îi întinse mîna, încovoidindu-se puțin pe fotoliu cu gestul unui credincios care ia o ținută de respect convențional cînd e stropit de către preot cu agheasmă. Monseniorul, pe de altă parte, nu-i strînse mîna profan, ci i-o prinse

între palmele sale mici și delicate, ținîndu-i-o îndelung și privind-o pe prințesă cu duioșie în ochi, aducîndu-i parcă un mesaj divin și conso-lării. Astfel jucară comedia cîteva clipe, în timp ce Gaittany atrase atenția ușor cu capul mareșalului, care **se** așezase alături de el, asupra scenei. Mareșalul își atinse superficial cu arătătorul barba, semn că înțelesese. **Serica** Băleanu merse drept de la ușă cu brațul întins teatral spre Hangerliaoica și-i strînse mîna nu fără a **se** înclina puțin, cum se cuvine unei femei tinere față de o femeie mai în vîrstă, chiar de rang egal. Acesta părea a fi sensul mișcării foarte studiate în simplitatea ei. **Serica** își scosese din epavele garderobei o rochie **grenat** cu mîneci lungi strînse progresiv pînă sub podul palmei și legată la talie cu un cordon lat de piele încheiat cu două mari paftale emailate. Rochia **era** astfel croită ca să cadă în față de sus pînă jos ca un veșmînt medieval. Din păcate, fierul de călcat lăsase lustruiri pe alocuri. Antoine Hangerliu sărută respectuos mîna Hangerliaoichii, de asemenea Matei Basarab. **În** schimb, madam Valsamaki-Farfara, contesa **de** Verner-Sternberg, Charles-Adolphe Vasilescu și Zenaida Mînu făcură plecăciuni mai mult **sau** mai puțin adînci, de la distanță, mergînd apoi să ocupe locuri pe bănci. **În** chipul acesta, diferența de calitate a fiecărei persoane în sînul aceleiași societăți era riguros stabilită.

Reuniunea debuta printr-o tăcere prelungită, deoarece toți se așteptau ca Hangerliaoica să pună în dezbatere cazul Matei Basarab, și nu îndrăzneau, din jenă, să anticipe deciziile. **În** fine, bătrîna prințesă tuși gros și-și suflă nasul cu forță ostentativă, apoi zise:

— Ascultă, Matei, am auzit că vei avea un copil și că vrei să te căsătorești.

— E adevărat, prințesă! răspunse interpelatul.

— Și cum vei numi copilul? se interesă aproape calm Hangerlioica, deși cu asprime de răgușeală în gât.

— Neagoe dacă e băiat, Martha dacă va fi fată.

— Hm! Neagoe Basarab! *Un drole de nom celui!* *Vous allez epater les proletaires avec vos noms: Matei Basarab, Neagoe Basarab!*

Și prințesa, rîzînd, luă dintr-un săculeț de pe rezemătoarea fotoliului o sămînță de floarea-soarelui și o pocni în dinți. De la moartea lui Max Hangerliu contractase în cinstea memoriei răposatului, mare mîncător de semințe, acest vițiu inocent, pe care îl cultiva cu paradă, ca un avertisment că nu uitase afrontul ce i se făcuse. De altfel, nu mîncă decît foarte puține și numai cînd era cu alții, și puneă cu grijă cojile la o parte, spre a nu murdări locul, încruntîndu-se dacă altcineva, neprevenit, ar fi îndrăznit, imitînd-o, să mănînce și el semințe. Asistența rîse cu bonomie decentă la gluma Hangerlioichii, dar **Serica**, luînd o figură fanatică, agravată de nasul ei grecesc considerabil subțiat, observă cu ironie :

— *II leur apprendra l'histoire, la vraie. . .*

Și lăasă o mînă să-i alunece pe genunchii puși unul peste altul, expunînd vederii un inel cu o enormă piatră portocalie în formă de migdală, probabil sardoniu. Era una din pozele ei obișnuite, cînd primea lume în castelul cu boite ogivale.

— Tinere, declară Hangerlioica, găsesc că este de prisos să mai discutăm acum despre un

gest. devenit necesar. Esențialul e că mama copilului este rumîncă. Boierii rumâni și-au împros-pătat deseori neamul luînd fete din popor. Totul **este de a** crește copilul creștinește și boierește, cu evlavie pentru marile familii din trecut. Cine merge ca martor la ofițerul stării civile? E bine ca actul să fie iscălit de marile nume, ca să fie o mărturie a rezistenței familiilor noastre.

Se decise să slujească drept martori Gaittany, mareșalul Cornescu, prințul Antoine Hangerliu și un Cantacuzino tînăr, prieten cu Basarab, care nu frecventa cercul Hangerlioichii. Urmă o pauză de reculegere, în care bătrîna prințesă mai sparse o sămînță de floarea-soarelui. Apoi luă din nou cuvîntul confidențial.

— Este oricînd posibil, zise Hangerlioica, în stil ermetic, ca indivizi suspecti să încerce să ne abordeze, spre a ne pipăi, iluzionîndu-ne cu acțiuni iminente. În poziția noastră o astfel de întîlnire e foarte periculoasă, și aș vrea să vă întreb, ce-ați face dacă s-ar întîmpla un asemenea accident?

— Nu m-aș reține de a nu întreba ce rază **mi**-aduce în întunericul în care dibui! se exprimă prințesa Băleanu poetic și amar.

— Metis, **Serica**. . . o imploră Antoine mai mult cu mîinile decît cu glasul.

În acest moment se simți o clătinătură de pași prin odaie, a cărei dușumea era cam oscilantă. Asistența întoarse capetele și constată că Gaittany ieșea tiptil pe ușă. Găsise compromițător să asiste la o astfel de convorbire, ce-i drept cam riscată.

— *J'en ai assez*, recidivă **Serica** cu o uitătură plină de ură. Cupa s-a umplut pînă la vîrf. Nu

sînt născută să fiu uvrieră ori spălătoreasă, sînt ursită pentru frumusețe, pentru artă. Există o elită care nu poate să se coboare cu vulgul la treburile josnice. Cu mîinile noduroase nu pot cînta la clavecin.

Și cu ochii indică fundul odăii, unde era într-adevăr un astfel de instrument dat de ea Cătălinei Ciocîrlan, pentru educația muzicală a lui Filip. Monseniorul găsi cu cale să toarne un unguent peste rănila Șerichii.

— *Mo fille, n'oubliez pas Vhumiliti de notre Seigneur, dont le visage est pour tout et tresplendissant de joie. Souffrir en son orgueil c'est la meilleure croix!*

Hangerliaoica zbirci din nas, agasată de predicile, execrabile, după părerea sa, ale monseniorului prinț.

— Dragă, zise ea către prințesa Băleanu, răbdarea e calitate de căpetenie a unui boier rumân. *Ne la perdez pas. Et surtout prenez garde à ce que vous dites, car on a les yeux sur nous.* Vă spun aceasta la toți. Ei, repetă ea întrebarea pe jumătate, din ochi, privind cu înțeles la Matei Basarab, ce-ați face în cazul de care vă vorbeam?

— Mi-am dat cuvîntul de onoare, răspunse Matei Basarab, că voi lucra leal în atelierul în care am fost acceptat. Nu-l voi călca. Datoria mea este de a-mi ocroti familia.

— Foarte bine, foarte bine! îl aprobă Hangerliaoica, dar așa de răstit, încît se ghicea că răspunsul nu-i plăcea. De altfel nici nu credea în sinceritatea lui, ea însăși îi sfătuisese să fie prudenți și față de pereți. Tatona pe ceilalți, în sufletul ei impacient dădea însă dreptate Șerichii, și ar fi fost plăcut surprinsă dacă s-ar fi pronunțat cu o suficientă discreție idei mai îndrăznețe.

— *Confions-nous à la providence divine* i suspină monseniorul.

Hangerliaoica îl privi cu oarecare parapon.

— Dumnezeu n-ajută, monseniore, pe cine nu se ajută. Boierimea noastră de altădată a luptat cu paloșul și cu credința rumânească ortodoxă.

Încîntată de a fi înțepat pe prințul cu barbișon pe chestiunea confesiunii, Hangerliaoica se așeză mai comod în fotoliu, bătîndu-i cu palmele amîndouă brațele. Avea un dinte contra prințului fiindcă auzise că acesta, măgulit cu apelativul de « *prince* » de cîțiva amici ai lui Gaittany, declarase la o adunare că clerul de orice confesiune, și cu atît mai mult cel romano-catolic, căruia îi aparține, apreciază orice regim care face dreptatea socială făgăduită de « Notre *Seigneur* » (prințul afectase a cunoaște rău limba română și greșise intenționat rostind anume cuvinte pe franțuzește), precum și pacea între popoare. În fond, prințesa era destul de avizată și considera că astfel de mici concesiuni, din partea alor săi, ajută la strecurarea clasei sale în mijlocul oamenilor noi și eventual și în locurile de comandă. Ceea ce o irita fizicește era blîndețea dulceagă a monseniorului Valentin, filozofia lui de martir infatua. Prințesa visa că « prietenii noștri » sau « vechii, marii noștri aliați » vor **trece** prin **foc** și sabie tot pămîntul pentru a veni pînă la ea și a o scoate **din** podul **din** strada Băneasa Ancuța. Cam la **fel** visa și **Serica** Băleanu. Cînd Hangerliaoica simți miros de **fum** prin aer și văzu roșeața de flăcări pe marginea lacului, cu prilejul incendiului, **avu** o tresărire. **I** se păruse **că** « prietenii noștri » au sosit în fine.

Mareșalul Cornescu crezu că e cazul de a aduce o moderație în discuție, cu toate că și el în fundul sufletului aștepta nerăbdător «războiul salutar și inevitabil».

— Totul e admirabil, sentimental, zise el, dar trebuie să înțelegem că noi nu sîntem nimic, nu putem nimic. A trăi e actul nostru de eroism cel mai mare.

Zenaida Mănu, din cauza trembolenței gîtului, făcea cu capul negații continue, totuși din toată ființa aproba sentința mareșalului. **Serica** își strînse buzele livide și spuse rar și declamat:

— Dacă asta se poate numi viață!

— E o viață ca oricare alta, susținu mareșalul. Oamenii sînt buni, *on s'accomode*.

— Și încă cum! oftă contesa de Verner-Sternberg.

— Chestiunea nu e de a trăi, ci de a nu muri! observă cu ironie melancolică Charles-Adolphe Lascaris, a cărui față părea tot mai istovită și mai înroșită de cuperoză.

— O să vindem ceva mai mult la Talcioc! glumi sarcastic regele Vahtang.

— Ce? întrebă jalnic Lascaris, și întinse picioarele, încălțate cu niște pantofi de dril albastru, așa de uzați (probabil găsiți prin gunoi), încît degetele i se străvedeau prin ei.

— În fine, își reluă firul mareșalul, întrebarea era: ce facem? Să așteptăm cuminți, spun eu, pînă ce va veni iar ziua noastră. Dar dacă nu ne vom învrednici noi înșine de ea (aici Cornescu se emoționa), o vor trăi copiii noștri.

— Iluzii, zise prințul Antoine, cu aerul sfios și deprimat. Nenorocim pe tineri nutrindu-i cu himere, în special pe fete, pe care le degustăm

să se mărite cu oameni fără blazon, sau cu lucrători. Democrația a biruit pretutindeni. A dispărea în masa anonimă ar fi fapta cea mai înțeleaptă, după mine, dar, din nenorocire, dificilă pentru noi, care sîntem notorii.

Serica contemplă pe Antoine prelung și visător, ca pe un bolnav grav. De altfel știa că soțul ei, cu tot aerul lui resemnat, era un orgolios timid, care suferea cînd nu i se da importanță, îmbrățișase cariera tehnică fiindcă i se păruse că **asta** șade bine unui om de lumea mare, nicidecum cu gîndul de a-și cîștiga existența. Antoine vorbea **asa** din descurajare, ar fi fost însă fericit **C i**, evenimentele sînt-l dezmință, de aceea asculta CU respect exaltările Șerichii, cenzurîndu-le din prudență, cu nădejdea vagă că femeile pot avea **uneori intuiții**.

— Domnule, se pronunță decisiv Hangerliaoica, bătînd cu pumnul în brațul fotoliului, un prinț rumân nu pierde nădejdea în Dumnezeu și în elita neamului său.

Antoine lăsă capul în jos, rușinat, și privi în toate părțile cu coada ochilor, spre a vedea dacă vorbele sale n-au făcut vreun efect dezastruos. Dar asistența părea absorbită în gînduri și asculta cu sete orice opinie.

— Deci, mareșale, se uită Hangerliaoica interrogativ la Leon Cornescu, **care-i** avizul dumatăle ultim?

Acesta **făcu** un imperceptibil semn de alarmă cu capul că cineva ascultă jos.

— Să ne vedem de bucățica noastră de plîne zilnică, mergînd drept înainte pe stradă, fără a ne **uita** nici într-o parte, nici în alta, oricine ne-ar aține **calea**.

Prințesa frecă brațele fotoliului cu podul palmelor, spre a digera sfatul mareșalului. În fond era dezamăgită. Totuși, reculegându-se și înregistrând semnul, luă din nou cuvîntul:

— Cred că ai dreptate. Canaliile ne pot duce de rîpă, cum s-a mai întîmplat. Feriți-vă de ele. Ei, ce vindem mîine? schimbă ea vorba, trecînd la tonul familiar. Aș avea ceva de dat.

Și cu ochii făcu semn spre lada de nuc sculptată, pe marginea căreia se afla o legătură. Madam Farfara se ridică și o desfăcu. Ceilalți se ridicară și se apropiară.

— Sînt hăinuțe de ale lui Filip, spuse Hangerlîoaica, de cînd era mic. I-au devenit imposibile. Credeți că se pot vinde?

— Cum nu, cum nu? afirmă madam Farfara, scoțîndu-le din boccea și examinîndu-le în vîzul tuturor. Hainele pentru copii se caută mai mult ca orice.

Erau pantalonași, jachete, pantofi mici, totul bine păstrat și împăturit, aproape de loc uzate, indiciu că garderoba copilului fusese bogată și des schimbată, pe măsura creșterii.

— Superb, laudă contesa de Verner-Sternberg obiectele, pipăindu-le. Astea nu sînt cumpărate aici.

— Evident că nu, explică Hangerlîoaica, sînt luate la Paris, la Londra, pe unde a colindat răposata. Băiatul nu mai are îmbrăcăminte pe măsura lui, e lamentabil. Poate scoatem ceva.

— Negreșit! afirmă expertă madam Farfara.

— Atunci le iei, nu? se rugă autoritar prințesa.

Serica Băleanu, sumbră și absurdă, se apropie la rîndu-i de madam Farfara și-i întinse cu

o simplitate, pentru care se ghicea că se pregătise de mult, mîna cu inelul.

— Aș vrea să vînd acest inel.

Toți admirară reflexele galbene ale sardonului, cu excepția lui Antoine, care privea cu capul în pămînt, cu un sentiment penibil de vinovăție că nu e în stare a procura soției mijloace bănești spre a o scuti să înstrăineze un obiect la care știa că aceasta ținea mult.

— E o piesă superbă! zise Prejbeanu. Mă întreb cine ar avea bani s-o cumpere. Peut-etre *van camaradei; Dragavey.*

— Nu cred, se îndoii mareșalul Cornescu, Cîtîre caru plasase Ironia regele Vahtang, sînt carnații modești, cumpătați, în orice caz, mi se apune Că preferă obiectele de artă.

— *Et ța n'est pas de l'art, selon vous ?* replică atinsă **Serica**.

— Evident, evident, încercă a repara mareșalul înțepătura involuntară, dar e o bijuterie greu de purtat de către o modestă filatoare.

— Am să-ți trimit pe Smărăndache, dacă vrei, prințesă, se oferî madam Farfara. El achiziționează pietre prețioase pentru Suflețel, care cumpără cu siguranță.

.... *Je vous en prie, vous m'obligez infiniment!*

În acel moment intră în încăperea micul Filip, făcînd plecăciuni sfioase către cei de față. Era cu pantaloni dintr-un dril gros, albastru, foarte scurți, purtați fără ciorapi, în picioare avînd obișnuința cipici și cu o cămașă de sport albă, cam îngustă la piept, deși grațioasă, scoasă probabil dintr-una bărbătească mai mare. Părea îmbrăcat astfel intenționat spre a i se accentua silueta subțiratică, în realitate pantalonii îi ramă-

sese scurți. Băiatul semăna oarecum cu Hangerlii, prin faptul de a părea cam prostuț, însă cu grație și cu o nuanță voluptuoasă de melancolie ce-i venea de la mamă-sa Caty. Când vorbea, grăseind puțin, impresia primă de insuficiență intelectuală se spulbera, și copilul se remarcă prin siguranța manierelor sale și prin corectitudinea liniștită a răspunsurilor.

— Filip, îl invită Hangerlioica cu glas gros și autoritar, ce voia să fie matern, cîntă-ne ceva la clavecin.

— Ce anume, tanti?

— Ce vrei. Ce-ai exersat ieri și azi, mi se pare Scarlatti.

Băiatul, docil, merse la clavecin și se așeză înaintea lui pe un scaun ordinar de brad, peste care era pusă o mică pernă. Mareșalul, care era profesorul lui de muzică, îi potrivea patern caietul de note înainte. Filip, după ce terminase cursul primar, nu mai urma acum nici o școală, pentru că prințesa declarase că școala republicană nu e rumânească, nici ortodoxă. Mareșalul îi predă muzica instrumentală și istoria militară, Antoine Hangerliu, matematicile, fizica și chimia, **Serica**, limba engleză, iar Hangerlioica îi vorbea numai franțuzește. Monseniorul se însărcinase a-i da noțiuni de istorie universală și națională, devenind astfel un Bossuet al dinastiei Hangerliești, însă prințesei i se **păru**, descusînd pe Filip, că acesta era îmbibat de monsenior cu idei papistașe, motiv pentru care concedie, cu un pretext oarecare, pe zelosul prinț-prelat, luîndu-și asupra și pregătirea în materie de istorie a băiatului. Lipsa de contact cu alți copii, într-o școală, făcuse pe Filip meditativ și emotiv, și asta se

vedea din exercițiile sale la clavecin, caracterizate printr-o sensibilitate stranie pentru acea vîrstă, avînd în vedere că n-avea o vocație excepțională pentru muzică. Filip cîntă o mică sonată în sol major de Domenico Scarlatti, presărată cu triluri și arpeggiaturi în stilul pompos jălălnic al secolului XVIII, deșteptate parcă dintr-un șir de pahare de cristal. După ce Filip termină bucata, lăudat de asistență, mareșalul îi luă locul pe scaunul prea mic pentru statura sa.

— Vreau să mă produc și eu cu o bucată de Mozart, zise el cu umor, în cinstea apropiatei căsătorii a tînărului nostru amic Matei-Radu Basarab.

Mareșalul fiind cunoscut drept pianist și clavecinist de forță, toată lumea se reasează la locurile respective și executantul intră *semplce* în bucata sa, care era Larghetto *în la major* din *Krdnungskonzert*. Acest om înalt, cu nas coroiat, cu degetele mari și lungi îngălbenite de tutun, strîngîndu-și umerii în limitele instrumentului și lovind decis și gingaș, stîrnea clinchete paradisiace. Mimica lui era nu mai puțin originală. Ridica mîinile în sus, îndoindu-le puțin, ca un copoi laba, așteptînd porunca vînătorului, apoi le lăsa, închizînd ochii spre a nu vedea locul pe care-l pipăie. Rîdea de bucurie, *giocos*, strîngînd buzele dintr-un sentiment de concentrație prudentă la *diminuendo*, își zvîrlea barba în aer la părțile vehemente, era cu gesturile feței și ale mîinii dirijorul și ascultătorul său propriu. Asistența, la rîndu-i, prezenta un aspect vrednic de pana unui pictor. Hangerlioica luase o **poză** solemnă, privind în direcția tavanului, **Serica** își **puse** coatele pe genunchi și obraji în palme,

lăsînd să i se vadă inelul cu sardoniu galben, regele Vahtang se răsturnase pe spate, picior peste picior, ridicînd barba forfecată în sus, Antoine Hangerliu şedea, dimpotrivă, drept şi stînjenit, cu ochii în duşumea, madam Valsamaki-Farfara, înclinînd capul într-o parte, făcea să-i curgă pletele de un alb imaculat. Ea ţinea ochii întredeschişi, privind ceva într-o lume invizibilă altora. Contele Iablonski îşi pusese un pumn sub bărbie şi se uita în gol, încruntat şi cu colţurile gurii îndoite conclusiv în jos. Din cînd în cînd, cu laba mare a piciorului drept, bătea tactul. Monseniorul îşi împreunase mîinile la piept, ca într-o rugăciune, contesa de Verner-Sternberg aproape lăcrăma, iar Zenaida Mănu moţăia pur şi simplu, însă cu voluptate, oscilîndu-şi neconţinut capul. După ce mareşalul bătu ultimul acord, mai stătu puţin în faţa clavecinului, ca un om ostenit de emoţie, după care îşi distribui cu mîna barba pe tot pieptul şi se ridică milităreşte.

— Asta-i tot! încheie el jovial.

Vizitatorii se ridicară şi începură să se îndrepte spre uşă, făcînd civilităţile de rigoare Hangerlioichii.

— Scumpii mei, le vorbi prinţesa din uşă în picioare, sprijinindu-se pe baston şi punînd în glas o notă de confidenţă şi de gravitate. Vă rog mult să nu pomeniţi nicăieri de lucruri ce am convenit că nu ne privesc. Să ne considerăm ieşiţi din lumea profană, intraţi pentru restul vieţii într-o mînăstire. Păziţi-vă gura.

— «*En bouche close n'entre mouchel*» comentă incorigibilul mareşal.

Şi coborî cu băgare de seamă scara fără balustradă.

În aceeaşi seară, totuşi, Hangerlioica, cu concursul mareşalului, se întîlni ca din întîmplare pe marginea lacului cu Gavrilcea.

VI

La cîteva luni după moartea lui Nicu Zănoagă, moştenitorii, anume Caty, Petrişor şi Paulette, cei doi din urmă reprezentaţi de mama şi tutoarea lor, Cornelia Tilibiliu-Zănoagă, intentează acţiune de partaj, după ce între erezi interveni o tranzacţie prin care tutoarea renunţa la o parte virilă în uzufruct ca văduvă săracă şi la orice pretenţie de moştenire după plata datoriilor succesiunii, în schimbul sumei de 360.000 lei, pe care Caty o găsi în casa de bani a decedatului (rezumăm astfel, spre mai multă uşurinţă, arhiva din sertarele scrinului negru, completată cu ştiri aflate de Ioanide pe alte căi). Caty fusese consiliată să procedeze aşa de către unchiul său Alee, în scopul de a elimina din luptă o adversară aprigă. Cornelia, la rîndu-i, fusese sfătuită de avocat să accepte, întîi fiindcă răposatul îi plătise datoriile, salvîndu-i imobilul părinţilor, în care se şi mutase îndată după moartea lui Nicu Zănoagă, al doilea, pentru că procesele succesoriale trenează în general, şi ce e în mînă nu-i minciună. Astfel, toată problema rămase de a lichida succesiunea între cei trei, fără primejdia ivirii vreunui pretendent. Succesiunea se alcătuiă din casa lui Zănoagă din Galaţi, avînd vreo douăzeci şi patru de camere, grajduri, cu locuinţe pentru vizitii, putînd sluji şi de garaje; trei corpuri de case în port, fără curţi, cu prăvălii sau magazii jos,

închise cu uși și cu drugi de fier, iar sus cu odăi destul de spațioase, bune a servi drept birouri și care erau de construcție veche, însă în zidărie groasă de câte două cărămizi, cu grinzi de stejar și fier, pivnițele lor adânci înghițind sute de butoaie și baloturi, iar prăvăliile propriuzise fiind foarte încăpătoare, proprii comerțului *en gros* și depozitării de mărfuri, în acel moment închiriate, producând un venit ce ar fi putut asigura existența modestă a proprietarului; o moșie în comuna Secătura, numită Lanțurile, nefiind mai mare de o sută de hectare de pământ arabil, cultivat în mod obișnuit cu ovăz pentru cai și alte plante furajere, însă avînd peste asta cîteva hectare vie pe rod, cu viță altoită, întinsă pe spaliere de sîrmă fixată pe șine de fier prinse în blocuri de beton. Via producea numai vinuri de masă, strugurii fiind fără valoare comercială ca fructe, și avea beci cu patru brațe, de cîte douăzeci de metri fiecare, propagînd un huiet sinistru atunci cînd strigai, teascuri și toate cele de trebuință într-o cramă. În afară de aceasta, moșia poseda un conac suficient de încăpător și cu etaj, la parter din blocuri mari de piatră de Dobrogea și cu acea scară cu trei postamente de o parte și de alta, pe care tronau imensele ghivece cu cactee din fotografia văzută de Ioanide. Grajdurile conacului, deși urîte la înfățișare, făcute din cărămidă aparentă ciocănită, murdărită, erau foarte spațioase și bine utilizate, fiind construite în vederea ținerii de cai de curse. Acum, după vinderea cailor, complet abandonate, adăposteau o vacă a îngrijitorului, două capre și cîteva găini, ce cotcodăceau în iesle. Cele trei porțiuni de avere, inegale și mai ales

grevate de ipotecă, nu puteau fi distribuite în natură, încît ieșirea din indiviziune se impunea. Abia în toamna anului 1929, sentința tribunalului rămînînd definitivă, se dispuse scoaterea în vînzare a averii, iar în iarnă, Caty, prin avocații ei, ceru îndeplinirea formalităților de scoatere la licitație publică, obținînd un afiș de vînzare pentru sfîrșitul lunii ianuarie 1930, cînd părțile interesate, curioase, veniră laolaltă cu avocații. Cornelia era în doliu mare, întristată de sus pînă jos cu crep negru, Caty purta numai o rochie de stofă de lînă neagră și moale, mulată pe trup, scoțîndu-i și mai voluptuos sînii și coapsele în evidență, iar pe cap avea o pălărie de fetru neagră, trasă ca o cască peste părul retezat cu la apuse la jumătatea frunții și cu două șuvițe îndreptîndu-se pe obraji spre colțurile gurii, pentru care pricină, contribuind și încondeierea cu rouge a buzelor, fața apărea cîrnoasă, orientată și provocatoare. Un parfum persistent de violete emana din rochia neagră, răspîndindu-se pe o mare rază în jurul ei. Lumea de pe sală întorcea capul înspre ea, dar mai cu seamă o pîrnea avocatul Corneliei, Aurel Melinte, om ca de patruzeci de ani, înalt, ras, foarte pudrat, cu nasul în vînt, cu o cravată-muscă cu buline, în permanență zîmbitor, exagerat de afabil cu toată lumea, însă cu relativă distanță. Melinte era un om cu succese atît în carieră, cît și la femei și în politică și conta ca un mare personaj local. El nu venise la această afacere decît fiind îndemnat de prietenul său Fred Tilibiliu, el însuși visînd o carieră diplomatică; chestiunea în sine îl plictisea și se reconforta privind cu viu interes pe Caty, spre necazul intim al Cor-

neliei. Când găsi un prilej, o salută foarte ceremonios. Caty avea doi avocați, mult mai modești la înfățișare, unul Bălășescu și pe ajutorul acestuia, Enaclide. Bălășescu era om de cincizeci de ani, îndesat, serios, îmbrăcat îngrijit și fără căutare și purta mustață. Ce fel de om era Bălășescu se putea îndată intui când apărea în public și în special în sala tribunalului. De la ușă, Bălășescu dădea ca un suveran bonom o nesfârșită audiență. «Ce faci tu, Costică? Te salut, Vasilică! Dar unde ai fost pînă acum, Mitică? Ai obținut recursul, Clucerescule?» Și așa mai departe. Bălășescu cunoștea pe toată lumea și toate afacerile și avea oricînd acces la judecători. Enaclide părea mai bătrîn, era uscat și vorbea cam din vîrfurile limbii, fiind grec de origine. Făcea impresia unui copist, și de fapt brațul drept îi era îmbrăcat într-o mîneacă suplimentară de satin, spre a feri stofa de eroziune, și cu care în grabă ieșea și în oraș. Fusesse grefier, avea aerul familiar și umil, suporta cu cinism orice propunere și se atașase lui Bălășescu, ca un soi de secretar, ajutîndu-i în detalii și primind de la el mici procese. Ortografia lui era fantezistă, și frazeologia nu ieșea dintr-un tipic, Enaclide nepărînd a avea vreodată trebuință să exprime vreo idee nouă. Teoria juridică o cunoștea puțin, însă avea rutină avocațească, știa să scoată un motiv de amîinare din nimic și să anuleze cu un nod în papură cel mai răsunător proces de bară. Enaclide nu era avocat, ci un intrigant de grefă, un samsar juridic, cu atît mai periculos, cu cît înfățișarea lui îl făcea neglijabil. Licităția fusese precedată de consfătuiri în ambele tabere.

— Nu e nici o afacere moștenirea, e grevată toată de datorii, spuse spre exemplu Fred Tilibiliu lui Melinte, în numele Corneliei, care-i ascultă atentă. Totul este să se vîndă cu un preț mai mare decît pasivul, ca să rămîie un disponibil.

— Bineînțeles! confirmă Melinte cu totul distrat.

— Prin urmare, ești de părere să se pornească licitația de la un preț important.

— Crezi că sînt amatori? întrebă dezinteresat Melinte, uitînd că e avocatul părții.

— Dar casa e superbă, poate servi ca local pentru o instituție publică, școală, percepție. Prăvăliile din port aduc chirie, se pot anula contractele și reînchiria mai bine. Cît despre vie, nu mai vorbesc.

— Important e să găsim o instituție de stat care să vrea să participe la licitație, observă Melinte.

— Am să mă ocup de afacerea asta, promise Fred.

Melinte sugerează ideea prețului ridicat unuia dintre experți, prieten al său, și dorința Tilibiliilor fu satisfăcută.

Caty se consultă în acest timp și ea cu unchiul Aleee, cu Bălășescu și cu Enaclide. Punctul de vedere al lui Aleee era următorul:

— Trebuie neapărat să ofertezi la licitație și să intri în posesia averii lui Nicu. Este inadmisibil să lași să se irosească în mîinile altora bunurile adunate cu atîta trudă de frate-meu.

— Mă doare inima de grajduri, unchiule, aprobă Caty, dar apoi se disperă. Bine, însă cum am să oferez, cu ce plătesc garanția dacă prețul e prea mare? Și apoi inscripțiile ipotecare...

— Nu importă! zise Alee.

— N-are de-a face! confirmă și Bălășescu.

— îmi permiteți să spun și eu ceva? zise, cu o modestie de om care se recunoaște fără importanță, Enaclide. Experții au stabilit prețul la două milioane lei numai pentru casă, sînt sigur, pentru ca noi să nu putem cumpăra, căci madam Tilibiliu nu se încurcă în nici un caz în afacerea asta. Eu zic să nu ofertăm dacă ea nu ofertează, nici nu contraofertează și dacă, cum cred, nu vor fi alți amatori. Obținem amînarea, și pe urmă. . . vedem noi. . .

— Enaclide are dreptate, recunosc Bălășescu, în materie juridică amînarea e ancora de salvare.

Deci, la termenul fixat, părțile se prezentară pline de o nervozitate comprimată. Sala tribunalului era impunătoare, coridorul însă, împes-trițat cu lume de tot soiul, țărani, mici negustori, samsari, putea a sudoare, a pește sărat și a tutun prost. Caty tresări cînd, printre staționarii pe coridor, trase prin aerul fetid o dîră paradisiacă de parfum de violete, pe care o aduse pînă în sala de ședințe. Telalul începu strigările legiuite:

— Se scoate în vînzare imobilul din strada. . . etc. Prețul vînzării stabilit de experți este de două milioane.

La auzul prețului, Cornelia și Fred Tilibiliu zîmbiră satisfăcuți. Caty făcu un gest de întrebare către Bălășescu. Acesta clătină capul negativ.

— Oferă cineva mai mult? continuă striga-rea telalul.

Nici o ofertă nu se produse nici la a doua, nici la a treia strigare. De altfel, ironie, sala era plină de curioși, al căror aspect vestimentar nu

indica posesori de milioane. Printre ei se aflau chiar țigani lăieți, cu părul năclăios și lung, cu chimire enorme peste cămăși în petice, muiate parcă în catran, și desculți, veniți prin oraș cu prilejul tîrgului. Toți ședeau atenți ca niște ade-vărați clienți, în fond atrași de încordarea spec-tacolului. La a doua strigare, un individ gras, care părea străin de oraș și cam băut, deschise gura, fără a emite totuși nici un sunet. Enaclide trecu repede lîngă el și-i vorbi ca și cum ar fi. făcut o simplă reflecție dezinteresată:

— Cine naiba să oferteze? Casa e grevată de datorii, pasivul e mai mare decît activul. Mă mir de ce au mai cerut partajul!

Spectatorul gras se uită la Enaclide cu ochi roșii de nesomn și pipăi un buzunar umflat, în care, probabil, îndesase pachete de hîrtii de bancă, agonisite într-o tranzacție în port.

După a treia strigare, neivindu-se nici o ofertă, licitația se amînă. Cornelia Tilibiliu fu mai degrabă demoralizată, în ciuda faptului că eliminase, așa se părea, pe Caty. N-ar fi vrut ca averea să cadă în mîinile acesteia, dar era totuși interesată să se ivească ofertanți.

— Ce ispravă ai făcut, îi reproșa Fred, dacă ai împiedicat-o să concureze? Mai bine am lucra de acord cu ea, să găsim un ofertant solid. E foarte pricepută.

Tilibiliu făcu o vizită de curtoazie Caty-ei, pomădat, pudrat, împodobit cu o cravată de mare stil, pictată parcă cu pensula, și violent parfumat.

— Te credeam în străinătate! zise Caty.

— Am venit pentru cîtăva vreme în conce-diu să mă ocup de situația bieteii Cornelia. înțe-legi, singură, cu grija a doi copii. . .

Și Tilibiliu își lipi buzele subțiri de dinți, gest care irita atât de mult pe Caty.

— Nici eu nu stau mai bine! zise aceasta.

— Ei, caută Tilibiliu să profite de convorbire, dacă ai fi vrut, ai fi fost regina ambasadelor. Și o privi, expert și senzual, de sus pînă jos. Ești superbă, își formulă el rezultatul examenului, negrul te prinde de minune.

Caty avu temerea ca nu cumva Fred să încerce s-o sărute, de aceea se ridică și sună, deși știa că în acel moment unica femeie care supraveghea imobilul nu se afla acasă. Mișcarea însă intimida pe Tilibiliu.

— Caty dragă, capitulă el, dragoste cu sila nu se poate. Dar putem să fim prieteni, în fond sîntem legați sufletește, avem interese comune. Ce crezi de afacerea cu licitația? Nu se prezintă nimeni, după cîte am văzut. Aici ar trebui o persoană cu influență, care să vîndă totul avantajos la stat, plătind datoriile și realizînd un beneficiu. Numai tu, Caty, ai fi în stare • să dai lovitura, cu puterea ta de seducțiune.

Și Tilibiliu privi pe Caty cu o admirație teatrală.

— Nu pricep nimic în afacerea asta, spuse Caty, fără a înregistra elogiile secretarului de legatie. Sînt nenorocită că am pierdut pe tata, la care țineam atât de mult, și am sperat să pot salva măcar acest cămin, în care am copilărit, însă lucrul e imposibil, totul e încurcat, eu n-am nici un ban pentru mine, necum să plătesc garanția, faceți cum credeți.

— Atunci de ce ai venit la licitație? întrebă Fred cu zîmbet bănuitor.

— Dar voi de ce ați venit? dădu Caty replica.

Tilibiliu rîse pudic și-și netezi părul:

•— Din simplă curiozitate, să vedem dacă sînt oferte avantajoase.

Mai mult Fred nu putu scoate de la Caty.

— E deșteaptă foc și ar face minuni în diplomație! referi Fred impresia sa Corneliei.

Aceasta, care nu voia să acorde astfel de calități fiicei sale vitrege, găsi altă explicație.

— O duce de mîna Alee, care nu mă poate suferi.

La termenul următor, Bălășescu ridică un incident în sensul că prețurile fiind prea mari îndepărtează pe martori. Licitația se amîna, și suma incipientă se stabili la cinci sute de mii de lei, ceea ce era sub valoarea imobilului și cu mult mai puțin decît suma de aproximativ un milion și jumătate a inscripției ipotecare.

Tilibiliii intrară în panică.

— Ce urmărește individa? se întrebă tare Cornelia.

— Să pună mîna pe avere, după toate aparențele, opina Melinte.

— Am s-o concurez numai așa, ca să-i fac în necaz.

La întîia strigare, tocmai în toamnă, Caty, prin Bălășescu, oferi prețul rectificat de cinci sute de mii de lei.

— Cine dă mai mult? continuă telalul.

•— Ofer cinci sute douăzeci de mii! zise Melinte, cu urechea plecată la gura Corneliei, care-i șoptise ceva.

— Ofer cinci sute cincizeci de mii! strigă Bălășescu.

Melinte și Cornelia se sfătuiră puțin în șoaptă.

— Ofer șase sute de mii! supralicita Melinte.

Caty privi interogativ la Bălășescu și la Alee, care-i făcură cu ochii semn să fie liniștită.

— Șapte sute de mii, declară Bălășescu.

— Opt sute de mii, oferi Melinte.

— Nouă sute de mii, sări Bălășescu.

Cornelia își aruncă capricioasă pe spate voalurile de doliu, ce-i cădeau mereu pe frunte, în vreme ce Melinte se uita la ea expectativ.

— Un milion! se repezi cu ciudă Cornelia personal, substituindu-se lui Melinte.

— Cine dă mai mult? întreabă telalul, înviorat de dramatismul jocului.

După o tăcere, Bălășescu spuse calm:

— Un milion două sute de mii!

Cornelia rămase cu gura întredeschisă, în care se vedea un dinte de aur.

— Oferă cineva mai mult? strigă telalul. O dată, de două ori, de trei ori. Imobilul se adjudecă provizoriu pentru un milion două sute de mii de lei ofertantei Ecaterina Zănoagă.

— Pentru ce vrea să ia casa cu un preț așa de mare? întreabă Cornelia, necăjită, pe Melinte.

— Fiindcă, îmi închipui, speră să obțină credit pe termen lung, scoțînd între timp venit din imobile.

— Asta aș putea să fac și eu!

La termenul pentru adjudecarea definitivă, Bălășescu, îndemnat de Enaclide, ridică un incident, spre a dezgusta pe Cornelia, care concura cu prea multă aprindere. Ceru anume înlăturarea ei de la licitație, sub cuvînt că nu are autorizație specială din partea consiliului de familie. Melinte, tare în chestiuni de analiză juridică, susținu că partea avea o autorizație prealabilă de a participa la partaj, implicînd deci și dreptul de a concura la licitație.

210 Incidentul fu respins. Supralicităția începu, Cornelia

oferi un milion două sute cincizeci de mii, Caty dădu un milion trei sute de mii, puțin îndoită, Cornelia pronunță pierită suma de un milion patru sute de mii.

— Cine dă mai mult? strigă telalul.

— Două milioane! zise deodată Bălășescu.

Tilibiliii fură complet amuțiți, și imobilul se adjudecă definitiv Caty-ei. În ianuarie 1931, Bălășescu ceru să se elibereze clienței sale ordonanța de adjudecare, dovedind că a achitat taxele de înregistrare și vînzare. Caty obținuse în același timp pe nimic adjudecarea moșiei cu vie și a prăvăliilor, fdră nici o opoziție din partea Tilibiliilor, care nu vedeau cum ar putea să se descurce cu niște proprietăți paraginile și grevate de datorii, fiind evident că nici o autoritate publică n-ar cumpăra cu preț ridicat o vie.

— Să vedem de unde are să scoată ipochimena trei milioane să plătească, observă Cornelia, doar dacă nu i-or da amanții ei, ceea ce e foarte probabil.

Dar Caty nu plăti. Bălășescu solicită tribunalului dreptul pentru clienta sa de a fi scutită de depunerea prețului, întrucît acesta este echivalent cu o treime din activul succesiunii, în care clienta, ca moștenitoare, are o parte, fiind de fapt coproprietară, și reclamă punerea în posesie.

— Melinte e un tîmpit! răsuflă Fred Tilibiliu, furios. Cum a putut să ignoreze o asemenea soluție? Dacă știam noi, supralicitam la nemurire, pînă luam casa. Pe urmă o speculam, lichidînd treptat datoriile. Caty are stofă, bravo ei!

Fie că Melinte nu se prea pricepea în materie comercială, fie că avocatura de dragul prieteniei nu-i convenea, își potrive cravata-muscă, puțin plictisit.

— Cred că e inadmisibil! declară el.

Și, într-adevăr, **nu** fără intervenții venite din partea **sa**, tribunalul, printr-un jurnal, respinse cererea lui Bălășescu. Acesta făcu apel.

«Mon **Qigi adori**, scrise alarmată Caty, sînt într-o stare de nervi execrabilă. Închipuie-ți că tribunalul, prin intrigile Corneliei și ale lui Fred, mi-a respins cererea de punere în posesie fără depunerea prețului, ca parte la succesiune. În chipul acesta pierd căminul meu părintesc, în care visam să facem cuibul dragostei noastre, și rămîn fără căpătîi, avizată la caritatea lui Căldărescu, căci casa din București pe care mi-a cedat-o mama nu produce nici un venit, de vreme ce trebuie să mi-o rezerv, cum știi, drept locuință. Ce-i de făcut? La Curtea de apel este tare și mare Armând Pipi, care știu că era bine cu tatăl tău. **Qigi aimi**, salvează-mă, pune în mișcare toată influența ta. Închipuie-ți că pierd grajdurile de cai și conacul, pe care plănuisem să le modernizăm, ca să avem un refugiu, cum au **Serica** și Antoine, și loc pentru invitați la vînătoare. Pentru cariera ta, asta e de maximă importanță. Je te **baise mille fois. N'oublie pas ta petite Caty.**»

Ciocîrlan nu uită. Personal trăgea puțină speranță să obțină mare lucru ca parte din averea lui Ciocîrlan-tatăl, din cauză că se aflau la mijloc alți copii, și totul era, în ciuda importanței fostului prim-ministru, ciuruit de datorii. Gigi reflectă din ce în ce mai serios la posibilitatea de a se căsători cu Caty, și ideea de a-i salva proprietățile îi convenea. Armând Pipi fu avizat. Acesta era el însuși fiu de mare moșier, cu o antipatie profundă pentru oricine încerca să ciopîrtească averile lati-

fundiarilor. De altfel, formal, legea era în favoarea Caty-ei. În mai 1931, cu brațul plin de crengi mari, înflorite, de liliac, Caty, îmbrăcată de astă dată în costum **tailleur gris, prince de Qalles**, ascultă evlavioasă, ca la biserică, acest jurnal al Curții de apel:

«... Considerînd că art. 696 procedură civilă se raportează numai la formele vînzării și la cazul cînd tîdjudecătorul este o persoană străină, fără a se ocupa de efectele juridice ale vînzării pentru ieșire din indiviziune, în cazul cînd adjudecătorul este un moștenitor etc, etc.

CB ușa fiind, adjudecarea în caz de vînzare pentru ieșire din indiviziune și cînd adjudecătorul este chiar liftul din comoștenitori nu constituie o vînzare, ci un partaj, fiind o operație prealabilă a împărțelii, făcută în scopul de a pune capăt indiviziunii.

Pentru aceste motive

Dispune:

Admite apelul...»

— Cu alte cuvinte, zise Cornelia, ieșind aproape tiptil pe ușa sălii de ședințe din cauza tulburării, a luat o avere întreagă gratis.

— Nu tocmai, căută s-o consoleze pe drum Melinte. Și-a luat asupra-și și lichidarea creanțelor, și plata celor două porțiuni de moștenire ale copiilor dumitale.

— Atunci să plătească! pretinse Cornelia.

— Aici este o chestiune delicată, explică Melinte. Dacă plătește, evident că nu poate face asta decît în cazul cînd părțile, în speță Petrișor și Paulette, își iau asupra-le cîte o treime din totalitatea creanțelor. Pasivul e mai mare decît activul. Vă

convine asta? Aveți vreo modalitate de a obține reducerea datoriilor?

— Dar ea are? întrebă înveninată Cornelia.

— N-ar fi exclus să aibă! recunosc Melinte.

În curînd, portărelul puse pe Caty în posesia averii pline de ipoteci. Caty revelă un geniu administrativ nebănuț. Rezilie contractele și închine casa din oraș statului, pentru o școală profesională de fete, iar magazinele din port, Căilor Ferate, ca birouri și depozite. Arendă terenul arabil, stipulînd în contract obligația pentru arendaș a oferi pe deasupra anual o cantitate de nutreț pentru cai, restul fu populat cu vaci elvețiene, în scop de a se colecta lapte și a se prepara unt. Visul Caty-ei era de a emula cu Antoine și a scoate pe piață produse din ferma sa. Crama fu pusă în funcțiune, teascurile curățate, păpurite. Un om în vîrstă, avînd soție și doi copii, pripășit de prin Ardeal, fu angajat ca un fel de supraveghetor și administrator, în schimbul locuinței și al îngăduinței de a se gospodări pe socoteala micului domeniu. În februarie 1933, Caty se repezi din nou la Galați, spre a merge la vie, unde, sfătuită de Alee, înlocui butucii de viță uscați cu alții noi. « Niculaie, scria ea lui Ciocîrlan de la hotel, *a commence le piquetage et les grops. A ce qu'il paraît tout le monde est ebahi à Qalatz de mon idee. Il me tarde d'aller moi-même surveiller tous les travaux.* » Cea mai surprinsă de această activitate fu, bineînțeles, Cornelia. Caty transportă partea de mobilier ce-i revenise (în care intrau pianele) la conac, pe care îl transfigura în chip uimitor, simplificînd, aruneînd afară obiectele fără stil, văruiind cu finețe, făcînd mari divane, acoperind fotoliile cu huse de creton colorat, punînd cretoane și la ferestre. Era departe de a realiza luxul

rural de pe moșiile Șerichii Băleanu, dar, în fine, interioarele căpătară un aspect înviorător și de gust. Caty nu uită a plăti taxele, dobînzile, Enaclide, sub direcția lui Bălășescu, devenind consilierul ei permanent. În primăvara acestui an, în martie, Caty oferi o vînătoare, urmata de cîteva mici petreceri. Ciocîrlan o asistă, ca un om care nu mai ascundea că avea să devină în curînd soțul ei legal. Veniră la conacul pe care toți îl numeau în glumă **Las Cadenas**, pentru că Oster, într-o scrisoare, tradusese astfel Lanțurile, regele Vahtang, bătrîna Carcalechi, Max Hangerliu, Dinu Gaittany, mareșalul Cornescu. Monseniorul Valentin de Băleanu **trase la Serica și sosi** o dată cu aceasta și cu Antoine, el în trăsura, în vreme ce soții Băleanu-Hangerliu **îl însoțeau călări**, făcîndu-i un fel de gardă. Se puteau vîna gîște și rațe sălbatice, sitari, becaține. Antoine și Max Hangerliu, Prejbeanu, Cornescu, Ciocîrlan și **Serica** luară parte la vînătoare. Expediția se făcu pe marginile bălților, în luntre și pe jos. Mareșalul ședea în picioare în barcă, pîrînd de departe, cum se apleca deasupra armei, o salcie plutitoare. Era un ochitor teribil și înșiră pe iarbă un număr prodigios de păsări. Regele Vahtang ochea îndelung, așezînd arma în așa fel, încît să nu-și strice barba forfecată, împușca puțin și infailibil, dar cînd vedea pasărea însîngerată, cu ochii dați peste cap, avea o convulsie de scîrbă și întorcea fața. Refuză să **mănînce din** vînat. În schimb, mareșalul, gospodar și profitor, ceru permisiunea de a pune într-o lădiță cîteva becaține și rațe, spre a le duce « scumpei sale soții », sub cuvînt că este **friande de venaison**. Ciocîrlan era bun vînat, dar prea atent, prea obsedat de a nu rata și a se face de rîs, ceea ce-l făcea nervos și-i răpea

buna dispoziție. Caty împușcă o singură becațină, lăsându-se consiliată prea mult de Max Hangerliu, **care**, făcându-se a-i arăta poziția justă, o apucă familiar de braț, apoi de mijloc, spre adumbrirea **lui** Ciocîrlan. **Serica**, în costum de doc, aștepta ca pasărea să vină într-o poziție comodă pentru ea și nu trăgea decît cînd era sigură de lovitură, făcînd gesturi ample, ca **și** cînd ar fi fost filmată. După masă **se** organizează o cavalcadă cu direcția spre Ciupelnița, unde **Serica** pofti pe toți la o contemplație a lacului. Costumele fură schimbate. **Serica** puse melon pe cap, cizme de călărie în picioare și se îmbracă într-o redingotă neagră de călărie, foarte strînsă pe talie. Tot în redingotă neagră se înfățișă și Caty, lăsîndu-și însă părul în vînt, iar pantalonii bej fiindu-i îngustați pe picior în **formă** de carîmbi. Prejbeanu avea o impecabilă **cravată** albă. În frunte porni **Serica**, însoțită de mareșalul Cornescu, cavalierist emerit, bine dispus, **ca** la o paradă. Antoine îi urma singur, călărind fără figuri spectaculoase, însă expert și seniorial. Caty sălta exuberantă, jucîndu-și calul alb într-o parte și alta și îmbulzită lateral de Max Hangerliu și de regele Vahtang, care căuta s-o încadreze și să plaseze cîteva vorbe. În acest chip, Ciocîrlan, cu toate sforțările, neputînd sparge garda Caty-ei, rămase îmbufnat în urmă, pe lîngă trăsura purtînd pe monsenior, pe Gaittany și pe madam Carcalechi. Gaittany, foarte iubitor de natură și turism, evita mijloacele de locomoție violente și nu călărea. Confortabil în toate, cînd ajungea într-o pădure se uita plin de încîntare în toate părțile, exclama « admirabil », însă refuza să se întindă jos pe iarbă, scoțîndu-și din sac un trepied de bambus, pe care

se așeza. În barcă ochea locul cel mai bun, unde clătinătura era mai dulce, și declarînd « că el se mulțumește » cu acel loc, îl ocupa repede. Gaittany avea aerul, procedînd astfel, că face un serviciu altora, atît de onctuoase erau gesturile și cuvintele sale. După acest obicei, Gaittany își alese dinainte în trăsură un loc pe dreapta, spre a nu fi silit să stea pe bancheta dimpotrivă, lăsînd acest scaun incomod bătrînei Carcalechi, deoarece prințul-monsenior, avînd în vedere calitatea sa de eclesiast, crezu de cuviință a lua locul din stîngă lui Gaittany. Din fericire, vehiculul, aparținînd Șerichii, avea siluetă de landou, și madam Carcalechi făcea pe bancheta el figură onorabilă. Convoiul tropăia și ridica colbul, sperîind berzele ce mergeau la pas. În explorație, prin terenul mlăștinos, aurit pe margini de razele soarelui declinînd.

•— Splendid, nu? întinse Gaittany mîinile în aer, consultînd din ochi generic pe tovarășii săi de trăsură.

Monseniorul păru prea puțin sensibil, și Gaittany îl stimula:

— C'est *admirable*, n'est-ce-pas, *prince*'.

La auzul cuvîntului « *prince* » monseniorul se învioră:

— *Voui l* zise el pronunțînd un *v* afectat înaintea lui « *oui* ».

În acel moment, trăsura se opri, deoarece călăreții se adunaseră în mijlocul șoselei, ce trecea acum printr-un cătun, împiedicați de un obstacol. Gaittany, întotdeauna curios, se dădu jos, să vadă ce este. Un țăran cam de cincizeci de ani, nebărbierit, bătea furios o vacă scheletică, vădit bolnavă, ce se culcase în mijlocul drumului, în vreme ce o femeie, gălbejită la față, pe cît se putea vedea din

ceea ce mai rămăsese neacoperit de basma, urla la el că moare vita.

— Arză-o-ar boala! zise cu sete țaranul, că tot n-am ce face cu ea.

Serica Băleanu, care susținea că țaranul român este înapoiat, se arătă indignată.

— Pentru ce bați așa de barbar animalul? muștră ea pe țaran.

— Dar ce vrei, coană, să iau vaca în brațe? Trebuie s-o urnesc de acilea, ca să treceți dumneavoastră.

— Îndeamn-o cu binișorul! îl sfătui Ciocîrlan, în vreme ce **Serica**, jignită, întoarse calul cu dispreț.

— E moartă gata, împărtăși țaranul cu parapon, ce s-o mai îndemn?

— Dar ce are? întrebă mareșalul părintește și medical.

— E istovită de foame, boierule, nu pot s-o bag nicăieri să pască. Am adus-o colea, la Ciupelnița, într-un colț de izlaz, dar au pus pușca pe mine. E păzit, arză-i-ar focul, cu sîrmă ghimpată, parcă ar fi frontul nemțesc.

Antoine Hangerliu își mușcă buza de rușine și se trase și el cu calul înapoi.

— Pentru ce ești, omule, nevoiaș? întrebă iar mareșalul.

— Păi, m-au omorât datoriile, coane, am tot luat cu împrumut de ici, de colo, de pe la bănci, și acum nu mai răzbesc cu dobînzile. Dacă nu s-o găsi vreo dezlegare, mă trag la baltă, ca Terente, și mă fac hoț.

Și țaranul făcu din nou gestul de a lovi vaca cu capătul funiei cu care era legată. Vaca scoase un muget dureros și prelung.

— Las-o, bre omule, în pace, și du-o la veterinar, îl consilie mareșalul, facem un ocol pe lîngă garduri.

Gaittany se reurcă în trăsură, care porni acum înainte, trecînd cu băgare de seamă pe o punte aruncată peste șanțul de scurgere al șoselei, răsînd gardurile cîtorva case și trecînd pe altă punte înapoi, pe șosea. Călăreții veniră după ea, de astă dată mai învălmășiți, în timp ce vaca le mai trimise dinapoi un răget melancolic.

— Este o jale, spuse mareșalul tovarășilor de călărie, și la mine e la fel. Țăranii s-au împotmolit în datorii, ca să plătească pămîntul sau pentru alte nevoi, și acum sînt la aman. Dacă nu se iau măsuri, iese o răscoală mai grozavă ca aceea din 1907. Începe să prindă propaganda comunistă.

— Ce grozăvie! se scutură madam Carcalechi din trăsură, de unde auzea totul.

— Nu-i decît un leac, acela propus de Argețoiu, anume conversiunea datoriilor agricole.

— Ce înseamnă asta, domnule mareșal? se interesă Caty.

— Înseamnă că datoriile se reduc în bună parte la jumătate, iar restul se amortizează în rate.

— Dar e bine asta, domnule mareșal, observă Caty. **Și** credeți că legea s-ar aplica numai la țărani?

— Mi-e teamă, zise mareșalul onest, că o să profite de ea mai ales marii proprietari rurali și oareșicare personaje falimentare.

Caty își lăsă calul mai liber în frîu și rămase mai în urmă, meditativă, căutînd a se apropia de Ciocîrlan, care și el părea visător. Dar cavalcada păsea pe alea parcului de la Ciupelnița și curînd descălecară sub un peron sprijinit de coloane ionice. Din conacul propriu-zis, vizitatorii trecură, călăuziți de **Serica** și Antoine, într-un pavilion cu acoperiș gros de stuf, care avea în partea opusă o mare terasă cu jețuri de nuiele împletite, capi-

tonate cu perne de creton, de unde se întindea înaintea ochilor o priveliște feerică. O baltă naturală, enormă, era presărată cu nuferi galbeni și fremăta de strigăte indistincte de păsări acvatice, netulburate niciodată de pușca vânătorilor. Nu se întunecase încă bine, totuși luna se resfrîngea în apă. Gaittany ochi locul cel mai bun și se așează încet, cu precauție, scoțînd un oftă de plăcere.

— E minunat! Splendid! Prințesă, vă felicit! își exprimă el șoptit entuziasmul, scriind prin aer cu mîna dreaptă o spirală infinită.

Toți statură fără a scoate un cuvînt. Ședeau în fotolii, în felurite poziții, ascultînd sunetele ce veneau ca un concert de pe marea întindere de apă. Antoine merse într-un colț al terasei și mișcă un comutator. Atunci se petrecu un fenomen neînchipuit. Toată balta se umplu de licurici.

— Oh! dar ce este asta? se extaziară toți, și îndeosebi Gaittany.

— Este opera lui Antoine, explică **Serica**. Lacul este electrificat prin cabluri care merg la stîlpii vîrîți în apă, în vîrfurile cărora sînt becuri ascunse printre frunzele de nufăr.

Tipete mărunte, văitături ascuțite și surde veneau dinspre baltă, și lui Prejbeanu, care avea oroare de violență, i se părea că aude ieșind din fundurile apei răgete triste, ca ale vacii din drum. **Serica**, fiind rugată cu stăruință de asistență, consimți să citească un număr de panseuri cu privire la lacuri, printre care fu aplaudat cu precădere acesta:

« J'aime à regarder au fond des lacs le ciel filtre" par l'eau.»

După lectură, asistența își luă rămas bun și plecă înapoi pe lumina lunii, afară de monsenior. Gaittany și madam Carcalechi șezură de astă dată

alături în trăsură. Satul era cufundat în întuneric, doar o lampă cu petrol pîlpîia pe un stîlp, în plin veac al electricității. Spre a lumina mai bine drumul, Max Hangerliu își puse în piept o mare lampă electrică cu baterie, prevăzută cu un reflector puternic.

— Ești, îi zise Caty, ca un voinic din basm, cu un diamant minunat în piept.

— Cu lumina căruia caut pe prințesa inimii mele, care ești dumneata.

Ciocîrlan păru foarte indispus de acest dialog, la care nu putea participa, fiind complet lipsit de imaginație.

Convorbirea asupra conversiunii continuă însă înainte de culcare. Madam Carcalechi se arată plină de speranțe în asemenea salutară reformă, întrucît avea nu puține datorii. Mareșalul Cornescu mărturisii și el:

— Mi-ar prinde bine și mie, ce-i drept, sînt încurcat de tot.

— Dar tata, zise Max Hangerliu, are ipotecă asupra unui imobil urban. Prin urmare s-a ars.

— Pardon, observă mareșalul, are și proprietăți rurale. În cazul acesta legea ar opera fără discuție. De altfel, pe cîte știu, e vorba de a se propune o lege pentru lichidarea atît a datoriilor agricole, cît și a celor urbane.

— Vai, ce bine! zise Caty discret, din ce în ce mai interesată.

Astfel, acești oameni cu domenii și situații sperau mîntuirea într-o lege pe care cu puțin înainte o invocase în sprijinul țăranului cu vaca costelivă, uitînd cu desăvîrșire de problema țărănească.

— Părerea mea, încheie mareșalul Cornescu, este că în cazul votării unei asemenea legi vor fi

avantajați mai ales aceia ale căror creanțe sînt scontate de marile bănci cu portofolii putrede, care nu vor face dificultăți cu creditorii mărunți. Bineînțeles, pentru cine are sfinți!

Și mareșalul, ca să sugereze că vrea să se culce, căscă măreț, fără a-și acoperi gura cu dantură solidă. Avea, cu toate că era un om de o educație perfectă, această manie, moștenită din viața cazonă. Caty conduse pe Ciocîrlan într-o odaie la etaj, în partea opusă a coridorului, dar care, printr-o alta intermediară, comunica cu a ei. În curînd, apăru în odaia lui Ciocîrlan, într-un *saut de Ut* dintr-un velur fin de culoarea vișinei putrede, de sub pul-panele căruia picioarele netede și lustruite i se dezveleau în mers. Ciocîrlan nu apucase încă să se dezbrace și ședea, visător, întins într-un fotoliu. Caty se așeză pe genunchii lui și cu amîndouă mîinile îi cuprinse gîtul, apropiindu-și totdeodată un obraz de al lui. Apoi rămase așa, începînd a se legăna.

— Ce frumoasă este viața, *chiri l* zise ea.

— Nu pentru toți! Încercă să rectifice Ciocîrlan.

— Ce-mi pasă mie de alții! Parcă altora le pasă de noi. . . Să fim fericiți noi amîndoi, scumpule, e de-ajuns. . . Și mama! adăugă ea.

Apoi prinse capul lui Ciocîrlan în palme și-l sărută voluptuos pe buze. Ciocîrlan era un om cu succes la femei și alintat, însă femeile pe care le cunoscuse erau toate mai rezervate în materie erotică decît el, întreținîndu-i astfel iluzia de a le domina. Caty însă îl intimida, îi dădea sentimentul de a fi un nătîng și-l sufoca cu sărutările, nelăsîndu-i nici o inițiativă, și asta îndată după ce, într-un moment de nestăpînire, o cucerise.

— Adoratul meu, zise Caty, scuturîndu-și cizantema de păr roșcat pe obrazii lui Ciocîrlan, în mișcarea de a-l săruta pe ochi. Spune-mi, adoratul meu, mă iubești? Dar să-mi spui adevărat.

Ciocîrlan dădu să respire.

— Știi foarte bine că da.

— Nu așa, dragul meu, răspunde la ce te-ntreb eu: Mă iubești ?

— Dar ți-am spus.

— Spune-mi: te iubesc.

— Ah, asta voiai?! Te iubesc!

— Spui așa de moale, de rece, scumpule! Moi, *je* t'adore!

Și Caty încercui gîtul lui Ciocîrlan într-un lanț de sărutări. Apoi ridică picioarele pe rezemătoarea fotoliului, instalîndu-se cu totul în brațele lui Ciocîrlan. Peignoir-ul îi căzuse de pe umeri. Aceștia erau plini, la limita unde ceva mai rotunzi ar fi devenit abundenți, și băteau în brun. Ciocîrlan puse buzele pe unul din ei, lîngă panglica ce ținea cămașa. Caty își reacoperi umerii, ca spre a împiedica pe Ciocîrlan să se bucure de ei înainte de a îndeplini anume condiții, și începu interogatoriul :

— Scumpule, nu așa, spune-mi sincer cît mă iubești.

— Mult, răspunse Ciocîrlan.

•— Mai mult decît pe Marina ?

— *Infiniment.*

— Cît de mult ?

•— Incomensurabil.

— Mai mult decît pe părinții tăi ?

— Dar e cu totul altceva, nu există comparație posibilă.

— Dă-mi o măsură, ca să știu cît mă iubești.

— Caty, ești absurda, je *vous aime, c'est tout, n'allez pas croire que je veuille vous mentir. Pour' quoi me demandez-vous toujours si je vous aime !*

— Pour *savoir si tu m'aimes vraiment.*

— Vous e'tes *adorable.*

Și Ciocîrlan lăsă gura spre pieptul Caty-ei, căutînd a profita de faptul că peignoir-ul se desfăcuse, eliberînd sîinii.

— Nu, nu, se acoperi repede Caty, nu așa. Spune-mi că nu mai ai nimic, dar nimic, cu acea femeie.

— Cu care femeie? se zăpăci Ciocîrlan, a cărui conștiință nu era tocmai curată.

— Ah! va să zică sînt mai multe la mijloc. *Je m'en doutais.*

•— Te conjur, nu repeta mereu aceeași poveste. Știi bine că tu ești singura femeie pe care o iubesc.

— în fine, să lăsăm deocamdată chestiunea numărului. Spune, mon *adori*, cînd termini cu Marina?

— Dar lucrurile sînt cu desăvîrșire încheiate, divorțul s-a transcris, cum știi.. .

— Și cu toate astea te mai duci pe la ea.

— E un gest de pură curtoazie, am fost la Paris în interes de serviciu, puteam să nu-i fac o vizită? Nu sîntem sălbatici.

— Ai dormit la ea.

— M-a găzduit, e drept. Are un apartament superb.

Adevărul este că Ciocîrlan, intrînd în relații cu o altă femeie, nu avea tăria de a rupe cu celelalte. Continua a le frecventa pe toate, din slăbiciune, însă și din plăcerea de a găsi în mai multe locuri un zîmbet, o atmosferă familială. Era prevenitor,

224 le trimitea scrisori și telegrame, răspunzînd fără

întîrziere la mesajele lor. Se putea spune că Ciocîrlan era mai agreabil pentru o femeie după ce se despărțise de ea. Caty se ridică de pe genunchii lui și se reaseză în poziție inversă, înlănțuindu-l strîns cu brațele pe după gît și sărutîndu-l după ureche.

— Ascultă, Gigi scump, *je veux, j'exige que tu rompes avec cette femme complètement, plus de visites, de correspondance*, vreau neapărat să ne căsătorim. Nu mai pot suporta această situație falsă.

— Este dorința mea cea mai vie!

— Așa spui mereu, dar cînd?

— Nu găsești că e neapărat nevoie să-mi fac o carieră serioasă, de preferat în diplomatie, postul actual fiind un expedient efemer? Cu căderea guvernului, va trebui să-mi dau demisia.

— Cine te împiedică să intri în diplomatie? Tată-tău e influent.

— Nu-i așa ușor cum crezi. Mi s-a oferit să merg la Tirana, la regele Zog. Mon *Dieu*, ce să fac într-o țară cît un județ? Și apoi, apunamentele sînt mici. Pentru nevoile mele și ale tale ne trebuie o legație somptuoasă, într-o țară vastă, bogată.

— Cu toate acestea, cred că va trebui să începi cu una mai modestă.

— Mi s-a sugerat acest lucru, promițîndu-mi-se că atunci cînd se va înființa o legație în Argentina voi fi propus.

•— Unde ai spus, mon pistic *adori*?

— La Buenos Aires, în Argentina.

— Gigi scump, vreau absolut să mergem în Argentina, departe, peste ocean, acolo unde sînt palmieri și oameni bruni, arși de soare.

— Dacă totul ar depinde numai de tine!

Caty privi pe Ciocîrlan cu amor propriu:

225

Și cine-ți spune ție că nu depinde și de mine?

Ciocîrlan o prinse în brațe și se ridică cu ea, purtînd-o pînă în pat, pe care o culcă, sărutînd-o. Caty, lăsîndu-se așezată, îl prinse de un nasture al vestei.

— Ascultă, Gigi, crezi că legea aceea a lichidării datoriilor are să se facă?

— Sînt sigur. Tata o sprijină, avem în familie niște încurcături teribile.

Caty sări din pat și drese cu mîinile părul ciufulit.

— Noapte bună, trebuie să dorm.

— Nu. . . rămîi? sugeră timid Ciocîrlan.

— Nu, scumpule, să ne căsătorim întîi.

Și sărutînd încă o dată pe Ciocîrlan pe buze, în vreme ce-i trecea degetele convulsiv prin păr, se desprinse, își luă în mînă pantofii, ca să nu facă zgomot, și ieși cu picioarele goale aproape fugind. Pe sală, privind jos, aplecată peste balustradă, văzu pe Prejbeanu în pijama intrînd la madam Carcalechi.

Peste vară, Caty merse ca de obicei la Deauville, unde Ciocîrlan veni s-o vadă, numai pentru o săptămînă, avînd de lucru la bancă, în țară. Caty se întîlni la întoarcere cu Oster, la Veneția, și ieși cu el în oraș. Făcură o plimbare pe lagună, în gondolă, și Oster cîntă în picioare, vîslind la pupă, ***Santa Lucia***, cu un glas vibrant de bariton. Briza marină făcea să-i filfiie pantalonii de fresco, lipindu-i de picioarele statuare. Reașezîndu-se lîngă Caty, Oster îndrăzni a trece mîna pe sub spatele ei, fără a o strînge totuși.

— ***Monsieur*** Oster, zise Caty lăsîndu-se pe spate dinadins, ca să se rezeme de brațul bancherului, logodnicul meu, Ciocîrlan, visează să fie ministru

plenipotențiar în Argentina. Credeți că este posibil?

— Dacă țara dumneavoastră înființează o legatie, pe care o dorim mult, lucrul ***es possible***. Por ***mi, todo es posible, excepto ser amado***.

— ***Pourtant, vous etes aimable***, îl măguli Caty.

Cînd gondola se apropie de debarcader, Oster ședea cu obrazul său ciocolatiu apropiat de acela al Caty-ei.

— Bună seara, stimată doamnă! auzi aceasta, punînd piciorul pe dig, un glas cunoscut.

Căutînd cu ochii, dădu de Fred Tilibiliu, care era cu o tînără femeie.

• Bună seara, ***signora!*** repetă Fred ironic, lătîndu-și buzele deasupra dinților.

Caty îl întinse mîna grăbit, receptînd și pe doamna tînără, care fu prezentată ca soția lui Tilibiliu.

Peste cîteva zile, Ciocîrlan primi de la acesta din urmă o scrisoare în care, printre altele, secretarul de legatie îi destăinuia, ca un fapt divers și ca și cînd n-ar fi știut raporturile dintre Ciocîrlan și Caty, că văzuse pe Caty îmbrățișată în gondolă cu Oster. Ciocîrlan, care se afla în acel moment împreună cu o femeie măritată, în a cărei intimitate intrase de curînd, se posomori. Era gelos și suferea. Interesant este că se întîlnea cu noua cucerire chiar în casa din București a Caty-ei, avînd o cheie personală acordată de aceasta. Întîmplarea făcu să fie surprins împreună cu prietena sa de Caty, cînd aceasta sosi în București, fără a-l anunța telegrafic, cum fusese vorba. Caty, indignată, trînti ușa cu dispreț și se duse la Pipera. Cîteva zile, Ciocîrlan încercă inutil a vorbi cu ea la telefon, îi ceru prin bilete să-l primească, în sfîrșit îi trimise o scrisoare lungă, care începea

aşa: « *Caty adorie, je ne puis te decrir les affreux jours que j'ai passés.* . . » în cele din urmă, se întîlniră. Caty respinse cu oroare încercarea de îmbrăţişare din partea lui Ciocîrlan.

— Ce-ai făcut este oribil! zise ea.

— • Exagerezi mult. Dar tu nu ai nimic pe conştiinţă ?

— • Ce să am ?

— • Caty, să vorbim cinstit. Ce legătură ai cu acel Oster ?

— Nu vei voi să devin sălbatecă, să rup relaţiile de curtoazie cu oameni care ne pot fi de folos la amîndoi.

— Dar ai fost văzută îmbrăţişîndu-te cu el în gondolă.

— Sînt prostii, cine ți-a spus ?

— Tilibiliu. Poftim scrisoarea!

— Ah, care va să zică mă spionezi!

— Aş fi în dreptul meu.

— Ce drept ! Nu sîntem soţ şi soţie. Sînt liberă să fac ce poftesc.

— în asemenea condiţii, orice discuţie este de prisos.

— Tilibiliu e o canalie şi scrie baliverne din ură faţă de mine. El a îndemnat-o pe Cornelia să deschidă acţiune împotriva mea, să plătesc partea minorilor. Destul sînt amărită cu afacerea asta!

Ciocîrlan bătu în retragere, pe jumătate convins.

— Dar ce ai făcut tu, trecu la atac Caty, este incalificabil. Mă înşeli cu oricine, *avec une femme quelconque*.

Ciocîrlan, leal, îndrăzni a lua apărarea prietenei lui.

— Nu e « *quelconque* », e fosta soţie a ministrului la Ankara.

— Prin urmare, îl ironiza Caty, te pregăteşti pentru diplomaţie.

— Caty, trebuie să înţelegi odată. Recunosc că am greşit, însă nu-i vorba decît de o legătură efemeră, *je te le jure*, ca bărbat, cum să-ţi explic, *j'ai éprouvé en ton absence le besoin d'avoir* n'im-
porte *qui pres de moi*. E fără consecinţă, o prostie.

Şi Ciocîrlan se apropie de Caty, s-o sărute. Aceasta puse în dreptul gurii mîna pe care Ciocîrlan i-o atinse cu buzele, sărutîndu-i-o apoi pînă la cot.

.._ Gigi, spuse Caty, mai conciliantă, dar decisă, îţi cer, cu să curmăm orice neînţelegere, să facem formele de căsătorie.

După cîteva luni, într-adevăr, Ciocîrlan şi Caty se cununară la Biserica Amzei, naşi fiind prinţul şi prinţesa Băleanu-Hangerliu.

La cîteva zile după ieşirea decretului legii lichi* dării datoriilor agricole şi urbane, în aprilie 1934, Caty, prin avocaţii ei, obţinu poprirea în mîinile ei a sumelor ce datora pentru părţile minorilor din datoria către Banca comercială română. Argumentarea lui Bălăşescu fu în acest sens:

— Onorat tribunal, în cazul cînd partea noastră ar plăti comoştenitorilor sumele fixate de Curte cu titlul de restituţiuni, iar aceştia nu le-ar întrebuiţa la plata datoriilor, s-ar putea, eventual, să ne vedem expuşi a plăti de două ori, iar recursul contra copărtaşilor, pentru a restabili integritatea părţilor succesoriale, ar rămîne ineficace din cauza insolabilităţii lor.

— Nu este nimic altceva de făcut, îşi dădu părerea Melinte, cu totul plictisit de această afacere infructoasă pentru el, decît a o lăsa pe doamna

Caty Zănoagă-Ciocîrlan, care văd că are foarte multă influență și spirit practic, să profite de legea conversiunii și să obțină în numele masei succesorale reducerea creanțelor.

Caty, într-adevăr, introduse cerere de conversiune a datoriilor agricole și urbane către Banca comercială, dar și către minorii Petrișor și Paulette, în cazul cînd ar mai avea ceva să le dea după lichidarea partajului și prin reducerea creanțelor în părțile revenind minorilor. Prin stăruințele lui Ciocîrlan făcu un aranjament cu banca și plăti integral cele două treimi reduse prin lege din datoriile minorilor, obținînd o decizie a Curții de apel că sumele datorate în numele acestora au fost achitate.

— Foarte bine, se **căina** Cornelia, dacă a lichidat, atunci să ne plătească diferența. Doar datoriile au fost reduse.

Socotelile avocaților Caty-ei sunau însă altfel. După trecerea afacerii pe la înalta Curte de casație, unde Ciocîrlanii erau la ei acasă, Curtea de apel din Galați dădu în prezența Corneliei și a doamnei Caty Ciocîrlan, gătită cu un superb costum ***tailleur*** din șantung consistent, următoarea decizie:

«... Considerînd că, întrucît, după cum rezultă din cele mai sus constatate, tot activul succesiunii este exclusiv compus din suma datorată de către Ecaterina Ciocîrlan, născută Zănoagă, reprezentînd prețul cu care a cumpărat cele trei imobile, precum și veniturile lor, după cum mai sus s-a specificat; considerînd că numita urmează a da comoștenitorilor ei, Petrișor și Paulette Zănoagă,

230 cu titlu de restituțiuni, în înțelesul art. 737, cod.

civ., părțile ce li se cuvin, de cîte o treime, cîte lei etc, cu procente legale de astăzi, 21 iunie 1934, data deciziunii de față pînă la plată etc, etc.

Pentru aceste motive

în numele legii

Decide :

Stabilește activul succesiunii defunctului Nicu Zănoagă la suma de 9.000.000 lei, iar pasivul la 9.000.100 lei.

Atribue fiecăruia din cei trei moștenitori, Ecaterina, Petrișor și Paulette, cîte lei 3.000.000.. .

Stabilește partea contributivă a fiecăruia din ei, la plata sarcinilor și datoriilor ce compun pasivul succesiunii, la cîte o treime din totalul pasivului, adică de cîte 3.000.034 lei.

Constată că pasivul fiind aproape egal activului, minorilor nu li se mai cuvine nici o sumă de bani. »

Cornelia privi buimăcită la Melinte.

— Ce înseamnă asta?

— înseamnă, răsuflă Melinte, că avem de plătit noi șaptezeci de lei doamnei Ciocîrlan.

Cornelia simți o sîrșeală și se prăbuși pe bancă, spre spaima lui Petrișor și a Paulettei, aduși la tribunal în scopul de a fi arătați lumii ca niște minori urgisiți. Chiar Caty, impresionată, alergă la ea și-i întinse paharul cu apă, pe care îl adusese un aprod. Cornelia, venindu-și puțin în fire, dădu cu ochii de Caty. Atunci fața ei se schimonosi într-un sentiment de ură nestăvilită și, uitînd unde se află, strigă isteric:

— Fugi din fața mea și a copiilor mei! Escroaco! 211

Teii erau în floare și răspindeau un balsam paradisiac, când, seara, pe întuneric, Ioanide, întorcându-se acasă, cu mîna la piept, zise simplu Elvirei, care îl întâmpină în vestibulul luminat:

— Elviro, nu te speria, cineva m-a împușcat în piept, cheamă, te rog, la telefon pe. ..

Și se prăbuși pe parchetul de travertin, ce se înroși îndată de un fir gros de sînge. Contele Iablonski, care se afla în curte, unde terminase de spart cîteva buturugi noduroase, mînuind cu icniture toporul, alergă la țipetele Elvirei și ridică în brațe pe Ioanide, leșinat, purtîndu-l cu o ușurință extraordinară pe scări, spre odaia lui, deși arhitectul era un om destul de voinic. Sîngele mustind prin haina lui Ioanide lăsă un mare sigiliu roșu pe cămașa contelui. Cucly, care venise să-l ia pe tată-său și stătuse pînă atunci de vorbă cu madam Ioanide, alergă la telefon și anunță, neștiind cui să se adreseze, Academia. În curînd o mașină se opri în poartă și se dădu jos din ea însuși academicianul Cuculeț, marele chirurg, însoțit de un asistent. Cuculeț, înalt și voinic, cu părul roșcat, fără un fir alb, privi blînd și cu fața ingenuă și zîmbitoare, schițînd din buze un fluierat, care amplificat s-ar fi constatat că era melodia cîntecului lăutăresc *Nașă, nașă*, una din piesele repertoriului cu care chirurgul își fascina cu atît succes pacienții pe masa de operație.

— Ce s-a întîmplat, iubite coleg? întrebă Cuculeț pe Ioanide cu o veselie blajină, așezîndu-se lîngă patul arhitectului, care își venise în fire, dar era de o paloare mortală. Mi se pare că te-ai bătut în duel pentru o afacere sentimentală. Vrei să morica Pușkin?

Zicînd acestea, Cuculeț făcu semn cu mîna asistentului să desfacă la piept pe rănit, care era încă în sacou. Asistentul dădu la o parte haina și vru să desprindă cămașa lipită cu sînge de piele. Pacientul făcu o mică strîmbătură, și Cuculeț, cu două degete, figură către asistent gestul tăierii. Asistentul scoase din trusă un foarfece și începu să taie cămașa cu băgare de seamă în toate direcțiile.

— Ascultă, zise Cuculeț către Ioanide, știi anecdota cu. . .

Privind în juru-i, academicianul văzu pe Elvira și pe Cucly și se răzgîndi:

— Ți-o spun eu mai pe urmă.

Și invită pe femei să iasă din cameră. Anecdotele lui Cuculeț erau, în general, dintre cele mai indecente, însă spuse cu candoare aveau mare efect terapeutic. Rănitul fu dezbrăcat, examinat, pansat provizoriu, injectat cu ser antitetanic. Ieșind din odaie, academicianul Cuculeț informă pe Elvira că un glonte de revolver, pe care i-l arată, intrase prin mamela stîngă, alunecase pe deasupra coastelor, în regiunea axilară, și ieșise pe la spate, oprindu-se în căptușeala hainei. Deci nu era nimic grav, însă victima, mergînd pe stradă, pierduse sînge mult și avea puțînă febră. Părerea sa era că o transfuzie moderată de sînge « nu strică » (vorbea așa, ca să n-o alarmeze). Cuculeț plecă promițînd Elvirei, domnișoarei Cucly și Miniei, care sosise între timp, că le va împărtăși a doua zi niște anecdote senzaționale și în special « A murit Georgescu » (mai toate anecdotele cuculețiene se învîrteau în jurul organelor reproducătoare). Nu mult după plecarea academicianului, sosi cu mașina un alt tînăr medic de la clinica sa chirurgicală, împreună cu o infirmieră, cu instrucții amănunțite și recomandăția de

a rămîne peste noapte lângă Ioanide. A doua zi, avîndu-se în vedere rezultatele de laborator, i se ceru lui Iablonski sînge pentru Ioanide. Era cunoscut la Centrul de transfuzie, fiindcă vindea sînge, pricină pentru care arăta istovit. Ioanide se învioră puţin, părea însă abătut şi nu voi să meargă la spital. Cuculeţ îi făcu pe plac, zicînd că rana nu reclama vreo intervenţie chirurgicală specială. Era doar plictisit de persistenţa febrei, pe care o atribuia unui început de congestie pulmonară, datorită nemişcării. În salon, Cuculeţ se întreţinu cu Elvira şi cu cei prezenţi: Gaittany, Sufleţel, Dragavei, Smărîndache, madam Farfara, Mini, Cucly, care veniseră să se intereseze de bolnav.

— Să vă spun anecdota făgăduită, zise cu nevinovăţie Cuculeţ. Un medic primar, venind ca de obicei la spital, e întâmpinat de portar: « Domnule doctor, îi spune acesta, am o veste tristă! A murit Georgescu! » « Ce vorbeşti! » zice doctorul. Intrînd pe coridor, îi iese înainte un infirmier: « Domnule doctor, astă-noapte a murit Georgescu » (Cuculeţ imita glasul fiecăruia şi îndeosebi tonul de confidenţă şi punea o tărăgăneală naivă în naraţie, ce excita curiozitatea în mod extraordinar). « Am auzit! » zice doctorul. Pe cînd îşi punea halatul alb, vine şi medicul secundar, care îi şopteşte: « S-a prăpădit Georgescu, ştiţi? » « Da, doctore, mi s-a spus! Unde e, săracul? » « În sala de autopsie! » zice medicul secundar. Şi se îndreaptă toţi într-acolo. Doctorul primar dă la o parte cearceaful, priveşte mortul îndelung şi zice: « S-a dus şi bietul Georgescu! » şi ia un bisturiu în mînă. Trebuie să vă spun, explică Cuculeţ asistenţei cu aer mironos şi pudic, că Georgescu avea, să nu se supere doamnele, un. . .

— Tovarăşe academician, răsună în acest moment din uşă glasul şoferului, e tîrziu, aveţi şedinţă.

— Lasă, zise clipind şiret Cuculeţ, către cei de faţă, că vă spun eu sfîrşitul altă dată. Staţi, staţi, să nu uit. Dacă aţi găsi o bucată bună de gută-percă, ar fi foarte bine. Noi n-avem.

În vreme ce academicianul ieşea pe uşă, Smărîndache şopti ceva la urechea lui Gaittany, probabil ideea centrală a anecdotei. Gaittany izbucni într-un rîs sonor: « ha, ha, ha, ha », privit interogativ de ceilalţi, impacientaţi a afla mai degrabă concluzia istoriei lui Cuculeţ. Nici Smărîndache, nici Gaittany nu se încumetară să le-o destăinuie. Fapt este că se produse o atmosferă de bună dispoziţie, ce făcu pe toţi să uite că în casă se afla un împuşcat. Bravul Cuculeţ îşi atinsese ţinta. În automobil, însă, nevăzut de nimeni, deveni deodată serios, fiindcă febra şi apatia lui Ioanide îl nelinişteau. Merse de-a dreptul la clinica colegului său, academicianul Şaramet, internist ilustru, şi-l expedie îndată la Ioanide. Şaramet era un excelent diagnostician şi medic curativ şi era solicitat mai ales în cazurile disperate, din care cauză mortalitatea bolnavilor săi era în chip fatal ridicată. Pentru a dezamăgi speranţele excesive, Şaramet adoptase un stil dubitativ, ce devenise tic. Cuculeţ, care punea mare preţ pe arta de practician a amicului său, îşi făcea nu mai puţin o plăcere de a-l parodia.

— Şaramet, juca Cuculeţ scena consultului cu internistul, începe auscultaţia: « Respiraţi; bine; respiraţi; bine; încă o dată; mulţumesc; mda! » Apoi pune urechea deasupra cordului: « Opriţi respiraţia; bine; respiraţi din nou; bine; mai; bine; mda! Scoateţi limba; aşa; mai afară; încă şi mai afară; mda! » « Domnule doctor, întrebă

rudele, credeți că bolnavul are să se facă bine? »
« Mde! » răspunde Șaramet. Din « mda » și « mde », conclusea Cuculeț, Șaramet nu iese.

Adevărul este că la Ioanide, Șaramet nu zise nici « mda », nici « mde », ci numai se sperie de Stolz, bătrînul cîine al arhitectului, care îl **latră** susținut de la picioarele patului, unde ședea nedezlipit, încolo găsi, după ce interogă pe infirmieră, că totul era în regulă și că nimic neobișnuit în astfel de cazuri nu se produsese. Apoi trecu și el în salon, unde se mai aflau vizitatorii, și întrebă cu discreție:

— Dar ce s-a întîmplat, cine l-a împușcat?

— Nu se știe încă, răspunse Gaityany la întrebarea lui Șaramet, doctorul Cuculeț a interzis orice convorbire cu bolnavul. Pe cîte știu, n-a văzut nimeni nimic. O fi un simplu glonte rătăcit...

— • Nu se rătăcesc așa gloanțele azi, observă grav Dragavei, gata de a ieși pe ușă. Trebuie să fie o legătură cu arderea șantierului.

— Credeți că există organizații de sabotaj? întrebă palid Suflețel.

— Nimic nu poate opri, declară Dragavei, mer-sul înainte al clasei muncitoare.

După plecarea lui Șaramet, Mini întrebă pe cei de față unde s-ar putea găsi gutapercă.

— Dacă nu mă-nșel, zise madam Farfara, Costică Prejbeanu avea într-un rînd de vînzare, la Talcioac.

Smărăndache se oferă să conducă pe Mini și pleacă amîndoi în Tei, unde într-o curte plină de lături, pe o stradă prost canalizată, ședea regele Vahtang. îl găsiră într-o odăiță, stînd turcește pe un pat de fier și examinînd un morman de lucruri vechi, ghete, cămăși, pe care, desigur, urma să le

vîndă la Talcioac. într-un colț al odăii, la fereastră, la o masă joasă pirogravată, sta pe un scăunel o bătrîna de șaptezeci și cinci de ani, îmbrăcată cu un camizol cam prea desfăcut la gît, lăsînd să se vadă atrofierea sinilor. De altfel bătrîna, care fusese grasă și acum era parcă plisată pe obraz, din cauza slăbirii, avea buzele violent făcute cu roage și părul alb, retezat scurt și, în general, un aer de voluptate dizgrațioasă pentru vîrstă sa. Bătrîna tăia cu foarfecile niște cartoane moi, din care făcea evantaie, după cum se putea vedea din mormanul de obiecte ce se aflau pe măsută. în timp ce lucra, bătrîna fuma țigară după țigară, umplînd odaia cu un aer infect. Patul pe care ședea Prejbeanu și regiunea din jurul lui erau foarte curate, în schimb colțul bătrînei era nu se poate mai murdar. Deosebirea dintre cei doi locatari se definea topografic. în odaia aproape goală, în care, în afară de patul larg și de măsută, se mai găseau un scrin voluminos și două fotolii cu velur roșu foarte uzat, se remarcă pe un perete un mare portret fotografic, în ramă bogată, al unei fete superbe, cu părul căzînd în valuri pe umeri, cu ochi mari, ce păreau a fi fost verzi, cu buze cărnoase, umede, dar pure, de un desen perfect. Cu greu s-ar fi putut împerechea mai bine o atît de splendidă sănătate fizică cu atîta inocență și drăgălășie. Figura era așa de surprinzătoare, încît Mini nu se putu stăpîni de a nu întreba:

— Cine este fata așa de frumoasă din portret?

— • Este Lily, fata mea, răspunse răgușit între două fumuri de țigară și fără plăcere bătrîna.

— Și unde este acum?

Bătrîna strîmbă din nas, ca în fața unui lucru rău mirositor, și răspunse cu o aroganță prin care

căuta să înăbușe orice manifestare de sentimentalism:

— A murit de mult, drăguță. Nu cumpărați evantaie ?

Mini luă, intimidată, un evantai făcut din benzi de carton legate între ele cu șiret și împodobite cu flori de hîrtie lipite cu cocă de scrobeală.

— Ne trebuie gutapercă. Ni s-a spus că am găsi la dumneavoastră.

Bătrîna se uită interogativ la regele Vahtang.

— Mamă dragă, zise ea, mai ai tu gutapercă?

Regele Vahtang se roși puțin și se crezu dator de a justifica prezența bătrînei în odaia sa și de a atrage atenția vizitatorilor asupra importanței ei sociale.

— îmi permit să vă prezint pe doamna Caraclechi, născută Caragea, din familia preacunoscută.

Smărăndache, foarte om de lume, se prosternă și merse să sărute mîna bătrînei, care și-o șterse de coca de scrobeală înainte de a i-o întinde. Era vizibil încîntată.

— Nu mai am gutapercă, fiindcă ultima bucată am vîndut-o lui Gulimănescu. Vă recomand să vă duceți la el, fiindcă cumpără numai ca să vîre banii în ceva, nu pentru că are nevoie. Cred că o mai posedă.

Smărăndache și Mini plecară îndată la Gulimănescu. Acesta ședea în aceeași casă cu etaj și curte lungă în adîncime, plină de șoproane, cu corectivul că fosta casă contiguă a lui Dan Bogdan fusese cumpărată de la văduva acestuia tot de Gulimănescu, care o prevăzuse la fel cu șoproane. Prăvăliile din față fuseseră unite între ele prin spargerea zidului de la calcan și *Deutsche* *Buck-handlung* de altădată se prefăcuse în Librăria noas-

tră, proprietarul cedînd benevol localul. Șoproanele erau ca și altădată încărcate cu tot soiul de materiale, dominînd de astă dată materialul de construcție, cărămizi vechi, frumos curățite, olane, tuburi de fier, suluri de carton gudronat. Se zărea și o mașină de tăiat lemne, cu îngrijire învelită cu o foaie de cort, și stive de traverse uscate de cale ferată. Numărul porcilor sporise, se auzeau hurdături formidabile și un cor de guițături. Înainte, cele două curți fuseseră puțin populate, acum se zbenguiau prin ele numeroși copii și apărea la una din ferestre chiar cîte un țăran. Imobilele erau locuite, aparent, de mulți chiriași de condiția cea mai modestă, deși toți păstrau, lucru curios, aceeași rînduială exemplară proprie casei lui Gulimănescu. Explicația este că juristul adusese rubedeniile de la țară, pe care le ținea o parte a anului, prin rotație, la București, înregistrîndu-le aici, spre a-și feri casa de rechiziție, el însuși strîngîndu-se în două odăi mari, spre a simula respectarea spațiului locativ. Ceea ce izbi pe Mini și pe Smărăndache, intrînd în odaia de lucru a lui Gulimănescu, fu faptul că ea părea deasupra nivelului vestibulului și cu tavanul mai jos. Picioarele nu făceau călcînd nici un zgomot, pășeau parcă pe vată. Smărăndache, intrigat, examina pardoseala și constată că era acoperită cu numeroase covoare, puse unul peste altul. Divanul pe care fură poftiți era de asemeni înălțat în chip nefiresc prin suprapunere de ghiordezuri, covoare armene și de Buhara. Două pendule, unul de perete, în lemn de nuc, și altul în stil mobilă *empire*, bătură deodată ora, cu tonuri deosebite, făcînd un zgomot de sîrme tîrîte pe caldarîm. Între ferestre, în fine, Smărăndache observă un dulap curios de metal, înalt și îngust.

ginativ ca oricînd, binecuvîntase chiar vîrstă cînd toate facultățile ajung la o maturitate extremă, zicîndu-și că numai un bătrîn poate să fie un Leonardo da Vinci, un Tizian sau un Goethe. Rațional, însă, era convins că moartea devenise inevitabilă în limitele unui anume spațiu de timp. Chiar de acum putea să moară, fără a surprinde pe cineva, decesul la șaizeci de ani fiind o probabilitate majoră. Fără îndoială, sănătos cum era, avea să trăiască poate șaptezeci, optzeci, chiar nouăzeci de ani, totuși ca o grație nesperată acordată de natură. Condamnatul definitiv la moarte, căruia nu i s-a fixat ziua execuției, poate să fie lăsat în pace încă un an sau doi. Cu toate astea, el nu contează pe acest hazard, și ca atare nu-și întocmește un program de existență, de unde apatia obișnuită în aceste cazuri, psihoza așteptării. Ioanide observase că Elvira se purta față de el cu o delicateță și o cruțare din care i se păru a înțelege că ea cunoștea condiția lui nouă și că împărtășea melancolia sa surdă. În scurt, fără a se fi schimbat întru nimic, Ioanide, care era în fond un optimist și nu se temea de moarte, căpătase preocuparea de a-și înfăptui cît mai repede opera. Nu era infatuat și admitea că în arhitectură semnătura e o prostie. Simțea numai trebuința de a realiza tot ce proiectase, și cu fiecare zi ce trecea încerca nervozitate cînd întîlnea o piedică. Sentimentul zădărniciiei, așa de accentuat la unii oameni apatici, precum Smărandache, nu izbutea să anuleze vitalitatea extraordinară a arhitectului. Acesta, deși știa că a doua zi după moartea sa lucrurile din casă se vor deplasa și se vor risipi încetul cu încetul, ajungînd poate la acel Talcioac care-l amuza atîta, rectifica erorile de gust ale casei, completa cu tenacitate toate lacunele in-

teriorului, voia parcă să execute pînă în amănunțimi o viziune de mult fixată. Filozofia, constatase Ioanide, rămîne o speculație inoperantă dacă merge împotriva instinctului vital. Firul de iarbă își face drum prin bulgării de pămînt, ocolește bolovanii de piatră și iese la soare, fără a se întreba dacă va fi sau nu călcat în picioare. Viața este un elan nestăvilat. Că tot ceea ce construia avea să se dărîme, precum frescele lui Raffael din « *stanze* » aveau să se mistuie o dată cu surparea fatală a Vaticanului, că pămîntul avea să se rătăcească în goluri și soarele să se răcească, acestea erau, în definitiv, și ele abstracțiuni față de faptul că Ioanide era mistuit de o ardoare imensă de a construi, ce nu suferea nici o contradicție teoretică. « Poate, reflecta el, că o pornire asemănătoare agită neconținut universul la o faptă continuă, în care caz sentimentul vanității e mai plin de vanitate decît neantul însuși. »

Psihoza impacienței o constatase Ioanide la madam Farfara, prințesa Băleanu și ceilalți din clasa lor sau din burghezime, a căror cauză o considera falsă și pierdută. Aceștia nu sufereau din pricina decăderii și nici fiindcă n-aveau încredere într-o restaurație pe care o afirmau cu fanatism, însă ora iluzorie a mîntuirii din punctul lor de vedere se îndepărta mereu, și ei începuseră să se teamă că ea va suna în alte decenii, după moartea lor. De unde o disperare mută și slăbirea tendovanilor morale. O analogie cu condiția acestora o făcea Ioanide între el și ei numai în aceea că un arhitect nemînuind idei, ci materiale, nu poate nădăjdui izbînzi postume. Impulsul la muncă pe care guvernul i-l dăduse încredințîndu-i o mulțime de lucrări, altădată himerice, redeșteptase în

arhitect bucuria de a se traduce în construcții, și orice piedică îl făcea să tresară. Arderea șantierului i se păruse o prevestire rea, iar glonte în piept, sfârșitul.

După întîmplarea cu focul, comitetul pentru construirea teatrului, al cărui factor propulsiv era Dragavei, scosese, după sugestia guvernului, un plan mai vast, ce fusese moderat numai cu gândul de a avea gata construcția la o dată fixă. Ioanide afirmă însă că o pripire exagerată a lucrărilor ar fi, după opinia sa, dăunătoare solidității clădirii, deși el personal și-ar da toate silințele să o termine la data hotărîită. Gulimănescu, care era și el prezent la discuții într-o ședință lărgită cu intelectuali mai notorii, se ridică:

— După umila mea părere, este cazul a nu preocupăți nici o sforțare spre a sărbători o zi măreață a socialismului printr-un edificiu destinat desfătării maselor muncitoare. Eu cred că trebuie și se poate termina.

Alții bătură în struna lui, socotind că aceasta este și linia de sus. Gaittany se uită în toate părțile, dezorientat, neîndrăznind să combată, din delicatețe, pe Ioanide, dar nici să contrazică, cum își închipuia, pe Dragavei. De aceea lui Dragavei îi spunea șoptit: « Au dreptate, trebuie să construim », iar lui Ioanide îi făcea bezele dulci. După ce ascultă pe toți, Dragavei luă o ținută voit neglijentă și zise:

— Părerea mea este să cîntărim bine avizul maestrului Ioanide, care e arhitect. Noi, tovarăși, nu ținim să oferim clasei muncitoare teatre de paieantă, cum făcea burghezo-moșierimea, ci monumente care să dureze cel puțin o mie de ani.

Aplauze furtunoase aprobară pe Dragavei, care se scarpină modest în cap și apoi își depuse iar

mîinile în buzunare, ca un om fără importanță.

— Domnule, zise Gaittany lui Ioanide, mutîndu-și scaunul lîngă el, ești un bărbat eminent, seduci lumea, convingi, rămîi oricînd omul zilei. Te felicit din toată inima.

Încetînd aplauzele, Dragavei veni cu propunerea de a se relua proiectul cel mare al unui Palat al culturii, în care teatrul ar fi un element și care ar conține un muzeu retrospectiv al civilizației urbane românești, desființîndu-se Muzeul Vasile Roaită și transferîndu-se piesele utile în noul local, cel vechi, impropriu, putînd fi transformat într-o cantină. Gaittany, care în fundul sufletului său spera să păstreze vechiul așezămînt Boldescu-Kapri, cu un titlu de complezență, pînă la o întorsătură a evenimentelor, rămase cu totul consternat și începu să-și facă vînt cu ordinea de zi și aruncă spre Ioanide o privire brusc modificată, al cărui sens era: « Nenorocitul, strică totul cu proiectele lui neghioabe ». La ieșire, Gaittany, privind drept înaintea sa, cum făcea cînd era iritat, simula a nu vedea pe Ioanide și se urcă în automobil, trîntind cu bruscetă portiera. De aci încolo, Gaittany alergă în toate părțile, prezentînd chiar memorii, în care încerca să dovedească absurditatea conexării unui teatru cu un muzeu, susținînd proiectul vechi al teatrului pur și simplu și eroarea de a se risipi obiectele din fosta Casă de artă. Ioanide, aflînd de intriga lui Gaittany, zise:

— Te pomenești că Gaittany stîrnește campanie împotriva mea, ca și Pomponescu acum cîțiva ani.

Fundațiile vechi fură lărgite pentru noul proiect și cofrajele se înălțară din nou pe marginea lacului,

de astă dată mirific. Ioanide aplicase, în linii largi și cu deplină libertate, principiul pe care se baza Teatrul Armatei Roșii din Moscova. Colonada centrală acoperea mai multe etaje și era multiplicată prin două aripi laterale oblice, de asemeni cu mai multe etaje și cu colonade, pe cornișele cărora în tot lungul lor se înșirau colosale statui de bronz reprezentând tineri și tinere profesînd arte și sporturi. Deasupra sectorului median se ridica ceva mai înăuntru, în mijlocul complexului, un edificiu patru-later suprapus, cu mai multe caturi, măsurate costal, pe toate laturile de coloane, iar deasupra acestuia trona un soi de lanternă zveltă, ca un templu circular. Corpul central, care avea o fațadă și un parter opuse lacului, era flancat de clădiri, formînd un **chiostro** în jurul edificiului central, cu peristile exterioare, cît și interioare. Peste tot coloanele erau ionice și albe, mai potrivite după Ioanide spațiului românesc. Fațada dinspre lac se ridica pe un număr de trepte formînd un fel de debarcader, și tot complexul răsfrîngîndu-se în apă duplica, întors, palatul, răsucind prin tremurarea undelor coloanele, ca în tablourile baroce. Toată lumea fu de acord că palatul făcea o impresie grandioasă, chiar în faza schematică. Gaittany era entuziasmat în chip sincer, dar, gîndindu-se că muzeul său putea să dispară din cauza palatului ioanidesc, aproba rezervele secundare, punînd speranță, spre exemplu, în imposibilitatea de a-l termina. Dragavei totuși planifica de pe acum distribuirea spațiului și rezerve vase locul pentru muzeu în aripa dreaptă dinspre lac, îndărătul colonadei. În mijloc, mai în fund, cu ieșiri în curțile interioare, ar fi fost un imens teatru de dramă și operă, în edificiul suprapus, o sală de concert, în corpurile din patrulater, bibliotecă,

școală de balet, de dramă, săli de joc (volei, ping-pong, șah), restaurant. Un muncitor în repaus duminical putea să-și petreacă toată ziua trecînd din sector în sector, vizitînd muzeul, făcînd muzică, plimbîndu-se cu barca pe lac și sfîrșind prin a audia o dramă muzicală.

— Domnule, zicea Gaittany, e splendid, dar e himeric, irealizabil.

Cînd însă auzea că Dragavei pune piesele din fundația Boldescu-Kapri în lăzi, trăgea aer în piept, sufocat. Totuși, Gaittany era prea om de lume ca să încerce a atinge direct pe Ioanide, pe care îl stima. De altfel începu să-i mijească ideea că ar putea căpăta în noul palat un post și mai comod. De aceea renunță la memorii și începu să cultive tot mai asiduu pe Dragavei. Impaciența lui Ioanide spori o dată cu proporțiile monumentului, bănuind multiplicarea accidentelor posibile. Pentru acest motiv trecea dimineața și seara pe la șantier, plimbîndu-se apoi puțin la Șosea, unde teii înfloriseră. Cu un astfel de prilej, un copil de țigan desculț îi ieși înainte cu o hîrtie:

— Domnule, cineva mi-a dat să vă dau scrisoarea asta.

— Mie?

— Dumitale, domnule.

— Cine?

— Nu știu. A plecat.

Copilul o luă la goană, înainte ca Ioanide să fi putut să scoată mai mult de la el. Biletul era o foaie, pe care, ca în telegrame, erau lipite cuvinte tăiate din **Scînteia** și suna astfel: « îți punem pentru ultima oară în vedere că prin zelul dumitale trădezi cauza sfînta pentru care a murit Tudorel, contribuind cu faima de care te bucuri la instaurarea

comunismului. Dacă nu te astîmperi, vei primi sancțiunea cuvenită. »

Ioanide avu impresia că i se face o farsă de prost-gust. Privi în toate părțile și nu zări pe nimeni, apoi rupse biletul în bucățele mici și-l aruncă cu dispreț în aer. A doua zi, cam pe aceeași vreme, lângă șantier, se izbi piept în piept cu Hagienuş, cu ochii sticloși. Orientalistul ținea în mînă un fel de fus, pe care îl vîrî iute în buzunar cînd văzu pe arhitect.

— Ce-ai acolo ? îl întrebă autoritar și șoptit Ioanide.

Hagienuş flutură din buze și păru incapabil a scoate vreun sunet. Cu o privire naivă, arătă involuntar arhitectului o inscripție cu creta pe o scîndură a cofrajului unui stîlp, de astă dată în limba latină:

MEDUSA GORGONUM GENTIS REGINA

Ioanide o șterse repede cu mîna.

— Hai să mergem, zise el, luînd de braț pe Hagienuş.

Acesta îl urmă mașinal.

—• Ce se întîmplă cu dumneata, iubite domnule Hagienuş? Ce-i cu Alexandros *ke Thalestris* și cu *Medusa Qorgonum gentis regina* ?

Hagienuş privi rătăcit la Ioanide, ca și cînd ar fi. fost cufundat în vis, și schiță un zîmbet lunatic. Picioarele îi tresăltau puțin în mers și arhitectul observă că și maxilarul de jos tremura ca la un scuturat de friguri. Orientalistul nu izbuti să spună altceva, cu limba împiedicată, decît: « Regina Gorgonelor, frumoasă, domnule Ioanide, ce mai păr...» Ioanide își pironi privirile albastre în ochii tulburi ai lui Hagienuş, care, intimidat, începu să clipească

repede. încetul cu încetul, mergînd la pas alături de arhitect, orientalistul începu a se dezmetici, ochii îi deveneau mai puțin ficși și fața își reluă obișnuita expresie plîngăreață.

— Scapă-mă, se tîngui Hagienuş, după ce privi în toate direcțiile, scapă-mă de oameni răi, domnule Ioanide! Să mă bată Dumnezeu dacă nu sînt bolnav! Unde să mă duc ca să nu mă prade? Am să mor pe drumuri.

— Cine te pradă ? întrebă Ioanide.

— Las', că-ți spun eu, șopti Hagienuş cu prudență, da' să nu mă dai de gol, domnule Ioanide, mă rog ca la Dumnezeu.

În apropierea imediată, șoseaua era pustie. Cei doi trecură printr-o zonă de întuneric dens, făcut de copaci, cînd Ioanide, care se depărtase puțin de Hagienuş, auzi un pocnet, ca o plesnitură de bici cu sfîrc lung. Zgomotul se stinse și arhitectul făcu gestul de a lua de braț pe orientalist. Abia atunci simți o lovitură ca de ciocan în mamelă, urmată de o fulgerare de durere. Trase mîna, pusă instinctiv în dreptul pieptului, plină de sînge.

— Du-te îndată acasă și să nu mai treci pe la șantier, comandă el surd și fără a-și trăda durerea către Hagienuş, care părea a nu-și da seama de ceea ce se întîmplase. Am să vin să te văd.

— Să vii, domnule Ioanide, să mă scapi de oameni răi.

Și Ioanide merse drept acasă, cu palma apăsată pe piept și clătînîndu-se puțin. Hagienuş nu veni să-l vadă rănit, parcă n-ar fi aflat cazul, și nimeni din partea autorităților nu interogă pe arhitect.

Făcîndu-se mai bine, Ioanide ceru să fie mutat cu patul lui de campanie în salonul cel mare cu trei lustre, fiindcă avea acolo aer și ecou. De altfel ere-

zuse că va putea cînta din vioară, în pat, dar se încredința, cu părere de rău, că mișcarea mîinii îi producea durere. În salon, lângă șemineu, se găsea un excelent supraphon electric, aplicat la un mare aparat de radio. Mini și Cucly veneau des să-l vadă, cea din urmă adesea împreună cu contele Iablonski, și dădeau drumul aparatului, punînd numai muzică instrumentală, singura ce plăcea arhitectului. Sunetele făceau în marele salon ecuri de dom. Cucly, care prin străduința lui Ioanide fusese în fine angajată în baletul Operei și trăgea nădejde să interpreteze, cînd teatrul cel mare ar fi fost gata, un rol coregrafic de mîna întîii, se agita pe undele muzicii, legănîndu-se, piruetînd, fluierînd în surdină. Pînă acum nu cutescuse a ieși din aceste schițe gesticulatorii. Surprinzătoare i se păru lui Ioanide Mini. Aceasta exprima în mod curent toate sentimentele grațioase, unite cu o cumîntenie practică îndreptată spre aspectele prozaice ale vieții diurne. Mini trăia pe pămînt, nu în cer. Cînd însă supraphonul cînta muzică de Haendel și de Bach, Mini, de pe fotoliul său apropiat de patul lui Ioanide, suferea o transfigurare subită, o adevărată înălțare la cer. Obrajii i se rotunjeau, devenind diafani și de nuanța coralului celui mai transparent, părul i se ridica în sus, ca suflat de vînt, capul, puțin plecat pe spate, îi rămînea într-un zîmbet extatic. S-ar fi zis că muzica începe să curgă prin vinele Miniei, iluminînd-o și eterizînd-o. Mini, care în ținuta de toate zilele era o tînără femeie simpatcă, devenea în ascultare un heruvim. Tot ce era încă negeometric și nesimfonic în ea se rectifica în curgera muzicii și se sublima. Astfel, peștii de aur, care cît timp îi ții în mînă sînt un pachet inform de fibre, aruncați în apă, își desfășoară feericele aripi

de fluture și cozile, ca niște stînjenei fluizi. Și după ce înceta muzica, Mini mai rămînea sub imperiul ei, întocmai ca o femeie-medium, care trebuie bătută ușor cu palma pe obraz, ca să învingă toropeala hipnozei. Contemplînd-o în aceste momente muzicale, Ioanide constata că sentimentele lui pentru Mini se expurgau de orice dorință. Simțea ceva asemănător cu ceea ce încercase pentru fata sa, Pica, altădată, nevoia de a o mîngîia, a o proteja și a o ști fericită. Asta înseamnă, gîndea arhitectul, că instinctul de a avea copii nu se stinsese în el. Ceva asemănător îi deșteptă la început și imaginea zvîcnitoarei Cucly, și, cînd Iablonski lipsea, Ioanide avea impresia de a fi tutorele ei pentru cîteva ore. Iablonski era fericit să aducă vorba despre ea, să i se vorbească despre frumusețea și talentele ei, și în cele din urmă povesti lui Ioanide istoria existenței sale.

Tadeu Iablonski cunoscuse pe Lydia, actuala sa soție, de pe cînd era pe băncile școalei, la un bal pentru copii, dat într-o familie aristocratică din Varșovia. Lydia avea unsprezece ani și Tadeu treisprezece. Iablonski era pe atunci subțire, palid, cu părul lung, ca al lui Liszt, și nu prevestea în nici un fel atletul de mai tîrziu. Afecțiunea ce se născu între cei doi, aproape copii, nu se putea numi dragoste, întrucît ei nu aveau profunditatea acestui sentiment, ci numai vagi noțiuni, auzite sau citite prin cărți. Ceea ce știau era că doi tineri care se iubesc devin soț și soție și-și făgăduiră, cînd fură ceva mai mari, în chip solemn, acest lucru. Familiile celor doi tineri se cunoșteau și se frecventau, și cum Iablonski aparținea uneia dintre cele mai bine văzute și promitea a face o carieră eminentă în armată, părinții ambilor tineri îi numeau glumind «logodnicii noștri».

Cînd Iablonski împlini douăzeci și unu de ani solicită părinților favoarea de a lua în căsătorie pe Lydia. Tatăl lui Iablonski, mai ales, care era colonel, primi dorința fiului său cu bunăvoință și se și pregătea să facă demersurile spre a obține aprobarea forurilor superioare. Atunci se întîmplă un lucru neprevăzut. Un unchi al Lydiei, cumnat al mamei, medic cu prestigiu, și care, pretindeau unii, pusese ochii pe Lydia și vedea cu neplăcere căsătoria ei cu un altul, vîrî în capul părinților ei ideea că Iablonski avea neapărat să devină tuberculos, întrucît numeroși membri ai acestei familii muriseră de această boală. Lucrul era prea adevărat, mama lui Iablonski însăși era slabă de piept și nu rezista decît multumită îngrijirilor excepționale și faptului că o parte a anului o petrecea în sudul Italiei. Doi frați ai ei muriseră respectiv la șaptesprezece și la nouăsprezece ani, un frate al lui Tadeu se stinsese într-un sanatoriu din Elveția. Mai mult, familia devenise ilustră și prin aceea că un mare poet polon cîntase, la începutul secolului trecut, o fată moartă în floarea vîrstei de tuberculoză, și care aparținea familiei Bilinski, cum se numea mama. Îngrijorarea, adevărată ori afectată, a doctorului determină pe părinții Lydiei să se opună căsătoriei, pretextînd de politeță că fata nu era încă în condițiile de a se mărita. Lydia nu era absolut convinsă că afirmația doctorului era neîntemeiată, dar ea, romanticoasă» voia să se mărite cu Iablonski, chiar și bolnav, și să-l îngrijească, dacă era cazul, spre a respecta jurămîntul făcut. Tadeu și Lydia se hotărîră să se căsătorească fără consimțămîntul părinților, cu complicitatea unei mătuși mai liberale a Lydiei, care găzdui pe îndrăgostiți la moșia ei. Înainte de a face gestul, Tadeu scrisse tatălui său, rugîndu-l să nu-l

stînjenească și să-l ierte dacă va fi nevoie să renunțe, din cauza căsătoriei neautorizate, la cariera militară. Iablonski-senior alergă la generalul Lubomirski, superiorul colonelului Lenkiewicz, tatăl fetei, rugîndu-l să aducă la sentimente mai bune pe colonel, în interesul copiilor și al carierei tînărului Iablonski. Generalul convocă pe colonel, îi vorbi cu semnele celei mai înalte stime, cu titlul unui simplu sfat și fără pretenția, zicea el, de a se amesteca în chestiuni în care un părinte e suveran. Îi declară că tînărul, care era ofițer în același regiment, fusese examinat de medici la cererea sa și că medicii regimentului, împreună cu profesorul Nowotny, ilustrul specialist în materie de boli pulmonare, atestaseră că tînărul era cu desăvîrșire sănătos, fără nici un simptom, oricît de minim, de contaminare, și că era exclus ca de aci înainte, în condițiile de bunăstare în care trăia, să contracteze o boală frecventă în mediile mizere. Îi arătă certificatul medicilor, împărtășindu-i că Iablonski, în vederea căsătoriei, i-l pretinsese, că el, generalul Lubomirski, nu cutezase să i-l aducă la cunoștință fără a fi solicitat, dar că acum, ca părinte sufletesc, orice s-ar zice, al tuturor ofițerilor din regimentul său, făcea această inconveniență. Și generalul scoase din portofelul său niște fotografii și le întinse lui Lenkiewicz-tatăl.

— Și eu am copii și știu ce înseamnă grija de tată.

Amîndoi priviră fotografiile, ce reprezentau o fată a generalului și doi băieți de felurite vîrste, și-și împărtășiră slăbiciunile comune.

— Leopold, zise generalul, arătînd pe cel mai mare dintre băieți, care era student, a fost rău bolnav de congestie, a răcit la patinaj, și ia te uită acum, e un armăsar viguros, o explozie a naturii.

Colonelul Lenkiewicz fu convins, și tinerii aveau surpriza să primească, înainte de a comite actul de recalcitrantă, o telegramă, concepută astfel: «Aprobăm căsătoria, amînați nunta pînă la sosirea noastră». Ceremonia se făcu la țară, în cercul intim al moșiei, cu excepția cîtorva invitați de prin împrejurimi și de la oraș. Către mijlocul nopții, tînărul Iablonski dădu brațul Lydiei, care era îmbrăcată într-o rochie aeriană de tul, după ce-și scosese pe aceea de mireasă, și, salutînd asistența, porni spre ușă. Toți îi conduseră pînă afară, în fața peronului castelului de unde începea parcul. Căsătoriților li se rezervase un mic pavilion de vînătoare la capătul extrem al parcului, dînd spre păduri de brazi, unde puteau ședea cîteva săptămîni, ieșind prin sate, fără a da pe la curte. Fiindcă aleile parcului se făceau din ce în ce mai dese, prefăcîndu-se în adevărat codru de stejari și de fagi, spre a li se lumina calea, cîte șase lachei le deschideau și le închideau drumul cu lămpi de grădină în mîini, constînd în cîte o luminare acoperită cu un glob. Fusesse o idee a generalului Lubomirski, care, pe deasupra, scosese orchestra pe peron și o pusese să cînte selecțiuni din *Nunta lui Figaro* de Mozart. Urmăriți de muzica, din ce în ce mai îndepărtată, a orchestrei, care începea să se amestece și să se confunde cu foșnetul frunzelor secularilor copaci, și călăuziți de luminările cu flăcări tremurătoare, ce lungeau și scurtau umbrele cu repeziciune, dînd impresia unei învălmășeli subite de ființe fugind înaintea convoiului, cei doi mergeau spre pavilion. Lydia se strîngea de brațul lui Iablonski cînd auzea o foșnitură mai puternică și părea cuprinsă de frîg. De fapt, pomii împletindu-și crengile pe sus și îndoindu-se, aerul aci era mult mai rece. Iablonski, luînd o mînă a

Lydiei în palmele sale, o găsi fierbinte și observă acest lucru, dar Lydia zise că era încălzită și obosită și că totul, fără îndoială, va trece. Ajunși la pavilion și rămași singuri, cei doi încercară o firească stînjenire. Simțeau că trebuie să treacă de la stilul oficial de pînă acum la unul mai familiar. Iablonski se apropie de Lydia, îi sărută mîna, apoi o sărută ușor pe obraz, în fine o ridică în brațe ușor, cu gîndul de a o depune pe un divan din sala comună a pavilionului, în șemineul căreia se făcuse foc, spre a se alunga aerul de stătut și în vederea răcelii nopții, obișnuite în partea locului, așezat în apropierea munților împăduriți. În brațele lui Iablonski, Lydia avu o mică înecăciune, ce se repetă după ce tînărul soț o lăsă jos. Iablonski îi dădu să bea puțină apă, care, fiind rece, produse Lydiei o mică tuse persistentă.

— Nu e nimic, zise Lydia la interogația din ochi a lui Iablonski, care constatare că obrații tinerei mirese erau fierbinți. Lasă-mă să mă liniștesc.

Și tuși, voluntar, spre a-și rectifica glasul. Atunci un fir de sînge apăru în colțul buzelor. Simțindu-l, se șterse cu batista, pe care, văzînd-o înroșită, o scăpă din mîini, speriată. O hemoptizie abundentă se produse, spre spaima lui Iablonski, care nu știa ce e de făcut în asemenea împrejurare. Bătrîna ce trebuia să aibă grijă de ei, strigată vehement, veni buimăcită de somnul care o prinsese brusc și adînc după atîtea ore de așteptare. Toată arta ei medicală consta în a lega cu o batistă cu apă rece capul Lydiei și a aduce un lighean alb de porțelan, în care sîngele apărea și mai teribil. Iablonski se repezi pe ușă și, împreună cu un fiu al bătrînei, prevăzut cu un felinar, o luă înapoi spre castel. Acolo se dansa, și generalul Lubomirski, în special, se ilustra

256 în mazurci, jucate pe muzică națională de Chopin. Printre invitați nu era nici un doctor. Iablonski încalcă să aducă unul din satul apropiat, apoi, strigat de tată-său, descăleca, deoarece n-ar fi putut transporta și pe doctor călare în spatele său. Se înhămară repede caii la o trăsură. Doctorul, mustăcios, bătrîn, găsi pe Lydia întinsă pe divan și cu hemoptizia aproape oprită. Explicînd, didactic, că batista cu apă rece, trasă instinctiv de bolnavă de la cap la piept, îi făcuse bine, ordonă să i se pună comprese cu apă înghețată pe piept și chiar ca pacienta să înghită mici bucățele de gheață. Lipsind gheața, aceea în care se frapase șampania topindu-se de mult, se găsi că apa rece de la un pîrîiaș de munte, apropiat, era foarte bună. I se dădu Lydiei de asemenea să bea din cînd în cînd înghițituri cu apă sărată. Atît știa medicul de țară, iar medicamente coagulante n-avea. Telegrafundu-se la oraș, abia a treia zi veni un medic cunoscut. Acesta examina atent pe Lydia și declară că avea o tuberculoză destul de înaintată, cu caverne la unul din plămîni. Lydia părea copleșită nu atît de boala în sine, care nu părea s-o impresioneze, cît de ideea că tocmai ea, a cărei familie făcuse obiecții de ordin sanitar lui Iablonski, era tuberculoasă. Găsea divorțul meritat și se aștepta, cu rușine și mîhnire, la o astfel de întorsătură a nefericitei sale nunți. Iablonski însă nici nu se gîndea la așa ceva și o încredința că se va face bine. Cînd se mai întrema, Lydia fu transportată la oraș, examinată de medici, internată chiar într-un sanatoriu. Iablonski o înconjură cu cele mai neostenite atenții, vizitînd-o de două ori pe zi, aducîndu-i cărți, venind cu prieteni glumeți și optimiști, spre a o distra. Un intern al sanatoriului dovedi Lydiei, cu plăci fotografice, că el fusese cel mai tu-

berculos dintre tuberculoși și că acum, după o îngrijire rațională, deoarece a fost obligat, zicea el grațios, să se facă bine, a devenit un sportiv de temut, spaima concursurilor de tenis. Ori de cîte ori, în cercul său, Iablonski găsea cîte un fost tuberculos, îl prezenta Lydiei, spre a o reconforta. Iablonski călători cu Lydia în Elveția, unde aceasta stătu luni de zile în sanatoriu, apoi pe Coasta de Azur, mereu ca un infirmier devotat și auster, nefăcînd niciodată aluzie la drepturile sale de soț. Cu vremea, starea Lydiei se ameliora mult, boala deveni cronică și staționară, îngăduind o viață normală, cu anume cruțări. Relațiile între soți deveniră ceea ce ar fi trebuit să fie, însă medicii interzise Lydiei a avea copii, ceea ce produse o secretă tristeță lui Iablonski, sporită atunci cînd părinții săi muriră, și el rămase singurul fiu în viață. Lydia, bănuind acest lucru, spuse într-o zi soțului ei:

— Tadeu, dacă tu din dorința de a avea copii ai cunoaște o altă femeie, după dragostea pe care mi-ai dovedit-o, nu m-aș simți îndreptățită să te cert.

Iablonski alungă cu mîna posibilitatea unei asemenea fapte. Totuși, spre patruzeci de ani, cunosc o balerină de la Operă, de origine română, care îi făcu o fetiță, pe Cucly. Cîțiva ani, Iablonski se codi să mărturisească Lydiei existența fetei, deși era convins că aceasta nu o ignoră, avînd în vedere că în repetate rînduri cumpăraseră jucării și obiecte pentru copii și le încredințase cu o privire blîndă și încurajatoare lui Iablonski, care pretindea că le dă băiatului unui sergent. Cucly crescînd în atmosfera corpului de balet, și la șase ani avu un rol de elf. Balerina însă dorea insistent să plece în străinătate, zvonurile de război întîrîndu-se, și întrebă pe Iablonski ce să facă cu fetița, care, propriu-zis, o încurca.

Lydia zise într-o zi din senin și cu mare blîndețe soțului ei:

— Tadeu, adu fetița acasă și s-o adoptăm. Hotelele străine nu sînt un mediu potrivit pentru creșterea unui copil.

Iablonski rămase uimit, apoi înțelese că Lydia era în perfectă cunoștință de cauză și că vorbise chiar cu balerina. Sărută mîna Lydiei și se reținu, din pudoare, să comenteze îndată cuvintele ei. Cucly păși în casa seniorială a lui Iablonski și găsi în Lydia cea mai îngăduitoare mamă adoptivă. Totuși, înfățișarea acesteia, involuntar rigidă, și viața sedentară pe divane și cJumelongite-uri din cauza boalei o mirau și-i dădeau sfiei. Cucly era agitată, arunca mereu picioarele în sus de cîte ori auzea o arie de dans, se dădea peste cap, făcînd exerciții de suplețe, își continua, într-un cuvînt, existența din mediul corpului de balet. Nici luxul nu părea să-i placă; adesea, după masă, la care ciugulea puțin, strîmbînd din nas, lua o felie de pîine și o mînca singură prin grădina casei. Existența opulentă dură puțină vreme, căci, venind cotropirea germană, Iablonski se refugie cu soția și cu Cucly în România.

— Asta este povestea mea, domnule arhitect, încheie istoria Iablonski, potrivindu-și un gumilastic la picior. Mă duc să ridic o butelie de aragaz.

În aceeași zi, Cucly întrebă, intrînd în marele salon, brusc, pe Ioanide:

— Domnule arhitect, vrei să-ți dansez?

— Mai e vorbă? răspunse Ioanide.

Cucly, care venise cu o servietă, ca o profesionistă oarecare, trase din ea o imensă spumă albă împăturită, care era o jupă de tul pentru un balet de fantezie, fără tu-tu-ul clasic și fără *maillot*, și doi

papuci de atlas, apoi, trîntindu-se pe un fotoliu, își aruncă pantofii din picioarele goale și-și puse « poantele». După aceea, ducîndu-se lîngă șemineu, de unde imaginea ei apărea lui Ioanide simplificată, sublimată de distanță, își dădu fără jenă rochia peste cap și rămase într-un tricou alb și subțire de baie, care îi strîngea ușor sîinii și nu-i acoperea coapsele decît la limită. Rotulele genunchilor erau mari, muschiulatura picioarelor vînjoasă și suplă, pîntecele așa de supt, încît osatura bazinului se desena precis, în general, sistemul articulațiilor ieșea în evidență, carnea pîrînd o rețea de coarde răsucite spre a le pune în mișcare. Fiece porțiune în parte a trupului nu era satisfăcătoare, întregul fascina printr-un monstruos plin de grație. Cucly își vîri fustanela aeriană, în formă de abajur, și și-o încheie în copci la spate. Apoi alese o placă și o puse pe discul supraphonului, care începu să se învîrtească. Era valsul din *Faust* de Gounod, *Noaptea de Valpurgis*. Cucly așteptă cu un picior sprijinit într-un deget rigid, asemeni unei păsări gata să-și ia zborul, și o dată cu întîia măsură a valsului propriu-zis sări pe un val de aer, desfăcîndu-și mîinile și dîndu-și părul peste cap. Sărea pe poante, atingînd parchetul cu o miraculoasă dificultate, ca și cînd aerul, fiind dens și elastic ca apa, ar fi împiedicat-o să cadă brusc, permițîndu-i doar să atingă solul cu vîrfurile degetului mare și înfoindu-și umbrela de tul a jupei. Execută valsul, alunecînd linear în lungimea salonului, piruetînd atunci cînd impresia de vîrtej trebuia subliniată și făcînd cu mîinile larg desfăcute reverențe pe o parte și alta. Insignifianta Cucly era, zburînd, metamorfozată într-o fată a aerului, într-o pasăre superbă, scăpată din colivie. Pe Ioanide îl tulbură îndeosebi expresia nebănuită

pe care o căpăta în joc nu numai chipul, ci tot trupul fetei. Cucly vorbea cu mâinile și picioarele, spunea despre elasticitatea aerului și figurile geometrice, traducea în mișcări valorile muzicale, dar mai ales dezvăluia o capacitate de expresie extraordinară. Fața i se rotunjise și aprinsese, buzele nefardate deveniseră voluptuoase și umede, capul îi cădea galeș când pe un umăr, când pe celălalt, mâinile, picioarele intrau în aer cu voluptate, ca într-o furtună. Cucly, care în graiul zilnic spunea banalități, dovedea în dans a avea un trup inteligent, cu care răspundea la ideile arhitecturale ale lui Ioanide și analiza cele mai delicate sentimente. Cucly îi vorbea lui Ioanide în limbajul ei, se vedea cât de colo că vrea să-i arate că înțelege visurile lui de a construi spre cer, de a umple spațiul cu jocuri de apă și a face să decurgă totul din muzică și geometrie, spre a transcrie ce este mai adânc în viață. Când valsul se încheie și aparatul se închise automat, Cucly, care ajunsese lângă patul lui Ioanide, se lăsă jos, pe parchetul de travertin, făcându-și jupa clopot de spumă în jurul său, într-o prosternare totală.

— Vă place, domnule arhitect, cum dansez? întrebă Cucly cu o curiozitate avidă.

— Ești o nouă Fanny Elssler! îi răspunse arhitectul.

Cucly, îmbujorată de plăcere, se ridică de jos și se îndreptă din nou spre fundul salonului.

— Am să vă dansez pe o *Campanella* de Paganini. Îmi place să interpretez orice, chiar dacă nu e scris pentru un balet.

Și puse în mișcare discul. Piesa, foarte mult *pizzicata* în partea a doua, pe care o alesese Cucly ca să nu întoarcă placa, era o virtuozitate pentru 260 violină, cu măsuri executate *saltato* și trăsături

pline și vibrante de arcuș. Cucly păsea acum mărunț pe poante, după valoarea cantitativă a notelor, ridicând piciorul grațios la *rallentando* și sărind în aer, elastic, la duratele lungi, simulând astfel prin gesturi notația de pe portativ, devenind un grafic aerian al textului muzical. Când păsea mărunț pe poante, Cucly devenea o verticală prudentă, ținându-se, ca o acrobată, în echilibru cu ajutorul mâinilor aduse în dreptul pieptului, ca și când s-ar fi ferit de o piedică în drumul său alunecos. Când însă descria punți curbe deasupra parchetului, întindea mâinile lateral, într-un gest de plutire pe fluide, și se ridica sau cobora mai ușor sau mai plină de pondere, după cum pasajul era *piano* ori *forte*. În special poantele picioarelor indicau exact mișcarea arcușului, înțepind parchetul de travertin când executantul cînta pe vârful arcușului și desfăcându-se în compas când arcușul era tras pe toată întinderea, pînă la talon. Cucly cîntă astfel cu picioarele *Campanella* și termină îngenunchind lângă patul lui Ioanide. Arhitectul o privi lung. Părul ei blond platinat, cu unele reflexe roșii pe ici-colo, nu era frizat, ci forma o coamă stufoasă și aspră, ca a unui adolescent care nu s-a tuns de multă vreme. Ochii îi erau, după cum observă abia acum arhitectul, albaștri, ca ai săi, iar obrajii, stropiți de pete roșcate, parcă puse cu vârful pensulei. Buzele, nedate cu *rouge*, erau puțin crăpate și de o voluptate crudă. Dinții aveau strungăreață. Fizionomia în general era a unei ființe impulsive și ștregare, lipsită de retențiile convenționale obișnuite și de o ingenuitate remarcabilă în sălbăticia ei. Din simpla necesitate de a-și exprima sentimentul intern, Ioanide întinse mîna stingă și o trecu dinspre frunte spre creștet prin părul nebunesc al fetei. Cucly, cu sclipiri în

ochi de emoție, luă mîna dreaptă a arhitectului, strînsă pumn deasupra păturii, și ridicînd-o cît era de grea, pentru ea, între palmele sale mici, o sărută cu pasiune. Ioanide, surprins, retrase amîndouă mîinile.

— Cu cine te vei căsători, o întrebă cu alt prilej Ioanide, ca să spună ceva, cu un coleg din lumea culiselor, sau cu un om din afara profesiei? Sînt curios să cunosc visele unei balerine.

— N-am să mă căsătoresc cu nimeni, zise Cucly, nu mă mărit.

— Dar pentru ce?

— Așa.

— Urăști bărbații? O balerină călugăriță nu sună, de altfel, rău. O dansatoare castă.

— Aș, nu urăsc bărbații, cine ți-a spus asta? (Ioanide reținu alunecarea familiară de la plural la singular.) Am spus că nu vreau să mă mărit. Vreau să rămîn absolut liberă, să dansez și să iubesc pe cine vreau eu și cît vreau.

— Nu te împiedică nimeni să te măriți cu acela pe care îl iubești.

— Ba da, dacă el este căsătorit.

— Ei, chestiunea se schimbă, prin urmare iubești un om care nu e liber.

— N-am zis că iubesc pe cineva, clar s-ar putea întîmpla.

Și balerina privi ceva în depărtare.

— Știi cum aș vrea să fie bărbatul pe care l-aș iubi? zise altă dată Cucly lui Ioanide, stînd pe marginea patului. Să nu fie tînăr, ci un om mare, puternic, ilustru, cu părul alb... de care să-mi fie frică.

— Prin urmare eu, glumi Ioanide, care nu port 262 părul lung, nu intru în categoria asta.

— Ba da, ba da! rectifică Cucly, înciudată de felul cum pusese problema. Doamne, ce proastă sînt și incultă! Mă exprim așa de rău! Mai bine să-ți dansez.

De data aceasta, Cucly, nemaivînd jupa de tul, dansă Vals-capriccio în *la major* de Schubert-Liszt, cu rochia simplă de *imprimi* și în picioarele goale, simulînd un partener care părea a fi în atmosferă deasupra solului. Se învîrți ca o nebună prin tot salonul, pînă ce rochia i se ridică umflată de vînt în aer, descoperindu-i pulpele subțiri și încordate, apoi căzu cu răsufierea tăiată pe marginea patului Ini Ioanide.

— Bărbatul pe care l-aș iubi, zise ea gîfîind, aș vrea să fie ca... tine.

Ioanide avu o mișcare instinctivă de neplăcere, auzindu-se tutuit, dar n-avu timp să reflecteze mai mult, căci simți pe gură o apăsare lungă și focoasă: Cucly îl săruta. Gestul fusese așa de surprinzător, încît Ioanide ridică brațul drept și încercui mijlocul fetei.

— Micule! exclamă în șoaptă Cucly, recunoscătoare în felul acesta pentru adeziunea arhitectului.

Dar Ioanide, dezmeticindu-se, nu putu înlătura sentimentul stupidității cuvîntului «micule». Ideea fugară ce-i trecu prin gînd fu aceea că Cucly este o fată cu purtările cele mai deșănțate. Cum însă Cucly îl privea plină de candoare și de respect în ochi, își revizui îndată această opinie. Cucly folosi de aci înainte, cînd era singură cu arhitectul, aci pluralul, aci singularul, trecînd cu incertitudine de la formula ceremonioasă la tutuire și scăpînd pe acel supărător, pentru Ioanide, «micule». Față de alții, vorbea păstrînd distanțele obișnuite.

— Cucly, o întrebă Ioanide, nedumerit asupra ei, ai mai cunoscut vreun bărbat pînă acum? Spune drept.

— Spun drept! Cunosce tot felul de bărbați, doar trăiesc în lume.

— Nu asta, fetițo. Te întreb dacă mai săruți pe alții așa cum ai făcut cu mine.

Cucly privi pe Ioanide cu limpiditate, scrutîndu-l serios cu ochii albaștri.

— Nu, micule, cum e posibil?

— A fost totuși posibil cu mine.

— Fiindcă îmi plăci.

Cucly spunea astfel de vorbe ca o expertă în amor; lui Ioanide i se păru, cu toate astea, că ea nu e conștientă de valoarea cuvintelor și se complace în a declama expresii pasionale.

— Pentru ce spui mereu: micule?

— Așa vorbim noi, băieți și fete, la corpul de balet.

Cucly săruta din cînd în cînd mîna lui Ioanide, asemeni unei fiice respectuoase, dar deodată îl prindea de gît și-l săruta pe gură.

— Dacă vrei să mă iubești, zise ea arhitectului, vin la tine cînd vrei, fără să-ți fac dificultăți. Am visat totdeauna să fiu amanta unui om ca tine.

— Să lăsăm gluma, zise Ioanide, vād că în lumea voastră, artistică, aveți un fel de a vorbi foarte îndrăzneț.

— Spunem ce simțim.. Dar poate că nu mă iubiți!

— Nu știu dacă te iubesc, mai degrabă nu știu dacă trebuie să te iubesc.

— Și de ce nu trebuie?

— Pentru că ești prea tînără și eu sînt bătrîn, pentru că nu vreau să fiu un exemplu de imoralitate pentru această lume nouă care se ridică,

pentru că tatăl dumitale ar fi neplăcut afectat de o asemenea întîmplare (Ioanide făcu mental o analogie cu Sultana de altădată).

— Tata nu ne pune nici o piedică.

— De unde știi?

— Pentru că ține la mine și fiindcă i-am spus. Ioanide privi speriat:

— Ce i-ai spus, Cucly?

— Că-mi plăci!

— Ce expresie! Ce poate să-ți placă la mine?

— I-am spus că te iubesc.

— Și el ce-a zis?

— M-a mîngîiat pe păr.

Ioanide încercă un sentiment de rușine cînd dădu cu ochii de Iablonski.

— Cucly a dumitale, se sili el a-și insinua inocența, are un talent excepțional și e o fată înecătoare de naivitate.

— A primit o educație insuficientă, observă hamalul serios, dar e deschisă la suflet, capabilă de sentimente mari.

Iablonski nu dădu cuvintelor nici o nuanță din care Ioanide să poată deduce vreo judecată asupra posibilității unei intimități între el și Cucly și schimbă vorba.

— Domnule arhitect, zise Cucly curînd după asta, de astă dată cu semnele maxime de deferentă, să nu vă supărați pe mine, sînt o nebună, fac uneori niște pozne!...

— Și fluturii sînt nebuni, Cucly. Puțină nebunie este proprie sufletelor marilor artiști. De fapt, nici nu e o nebunie, e o agitație neobișnuită, o deplasare a liniilor curențe.

Cucly privea pe Ioanide cu o limpiditate extraordinară, sugerată poate de ochii ei albaștri. Frazele

prea intelectuale îi produceau un fel de umilință religioasă.

— Ce frumos vorbești, cum înțelegeți de bine toate, eu nu găsesc cuvintele potrivite, mai bine spun dansînd.

Și Cucly, fluierînd, sări din pat și începu să pirueteze prin marele salon. Atunci intră Minie. Aceasta o privi cu aerul ei obișnuit cuminte și blajin și păru plăcut surprinsă de învîrtiturile tinerei Iablonski.

— Am auzit că ați dansat. Vă rog să dansați și pentru mine puțin.

Ioanide scrută fața zîmbitoare a Miniei și căută să citească în încruntătura plină de grație pe care i-o provoca adunarea privirilor focos negre spre un singur punct. Avu impresia că aceasta face o ironie imperceptibilă. Dar Mini se așază pe un fotoliu și așteaptă cu emoție ca Cucly să pună placa și să înceapă. Cucly știa că Miniei îi place Haendel (« fiindcă și sufletul ei este calm ca lacurile », își spunea Ioanide) și luă la întîmplare o arie de acesta, executată la vioară *andante, quasi adagio*. După cîteva clipe de ezitare, în căutarea unei idei coregrafice, Cucly începu să facă pași răriți și plutiți, învîrtindu-se cu o încetineală ireală pe vârful degetelor spre a consuma toată amplitudinea notelor și traducînd finalele grave cu reverențe profunde, compuse din genuflexiuni lente și deschideri în arc ale brațelor.

— Sînteți ca un fluture mare! o felicită Mini cînd aria se termină, repetînd fără să știe imaginea arhitectului.

Ioanide privise în timpul dansului pe amîndouă tinerele femei și se întrebasese care din ele e mai plină de farmec. Îi fu imposibil să decidă. Cucly, 266 dansînd, era un fenomen fizic sublim, ca un joc de

ape sau ca un zbor razant de rîndunici deasupra lacului. Imaginea ei totală reprezenta un moment artistic, o expresie acută completă, copleșitoare, a unui sentiment. Cucly, văzută astfel, era de nesubstituit. Dar Mini, în contemplare, apărea un înger, exprimînd fericirea și suavitatea, o ființă reală, dar atît de fragilă, încît îi-era teamă să te apropii prea mult de ea, spre a nu o aburi. Cînd Cucly se așază pe alt fotoliu în fața Miniei, comparația între cele două ființe suferi o imediată modificare. Cucly, cu părul ciufulit, cu buzele arse, îmbrobوناتă de sudoare, continua să fie, luată în sine, o ființă originală, totuși Mini, mereu egală cu ea însăși, o copleșea acum. Sensibilitatea rămînea în orice clipă înscrisă în încruntarea frunții și în tremurăturile feței Miniei, întărită prin sclipirea inteligentă a ochilor. Cuvintele ei traduceau cu înlesnire realitățile percepute.

— Domnișoara Cucly, zise ea, nu dansează, ci plutește. Am avut sentimentul că văd aria lui Haendel.

Desigur, Mini nu spunea lucruri excepționale, cu toate acestea se pricepea pe ea însăși și dădea toate semnele de a înțelege orice situație emotivă, și Ioanide era încredințat că ea își dădea seama de tot ce trecea prin sufletul lui și că, indiferent ce mișcare ar fi făcut, ea nu ar fi judecat-o în sine, ci prin raport la omul complex pe care îl admira. Dacă arhitectul ar fi sărutat, de pildă, pe Mini, bănuia că aceasta nu s-ar fi scandalizat ca de un gest nerușinat, ci, îngăduitoare cu un om căruia, în sinea ei, îi permitea totul, l-ar fi îndepărtat ușor și cu blîndețe, ca pe un mare copil, și i-ar fi recomandat șăgalnic:

— Domnule arhitect, n-aveți voie să mișcați brațele violent, știți ce-a spus doctorul.

Ca Mini să-l cheme «micule» i se părea o enormitate. Acum, după încetarea dansului, Cucly ședea umilită, asemeni unei meduze aruncate pe plajă. Picioarele ei, făcute din rotule mari și fibre, erau dizgrațioase, și tălpile se îndoiau lamentabil în pantofii cu tocuri prea înalte. Temperatura ei vitală scăzuse în chip învederat, și fata se înfundase în fotoliu, bosumflată și stîmjenită. Mini întui această stare de spirit și căută să refacă prestigiul și entuziasmul dansatoarei:

— în curînd veți ridica, domnule arhitect, teatrul cel mare, și atunci domnișoara Cucly va putea să trăiască în lumea ei aeriană.

Ioanide, auzind de teatru, simți el însuși un elan și se ridică în capul oaselor în pat. În acest moment intră în salon, însoțit de Elvira, înaltul și bonomul academician Cuculeț.

— Hei, stimate coleg, spuse acesta, te văd foarte vioi, zvîcnești ca un june. Am venit numai în treacăt să-ți dau bună ziua. Mîine îți scoatem copcile. Apropo, știi anecdota cu matelotul din Amsterdam?

— Nu, răspunse Ioanide.

— E foarte nostimă. într-un spital al nostru a fost internat, după încetarea războiului, cînd au trecut pe aici soldați din toate armatele, un matelot străin. Ascultă, făcu Cuculeț o paranteză, o știi sau n-o știi?

— N-o știu, afirma nevinovat Ioanide.

— Ei bine, iubite coleg, acest matelot era tatuat, cum e obiceiul, cu semne și inscripții pe tot trupul pînă și pe... Aci academicianul Cuculeț aruncă o privire în jurul său și văzu că cele trei femei îl ascultau amuzate. Uite ce e, zise el, scoțînd ceasornicul, am o operație... ți-o spun mîine...

Și ieși molatic și rîzînd șiret pe ușă.

Ioanide medita multă vreme la Cucly în cele două ipostaze, dansînd și șezînd alături de Mini. O visă în chip de fluture enorm, zburînd cu aripi de tul deasupra sa și coborînd din zbor spre a-l săruta pe buze. Atunci el pune mîna pe ea spre a o reține, dar aripile ei cădeau ca niște cîrpe încurcate, și în fața lui se afla o fată tristă, cu părul zburlit, pistruiată pe obraji și cu buzele crăpate.

A doua zi, Ioanide prinse brutal de păr pe Cucly și, privind-o îndelung în ochii albaștri, o trase spre sine și o sărută pe buzele aproape sîngerate de vînt.

— Conte Iablonski, zise Ioanide cînd acesta intră, nu mult după aceea, în salon, făcînd aluzie la transfuzie, dar cu gîndul la sărutare, în vinele mele curge acum și sînge polonez.

VIII

Obişnuința devine o a doua natură pînă într-atîta la foarte mulți bătrîni, încît dislocarea din micile tabieturi ia proporții de catastrofă. Bonifaciu Hagienuş trăia din pricina copiilor săi o viață odioasă pentru oricare altul, dar o suporta cu umilință, ca să nu piardă rafturile lui cu cărți, casa și curtea adîncă, în care trăise o viață întregă, și chiar masa, oricît de duşmănos servită de atîtea ori de Florica, fata lui, care o pregătea și a cărei artă culinară era pe placul său. Cînd se afla închis în odăile lui prăfuite, cu vedere spre fundul curții, Hagienuş se simțea scos din orice mișcare a lumii, rămas pe loc în epoca babilonenilor și a hitiților. Melancolia lui Hagienuş putea fi provocată printr-un

accident lipsit de însemnătate pentru oricare altul. Mare băutor de cafea, orientalistul o voia prăjită nici prea mult, nici prea puțin, indisponându-l cruditatea și dezgustându-l mirosul de arsură. De asemenea, cafeaua îi plăcea amestecată cu puțin năut, însă într-o proporție în care un deget mai mult sau mai puțin era decisiv. Numai Florica știa să rumenească boabele de cafea și să dozeze năutul după gustul orientalistului. De asemenea, Hagienus era obișnuit ca simbătă seara să găsească pe marginea patului primeneli ușor parfumate cu levănțică. Niciodată, în cele mai încordate situații, rufele curate nu lipsiseră de la locul lor, dînd lui Hagienus sentimentul că totul este în regulă și că un destin binevoitor îl scoate hebdomadur din impuritatea cămășilor murdare. Florica, cea atît de calină altădată, se înrăise și se urîțise, totuși, deși cu aroganță, chema cronometric pe Hagienus la masă, zicînd: «Hai, tată, să mîncăm». Bărbatul ei, încărunțit acum, avea o mică slujbă la percepție, după ce fusese scos din învățămînt, unde ocupase o catedră de matematici. El, Petrișor și fratele mai mic al acestuia fusese am'estecați mai mult ori mai puțin în acțiunile Mișcării centurionale și beneficiase de regimul generalului Antonescu. Petrișor, fost ofițer, lîncezea acum prin casă fără nici o meserie, nebărbierit, cu părul în dezordine și aproape fără întrerupere îmbrăcat într-o pijama de mătase cu dungi, roasă de vechime și spălătură. Fratele său, Virgil, agronom, lucra cu intermitență pe la ferme de stat, părăsindu-le curînd, atunci cînd erau îndepărtate de București, și spre a se ocupa cu plasarea de lemne de ars și cu alte operații de soiul acesta. Hagienus, care altădată nu scria nimic, nutrind totuși visul de a face odată o operă, era acum perfect liniștit.

— Orientalistică, domnule Ioanide, zicea el, nu se mai poate face azi. Cine o să-mi publice lucrarea pentru care am toate fișele, Flora ji *fauna pe monumentele asirienel* Zeci de ani de aci înainte știința noastră este înmormîntată. Mă resemnez, domnule Ioanide, ce să fac?

Și Hagienus, bucuros în sinea lui de a avea o scuză pentru indolența sa, își răsfoia cărțile voluptuos numai din plăcerea gratuită de a fugi din prezent. Își vînduse cea mai mare parte din piesele arheologice și chiar cărțile mai puțin importante, păstrînd însă anumite opere și ediții rare, la care ținea, printre care operele ocultistice dominau. Hagienus, ca mulți alții din generația sa, căzuse la superstiție, crezînd că evenimentele ce aveau să urmeze erau înscrise în cartea magică a lumii. În locurile rămase goale, Hagienus îngrămădisese sfeșnice, cupe, tăvi, besactele de argint, mesele de asemenea erau pline de tipsii, talere și tăvi de toate mărimile, toate de argint. Cînd noaptea luna pătrundea în casă, sclipiri ciudate răspundeau din toate părțile odăii. Hagienus le numerotase, lipindu-le cîte o etichetă, pe care făcuse pe scurt și descripția obiectului.

Într-o zi, mergînd să ia o carte și negăsind-o, Hagienus descoperi lipsa mai multor volume rare. Începu să tremure din tot corpul și să strige, ieșind pe coridor și venind în sufragerie, unde Petrișor, în pijama, ședea pe o canapea roasă, picior peste picior, iar Florica cîrpea niște ciorapi.

— Ce e, tată, întrebă mirată Florica, pentru ce țipi?

— Iamblicus, se căina Hagienus, ce mi-ați făcut Iamblicus?

— Ce e aia? se prefăcu mirat Petrișor.

— De *misteriis Aegyptiorum, Chaldaeorum, Assuriorum*. O ediție aldină din 1516, legată în vițel, în care era și Psellus, De *demonibus*.

— Cum, glumi Petrișor languros, dumneata ai și cărți despre demoni?

Hagienuş, exasperat, se întoarce țipînd și plîngînd în odaia lui, urmat de Florica și de Petrișor, acesta din urmă cu aerul unui curios să afle ce se va mai întîmpla. Orientalistul arată lacunele în rafturi.

— Uite, aici a fost *Trinum magicum*, tipărit la Frankfurt în 1629, și care cuprindea: de *Magia naturali, artificiosa et superstitiosa, Theatrum Naturae praeter curam magneticam* și *Oracula Zoroastri*.

— Aha, îl îngîină Petrișor ironic, Zoroastru. Și ce crezi că s-a întîmplat cu ele?

— Mi le-ai vîndut.

— La urma urmei, observă imperturbabil Petrișor, apropiindu-se de un raft, cînd trebuie să mănînc, vînd... E bună atunci la ceva și cartea dumitale despre demoni.

Hagienuş se sugrumă de furie :

— Să nu te atingi de cărțile mele, aci sînt comori rare, exemplare unice, viața mea întreagă.

Petrișor puse mîna pe un volum solid, legat în pergament și strîns cu balamale de metal.

— Dumneata, tată, crezi că acum e vremea de ținut în casă hîrtoage de acestea? Ai o răspundere față de generația noastră. Nu vrem să murim de foame, căutăm să trăim din orice, pînă ne-o veni bine. Cît face o carte ca asta?

— Dă-o încoace, țipă Hagienuş, nu pune mîna! Asta este *Trognosticatio Varacelsi*. Numai eu o am în Europa în ediția din 1536.

— Atunci sper să iau ceva parale pe ea! zise Petrișor cu sarcasm.

Hagienuş sări la el să-i smulgă cartea. Petrișor se apăra calm, ținînd volumul strîns cu amîndouă mîinile încrucișate pe piept și amuzîndu-se pervers de zbuciumarea bătrînului. Deodată, acesta se îngălbeni, începu să tremure pripit din buze și fălci și să holbeze ochii în goluri și, abandonînd pe Petrișor, își scoase haina, dădu drumul pantaloanelor în jos, lăsînd să i se vadă picioarele subțiri, în contrast cu rotunditatea abdomenului, și era pe cale a-și trage și cămașa, cînd Florica, pînă atunci spectatoare plictisită și posacă, îmblînzindu-se, spuse cu intonație joasă și reprobativă :

— Lasă-l și tu, Petrișor, nu-l mai irita. Iar i-a venit.

Și Florica luă de braț pe tată-său și-l conduse spre pat. Hagienuş mergea rușinat, bolborosind ceva, și, cînd ajunse la culcușul lui, se așeză pe marginea patului.

— Bea asta! îi porunci Florica, și-i întinse o linguriță plină cu un lichid mirosind a bromură.

Hagienuş înghiți băutura, din care o parte îi curse totuși pe la colțul buzei. Florica îi vîrî capul într-o cămașă de noapte, introducîndu-i brațele în mîneci, și-l întinse în pat, punîndu-i o pernă sub creștet și învelindu-l cu pătura.

— Athenophan, murmură Hagienuş, unge-l, dacă zici tu, pe Ștefan și dă-i foc.

— Bate cîmpii! zise Petrișor ieșind pe ușă agale.

— Lasă-l să se liniștească și s-adoarmă, îi recomandă Florica, și nu-l mai ațîța. Nu te atinge de cărți, că multe parale nu iei pe ele. Argintăria n-o știe așa pe dinafară.

Ca să se înțeleagă mai bine această scenă, trebuie spus că Bonifaciu Hagienuş suferise în 1945

un accident nervos în împrejurările următoare : Colonelul Remus Gavrilcea, vărul lui Gavrilcea, ședea de cîtăva vreme ascuns în casa lui Hagienuş, prin complicitatea prietenului său, Petrişor. Colonelul fusese osîndit la închisoare, ca criminal de război, dar Gavrilcea, care atunci era încă liber şi cu influenţă, spera să-l facă scăpat şi să-l treacă peste graniţă. Într-o seară, pe la orele noua, bătaî persistente se auziră în uşă. Florica, ieşind, dădu piept cu patru persoane îmbrăcate civil, dintre care una se prezentă ca fiind din partea Ministerului de Interne, cerînd politicos dar hotărît să percheziţioneze casa. Florica părăsi uşa speriată şi chemă pe Petrişor. Acesta căută să țină de vorbă pe agenţi, care însă intrară înăuntru, cerînd Florichii să le arate fiece cameră. Colonelul dormea de la o vreme îmbrăcat pe o canapea în odaia lui Virgil, necăsătorit. Auzind zgomot, pricepu îndată despre ce este vorba şi se repezi pe coridorul din fund, unde era apartamentul orientalistului.

— Deschide! şopti el impetuos, asemeni unui animal ce sforăie, şi zgîlţîind clanţa.

— Cine este, ce vrei? întrebă înfricoşat Hagienuş.

— Eu sînt, colonelul Gavrilcea. Deschide repede, plec, vreau să-mi iau adio.

— Mergi cu bine! rezistă orientalistul.

Colonelul bubui în uşă.

— Deschide, pentru Dumnezeu, trebuie să-ţi dau ceva.

Intimidat, Hagienuş învîrţi cheia în broască şi întîmpină pe colonel în cămaşă, cu mîinile lipite pe tocul uşii, ca să bareze intrarea. Colonelul avea un revolver în mînă şi, enervat, împinse pe Hagienuş la o parte şi se precipită în odaie, îndreptîndu-se prin obscuritate spre geamul din fund, dînd spre

grădină. Deodată se auzi un zgomot de sticlărie spartă şi simultan ţipătul lui Hagienuş :

— Ce mi-ai făcut ? M-ai nenorocit ! Butelia mea persană în faianţă policromă cu fond verde, o capodoperă de ceramică.

Şi, bîjbîind prin beznă, Hagienuş căuta cioburile vasului lovit de colonel. Acesta deschisese geamul şi sărise în curtea din fund. Se auzi o împuşcătură, apoi totul intră în linişte. Tîrziu, Florica intră cu un sfeşnic în mînă în odaia lui Hagienuş, a cărei uşă rămăsese deschisă, şi găsi pe tată-său în pielea goală, clănţănind din dinţi şi privind rătăcit în gol. Îndată nu înţelese ce s-a petrecut cu el, mai cu seamă că a doua zi, intrînd în sufragerie să bea cafeaua cu lapte, întrebă de colonel şi vorbi în așa chip cu Petrişor şi cu Florica, încît se vedea că uitase totul. Află cu mirare că colonelul a fost ridicat de poliţie. Nu multe zile după această întîmplare, la ora prînzului chiar, alţi agenţi invitasă pe Petrişor şi pe Virgil să-i urmeze spre a le da unele lămuriri. Hagienuş repetă la lumina zilei şocul provocat de spargerea buteliei persane. Îşi scoase sacoul, vesta, cămaşa şi începu să se dezbrace de-a binelea. Florica şi soţul ei îl culcară în pat, şi Hagienuş dormi atunci adînc şi cu gemete pînă tîrziu a doua zi, cînd întrebă inocent unde este Petrişor. Îl dorea însă capul, avea amnezii lacunare, uitînd dintr-o dată în mijlocul vorbirii ideile, şi visa urît noaptea şi, chiar în stare de veghe, era cuprins de o nelinişte cu sudoare şi bătaie de inimă şi vedea un foc mare zburcînd la picioarele sale. Se duse la doctorul Kreindler, viitorul academician, care îl sfătui, spre o mai bună observaţie, să se interneze în Spitalul central de boli nervoase, explicîndu-i cît putu mai amabil că nu exista altă clinică mai bună pentru

cazul său și că secția la care mergea n-avea nimic de-a face cu bolile mintale, deci, ca atare, nimic compromițător. Hagienuş fu repartizat la Spitalul central într-un salon cu câțiva bolnavi de bună condiție, unii cu scleroze în plăci, alții cu paralizii generale în plină remisiune, după ce fuseseră tratați cu șocuri de febră malarică, toți, din punct de vedere psihic, de aspectul cel mai normal.

Transcriem din foaia de observație clinică așa cum a fost completată ulterior, fără știrea bolnavului :

« Numele : Hagienuş Bonifaciu. Etate : 63 ani. Starea civilă : Văduv. Profesiunea : Director de minister. Diagnosticul cu care s-a internat: Dureri de cap, turburări psihice, cu obnubilarea cunoștinței și agitație.

Antecedente personale : A suferit de scarlatină când era copil și de gripă, recent. Neagă vreo ereditate sifilitică, ori o boală sexuală de orice natură. (De fapt, Hagienuş zisese : „Să mă bată Dumnezeu, domnule doctor, uite, mă jur pe ce am mai scump, pe memoria soției mele, am fost și sînt curat ca un prunc".) Reacția Bordet-Wassermann în sînge și examenul lichidului cefalorahidian: negativ. Viteza de sedimentare : 17—36—49—74. Nu uzează de băuturi alcoolice. („Puțină șampanie, domnule doctor, din an în paști, sau două degete de vin bun", zisese Hagienuş.) Declară a face mari eforturi intelectuale în studiul antichităților orientale.

Descrierea generală : De constituție bună, însă pletorică, țesuturile musculare cam atrofiate și foarte adipoase. Greutatea : 82 kg.

Sistem nervos și organe senzitive reflexe ; sistemul osteo-articular : normal. Sistemul ganglio-limfatic : normal. Reflexele pupilare : normale. Com-

presiunea transcutană a regiunii sino-carotidiene nu produce nici o modificare apreciabilă în reflexele cardio-vascular, respirator și presor. Pulsul 70.

Nimic deosebit de semnalat la aparatul respirator.

Abdomenul normal, suplu, nedureros la palpat (în realitate Hagienuş avusese un spasm de gîdilitură). Splina nu este palpabilă și nici percutabilă.

Istoricul bolii actuale : Debut aparent prin criză de neliniște în urma unei amenințări cu revolverul, urmată de un acces de impulsie, constînd în gestul de a se dezbrăca, apoi de toropeală, somn agitat și amnezie. Nu-și mușcă limba, nici n-are incontinență de urină. După deșteptare, logoree.

Criza s-a repetat la spital, cînd un bolnav cu confuzie de idei a intrat în salonul în care se afla pacientul. Bolnavul a scos un țipăt, apoi a căzut în prostrație și s-a dezbrăcat complet, căzînd într-un automatism în timpul căruia a executat docil tot ce i s-a spus. Bolnavul cu confuzie mintală poruncindu-i să se culce, s-a întors pe pat în decubit dorsal și a adormit profund, strigînd în somn : „Săriți, mă calcă elefanții în picioare, Antigon se bate cu Lisimah". (Trebuie relevat că bolnavul cu așa-zisă confuzie mintală era un simulant, și anume nu altul decît vestitul Gavrilcea, care, bănuind că va fi urmărit, se internase cu nume schimbat și cu complicitatea unui intern, fost membru al Mișcării, delirînd fantezist. Hagienuş, văzîndu-i fața aprinsă de furuncule și recunoscîndu-l, și sub impresia arestării lui Remus Gavrilcea, avu atacul.)

Medicație : luminai, comprimate a 0,10 ctg.

Iese la cerere, ameliorat. Nu a mai avut nici o criză.

Diagnosticul de spital : Epilepsie larvată, cu obsesii impulsive.

Manie colecționista. Senilitate.»

Nici unul dintre prietenii lui Hagienuş nu ştia ceva despre boala lui, şi orientalistul, întremat aparent pe deplin, îşi reluă ocupaţiile, câştigînd din ce în ce mai bine şi făcîndu-şi colecţie de argintărie. Petrişor, care, împreună cu Virgil, revenise acasă, începu a-l muşca din vorbe şi a-l ciupi de bani. Ura lui împotriva regimului era inextingibilă, şi toată ziua chinuia aparatul de radio, aşteptînd mesaje nebune.

— Te dai cu aştia, tată, hai? Bine, lasă, că vom avea noi o răfuială cu dumneavoastră! Vom mai vorbi.

— Sînt om bătrîn şi bolnav. îmi fac datoria leal către stat, cum am jurat, se văita Hagienuş. Voi nu trăiţi cu banii pe care vi-i dau eu?

— Atît ar mai trebui, să nu ne dai! declară Petrişor, trîntit pe canapea şi cu picioarele ridicate pe speteaza unui scaun. Poate asta să-ţi uşureze situaţia cînd o să vă chemăm pe toţi la judecată.

— Chiar, tată, intervenea Florica, ne-ar trebui ceva parale. Cît dai dumneata n-ajunge pentru masă, şi cu toate astea preţinzi.

— Dau, copii, cît am. Sînt bătrîn, nu pot să muncesc mai mult. E rîndul vostru să mă ţineţi.

— Cu ce să te ţinem? zise luător în rîs Petrişor, vezi bine că şomăm.

— Ai putea să-ţi iei de lucru acasă, aş găsi ceva să copiezi.

Petrişor făcu o mutră scandalizată :

— Eu? Să co-pi-ez? Eu, ofiţer în armata română? Eu ştiu tactica şi strategia, sînt ofiţer de stat-major. Aştept un război să fac pîrjol.

Şi, plin de parapon, Petrişor, în pijama, se sălta şi se retrîntea pe canapea, şi, închizînd ochii, se făcea că doarme.

Ca să-l silească să dea bani, Florica punea înaintea lui Hagienuş un singur fel de mîncare, din acelea care nu-i plăceau, după ce ea cu soţul şi fraţii prînziseră pe furiş, sau îi oferea laptele fără cafea.

— Asta este, zicea ea, imposibilul nu pot să fac!

Petrişor îl ameninţă pe tată-său chiar cu scoaterea din casă. Cînd acesta din urmă reproşa că se adăpostesc prea multe persoane străine şi suspecte sub acoperămîntul lui, Petrişor izbucni :

— Dacă nu-ţi place, mută-te. Faci pe proprietarul sub regim comunist? Fiecare are dreptul la un adăpost. Ai umplut casa cu cărţi şi vechituri.

Hagienuş se înspăimîntă, cunoscînd cinismul lui Petrişor. Să reclame, în cazul în care ar fi fost evacuat cu forţa, se temea, fiindcă ar fi trebuit să mărturisească a fi tatăl unor copii dezavuaţi de noul regim, ceea ce, credea el, i-ar fi dăunat. Pentru acest motiv, prefera să înghită toate avaniile şi să scoată, cu oricîtă parcimonie, bani din buzunar cînd nu mai avea încotro. În treacăt fie zis, Petrişor, cu toate că trecea în pijama de pe pat pe canapea, nu era cu totul inactiv, şi cu atît mai puţin neproductiv. Era zilnic vizitat de tot felul de indivizi, prieteni fără ocupaţie precisă ca şi el, toţi plini, de ştiri senzaţionale şi de amărăciuni. Pe unii îi culca la el pentru cîtva timp, cînd rămîneau fără adăpost şi bani, sau dacă veneau din provincie. Cu toţi laolaltă învîrteau tot soiul de traficuri, în care scop îşi constituiseră un capital social, la care contribuia fără să ştie, prin ameninţări, Hagienuş. Unul din procedeele asociaţiei era de

a cumpăra din magazinele de stat anume obiecte, de pildă becuri electrice cu sticlă mată, atunci când se puneau în vânzare, și a le păstra pentru timpul când acestea dispăreau din comerț, prin simplul fapt al planificării producției, ce nu satisfăcea atunci, în unele sectoare, cererea sporită a consumatorilor. După aceea, vindeau becurile clandestin, cu preț de speculă. Făcu haz în cercul Gaittany felul cum Petrișor mistifică pe Panait Suflețel. Acesta, în căutare febrilă de pietre prețioase, primi într-o zi vizita lui Petrișor, care, în această împrejurare, în chip excepțional, își rase barba ca lumea.

— Domnule profesor, debuta Petrișor, posed o piesă rară, care cred că are să vă intereseze mult. Sînt strîmtorat, știți bine că nu pot să intru în cîmpul muncii, altfel nu m-aș despărți în ruptul capului de ea.

— Ce este? interogă curios Suflețel.

Petrișor se scotoci în buzunar și, scoțînd o cutiuță îmbrăcată în piele roșie, o întinse clasicistului, care o desfăcu.

În ea se afla un inel de argint întunecat, cu multe folicule răsucite, dînd impresia unei bijuterii vechi, de mare fantezie.

— Tata zice, explică Petrișor, că este lucrată de Benvenuto Celone.

— Cellini, corectă Suflețel.

— Vă rog să remarcați piatra, inelul propriu-zis îl ofer ca amintire.

— E un ametist, observă Suflețel expert.

— Știu și eu că e ametist. Dar ce fel de ametist? Priviți ce reflexe are, ce limpiditate, și apoi mărimea, e ca o migdală. E un ametist oriental, varietate de corindon.

Într-adevăr, arnetistul oblong, ca o picătură de apă alungită în momentul căderii, era neobișnuit de mare. Piatra făcea efect.

— Aș vrea să mă consult înainte de a mă pronunța, propuse clasicistul cu gîndul la Smărandache. Lăsați-l la mine pînă mîine.

— Mi-este imposibil, rezistă Petrișor, am nevoie presantă; de altfel, dacă nu-l luați dumneavoastră, îl vrea insistent domnul Gulimănescu. Eu am ținut să-l aibă un om de gust, cum știu că sînteți.

Și Petrișor clipi cu înțeleș din ochi.

— Cît costă? interogă clasicistul cu bătaie de inimă.

— Cît vreți dumneavoastră. Vă las să apreciați.

Cu toate protestele lui Suflețel că nu poate singur fixa prețul fără concursul lui Smărandache și că nu-și putea permite cu modestul lui salariu să achiziționeze decît cu prețuri de ocazie, Petrișor nu voi să pronunțe o sumă. Clasicistul deschise sertarul și examina un carton pe care își însemnase toate pietrele prețioase, cu descriția sumară și prețurile aproximative pe carate. Ametistul-corindon costa considerabil mai mult decît arnetistul de cvart. Suflețel coborî ochii pe suma cea mai mică, înjumătățînd-o:

— Douăzeci de mii de lei, oferi el timid.

Petrișor luă un aer de surpriză mîhnită.

— Dar o astfel de piatră costă cît un briliant. Mi-a făcut-o cadou tata cînd am terminat școala militară. El a adus-o din Orient. Puteți să-l întrebați.

Cu toată indignarea sa ironică, Petrișor nu consimți să fixeze prețul, și în cele din urmă accep-

tă modest patruzeci de mii de lei. Suflețel fu așa de entuziasmat de această achiziție, încît începu să poarte inelul pe deget.

— Minunat! spunea el Aurorei. Apele lui sînt clare ca ale Mării Egee.

— Știi, aruncă Aurora o bănuială, de ce e așa de sticlos și apoi pentru ce bate puțin în roșu? Eu știu că ametistul e violet.

— Toți autorii clasici vorbesc de reflexele roșietice ale ametistului. Stai să-ți arăt.

Și Suflețel alergă la raft și scoase un tom gros, pe care, după ce-l consultă la indice, îl desfăcu la o anume pagină.

— Ascultă aici ce spune Ovidiu în *Ars Amatoria*: «*Hic Paphias myrtos: hic purpureas amethystos.*» Și Priscian spune la fel (Suflețel scoase o altă carte din raft și o răsfoi). Poftim: «*Purpureoque amethystus inest suffusa rubore*». Darpasajul cel mai hotărîtor este în Heliodor. Stai să vedem. Uite aici: Heliodor/ *Aethiopicorum, libri X. Liber quartus, quintus..* am găsit. Calasiris oferă lui Nausicles, preot al lui Mercur, spre a căpăta pe Chariclia, un inel, *annulum*, cu un ametist etiopian, *amethysto Aethiopica relucentem*, mare ca un ochi de fecioară (minunat, minunat), *tanta magnitudine quantam oculus virginalis circumscrubit et occupat*, întrecînd în frumusețe pe cele din Spania și Anglia, *pulchritudine autem longe Ibericum et Britannicum superante..* rumen ca o floare, *flore rubet* (vezi, Aurora?) ...asemeni cu trandafirul care se desface din boboc, *similisque est rosae quae primum ex baccis in folia finditur*, și începe să se rumenească la razele soarelui, *et turn radiis solis rubescere incipit*, așa și ametistul etiopian se roșește tare în fundurile lui, *et amethystus Aethi-*

opica valde et ex profundo rutilat! Stai să căutăm și în Pliniu...

— Lasă, Iti, zise Aurora, m-am convins.

Suflețel făgădui să scrie un studiu: De *amethysto lapide*, în care avea să dovedească iubirea de natură a popoarelor antice, în ciuda cumplitei instituții a sclavajului. Din nefericire, veni în fine Smărăndache, care, punîndu-și la ochi o lunetă mică de ceasornicar, examina îndelung ametistul oriental al lui Suflețel.

— Ei, întrebă clasicistul, plin de mîndrie. Ce zici?

— Dar e sticlă curată, de fapt mai mult un cristal, nici măcar un ametist sintetic. E drept că e foarte inteligent trucat, e colorat fin, iar pe fund stropit cu poleială, ce-i dă reflexele aurii.

Suflețel se îngălbeni.

— Hoție, *inverecundum latrocinium*, țipă el, moravuri descompuse ale burghezo-moșierimii! Voi face reclamație.

Dar nu făcu nimic, deoarece nu voia să se știe că strînge valori lapidare, nici că are de a face cu oameni suspecti, ca Petrișor Hagienuş.

Întîmplarea cu cărțile sustrase născu în sufletul lui Hagienuş o stare permanentă de nesiguranță, ce luă proporțiile unei obsesii. Orientalistul își inventarie toate obiectele, controlîndu-le zilnic, și începu să nu mai iasă de acasă decît rar, de frică să nu-i intre cineva în odaie. Își cumpără două lacăte mari, pe care le punea cînd pleca, petrecîndu-le prin niște belciuge, în partea de sus și în cea de jos a ușii.

— Ce înseamnă asta, tată? se supără Florica. Nu pot să intru la dumneata să scutur, să primelesc patul...

Căzu la apatie și slăbi vertiginos. Întrucât lucrările de translație ce i se dădeau rămîneau nefăcute, după cîteva preavize și muștrări, avîndu-se în vedere vîrstă, fu pensionat. Ceea ce primea era îndestulător pentru nevoile lui; din nefericire, copiii îi pretinseră suma integrală pentru întreținere, exprimîndu-și la fiecare ocazie disprețul pentru mica, spuneau ei, contribuție pe care Hagienuş o dădea la susținerea casei.

— Ai văzut? zicea Petrișor, progresiștii dumitale te-au dat afară.

— Să nu mîniem pe Dumnezeu, protesta Hagienuş, s-au purtat cu mine omenește, mi-au dat o pensie cum n-aș fi căpătat-o înainte.

— Ți-au dat pe dracu, îl ironiza Petrișor, din ce-o să trăim atîția?

— Mi-au dat ce mi se cuvenea, fiecare să muncească.

— Aha! se burzului Petrișor, care va să zică ne faci morală. Bine, tată, notăm totul la catastiv.

Simptomele alarmante se văzură în curînd. Într-o zi, Hagienuş nu căpătă cafea dimineața, ci ceai gol, fără zahăr.

— Nu-mi place ceaiul! se vaită el c? un copil.

— Asta este, altceva n-avem! îi notifică Florica.

Hagienuş, nenorocit, se resemna și începu să guste din ceai. Găsindu-l neîndulcit, căută din ochi zaharnița.

— Ce cauți? îl întrebă Florica.

— Zahărul! N-are zahăr.

— Nu mai avem, zise aceasta posacă.

Într-o zi toți lipsiră de acasă toată ziua, nelăsînd de mîncare nimic lui Hagienuş, care nici nu fusese înștiințat de plecarea lor. Începură a nu-i

mai da la timp primeneli. Pentru Hagienuş abolirea acestui necesar obicei igienic însemna mizeria neagră. Așteptă într-o sîmbătă pînă noaptea tîrziu rufele curate și cearceafurile, întristîndu-se cu fiecare minut ce trecea și tresărind la orice zgomot. În fine, se duse pînă la ușa odăii Florichii și ciocăni.

— Florica, o chemă el în șoaptă, apoi mai tare.

— Ce s-a întîmplat? răspunse aceea cu glas somnoros.

— Ai uitat să-mi dai primeneli. Nu pot să mă culc.

— Ei, tată, crezi că acum putem să ne permitem orice lux! zise Florica de după ușă. N-avem săpun și nu putem spăla.

Hagienuş încercă să-și spele singur cămașa de noapte într-un lighean, luînd o bucătică de săpun de la baie, însă năclăi cămașa în așa chip, încît n-o mai putu purta. Dormi cîteva zile cu cămașa de zi, dar din cauză că și aceasta era murdară și cam boțită, nu mai ieși în oraș. Florica se îndură peste cîteva zile să-i schimbe rufăria. Nu era rea de felul ei, cel puțin Hagienuş n-o cunoscuse astfel înainte, dar acum, sub imperiul nemulțumirilor și înrîurită de Petrișor, căpătase un caracter iritabil, în care acreala domina.

Trecînd prin fața magazinului de consignații de pe bulevard, specializat în argintărie, Hagienuş, care, neputînd să cumpere, căuta măcar bucuriile vizuale, rămase pironit în fața unui obiect expus în vitrină. Era un mare platou circular de argint, adînc și masiv, însă de o grosime inegală spre margini, fie din tocire, fie din turnătură, și cu multe reliefuri. Motivele și lucrătura izbeau și pe cel mai nepriceput. Platoul imita o piesă ceramică

de Palissy, reprezentînd în mijloc o șopîrlă mare, foarte sclipitoare pe alocuri de tocire, iar, de jur împrejur, ornamente foliacee și flori de un mare stil. Argintul părea vechi, și niște semne marginale puteau fi interpretate ca: 1600.

— Platoul meu! strigă sfîșietor Hagienuş în fața vitrinei, privit curios de staționari.

Orientalistul intră în magazin și, arătînd cu mîna spre vitrină, zise bilblîndu-se:

— Tipsia de argint cu șopîrlă este... este...

Voia să spună: este a mea. Vînzătoarea înțelese altfel.

— îmi pare rău, tovarășe, a fost reținută de Muzeul Vasile Roaită. Chiar acum ne-a telefonat tovarășul Dragavei că trimite s-o ridice.

Orientalistul simți o amețeală, totuși nu-i veni rău. Se duse de-a dreptul la Dragavei, pe care-l cunoștea prin Gaittany, și-l găsi răsucind pe față și pe dos tipsia.

— Frumoasă lucrătură! zise Dragavei, vîzîndu-l pe orientalist. Ce zici, tovarășe Hagienuş, că dumneata te pricepi.

— Ea mea, mi s-a furat! E o piesă rară, din anul 1600, copiind o farfurie de Bernard Palissy.

— Cine ți-a furat-o?

— Nu știu, din casă, vin fel de fel de oameni răi în lipsa mea.

Hagienuş făcu sforțări spre a tăcea numele lui Petrișor.

— Stai să întrebăm la Consignații de unde au obiectul.

Și Dragavei puse mîna pe receptor și ceru magazinul.

— Uite ce spune, zise el după ce puse la loc pe furcă receptorul, că îl au de la unul Anton

Refal de pe strada Radu Boianiu numărul 18 bis. Du-te și află firul și pe urmă reclamă la miliție. Dar noi nu sîntem vinovați, obiectul e acum al statului, trebuie în fond să-ți pară bine că au să-l vadă sute de mii de cetățeni.

Hagienuş alergă la Anton Refal, om ca de patruzeci de ani, mergînd prin curte cu pantaloni lungi, tricou și cu picioarele goale. Acesta rămase indiferent la numele de Hagienuş, fiind preocupat a culege de prin curtea mare, plină de moloz, o mulțime de piese de fier.

— Domnule, eu am dat, e adevărat, la Consignații, tava, fiindcă n-am bani. Am avut atelier de reparații de automobile, care s-a naționalizat. Pînă atunci, cîștigînd bine, cumpăram ce puteam, ca să pun banii în ceva. Acum vînd. Tava am cumpărat-o cu chitanță în regulă de la una, Mimi Cek, care trăiește cu unul Dumitru Vasiloiu zis Sulă. Stau în intrarea Enescu Ene, numărul nu-l știu.

Hagienuş dibui ca un disperat strada în chestiune și găsi într-o casă lungă ca un vagon, cu numeroase marchize de lemn descleiate de căldură și de ploaie, pe numita Mimi, ocupînd o cameră cu sală. Individida era foarte tînără și chiar frumoasă, uitătura stupidă și anume strîmbături ale gurii la frazele culte ale orientalistului trădau lipsa totală de cultură. Părea o femeie de moravuri dubioase. Pe patul neașezat, pe scaune se aflau aruncate geamantane, lădițe deschise ori întredeschise, de unde s-ar fi putut înțelege că femeia stă să plece undeva în provincie.

— Ce vrei, moșule? întrebă ea pe Hagienuş, rînindu-l fără să-și dea seama pînă în adîncul sufletului.

Orientalistul aruncă, fără a-i răspunde, privilegiile înfrigurate prin odaie, care îi fură atrase de ceva lucios. Pe o măsuță se afla un fel de scrumieră de metal pe care, de altfel, era și strivit un muc de țigară, iar alături un ceainic, probabil de argint, cu mâner negru.

— Uite, sări Hagienuş, drept orice răspuns, astea sînt ale mele, furate din casa mea.

— Ce, eşti zănatic? îl apostrofă brutal Mimi Cek. Ce te-a apucat? Scrumiera aia şi ceainicul le am cadou de la prietenul meu, pe dumneata nici nu te cunosc.

— Nu este scrumieră, ţipă Hagienuş, este o solniţă englezească în formă de tîngire pe trei picioare, creată în secolul XVIII de vestitul bijutier William Kersill.

Mimi Cek ridică din umeri.

— Ăsta, zise Hagienuş, apucînd ceainicul cu mîna tremurătoare, este un ceainic sferic de Thomas Bolton, cu mâner de abanos. Pe fund sînt imprimate locul şi anul: Dublin 1715. O operă unică, o piesă de muzeu!

— Tinicheaua aia tocită! se îndoi ironic Mimi. Mie mi-a fost silă să fac ceai în ea. Sînt acum ceainice electrice.

— E o operă de artă! se scînci Hagienuş.

— Eu ce să-ţi fac, tovarăşe, îl luă Mimi la repezeală. Le-am primit cadou şi pace. Prietenul meu Vasiloiu le-a cumpărat şi el cu bani. Nu ţi le-am furat noi.

În acest timp, Hagienuş zărise o sclipeală argintie şi în unul din geamantanele umflate cu capacul dat peste cap, şi repezindu-se, trase afară alte trei obiecte de argint.

— Poftim, uite lucrurile mele, astea nu se găsesc pe toate drumurile. Ăsta e un sfeşnic din atelierele Renaşterii, reprezentînd un înger, ăsta un vas de apă în formă de ulcior cu ţîţă, în cioc de grifon, cu doisprezece copii goi de jur împrejur, ţinînd în mîini o ghirlandă de trandafiri. O atribui atelierelor veneţiene. Iar asta (şi Hagienuş scoase o lădiţă grea din geamantan) e un *scrinium*, copie franceză din secolul XVI, precum arată inscripţia, după o besactea romană, de ţinut manuscrisele, pe care sînt de jur împrejur, în relief, cele nouă muze şi Orfeu cu lira, iar deasupra, pe capac, în chip de mâner, Bellerophon călare pe Pegas.

Mimi Cek privi foarte mirată la Hagienuş, sentimentul ei era că are de-a face cu un nebun. Colocatarii, atraşi de scandal, se strînseseră la uşa marchizei şi-şi dădeau brînci unul altuia în odaie, cînd se ivi un bărbat voinic, ras, cu falca de jos proeminentă, un om de aspect brutal, contrastînd cu calmul purtărilor sale. Purta cămaşă cu mînele scurte, din care ieşeau braţe cu o muşchiulatură firoasă.

— Ce s-a întîmplat, tovarăşe? întrebă pe Hagienuş.

— Asta e argintăria mea. Mi s-a furat din casă.

— De ce vorbiţi aşa fără să dovediţi? Eu am cumpărat-o de la un cunoscut.

— De la cine?

— Un cunoscut care zice că o are de la un fost ofiţer, Hagienuş.

— Este fiul meu, pe mine mă cheamă Hagienuş.

Bărbatul brutal schimbă ochiri cu Mimi, păstrîndu-şi calmul. În mod evident voia să evite orice scandal, în care scop se şi duse în marchiză şi împinse pe curioşi afară, închizînd uşa bine.

— Am să fac plîngere, sînt prădat de obiecte de artă unice în țara noastră! țipă Hagienuş.

— Nu urla aici degeaba, să aduni lumea din stradă. Ce pofteşti dumneata de la mine?

— Mi s-au furat numeroase obiecte de argint.

— Se prea poate. Dar eu nu le-am furat, le-am cumpărat. Ce? Cînd mergi la Talcioc să cumperi ceva, poţi să ştii de unde sînt lucrurile? Le cumperi, şi pace.

— îmi dai dumneata declaraţie de la cine ai luat argintăria ca să pot să dovedesc furtul?

Individul cu porecla de Sulă reflectă o clipă.

— Dau autorităţii dacă vine să mă întrebe. Eu pe dumneata nu te cunosc. Lucrurile sînt aici, nu fug cu ele.

Hagienuş se întoarce acasă zdrobit, pe la unsprezece noaptea, şi intră de-a dreptul în apartamentul lui, începînd îndată să scotocească rafturile, spre a controla lipsurile. Se vede că copiii lui bănuiră ceva, deoarece Florica, cu un camizol pe ea, intră la el.

— Unde ai fost, tată, pînă acum? întrebă ea cu un interes neobişnuit. Ai mîncat ceva?

— N-am mîncat nimic, nu-mi trebuie nimic, lăsaţi-mă în pace!

Florica ieşi gînditoare. Trecură vreo zece minute, apoi reveni cu o tavă acoperită cu un servet.

— Uite, dacă vrei să mănînci, ți-am oprit aici. Ți-am pus şi cafea rîşnită şi zabăr, să ți-o faci singur.

Orientalistul nu-i răspunse decît prin bolboroseli, căutînd ceva pe masă şi prin sertare. Nu găsea inventarul obiectelor, pe care ştia hotărît că-l pusese pe masă, sub o bucată de marmură.

înțelese că Petrişor i-l sustrăsese, ca să nu poată controla argintăria. După ce plecă Florica, Hagienuş închise de două ori uşa cu cheia şi se repezi în odăiţa de dormit. Îngenunchind, trase o bucată de scîndură din duşumea, aplicată ulterior ca cîrpeală, şi scoase de sub ea un carneţel. Era copia inventarului pe care, prudent ca mulţi bătrîni, o ascunsese acolo. O a treia era depusă în plic sigilat la Ioanide. Cu inventarul în mînă, Hagienuş verifică piesă cu piesă aproape toată noaptea. Lipseau vreo cincisprezece bucăţi, printre care, bineînţeles, platoul, solniţa, ceainicul şi besacteaua. Hagienuş căzu pe pat, mort de oboseală şi de mîhnire, şi adormi greu.

A doua zi, orientalistul înainta procuraturii o cerere concepută cam în termenii următori:

Tovarăşe procuror'shef,

Subsemnatul Bonifaciu Hagienuş, pensionar şi specialist în limbile orientale, vă aduc la cunoştinţă că sînt de cîtăva vreme victima unor sustrageri însemnate de obiecte de artă în argint dintr-o colecţie în care am cheltuit economiile vieţii mele întregi, cu scopul de a pune la îndemîna statului opere rare de orfevrerie, lucrate de artiştii ai Renaşterii şi de alţii iluştri din alte secole. Valoarea colecţiei mele se poate bănui prin aceea că un platou sustras de la mine şi datînd din anul 1600 a fost cumpărat de la Consignaţiei de Muzeul Vasile Roaită, căruia i l-aş fi donat eu însumi dacă nu-mi era furat.

Convingerea mea este că furturile se comit de persoane locuind chiar sub acoperămîntul casei mele, cu complicitatea altor indivizi suspecti. Prin investigaţiuni personale, am putut da de urmele

cîtorva obiecte din cele în număr de circa 15 (cincisprezece) furate în ultima vreme, și anume:

La Anton Refal, în strada Radu Boiangiu nr. 18 bis:

1) O tupsie de argint cu reliefuri reprezentînd o șopîrlă înconjurată de frunze și foi, în maniera Bernard Palissy, turnată la 1600 (cumpărată de Muzeul Vasile Roaită).

La Mimi Cek și concubinul ei, Dumitru Vasiloiu, zis Sulă, din intrarea Enescu Ene, chiar la capătul străzii, numărul, fiind noapte, neputîndu-l citi:

2) Una solniță englezească de bijutierul William Kersill, din secolul XVIII.

3) Un ceainic cu mîner de abanos de la Dublin, 1715, lucrat de Thomas Bolton.

4) Un sfeșnic din timpul Renașterii, reprezentînd un înger.

5) Un vas de apă (**aiguiere**) cu cioc de grifon și cu doisprezece copii goi (**putti**) ținînd o ghirlandă în argint **repoussi**.

6) O besactea copiind un scriniu roman cu cele nouă muze și Orfeu cu lira și pe capac cu Bellerophon călărînd pe Pegas.

Foarte probabil, aceste persoane dețin mai multe obiecte, dar n-am putut, fiind împiedicat, să privesc în casă. Prin ele se pot afla adevărații autori ai furtului.

Cer să binevoiți a ordona facerea unei percheziții domiciliare la locuința celor indicați, precum și la domiciliul meu, unde locuiesc, împreună cu mine, doi fii, o fiică și ginerele meu.

Trăiască R.P.R., luptăm pentru pace!

Bonifaciu Hagienus

Percheziția la Anton Refal nu putu fi făcută deocamdată, deoarece numitul plecase la rude, la Urziceni. Orientalistul, însoțit de un locotenent și un sergent de miliție, se prezentă la Mimi Cek. Se aflau acolo și Dumitru Sulă și veniră îndată, ca din întîmplare, o femeie bătrînă, una mai tînără și un bărbat în vîrstă, locatari în aceeași casă-vagon. Se vede că între timp Vasiloiu se consultase cu alții, punîndu-se în contact cu Petrișor, și preparaseră cu toții aceeași piesă de teatru. De aceea, atît Mimi, cît și Vasiloiu-Sulă primiră pe polițiști cu bunăvoință și cu o stăpînire de sine remarcabilă, atingînd nepăsarea.

— Tovarășul Bonifaciu Hagienus, zise locotenentul, a reclamat că i s-au furat obiecte de argint din casă...

— De valoare artistică excepțională, se crezu dator a explica orientalistul.

— ...obiecte artistice de argint și că a găsit la dumneavoastră cinci bucăți, pe care ați recunoscut că le-ați cumpărat de la cineva. Avem ordin să percheziționăm. Vă rog să ne arătați toate obiectele de argint pe care le posedați.

Sulă stătu cîtăva vreme calm, apoi zise extrem de politicos:

— Tovarășe locotenent, nu am cumpărat nici un obiect de argint de la nimeni și deci n-am putut arăta nimănui așa ceva.

Hagienus se sufocă de nerușinarea individului, și din cauza aceasta își pierdu șirul la vorbă.

— Cum nu mi-ai arătat? Dar Bellerophon pe Pegas, șopîrla, William Kersill, Orfeu cu lira, copiii goi, **putti**?

Sergentul, neînțelegînd limbajul confuz și presărat cu nume bizare, rămase puțin dezorientat,

deși în sinea lui știa prea bine că Vasiloiu este un escroc. Vasiloiu se mulțumi a zîmbi cu înțeles:

— Nu pricep ce șopîrlă, tovarășe locotenent.

— Vă rog, recomandă locotenentul lui Hagienuş, să nu vă iritați. Aici în reclamație, tovarășe Vasiloiu, spune «o tipsie de argint cu reliefuri reprezentînd o șopîrlă»...

— Asta a fost în strada Radu Boiangiu, lămurii Hagienuş, mai potolit.

— Păi atunci de ce spui că e la mine, eu n-am nimic, n-am cumpărat nimic. Toată argintăria pe care o am sînt fleacurile astea: o scrumieră și un ceainic tocit.

— Sînt ale mele, ceainicul de la Dublin de Thomas Bolton și solnița lui William Kersill.

— Ce Dublin, tovarășe? astea au fost cumpărate în Lipsca de mama, cînd m-am măritat. Uite, întrebați-o!

— Da, maică, la nuntă i-am luat o scrumieră și un ceainic.

— Dumneata ești măritată? Cine este soțul? Dumnealui?

— Nu, maică, a părăsit-o după un an. Naiba știe unde o fi!

Întrebările locotenentului erau numai de formă, căci luase informații prealabile și știa că soțul fusese arestat și condamnat.

— Cum puteți dovedi, întrebă el, că obiectele în chestie sînt cadouri de nuntă? Aveți factură?

— Nu mai am factură, dar sînt martori, uite, dumnealor, care au fost la nuntă. S-a făcut în casă, chiar aici.

Cei trei spectatori susținură afirmațiile bătrînei și, invitați, dădură citeșitrei declarație scrisă precum că recunosc că au văzut scrumiera și ceainicul în

ziua nunții și de atîtea ori după aceea. De altfel, declarațiile fură inutile, pentru că Hagienuş, apropiindu-se de obiecte și întorcîndu-le bine pe față și pe dos, zise deodată.

— Nu sînt astea, tovarășe locotenent! Astea sînt argintărie comună. Solnița avea trepied și ceainicul purta emblema bijutierului, localitatea și anul.

— Astea le-ai văzut și atunci! spuse cu o nuanță mai vulgară Sulă.

— Nu-i adevărat! Căutați, vă rog, tovarășii milițieni, trebuie să le fi ascuns. Le-am văzut toate cu ochii mei, cu ochii mei aștia bătrîni.

Și Hagienuş începu să plîngă.

— Liniștiți-vă, îl consolă locotenentul, vom face toate cercetările de rigoare.

După ce căutară prin toate lăzile și geaman-tanele și prin mobilierul sumar, convinși că nimic de preț nu se găsea în acea odaie, milițienii se văzură siliți să oprească percheziția.

— Cine mai stă în curtea asta? întrebă locotenentul. Proprietarul imobilului cine este? Dați-mi cartea de imobil.

Atunci bătrîna, puțin neliniștită, se adresă neîntrebată locotenentului:

— Maică, nu mai căutați degeaba, că sîntem oameni amărîți. Dumnealui a fost la Mărcuța, știm noi, are năluciri. De unde să avem noi vase de argint?

Hagienuş se schimbă brusc la față, toți mușchii căzîndu-i în jos ca ruți și tremurîndu-i.

— Am inventar depus la oameni de seamă, mă cunoaște o lume ca colecționar. Argintăria mea nu e nălucire.

— Las', că te știm noi! clătină din cap bătrîna. Mai bine caută-te.

— Mă rog ca la Dumnezeu, imploră Hagienuş pe drum pe miliţieni, veniţi acasă la mine să vedeţi dacă eu n-am colecţiuni. Să mergem şi la arhitectul Ioanide să v-arate câte lucruri expuse acum în casa lui au fost ale mele.

Ancheta, acasă la Hagienuş, fu mai dramatică. Petrişor, luînd o figură gravă, rugă pe locotenent să vină în altă cameră.

— Mă iertaţi, tovarăşe locotenent, dar mi-e greu, am, ca să zic aşa, o strîngere de inimă să vorbesc unele lucruri penibile faţă de tata. Trebuie să ştiţi că tata a fost internat la Spitalul central de boli nervoase şi suferă de epilepsie larvată cu accese de furie. Vă rog să vă aruncaţi ochii pe foaia lui de observaţie. Săracul, e foarte bolnav.

Locotenentul parcurse foaia pe toate cele patru feţe, apoi o reîntoarse pe pagina întâi, la care se opri mai mult, citind în şoaptă diagnosticul. În fine, înapoie foaia lui Petrişor şi reveni fără nici un comentariu acolo unde se aflau toţi.

— Unde este odaia dumneavoastră? întrebă el blînd pe Hagienuş.

— Aici, aici, tovarăşe locotenent, arată Hagienuş impacient cu mîna.

Cînd intrară în odaia cea mare cu bibliotecă, orientalistul dădu cu ochii tîrcoale pereţilor, apoi se apropie de rafturi spre a arăta argintăria şi a semnală lipsurile. Însă nicăieri nu se afla nici urmă de obiect de argint. Putem revela, anticipat, că Petrişor şi ceilalţi adunaseră toată argintăria în odăiţa de culcare în formă de nişă, îngrămădind-o sub pat şi pe de lături şi învelind-o cu cearceafuri. Planul genial al lui Petrişor, expus într-o şedinţă ad-hoc, era următorul: Nevăzînd argintăria, Hagienuş putea să se înfurie faţă de miliţieni şi «să

facă urît» (fu propria lui expresie). Dacă nu s-ar fi întîmplat aceasta, ar fi spus toţi că Hagienuş însuşi, avînd frică de furt, o ascunsese. Aceste două scene probabile trebuiau preparate prin protocolul comunicării foii de observaţie. Lucrurile se petrecură peste aşteptările lui Petrişor. Exasperat de insuccesul percheziţiei la Mimi Cek, obosit, orientalistul avu repede bănuiala că i se furase în lipsă tot restul argintăriei. Alergînd ca un zăpăcit prin casă, într-o stare de agitaţie indescritibilă, începu să tremure şi să ţipe:

— Argintăria mea, viaţa mea, mi-aţi furat argintăria, printre care un Benvenuto Cellini autentic.

Deodată se clătină puţin, ochii îi deveniră sticloşi şi ficşi, şi, uitînd de toţi cei de faţă, îşi scoase haina, vesta şi cămaşa şi, desfăcîndu-şi nasturii de la pantaloni, începu să-i tragă în jos cu chiloţi cu tot. Petrişor, care se apropiase de pat, ridicînd macatul ca să se vadă argintăria sclipitoare sub somieră, arătă muţeste cu degetul mormanul de argintărie miliţienilor. Aceştia salutară şi se retraseră tăcuţi şi gînditori.

IX

Ciocîrlan rată postul de ministru plenipotenţiar în Argentina, atunci cînd se înfiinţa o legăţie în această ţară, din cauză că anume consideraţii politice făcură să-i fie preferat fiul unui fost regent. Din fericire sau din nefericire, întîiul ministru funcţiona puţin, locui la hotel, şi din motive necunoscute demisiona, întorcîndu-se îndispus în ţară, unde muri după cîteva luni. Ceea ce surprinse şi jenă pe Ciocîrlan fu faptul că Fred Tilibiliu fusese transferat la legăţia din Buenos Aires. Caty se

ambicioasă, se puse în legătură cu Francisco Oster, iar acesta, punînd marea sa influență în joc, izbuti să transmită la loc convenit sugestia de a se iscăli numirea lui Ciocîrlan. În fond, relațiile cu Argentina interesau prea puțin politica externă a guvernului de atunci, se credea că factorii importanți de la curte doreau să-și plaseze, pentru posibile zile negre, capitaluri în America de Sud. Prin urmare, mai mult decît un ministru, era nevoie de un agent discret și fidel. Ciocîrlan fu considerat dacă nu îndemînat, cel puțin devotat și folositor prin relațiile lui cu un financiar de talia lui Oster. Fu deci, se poate spune, numit trimis extraordinar și ministru plenipotențiar pe lîngă acesta din urmă.

În iulie 1935 Ciocîrlan și Caty se aflau la Paris în drum spre America, însoțiți de Fred Tilibiliu și soția acestuia, care veniseră pentru cîtva timp în țară. Atît Ciocîrlan, cît și Caty concepeau noua lor situație cu o unitate de vederi desăvîrșită. Considerau că intră în obligațiile lor sociale de a trăi pe picior mare și a dovedi străinilor prin somptuozitate importanța țării. Caty își transportă în lăzi cu o cheltuială disproporționată un întreg mobilier (două garnituri Aubusson, o sufragerie Biedermeyer), în scopul, zicea ea, de a-și reconstitui acolo departe un colț din căminul ei. Își comandă o blană de vulpe albă, un mantou *poulain*, un mantou de *agneau rase* și unul de Breitschwanz, veselă și servicii de ceai și cafea Limoges, pahare Baccarat. Ciocîrlan își făcu provizii de vinuri vechi franțuzești și *cognac*. Toate acestea absorbiră sume însemnate, ridicate cu cec de la Lloyd Bank din Paris. Ciocîrlan, pretextînd întâlniri importante în oraș, alergă și la Marina, cu un superb buchet de flori. Aceasta se măritase

cu un armator german din Hamburg, dar ședea mai mult la Paris. Din maliție, Tilibiliu, prefăcîndu-se a nu ști că Ciocîrlan nu anunțase pe Caty, îl interpelă de față cu aceasta:

— Cum ai găsit-o pe doamna von Thermann? (Tilibiliu, în temeiul vechii colegialități de bancă, tutuia cu impertinență pe ministru.)

— Va să zică, Gigi, mustră Caty pe Ciocîrlan privindu-l fix în ochi, iar începi...

— Dragă, se scuză rușinat Ciocîrlan, sînt obligații sociale, trebuie să mă înțelegi, mai ales acum.

Ciocîrlan, crescut în alintare, era, de fapt, cu totul mirat cînd cineva îi pretindea să se priveze de o plăcere, cum fusese aceea de a fi primit de Marina, scuturat pe umeri de firele de păr căzute și chiar sărutat ușor pe obraz pentru buchetul de flori. Era îndatoritor cu toată lumea, își însemna în notes toate solicitațiile prietenilor, neuitînd niciodată a trimite o scrisoare amabilă de scuze în cazul cînd nu izbutise a rezolva favorabil chestiunea. Față de doamnele în vîrstă, Ciocîrlan era inepuizabil. Odată, madam Carcalechi la un *garden party* dat de Serica își arătă enervarea de a fi uitat acasă niște medicamente în tablete, pe care le lua la ore anumite din zi. Ciocîrlan se ridică discret din fotoliul de paie, luă turismul său și peste o jumătate de oră întinse doamnei Carcalechi tubul cu tablete. De aceea femeile mature îl adora. Ciocîrlan nu era un om inteligent, nu citea decît jurnale, plictisindu-se repede dacă lua o carte în mînă, preferînd să-și noteze pe foi de hîrtie, după spusele altora, ideile și cunoștințele ce puteau fi utile în relațiile lui oficiale, în schimb asculta cu un respect sincer pe alții, nu contrazicea, cerea în chip măgulitor, deși fără intenția

de a adula, explicații suplimentare, nu invidia pe colegii cu succese, îi felicita prin telegrame și scrisori, nu uita niciodată să trimită urări de ziua onomastică a rudelor, prietenilor, superiorilor când trebuia, însoțite de câte un dar distins. Maiestății-sale își permitea a-i oferi o armă rară de vânătoare, ministrului de externe un vas **cloisonné**. Mulțumirile ilustre pe care le primea, Ciocîrlan le aduna cu grijă în dosare, căci preocuparea de a face carieră era la el foarte puternică. Era, după opinia tuturor, un « băiat bun », însă cu orizont redus. Nu-l interesa nici natura, nici poezia, avea noțiunile cele mai vagi pentru un diplomat despre istoria țării și situația internațională. Totul pentru el era de a satisface pe « patronul cel mare » și pe ceilalți « patroni » subalterni (prim-ministru, ministru de externe), indiferent cine ar fi fost aceștia. Ideea de a culege informații istorice și geografice asupra Americii de Sud, de a învăța limba spaniolă nu trecu o clipă prin mintea lui Ciocîrlan. Vorbea și scria franțuzește perfect și-l preocupa numai lumea diplomatică din Buenos Aires, instalația legației și apuntementele. Precedat de un convoi de lăzi și valize, Ciocîrlan se îmbarcă la Barcelona pe vasul « Augustus » al Companiei Italia. Abia porniți, el și Caty emisă o ploaie de marconigrame spre Europa. Ascunzîndu-se unul de altul, Ciocîrlan trimise una Marinei (*«Affectueuses pensees, teri' dresses»*), iar Catylui Oster (*«Impatiente vous rejoindre»*). Fiind cald.se îmbrăcarea în cabină în consonanță cu cei de pe bord. Caty își puse o rochie de olandă albă cu centură de piele lăcuită. Ciocîrlan, un sacou **bleumarine** cu dungi verticale, pantaloni **creme**, pantofi de antilopă albă cu

vîrfuri negre. Tilibilii apărură costumați cu mult mai mult studiu. Costumul lui Tilibiliu era aproximativ în același gen cu al lui Ciocîrlan, minus dungi. O cravată inedită de vară, cu mari dungi colorate în diagonală, îi aprindea, tropical, tot pieptul, în acord cu obrazii foarte congestionați de soare. Emmi — așa se chema soția lui Fred — era o femeie sub treizeci de ani, ștearsă la înția vedere, din ce în ce mai atrăgătoare pentru cine ședea mai îndelungat în preajma ei. Nu era nici frumoasă, nici urîță, fiind osoasă la față, imperceptibil cîrnă și cu dinții foarte frumoși descoperindu-i-se pînă la gingii printr-un ușor prognatism. Trupul îi era zvelt, mîinile și picioarele aveau aparență fragilă, totuși, cînd briza izbea rochia ei simplă cu mari și rare buline albastre, membrele arse de soarele sudic se descopereau solide și pline, bustul se profila athletic, cu sînii tari, reduși la minim. Emmi se îmbrăca modest și cu discreție căutare, se ghicea că știe să scotocească cu gust magazinele. Fața ei era mereu zîmbitoare și ținuta rezervată și respectuoasă. Nu căuta să epateze, nici să ofuscheze, însă dacă era întrebată, se dovedea plină de cunoștințe în toate direcțiile: învățase limba spaniolă, cunoștea teatrele și cinematografele din Buenos Aires, era în curent cu cărțile mai de seamă în limbile spaniolă, engleză și franceză venite în librării, înota, juca tenis, nefăcînd nici o paradă, necăutînd a se remarca nici prin fizic, nici prin intelect. Ca consilier de legație, Tilibiliu făcuse în Emmi o achiziție excelentă. Emmi privea timid pe bărbați, ca o studentă la profesorul său, neîndrăznind a fixa ochii asupra țor. Nimic voluptuos și erotic nu se desprindea la

primele impresii din ființa ei, totuși, pupilele îi luceau când se opreau asupra lui Ciocîrlan.

Traiectul era cît se poate de plictisitor pentru cei îndeosebi care îl făcuse de mai multe ori. De aceea, bărbați în largi pantaloni albi și *maillot* și femei în rochii ușoare ședeau somnolînd pe șezlonguri, obstruînd puntea. Alții se jucau de-a v-ați ascunselea. Marea era placidă, de un albastru degenerînd în roșu și în galben, cu tendința spre ocru, emanînd o zăpușeală nesuferită, neîntreruptă de nici o adiere, motiv pentru pasageri de a sta și noaptea pe punte.

După cîteva sumare ochiri distrase asupra întinderii de apă, Ciocîrlan căută alte distracții. Un bal se improviza, la care cei patru călători români se înscriaseră îndată (se percepea o taxă în favoarea echipajului). Tilibilu se repezi să invite la dans pe Caty, aceasta, însă, se pretextă indispusă și se întinse pe un șezlong. Mai tîrziu, uitînd de indispoziție, primi invitația unui italian brun, cu părul negru și foarte ondulat și cu ceafa voinică și lată (această din urmă particularitate apărea foarte răsîndită la bărbați). Tilibilu își subție buzele de ciudă, apoi își găsi două fete de cel mult 13—14 ani, prematur dezvoltate, ai căror sîni cărnosi contrastau cu rochiile scurte de muselin și care dansau pasionat, acceptînd chiar și țigări. În schimb, Ciocîrlan pusese posesie pe Emmi și dansă cu ea îndelung, avînd prilejul de a se convinge că modesta și aparent austeră soție a consilierului avea un mod discret și grațios de a strînge în brațe pe partener, comunicîndu-i pulsațiile vinelor, și de a se apropia întîmplător cu obrazul de obrazul său. Tilibilu avu chiar impresia că, la încetarea dansului, Ciocîrlan sărutase ușor tîmpla soției sale, care

nu opusese nici o rezistență. De două ori, plin de venin, ca soț și ca eventual amant, Tilibilu luă în primire în cabină pe Emmi:

— Să faci bine, zise el, să fii mai rezervată cu stimabilul Ciocîrlan, ai înțeles?

Emmi, cuminte, nu făcu nici o observație, primind mustrarea cu smerenie.

« Escroaca, își continuă Tilibilu gîndurile mentale, însă cu o iritație ce i se trăda în chipul brusc cum se dezbrăca, el care, de obicei, își așeza pantalonii și sacoul cu o maximă precauție, face pe consoarta fidelă. Parcă noi nu știm purtările ei. Fără Oster, Ciocîrlan nu dansa azi tango în mijlocul mării de sud. »

Cîteva zile plouă mărunt pe o căldură înăbușitoare. Majoritatea pasagerilor maturi se strînseseră într-o parte acoperită și închisă cu geamlîc a punții în jurul a numeroase mese și începură să joace bridge. Tilibilu și Emmi se dovediră niște jucători experți și rezistenți. Ciocîrlan, care cunoștea insuficient jocul, și Caty, care nu-l putea suferi, asistară ca simpli spectatori.

— Ce crezi dumneata? declară Tilibilu, că poți să pătrunzi în societatea diplomaților din Buenos Aires fără să știi să joci bridge? Toate demersurile la Liga Națiunilor și propaganda în presă nu fac cît influența unui diplomat care poate să stea în intimitate cu persoanele utile prin faptul de a fi un partener reputat la bridge.

— Într-adevăr, confirmă și Emmi jucînd, se joacă cu furie bridge la Buenos Aires.

— Cum se poate învăța? întrebă Caty, dori-toare de promoțiuni mondene.

— Jucînd cu un jucător priceput, bineînțeles, totuși sînt situații grele ce trebuiesc studiate ca și

la şah, lămuri Emmi. Am cu mine o cărticică foarte bună, am să v-o arăt.

În ziua următoare, Emmi veni cu o broșură legată în pînză, cu marginile tăiate în chip de reper-toriu, spre a se găsi regulile, intitulată *Bridge Contrato segun el sistema Culbertson*. Așezîndu-se cîteși-patru la masă (Tilibiliu, Caty, Ciocîrlan și Emmi), noul ministru și doamna ministru luară de la consilier și de la soția acestuia lecții de bridge cu spatele întors spre marea imensă și placidă.

La Buenos Aires îi întâmpinară în port, în afară de introducătorul de ambasadori, din partea guvernului, Francisco Oster în persoană, superb ca un bronz al lui Apollo, îmbrăcat în costum de olandă albă. Bancherul puse, de emoție, mîna în dreptul inimii, apoi se înclină profund și sărută de la distanță degetele mîinii Caty-ei. Invitați în mașina superbă a bancherului, soții Ciocîrlan trecură în goană printr-un oraș cu bulevarde largi și cu aspect de metropolă albă și se opriră la Hotel Piazza, unde li se rezervase provizoriu un apartament. Un mare coș de flori se afla în salon, cu un carton ce denumea pe destinatară : Sewora *Cătălina* Zanoaga Aldea *de Ciocârlan*. Numele comunicat prin scrisoare de Caty, aproape în glumă, cu arătarea și a numelui de naștere al mamei, fusese luat în serios de Oster. De aci încolo, în lumea legațiilor, Caty nu fu chemată altfel, în vreme ce ministrul primi apelativul mai sobru de *Senor Jorge de Ciocârlan*. Abia deșteptat a doua zi, noul ministru primi vizita unui individ pe a cărui carte de vizită sta scris Hermann Seraphin, iar cu cerneală dedesubt «ziarist român». Era un tînăr îmbrăcat de sus pînă jos în alb, cu o panama cu borduri largi, pe care și-o scosese respectuos, lăsînd să i se vadă

un păr roșcat, foarte ondulat. Fața îi era prelungă, suavă, roză, cu ochi verzi, visători, sprîncene lungi.

— Vă salut cu respect, domnule ministru, zise Seraphin în româneasca cea mai perfectă, înclinîndu-se.

— Cine ești dumneata ? întrebă mirat Ciocîrlan.

— Un poet român de origine evreiască, rătăcit pe aceste meleaguri.

Interogat mai de-aproape, Seraphin zise că avu-sese onoarea să cunoască pe doamna în țară, că era de prin Botoșani, că de frica războiului fugise în Argentina, unde avea o rudă, pe un doctor Blitzer, proprietarul unei farmacii-drogherii și al unui laborator de analize, că el, Seraphin Hermann, colabora la ziarul local român, La *voz rumana* (de care Ciocîrlan acum auzea pentru întâia oară), că în oraș erau destui români și evrei români, avînd chiar locuri de întîlnire, ca de pildă Cafeneaua românilor în strada Libertad colț cu Sarmiento, că la unul Druță, care ținea o băcănie în *caile* Mexico 4292, se găsea din cînd în cînd țuică. Ministrul socoti că nu trebuie neglijată colonia română și întrebă pe Seraphin ce ecou avea țara noastră în presa argentiniană.

— Prost, domnule ministru, afirmă ziaristul, vedeți, de aceea am și venit.

Și totdeodată scoase din buzunar niște tăieturi de gazetă în care Ciocîrlan recunoscua figura regelui. Acesta bea șampanie într-un local public european la o masă împreună cu madam Lupescu.

— Cine publică astea ? întrebă speriat Ciocîrlan. Seraphin lăsă capul în jos pudic :

— Nu știu cine le procură, pe cuvîntul meu de onoare, știu însă cine poate să le împiedice să apară, bineînțeles (și Seraphin frecă degetele spre

a exprima noțiunea : bani). Două campanii s-au pornit aici împotriva noastră, una pe chestia Tratatului de la Trianon (pornită din cercuri revizioniste) și alta pe chestia pe care ați văzut-o.

— S-ar putea lua cu chirie un local luxos pentru legație? întrebă Caty, care intrase mai demult și asista mută la convorbire.

— Am chiar unul superb în vedere, răspunse Seraphin. E pe Avenida Alvear. Trebuie să veniți în contact tot cu persoana care v-am spus că decide și în presă.

— Și cine e acesta?

— E domnul Andres Taïeb, agentul general al Americii de Sud al grupului industrial și comercial materii prime și fructe.

Tilibiliu, consultat asupra lui Seraphin și Taïeb, își exprimă părerea că cel dintâi era un tânăr foarte de treabă, care trăia, neavînd cum face altfel, din expediente, și ca atare putea să facă forțat jocul lui Taïeb, adevăratul lui patron, om de afaceri de origine franceză, foarte influent, proprietar de turme, speculator de terenuri, importator, exportator, subvenționar de gazete, vîrînd banii în orice soi de afaceri spre a-i fructifica, om nu infernal, dar rece și, deci, fără scrupule.

— Localul pentru legație l-am văzut și eu, zise Tilibiliu acru, s-a făcut ofertă și fostului ministru. E prea fastuos, după umila mea părere, pentru o țară ca a noastră.

— Dar ce, o să stăm la hotel? interveni Caty. Toate legațiile, mi-a spus bancherul Oster, cu care am vorbit la telefon, au instalații superbe. Sîntem într-o țară bogată care judecă după haină.

— Prea bine, observă tăios și familiar Tilibiliu, faceți cum credeți de cuviință!

Cînd Ciocîrlan îi supuse ciorna scrisorii către ministrul de externe, prin care cerea să i se acorde o audiență pentru « *une premiere prise de contact* », Tilibiliu i-o ciopîrți cu voluptate :

— « *Tai l'honneur de porter à la connaissance de Vetre Excellence quepar le decret nr..* » Ce, nene, ești furier, să-i spui și numărul decretului?... « *Je la prie de vouloir bien me fixer la date d'une audience...* » Ai și întîrziat cîteva zile, ceea ce nu e politicos. Scrie așa : « *Arrive" à Buenos Aires, je m'empresserai de vous l'honneur de me fixer* » itc. Veti, ișn r diplomatic.

Cfoctrlim, «bon *enfant*», admise docil toate pbnwvftiib. De altfel fu primit de excelența-sa dtMtorul Don Curios Saavedra Lamas cu o bună-tft* MCtremft, Ciocîrlan, prin sfiala lui de băiat cu creștere, piticea. Caty grăbi instalația legației. Localul în chestiune era o casă impunătoare, cu un parter și două etaje în proporții mari, albă, exact patulateră, cu o luxuriantă ornamentație rococo, ce-i dădea aerul de monument din spumă de zahăr, extravagantă, totuși grațios exotică în acel climat. Curtea largă era acoperită cu un covor de vegetație mică și deasă, ca de pampa, iar în față, de o parte și de alta a înaltei porți de fier, se înălțau doi ombu, copaci monstruoși, cu coama stufoasă ca a stejarului, dar cu rădăcinile ieșite bestial din pămînt și încolăcindu-se ca niște intestine. Holul, din cauza numeroaselor uși de cristal și a unui imens lustru de țurțuri, făcea impresia unui dom de sticlă. Un mare mozaic, pe jos, de o violență coloristică uluitoare, reprezenta văcari argentinieni călări, gonind turme de cornute într-o *estancia*. Casa avea două săli de mîncare la etajul întîi și una mai mică la etajul al doilea, în care se instala Caty, spre

să publice un articol despre România voia să-și îndeplinească promisiunea, dar că, neputînd face în redacție acest lucru, însărcinase pe Seraphin să-i procure articolul. Seraphin, la rîndu-i, cerea ajutorul legației. Ciocîrlan se emoționa, zicîndu-și că un articol elogios despre România îl va recomanda favorabil în țară, se bucura în imaginație de numerele de ziar pe care le va trimite la cele mai de seamă personalități, începînd cu « patronul cel mare ». Cînd însă se adunară laolaltă toți ai legației, constatară că cunoștințele lor istorice, geografice și economice erau foarte reduse. Legația nu posedă nici o carte română, într-un raft de bibliotecă aflat în local se găsea un singur volum, abandonat prin inactualitatea lui, și anume *Histoire de la dicouverte et de la conquete du Pe'rou, traduite de Vespagnol d'Augustin de Zarate* (Paris, 1830). Toți fură de acord că Traian și Decebal erau părinții patriei, dar a tipări lucruri vagi li se păru riscant. Seraphin își aduse aminte că un bătrîn evreu din România, Ausbruch, care bea la Cafeneaua românilor, spusese odată că fiul său adusese și cărțile pe care învățase în liceu. Alergă la Ausbruch-junior și descoperi o Istorie *a românilor* de Aguletti. Ciocîrlan se simți salvat la partea istorică. În ce privește latura economică, ceru colegului de la Washington informații telegrafice cu un număr imens de cuvinte plătite dinainte. Confecționarea articolului costă cam scump. Cînd în fine apăru, Seraphin, roșindu-se, zise:

— Știți, redacția nu mă plătește pentru articol, îl consideră în sarcina dumneavoastră. Din asta trăiesc.

— Dar am dat zece mii de piaștri! se miră ministrul.

— Pentru a publica, nu pentru a confecționa materialele.

— Și... cît trebuie să-ți dau? întrebă ministrul.

— Cred, zise rușinat și cu capul în jos rozul la față Seraphin, că o mie cinci sute de pesos argentinieni.

Ciocîrlan dădu dispoziții lui Fred Tilibilu să plătească. Acesta, încruntîndu-se puțin, porunci lui Seraphin, cu o intenție vădită în direcția ministrului:

— Fă o chitanță, spre justificare. Există la Ministerul de Externe o contabilitate, nu sîntem de capul nostru.

Seraphin luă o foaie de hîrtie și scrise cu o frumoasă caligrafie următoarele:

« C h i t a n ț ă

Certific prin prezenta că am primit de la E.-S. Domnul Ministru al României George Ciocîrlan suma de pesos argent 1.500 (una mie cinci sute) pentru diferite servicii de presă.»

De aici încolo, în fiecare lună Seraphin prezenta o chitanță similară. Articolul publicat prin intermediul lui Ta'ieb și al lui Seraphin nu fu fără efect, în curînd Ciocîrlan fu primit în audiență de președintele Augustin P. Justo, la Casa guvernului, spre a-i prezenta scrisoarea de acreditare. Apariția pe stradă, în landou, a lui Ciocîrlan, alături de introducătorul de ambasadori, făcu senzație. Amîndoi tineri, serioși, ca toreadorii care se simt iubiți de public, cu bicornurile crestate cu pene albe, în uniforme brodate și cu mănuși albe în mîină, atrăgeau atenția îndeosebi femeilor. Cineva, pe stradă, emise părerea că Ciocîrlan e un prinț indian. Tilibilu venise și el în uniformă de consilier, cu guler și

mînece brodate cu fir și cu nasturi de metal, foarte decorat cu ordine pe piept și ținînd în mîni spada cu minerul lucrat ca o bijuterie. Din cauza părului lins și a buzelor subțiri arăta însă ca un pește solzos. Președintele, așa relatau unii, întîmpină pe Ciocîrlan astfel:

— Dumneavoastră vă trageți din Traian.

— Și din Decebal, adăugă îndatoritor și pîn-tește ministrul de externe.

Apoi, după prezentarea oficială, președintele, ca să întrețină conversația în mod amical, utilizînd articolul poetic al lui Seraphin, declară că știe că marea noastră e foarte neagră, că sondele de petrol ard într-una feeric, iluminînd țara, și că sarea e scoasă din mine ca niște blocuri de diamant. În orice caz, președintele se purtă încîntător, și Ciocîrlan ieși reconfortat.

Readus la legație cu același ceremonial, el nu citi nimic pe fața lui Tilibilu și a Caty-ei. Și totuși, în dimineața aceleiași zile se petrecuse ceva între acești doi. În vreme ce Ciocîrlan rămăsese în pat la etajul al doilea, spre a fi odihnit și a avea mină bună la audiență, Caty primi jos, chiar în biroul lui Ciocîrlan, pe Francisco Oster. Tilibilu nu voise să locuiască la legație, motivînd că la hotel are și masa, care îl costă mult mai ieftin. Venea deci la legație la ore fixe. Auzind vag glas de persoane în cabinetul cel mare, trecu în birouri, din care, printr-o săliță mică, pătrundea în cabinet. Ușa din această parte, rezervată pentru comunicarea ministrului cu subalternii, nu era capitonată. Tilibilu intră în săliță și ascultă, ba chiar privi pe gaura cheii. Oster ședea îngenunchat în fața Caty-ei, așezată pe un fotoliu de piele roșie, îmbrățișîndu-i picioarele.

— *Senora Caty, la quiero mucho y a adoro...* zicea el.

— *Moi, aussi, je vous aime beaucoup, cher Francisco*, răspundea Caty, lăsîndu-și gura spre urechea lui Oster.

— Este adevărat?

— Foarte adevărat. Cum te-aș putea minți?

— Atunci să plecăm undeva, departe, unde nu ne poate turbura nimeni. Am în Patagonia, în Tierra del Fuego, terenuri imense.

— Nu-i posibil, dragă Francisco, am un soț, nu pot să-l părăsesc. Îl iubesc și pe el. Înțelege?

— Înțeleg.

— Dacă n-ar fi fost el, te-aș fi iubit numai pe tine. (Caty trecu la vorbirea în șoaptă, spre a da mai multă concentrație pasională cuvintelor.) Acum, e foarte curios, te iubesc extraordinar, dar mi-e milă și de el, *enfin*, vă iubesc pe amîndoi. M-am convins că lucrul e cu puțință și că romanele mint. Înțelege?

— Înțeleg. Totuși, romanele nu mint chiar cu totul. Eu, de exemplu, nu te iubesc, nu te ador decît pe dumneata.

— *Vous etes adorable* (Caty sărută repede și adînc pe Oster). Ești liber, ești bărbat, lucrurile se schimbă. O femeie nu poate trece așa de ușor peste o dragoste.

— Nici eu. Nu te voi iubi decît pe dumneata. (Vorbînd spaniolește și franțuzește amestecat, Oster, solemn, oscila și el între familiaritate și formula politicoasă.)

— Vorbește mai încet, mi se pare că aud un zgomot.

Amîndoi tăcură, comprimîndu-și respirațiile. Pretutindeni domnea cea mai desăvîrșită liniște.

După cîteva clipe de pîndă, Caty își aruncă brațele în jurul gîtului lui Oster și începu să-l sărute mărunt pe ochi, pe obraji, pe gură. Oster, stînd tot în genunchi, se ridică puțin spre fotoliu și cu brațe puternice o cuprinse pe Caty, care se lăsă să cadă pe covor cu bustul în poalele lui.

— Vino la mine, dacă mă iubești, zise el surd, alta nu va mai intra după tine.

Caty puse mîna peste gura lui Oster.

— Nu vorbi așa tare, voi veni, am să te anunț.

— *Muchisimas gracias!* mulțumi Oster sărutînd pe rînd amîndouă mîinile Caty-ei.

Atunci se auzi o izbitură energetică și un zornăit de geamuri. Cineva trîntea parcă ostentativ ușa. Caty și Oster se ridicară și Caty conduse pe bancher prin hol pînă aproape de ieșire. Cînd se întoarse din nou în cabinetul lui Ciocîrlan, în scopul de a pune în ordine obiectele eventual deplasate, dădu cu ochii de Tilibiliu, care o privea cu pupile lucitoare, zîmbind între sarcastic și libidinos.

— Totdeauna mi-ai plăcut, Caty, zise consilierul. Vezi viața inteligent. ..

— Nu pricep...

— în diplomatie o femeie prudă nu face două parale. Oster e un om de mare calibru, semnătura lui are putere pe toate continentele. Patronul o să fie încîntat. Dă-i înainte!

— Adică ce vrei să spui?

— Că relațiile unei femei cu un astfel de om sînt din toate punctele de vedere fructuoase.

— Ascultă, domnule, cu cine vorbești? Nu uita că sînt soția ministrului, a superiorului dumatile.

— Pe dracu! Nu face pe fraiera, Caty. Adineauri te pupai cu bancherul. Treaba ta, în definitiv, dar mi-ai făcut gust și mie. Te-ai măritat așa cum ai

vrut, ți-ai făcut cariera, acum nu văd ce te împiedică să fii mai puțin austeră și cu mine.

Tilibiliu se apropie de Caty. Aceasta se dădu îndărătul fotoliului de piele, pe care consilierul îl răsturnă imediat cu mîna. Făcuse mișcarea așa de repede, încît Caty nu putu scăpa de el și-i simți dinții deasupra buzelor. Alunecînd din brațele lui Tilibiliu, Caty îi dădu furioasă o palmă, apoi se șterse cu dezgust cu podul palmei la gură.

— Porcule, ai pierdut orice urmă de decență.

Tilibiliu își dresă figura scoasă din crusta de pomadă și rectifică poziția cravatei, căutînd să-și recucerească liniștea turburată de încercarea erotică.

— Caty, ești o... știi tu ce... care vrei să pozezi în dama onestă. Ne cunoaștem, foarte bine. ..

— Dacă îți mai permiți intimități de acest fel, te spun ministrului.

— Și eu o să-i spun că te-am văzut pe dușumea în brațele lui Oster.

— N-ai decît! zise Caty și ieși trîntind mînioasă ușa.

Tilibiliu stătu o clipă reflectînd.

«Sigur că nu-i pasă, gîndi el. Sînt amîndoi învoiți, căsătorie de afaceri. Nici n-ar fi fost numit aici dacă n-ar fi intervenit Oster. Pe asemenea oameni toate onorurile îi așteaptă.»

Fred Tilibiliu era personal capabil de orice combinație neprimejdioasă spre a se promova în materie de femei, totuși, avea înclinații casnice și idei limitate, în ciuda unui anume senzualism mai mult aparent. Toaleta lui era atît de studiată nicidecum în scopul de a atrage atenția femeilor, ci dintr-un instinct de grijă corporală pe care îl moștenise de la mamă-sa, care și aceea se pieptăna două

ceasuri, cu un prosop pe umeri, în fața oglinzii, scrutînd orice fir de păr de la rădăcină pînă în vîrf. Tilibilu era însă posedat de amorul propriu de a cuceri femei, deși succesul l-ar fi încurcat în viața lui intimă foarte așezată, și de aceea făcea eforturi de galanterie și cinism. Nefirescul pe care îl puneă în asemenea veleitate strica totul, și femeile mai libertine fie rîdeau, fie îl suspectau de vîșii enorme, pe care nu le avea. Unor anume femei le place canalia spontană, degradată și le sperie cinismul amestecat cu precauție și ținută convenabilă.

Cînd Tilibilu se căsătorii cu Emmi, lucrurile merseă cu cea mai mare ușurință. Consilierul, hotărît a se însura pentru a avea un cămin în deplasările sale pe glob și încredințat că face o simplă afacere, nu încercă să strălucească de loc, și făcu demersurile în chipul cel mai banal cu putință, întîi indirect, apoi direct, prin părinți. Emmi îl găsi distins și simpatic. Dacă Tilibilu ar fi pus o cît de mică nuanță de sentiment și de stîngăcie în întreprinderile lui amoroase, ar fi izbutit fără îndoială. Dar orgoliul și nerăbdarea de a izbîndi îl împingeau la grosolănie. Afară de aceasta, îi lipsea și perseverența, ce de multe ori ajută oricăror mijloace. De teamă să nu-și dăuneze carierei, Tilibilu se oprea prudent, după un atac neizbutit, ceea ce se interpreta ca lipsa unei dorințe serioase de a cuceri. În lumea în care se învîrtea el, legăturile amoroase, ambalarea pentru un tip erau foarte la modă și tolerate, totuși gesturile efemere de libidine erau privite ca de prost-gust. Nici Tilibilu, nici Caty nu scosese un cuvînt despre cele întîmplate și se purtară ca și cînd nimic n-ar fi fost între ei. Preocupat de ideea de a se remarca, spre a avea cu ce umple raportul, și din plictiseală,

membrii legației neavînd încă nici un contact cu societatea locală sau cu corpul diplomatic, Ciocîrlan se zbatu, asistat de Caty, să organizeze o recepție. Cheltuieli nemăsurate se făcură în vederea acestui eveniment, și contul Taîeb crescuse considerabil, în fine, ziua cea mare a recepției sosi, și localul legației intră pe mîna personalului de la Jockey Club, solicitat să organizeze bufetul, care costa peste cinci mii de pesos. Ciocîrlan răsfoia jurnalele în cabinetul său spre a găsi la carnetul monden înștiințarea despre recepție, cînd ochii îi căzură pe o fotografie cunoscută. Era regele împreună cu o femeie. Un titlu mare denunța conținutul: « *Se caso el Rey con una aventurera* ». Această notiță începea astfel: « En *toda Europa han causado gran conmocion los rumores de que el Rey Carol se casa secretamente poco despuds de haberse divorciado* ». Ministrul privi titlul ziarului. Era tocmai acela pe care îl subvenționase.

— Dezastru! zise el, pîlînd, lui Tilibilu, pe care îl strigă în grabă, tocmai în zi de recepție. Toată lumea care vine fără să ne cunoască va avea pe buze afacerea asta nenorocită. Ce-i de făcut?

— Să chemăm pe Taîeb! își dădu Caty avizul, într-adevăr, Taîeb veni, de loc emoționat.

— Am și vorbit cu directorul, zise el, este cu totul dezolat. Afacerea pornește de la un funcționar din administrație, care a strecurat știrea fără știința directorului. În viitor va avea grijă.

— Foarte bine, dar ce facem acum?

— După insistențe din partea mea m-a asigurat că ar putea retrage de la expediție un număr suficient de exemplare pentru ca ziarul să n-ajungă la abonații principali decît cu întîrziere, o dată cunumărul următor, care va cuprinde scuze. I-am

promis în numele dumneavoastră treizeci de mii de plăci. C'est un *homme* tres *dur, mais une fois qu'il a pris un engagement, il a l'habitude de Vexicuter jusqu'au bout*.

— Se și vede! observă ironic Tilibiliu.

Taieb se făcu a nu înregistra înțepătura și întinse Caty-ei o factură lungă și o poliță. Caty se înroși, iar după puțină vreme trase pe Taieb lângă fereastră, vorbindu-i în șoaptă:

— E o sumă de care imediat, avînd în vedere cheltuielile legației, nu pot dispune.

— *Parfaitement*, zise Taieb, semnați o poliță.

— Sînt cumpărături cu caracter personal în aparență, care n-aș voi să fie puse în contul legației. Și, totuși, tot ce luăm e pentru legație, dăruim legației.

— C'est *entendu*, zise militărește Taieb. *Laissez' moi arranger tout cela*.

Și Taieb trecu în birouri, unde știa că se afla în acel moment Seraphin. După cîteva minute reveni cu el.

— Domnul Seraphin, comunică el, se învoiește să treceți în chitanța sa pentru servicii de presă și suma pe care mi-o datorați și pe care se obligă să mi-o predea.

Seraphin se roși violent și aprobă înghițind în gol de emoție.

— Îi veți da patru mii de pesos din partea legației, și cu asta totul e în regulă.

Ciocîrlan, pregătit de Caty, aprobă chitanța, fără să știe totuși aranjamentul. Pricepea doar că «propaganda» costă mult și încerca un fel de mulțumire de a avea o misiune atît de importantă pentru prestigiul țării, după părerea lui.

La ora cinci, mașinile și trăsurile începură să intre pe poarta deschisă a legației. Un majordom

magnific, îmbrăcat într-o redingotă parcă turnată în aur, cu tricorn pe cap și un toiag înalt și aurit în mînă, făcea strigările jos, în vreme ce Sefior Jorge de Ciocîrlan și Dona Cătălina Zanoaga Aldea de Ciocîrlan în capul scării, întîiul în frac, a doua într-o rochie de seară de velur violet transparent, cu spatele complet decoltat, așteptau îndreptîndu-și veșmintele timizi și zîmbitori.

— Su *Eminencia el Nuncio Apostolica, Monsenor Felipe Amati*.

Un bătrînei rumen la față ca o fetiță și cu zîmbete perpetue începu să urce scările, ridicîndu-și sutana și descoperindu-și astfel ciorapii.

— Su *Excelencia el Ministro de Relaciones Exteriores y Dona Rosa Sáenz Pena de Saavedra Lamas*.

Un bărbat frumos, cu părul și mustața tunsă englezește complet albe, confundîndu-se cu culoarea gulerului, cravatei și plastronului, însoțit de o doamnă în rochie albă, impunătoare la mers, dar blîndă în priviri, urcau scara.

— Su *Excelencia el Jefe de Policia de la Capital, Qeneral Juan Estevan Vacarezza y Dona Francisca Patron Costas Vacarezza*.

— Su *Excelencia el Ministro de Guerra y Dofia Ema Fernandez de Rodriguez*.

Pe măsură ce timpul înainta, sosirea invitaților devenea tot mai deasă, și strigările majordomului se precipitau, amețind pe Ciocîrlan prin ineditul lor:

— El *Ministro del Interior y Dona Eufemia Caceres de Melo; el Ministro de Marina y Dona Lia Bonorino Ezeyza de Videla; el Ministro de Agricultura y Dona Lucia Ham de Duhau; el Embajador de Espafia y Dona Măria Isabel Amy de Danvilla; el Embajador de Italia y Dofia Elfrida de Arlotta; el Embajador del*

Brasil y Dona Corina Lafayette de Andrada e Silva el Embajador de Francia y Madame Jessd-Curây; el Embajador de Mejico y Dona Marla Elena Reyes Spindola de Puig Cassauranc; el Embajador de los Estaños Uniâos y Dona Virginia Chase de Weddell etc, etc.

O mulțime de alte persoane, în special tinere, anunțate fără titluri deosebite, dar avînd, fără îndoială, o reputație de public apt a risipi plictiseala unei recepții de legație, umplură saloanele, desemnate în darea de seamă de a doua zi din gazete ca «un grup de *señoras y caballeros*». Printre cei din urmă se afla și Francisco Oster. Debutul recepției fu extrem de dificil din cauza lipsei unui subiect de conversație la îndemîna tuturor. Erau persoane care, în mod evident, nu se dumireau la legația cărui stat din lume se găseau. Îndeosebi unul, reprezentant al unui mic stat sudamerican, atrase atenția lui Ciocîrlan, care n-auzise bine cum se cheamă și al cărei țări este ministru. Era un bărbat de o frumusețe rară, cu părul puțin alb pe la tîmple dat abundant pe spate, cu ochi languroși și visători și mustăți parcă pictate, cu acea oboseală a feței tipică la bărbații de cincizeci de ani. Semăna în mod surprinzător cu Odobescu și părea un aristocrat rupt de la ocupațiile sale de amator. Obrazul era brun și cu pielița fină, degetele mîinilor lungi și cu unghii în migdală, picioarele mici. Acest personaj alăturat de grupul sudamericanilor privea ușor plictisit și somnoros, și din ochii profunzi părea că imploră pe Ciocîrlan să nu-i pună la încercare totală ignoranța cu privire la locul unde nimerise. Altul, cu capul pătrat, voluminos, umerii obrazilor proeminenți și cărnoși, buzele groase, mîinile noduroase, evoca fizionomia indienilor americani

Dar și el, ca și toți ceilalți, avea ca o patină un zîmbet dulce, o moliciune și un aer de cumînțenie și cuviincioasă plictiseală. Panica lui Ciocîrlan fu însă mare atunci cînd văzu că unii se uitau pe perete la un mare portret fotografic al regelui. I se păru chiar a surprinde o fiutură de zîmbet pe fața unora. Dar apoi lucrurile decurse fără incident. Reprezentanții Bulgariei, Greciei, Iugoslaviei, Poloniei și statelor din jurul României se strînseseră în mod spontan laolaltă. Aproape toți cunoșteau Bucureștii, balcanicii știau limba română și văzuseră pe Tănase. Tilibiliu îi luă în primire. Caty strînse pe reprezentanții statelor occidentale cu doamnele, avînd alături pe o canapea pe nunțiul papal. Se vorbea de Deauville, de Biarritz, de Paris. I se destăinuie Caty-ei că la ambasadele și legațiile respective reuniunile intime erau foarte strînse în jurul unor partide de bridge. Fu solicitată cu căldură să accepte invitații. Monseniorul, necunoscînd lucrurile profane, întrebă pe Caty dacă în societatea română se aflau mulți catolici. Caty exagera:

— Foarte mulți, monseniore, eu însămi am o rudă îndepărtată, pe monseniorul Valentin de Băleanu.

— *Je le connais parfaitement*, zise nunțiul. *Il est vraiment un saint homme.*

Ciocîrlan rămase cu bătrînii. Aceștia atacară chestiuni vagi, ferindu-se de a nu atinge susceptibilități nebaneuite, pînă ce Ciocîrlan, printr-o inspirație, aduse vorba de vînătoare. Atunci vorbiră de vînătoare în pampa, de iepurele prăsit acolo și care fuge sub nasul vînătorului în imensitatea cîmpiei fără obstacol. Bufetul cu înghețată salvă pe toți de o convorbire inutilă. Fotolii imense, de o extravaganță nebună, fuseseră împrumutate

pentru circumstanță. Medalionul lor era înconjurat cu sculpturi masive și abundente într-un lemn negru ca abanosul și depășea cu mult capul invitaților. Diplomatul semănând cu Odobescu se așeză să mănânce înghețată într-unui din ele, ornamentat cu scoici, frunze și trandafiri, și părea astfel întronizat pe un jilț fantastic. Personajele însemnate avură grijă să se retragă repede și rămase grupul de «*senoras y caballeros*». Erau printre femei fete de o frumusețe răpitoare: cu ochi negri ca murele și părul căzînd ca o smoală peste frunte și urechi, dar fără acea pasionalitate hispanică voluptuoasă și matură, ci ingenue, serafice ca niște englezoaice, niște fete de zece ani în dimensiunile unor domnișoare. Pentru această parte intimă a recepției Ciocîrlan comandase o orchestră în vederea dansului. O lume necunoscută începu deci să se învîrtească în salonul legației. Tilibilu, pățit, făcînd toate eforturile de a fi șters, izbuti să prindă la vals (căci dansurile voluptuoase, precum tango, se considerau indecente în cercurile diplomatice) o fată roză, cu ochii verzi ca smaragdul, în contrast cu părul negru, și cu fața roză, ușor bronzată, care nu era de loc fardată și lăsa pleoapele în jos cu o nevinovăție deliciosă. Totuși, aceste fete serafice erau niște mondene, se lăsau strînse în brațe de tineri și chiar de oameni în vîrstă, cîteva fumau și, așezîndu-se pe fotoliile grandioase, ridicau rochiile, spre a nu le șifona, așa de sus, încît li se vedeau picioarele subțiri și albe pînă la coapse. Caty dansă aproape exclusiv cu Oster, abandonată cu totul de Ciocîrlan, care se ținea de Emmi Tilibilu. îmbrăcată în rochie de seară, aceasta era complet transfigurată, și umerii ei goi zvelți și bronzăți de soare îi confereau o feminitate ascunsă în mod obișnuit sub rochiile ieftine.

Tilibilu, dansînd cu alte femei total necunoscute, urmărea cu coada ochiului pe Ciocîrlan și pe Emmi. Aceștia dispărură de la o vreme fără a li se semna lipsa, deoarece dansatorii, cunoscîndu-se între ei, se sinchiseau prea puțin de personalul legației. După aproape o oră de absență a lui Ciocîrlan, Tilibilu își lăsă partenera, scuzîndu-se, și ieși din sala cea mare de la etaj, unde se dădea balul. Deschise toate ușile, căută prin toate colțurile, se urcă și la etajul doi și deschise fără jenă ușa apartamentului ministrului. Apoi coborî scările la parter și intră de-a dreptul în cabinetul de lucru al acestuia. Acolo, Ciocîrlan și Emmi ședeau împreună pe canapeaua roșie de piele din apropierea biroului, sărutîndu-se. Tilibilu porunci soției lui, fără vreun reproș deosebit la adresa ei:

— Ia cară-te de-acolo! Du-te îndată la hotel, că e tîrziu.

Emmi nu zise nimic, și, supusă, se ridică și dispăru pe ușă.

— Ascultă, mă, se îndreptă teribil Tilibilu spre Ciocîrlan, să nu te mai prind că pui mîna pe nevastă-mea, că te... (și spuse o înjurătură teribilă).

Ciocîrlan nu agreea cuvintele vulgare și de aceea făcu o figură jignită. Totuși, faptul în sine era așa de necontestabil, încît nu îndrăzni a riposta ceva.

— Îți împrumuți nevasta la oamenii cu influență, ca să te procopsești, și seduci la rîndu-ți nevestele altora.

— Ce vrei să spui? păli Ciocîrlan.

— Nu face pe prostul cu mine! zise Tilibilu. Sus, Caty se frotează cu Oster, iar tu aici îmi săruți nevasta.

— Te rog să nu spui lucruri insultătoare, se supără Ciocîrlan.

are un anume mod insistent de a mă privi în ochi, mă amețește, mă strânge în brațe. Mi-e rușine să-l împing, și apoi nici nu pot, atât e de puternic sub aparența lui de om crescut în puf. Dacă mi-ar face o violență, îți spun sincer, nu am puterea să mă apăr, simt că se-ntunecă totul în jurul meu, mă pierd.

«Nu e decît un mijloc pentru Emmi, își zise Tilibiliu, de a combate fascinația produsă de Ciocîrlan, să fugă din calea sa.» Pînă atunci, Emmi venise aproape zilnic la legație, fie spre a ajuta pe Tilibiliu, avînd în vedere lipsa de personal, fie spre a-l lua acasă, ori în oraș. Consilierul o invită să nu mai calce în palatul din Avenida Alvear. Îi telefona dinainte unde aveau să se întîlnească și făcea astfel ca, la teatru ori la recepțiile de la ambasade și legații, Emmi să nu apară niciodată cînd veneau Ciocîrlan și Caty. Pe aceasta din urmă consilierul o considera drept o infamă complice a soțului ei, în stare să-l ajute să facă achiziții de femei interesante. Ciocîrlan, întrucît îl privea, nu se preocupa de loc de relațiile ce ar fi putut să existe între Caty și Oster, fiindcă era cu totul obsedat de Emmi. Senzația morală nouă pe care o încerca ministrul era aceea suavă de a subjugă și domina o ființă atât de personală și de lucidă, totuși, sub raport intelectual, în vreme ce față de Caty avea sentimentul că aceasta îl sedusese pe el, zdrobindu-l sub sărutări. Prin Emmi, Ciocîrlan își recapătă orgoliul de bărbat. Pretextîndu-se preocupat de lucrările curente ale legației și ale consulatului, Ciocîrlan intra mereu în birouri, spre a vedea dacă Emmi a venit. Un sentiment de conveniență și prudență, spre a nu stîrni cancanuri răuvoitoare la adresa legației române, determinară tacit pe cei doi adversari să

se prefacă a fi în raporturi normale. Deși cu răceală, se salutau și-și vorbeau în interes de serviciu, iar cînd era de față un străin, participau amîndoi la conversație. După cîteva zile, Ciocîrlan își dădu seama că Emmi evita legația și crezu a nota că Tilibiliu bănuia rațiunea deselor sale intrări în birouri. Într-o zi, Ciocîrlan, îndată după sosirea lui Tilibiliu, care era ocupat cu înscrierea românilor din Argentina în registrul matricular al legației, se urcă sus în dormitor și chemă pe Emmi la telefon. Caty era atunci în oraș.

— Doamna Emmi Tilibiliu? Întrebă românește Ciocîrlan, auzind glas de femeie.

— Da! i se răspunse. Cine întreabă?

— Eu sînt, Ciocîrlan, se descoperi ministrul cu glas tremurător și totuși decis la orice.

O exclamație de surpriză și șovăială fu tot ce înregistra.

— Mi-am închipuit că ești bolnavă, continuă Ciocîrlan, am vrut să-ți transmit un cuvînt bun. Sărut mîinile.

Și închise aparatul. Apoi, luînd pălăria, coborî tiptil jos, ieși pe o ușă care dădea în curtea din spate și, pășind pe trotuarul din jurul clădirii pe partea opusă birourilor, ieși pe poarta cea mare a legației, ascunzîndu-se cît putu mai repede îndărătul trunchiului unui ombu, pînă ce, trecînd mai multe persoane pe stradă, se amestecă printre ele. Ciocîrlan merse de-a dreptul la hotel și bătu în ușa apartamentului lui Tilibiliu. Cînd Emmi, într-un *peignoir*, îi deschise, intră repede, fără a aștepta dezaprobarea sau aprobarea ei. Apoi o luă în brațe și intră cu ea în dormitor. Peste puțină vreme, Emmi ședea amețită pe marginea unui scaun, în vreme ce Ciocîrlan îi săruta mîinile, încercînd să risipească

impresia de brutalitate pe care își închipuia că o făcuse actul de agresiune prin care soția lui Tilibiliu devenise amanta lui, Emmi era și dezolată de a fi făptuit o infidelitate față de Fred, pe care îl stima, dar totodată copleșită de noua experiență pasională. Nu se mai simțea în stare să se opună. De aci înainte, Ciocîrlan și Emmi căutară tot soiul de modalități, care de care mai îndrăznețe, de a se afla împreună, și Emmi minți pe Fred cu o liniște de care nu se crezuse capabilă. Luînd informații foarte pe departe, ca nu cumva cineva să intre la bănuială, Ciocîrlan află că în fața hotelului în care locuia Tilibiliu se aflau mici hoteluri care închiriau garsoniere, eventual cu pensiune. Unul, îndeosebi, care ocupa numai etajul întâi al unei mari clădiri, fiind luat cu chirie și reînchiriat, i se păru foarte nimerit. Camera dădea exact spre Avenida pe care se afla hotelul consilierului, și de la ușa-fereastră, înlocuită în timp de zăpușeală cu oblon, se putea vedea perfect cine intră și cine iese în hotelul de peste drum. Intrarea se afla pe o stradă laterală, pe care puteai veni ocolind cu totul Avenida. Astfel, Ciocîrlan își zise că riscul de a se întâlni cu Tilibiliu era conjurat. Cînd consilierul, foarte punctual și chiar demonstrativ scrupulos la serviciu, spre a arăta cum înțelege un adevărat diplomat de carieră îndatoririle față de țară, sosea la legăție, Ciocîrlan ieșea, sub pretext de a face o plimbare în oraș. O batistă, ca și pusă la uscat, era arborată pe o stinghie a oblonului. Emmi, pretextînd a merge la cumpărături, ceea ce de fapt în parte și făcea, intra atunci în hotelul cel mic, complet lipsit de supraveghere, jos fiind mari magazine, iar camerele de la etajul întâi fiind închiriate la persoane venind rar de la țară, și ședea cu Ciocîrlan cîteva ore, din cînd

în cînd aruncînd un ochi prudent peste drum, gata să fugă în cazul cînd ar fi zărit pe Tilibiliu. Acesta nu se întoarse niciodată inopinat acasă și nu făcu vreo anchetă, dar bănuiala că se întîmpla ceva suspect îi încolțise de mult în inimă, din cauza distracției Emmei și a purtării tot mai zăpăcite a lui Ciocîrlan, care nu putea fi găsit la legăție atunci cînd era nevoie de el. Tilibiliu se gîndea că a face scandal într-o țară străină era primejdios, în primul rînd pentru el. Dezlegarea era sau să înlăture pe ministru, sau să se mute el însuși în altă parte, la Washington, de pildă. Începu să trimită scrisori peste scrisori în țară și pe la alte legații române de pe glob, unde avea prieteni, fără a împărtăși nici una din meditațiile lui intime soției sale.

Caty se întâlnea tot mai des cu Oster, profitînd de numeroasele reuniuni diplomatice și mondene. Cartoane cu inscripții în relief și embleme aurite, așa de masive încît păreau a fi turnate în aur, scoteau des din casă pe Ciocîrlan în frac și pe Caty în rochie decoltată:

«El *Embajador de Mijico y la Senora de Cabrero tienen la honra de invitar Sus Excclencias el Sefior Ministro de Rumania y la Sefiora Cătălina Zanoaga Aldea de Ciocârlan a corner en el Jockey Club...* *L'ambasciatore di S.M. il Re d'Italia e la Signora Arlotta hanno Vonore d'invitare S.E. il Ministro di Rumania e Signora Catalina Zanoaga Aldea Ciocârlan al pranzo...* El Ministro de *Relaciones Exteriores de la Republica de Bolivia y la Senora de Elio tienen el agrado de invitar a S.E. el Senor Ministro de Rumania y Senora Cătălina Zanoaga Aldea de Ciocârlan a la comida que ofre' cerân en el Jockey Club...* *El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto y la Sefiora de Saavedra hamas*

tienen el honor *de invitar a Sus Excelencias el Senor Ministro de Rumania y Sefiora Zanoaga Aldea de Ciocârlan a la comida oue ofrecerân en su casa...*» etc.

Aceste prînzuri erau mortal de plictisitoare, și Ciocîrlan ar fi preferat să meargă la circiuma zisă « Marele restaurant românesc Transilvania» din *caile* Berlin, unde patronul Pricup Gligor gătea cîte o mîncare națională. Caty însă se adapta acestei monotonii, plăcîndu-i să fie remarcată și numită cu un nume ce i se părea ei însăși straniu și sonor. De altfel, Oster era nelipsit printre invitați și, deși uza cu cea mai mare discreție de prezența lui, arunca din cînd în cînd priviri de catifea către Caty și schimba cîteva cuvinte cu ea în fața lui Ciocîrlan. Diplomații își răscumpărau orele de plictis de la mesele oficiale în întîlniri intime la locuința unuia sau altuia. Se juca bridge cu furie, și Ciocîrlan începu să se pasioneze și să prindă îndemînare. Oster era chemat pretutindeni, ca un bărbat dintre cei mai simpatici. Juca cărți cu calm și amabilitate, dar se degaja repede, cedînd locul și trecînd în tovărășia doamnelor, în aceste împrejurări, pe cînd Ciocîrlan era absorbit de probleme de bridge, Oster ședea pe canapea între Caty și o altă doamnă, împărțindu-se cu tact între amîndouă. Într-o zi, însă, cercul intim al amatorilor de bridge diplomatic fu invitat la Francisco Oster acasă, și Caty avu pentru întîia oară prilejul de a vedea locuința bancherului. Aceasta era fantastică. Curtea era incomparabil mai mare decît aceea a legației, un adevărat parc, plin de plante exotice, cu buchete de frunze groase, late, de forma iataganului, de palmieri și de ombu. O buruiană parazită, bizară, arunca din pom în pom rețelele sale, cotropind totul, ca o iarbă a broaștei aeriană. Palatul lui

Oster era de asemenea alb, însă mai sobru, fără ornamentația rococo, într-un stil baroc adaptat unei clime toride, scoțînd efecte din umbrele violente pe care toate proeminențele le făceau în bătaia soarelui. Interioarele surprindeau prin vastitate, candoare și lux confortabil. Un salon era așa de mare în lung și în lat, încît un șir de coloane ionice, zvelte, fusese puse la mijlocul lui, cu siguranță spre a servi drept sprijin pentru plafon. Tavanele cu casetoane și rozete, pereții netapetați, împărțiți în zone și acoperiți cu o decorație ce părea a fi stucatură, erau de un alb stins, bătînd în gri, de un efect dulce. Abia de aproape observai că pereții erau în cea mai mare parte acoperiți cu lemn sculptat și lăcuit. Plafoanele, și ele de lemn, fusese date de asemeni cu lac. Mobilele lui Oster nu aveau extravaganța celor împrumutate de legație, fiind foarte sobre, deși făcînd totuși impresia de a fi fost create în momente de delir de un Gustave Dore.

Erau în stil Louis XVI, dar fabricate special pentru interiorul respectiv, în dimensiuni mai mari, încît fotoliul obișnuit lua proporții de tron, ceea ce însă, dată fiind vastitatea spațiilor, nu se băga de seamă decît cînd o persoană se așeza jos. Lemnăria mobilierului era și ea lăcuită alb-gri și brumată cu aur, din care cauză tapițeria în nuanța roșului de rodie producea exaltația simțurilor. Covoarele de o mărime neobișnuită, acoperind aproape toată suprafața dușumelelor, fuseseră fabricate ad-hoc, după cum explică Oster, în Persia, Africa, Franța. Ventilatoarele vîjîiau atîrnate de tavan, producînd o răcoare delicioasă. Remarcabilă era corectarea stilului mobilelor, spre a răspunde fără nici o diformăție dizgrațioasă confortului

modern. Stînd pe un fotoliu și cu picioarele întinse pe un taburet înalt, ori întinzîndu-te pe o canapea lată, puteai lua poziția cea mai comod americană. Pe mese întîlneau cutii cu țigări, pahare de cristal și flacoane-termos în argint cu răcoritoare, telefonul însuși de pe o comodă era de argint, lucrat ca o operă de bijuterie în stil clasic. Peste tot descopereai o sobrietate grandioasă, ca și cum toată casa, asemenea unui Luvru pentru uzul unui bancher, fusese construită și mobilată pînă în cele mai mici detalii de o comisie de artiști. În general, în casa lui Oster nu existau tablouri, ci numai tapițerii, europene și orientale, unele foarte vechi, adevărate piese istorice. Tablourile de valoare inegală ar fi stricat, fără îndoială, sugestia de rafinament ce se desprindea din tot interiorul. Totuși, într-o cameră mai mică prin raport cu celelalte, în care lîngă fereastra-balcon se afla biroul vast și în marcheterie al bancherului, atîrna pe un perete deasupra unei canapele un tablou mare în culori aprinse și de un relief ca de calcar, reprezentînd, într-o manieră neoprerafaelită, un băiețuș cu ochi negri, cîntînd la un harmonium și privind foarte extatic către cer, înconjurat de fete brune și la fel de extatice, care, cu gurile deschise, răspundeau coral la muzica organistului.

— Ce reprezintă tabloul ? întrebă Caty pe Oster.

— Sînt eu, *senora!* răspunse acesta.

Oster își privi musafirii cu modestie, nefăcînd caz de nimic, ca și cînd interiorul ar fi fost un local public oarecare. El însuși se așeză cuviincios pe marginea unui fotoliu, ca un simplu oaspete. Evita gesturile voluptuoase de parvenit, fără a exagera în direcția sfielii. Dădea personalului de serviciu ordine liniștite și hotărîte, punctate cu o

privire moale, dar poruncitoare. Îndeosebi, Oster se arătă perfect față de Ciocîrlan, făcînd să se înțeleagă că primește pe ministru cu soția, nu pe soția tolerînd pe soț. De altfel, era așa de îndrăgostit de Caty, încît era încîntat cu inocență de orice gest prietenos din partea lui Ciocîrlan. Cînd îi vorbea acestuia din urmă, încerca mulțumirea pe care ar fi simțit-o vorbind cu un frate al Caty-ei. Prin simplă evoluție a conversației, Oster își exprima dorința ca ministrul cu soția să-i vadă herghelia de cai, pe care o avea în pampa, nu departe de Buenos Aires.

— Regret, zise Ciocîrlan, că personal nu pot avea această plăcere, cel puțin anul acesta, fiind extraordinar de prins cu afacerile legației. E o mizerie, mă lupt eroic cu niște execrabili birocrati, care nu cunosc interesele țării noastre. E îngrozitor să rezolvi probleme de la o așa distanță. Va fi poate nevoie să mă reped în Europa pentru cîtva timp. Vă informez că soția mea este o călăreață pasionată și o mare amatoare de cai. Dacă vreți s-o primiți numai pe ea, mi-ar povesti și mie minunile din pampa.

Oster plecă cu Caty în automobil, ca într-o expediție, precedat și urmat de alte două mașini, una cu personal de serviciu (bucătăreasă, camerier, *groom*), cealaltă cu ustensile și provizii, precum veselă de argint, pahare de cristal, fructe, legume, cărnuri, siropuri, sucuri de fructe. S-ar fi zis că la cîtiva kilometri de capitală se afla un deșert. Caty nu zări în drum nimic care s-o rețină, dimpotrivă, se mira continuu de absența oricărei diversități. Bărăganul i se părea un loc plin de surprize geologice față de șesul acoperit cu o iarbă prăfoasă pe care îl străbăteau. Cînd Oster zise « am ajuns »,

Caty crezu că n-a înțeles bine. Luînd ca termen de comparație palatul lui Oster din Buenos Aires, se aștepta să apară deodată la orizont un castel mirific, precedat de hectare întregi de grădini ca acelea ale Șerichii. Privind în toate părțile, văzu în plin cîmp o magazie mare cu două aripi, legate printr-un soi de șopron sprijinit pe pari de lemn (asta fu impresia de la început sub imperiul dezamăgirii). Mai departe, pe cîmp, crezu a distinge o mulțime de mușuroaie, putînd fi niște mizerabile colibe într-o rînă, acoperite cu bucăți de tablă de bidoane, fixate cu bulgări de pămînt. Unele erau simple foi de cort rupte, bătute în patru țărushi. Nicăieri nici o plantație, dimpotrivă, în bătaia vîntului uscat și fierbinte se mișcau pe jos petice de jurnale, cîrpe, ghemotoace de lînă de la oi tunse de curînd. Un adevărat maidan plin de murdării. Oster dădu brațul Caty-ei și se îndreptă spre magazie, de loc mișcat de priveliște, ocoli pe cît putu numeroasele băltoace de urină de vite și ghelele de balegă, unele uscate, altele recente. Caty, obișnuită cu peisajul rural de la Lanțurile, era pe cale de a se resemna, cînd, intrînd sub ceea ce i se părise un șopron, înțelese că vederea îi fusese falsificată. Magazia era o locuință de țară din lemn, construită de un mare arhitect californian, într-un stil voit simplu. Interioarele erau luxoase și confortabile, un horn de piatră îngăduia să se facă la nevoie foc în mari căminuri, sofale vaste, fotolii voluptuoase și adînci, rafturi de cărți în adîncimea peretelui de lemn, sufragerie pentru douăsprezece persoane, nimic nu lipsea din somptuoasa baracă, luminată electric printr-o mică uzină proprie, bineînțeles nici baia, folosind apa unui rezervor alimentat prin puțuri americane. În oficiu se găsea un frigorifer electric,

iar pentru cazul cînd nu funcționa, o hrubă adîncă ținea sticlele și fructele la o temperatură polară. Caty, fascinată în mod obișnuit de lux, simți sporită admirația pentru Oster. În odaia de dormit găsi cearceafuri de in îmbătătoare de prospețime, în șifonier pijamale și cămăși erau puse cu grijă în pachete legate cu panglici și parfumate cu o buruiană uscată, pe care Caty nu o putea identifica, în sala de baie găsi săpunuri grele, prosoape de toate dimensiunile, piepteni noi de cristal, unul verde ca smaragdul, altul roșu ca coraliul, parfumuri, briliantină, papuci de baie noi împlețiți dintr-un pai moale, ca acela al pălăriilor de panama. Toate acestea fuseseră scoase repede din lăzi, puse la locul lor cu o atenție delicată. Ciocîrlan, medita Caty, era plin de gingășie, telefona, telegrafia, aducea buchete de flori, se ridica îndată spre a face mici comisioane, dar de aceste limite nu trecea. Considerîndu-se un copil protejat al femeilor, nu le dădea daruri importante, solicitîndu-le, dimpotrivă, pentru cîteva ga-roafe, protecția în afaceri importante ce-l priveau. Ciocîrlan nu se preocupa de toaleta Caty-ei, n-o întreba dacă are sau n-are bani și, considerînd-o femeie inteligentă și orientată, avea aerul de a face o gentilețe neamestecîndu-se în treburile ei. Oster se înfățișa fantaziei Caty-ei ca un sultan puternic și dominator, care însă își copleșea sclava iubită cu tot ce i-a trecut prin vis. Caty iubea pe Ciocîrlan, și cînd era departe de el era urmărită de imaginea lui. Acum însă dormi în patul cu cearceafuri răco-roase de in visînd numai pe Oster, uitînd cu totul că era măritată cu Gigi.

A doua zi de dimineață, aruncînd ochii pe fereastră mare, în formă de vasistas, compusă din două mari cristale, Caty văzu în fața vilei de lemn pe

Oster în mijlocul a vreo sută de oameni, stînd la distanță respectabilă, cu excepția unuia. Oster era în costum de *gaucho* (pălărie cu bordură largă, manșete de piele în stil mușchetar, pantaloni strînși pe picior și cu buzunare pînă asupra genunchilor, cizme scurte, trase peste ei, cu vîrfurile ajurate și cu tocurile ascuțite și nalte ca de damă). Pe umeri arunca un scul de frînghie, ce era un laț pentru cai, iar în mîna dreaptă un bici ca un șarpe, cu codrișca scurtă și moale, și cu care, vorbind, se plesnea ușor peste cizme. Adunătura de indivizi păru Caty-ei, obișnuită totuși cu mizeria oamenilor de curte ai moșierilor din țară, sinistră, o ceată de vagabonzi. Unii erau îmbrăcați ca și Oster, însă nici unul complet. Un individ, în special, o izbi prin faptul că avea numai o cizmă, celălalt picior fiind gol. Se vede că cineva îi furase cizma și nu fusese în stare să cumpere altă pereche. Toți erau nerași, plini de paie sau buruienile scorjite pe care dormiseră, și negriciunea, din cauza arșiței, a fețelor, confundîndu-se cu gălbejeala, dădea fizionomiilor lor aspectul unor capete carbonizate. Oamenii se uitau încruntați, gînditori, scuipînd mecanic printre dinți. Se remarcă îndeosebi un individ desculț, cu părul vîlvoi, crescut sălbatec în jos spre umeri, cu o cămașă pe el prin care se zăreau coastele descărnate, dar prinse într-o rețea puternică de mușchi. Un păr abundent îi popula spațiul dintre mamele, iar dinții din față îi erau în mare parte rupți. Omul agita o cutie de conserve ținută de capacul desfăcut și turna pe pămînt un lichid, voind probabil să demonstreze ce mîncare mizerabilă primise. În cele din urmă, aruncă jos cutia și scuipă înspre ea. După aceea scoase din buzunar un știulete de porumb, cu boabe palide și zbîrcite și parcă ros de

șobolani, căci hirsutul mirosea repetat vîrfurile știuletelui și făcea gesturi de scîrbă. Oamenii priveau scena atenți, oarecum obiectivi și mai degrabă prudenți și pățiți, încercînd mici aprobări din cap. Oster, examinîndu-i dintr-o rotire, pironi deodată ochii asupra reclamantului și, cu o decizie cu totul surprinzătoare pentru Caty, care-l vedea calm și măsurat cu toată lumea, plesni cu biciul pe om, răsucindu-i de cîteva ori cravașa în jurul pieptului. Crezu a auzi că Oster striga astfel:

— *Que cada uno se convenzca ahora que en el mundo no existe felicidad absoluta!*

Omul prins în spiralele biciului căzu speriat în patru labe și fugi astfel din fața lui Oster, printre picioarele celorlalți, care se risipiră și dispărură, revenind după cîteva minute călări pe cai. Un om ținea de căpestre doi cai. Oster intră în casă și invită pe Caty, care se îmbrăcase la fel ca el, să iasă afară. După ce, cu mîinile făcute scară, ajută pe Caty să încalece bărbătește, se aruncă și el pe un cal dintr-un salt.

Oster și Caty meraseră astfel în fruntea cetei, apoi deodată oamenii se desprinseră, o porniră spre orizont plesnind din bice și scoțînd strigăte sălbatece. O negreală ca o viermuire de furnici se arăta pe marginile zării, apoi negriciunea se mări, se prefăcu într-un fel de pulbere ce se apropia cutremurînd solul, țipetele și plesniturile de bici răsunară din nou, și Caty se văzu cu Oster în mijlocul puzderiei de cai ocupînd tot spațiul vizibil. Iluzia o făcu să creadă că zeci, sute de mii de cai înnegreau pampa. Cai și mînji alergau slobozi cu coamele în vînt și puțin înclinați pe o parte, ținînd oarecare distanță de cei doi, dar luîndu-se după ei, făcîndu-le o escortă uriașă. Oster aruncă lațul, și

un mînz roșcat se rostogoli la pămînt, apoi se ridică, tras de bancher, și se apropie nechezînd.

— Ce frumos! exclamă Caty, cu totul amețită de această aventură ce scotea la iveală tot ce era nestăpînit și senzual în ea.

Alți călăreți aruncară lațurile tîrînd lîngă Caty caii ce li se păreau mai interesanți sau pe care aceasta îi arăta cu degetul. Cavalcadară așa trei ore cu poporul de cai stimulat de bicele îngrijitorilor și se întoarseră spre cabană fără ca *sefiora* Ciocârlan să-și poată face o idee de numărul capetelor din herghelie, care, din cauza solului plat, acoperea limitele peisajului, în apropierea casei cei o sută de argați împinseră cu plesnete de bice caii undeva departe, și pampa rămase goală. Cînd Caty se află singură în salon cu Oster, după ce privi spre uși, se ridică în vîrful picioarelor, șterse fruntea bancherului de sudoare și praf, apoi îi puse mîinile pe după gît și-l **îmbrățișa**. În acea noapte Oster dormi împreună cu Caty. Tîrziu, în noapte, pe lumina lunii, pătrunzînd prin marile cristale ale ferestrelor, Caty întrebă pe Oster:

— Francisco scump, pentru ce ai bătut așa de rău pe acel om?

Oster îi răspunse în frînturi, aproape șoptite, spuse parcă într-un monolog pentru el însuși:

— Tata era sărac, deși de familie distinsă, mama aparținea unei familii ilustre, Supervielle. Tata a fost organist la o biserică de lemn pentru crescătorii de vite și nu cîștiga mai nimic. M-a învățat și pe mine muzica, eram, cum ai văzut în tablou, un bun organist și cîntam și din gură, cu speranța că voi deveni cîntăreț de operă. Văzînd că tata nu poate face față vieții și că e plictisit de prezența mea, am intrat la un proprietar de herghelii, ca paznic

de cai. Trebuie să știi că aici în Argentina nu există decît două soiuri de oameni: putrezi de bogați, ca mine, și săraci, ca mizerabilul pe care l-am bătut. Poate că dacă ar fi odată posibilă o altă împărțire socială, aș abandona averea și m-aș face revoluționar. Dar acum nu se poate. Cine nu cîștigă mult moare de foame. La noi condiție mijlocie nu există, îndată ce aș pierde asprimea și controlul, aș fi ruinat. Un om de la herghelie nu poate să strîngă economii și să-și cumpere vite. Cu trei cai nu faci stare. Proprietarul nu e în cîștig decît dacă are capete nenumărate de vite și dacă plătește puțin întreținerea. E o avere instabilă, ce trebuie mereu primenită. Îngrijitorii, neputînd să se îmbogățească din economii, fiind în general niște oameni fără căpătîi, uneori fugiți din Europa, pentru delapidare de bani, n-au altă scăpare decît să fure. Eu, cînd eram copil, am furat cai, din asta se trage averea mea și, bineînțeles, am fost bătut pînă la sînge. Individul pe care l-am biciuit pierde zilnic cai, ceea ce înseamnă că-i fură. Dacă nu-l bat, toți prind curaj, și herghelia se mistuie. Toată averea mea este un miraj de o zi; o scădere a prețurilor terenurilor, o molimă în oi, falimentul unei bănci mă reduc la neant. Trăiesc într-o societate sălbatecă, în care sînt un exploatator odios al unor nenorociți visînd să ajungă bancheri ca mine. Arată-mi deocamdată o meserie mai bună decît aceea pe care o am. Azi dorm într-un palat din basme, mîine aș petrece noaptea întins pe o bancă din Buenos Aires. No există **felicidad absoluta**!

Caty, cu instinctele ei moșierești, fu departe de a înțelege filozofia lui Oster și neliniștea lui. Îl admiră pentru sinceritatea mărturisirii și-l sărută, absolvindu-l de brutalitate. După două zile, un

curier sosi cu automobilul din partea lui Ciocîrlan. Acesta scria către Caty, cu creionul, următoarele: «Trec prin momente atroce, mi se protestează polițele, rușinea plutește asupra noastră și a legației. Te implor, vino imediat, am nevoie de calmul și sfaturile tale. Al tău nefericit, Gigi.» Caty găsi pe Ciocîrlan palid, cu cearcăne la ochi, într-o stare de surescitare extremă. Explicîndu-i situația, izbucni în plîns de cîteva ori, cu toate recomandările Caty-ei de a se liniști. Ciocîrlan conta pe o sporire a apunamentelor și fusese foarte indignat cînd acestea îi fură dimpotrivă scăzute. Trimise un memoriu la minister, demonstrînd că misiunea lui era mai delicată decît aceea a ministrului de la Washington și ca atare merita cel puțin remunerația acestuia. Între timp, aruncase banii fără socoteală din fondul secret și contractase numeroase datorii pe piața din Buenos Aires. Trebuie adăugat că cea mai mare parte din fondurile legației mergeau în țară printr-o preschimbare a valutei oficiale oneroase pentru stat, în lei liberi, cotînd foarte jos în străinătate. Ciocîrlan și Caty își plăteau astfel anuitățile datoriilor lor reconvertite, zicîndu-și că, o dată scăpați de spectrul datoriilor, puteau oricînd răspunde personal de noile obligații. De altfel, credeau șederea lor la Buenos Aires de lungă durată, și Ciocîrlan făcuse pe hîrtie socoteli precise, după care, luînd în considerație și neapărata sporire a apunamentelor, totul va intra în regulă. Acum însă, printr-o inexplicabilă panică, toți, cu Taieb în frunte, cereau lichidarea imediată a conturilor la scadența ce se apropia. Taieb, militarăște, declarase că înțelege a fi achitat **sans delai, sans quoi** va reclama guvernului român. Alții insinuară că vor comunica insolvabilitatea legației

române corpului diplomatic. Un argintar merse pînă acolo încît ceru plata imediată a unui cont, care, cum putu dovedi îndată cu factura Caty, fusese lichidat. Reputația românilor era proastă și prin purtarea neonestă a unor aventurieri, dar și prin exagerări rău voitoare. Ceea ce miră pe Ciocîrlan fu faptul că, întrebînd pe un creditor pentru ce motive arată o astfel de grabă nejustificată, acela îi spuse că a fost informat că Ciocîrlan va fi demis și statul român nu va recunoaște datoriile contractate de el.

— Cfieri, zise Caty, aci nu poate fi la mijloc decît o infamie din partea lui Tilibilu.

Caty consultă pe Oster. Acesta, vizitînd pe Ciocîrlan, îl calmă, sfătuindu-l să nu mai aibă de a face cu Taieb. Soluția lui fu de a lichida toate datoriile de pe piața Buenos Aires prin tragerea unei trate asupra băncii Lloyd din Paris. El, Oster, se oferî a-i da un aval. Ciocîrlan manifestă o oarecare repulsie de a primi girul lui Oster. Un sentiment de orgoliu îl făcea oare să respingă o asistență din partea cui știa că arăta interes pentru soția lui? Explicația pe care o dădu era destul de rezonabilă.

— Prețuiesc mult gestul dumneavoastră, dar un ministru care, pentru a face față creanțelor, apelează la girul unui bancher străin nu apare ca un model de corectitudine. Trebuie să se înțeleagă, ceea ce și este adevărul, că ministerul nostru (așa pretindea Ciocîrlan), din birocrațism, n-a pus încă la dispoziție legației fondurile minime de care arc trebuință. Lloyd Bank este instituția prin care lucrăm, deci nimic compromițător pentru legație nu s-a petrecut.

Oster tăcu cîteva clipe politicos. Apoi zise:

— Poate că aveți dreptate. îmi permiteți să solicit direct centrala prin cablogramă în numele dumneavoastră?

— V-aș fi îndatorat.

Trata fu admisă fără acoperire, în prezumția că guvernul român va vărsa echivalentul. Banca procedă astfel, pe de o parte, în urma asigurărilor secrete ale lui Oster, pe de alta, fiind convinsă că guvernul român trebuia neapărat în caz de reclamație să acopere o neregulă a unui funcționar al său. Ciocîrlan, salvat, își șterse lacrimile și rugă pe Caty să plece îndată spre țară pentru a decide ministerul să curme, zicea el, scandalul. Pe de altă parte, Oster, cînd Caty veni să-i mulțumească, după puțină ezitare, spuse:

— Desigur că guvernul român va onora polița, dar se poate să cadă ministerul, să se ivească unele complicații. N-am mai îndrăznit să ofer soțului tău serviciile mele, de vreme ce a refuzat avalul. Am stat mult la îndoială dacă e bine sau nu să fac și față de tine ceea ce vreau să fac. Mi-am zis însă: nu trebuie să lași să sufere femeia pe care o iubești.

Și Oster întinse Caty-ei un cec. Caty îl privi îndelung, văzu că suma corespunde tratei neacoperite și, înțelegînd că bancherul voia s-o ajute în acest chip să lichideze datoria, se ilumina la față de bucurie și sări de gîtul lui, năpădindu-l de sărutări:

— Iubitul meu, stăpînul meu! repeta mereu.

Nu pomeni însă nimic lui Ciocîrlan de acest dar.

Caty se îmbarcă pentru Europa pe vasul «Caparcona» împreună cu Oster, care și el, zicea, avea afaceri urgente pe vechiul continent.

Ciocîrlan îi conduse în frac pînă la vapor și nu șezu mult, fiind invitat la o recepție. în schimb,

stătu pînă la ridicarea ancorei, fluturînd o batistă, Seraphin. Acesta era devorat de dorul de țară, și zvonurile de război sau de mișcări antisemite nu izbuteau a-i scoate din cap gîndul de a se întoarce în patrie.

Oster și Caty se prezentară în viața mondenă de pe punte cu corectitudine, totuși, pe furiș, se întîlneau în cabină. Aici, Caty, în brațele argentinianului, era cuprinsă de sentiment pentru Ciocîrlan și exclama mereu:

— *Pauvre chiri*, cum trebuie să se plictisească singur!

Cel puțin o dată pe zi redacta o radiotelegramă pe **c n r c** Gater o preda telegrafistului vaporului și **c«ra l u n a c a m** astfel: «*Toutcs mes pensdes sont pour toi, 'Tcndrccses. Caty.* » Ciocîrlan, în odaia de hotel, se arăta față de Emmi tot așa de întristat de plecarea soției lui, și Emmi era aceea care ducea la oficiul respectiv radiotelegramele sale: «*Vous accompagne affectueusement et de tont coeur, baisers. Qigi.* »

După o lună veni și întîia scrisoare enorm de lungă a Caty-ei, scrisă pe foițele subțiri de corespondență prin avion Air-France. îi împărtășea că alergase în toate părțile, bătuse la multe uși, că patronul cel mare, ațîțat de patronul cel mic, era foarte supărat, dar că, în sfîrșit, căpătase promisiuni că totul se va aranja.

Pînă la un nou mesaj îi nara ultima întîmplare din lumea mare bucureșteană:

«Dragă Gigi, s-a petrecut aci ceva înspăimîntător, încît nu pot să-mi vin în fire. Trecînd pe Calea Victoriei l-am întîlnit pe Costică Prejbeanu, rezemat ca de obicei cu spatele de bara de la „Capsa”. Era într-un costum superb, la două

rînduri, dintr-o stofă englezească *bleumarine*, cu o perlă mare veritabilă la cravată. Și-a scos repede o mănășă și mi-a sărutat mîna. Întrebîndu-l ce mai zice, mi-a spus distrat: „Mă însor!” „Cu cine?” am întreat eu. „Cu Lily Carcalechi.” „Felicitările mele! i-am spus, iei pe cea mai frumoasă, pe cea mai delicioasă fată din aristocrația română.” într-adevăr, Gigi, nu poți să-ți închipui ce frumusețe e, sau, mai degrabă, era Lily. O naivitate, un aer sănătos și dulce, o calinerie. Obrajii ei erau ca și pielița unui fruct rar. Îmi venea să-mi apropiu obrazul de al ei, spre a simți o așa de delicioasă catifelare. De aceea, îmi ziceam, după ce m-am îndepărtat de Prejbeanu, iată un bărbat superb, care, cînd intră în frac într-un salon, înmărmurește sufletul unei femei, dar care din cauza bărbii lui, ciopîrțită cu foarfecele ca să fie original, nu va gusta niciodată plăcerea de a sta obraz lîngă obraz cu Lily. Însă, totuși, o satisfacție îi rămînea. Părul bieteii Lily, Gigi scump, era cel mai frumos pe care l-am văzut în viață. Era des și moale și curgea mătăsos printre degete fără să se încurce. Și mirosea așa de frumos a păr tînăr! Toate prietenele treceau vrăjite degetele prin părul ei, și Lily rîdea ca un înger, fără a îndrăzni să le refuze o bucurie. Cînd m-am întîlnit cu Serica, mi-a destăinuit că ea este aceea care a pus la cale această căsătorie. Prejbeanu aparține celei mai înalte aristocrații, dar modul de viață pe care-l duce este detestabil. Arată o răceală față de femei pe care unii o pun pe socoteala unui vițiu, cu toate că eu mi-am închipuit că afectează indiferența ca să fie mai interesant. Oricum, neamul lui e cam istovit, și o alianță cu sănătoasa Lily ar fi fost binevenită. Din punct de vedere material, madam Carca-

lechi s-a înzdrăvenit perfect. Prin legea conversiunii și-a stins toate datoriile, salvîndu-și averea, și azi e mai bogată ca oricînd. Nunta fusese hotărîtă, cununia religioasă urmînd a se oficia la biserica Amzei. Lily, mi s-a spus, era foarte îndrăgostită de el și cam indispusă de rezerva lui. Fata asta, pentru care alți bărbați ar fi făcut cele mai mari nebunii numai pentru un zîmbet al ei, nu epata de loc pe Costică Prejbeanu, care avea aerul de a face o căsătorie silită, din rațiuni sociale. Smărîndache, un tip foarte nostim, parodiază pe Prejbeanu strașnic, prezentîndu-l ca un snob care nu se emoționează de nimic. „De ce ești trist, Costică?” întreabă un prieten. „Mă însor!” răspunde posac Prejbeanu. „Te-nțeleg, e urîtă, bătrîna, o iei pentru zestre!” Prejbeanu, melancolic, scoate o fotografie și o arată. „Asta e logodnica? Dar e o capodoperă a naturii, Costică, e de o frumusețe divină!” „Crezi?” întreabă Prejbeanu blazat. Am rîs de anecdotă, pe care însă trebuie s-o auzi cum o spune Smărîndache, fără să bănuiesc că Prejbeanu nu joacă comedie, ci este realmente plictisit. Față de Lily el se purta corect, cum îl știi, și plin de atenție, însă Lily simțea că sufletul lui nu vibrează. Cu vreo cîteva zile înainte de nuntă, din dorința de a spune ceva sau din instinct, Lily a intrat în salonașul doamnei Carcalechi, unde i s-a părut că se află și Costică Prejbeanu. Deschizînd ușa, a găsit-o pe bătrîna Carcalechi îmbrățișată cu Costică și sărutîndu-se. Ce oroare, dragă Gigi! Prejbeanu are vreo treizeci și doi de ani, iar madam Carcalechi este cu treizeci de ani mai în vîrstă decît el. Și veștejită, surpată trupește, cu o mască de fard scandalosă pe obraz, nu-ți poți închipui cum dintr-o astfel de femeie a ieșit un crin ca Lily.

Fata, văzînd scena, a scos un țipăt și a fugit. De atunci, a început să suspine într-una, fără să scoată un cuvînt. Madam Carcalechi a încercat să dreagă lucrurile, spunîndu-i că l-a îmbrățișat pe Prejbeanu ca pe un ginere, ca pe un fiu. Lily și-a pus mîinile la urechi și cu ochii ei mari plini de lacrimi n-a vrut să asculte nimic. A încercat Serica să vorbească cu ea, în cele din urmă a chemat un doctor, care i-a prescris calmante, Lily s-a prefăcut că se liniștește, s-a lăsat condusă în dormitor, dezbrăcată și culcată, dar a doua zi n-au găsit-o în pat, nici în casă. S-au dat telefoane peste tot. Nu fusese la nici o prietenă sau cunoscută. De abia acum, tîrziu, prin poliție, s-a dat de urma ei. A fost găsită moartă în garajul gol, unde nimeni nu căutase; cu o sticlă de benzină s-a stropit peste tot, pe păr și pe rochia de mireasă cu care s-a îmbrăcat intenționat, și apoi și-a dat foc. Părul ei, Gigi scump, părul ei care curgea în rîuri, s-a mistuit ca o grămăjoară de paie. Înfațișarea ei era așa de îngrozitoare, încît sicriul a fost ținut mereu acoperit cu capacul. Înმორმართarea s-a făcut în ziua cînd trebuia să se officieze nunta, și toată elita capitalei a asistat la acest trist eveniment. Prejbeanu, grav și solemn, a ținut mereu de braț pe madam Carcalechi și a venit îmbrăcat într-un costum negru, care-i venea superb.»

X

Hangerlioica avea ideile ei pedagogice, se ocupase cu pasiune de educația «creștinească și rumânească» în școli, dar pe copii de aproape nu-i cunoștea. Avusese un singur băiat, care murise

după cîteva luni de la naștere. Copiii din familiile aristocratice care o frecventase sau pe care îi vizitase erau niște ființe rigide cel puțin față de ea, care răspundeau politicos la întrebările ei, știind să se retragă la vreme, fără a o importuna. O deosebită plăcere îi făcea prințesei să intre în clase, să surprindă emoția școlarilor și profesorilor ridicîndu-se repede în picioare, să primească buchete de flori de la fete, să se fotografieze în mijlocul unei clase sau la serbări școlare. Acum aceste satisfacții erau de domeniul trecutului, dar cînd prințesa întâlnea copii și credea necesar a le acorda o mică audiență se purta la fel — bineînțeles cu nuanțe felurite — prin raport cu vîrsta lor. Pe copiii prea mici îi viziona repede și cu îngăduință, punînd cîteva întrebări mamei, pe cei mai mari binevoia a-i admite la o mică convorbire. Hangerlioica era încredințată că un copil normal și bine educat este în stare să se ridice pînă la preocupările unui adult, și ca atare îi trata ca oameni mari, abandonîndu-i îndată ce zburdălnicia ori naivitatea îi făceau neatenți la cuvintele sale. În aceste limite se purta respectuos cu copiii, îi cruța de orice violență, nu numai fizică, ci și verbală, și ar fi manifestat chiar și simpatie pentru ei dacă principiile pedagogice, și anume orgoliul înnăscut, nu i-ar fi interzis orice sentimentalism. Se poate înțelege deci pentru ce Filip, crescut cu exces de sentiment de Caty, se simțea trist în preajma Hangerlioichii, care, deși mamă adoptivă, din pudoare, îi recomandă să-i spună «tanti».

Prințesa se scula tîrziu și rămînea bine învelită încă o oră în pat după deșteptare, timp în care avea primele întrevederi ale zilei. Întîi bătea în ușă Filip, care dormea în prima despărțitură a podu-

lui, alcătuiind un fel de săliță. Invitat să intre, Filip mergea să sărute mîna bătrînei, care-i puneă cîteva întrebări cu totul convenționale: dacă se simțea bine, ce lecții are în cursul zilei și alte cîteva de soiul acesta. Filip era apoi rugat să deschidă geamul pentru mai multe sau mai puține minute, după cum era vremea. Cam în același timp venea și nevasta fostului servitor, proprietar al grajdului, cu două cîni mari ordinare pe o tablă de tinichea ruginită, acoperită cu un șervet. Aducea, cum se întîmpla, ceai, lapte, uneori cafea de surrogat. Prințesa n-ar fi gătit ceva și n-ar fi mîncat neservită de altul de ar fi fost să moară de foame, și numai norocul și anume artă de a interesa pe alții o făceau să-și păstreze și în ruina totală capriciile. Ajutoarele pe care le primea de la credincioșii ei, în bani și în natură, le preda femeii în chestiune, care îi făcea și îi dădea de mîncare, punînd și de la ea și aducînd și darurile celor din mahala. Mica burghezime a locului, alcătuită din foști jochei, grăjdari cu regrete secrete pentru dispăruta viață mondenă, era încîntată de a fi în situația să ajute o asemenea « mărime ».

— Ar fi crezut ea vreodată, era observația filozofică cea mai malițioasă, că o să ajungă s-o țină unul de alde noi? Uite așa se-ntoarce roata!

Dar o dată exprimată această meditație, fiecare simțea emulația de a dovedi prințesei că « oamenii de jos » nu sînt cîinoși. Și cînd se tăia un porc, cînd se făceau cozonaci ori se culegeau caisele, Hangerlioica avea partea sa, pe care o primea cu multă bunăvoință, ceea ce făcea plăcere acelor care dădeau.

— Asta îmi place mie, zicea cel care făcuse ploconul, că nu e mîndră.

În realitate, Hangerlioica primea fiindcă fusese toată viața obișnuită să i se aducă omagii și daruri și pentru că în concepția ei, profund feudală, boierul are dreptul la o parte din roadele celui de jos.

O dată ceaiul adus și așezat pe o bancă lîngă divanul-pat, Filip era invitat a lua te *petit* dejuner cu prințesa, într-o tăcere absolută, după care căpăta permisiunea să iasă puțin pe afară, fără a se îndepărta prea mult și mai ales fără a intra în curtea cuiva sau a face cunoștință cu copiii din cartier. Hangerlioica se scula atunci, își făcea toaleta și se îmbrăca în felul ei comod, monahal și solemn, gata de recepții mai importante. În jurul orei unsprezece, secretarul ei, acum benevol, venea aducînd paginile copiate din Memoriile mele și foarte adesea în cîte vin pachetul și cîte ceva de mîncare din partea familiei sale. Bătrînul avea o fată doctoriță și un băiat inginer, care ședeau împreună cu părinții, proprietari ai unei case de locuit. Soția secretarului fusese profesoară și acum era pensionară, numai el rămăsese, în dispozițiile testamentare inutile ale Hangerlioichii, cu o pensie viajeră himerică. Totuși, îi intrase în sînge vițiul secretariatului particular și, cînd copia memoriile prințesei, avea sentimentul că el însuși devine un personaj istoric. Afară de secretar, venea acela dintre familiarii prințesei care își avea ziua de lecție cu Filip. Duminică, Hangerlioica, cîv băiatvil alături, mergea la biserică, asistînd la toată slujba și închinîndu-se cu smerenie și severitate. Cînd se întorcea acasă, trecea prin mijlocul străzii Băneasa Ancuța, pășind rar și sprijinindu-se de baston ca un cap încoronat care trece în revistă trvipa. În porți apăreau femeile din partea locului, zîmbind la prințesă și căutînd a intra în vorbă cu ea.

— Ce mai faceți, cum merge? întreba una.

— Cu bătrînețea și cu boala! răspundea Hangerlioica.

— Păi, pe mine nu mă ține mereu un junghi aci? încerca una să se vîre mai adînc în sufletul prințesei, făcînd cîțiva pași înainte.

Dar aceasta, zîmbind echivoc, trecea mai departe, făcînd salutări cu mîna. Niciodată nu se oprea în poarta cuiva și nu se lăsa tîrîtă în familiarități. Neacordînd nimănui o preferință, nu indispunea pe nimeni, dimpotrivă lăsa impresia falsă de a fi foarte democrată. La prînz femeia proprietarului îi așeza masa și-i aducea mîncarea. Hangerlioica se așeza la masă cu Filip. Mîncă puțin și ce era mai bun depunea în farfuria băiatului. Cînd mîncarea era detestabilă și pîinea uscată, nu făcea nici un fel de obiecții, pîrînd a fi complet dezinteresată de ce vîră în gură. Asta pentru a obișnui pe Filip cu abnegația. După masă puneă pe băiat să expună în franțuzește ce învățase în cursul zilei, dacă era mulțumit de lecție, corijîndu-l la nevoie, sugerîndu-i o frază. Apoi îl concedia în sălița lui, întinzîndu-i mîna să i-o sărute.

— **Mon ami, vous savez mieux que personne ce que vous avez à faire. Allez vous reposer un peu.**

Rămasă singură, Hangerlioica dormea sforăind vreo două ceasuri, după care, sculîndu-se, se așeza la secretaire-ul Louis XVI în lemn de tran-dafir și continua « memoriile ». Pentru a ne face o idee de tonul acestora, reproducem cîteva rînduri:

« Bunicul meu Alecu era omul cel mai impunător pe care l-am văzut vreodată, adevărat vlăstar al aristocrației noastre rumânești. În 1900, cînd a murit, printr-un accident de călărie, avea

optzeci de ani și părea încă un brad drept și înalt acoperit de zăpadă, din cauza pletelor sale lungi și bogate, a mustăților și barbișonului complet albe. Călărea zilnic pe moșie, străbătînd-o în lung și în lat, și adesea mă invita și pe mine să-l însoțesc călare. În aceste plimbări îmi povestea din viața lui plină de aventuri și-mi împărtășea teoriile lui politice, care păreau, chiar și celor mai devotați, ciudate și impracticabile. În tot cazul, ele au lăsat o puternică întipărire asupra sufletului meu de fată. Mai tîrziu mi-am dat seama că, dacă aceste idei erau în mare parte utopice și în contrazicere cu timpul, ele erau totuși expresia sinceră și bine intenționată a unui adevărat boier. Bunicul era rudă de aproape cu vodă Bibescu și cu toate familiile princiare rumâne și fusese educat într-un institut aristocratic din Germania. De acolo venise îmbibat cu idei de un conservatorism așa de romantic, încît admiratorii lui cei mai de aproape nu aveau curajul să-l aprobe în totul. Născut la 1820, bunicul avea douăzeci și opt de ani cînd a izbucnit revoluția de la 1848, pe care el o numea „une simple *bagarre*”. Nevoind să asiste la „nenorocirea” țării, plecă o dată cu domnitorul și trăi în străinătate douăzeci de ani, iubit și căutat de toată lumea aleasă a Europei care l-a cunoscut. Se întoarse în țară după instaurarea dinastiei streine, cu hotărîrea de a ridica prestigiul nobilimii rumâne și a o face prin trecutul ei de vitejie și cinste să reziste înstrăinării, pe care el o socotea fatal legată de chemarea unui prinț de altă nație. Bunicul meu era și contra unirii, așa cum s-a făcut, deși nu a încercat niciodată să se opună acestui act. Oricît de bizară mi se pare azi această aversiune, ea este numai semnul unei consecvențe în idei. Într-

adevăr, bunicul Alecu era nu numai contra unificării provinciilor rumânești, care ar fi avut ca urmare, după părerea lui, pierderea tradițiilor locale a fiecăreia din ele, în parte, dar susținea cu înfocare un regim feudal luminat, în virtutea căruia ar fi existat un număr considerabil de cnezate mici, corespunzătoare domeniului unui mare proprietar rural. Orașele ar fi fost niște comune libere, constituite ca republici aristocratice, după pilda Venetiei. Fiecare boier ar fi fost, în micul lui stat, părinte, judecător, domnitor ereditar, îndatorat a avea grijă de fiecă familie de pe domeniul său. Când aceste cnezate autonome ar fi ajuns la o dezvoltare îndestulătoare, bunicul meu întrevedea o confederație între ele, fără prejudiciu pentru specificul și autonomia fiecăruia, în frunte cu un voievod ori rege electiv, ales de o adunare a tuturor cnezilor » etc, etc.

Pe la orele cinci începeau să pice devotații: mareșalul Cornescu, monseniorul sau alții, cel puțin doi-trei, care erau liberi. Aceștia comunicau printr-esei ultimele știri din lumea lor, uneori în șoaptă. Dacă vremea era bună, Hangerlioica își lua bastonul și cobora cu ei scara cea ruptă, mergând să se plimbe pe marginea lacurilor sau pe câmp, de-a lungul șoselei, spre Herăstrău. Mergeau cu aerul posesiv al unor seniori care își inspectează moșiile. Hangerlioica, spre exemplu, lovea cu bastonul într-un cuib de porumb și constata ca o specialistă:

— L-a pus târziu și n-a avut ploaie, e pipernicit. De obicei se interesa al cui e locul.

— Probabil, zicea Cornescu, al vreunui țăran de pe aici.

Dar Hangerlioica nu înțelegea lucrurile astfel. Terenurile cultivabile puteau fi numai ale unui boier, și a răspunde la întrebarea ei însemna a spune numele ultimului posesor legitim, înainte de expropriere.

Astfel, Floreștii, Corneștii, Ghiculeștii erau adevărații titulari, după ea, ai locurilor circumvicine lacurilor, și orice alte modificări cadastrale i se păreau uzurpațiuni dacă nu contestabile, cel puțin regretabile.

— Când o familie de vază, al cărui nume a strălucit în trecutul nostru, nu și-a păstrat cu strășnicie avutul părintesc, vînzîndu-l, fărîmițîndu-l, ea nu mai merită, zicea Hangerlioica, stima urmașilor.

Hangerlioica și ai săi aveau un strașnic mod de a eluda prezentul ca nîl și neavenit. Astfel, venind vorba de **Serica** Băleanu, ziceau:

— **Serica are** la Ciupelnița o instalație superbă!

Sau în legătură cu Zenaida, zisă Străchineasca:

— Dacă n-ar fi fost atîția cartofoari în familie, Zenaida Mănu ar avea azi toată partea asta prin care trece tramvaiul numărul 5, inclusiv strada Mănu.

Toți (afară de Antoine Hangerliu, care trecea prin mari îndoieli) socoteau depozedarea lor ca un simplu accident ce avea să dureze un an, o sută, dar după care toți noii proprietari mici ori statul socialist ar fi făcut *mea culpa* în fața moștenitorului în viață. Deci toată chestiunea era de a trăi ori a educa în spirit de posesor progenitura, înarmînd-o cu hrîsoave, genealogii și planuri de moșii. Despre oamenii din clasa lor Hangerlioica și ai săi vorbeau, de asemenea, fără a înregistra situația reală.

— Matei, zicea **Serica**, făcînd aluzie la Matei-Radu Basarab, e un tînar plin de însușiri: mîndru,

calm, inteligent. Va face cu siguranță o carieră strălucită.

Filip, care însoțea de obicei pe Hangerlioica în aceste promenade împreună cu devotații, era cuprins de mari nedumeriri. Contradicția flagrantă între starea mizerabilă a prințesei și a acoliților ei și cuvintele pline de încredere nestrămutată și de afirmații bizare îl făceau să treacă rînd pe rînd prin două stări sufletești opuse. I se părea cîteodată că tot ce vede este o închipuire, că e bine îmbrăcat și sătul și că numai «tanti» avea darul să zărească ceea ce pentru el era invizibil. Altă dată însă, amintindu-și luxul în care trăise cu mamă-sa, pînă la vîrsta de șapte ani, era năpădit de bănuiala că «tanti» și toți ai ei erau niște nebuni. Auzise de țigani care fură copiii, și noaptea se deștepta din somn și se întreba serios cine sînt oamenii pe mîinile cărora căzuse. Cu toate acestea, Filip era prea dezvoltat intelectualicește ca să nu priceapă, în cele din urmă, adevărul. Cu toată purtarea sa rezervată, nu putea scăpa de familiaritățile celor din cartier, care îl cunoșteau. Intrînd pe poartă, într-o seară, dădu de proprietarul casei, care ședea pe o bancă împreună cu un alt mahalagiu.

— Dumnealui este... ? întrebă acesta din urmă respectuos.

— Da, da, răspunse proprietarul, dînsul este băiatul cocoanei noastre, cum s-ar zice prințul cel tînăr.

Mahalagiul contemplă îndelung pe Filip și, ca și cînd s-ar fi plictisit să stea jos, se ridică în picioare.

— Copil necăjit, altceva n-ai ce spune, observă el. E rău de copilul crescut în huzur și ajuns deodată la izbeliște. Acuma, ce să-i faci, o să muncească și el ca toți și o să fie bine.

Astfel de reflecții, făcute în fața sa, fură foarte penibile pentru Filip, dar risipiră crizele de incertitudine. Nu încăpea îndoială că «tanti» și toți cei care veneau la ea fusesse oameni bogați și de seamă odată și căzuseră toți printr-o întîmplare ce rămînea încă nebuloasă în creierul său. Dacă Filip ar fi frecventat vreo școală și ar fi citit jurnale și cărți actuale, fără îndoială că ar fi înțeles îndată cauza răsturnării. Însă Hangerlioica nu admitea nici un ziar în casa ei, nici măcar ca hîrtie de împachetat, iar cărțile lui Filip erau mai toate în limba franceză, deoarece prințesa era sigurii ca b&iutul va putea să dea bacalaureatul în **Franța**. Nu ac găsisse un loc atunci cînd se încercata tniclrcu lui Filip la un institut public de **invăț&mtnt** decît la o școală practică de sobari, **spre** furia nemaipomenită a prințesei. Cu toate acestea, nu umilitatea meseriei o speria pe Hangerlioica, ci riscul de a pune pe Filip în contact cu o lume nouă, ce putea să-l cucerească. Voia să trezească întîi în copil sentimente «aristocratice», să facă din el un Matei-Radu Basarab, lucrător distant și rece, deghizat în proletar. În spațiul restrîns pe care îl străbătea, Filip întâlnea totuși destule documente asupra realităților din jurul său. Întîi erau afișele, care nici unul nu pomenea de «voievozi», ci de «republica populară», de «oameni ai muncii». Cete de copii în coloane de cîte doi treceau des, conduși de institutori, înspre lacuri sau înspre cîmp și păreau toți de o mare sănătate și veselie. Băieți și fete de vîrsta lui Filip se perindară odată în uniforme ca de ofițeri, și Filip își închipui că trebuie să urmeze o școală înaltă. Din convorbirile oamenilor care-i priveau înțelese altfel.

— Astea sînt rezervele de muncă! spunea unul.

— Băieți la meserie, cum s-ar zice, comenta altul mai bătrîn, care nu părea să guste vremurile noi, fierărie, strungărie. Trăii să-i văd și pe ăștia îmbrăcați ca la Mînăstirea Dealului. Altădată era vai de capul lor. De! mai știi! O fi și socialismul ceva!

La 1 Mai pilcuri întregi de tineri și tinere în tricouri și șorturi de toate culorile, grupuri de bărbați și femei în salopete se întorceau asudați de la paradă. După panourile pe care unii din ei le purtau, din înfățișarea, din chemările și aluziile lor nu-i era greu lui Filip să-și dea seama că toți erau lucrători și lucrătoare. Nu existau, afară de mica lume ciudată din jurul lui Filip, decît «tovarăși» și «tovarășe», fiecare lucrînd la o «întreprindere», la o «unitate», la o «cooperativă». Filip auzi chiar o conversație de soiul acesta între frizer (mersese să se tundă) și mareșalul Cornescu:

— Vara asta, spunea frizerul, mă duc la mare. Sînt repartizat la Vasile Roaită.

— Ei, bravo, se bucură mareșalul. De cînd n-am mai văzut Marea Neagră! Și unde mîinci?

— La Cazino, la C.G.M. Iar dumneavoastră, domnule mareșal?

— Eu... nu știi că nu sînt în cîmpul muncii?

Din toate acestea, Filip înțelese că mareșalul Cornescu, nefiind lucrător, n-avea nici o trecere nicăieri și că numai aceia care în gura Hangerlioaiicii apăreau ca meprizabili (lăcătuși, zidari, vînzători de prăvălie, vatmani de tramvai etc.) se bucurau de toate binefacerile vieții. Printr-un efect al simplificăției copilărești, Filip elimina din societate pe ofițerii și generalii armatei noi, pe intelectuali, pe funcționari, pe toți cei care nu țineau o unealtă în mînă.

O melancolie adîncă îi pricinuia lui Filip interdicția de a se juca cu alți copii. De altfel pe strada Rahmaninov, adevărat maidan, nu întâlnea decît copii pînă la șapte ani, ceilalți fiind duși la școală. Băiețași și fetițe cu picioarele goale, în hăinuțe sau rochițe uzate, mînjiți pe față nu rareori de magiunul pe care îl mîncaseră, se strîngeau în ceată, inventau jocuri, se ascundeau, se culcau la pămînt, făceau o larmă nemaipomenită, însă neînregistrabilă, ca și vîntul ori cotcodăcitul găinilor. Un băiețaș ascuns după un castan striga odată, lîngă Filip, care îl privea, într-una din recreațiile acordate de Hangerlioaiica, cu o frenezie nemaipomenită, umflîndu-și obrazii:

— Bum, bum, bum, bum, bum, bum!

— Ce faci aici? îl întrebă Filip.

— Trag cu tunul.

— în cine?

Băiețașul arătă de partea cealaltă a străzii o groapă din care răsăreau capetele altor copii.

— Trag în « faciști ».

— Dar, observă Filip, devenit brusc și instinctiv specialist și memorîndu-și un film văzut de mult, inamicul e prea aproape pentru tun. Trebuie să tragi cu mitraliera.

— Trage tu! îl invită băiețașul.

Cu toată seriozitatea la care se simțea obligat, avînd în vedere și vîrstă, Filip întinse mîna dreaptă în chip de armă, își plecă un ochi la nivelul ei spre a ochi, și începu să emită onomatopeic:

— Pîr... pîr... pîr... pîr... pîr... pîr... pîr...

— Bum! punctă băiețașul satisfăcut, tu tragi cu mitraliera și eu cu tunul.

Dar Filip, redevenit grav, zîmbi evaziv:

— Eu am treabă, trebuie să mă duc.

În altă zi, Filip găsi băiețași și fete, adunați pe grupuri în fața unor patrulete împărțite în careuri cu ajutorul unui băț cu care se zgâriase pământul uscat al străzii. Cîte unul sărea într-un picior, cu limba scoasă afară, trecînd din careu în careu urmat de alții. Aci priveau atent și tăcuți pe cel care țopăia, aci izbucneau în țipete de dezaprobare, îndesîndu-se unul într-altul, certîndu-se, ghiontindu-se, apoi liniștindu-se ca prin farmec și reluînd țopăiala de la cap. Jucau șotron. Filip se apropie de unul din grupuri și simți o astfel de mîncărime în picioare, o așa de mare poftă de a se zbgui, încît, cu tot sentimentul că un astfel de joc nu se potrivește cu vîrsta lui, începu și el să sară într-un picior, căutînd a-și ține echilibrul, sfortare ce dădea feței lui delicate o suavitate nespusă. Era aproape de a scăpa cu onoare din labirintul pentru un singur picior, cînd deodată un strigăt teribil și cunoscut îi îngheță inima și-l făcu să cadă pe amîndouă tălpile:

— *Philippe, que faites-vous là ? Qu'est-ce que cela signifie ?*

Hangerlioica, de pe puntea din capul scării, îl privea indignată. Filip intră rușinat în curte și urcă scara.

— Fi *donc*, un băiat de familie ilustră, un Hangerliu, *jouer dans la rue avec de sales gosses*, copii de slugi, de uvrieri, de oameni de cea mai joasă extracție, îl probozi prințesa cînd fură înăuntru. Pentru nimic în lume să nu te « ancanaiezi»; cînd ai început să-ți freci coatele cu țiganii pe mائدane, *c'est fini, on ne devient plus homme du monde!*

Filip tăcu umilit și neîndrăznind să contrazică pe Hangerlioica. Știa că aceasta, din punctul ei de vedere, îi voia binele, deși nu înțelegea cum,

fugind de lumea adevărată, poți deveni « *homme du monde* ». Filip traducea această expresie cuvînt cu cuvînt și simțea că copiii cu uniforma frumoasă a rezervelor de muncă erau mai aproape de lume decît el.

Cu tot respectul pentru bătrîna prințesă, Filip profita de orele cînd aceasta își făcea siesta și cobora cu băgare de seamă scara ca să n-o facă să scîrțîie, apoi o lua pe sub castani, ferindu-se de a mai sta în raza vizuală a Hangerlioichii. Învăță să se prefacă și să mintă. Mergînd la lac, lîngă stăvilar, și văzînd pe alți copii scaldîndu-se, nu putu rezista ispitei de a intra măcar cu picioarele în apă, după ce își scoase cipicii și își sumese pantalonii. Hangerlioica îl zări la întoarcere ud pe picioare și pe pantaloni.

— Unde Dumnezeu te-ai udat așa ? întrebă ea.

— Am trecut pe lîngă un furtun de apă găurit, la grădinarii! zise Filip, inventînd o întîmplare posibilă, căci furtunul de pînză exista în adevăr prin apropiere.

— *Cet enfant me donne du souei!* mărturisi Hangerlioica monseniorului.

Monseniorul observă, bineînțeles în franțuzește, că dacă și-ar permite să dea un sfat fără a îndrăzni să pretindă ca părerea lui neînsemnată să prevaleze alteia mai autoritară, ar socoti că orgoliul este de esență diabolică și că însuși Mîntuitorul nostru a fost ispitit de demon cu acest păcat mortal, care nu poate fi combătut decît cu umilitatea cea mai deplină. Îi plăcea să creadă că *le bon naturel* pe care Dumnezeu îl sădise în sufletul lui Filip îl va feri de a cădea în vulgaritatea vieții, și că la judecata din urmă se va înfățișa cu toate însușirile de nobleță ale unui om *bien nil Ndanmoins*,

a-l despărți cu totul de restul oamenilor era a-l depozita de puterea de luptă contra răului, a face din el un soldat neînarmat al lui Cristos etc. etc.

Hangerlioica zbîrci din nas, diatriba împotriva orgoliului din partea monseniorului prinț de Băleanu, cel mai orgolios om din lume, părăindu-se *du plus mauvais goût*. Schimbă vorba și în tot timpul conversației îi spuse numai « monseniore », evitînd pe « *prince* », ceea ce produse o evidentă distracție bătrînului prelat.

Apariția prin partea locului a lui Păducel și a Lilichii deschise un orizont nou lui Filip. Aceștia se arătară în chip de cal și vizitiu, făcînd o lungă cursă pe strada Rahmaninov. Calul era reprezentat prin Păducel, îmbrăcat în pantaloni scurți de doc și în tricou decoltat și fără mîneci, ținînd însuși cu mîinile o sfoară groasă circulară închipuind hamul, iar Lilica, cu o fustă foarte scurtă, creață, înfoindu-se mereu în sus, și cu o bluză albă de asemenea fără mîneci, la capătul celălalt al sforii, îndeplinea funcția de vizitiu, ajutată de o nuielușă lungă, pe care o agita mereu în direcția fratelui ei, fără să-l ajungă. Amîndoi erau negri, ca bobul de cafea prăjită, pe față și pe picioare și pe toate părțile expuse soarelui, dar din plinătatea obrazilor, din îngrijirea îmbrăcămînții se vedea că trăiesc altfel decît copiii micilor burghezi din mahala. Păducel trecea prin metamorfoze zilnice, închipuindu-se mereu altă realitate din lumea fizică ori animală. Cînd reprezenta una din ipostaze nu căuta numai să reproducă toate caracterele obiectului său, ale ființei, ci, întrebând ori neîntrebat, le enunța singur. Lilica primea doar rolul pe care i-l rezerva Păducel și-l juca docil, rîzînd cu sughițuri cînd imitația i se părea din cale-afară de izbutită. Deci, atelajul făcu cîteva volu-

te pe strada-maidan, apoi se opri în fața lui Filip, care privea de pe o bancă sub un castan. Se opri, e un fel de a vorbi. Păducel arunca în chip teribil picioarele în sus, cădea cînd pe o parte, cînd pe alta, vrînd parcă să rupă hamul, iar din gură scotea niște sunete sforăitoare, pe care le rezuma însuși în :

— Mi-ho-ho!

— De ce faci așa? îl întrebă Filip, dornic de a intra în vorbă și a lega prietenie cu copiii, fie și mai mici.

— Fiindcă sînt nărăvaș! îi explică pedagogic Păducel, care apoi făcu o săritură și mai capricioasă.

— De ce ești așa nărăvaș? se informă Filip.

— Am fost cal sălbatec în herghelie și nu sînt obișnuit cu hamul. Uite, acum am să răstorn trăsura.

Și începu să alerge de-a curmezișul străzii, întorcîndu-se din cînd în cînd amenințător spre Lilica. Aceasta, speriată serios, îl împingea cu nuiaua. După aceea calul se potoli și începu s-o ia în direcția lacului, apoi se întoarse spre Filip. Acum Păducel nu mai arunca din picioare, însă mergea încet și șchiopătînd.

— Pentru ce șchiopătezi? se interesă Filip, crezînd de-a binelea că Păducel a suferit un accident la picior.

— Pentru că n-am fost bine potcovit și mi-a căzut o potcoavă. Acum trebuie să mă duc la potcovar.

Păducel dădu drumul sforii și se opri în fața unui castan, care devenise în imaginația lui potcovărie.

— Tocmește-te cu fierarul să mă potcovească, se răsti Păducel la Lilica.

— Tovarășe potcovar, zise aceasta către un personaj nevăzut, am un cal nă răvaș, care și-a pierdut o potcoavă. Te rog să i-o pui.

— Mi-ho-ho! își confirmă Păducel prezența cavalină, întinzînd totodată un picior.

Dar apoi, văzînd că nimeni nu este în fierărie, acceptă să simuleze singur celelalte elemente absente, începu să umfle obrajii cu aer :

— Puf, puf, puf, puf. Acum sînt foaie! începu el.

După aceea ridică un picior în calitate de cal, iar cu mîinile, ținînd în calitate de potcovar un ciocan invizibil, începu să bată ceva în talpa sandalei.

— Poc, poc, poc, poc. Așa, zise el, lăsînd piciorul, mi-am potcovit piciorul.

Și luînd sfoara de jos și aducînd-o la nivelul pieptului, începu să tropote. Lilica izbi cu nuiua în direcția lui și echipajul porni. După cîteva plimbări în sus și în jos, Păducel se întoarse în dreptul lui Filip, căci avea nevoie de un spectator, și, împiedicîndu-se, cel puțin așa li se păru celorlalți doi, căzu lat în mijlocul străzii.

— Prostule! strigă Lilica triumfătoare.

— Proastă ești tu, zise Păducel mînios, ridicîndu-se. Am să te dau în judecată.

— De ce? se legănă în aer, cu un deget în gură, Lilica, neștiind dacă frate-său vorbește serios sau în glumă.

— Pentru că această stradă este rău pavată și de aceea m-am împiedicat. Tu ești moșiereasă și te plimbi cu trăsura, fără să te ocupi de repararea drumurilor. Hai la tribunalul poporului.

Lilica lăsă buzele în jos și dădu drumul hăturilor.

— Nu sînt moșiereasă, prostule, sînt numai vizi-tiu cu simbric. De ce mă dai în judecată?

— Are dreptate! observă Filip conciliant.

— Dacă e așa, mîine venim în numele poporului, vesti Păducel, să reparăm șoseaua cu tăvălugul mecanic. Tovarășe căruțaș, porunci el lui Filip, pînă mîine să presari pe tot drumul pietriș și nisip.

Și, făcînd o săritură, o luă la trap înspre casă, urmat de Lilica.

A doua zi, la aceeași oră, Filip, care aștepta pe bancă, îi zări coborînd în strada-maidan de pe dîmbul rezultat din diferența de nivel. Păducel avea un fluier în gură și scotea cu intermitențe șuiere prelungi, în vreme ce Lilica, în spatele lui, învîrtea într-o parte și în alta un volan aerian. Păducel ținea pîntecele așa de bombat, încît cădea aproape pe spate mergînd. Făcea pași mărunți înainte, pufăind din gură pif-paf, pif-paf, apoi o lua de-a-ndaratele, apoi iar înainte, și așa mai departe. Ajuns în dreptul lui Filip, cu Lilica după el, Păducel zise :

— Azi sînt tăvălug. Ai presărat nisip?

— Da, se conformă Filip jocului, rîzînd, l-am așezat în purcoaie pe drum.

— Foarte bine, tovarășe! aprobă Păducel, scoțînd un fluierat strident. Mă duc să-l bătătoresc.

În fiecare zi, Filip se întâlnea acum cu Păducel și Lilica și, spre a le face plăcere, propuse el însuși jocuri imitînd meserii ale oamenilor și participa la ele cu oarecare seriozitate și numai ca un fel de consilier. Existența printre oameni maturi și măsurați în toate gesturile îi anulasese mult din ingenuitatea infantilă. Îndeosebi se familiarizase cu Lilica. Aceasta, deși mai mică, avea un anume chip adult de a sta de vorbă.

— Tu la ce școală mergi? întrebă ea bunăoară pe Filip.

— Eu nu merg la școală, răspunse jenat Filip.

— Ce fel de părinți ai tu, se arată indignată fetița, care nu te dau la școală?

— Ba învăț acasă, am profesori.

— Și ce înveți?

— Limba franceză, limba engleză, matematicile, științele naturale.

— Tu știi să vorbești franțuzește? se uită uimită fetița la Filip.

— Da!

— Spune-mi atunci cum se zice în franțuzește Lilica Petrescu.

— Tot Lilica Petrescu. Numele proprii nu se traduc.

— Dar « ești un prost » cum se zice?

— Vous etes un sot.

Lilica începu să strige cât o ținea gura după Păducel :

— Vuzetonso, vuzetonso, vuzetonso! Apoi, adresându-se din nou lui Filip : Da' « zăpăckule » cum se spune?

— Etourdi.'

— Tutdi, turdi, turdi! îl apostrofă Lilica pe Păducel.

Tocmai atunci se apropia drept și melancolic zîmbitor mareșalul Cornescu, și Lilica, întorcându-se, se izbi de el.

— Nu știam că vorbești franțuzește. E o surpriză plăcută! zise acesta jovial. Cine-i profesorul?

— El m-a învățat! denunță Lilica pe Filip.

— Je m'en *doutais* ! zise ea pentru sine mareșalul.

Chiar în ziua întâmplării din pod, dascălul îi puse în vedere cum știu mai omenos că nu mai putea locui la ei pentru multe și multe motive, unul fiind acela că trebuia să-l înscrie în cartea de imobil,

ceea ce ar fi atras după sine explicații la control. Nu le era rudă, nu aveau dreptul să închirieze.

— Și unde să mă duc? întrebă dramatic mareșalul.

Dăscălița avu o criză de slăbiciune :

— V-ar primi poate Ilie, fostul cîrciumar din șosea, mai sus de fabrică, spre Herăstrău. Are o odaie bună, goală, cu lumină electrică.

Ilie, vechi cunoscut al dascălului, mai avînd vie în regiunea dealurilor și pămînt prin apropiere, încerca un oarecare sentiment de solidaritate cu cei expropriați. Dăscălița se duse la el și veni seara cu știrea că Ilie consimte, cu condiția ca generalul să se pună în regulă la timp cu miliția.

Tot în acea seară, Marioara avu la masă o explicație cu Dragavei :

— Șerbane, zise ea, am aflat un lucru foarte neplăcut.

— Anume ce?

— Generalul pe care ni-l tot aduce Gaittany este fost mareșal al palatului.

— Știu. Nu era greu de aflat.

— Intrînd azi în podul de la mama, am dat de o ceată de inși, adunați la un fel de consfătuire. Oamenii aceștia pot să ne facă mult rău.

— Nu știu ce rău ne pot face, dar e sigur că eu și alții n-am stat la Doftana ca să culegem de pe drumuri pe burghezi și pe moșieri. Mîine începem dărîmarea casei. Socrii se mută la ei lîngă biserică, copiii la noi. Vom face din aceste locuri părăginite un lucru minunat.

Mareșalul își luă rămas bun a doua zi dimineața de la dăscăliță, binecuvîntînd, de astă dată cam sumbru, pe toți Dragaveii :

— Dumnezeu să le dea sănătate!

Lilica rezumă astfel cunoștințele sale precare
^e limba franceză :

•—Vuzetonsoturdi, vuzetonsoturdi!

•—Ce-nseamnă asta? o întrebă Marioara Dragavei.

—Înseamnă că Păducel e un prost și un
^aPăcit.

•—Ha, ba, ha! exclamă Gaittany, care venise
^n^a teres de serviciu, zicea el, împreună cu mareșalul,
^m cercînd a-l propune pe acesta din urmă într-un
P^o^t la muzeu, cu locuință.

Mareșalul își curăță barba de orice asperități
P^o^sibil, și zîmbi încîntat de penetrațiunea limbii
franceze « *chez Ies Dragavey* ».

Mai mult deci decît cu Păducel, Filip se împrietenise
^cu Lili.a. Fetița se ținea după el, agățîndu-se cu
^m^i^a de un deget al lui. Caty fusese o femeie pasio-
^n^a lă, și Filip își revelă asemănarea la caracter cu
^a Prin precocitatea sentimentală, prin plăcerea de
^a^se întîlni cu Lilica, de a sta pe bancă cu ea, de
^a^se ține îndelung de mîna. Pe măsură ce intimitatea
^cu cei doi copii devenea mai mare, distracția lui
Filip în prezența prințesei sporea. Părea abătut
9^ Preocupat, și Hangerlîoica, crezîndu-l bolnav,
^11 Puse termometrul. Dar Filip avea temperatura
^c^e^a mai normală din lume și, de altfel, asigură
P^e «tanti» că se simțea foarte sănătos. Totuși,
^m chiar seara zilei cînd făcuse această afirmație,
Filip *xiiu* răspunse la chemările Hangerlîoichii,
care {{ , , g . . . , , meargă să se plimbe puțin, avînd
a ce>nf,i ceva cu madam Valsamaki-Farfara. Zadar-
^n^i^c strigă prințesa din capul scării, nu-i răspunse
decît generăleasa Cernicev, care tocmai trecea pe
bicicleta ei. « *La ginhale* » emise și ea strigăte pe
cont propriu, chemă pe proprietar și începu împre-
una cu el a căuta în fiecare curte. Apoi călare pe bici-

cletă bătut străzile învecinate, o luă pe marginea
lacului, fără nici un succes. Mareșalul Cornescu
fu prevenit, acesta începu să caute peste tot unde
bănuia că Filip ar fi putut fi. Pînă la orele zece
noaptea, Filip nu apărură. Hangerlîoica juca de
obicei pe femeia dură, fără nervi, dar se vedea
că dispariția băiatului o alarmează și o afectează.
Refuză să mînînce și concedie pe mareșal și pe
generăleasa cu cuvîntul de ordine de a fi înștiințată
dacă Filip a fost descoperit. Apoi se trînti îmbră-
cată pe divan și adormi. La orele zece jumătate,
Cornescu îi bătut în ușă.

— *Soyez tranquille, chere princesse*, zise el cînd
fu primit în odaie. *Je Vai diniche". Imaginez-vous,*
il s'&tait blotti chez Ies vieux Dragavey. A fugit
de acasă nu știu pentru ce motiv, nu vrea să se
mai întoarcă.

— *C'est un petit vaurien, dont le caractere rap-*
pelle celui de sa mere, se indignă prințesa.

— Să nu exagerăm, căută mareșalul s-o calmeze,
e un copil, se adaptează greu cu niște oameni
bătrîni ca noi.

În fine, rămase stabilit că Filip va sta o zi,
două, pînă la noi dispoziții, la mareșalul Cornescu,
iar prințesa, liniștită, se dezbracă și se culcă. Mare-
șalul fusese acostat pe cînd mergea acasă întîia oară
de Lilica. Aceasta îi spusese în șoaptă :

— Știi să ții un secret?

— Te mai îndoiești? răspunse cu umor mare-
șalul. Sînt discreția în persoană.

— El este acolo (și arată spre casa dascălului).
Vrea să meargă la școală, să învețe o meserie, ca
toți oamenii adevărați.

— Mă bucur. Dar care el?

— Filip.

— Aha! Misterul e dezlegat. Hai să vedem pe omul adevărat.

Filip fu găsit la dascăl și la dascăliță, împreună cu Păducel. Acesta din urmă și cu Lilica îl convinsese că părinții și mai ales sora lor Marioara îl vor ajuta « să intre în câmpul muncii ». Dascălul fusese de părere să nu trimită pe băiat acasă, de frică să nu fugă în altă parte, unde nu l-ar mai putea găsi nimeni, și totodată de a nu destăinui nimic lui Dragavei și Marioarei înainte de a veni mareșalul Cornescu, care poate, presupuneau ei, nu voia să știe și alții că copilul fugise de acasă. Astfel, unii bătrâni fac exces de precauțiune, temându-se că orice gest poate da naștere la boroboate.

Cornescu împărțăși cu totul punctul lor de vedere și, cerându-le o pernă și o pătură, merse cu băiatul acasă la el, *chez les Ilie*. Atmosfera din casa dascălului este cuceritoare, medita el, copilul poate fi ușor cîștigat și, deci, în același timp pierdut pentru lumea lui, spre supărarea prințesei. Cît despre Dragavei, ar fi putut să se alarmeze de a fi asaltat de aristocrați, fapt ce ar fi fost chiar în dauna lui Cornescu și a alor săi. Tactul în toate este sfînt. Înainte de culcare, mareșalul, aflînd de la Filip că nu mîncase nimic, întinse un șervețel pe masă și merse la dulap, de unde scoase cîteva provizii. Tăie o felioară subțire de pîine, apoi, după o codire, încă una, punînd frumos restul deoparte. Dintr-o hîrtie ca dintr-un fișic scoase un crîmpei de salam românesc, uscat, din care tăie două felioare. După ce le contemplă un minut, părăindu-i-se prea puțin, mai tăie o felioară subțire, după care învălătuci cu grijă salamul în hîrtie, strîngînd bine capetele fișicului. Dintr-un calup de brînză cam învechit, de pe o farfurioară,

tăie o felie groasă cit un carton, iar fragmentele rămase pe cuțit le luă cu mîna și le linse una cîte una, plimbînd degetele pe dinaintea limbii. Dintr-o cutie de carton, din care scoase pîinea, alese un măr mititel, pe care după un examen atent îl lăsă la loc în cutie, alegînd un măr mai mare. Îndată, însă, se răzgîndi și reluă mărul cel mic, pe care-l șterse cu băgare de seamă cu un șervet, lustruindu-l ca pe un obiect rar și depunîndu-l ușor în fața lui Filip, parcă cu grija ca mărul să nu se spargă. O dată aceste operații sfîrșite, mareșalul împinse farfuria pe care depusese salamul, brînză și pîinea înspre băiat, iar el strînse proviziile și le duse la dulap, în care se zăreau, într-o ordine impecabilă, sticle mari și mici, pachete bine legate cu sforicică și cîteva ouă de găină.

Văzînd că Filip stă la îndoială, mareșalul îl îmbie :

— Ia, *mon vieux*, mănîncă, e tot ce am deocamdată. Eu am luat masa, de altfel seara mănînc puțin de tot, *un tout petit peu*, e mai sănătos la vîrstă mea. Mănîncă! Am să-ți dau puțineluş vin, după atîtea emoții, un deget nu strică.

Și mareșalul extrase o sticlă din dulap și umplu un păhărel ca de lichior, pe care îl întinse lui Filip.

— Bea înainte de a mînca, asta dă apetit.

Filip băuse rar de tot vin, Hangerlioica nu obișnuia alcooluri, suferind de ficat. Vinul era negru, dulce și aromat, și deși în cantitate mică, produse fugarului o plăcută excitație. Avu sentimentul că o viață plină de peripeții și miracole se deschide înaintea sa. Cuvința îl făcu să mănînce încet alimentele oferite de mareșal, ca să nu le termine prea curînd, totuși nu putu lungi masticăția peste limitele posibile și rămase cu o senzație

de foame amăgită și nepotolită. Atunci, își turnă apă dintr-o cană ce se afla pe masă și bău pe nerăsuflăte.

— Ți-a fost mai mult sete decât foame! constată cu naivitate mareșalul. De altfel, este și explicabil. Esențialul este să te odihnești.

În odaia mareșalului se aflau două paturi de fler în părți opuse. Mareșalul încercă un pat cu mîinile, potrive perna luată de la dascăl, așeză frumos pătura și zise lui Filip :

— Poți să te culci, e un pat împărătesc. La manevre și în campanii mă întindeam adesea pe jos. Totul e să fii de rasă veche, solidă.

Filip începu să se dezbrace cu oarecare sfială, punîndu-și o cămașă de zi a mareșalului, oferită de acesta în chip de cămașă de noapte. În acest timp, mareșalul își făcu și el toaleta. Îmbrăcîndu-se într-o pijama cam uzată, cu cheutori în chip de brandenburguri, se așeză în fața oglinzii și se legă la cap cu un tulpă, răsucind marginile de jur împrejur, pînă ce obținu un soi de tichie. Cu un pieptene rar de cristal își pieptăna barba tacticos, și în toate direcțiile, răsfirînd-o pe piept, scuturînd-o și aerisind-o. Terminînd această operație, se îndreptă cu fața spre răsărit și spuse în șoapte puternice *Tatăl nostru*, închinîndu-se rar și cu amplitudine. În fine, ridică pătura și se uită atent sub patul său (îi era teamă de șoareci), după aceea făcu același lucru la patul lui Filip.

— Pot să sting? întrebă el pe băiat.

La răspunsul afirmativ al acestuia, mareșalul întoarse butonul, fără a obține un întineric complet, deoarece luna bătea de-a dreptul în odaia fără perdele la ferestre, se întinse pe spate în pat, scoțînd un căscat lung, și zise :

— Noapte bună. Să ne ajute Dumnezeu.

Și aproape numaidecît începu să sforăie. A doua zi de dimineață Filip fu deșteptat din somn de un șir de sunete glorioase, ca de fanfară. Mareșalul, în picioare, în fața oglinzii, își pieptăna barba prolixă, cu pieptenele, redîndu-i fluiditatea, și cînta din gură marșul din *Tannhäuser*.

— Ai dormit ca un înger! zise el către Filip, intrerupînd o clipă execuția muzicală.

În acel moment cineva bătu la ușă. Mareșalul merse să descuie și zări în întredeschizătură pe ex-cîrciumăreasă, care, pe o tavă, aducea două căni mari cu lapte.

— Oh! se entuziasma mareșalul, punînd mîna repede pe tavă, ești o providență, ești geniul meu protector! Dumnezeu să-ți dea sănătate, să ai parte de tot ce gîndești!

Și mareșalul își făcu cu evlavie o cruce mare, privind spre tavan.

— Să fii sănătos și dumneata! răspunse femeia, încîntată îndeosebi de ultimele cuvinte ale mareșalului.

Acesta puse pe masă tava, invitînd cu ochii pe Filip.

— Vezi, zise el, la masa cea mare a vieții niște vrăbiuțe ca noi găsesc oricînd cîteva boabe să ciugulească. Oamenii simpli sînt buni, cu dragoste, milă pentru bietele noastre familii scăpătate.

Înviorat de această idee, mareșalul providențialist începu să cînte o arie din Or/eu *în infern* de Offenbach. Apoi se opri brusc.

— Nu, zise el, cînd ești cu inima voioasă nimic nu este mai bine venit ca muzica lui Mozart.

Și dădu îndată în Menuetul *în la major* de Mozart, pe care îl execută pe un text verbal silabic :

Ta, ta-ta, ta-ta, ta-ta, ta-ta, ta-ta, ta-ta, tra-ra, ra-ra, ra-raaaa!

Și, spre surpriza lui Filip, înaltul mareșal, care era un dansator de forță, începu să se învîrtească prin odaie cu barba în vînt, schițînd cîteva figuri de menuet. Filip începu să rîdă cu sughițuri.

— Ei, drăguță, așa e că ți-a trecut melancolia? Un copil nu trebuie să stea niciodată singur. Viața este adunare, voioșie, luptă, cînd te-apucă tristețea e bine să ieși în lume, să cînți, să dansezi.

— Vreau să am o meserie, zise Filip deodată, prinzînd curaj.

— Tu *l'auras certainement!* Îl asigură mareșalul pe franțuzește, ca să-și ascundă contrarietatea.

Filozofia lui orgolioasă nu era așa de travailistă cum s-ar fi crezut după vorbe. Gîndul lui era mult mai simplu și mai brutal : purtătorul unui nume vechi trebuie să înfrunte cu zîmbete pe buze adversitatea și să reclame cu energie drepturile sale, după părerea mareșalului, imprescriptibile. O meserie? Asta înseamnă a fi subaltern, a pierde prestigiul, între a fi funcționar la poștă și cerșetor, mareșalul, din punctul său de vedere, credea că e mai onorabilă, prin scandalul ei, condiția de cerșetor.

Mareșalul lăsă pe Filip acasă, punîndu-l sub protecția Lilichii și a lui Păducel, veniți în vizită, și merse la Hangerlioica, spre a conferi cu ea asupra soartei băiatului.

— I-a intrat în cap, îi destăinui el, să învețe o meserie, să se facă lucrător.

— De cînd se zbenguiește cu toți mucoșii din mahala a căpătat gusturi proletare. Mediul de aici e mizerabil pentru un copil. Ar trebui să găsim

3 7 2 pentru el o gazdă într-un cartier de oameni de

condiție bună, undeva unde copiii nu se tăvălesc în mijlocul străzii.

— Chiar așa, tot s-ar plictisi. La vîrsta asta copiii sînt plini de vitalitate, simt nevoia mișcării violente și a ocupațiilor tehnice. Eh, dacă aș mai avea puștile mele și aș obține autorizație de vînătoare, am vîna de minune! Poate că dacă l-aș lua la pescuit. . .

— Toți țiganii din cartier pescuiesc în lac. . .

Mareșalul Cornescu se simți atins :

— Pescuiesc ca să mănînce pește, e altceva; pescuitul ca sport e dezinteresat, e o delectație superioară.

— Dacă e vorba să învețe o meserie, învețe-o, dar cu oameni *comme il faut, sans se froter à la canaille*. Prințul Antoine este electrician, ce-ar fi să-l întrebi dacă acceptă pe băiat?

Mareșalul se transportă la prințul și prințesa Hangerliu-Băleanu. Aceștia erau niște oameni obișnuiți a ține palatul și conacele lor la dispoziția prietenilor, arătînd chiar afecție în atenția pentru musafiri. Ideea de a refuza pe Hangerlioica nici nu le trecu prin cap și abia după ce dădură consimțămîntul studiară chipul de a găzdui pe Filip. Antoine izbutise, cu ajutorul prietenilor, să găsească o locuință mai încăpătoare la etajul al șaselea al unei case de raport, prin preajma Bisericii Anglicane, sub motivul că profesînd o meserie are nevoie de un atelier. Apartamentul era doar o garsonieră cu două odăițe comunicînd între ele și neseperate prin ușă, încît, în ultimă analiză, constituiau o singură cameră. Însă Antoine despărțise cele două încăperi printr-o cortină de creton. Astfel, **Serica**, obișnuită toată viața a avea apartamentul ei propriu, se putea retrage în dormitorul său spre a se bucura 3 7 3

de solitudinea teatrală, fără de care se simțea **nenorocită**, și, de fapt, nu recluzionarea propriu-zisă încinta pe **Serica**, cât ceremonia retragerii în apartamentul său și a apariției la ore fixe în sala comună de reuniune. Noua locuință îi dădea puțința să joace în miniatură viața de castel, și afară de aceasta să primească vizite dincolo de perdea, fără a importuna pe Antoine. Din vestibulul foarte mic, o ușă răspundea, printr-un perete subțire, într-un **debarras** lung cât o odăiță și care, vopsit cu ulei pe pereți și prevăzut cu cuiere de jur împrejur, era destinat să fie un fel de depozit de haine. Vizuina nu avea însă fereastră, ci numai o răsunătoare pentru aerisire. Când deschideai ușa, un bec se aprindea automat, stingându-se la închiderea ei. După un atent examen topografic, conveniră cu toții că Filip nu putea să doarmă decât în acel loc. Un pat pliant pentru helioterapie pe terase se afla acolo. Dacă ușa era lăsată deschisă, atunci lumina pătrundea din garsonieră prin glasvandul ce o despărțea de vestibul și care, de altfel, era ținut în permanență dat de perete. Amîndouă părțile fiind de acord, Filip își stabili domiciliul la **Serica** Băleanu. La început, schimbarea locului și a oamenilor goniră melancolia din sufletul lui Filip. Antoine și **Serica** se purtau față de el cu o politeță exagerată, **ca** și când ar fi fost un oaspete ilustru. Filip ar fi preferat o familiaritate plină de căldură, adevărul e că soții Hangerliu, fără a fi reci, nu puteau să se dezbrace de maniera lor magnifică și de sfiala bine dozată cu care primeau pe invitați la castel, și de altfel, ca și Hangerlioica, nu făceau deosebire între un copil și un om matur. De aceea, colocviul dintre ei și Filip la recepția acestuia în casă ar fi. părut oricui de o seriozitate burlescă.

— **Monsieur** Pfu-lip-pe, zise **Serica** făcînd trei silabe din numele băiatului și vorbindu-i, bineînțeles, exclusiv franțuzește, situația deplorabilă în care ne aflăm nu ne permite să te găzduim cum trebuie. . . Vous **nous pardonneriez**, n'est-ce **pas ?**. . . Ne vom da silința, totuși, să-ți facem șederea la **noi** cât mai puțin dezagreabilă.

— Te rugăm să ne spui, fără înconjur, adăugă Antoine, felul cum vrei să-ți întrebuințezi timpul, dacă obișnuiești să te scoli mai de dimineață sau mai tîrziu, vom face așa ca să nu te stînjnim.

— După masă, urmă **Serica**, stăm o jumătate de oră de vorbă la mine. Si cela **vous amuse**. . .

— Baia o poți lua oricînd, între orele șapte dimineața și nouă, spuse Antoine; te rugăm numai **să ne** comunici ora exactă, spre a **ți-o** lăsa liberă.

— O dată pe săptămîină, continuă **Serica**, vine, în lipsă de alt echipaj, un faeton care **mă ia la** castelul meu din Pipera. îmi place **să-i** revăd din cînd în cînd florile. C'est **splendide !** Dacă vreodată **ai** vrea să **mă-nsoțești**, **aș fi toute heureuse de vous y conduire**. (Castelul **ei** devenise un institut științific, și parcul continua să fie îngrijit de stat ca grădină botanică cu specii rare.)

— Nu știu dacă preferi dimineața lapte sau ceai; **cu** toate dificultățile aprovizionării, zise Antoine, vom căuta **să-ți** oferim micul dejun **cu** care ești obișnuit.

— Bănuiesc că **ai** prieteni de vîrstă dumitale, reluă vorba **Serica**, fără îndoială prieteni din lumea noastră. îmi imaginez, ceea ce e perfect natural, că vei voi **să-i** inviți cîteodată. Interiorul nostru e strîmt, totuși, invitîndu-i la ore cînd lipsesc de acasă, în camera mea, vei putea fi gentil față de **ei**.

— Deasupra noastră, explica Antoine, este o terasă de pe care ai o vedere excelentă. Este și un fel de pavilion de lemn cu masă și scaune. Poți, spre a lua aer, să stai chiar în costum de baie, de asemenea să lucrezi în pavilion, pe vreme bună, nu te tulbură nimeni. Terasa e la dispoziția tuturor locatarilor.

— Miercurile, la cinci, primesc pe prietenii noștri. Facem puțină lectură. Poate că e plictisitor pentru dumneata, dar, când ești dispus să asiești, îmi faci o deosebită plăcere.

Filip fu așa de mirat de acest fel ceremonios de a i se vorbi, deși, de altfel, Hangerlioica, mai temperamentoasă, nu se purta cu el mai puțin atentă, încît nu putu participa la dialog decît cu monosilabe. Era seară, după cină, și drept încheiere **Serica** zise :

— Sînt sigură că ești obosit, nu vrem să te mai reținem. Antoine, fii bun și orientează-l.

Și **Serica** întinse mîna, spre a-i fi sărutată, lui Filip. De *bon ton* pentru ea era să știi să te retragi la timp, și, pentru a cruța altora orice gafă posibilă, îi ajuta discret prin anume aluzii, acoperite cu formule de politeță, să iasă din impas. Numărul ei de fraze pentru un dialog se sfîrșise și nu se îndoia că Filip **așteaptă** să fie concediat, spre a se retrage în « apartamentul » său. Antoine aranjase vizuina cu multă inteligență, trăgînd un fir cu o mică lampă electrică pe un geamantan, prefăcut în măsuță de noapte, punîndu-i un covoraș pe jos și o fotografie a Hangerlioicăi în perete. Mai intuitiv, conduse pe Filip pînă la baia ce răspundea în vestibul, îi deschise ușa și îi dădu la timp lămuririle practice fără de care, după dialogul de fantezie cu **Serica**, băiatul ar fi petrecut o noapte penibilă. A doua zi dimineața,

pe un gheridon în odaia lui Antoine, se afla un serviciu de ceai, care aștepta pe locatarii apartamentului. **Serica** apărură într-un fel de *peignoir* lung, somptuos odată, dar acum uzat, tivit cu o blană subțire și tocită. Dăduse la o parte cortina de creton cu un gest larg și teatral, în discordanță cu puținătatea spațiului, și luă loc lîngă gheridon ca o simplă invitată. Cînd însă se ivi Filip, se ridică și zise lui Antoine :

— Fă-mi plăcerea să mă lași cel puțin să torn ceaiul în onoarea tînarului oaspete.

Antoine se roși puțin, probabil fiindcă prevedea accidente sau pentru că vorbele « cel puțin » îl denunțau dintr-o dată față de Filip ca pe bucătarul și gospodarul căsniciei. Într-adevăr, Filip îl văzuse din vizuina lui intrînd în bucătăria care era o simplă nișă lîngă baie, cu rafturi și mașină de gătit cu aragaz, și punînd la foc un ceainic mare de aluminiu. **Serica** merse la mica bucătărie și luă ceainicul fierbinte, cu care veni lîngă gheridon, și încercă să toarne apă în ceainicul de porțelan al ser/iciului, conținînd firele de ceai. Dar făcînd un gest stîngaci cu mîna, atinse aluminiul, se fripse pe braț și risipi apă fierbinte pe gheridon. Antoine sări s-o ajute.

— Scuză-mă, zise ea către Filip, *je suis d'une mahadresse* de altfel cu totul explicabilă; singura parte a castelului meu pe care n-am văzut-o nicio dată e bucătăria. A turna ceaiul dintr-un ceainic mic de porțelan este altceva.

Și **Serica** luă într-adevăr ceainicul după ce se așezase pe scaun și, așteptînd ca fiecare din cei doi să întindă ceștile, le turnă cu mare stil ceaiul. Apoi începu o conversație absurdă, care era specialitatea Șerichii, din concepția de a evita tot ce e vulgar și de natură a coborî intimitățile.

— Îți plac caii? întrebă **Serica**.
— Da! răspunse Filip cu jumătate de gură.
— Sînt încredințată că iubești călăria. Ai călărit mult ?
— Cînd eram mic de tot aveam un ponei, pe care mi l-a dat mama. Acum însă...
— Păcat! Ah, eu ador caii, ceea ce îmi lipsește **mai** mult este posibilitatea de a face cavalcade. Doamne, cît va dura asta?
Urmă o tăcere, fiindcă nimeni nu răspunse la întrebarea Șerichii.
— Care e floarea pe care o iubești mai mult? reluă prințesa Băleanu dialogul.
— Nu... știu! se încurcă Filip.
Fără a da importanță ezitării, **Serica** continuă :
— Eu ador nuferii, în special cei galbeni pe un lac imens. O floare deschisă pe suprafața apei, se poate închipui ceva mai sublim?
Terminînd de băut ceaiul, **Serica** se sculă de pe scaun și se retrase după perdea, fără a se ocupa de loc de strângerea ceștilor. Antoine, tăcut, luă gheridonul cu totul, îl duse în apropierea bucătăriei, unde spălă ceștile la chiuvetă, le șterse cu un șervet și le puse în rafturi. Apoi se întoarse în odaia lui și trecu la o masă mare de brad pusă în dreptul ferestrei, pe care se aflau un aparat de radio montat și unul complet desfăcut, întors cu măruntaiele în sus.
Întîile zile în casa inginerului Antoine fură foarte plăcute pentru Filip. **Serica** îi predă o dată pe săptămînă lecții de engleză, iar inginerul, pe cele de parte științifică, după aceea era lăsat cu desăvîrșire liber. Însă pe Filip îl atrăgea masa de lucru a lui Antoine și ședea ore întregi să pri-

vească. **Serica** pleca de obicei în oraș dimineța și sosea la orele mesei. Dar aducea și ceva de mîncare cumpărat din oraș. Antoine **cobora** însuși cu un sufertaș și cumpăra prînzul de la un restaurant din bulevard, așeza masa și-i invita și pe ceilalți doi. O singură dată **Serica** voi să spele farfuriile, dar, punînd ștergătorul pe vîrfurile băț ca să nu-și murdărească mîinile, sparse o farfurie și se retrase posacă în odaia sa. Inginerul lucra pînă noaptea tîrziu la aparatele lui, în vreme ce **Serica** aștepta cu cartea în mînă anume ore și învîrtea butoanele unui aparat mare pînă ce obținea postul căutat cu febrilitate. « Ici **Paris** », răsuna deodată un glas, și **Serica** asculta împietrită de emoție emisiunea.

Pe masa lui Antoine erau așezate o mulțime de instrumente, șurubelnițe subțiri, soiuri bizare de clești pentru desfăcut și apropiat firele și un cauter electric, cu care suda contactele aplicînd mici sigilii argintii cu ajutorul unei sîrme de cositor. Viscerația aparatelor era așa de inextricabilă, încît inginerul ședea mereu cu o lupă de ceasornicar la un ochi. Un bec mare, orbitor ilumina porțiunea în observație. Într-o zi reparația unui aparat adus de o locatară de la etajul al doilea dădu de lucru mai mult decît de obicei inginerului. Planul aparatului nu era indicat suficient și, desfăcîndu-l, Antoine nu luase precauția de a-și însemna structura lui. Punînd la loc piesele, inginerul făcu neplăcuta constatare că difuzorul rămînea mut. Cu fruntea brobonată de sudoare, redesfăcu totul, reflectă, consultă niște volume, reîncepu să sudeze. De enervare se ardea cu cauterul și, totodată, tatonînd piesele cu degetul, se curenta. Senzația trebuie să fi

fost așa de grozava, că inginerul scotea niște gemete ascuțite, ca niște răcnete.

— Ah, Antoine, îi striga Serica de alături, învîrtind butoanele aparatului ei și căutînd emisiuni în limba engleză, fii mai atent, mă enervezi în mod îngrozitor!

Pentru a o cruța, Antoine suprima răcnetele, făcînd doar gesturi mute și spasmodice din gură și din mîini. Impresionat de chinurile inginerului, Filip stătu alături de el pînă la orele două noaptea. Apoi adormi cu capul pe masă. Antoine îl sculă, atingîndu-l ușurel cu mîna:

— Hai să ne culcăm, zise, e tîrziu. Nu-i dau de rost, mîine o să am mai multă inspirație.

Probabil că inginerul se sculase foarte de dimineață, fiindcă Filip îl găsi la masa de lucru. Aparatul era montat și mergea. La orele nouă apărură locatara de la etajul al doilea.

— Ce faci, domnule inginer, cu aparatul meu? îl ții atîta... L-ai dres sau nu?

— E gata! zise Antoine istovit.

Și, punînd mîna pe butoane, făcu să se audă pe rînd crîmpeie din felurite emisiuni. Deodată însă aparatul pîlpîi și se stinse. Locatara privi lung la print, apoi zise:

— Domnule inginer, ești om învățat și fin, nu zic, dar pentru reparații de astea trebuie un meseriaș cu practică, nu te supăra.

Printul se împurpura la față așa de violent, că păru vopsit cu carmin pe obraz, și, făcînd un gest greșit, rostogoli cauterul uitat încă în priză, care se lipi de degetele sale. Atunci, de durere, scoase un răcnet atît de tare, scuturîndu-și mîna, încît locatara, speriată, începu să plîngă, neștiind ce s-a întîmplat. Din odaia alăturată se auzi glasul Șerichii:

— Antoine, fii mai atent, mă enervezi în mod îngrozitor.

XI

Dragavei veni într-o dimineață de octombrie să ia pe Ioanide de acasă, spre a inspecta împreună șantierul Palatului cultural. Adjunctul era vizibil preocupat, fapt pe care arhitectul, cam posomorit și el, îl semnală imediat:

— Ce ai, pari indispus!

— Ce să am, zise rîzînd Dragavei, am fost într-o mică contradicție neantagonistă cu nevestă-mea. Dar nici dumneata, tovarășe arhitect, nu arăți voios!

— Sufletul omenesc, stimabile, explică Ioanide, este plin de necunoscute de care psihologia habar n-are. Am descoperit în mine împerecheri de sentimente care mi s-ar fi părut mie însumi absurde altădată. Dar toate astea sînt fără importanță socială. Cu dumneata vreau să vorbesc numai de construcție și de viitor. Hei, hei, țipă el din stradă în curte, puneți popi și proptele unde e malul slab.

Abia atunci Dragavei observă că în curtea lui Ioanide era o harababură nemaipomenită. Toată grădina din fața casei dispăruse, prefăcută într-o vastă groapă patrulateră, din care patru oameni scoteau pămînt, aruncîndu-l într-o căruță în pantă, cu caii în direcția porții mari pentru vehicule dinspre stradă.

— Văd că construiți ceva! se miră Dragavei.

— Da și nu! răspunse enigmatic Ioanide. Nu ți s-a întîmplat vreodată să te simți așa de plin

de viață încît să vrei să cînti? Ei bine, cam în această stare mă aflu eu. Vreau să-mi fac un instrument muzical, un fel de flaut cu multe găuri...

Dragavei zîmbi privind pe Ioanide. Bănuia că sub gluma arhitectului se ascunde ceva serios, totuși nu-l descusu mai de-a-proape, fiindcă știa că, atunci cînd acesta nu găsea de cuviință să vorbească deschis, de la sine, nu-l putea scoate din ermetismul său. Se îndreptară amîndoi tăcuți spre șantier, cu șapcă de lucrător pe cap. «Contradicția neantagonistă» între Dragavei și Marioara se rezuma pe scurt la o discuție în jurul unui inel. După ce Smărăndache văzu inelul Șerichii Băleanu cu marele sardoniu galben în formă de migdală, merse la Suflețel acasă.

— Am găsit, îl încunoștință acesta, un inel cu un sardoniu admirabil. E o piesă superbă, piatra e de un galben de lămîie și mare cît o migdală.

— Nu mai cumpăr pietre prețioase! țipă Suflețel, cu amintirea dureroasă a corindonului lui Petrișor, și acela de forma migdalei. Nu-mi mai trebuie nestemate suspecte. Bandiți, exponenți ai societății putrede burghezo-moșierești.

— în privința autenticității poți să n-ai nici o grijă, îl asigură Smărăndache, nici vorbă nu poate fi de fals. E de altfel o piesă cunoscută în societatea înaltă, purtată de o persoană notorie mai presus de orice bănuială.

— De cine? se interesă Suflețel.

— Am promis să nu divulg numele posesorului decît în cazul cînd inelul e acceptat, pentru dumneata fac o excepție: soția prințului Antoine Hangerliu.

— Hangerliu? sări în sus Suflețel înfricoșat. Nu vreau să am de-a face cu protipendada, cu

criminalii de război vîduți capitaliștilor americani.

Smărăndache găsi de cuviință să renunțe la orice operă de persuasiune. Întîlnind pe Gaittany și uitînd promisiunea de discreție, îi împărtăși acestuia întîmplarea:

— Suflețel nu mai vrea să cumpere pietre prețioase, are fobia falsurilor și a capitaliștilor americani. I-am propus un inel splendid cu sardoniu galben, al prințesei **Serica** Băleanu, și m-a făcut criminal de război (așa înflorea totdeauna Smărăndache adevărul).

— Domnule, reflectă Gaittany, cunosc inelul, e într-adevăr remarcabil. Dacă îl vinde, înseamnă că stă prost, nenorocita. Ar trebui să convingem pe Dragavei să-l cumpere, sînt oameni cu mult bun-simț, nu?

Într-adevăr, îndată ce-i fu cu puțință, Gaittany se înfățișă, în marea lui limuzină, în fața casei din strada Rossini, ridicînd brațele admirativ în fața a tot ce vedea în curtea lui Dragavei, suspectînd totul de a fi de achiziție personală și recentă.

— Sărut mîinile, doamnă, zise el, uzînd de toate seducțiile persoanei sale. Nu s-ar zice că lucrați la o filatură. Mîinile dumneavoastră sînt fine și lustruite ca ale unei pianiste, ha, ha, ha!

— Nici n-au de ce să fie altfel, spuse Marioara, fără infatuare. Munca la filatură e o muncă curată și aproape numai de atenție. Fusele se învîrtesc, și eu sînt cu ochii în patru să nu se rupă vreun fir.

— V-ar sta bine pe deget un inel cu o piatră prețioasă, ha, ha, ha! azi o lucrătoare evidențiată, ca dumneavoastră, o personalitate a clasei

muncitoare, are dreptul să facă lux. L-ați merita pe deplin, doamnă.

— Un inel mi-ar place să am, chiar am strîns ceva bani pentru o bijuterie oarecare, din păcate nu mă prea pricep să cumpăr, ca una care în viața mea n-am avut decît un inel de cositor și verigheta. ..

— Smărăndache e un specialist eminent, consultat de toți. Mi-a spus că o doamnă **bătrîna** vinde inelul ei cu sardoniu, pe care l-am văzut și eu. E de un mare aspect artistic, fără a atrage atenția ca un briliant. Doamna în chestiune e o femeie fină, plină de discreție, în lumea ei se evită întotdeauna ce e prea bătător la ochi.

— O, protestă Marioara, astfel de bijuterii nu sînt pentru mine. Poate pentru muzeu...

— E-n regulă, se prinse Gaittany de această ipoteză.

Serica, dintr-o prudență ce păru jignitoare lui Smărăndache, ținu să încredințeze inelul numai mareșalului Cornescu.

Mareșalul, cunoscînd răceala casei Dragavei față de el, forță ușa, sosind în mașina lui Gaittany, ca trimis de către acesta. Arătă inelul Marioarei, în lipsa lui Dragavei, punîndu-i-l el însuși pe deget și extaziindu-se:

— Este un inel voievodal, păreți o adevărată domniță cu el.

Marioara merse din curiozitate în dreptul oglinzii, resfiră degetele mîinii cu inelul pe piept, întinse mîna în aer mai aproape, mai departe, spre a se contempla. Nu-și mai recunoștea mîna astfel gătită cu somptuosul inel, încît zise rîzînd:

— Parcă sînt Maica Domnului din icoanele tatii.

Într-adevăr, dascălul avea o icoană a Fecioarei Măria, în care aceasta era reprezentată cu mîinile pline de inele.

— Să vă ajute Dumnezeu, o binecuvîntă mareșalul, faceți o faptă bună și o investiție înțeleaptă. Să vă văd muiată în nestemate din cap pînă în picioare.

— Mă iertați, domnule mareșal, zise Marioara, n-a fost vorba nicicînd să cumpăr eu un asemenea inel. Recunosc doar că e frumos.

Tocmai atunci intră și Dragavei.

Lilica o denunță pe soră-sa cu ingenuitate:

— Marioara are un inel galben, așa de mare!

Și descrise cu degetele prin aer conturul unui ou.

— De ce vorbești despre lucruri pe care nu le știi? se încruntă filatoarea la Lilica.

Adjunctul privi intrigat la soția sa.

— Ți se propune acest inel spre cumpărare pentru muzeu, explică Marioara.

— Frumos, n-am ce zice. Este inelul prințesei **Serica** Băleanu, toată lumea îl cunoaște. Și ce să facem cu el?

— E o piesă istorică! se hazarda mareșalul.

— Muzeul nostru nu face colecție de bijuterii moderne! spuse Dragavei politicoș, dar decis, rîdîndu-se în picioare.

Mareșalul se retrase turburat.

— Pentru ce, reproșa cam agasat Dragavei, primești pe acest om și stai de vorbă atîta cu el?

— Învață-mă tu ce să fac. Nu pot să brusciez pe nimeni. Inelul l-am încercat din curiozitate. Ce vrei? tu singur spui că e frumos.

Și începu să plîngă încet.

— Ei, o mîngîie adjunctul, e firesc să-ți placă gătelile. Nu văd o vină într-asta.

în vreme ce Dragavei, mergînd, își memora această convorbire, Ioanide reflecta la o întîmplare neplăcută, care îl privea personal. Mini se înfățișase în seara precedentă îmbrăcată într-o rochie plisată mult și înfoiată ca o crinolină. Nu-i ședea rău, totuși era o toaletă bizară la acea oră și în contradicție cu stilul vestimentar obișnuit al secretarei. Dar mai ciudată i se păru figura serioasă, preocupată a Miniei.

— Pentru ce ești așa de încruntată azi? o întrebă arhitectul.

Mini zîmbi silit și cu acea răceală ce-i era proprie cînd voia să învingă orice sentimentalism și să ajungă la scopurile ei.

— Nu sînt încruntată, vreau să vă spun ceva și nu știu cum, mă tem să nu vă supăr.

— Deci vrei să-mi spui ceva supărător.

— Propriu-zis nu, poate o să fiți stînjenit cîtăva vreme.

— Vorbește odată și nu mă ține pe ghimpi.

— Vă rog să-mi dați un concediu de cîteva luni, v-aș recomanda pe altcineva în locul meu în acest timp.

— Ce s-a întîmplat? Pleci undeva? Ești bolnavă?

Mini lăsă capul în jos, se împurpura în obraji, apoi ridică ochii foarte întunecați, dar curajoși și nevinovați.

— Sînt... Voi avea un copil.

Ioanide o privi mut și cu stupoare, ca pe un fenomen monstruos al naturii. Dacă Gaîtany i-ar fi împărtășit că este însărcinat, lucrul i s-ar fi părut mai firesc. Turburarea arhitectului fu așa de adîncă, încît, după o lungă tăcere, nu putu profera decît aceste cuvinte absurde:

— Dar de ce să ai copil?

— Pentru că femeile sînt sortite să facă copii! zise Mini cu aerul ei cel mai serios didactic.

Ioanide bătu deodată cu palma atît de puternic în masă, încît toate creioanele începură să se rostogolească și să cadă pe jos. Mini se repezi să le culeagă, și atunci arhitectul remarcă pîntecele ei protuberant, disimulat sub draperia rochiei plisate, și totdeodată fața ei recent pistruiată.

— Lasă-le în pace, se răsti el furios, nu te mai tiplecu. Du-te și fă copilul, dacă așa ți-e soarta.

Mini, **simțind** atmosfera încărcată, găsi cu cale să te **retragi st** stt umlnc pe altă dată problemele **practice ale secretariatului**.

— Eu plănuiesc o sută de cascade și jocuri de apft în cinstea ei, vorbi singur Ioanide, plimbîndu-se cu mîinile la spate prin odaie, și ea face copii. Pe copii nu-i aduce barza. Această ființă pe care mi-e frică s-o ating cu degetul, cum te ferești să strîngi între degete un fluture delicat de teamă să nu moară, această ființă, mă rog, se împerechează, cunoaște uzul organelor și vorbește calm despre rodul oribilelor ei isprăvi nocturne. Nu mai există îngeri!

Cu toate acestea, Ioanide știuse că Mini e măritată, și indignarea lui era nesinceră față de el însuși. Nu faptul că Mini era gravidă îl indispucea, ci împrejurarea că copilul era al altuia. Arhitectul se obișnuise a ignora pe acest altcineva și a-și închipui că Mini trăiește o singură existență, aceea respectuoasă și castă din preajma sa. Cîtă vreme Mini rămînea așa cum fusese pînă acum, Ioanide sperase că o parte din gîndurile ei îi erau consacrate în chip discret. Dar un copil în-

lor! Babighian cumpărase crizantemele ca să le ofere Sultanei Demirgian; din nefericire, n-o găsisese acasă. Toată lumea credea că Babighian este îndrăgostit de Sultana, ceea ce părea foarte posibil, avînd în vedere multele aventuri amoroase ale colecționarului. Sultana însăși începuse să creadă acest lucru. Deși cu aplecare spre obezitate, Sultana era încă tînăra și într-o anume ținută a capului revela accidental privitorului frumusețea ei de altădată. Indiferent de asta, era o femeie plină de spirit și de finețe, însușiri ce-i sublimau expresia și o făceau plină de atracții. Este indiscutabil că lui Babighian îi plăcea așa cum era ea, ca femeie, și tocmai prin acele aspecte care altora li se păreau deficiențe.

— Are pastă, zicea Babighian, cărnurile ei sînt puse pe pînză cu cuțitul de un maestru al nudului exuberant. Pulpele ei tremură ca într-un tablou de Rubens.

— Da, domnule, îl aproba Gaittany, care era voluptuos, dar fără imaginație, ai perfectă dreptate, e adorabilă.

— Pîntecele trebuie să fie superb, sferoidal, solid, revărsat puțin peste coapse, ca la femeile lui Renoir.

— Așa e! sublinia exaltat Gaittany.

Toate comparațiile lui Babighian erau scoase din domeniul plasticii, încît ședeai la îndoială dacă colecționarul vorbește despre femei sau despre tablouri. Întîia oară acesta se prezentă la Sultana cu două garoafe, pe care i le întinse, plecîndu-se adînc spre a-i săruta mîna, după care, ceremonios, se plimbă puțin prin odaie, plutind cu cocoașa pe picioarele sale subțiri și aruncînd priviri furișe spre pereți. Apoi se lăsă într-un fotoliu

cu capul îndoit în direcția genunchilor și căzu în somnolență. Abia într-un tîrziu vorbi ca și adormit:

— Afară e viața, dragostea, tinerețea, pentru ce stați singură între patru pereți?

— Ei, dragă domnule, suspină Sultana, pentru mine viața s-a încheiat, ce vrei să mai fac?

— Pentru ce? protestă Babighian. Toată lumea vă admiră. Sînteți înfloritoare ca un portret flamand.

— Amabilități de ale dumitale, iubite domnule, zise Sultana, roșind, nu mai sînt tînăra.

— Ce-nțelegi prin tînăra, protestă Babighian, de douăzeci de ani? Nu-mi plac fetele tinere. Marii pictori le-au evitat totdeauna. Femeile prea crude n-au materialitate, n-au culoare. Tizian, Palma il vecchio, Rubens au pictat femei în floare, cu forme pline, cu părul roșu și cu ochii catifelați și languroși. Suzana scăldîndu-se e motivul de predilecție al vechilor maeștri. Nimeni nu-și re*prezintă pe Venera în vîrstă de optsprezece ani. E o femeie măritată, coaptă, cu toate părțile trupului solide, împlinite, zguduind locul pe care calcă.

— Toate bune, dragă domnule Babighian, observă zîmbind pudic Sultana, însă n-am primit pînă acum nici un omagiu care să-mi dea iluzia că semăn cu o femeie rubensiană.

— Ai să primești, ai să primești! sforăi Babighian obosit de atîta disertație, și căzu iar într-o lungă prostrație, nu fără a arunca din cînd în cînd priviri furtive spre peretele din fața lui. În cele din urmă, Babighian oftă adînc și zise: Frumos! Minune!

— Ce e frumos? întrebă Sultana.

Babighian, mereu încovoiat, întinse mîna sa lungă în direcția peretelui opus:

— Portretul de Cezanne!

Într-adevăr, pe peretele în chestiune era atârnat un portret de femeie, cu cărnurile tari, abundente, dar spiritualizate prin severitatea conturilor. Toate considerațiile plastice ale lui Babighian erau deci suspecte de a fi provocate mai degrabă de tablou decît de prezența Sultanei. În vizita următoare, colecționarul depuse în mîinile Sultanei o cutiuță cu rahat.

— E veritabil, o asigură el, rahat de Stambul, parfumat cu trandafir.

Sultana luă cutia, nu fără plăcere. Cu toate că știa că Babighian este însurat și foarte devotat soției, cu autorizarea căreia făcea toate escapadele, ideea de a fi obiectul unui interes statornic din partea unui bărbat o măgulea. Lipsită de prejudecăți, n-ar fi ezitat prea mult să aibă legături cu Babighian, dacă acesta ar fi insistat. Colecționarul, în ciuda înfățișării sale de satir, i se părea agreabil, pentru că avea în vedere, în primul rînd, însușirile lui intelectuale și amenitatea firii sale. Totuși, Sultana nu mai poseda îndrăzneala de altădată, cu care solicitase dragostea lui Ioanide și mîna lui Demirgian. Simțea că nu avea destule titluri spre a interesa un bărbat și se temea chiar să nu interpreteze în mod greșit cuvintele lui Babighian.

— Păcat, zise Babighian în ziua cînd oferise rahatul, după multe omagii aduse fizicului și inteligenței Sultanei și după lacune cu somnolență, păcat să stea acolo!

— Ce stă acolo?! se miră Sultana.

— Portretul de Cezanne. Minune! Păcat că stă ascuns într-o odaie. Locul lui e într-un muzeu,

392 să-l vadă mii de oameni.

— Odată și odată, reflectă Sultana, tot o să ajungă și într-un muzeu. Deocamdată să stea acolo.

În vizita următoare, Babighian aduse un pachetel de ciocolată.

— E ciocolată veritabilă, autentică, o recomandă el. Mai am doar cîteva bucăți.

De data aceasta, după convorbirea obișnuită, colecționarul împinse lucrurile mai departe și, după ce sărută amîndouă mîinile Sultanei, una după alta, zise:

— De ce nu vinzi portretul? Sînt amatori!

— Nu-l vînd, dragă domnule Babighian, răspunse Sultana, cu deciziunea ei proverbială, e un Cezanne. Nu există în țară posibilități de a-l prețui după adevărata valoare. Un Cezanne e un Cezanne, îl las acolo pentru alte vremuri! și schimbă vorba.

Dorința lui Babighian de a poseda tabloul deveni intolerabilă pe măsură ce-l contempla și-i trecu prin cap gîndurile cele mai extravagante. Visa că soția lui îi spune: «Babighian, un Cezanne de asemenea calitate nu se lasă din mîini. Colecția ta nu face două parale fără el. Să dăm divorț, tu ieși pe Sultana, și astfel tabloul devine al tău!» Bineînțeles, la deșteptare, Babighian alunga cu mîna asemenea vis și cugeta la alte moduri de a seduce pe Sultana. În ziua cînd se întîlnise cu Ioanide și cu Dragavei, ducea posesoarei lui Cezanne un buchet mare de crizanteme, cu hotărîrea de a-i face o mărturisire de dragoste focoasă și lipsită de orice echivoc.

Cei trei bărbați cu gînduri așa de felurite ajunseră la șantier. Lîngă betonierele ce se învîrteau, cîțiva oameni luau nisip dintr-un morman 393

și-l aruncau cu lopețile într-o sită. O **bătrîna** se apropie de unul din ei și-l întrebă curioasă:

— Ce se zidește aici, maică?

— Parcă eu știu? Cît știi dumneata știu și eu!

Bătrîna se îndepărtă puțin, nesatisfăcută, gata de a descoase pe altcineva.

— Cum, bre, sări indignat Dragavei, care auzise răspunsul omului, lucrezi ca un rob fără să știi ce? Așa construim noi socialismul, orbește? Cine te-a angajat pe dumneata?

— Parcă eu știu? Am fost cu alți oameni împreună și ne-a băgat în echipă. Ce, dacă trec prin sită nisipul, trebuie să știu ce puneți dumneavoastră la cale?

— Nu ești pe vremea burghezilor, zise cît putu mai calm Dragavei, să muncești în neștire pentru alții și cu o simbrie de mizerie. Acum tot ce se ridică e pentru noi, deci trebuie să aveți idee pentru ce dați din brațe.

— Așa e el, nelămurit! glumiră ceilalți,

însă Dragavei era atît de supărat, încît nu priza gluma și o luă repede pe scări în sus, însoțit tot așa de sprinten de Ioanide, în vreme ce Babighian, cocoșat, îi urmă de la distanță, gîfîind și oprindu-se din cînd în cînd.

— Avem multă treabă de făcut, zise Dragavei. Mai sînt destule minți întunecate de un trecut nenorocit. Ridici un teatru. Ce rîvnă poți să aștepti de la un om care n-a văzut în viața lui o piesă și a cărui singură petrecere, după muncă, e să bea rachiu și tutun? (Dragavei, nefumător, avea oroare de fumat.) Oamenii au dormit greu sute de ani, și acum nu-i poți deștepta cu una, cu două. Trebuie să facem neapărat ceva aici pe șantier, să întărim opera educativă.

— Pune să le joace o piesă, dă-le un mic spectacol chiar în sala teatrului, zise, sărind două trepte deodată, Ioanide.

— Așa am să și fac!

Cînd ajunseră sus, în ultimul etaj al corpului suprapus median, găsiră pe Gaittany și pe Gulimănescu. Gaittany îi întâmpină cu brațele deschise, înflăcărat:

— Domnule, e splendid, e un monument unic, te felicit din toată inima!

— Minune! răsună de jos glasul lui Babighian, care urca cu trudă scările, dar auzise, din cauza ecoului, exclamațiile lui Gaittany.

Într-adevăr, priveliștea era surprinzătoare. Foarte jos, la picioare, se zărea lacul sclipind ca o placă de cristal, iar în depărtare, o vastă întindere de cîmp, ca dintr-un avion la înălțime mică. Înspre oraș, toată capitala se încovoia spre orizonturi, asemenea unei cirezi enorme de cuburi albe de diferite mărimi, presărate cu lacune verzi. Unele străzi se vedeau în toată lungimea lor.

— Uite Ateneul! se precipită Babighian cu mîna.

— Nu e Ateneul, domnule! contrazise Gulimănescu, care nu lăudase pe Ioanide, e Marea Adunare Națională.

— Nu e Marea Adunare Națională, rectifică Dragavei, e Ateneul, se vede bulevardul. Uite și Universitatea.

— Da? dădu înapoi speriat Gulimănescu. Atunci m-am înșelat, e Ateneul!

— Cînd monumentele cardinale vor răsări, în felurite puncte ale orașului, zise Ioanide, atunci orașul va avea o configurație clară și confuzia n-are să mai fie cu putință. Piața fostului palat

regal e paradoxală, o monstruozitate geometrică, strada Lipscani e o uliță de barăci, acoperite cu firme mari de tinichea, Calea Griviței, îndată ce descinzi din gară, e încă respingătoare. Lipsește ideea. Fiecare a făcut anarhic ceea ce-l interesa, o plăcintărie într-o magherniță sau un hotel abject cu patru etaje. Gara trebuie să fie măreață ca un templu, intrînd cu trenul pe peron să ai sentimentul corespunzător celui pe care l-ai încerca trecînd pe sub propilee cu sute de coloane grandioase. Pădure de piatră. Stațiile metroului din Moscova sînt domuri, palate. Romanii în termele lor n-au cunoscut asemenea fantazie. Am stat o zi întreagă pe sub pămînt, trecînd din galerii cu marmuri verzi în altele cu marmuri roșcate și de la bronzuri la statui de marmură. Această feerie subterană înalță spiritul, îl face conștient de forța de creație a unui popor. Piața dinspre oraș a gării o văd vast pătrată, cu două sau patru fîntîni aruncînd suluri groase și umbrele de apă. Edificiile patraterului să fie mărețe și suple, din material nobil, să sugereze vastitatea și liniștea muncii creatoare. O statuie cel puțin, un bronz în raport cu altitudinea clădirilor, mi se pare necesară. Statuia este omul dînd sens arhitecturii inerte. Puneți ceva care să simbolizeze, de pildă, elanul spre o lume nouă, un bărbat ridicînd brațele spre soare, cu un ciocan într-o mînă și cu secera într-alta, dacă vreți. Calea Griviței trebuie să ia neapărat aspectul unui bulevard cu corpuri masive de înălțimi egale, preferabil despărțite prin spații, pentru ca intrarea în Calea Victoriei, unde edificiile le văd compacte, nivelate, diversificate prin distribuția deosebită a elementelor decorative, să fie semnalată printr-o divergență. E firesc ca pe mă-

sură ce te apropii de centru impresia de densitate, de soliditate a efortului să crească. Un palat al sfatului popular cu un turn sau cu un element ascuțit dominînd orașul pe o rază mare va fi punctul de orientare al capitalei. Atunci am vedea de aici marile artere desfăcîndu-se radial sau reticular din el, albe, cretacee, în juru-i; apoi din ce în ce, risipindu-se în masive de verdeață, constituind cartierele de locuințe. În fine, distribuția și stilul sînt probleme discutabile, esențialul e de a gîndi totul laolaltă, a planifica. Nu mai există individualism, orașul e al masei, ca atare jos dezvoltarea spontană!

— Da, strigă Gaittany, răpit, trebuie neapărat să planificăm.

— Vom face, tovarășe arhitect, zise Dragavei, fiți încredințat că vom face.

— Cînd? întrebă zîmbind Ioanide.

— Păi, simula Dragavei ipoteticul vag, vîrîndu-și mai adînc mîinile în buzunare, cu vremea, după planificarea în spațiu și în timp.

— Eu înțeleg că ai dreptate, observă cu oarecare melancolie Ioanide, dar am rămas cu o deprindere veche, vițioasă, totuși scuizabilă. Aș vrea ca tot ce visez să se îndeplinească îndată, așa cum prințesa **Serica** Hangerliu își schimba florile din parc printr-un ordin la telefon. Nu, fără îndoială, nu poate ieși un oraș grandios forțînd timpii. Dar sînt bătrîn, am așteptat atît pînă să înceapă, încît acum, cînd a început, sînt agitat.

— Întîi trebuie să crească producția, să se ridice nivelul de trai al clasei muncitoare, așa scrie la carte, glumi Dragavei, care era în secretul unor planuri necunoscute celor de față. Dar fiți sigur că vom construi în curînd în așa fel, că nu

veți prididi nici dumneavoastră, nici o armată de arhitecți. Acum trebuie să scoatem din bordeie pe mineri, pe metalurgiști, pe muncitorii din industria grea.

— Să ne ocupăm neapărat și de țărănime! clamă Gulimănescu.

— Țăranii se colectivizează, își fac ei singuri case. Noi îi vom ajuta prin școli, cămine culturale, dispensare, case de nașteri. îi vom lumina.

— Vrei să spui că-ntîi trebuie ridicat omul!

— De bună seamă, ridicat din punct de vedere material și cultural, încheie Dragavei, contemplînd panorama capitalei.

— Altădată, mărturisi Ioanide, nu mă interesa decît edificiul ca atare, a fi arhitect era pentru mine un joc cu geometria. În vreme ce meditam orașul monument unic, îl distrugeam însumi, presărînd urbea cu construcții în felurite gusturi, admisibile unele în sine, anarhice în total. Azi îmi dau seama că un arhitect e un cetățean care trebuie să lupte la nevoie cu oamenii și cu sine însuși spre a fi de acord cu ei asupra proiectării orașului. Un arhitect de edificii nu poate ridica ziduri dacă nu este și un educator.

— Sprijinit de un regim popular! completă întors cu spatele Dragavei, fără a întrerupe examenul zărilor.

În timp ce Ioanide vorbea, Gulimănescu făcea niște strîmbături nervoase din gură, pironind totdeauna, semnificativ, ochii. În cele din urmă, încetînd convorbirea, și ceilalți privind cu binoclul panorama orașului, Gulimănescu luă la o parte pe Ioanide:

— Te-a atacat din nou la radio Londra, șopti el.

— Ei și?

— Cum ei și? Te-a atacat tocmai pentru Palatul cultural.

— Și ce-ai dori să fac?

— Nimic, te-am prevenit, ca să știi.

— Dumneata, cum s-ar zice, ești pe linie progresistă. Găsești că interesează ce spun posturile străine?

— E oricum dezagreabil! De altfel, și aci am auzit dezaprobări categorice. Planul e considerat formalist.

— Cum vezi dumneata scăparea din impas? întrebă Ioanide, cu maliție bine acoperită, pe Gulimănescu cel reputat ca prognosticator sinistru.

— Știi vorba: cine nu lucrează nu greșește.

— Ascultă, amice, declară Ioanide cu umor, eu vreau să greșesc. Numai greșind pot să construiesc. A trăi nu e absolut necesar, a construi e necesar. *Vivere non necesse est, necesse est cori' struere.*

— Ești paradoxal.

— Aș fi vrut să fiu arhitect, sculptor și pictor, să ridic sacristia San Lorenzo și s-o împodobesc cu sculpturile Medicilor, ca să realizez armonios sinteza artelor în arhitectură, pe care o cer cu bună dreptate sovieticii.

— Crezi că ești Michelangelo? întrebă ironic Gulimănescu.

— Nu sînt, dar aș vrea să fiu! răspunse rece Ioanide.

Deasupra, din apropiere, se auziră două glasuri pe care arhitectul le recunoscuse a fi al lui nea Vasile și al lui Leu, fratele Marioarei Dragavei, botezat ridicul Talaleu de către dascăl după calendar, însă numindu-se singur Leu sau Leon. Cei doi, zidari de mîna întîi, lucrau în lanternă,

umplînd cu cărămidă spațiile goale ale structurii de beton. Acești lucrători erau nedespărțiți, apăreau și plecau împreună, șezînd pe șantier totdeauna alături. Nea Vasile era rotund și foarte rumen la față și părea mai tînăr decît era în realitate, fiind om de aproape șaizeci de ani. Purta pe cap, bine îndesată și în permanență, o pălărie ardelească rotundă, cu borduri înguste și stropită cu tencuială și var. În preajma sa, cînd lucra, avea o cană mare de apă, din care bea la răstimpuri, ca să se răcorească și să prindă putere. Vorbea mereu în șagă, uzînd de o cuviință burlescă față de Leu, a cărui muncă o controla și o rectifica patern, în sinea lui era foarte pătruns de însemnătatea lucrărilor la care lua parte, totuși, pe șantier se prefăcea a lua peste picior pe Leu și a fi îngrijorat de zburdălniciile sale. Leu, cu figura sa de tînăr intelectual, era focos, muncea bine și repede, dar, vorbind în timp ce lucra, era cam imprudent în mișcări.

— Nea Vasile, se auzea glasul lui Leu din lanternă, să ne iscălim cînd vom termina aici pe zid, ca amintire.

— Nici vorbă, zise suspect de serios nea Vasile, rîndunelele zburînd pe sub streășină au să-ți citească numele și o să-l cînte pe sus.

— De ce, nea Vasile, vorbești așa? Înainte, cînd se ridicau catedrale, meșterii erau mîndri că au lucrat la ele. Cu atît mai mult acum, noi, cei din clasa muncitoare, trebuie să ne mîndrim că facem astfel de construcții pentru popor.

— De bună seamă. Cărămizile pune-le mai rărit, uite așa, și toarnă mortar mult între ele.

— O să facem echipe de teatru și de cor și vom juca noi înșine în sala ridicată de noi.

— O să joci neapărat, dar acum stai binișor pe schelă, să nu cazi. Dă-mi voie să te leg cu frînghia asta.

Urmă o tăcere din care se înțelegea că nea Vasile lega pe Leu de un punct de sprijin, ca să nu alunece și să se prăbușească de la o înălțime grozavă.

— Vezi? reluă el cuvîntul mai tîrziu. Cum am eu grijă de dumneata? Te veghez ca o doică. Aveai o măhăluță, fă-mi plăcerea să mi-o dai puțin, așa, pentru ochii mei.

— N-o găsesc, răsună glasul înciudat al lui Leu, adineauri a fost coala. Poate a căzut jos.

— Dar în mîna stîngă ce ții?

— Phi! făcu Leu cu vădit accent de rușinare, m-am zăpăcit de tot! Dezleagă-mă, te rog, că aici am terminat.

— Eu zic să mai batem o scîndurică așa pieziș, să întărim blana asta de brad, se cam clatină.

— E tare, nu se mișcă! zise Leu, care probabil se sălta pe schelă ca să dovedească trăinicia ei.

Deodată se auzi o răbufnitură teribilă și pîrîituri de scînduri.

— Ce faceți acolo? țipă de jos Dragavei, speriat.

— Nu-i nimic! îi răspunse Leu, cu voce cam alterată, ne-am dat jos de pe schelă.

— A vrut să coboare ca meșterul Manole, se distinse glasul calm și ironic al lui nea Vasile, dar l-am apucat de picior să nu ne lase cu binaua neisprăvită.

Emoția lui Dragavei se explica printr-o veche imagine dureroasă. În vremea lui Ion Antonescu fu printre muncitorii arestați pentru atitudinea lor antifascistă. El, Cornel și unul dintre cei mai dîrji comuniști, Petre Pantelimon, fură duși într-un

fel de cameră de tortură de la etajul al patrulea al unei cazărmi noi, enorm de înaltă. Aci cîteșitrei fură bătuți cu frînghii ude de cîteva centurioni. Apoi unul, scoțînd un fler de pe cărbuni, pecetlui prelung pe Dragavei și pe Cornel pe spate. Odaia se umplu de fum și de miros de carne friptă. Centurionul se pregătea să sigileze și pe al treilea, cînd deodată se dădu alarma pentru atacuri aeriene. Pe o masă, șezînd numai cu un picior, în vreme ce clătina în aer pe celălalt, privea calm un alt centurion voinic, cu foarte multe furuncule pe obraz. La șuierul sirenei făcu cu degetul un semn de traiectorie de la Petre Pantelimon la fereastră. Doi dintre torturatori ridicară repede pe muncitorul amețit de bătaie, îl așezară pe pervazul ferestrei și-l împinseră în gol.

— Sinucis! constată moale furunculoul, se ridică și porni fără grabă spre ușă.

Ceilalți se precipitară, căci se auzeau huruiri de avioane. Deodată o plesnătură teribilă răsună în apropiere, geamurile se sparseră. Cazarma fusese lovită. Dragavei, mai viguros, dezmeticindu-se, ridică pe Cornel. Coborîră amîndoi numai cu sacourile aruncate pe umeri, fără cămăși, fără a întîlni pe nimeni, toți fiind în adăposturi; ieșiră în stradă, unde Pantelimon zăcea întins pe caldarîm, cu capul spart, într-o baltă de sînge.

Ocolind pe străzi deșarte, ajunseră la casa marelui internist Șaramet. Dragavei vorbi fără ezitare:

— Sîntem muncitori urmăriți pentru că protestăm împotriva acestui război criminal. Voiți să ne dați o mîină de ajutor?

— Mda! răspunse din simplă obișnuință Șaramet. întîi să vedem cum stați din punct de vedere

îi examina atent; negăsind nici o vătămare lăuntrică, le făcu un provizoriu pansament. Starea lui Cornel era mai gravă, pielea crăpase de frînghie. Șaramet îi adăposti pe cei doi și chemă a doua zi pe colegul său Cuculeț să-i vadă sub aspectul chirurgical. Acesta îi examina și el, fluierînd ușor un cîntec, îi luă peste cîteva zile într-o mașină închisă la el acasă și-i scoase mai tîrziu afară din București, sub pretext de a merge în localitatea de munte unde își ținea familia.

Două mari pete negricioase, secrete pentru alții, înfrăteau pe Dragavei și pe Cornel, iar cel dintîi se cutremura ori de cîte ori privea prea de sus de lu un etaj.

După cităva vreme de liniște, cele două voci își reluară dialogul.

— Vom construi fabrici, uzine, zicea Leu, vom electrifica conform planului toate satele.

— Și fabricile sînt de trebuință! îl aprobă glumeț nea Vasile, vorbim noi jos despre chestia asta. Mai pune zeamă în mortar, e prea gros.

Ioanide și însoțitorii săi începură să coboare, și glasurile celor doi meșteri rămaseră pierdute în înălțime.

Peste cîteva zile arhitectul zise lui Dragavei:

— Hai să pornim cu mașina și să dăm o raită duminică pe la țară, să vedem cum mai stau țărani cu civilizația. Luăm și pe Leu și pe nea Vasile, fiindcă au pus punctul pe i al palatului, terminînd lanterna... Și pe Cornel.

în ziua hotărîtă, o luară în direcția munților, pe valea rîului ce ducea la locul unde altădată Ioanide construisese o casă pentru profesorul Conțescu. însă în satul cu pricina, arhitectul nu se încumeta să meargă din pricina amintirilor penibile despre fiul

său Tudorel, osînditla moarte ca membru al Mișcării. Se mulțumi a rămîne pe valea cea mare cu drum de căruță și automobil, presărată cu sate pe de o parte și de alta. La un podeț, arhitectul făcu semn șoferului să oprească și coborîră toți din mașină, Leu înduminicat și cu borsalină, nea Vasile cu o pălărie mică în vârful capului, ediție curată a acoperămîntului său obișnuit.

— E curios, observă Ioanide, trecînd rîul clocoțitor pe podețul de lemn de curînd construit, ce de case noi sînt aici!

— Nivelul de trai al țăranului s-a ridicat, tovarășe arhitect, constată Leu.

Trecînd podul, merseră de-a lungul apei pe un drum așternut proaspăt cu cioturi de piatră. Pe latura din potrivă a rîului, lîngă un fel de trotuar de pămînt bătătorit, se întindea un șir lung de curți. Cam la două case, una era de construcție recentă, celelalte erau cel puțin reparate și văruite de curînd. Un om tînăr, cu toate că era duminică, cățarat pe acoperiș, scotea țiglele putrede și le arunca jos, curățînd locul respectiv cu o măturică. Porci mari, negri ședeau trîntiți lîngă garduri, pe bătătura de lemn, sau în șanțul umed de scurgeri. O scroafă cu purcei se scâldea la marginea apei printre bolovani, iar un cîrd de gîște grase, cuprinse de un subit avînt aviatic, alergau înspre grupul lui Ioanide, gîgîind și cu aripile deschise, cu vădita intenție de a se ridica în aer.

— Ascultă, iubitele, zise Ioanide unui țăran care ședea pe o bancă lîngă o poartă, de ce ți-ai vopsit casa în negru?

Atunci toți priviră spre casa cu pricina, zidire nouă din cărămidă, cu arcade și pilaștri și acoperită
404 cu țiglă. Era destul de arătoasă, dar stîlpii și

pereții exteriori fuseseră vopsiți aproape integral în negru.

— Așa am văzut eu, să trăiți, la București.

Ioanide arătă cu degetul, făcînd o strîmbătură, imitații de calcio-vecchio în lut imprimat cu valuri printr-un pieptene ad-hoc sau ornamentat cu cioburi de oglinzi. În lutul unora erau înfipte mozaical bucăți de sticlă sau așchii roșii de cărămidă. De obicei, acest material dur slujește ca întăritură a tencuiei, unii însă, încîntați de efect, îl dispuneau în figuri geometrice, lăsîndu-l aparent.

— E urît, tovarășe arhitect, constată Leu, care scria de zor în carnetul lui.

— Totuși, cîte case surprinzător de frumoase sînt aici, în ciuda negrului și a mozaicului de cioburi de cărămidă și de sticlă la unele din ele? Țăranul are nevoie de spațiu mai mare și are la îndemînă material mai nobil de construcție decît chirpiciul și stuful. Cînd a pus mîna pe o formulă elementară în mînuirea materialelor noi, cîntă din ele ca din fluier. Soclul casei este din bolovani de rîu trîntiți unul peste altul, fațada este ușurată de o tindă ca de chiostro minuscul, cu stîlpi și arcade, în fața sălii centrale. De o parte și de alta, cîte o odaie. Dacă se mai adaugă două încăperi, tinda acoperă sala și două odăi. Simetria este respectată, ca în arhitectura Renașterii. De altfel, înrîurirea stilului brîncovenesc al mînaștirilor locale este învederată, și operează de mult și încet, stilurile în spațiu etnografic fiind într-o permutație mai lentă. Interesant este că tradiția nu stînjenește introducerea tehnicii moderne. Este aproape de necrezut într-o țară — pînă mai deunăzi presărată cu atîtea bordeie de lut — că toate boiandrucurile de la ferestre și ușă sînt înlocuite cu blocuri de beton. Chiar stîlpii 405

tindei sînt de beton. Profilul caselor este în general admirabil, idilic și exact expus pe natură, fără a se confunda cu ea. Tindele cu pilaștri îmi plac mai mult decît cele cu coloane, al căror ciment e dizgrațios chiar sub pojghița de tencuială. Ori piatră, ori zidărie, nu este alegere. În orice caz, sîntem într-o fază superioară a arhitecturii rurale, cînd din haos se desprinde o idee edilitară.

— Va să zică, tovarășe arhitect, se entuziasma Leu, recunoașteți că țărănimea muncitoare se ridică din mizerie.

— Recunosc, zise Ioanide, zîmbind. Hai să intrăm într-o casă. Ne dai voie, mătușă, să-ți vedem căsuța?

— Pofțiți, maică, pofțiți!

Ioanide, urmat de tovarășii săi, intră în casa cu structură de beton și cu tindă claustrală, care avea numai o sală și două odăițe. Înăuntru era pardosită cu scînduri albe de brad. Ferestrele, cumpărate de-a gata de la tîrg, erau cam mici și complicate, tavanul prea jos. În ciuda formulei arhitectonice evolute, interiorul era apăsător și sufocant. Ioanide se săltă puțin pe dușumea, care începu să se cutremure.

Cînd ieșiră afară, Ioanide zise:

— Echilibrul casei este superficial. S-a pus beton la ferestre, dar temelia nu e studiată și n-are suficient ligament.

— Tovarășe arhitect, admise Dragavei, mai avem de luptat, cu o rîndunică nu se face primăvară.

— Ce faci, vere, aici? întrebă Ioanide pe un țăran cam de patruzeci și cinci de ani, care așeza mari bucăți de piatră de rîu în loc de temelie, fără mortar.

— întocmesc și eu o căscioară. Mi-am însurat băiatul și i-am dat casa mea, acum îmi fac și eu

colea un adăpost. Am strîns de mult tot ce-mi trebuie, niște cărămidă, ceva ciment, bolovani.

Curtea era într-adevăr plină de materiale.

— Și cum vrei s-o faci? întrebă Ioanide.

— la așa, ca asta de aci, cu două odăi și sală. Am cam fost zidar de meseria mea.

— Și noi sîntem zidari! declară Leu. Tovarășul este arhitect și profesor.

— îmi pare bine, să trăiți!

— Stimabile, zise Ioanide, privește colo casa ceea albă, fără marafeturi, de lîngă biserică, cu trei arcuri la tindă, îți place?

— îmi place, cum nu?

— Așa să ți-o faci, dar încheiată bine, mai înaltă puțin, ca să ai aer înăuntru.

— Vedeți că noi o ticluim după tipar.

— Ți-o ridic eu, cu meșterii mei.

— Păi eu sînt om sărac, unde pot eu să plătesc arhitect pentru o cocioabă?

— Ce să plătești? Ți-o facem așa, din omenie.

— Sîntem muncitori, vrem să v-ajutăm, spuse Leu cu pasiune.

— Domnule, zise atunci o femeie fără vîrstă, cam ofilită, cu basmaua peste gură, ivită pe cînd ceilalți ședeau de vorbă, n-ați venit cumva să ne naționalizați casa?

— Nici prin gînd! o liniști Dragavei.

— Orice om care muncește are dreptul la o locuință proprie, adăugă Leu.

— Ei, primești? repetă Ioanide.

— Mare cinste ar fi pentru mine! zise țăranul.

— Foarte bine! Atunci lasă pietrele, că nu le pui bine, și să facem din nou măsurătorile.

Și Ioanide scoase din buzunar un metru dublu.

— Puneți mîna, Leu, nea Vasile, comandă Ioanide, și scoateți pietrele din temelie! Curățați locul!

— Dar eu ce fac? întrebă Dragavei.

— Ceva foarte important, zise galeș arhitectul. Să vezi ce mîncăm și unde dormim dacă rămînem peste noapte.

Rîzînd, Dragavei se așeză în mașină lîngă șofer și-i făcu semn să pornească spre sat. Ioanide trase blocul din buzunar: execută o schiță, apoi începu să măsoare, ceru sfori și, în tăcere, ajutat de Cornel, însemnă temelia. Cînd reveni Dragavei, Ioanide ședea întins pe niște paie în curte sub un pom, și de acolo dădea îndrumări. Țăranul, sub ochii lui Leu, nivela într-un loc șanțul inegal al temeliei, în vreme ce nea Vasile vîra ciment, zeamă de var și apă într-o groapă dinainte făcută. Nevasta țăranului aducea de la rîu găleți cu apă.

Cornel își desfășură darurile sale de activist, puțin cunoscute celor dinafară sferei partidului. Era în general tăcut, însă cînd era întrebat spunea lucrurile fără ambiguitate. Cu părul rar, cu figura istovită și cu mișcările măsurate ca ale unui cardiac, care fuge de eforturi inutile, Cornel făcea impresia unui om blajin, care nu întoarce lumea pe dos. Ordinele și sfaturile le dădea șoptit, aplecîndu-se spre urechea ascultătorului și bătîndu-l ușor, în diferite nuanțe, pe spate. Dacă un copil sau o bătrîna căra un bolovan prea mare, le aținea calea și le lua greutatea din mîini. Ajuta demonstrativ pe alții să mestece varul, învîrtind și el o prăjină, îngenunchea spre a îndrepta o piatră din fundament, închidea un ochi verificînd liniile, și din cînd în cînd, la eforturile zeloase ale celorlalți, recomanda

408 măsura cu cuvintele: Ușurel, ușurel! După cîteva cea-

suri, nea Vasile și Leu făcuseră experimental o porțiune de temelie. Lumea se strînsese în poartă și în curte ca la urs, unii privind la zidari, alții la Ioanide, al cărui cap ras îi mira.

— Azi nu putem lucra mai mult, decise arhitectul, lăsăm pe mîine. Rămîneți? întrebă el pe Cornel și pe cei doi zidari.

— Acuma, zise nea Vasile, am pornit la drum, porniți sîntem! Om găsi noi ceva de îndrugat la șantier.

Dragavei se-ntoarse la București. Vorbînd despre isprava lui Ioanide către Gaittany, știrea se răspîndi, și Smărăndache o formulă așa: «Ioanide dă consultații arhitectonice la țară!» Mașina reveni să-l ia, însă cei patru erau prinși pînă în gît. Tichia nouă a lui nea Vasile se umpluse de var, iar Leu își trăsese peste haine, de la piept în jos, o fustă de femeie. Copiii din sat se așezaseră sub comanda lui Cornel, care le dădea porunci, ca la niște lucrători cu simbrie, sfătuindu-i neconținut: «Ușurel, ușurel!» Ei aduceau apă, pietre, cărămizi și sîcîiau uneori pe Cornel cu naive întrebări superflue:

— Asta e bună? Dar piatră să mai aduc?

Totuși, Cornel se ferea de a-și da pe față, spre a nu-i mîhni, enervarea, mulțumindu-se să-i mîngîie cu palma pe spate.

Cînd temelia, soclul și o parte din zidărie fură gata, Ioanide și meșterii se întoarseră la București, lăsînd pe țăran să lucreze singur. Ioanide reveni de cîteva ori în sat, spre a îndruma, iar cînd fu gata casa, aduse iarăși pe Dragavei, Cornel, Leu și nea Vasile. Casa era la fel cu celelalte din sat, o operă țărănească, dar cu un nu știu ce exact, rafinat de naiv și auster ca un zid maur. Ioanide 4c

trecu prin clipe grele cînd se trezi deodată cu un stol de pionieri, care făcu pe dinainte-i tot soiul de ceremonii. Veniră delegați din partea sfatului popular, a organizațiilor locale și ținură cuvîntări. Arhitectul scăpă grație elocvenței înnăscute a lui Leu, care, foarte inspirat, spuse între altele:

— Tovarășul arhitect, profesor și academician Ioanide este un exemplu de intelectual clarvăzător, ieșit din popor, care a înțeles că trebuie să se alăture clasei muncitoare în drumul ei spre construirea unei lumi mai drepte și mai fericite. El este acum al nostru!

— Să ne trăiască! repetară toți, inclusiv Ioanide, care la cuvîntări nu era atent.

Dragavei se țină de cuvînt și dădu în sala de spectacol a palatului o reprezentație pentru muncitorii șantierului. O estradă largă de lemn slujea drept scenă. În fața ei, jos, fusese adusă o orchestră masivă a sfatului popular, pe bănci de lemn nedat la rindea ședeau spectatorii, foarte mulți însă fiind cățărați și pe sus, pe schele improvizate. În băncile din față stăteau Ioanide, Dragavei, Gaittany, Babighian, Suflețel, Gulimănescu, Smărăndache și alții din societatea lor. Gaittany, în special, aștepta spectacolul cu o voluptate extremă, salutînd cu mîinile și făcînd bezele în dreapta și în stînga. Se reprezentară fragmente teatrale de dramă și operă, însă numărul senzațional de program fu Cucly. Cînd orchestra intră cu valuri de sunete alegre, se produse în sală o liniște profundă. Nisiparul, care fusese dinadins invitat mai în față, alături de Dragavei, stătu tot timpul cu gura căscată într-un gest nemaipomenit de uimire. Ai fi zis că cerul s-a deschis și mii de îngeri și heruvimi au început să

coboare în zbor spre el. Orchestra execută selecțiuni din Mozart într-o combinație găsită de Cucly, pe textul căruia aceasta imaginase o promenadă coregrafică exultantă. Fundalul estradei reprezenta Palatul cultural pierzîndu-se în nori. Niciodată Ioanide nu văzuse pe Cucly așa de transfigurată de pasiune, așa de înfocată în declamațiile ei cu mîinile, în salturile pe poante. Pentru ceilalți fu o surpriză. Cucly își îndoia mîinile în dreptul inimii, apoi le desfăcea ca niște aripi și se avînta cu frenetrie înainte, transcriind cercuri de bucurie în fața efigiei Palatului cultural, din ce în ce mai precipitate, asemenea unui fluture de noapte în jurul unui glob electric. Picioarele sale se ridicau subțiri ca ale compasului, cu o exactitate ireală.

— Parcă-mi vine să-mi dau drumul de aici, să zbor pînă la ea! șopti Leu, care era cățărat într-o nișă, împreună cu nea Vasile.

— Șezi binișor, c-ai să cazi iar, îl sfătui acesta.

— Domnule, zise Gaittany cînd ropotele de aplauze se mai potoliră, este o balerină eminentă, excepțională.

— Minune! bombăni Babighian adormit.

— *Saltatrix peritissima* ! strigă Suflețel.

Contele Iablonski, care se apropie de grup, fu felicitat zgomotos, deși părea stîmjenit. Nici Ioanide și încă mai puțin ceilalți nu cunoșteau un mic accident petrecut în cursul aceleiași zile. Iablonski, întîmplător, nu găsise nimic de lucru în ziua precedentă și nu mai avea bani de loc. Cucly, cunoscută risipitoare, îi cheltuisese pe ai ei. Acum ședea în casă înfășurată în șaluri, în așteptarea spectacolului, și se văita de foame ca niciodată. Iablonski își frînse mîinile, apoi se ridică brusc și hotărît de pe scaun, luă un cuțit și ieși din odaie. După cîteva

minute, reveni cu un cîrnat grosior, un fel de salam mai proaspăt, retezat mai jos de capătul sforii. Cucly și contesa Iablonski schimbă priviri pline de înțelesuri, în vreme ce contele era vădit rușinat. Contesa Verner-Sternberg păstra de mult acest cîrnat în pivniță, pentru a-l avea de zile mari. Cucly și contesa mîncară fără comentarii din el, Iablonski nici nu se atinse. Abia tîrziu, după amiază, la întoarcerea profesoarei de la lecții, se petrecu catastrofa. Cei trei auziră trîntituri de ușă și înregistrară, palizi, vaielele contesei de Verner-Sternberg, care se opri, probabil ostentativ, în fața ușii lor.

— *Oh, les misérables, oh, les vauriens, ils m'ont volé le saucisson !*

XII

Ministrul de externe era un om foarte sever în materie de gestiune. El afirma că românii surpaseră în afara granițelor buna reputație a țării prin insolabilitate și scandal. Deși plin de amenitate, în general, punea o înverșunare greu de potolit în urmărirea cazurilor care-i stîrneau indignarea. Ministrul era moșier prin naștere, toate rudele sale apropiate aveau moșii, dar nu beneficiase de legea conversiunii datoriilor pentru că se administra impecabil și nu era debitor nimănui. Părul cărunț și abundent îl purta dat peste cap, ca artiștii, obrajii îi erau fragezi, ca de copil, ochii verzui-deschis și languroși, nasul ca un plisc, gura mereu zîmbitoare, chiar la mînie, capul obișnuit aplecat spre spinare. Gestul îi era liniștit, vorbirea de un debit măsurat, bustul drept. O mîna o ținea la spate, cînd ședea
4U în picioare, ca omul care pozează unui pictor.

Picioarele, în pantofi cu nasturi, îi erau foarte mici. Îmbrăcat corect și cu o voită notă retrogradă, arboră o mică lavalieră, ca o concesie făcută boemei. Cînd apărea însă în frac, cu toate ordinele și cordoanele și cu joben pe cap, orice bănuială de înclinări artistice se spulbera. Cu toată compoziția impunătoare a fizicului său, ministrul de externe se remarcă printr-o distinsă banalitate și avea fizionomia profesională a « ministrului ».

Caty îl găsi în picioare în fața biroului, rezemat de un colț al lui, cu mîna la spate, cu capul aluneecat înapoi și zîmbind cu anume severitate; ministrul îi făcu semn din cap să înainteze și îi sărută mîna ceremonială cînd fu aproape, invitînd-o să ia loc pe un fotoliu de piele. Avea renumele unui mare cultivator de femei, și ochii lui, aproape incolori și languroși, trădau efectul pe care îl făcuse asupra-i Caty. Totuși, convorbirea fu foarte dramatică :

— Doamnă, zise ministrul de externe, consider purtarea soțului dumneavoastră ca absolut imprudentă și neconvenabilă pentru un diplomat român. Ministerul nostru examinează cu multă atenție această afacere.

— Dacă ați ști, domnule ministru, cîtă muncă a depus pentru instalarea legației, cît de bine este văzut în cercurile diplomatice de la Buenos Aires.

— Posibil! zîmbi ministrul rece. În diplomatie nu interesează prea mult reacțiile imediate, ci impresia intimă și de durată.

— Și socotiți că soțul meu, care se luptă pentru spulberarea calomniilor la adresa țării, a făcut o acțiune reprobabilă?

— Aici e o neînțelegere, zise ministrul rîzînd mai onctuos, învăluit de parfumul emanînd din taiorul Caty-ei. A căutat să înlătore din presa 413

locală, cu bani, insinuările unor oficine obscure, în cazul cel mai bun, este victima unor șantajști. Noi cerem de la un trimis extraordinar ca prin prestigiul său personal să determine guvernul pe lângă care este acreditat să ia poziție față de presa calomnioasă.

— «Știți că presa e liberă în Argentina!

Ministrul făcu un gest cu mîna.

— Poate să fie liberă, nu contest, dar și guvernul respectiv este liber să aibă o opinie; de altfel aceasta e înalta părere a maiestății-sale, care e foarte afectată.

— Sînt cu totul mîhnită de ce-mi spuneți, soțul meu a lucrat cu un zel nemaipomenit.

Ministrul, în loc să răspundă îndată, apucă un dosar destul de voluminos, pe care îl avea pe masă dinainte pregătit, și-l deschise spre sfîrșit.

— Poftim, zise el, în ultima lună atacurile de presă s-au repetat (și-i arată cîteva tăieturi de jurnal), cu toate că soțul dumitale a plătit sume bune pentru suprimarea lor. Tocmai faptul că face diplomație cu mijloace pecuniare încurajează șantajul. Nu-i nici un motiv ca escroci de teapa lui Taîeb să lase din mîna o legăție care i-a înscris în statul de plată.

Caty roși puțin auzind numele lui Taîeb și trase concluzia, văzînd dosarul, că cineva din Buenos Aires, probabil Tilibiliu, informa ministerul.

— Aș vrea să vă explic, încercă să plîngă Caty, soțul meu mi-a dat un memoriu, pe care m-a rugat să vi-l înmînez.

— Ah, se agasa ministrul, aceste memorii-somații, care nu vorbesc decît de apuntemente și de serviciile de presă cumpărate de legăție! Ce nevoie

Nu pot să plătesc conturile personale ale miniștrilor plenipotențari. S-ar crea un precedent periculos.

— Atunci ce e de făcut? se **căina** Caty.

Ministrul se însenină și sculîndu-se sărută galant mîna Caty-ei, ridicînd capul spre a o privi în ochi, așa de aproape de obrazul ei, încît Caty, în picioare, închise ochii, avînd presimțirea că ministrul o va săruta. Dar ministrul n-o sărută.

— Stima de care se bucură tatăl soțului dumitale cred că va contribui la o soluționare mai indulgentă a cazului. Vom vedea.

Și ministrul o conduse pînă la ușă, făcîndu-i un salut grațios cu mîna și scuturîndu-și ca un poet părul învoit.

Caty povesti scena întrevederii lui Alee Zănoagă, unchiul său, care era senator, și-l întrebă dacă nu cumva era cazul de a acoperi singură datoriile cu cecul căpătat de la Oster, mărturisindu-i fără înconjur gestul bancherului argentinian. Doctorul Alee făcea profesie de cinism cu blîndețe și melancolie.

— E o prostie. Dacă acoperiți singuri contul, înseamnă că admiteți că v-ați făcut de cap. Un diplomat care se respectă nu-și întrerupe activitatea numai fiindcă n-are disponibilitate financiară. Ori ai încredere în onorabilitatea lui, ori nu. Ar fi nostim să fixezi dinainte cît trebuie să se plătească pentru un tacîm la un prînz oficial. Strategul și diplomatul au voie să aibă viții, cu condiția de a cîștiga bătălia.

— Dar ministrul nu vrea să înțeleagă asta, unchiule.

— Nu știu ce urmărește ministrul, mi-e teamă că are pe altcineva în vedere pentru postul respectiv. Atunci, dacă vărsați sau nu suma, e totuna, va căuta alte pretexte.

— Aș vrea să fac tot ce pot pentru Gigi.

— Nu pînă la absurd. Un om ca el nu se îneacă pentru un mărunțiș. Va fi rechemat de la Buenos Aires, o să-l numească în altă parte. Familia lui e influentă și Gigi e un om ambițios și perseverent. Nu uita că a mai avut o nevastă și a dat divorț, e în stare să divorțeze și de tine pentru o alta mai influentă și mai bogată. Pentru ca să-l ții, trebuie să fii stăpînă pe viața ta, să nu depinzi de el bănește, ți-am mai spus.

— Atunci ce să fac?

— Ține-ți banii. Oster a găsit un pretext onorabil spre a-ți face un cadou. Nu cred că-l interesează soarta lui Ciocîrlan.

— E atît de delicat!

— Se poate. A face uz personal de cecul lui Oster este a sluji chiar pe Gigi, pentru împrejurarea că ar demisiona. Un om politic cu nevastă bogată este mult mai liber pe mișcărilor lui. Se pune atunci doar întrebarea cum să-l întrebuințezi? De! Nu cred în nimic, totul e șubred în viață, averea e un stog de paie care ia foc oricînd. Trebuie să te aștepți la orice, comunismul ne pîndește. Din nefericire, nu sîntem siguri, și ca atare nu ne putem dezbrăca de un element care ne dă liniștea în societatea actuală, dar neliniște pentru cea de mîine. Strînge fără entuziasm și gata de a pierde și, între timp, învață și o meserie, pentru orice întîmplare. Sînt doctor, e puțin probabil ca oamenii de mîine să se lipsească de asistența medicului.

— Unde să plasez banii și în ce?

— Știu eu? Cine mă asigură că Elveția nu va deveni comunistă înaintea noastră? Totdeauna este bine să rămîi în locul unde te-ai născut, unde ai
416 legăturile tale. Pămîntul la țară este vulnerabil,

mai devreme sau mai tîrziu moșiile vor fi expropriate, și nu va supraviețui, cel mult, decît mica proprietate. Cred că apartamentele mici în blocuri reprezintă mai multă securitate. Le poți distribui la nevoie la cunoscuți. În blocul din bulevard al Societății «Betonul» și-au reținut apartamente prințesa Hangerliu, prințesa Băleanu, Gavrilcea, monseniorul de Băleanu, madam Carcalechi, mareșalul Leon Cornescu, Vasilescu-Lascaris, Babighian colecționarul. Am luat și eu o garsonieră la etajul al zecelea. Dacă blocul se prăbușește, apartamentul meu dispare cel dintîi.

— Ah, unchiule, ce demoralizant ești! Semeni puțin cu Oster, Gigi e așa de optimist!

— Gigi al dumitale, deși diplomat, nu vede nimic. Este ca un copil care crede că mama și tata sînt eterni. Nu se ocupă decît de apunamente și de onoarea lui de debitor. Nu se întreabă dacă nu ne înghite cumva marea.

Caty ascultă în tăcere și trase mental concluziile sale. Nicu Zănoagă, tată-său, fusese un om de afaceri optimist. Alee era un oportunist sceptic. Cu filozofie sau fără, fiecare din ei nutrise un singur gînd: să se strecoare prin viață, individual, cît mai comod cu putință. Caty era din familia lor. Audiența la ministrul de externe nu o satisfăcu. Avea instrucții de la Ciocîrlan să meargă mai sus, prin urmare făcu o vizită mareșalului Cornescu. Îl găsi cu o mină excelentă. O adiere de tabac emana din sacoul la două rînduri al mareșalului, care purta la piept o batistă albă ca o spumă de lapte și răsflora pe piept o barbă tăiată parcă cu linia.

— Cît mă bucur că te văd! o întîmpină el cu jovialitatea obișnuită și sărutîndu-i mîna prelungit și voluptuos. Spune-mi, cu ce pot să-ți fiu de folos? 417

— V-am adus un mic cadou, foarte mic, ce-i drept, domnule mareșal... o amintire.

Și Caty întinse o cutie de piele, în care, desfăcînd-o, mareșalul găsi o besactea de argint masiv, lucrată în relief cu profiluri de corăbii cu pînze și valuri stilizate. Înăuntru cutia era suflată cu aur și putea sluji pentru țigări. Mareșalul se bucură copilărește.

•— Ești afară din cale de gentilă, Dumnezeu să-ți împlinească toate gîndurile.

Mareșalul era onest, nu se amesteca în afaceri suspecte și profitabile, suferea de avaricie, și micile daruri de curtoazie îi făceau plăcere. Își strîngea leafa, ban cu ban, primea toate invitațiile la masă și cheltuia numai pensia de general.

— Am o rugăminte, domnule mareșal, zise Caty, Gigi m-a însărcinat să ofer maiestății-sale un dar, și anume o cutie mare cu trabucuri argentinieni. El socotește că un asemenea cadou simplu e mai nimerit și mai discret. Ce ziceți?

— Nu greșește. Maiestății-sale îi plac trabucurile exotice. Sînt sigur că le va primi cu mare plăcere.

Caty arată cutia pe care o adusese cu ea, mareșalul o examinează și fu de părere că darul va fi agreat. Atunci Caty scoase și memoriul și întrebă pe mareșal dacă poate să-l predea regelui.

— Voi încerca, desigur că voi încerca!

După cîteva zile, mareșalul Cornescu împărtăși Caty-ei rezultatul:

— Succes deplin, speranțe mari! zise el grandilocvent. Maiestatea-sa a binevoit a examina cu atenție cutia, a scos un trabuc, pe care am avut deosebita onoare să i-l aprind, și l-a fumat cu voluptate, 418 declarînd că-l socotește printre cele mai bune tra-

bucuri pe care le-a fumat vreodată. Memoriul l-a luat, l-a răsfoit și l-a pus pe birou.

— A spus ceva? se interesă Caty nerăbdătoare.

— N-a spus, dar a făcut rotocoale de fum prin aer, satisfăcut. Ascultă un om bătrîn ca mine. Asta e mult, foarte mult. Fii liniștită. Dacă mai prind cîte ceva, îți voi comunica.

Prestigiul lui Ciocîrlan-tatăl conta foarte mult, și Caty era încredințată că, așa cum sugerase ministrul de externe, guvernul nu va stîrni un scandal pentru o sumă de bani cheltuită fără acoperire. Din nefericire, bătrînul se îmbolnăvi grav de uremie și, cînd Caty îl văzu, era în agonie. Profesorul Șaramet îl vizitase cu o zi înainte, zisese « mda » de cîteva ori în fața bolnavului, iar întrebând de ai familiei dacă era vreo speranță, făcuse din gură « mde », ceea ce în limbajul lui era: fără scăpare. Acum Ciocîrlan-tatăl era întins pe pat într-o odaie îngustă și lungă, cu multe ferestre. Odaia era aproape goală de mobile, fiind degajată dinadinsul spre a se putea umbla în jurul agonizantului, pe fața transpirată a căruia lumina soarelui cădea din plin. Bătrînul zăcea inert, ținea mîinile întinse corect de-a lungul trupului și singurul semn de viață era horecîitul spasmodic, care îi umfla ritmic buzele și făcea să-i salte mustățile de forma sulurilor. Alături de dormitor era un mare salon, în care vizitatorii veneau fără încetare, stînd mai mult sau mai puțin în picioare, șoptind între ei. Ușa către dormitor era deschisă, și muribundul putea fi văzut dinspre centrul salonului. Ciocîrlan-tatăl avea, în afară de Gigi, încă doi fii mai mari și o fiică măritată. Fiii, fiica și ginerele ședea în picioare, lîngă o masă, primind compătimiri; alături de ei pe un fotoliu se afla o bătrînică, prelungă la față, 419

cu părul tot alb, rotunjit frumos ca o perucă din secolul XVIII. Aceasta era madam Ciocîrlan-mamă. Printre vizitatori unul din cei dinții fu Gaitany. El se uită în odaia cu agonizantul, făcu țț, țț, țț, clătinînd din cap, apoi veni în fața doamnei Ciocîrlan și se înclină spunîndu-i: « Sînt cu totul alături de dumneavoastră ». Față de fiii lui Ciocîrlan ridică brațele la cer cu înțelesul că unele evenimente ineluctabile trebuiesc suportate cu resemnare. Spre ieșire dădu de Smărăndache și de Gulimănescu.

— Aud, le spuse, că e complet ruinat. Nenorociții! Pe Gigi Ciocîrlan e vorba să-l destituie!

Și făcînd salutări de proporții diminuate, din decență, plecă în vîrfurile picioarelor.

Mareșalul Cornescu veni să se intereseze din partea palatului. Cum prevedea că Ciocîrlan va fi mort, se îmbrăcase într-un costum negru, deși uzual.

— Maiestatea-sa, zise, mă însărcinează să transmit bolnavului urări de grabnică însănătoșire.

— Sîntem adînc mișcați de atenția maiestății-sale, răspunse fratele mai mare, Costi Ciocîrlan, dar... și arată cu mîna spre ușa dormitorului.

Cornescu merse înspre dormitor, își aruncă ochii înăuntru și, văzînd agitația mustăților agonizantului, se întoarse cu o fizionomie pusă brusc la masca gravă. Apucîndu-și cu mîna barba de la rădăcină și lăsînd-o apoi să scape elastică din mînă, spuse:

— Voi mîhni mult pe maiestatea-sa comunicîndu-i această tristă veste.

După aceea luă de braț pe Ionel Ciocîrlan, al doilea frate, și îl trase mai la o parte.

— Cînd crezi tu, puile, că va fi înmormîntarea? îl întrebă în șoaptă. Tocmai mă pregătesc să plec

din București pentru cîteva zile, avînd treburi la țară. Regele mă va trimite cu siguranță să-l reprezint la înmormîntare. E un accident foarte dezagreabil.

— Profesorul Șaramet afirmă că spre seară se va stinge. Ne-am făcut socoteala că va fi. joi. Am și dat dispoziții.

— Dumnezeu să vă dea mîngîiere și puterea de a suporta o asemenea pierdere! spuse în încheiere mareșalul și se îndreptă spre ieșire, unde se lovi piept în piept cu ministrul de externe.

Uitînd amîndoi unde se află, mareșalul îl îmbrățișa pe ministrul de externe jovial de mijloc, iar acesta rîse cu rîsul de gală. Cînd ministrul de externe, despărțindu-se de mareșal, se îndreptă spre grupul familiei, făcu toate eforturile să anuleze zîmbetul său imprimat în mușchii feței, fără a izbuti cu totul. Văzînd pe Caty, o salută cu înclinări repetate din cap, ca pe o cunoștință plăcută. Dar se feri să rămînă mai mult de o clipă lîngă ea, de teama de a nu fi solicitat în favoarea lui Gigi Ciocîrlan. Încetul cu încetul, numeroșii vizitatori făcură grupuri în felurite părți ale salonului și începură să vorbească încet și cîteodată volubil, în mod evident despre alte probleme decît starea bolnavului, care continua să horcăie, supravegheat de o infirmieră. Către seară, vizitele luară sfîrșit, și rudele, adunîndu-se în jurul mesei, ținură un fel de consiliu de familie curios. Un sfeșnic cu o luminare aprinsă ilumina în dormitor explozia buzelor, din ce în ce mai precipitată, și mișcările mustăților bătrînului Ciocîrlan.

— Testamentul, luă cuvîntul aproape solemn Costi Ciocîrlan, îl cunoașteți. El nu prezintă nimic surprinzător pentru noi, de vreme ce tata ne-a

împărțit dinainte la fiecare partea ce ni se cuvenea. Originalul va fi deschis la timpul oportun, avem însă o copie.

— în fond, observă Lia, fata bătrînului Ciocîrlan, n-avem mare lucru. Cu toată conversiunea, ratele stabilite trebuiesc plătite la timp și sînt destul de serioase.

— Rămîne casa! zise Ionel Ciocîrlan.

— Tocmai despre asta vreau să vă vorbesc! spuse Costi.

Casa din București a lui Ciocîrlan, pe o stradă liniștită în apropierea Căii Victoriei, în porțiunea dinspre Șosea, n-avea decît parter, însă era foarte impunătoare, se întindea în chip de potcoavă în jurul unei curți pavate, despărțită cu zid înalt de stradă și ornată numai cu un rond mare de flori în mijloc și cu două statuete de o parte și alta. Locuința avea un aspect colonial și putea servi foarte bine, avînd numeroase încăperi, drept consulat.

— Conform testamentului, urmă Costi, casa rămîne descendenților direcți, adică nouă, cu latitudinea de a dispune de ea cum voim: a o folosi în condominiu, a o adjudeca unuia cu obligația de a plăti cotitățile respective celorlalți sau a o vinde.

— Trebuie vîndută! decise Lia.

— Așa zic și eu! însă testamentul prevede, și este firesc, că mama poate să se prevaleze de dreptul de uzufruct, dacă voiește, în sensul de a locui în ea pînă la moarte.

Toată lumea tăcu și bătrîna Ciocîrlan rămase nemișcată, privind în gol, fără nici o expresie.

— Noi am ruga-o pe mama, zise Costi, căci trebuie să procedăm ca niște oameni de lume, să ne ajute să ieșim din încurcătură. Ni se oferă îndată

pentru casă o sumă bună din partea unei societăți americane, știți afacerea, cu care am putea să radiem definitiv ipotecile ce apasă asupra proprietăților noastre. Pentru mama, casa ar fi vastă și inutilă, mama s-ar plictisi în ea, totul s-ar rezolva dacă unul din noi ar lua-o la el, iar mama ar consimți să renunțe la dreptul de folosință.

Costi se opri din vorbire și urmă o lungă și penibilă tăcere, toți privind înspre bătrîna Ciocîrlan. Aceasta zise în cele din urmă:

— Faceți voi cum credeți mai bine, eu n-am să vă stînjenesc.

— Mama poate să vină la Ciocile, unde are apartamentul ei.

Moșia Ciocile fusese a bătrînei Ciocîrlan, născută Arion, și ea o dăduse de zestre Liei, rezervîndu-și dreptul viajer de a folosi o aripă a conacului.

— Are să-mi fie greu să mai locuiesc la țară! zise încet bătrîna.

— La noi, în București, se apără Lia de o ipoteză neplăcută, au să te supere copiii.

— La mine nu-i mai bine! zise și Costi.

— Eu stau la țară aproape mereu, se scuză Ionel. La București am o garsonieră.

— I s-ar putea cumpăra un mic apartament într-un bloc, cu o parte din suma rezultată din vînzare! își dădu părerea Caty.

Costi însă primi propunerea cu răceală:

— Apartamentele în blocuri sînt la etaj, ceea ce n-ar conveni mamei, care este obișnuită să stea la parter. În caz că nu se simte bine la unul din noi, sînt de părere să-i luăm un apartament cu chirie, plătind fiecare o parte egală. Mama va avea pensie și, afară de aceasta, vara cel puțin, poate să treacă pe rînd la fiecare din noi la moșie.

Fiul cel mare privi întrebător înspre mamă-sa. Aceasta, trezindu-se ca dintr-un vis, zise blind, după o lungă trecere de timp:

— Fie și așa, pentru mine este totuna!

Tocmai atunci infirmiera ieși din dormitor și făcu un semn din ochi lui Costi. Acesta trecu dincolo și reveni după câteva clipe:

— Tata s-a stins! vesti el.

Toți primiră știrea fără a se mișca, numai bătrîna Ciocîrlan duse o mică batistă către nas și plînsese așa de uscat și liniștit, încît s-ar fi părut că are guturai. În fine, se apropiară toți de ușa dormitorului, în care fusese aprinsă acum lumina electrică. Ciocîrlan ședea culcat foarte liniștit pe spate, cu buzele definitiv închise și cu sulurile de mustăți în linie orizontală.

Înmormîntarea fu grandioasă ca spectacol, dar produse foarte puțin interes în opinia publică. Ciocîrlan era om de culise, nu avea un partid îndărătul său, abia ieșit din minister fusese uitat cu desăvîrșire. Dricul, tras de cai caparasonați în negru ca într-o sinistră procesiune medievală, era urmat de două care cu coroane. Îndărătul carului funebru venea un șir lung de notabilități, magistrați în togi, oameni politici, universitari. Gaittany, nelipsit de la înmormîntările de protipendadă, pășea aproape vesel într-un grup și, întorcînd capul în toate părțile din curiozitate, făcea saluturi discrete cu mîna cînd zărea un cunoscut. Mareșalul Cornescu se remarcă îndată prin înălțimea sa și candoarea polară a bărbii. Pe o pernă de catifea, cineva purta decorațiile căpătate de Ciocîrlan. Erau atît de multe, încît părea o vitrină cu bijuterii. Un șir lung de cupeuri transportau îndeosebi doamne din societatea bună. Madam Carcalechi ședea lîngă un

individ îmbrăcat în negru și tras în fundul cupeului ca să nu fie văzut și care era, după toate probabilitățile, Costică Prejbeanu, zis regele Vahtang. În ultimul cupeu, vechi, cu lacul dezghioat, o femeie în vîrstă, cu aer de guvernantă, clătina mereu din cap. Era Zenaida Mănu, rudă cu bătrîna Ciocîrlan și nelipsită consilieră la decesurile în familiile bune, în scopul de a căpăta de pomană.

Convorbirea însoțitorilor carului funebru nu fu de loc, cum lesne se poate închipui, în jurul mortului. Cel mult, printr-o simplă asociație, oamenii politici vorbiră despre situația politică europeană. Adevăratul subiect de conversație, mai ales în cupeuri, fu Meme Hangerliu, sora minoră a prințului Antoine.

— Da, domnule, zise Gaittany amuzat către Gulimănescu, care, ca profesor și jurist, se simți obligat a asista la înmormîntare, au găsit-o în marginea trotuarului, beată. De altfel, e o fată delicioasă, ce mai vorbă, e încîntătoare, domnule.

— Am auzit că a omorît trei copii!

— Nu, domnule, protestă, parcă atins personal, Gaittany, numai unul.

— Ei, și nu e grav? reproșă sever Gulimănescu,

— De fapt, nici nu știu precis, încercă Gaittany să scape, căutînd din ochi alt amic, se pare că n-a murit, la lovit cu aripa mașinii.

— Eu am auzit că s-a introdus reclamație la parchet contra ei! insistă Gulimănescu.

Dar cînd se uită alături, Gaittany nu mai era. Acesta rămăsese puțin în loc, spre a fi depășit cu câteva rînduri, și venea acum dindărăt cu Max Hangerliu.

— Caty este aici, îi spuse Max cu un îngrozitor rîs behăitor, ce făcu pe unii să întoarcă privirile, e

într-o formă strașnică. Dinule, simt, neapărat, când o văd, instinctul de a procrea.

Gaittany făcu cu mîna o pîlnie la urechea lui Max, în care emise un «ha, ha, ha» înăbușit.

Meme, sora lui Antoine, era încă elevă în cursul superior al liceului și avea, cum spunea Gaittany, o înfățișare încîntătoare. Părul tuns băiețește pe la urechi și ceafă se încurca în vîrfurile capului ca o iarbă crescută mare, ochii îi erau ca de ametist, fața măslinie, redusă la minim de carnalitate, gîtul lung, spatele osos, puțin încovoiat, picioarele zvelte, încălțăminte în contrast cu austeritatea uniformei, extravagantă (bocanci, galoși de sport etc). Meme n-avea nimic voluptuos în făptura ei, părea complet neutrală din punct de vedere sexual, o șampioană încă infantilă de înot și tenis. Privirile ei erau modeste, amintind sficiunea lui Antoine. Meme vorbea cu o egalitate perfectă cu oricare din colegele ei, indiferent de originea socială, se arăta solidară și lipsită de orice snobism. Venea la școală cu o mașină lungă și joasă de sport și la ieșire o încărca cu prietene, pe care le plimba la Șosea. Nimeni nu observa că Meme nu invita pe nici una din colegele ei acasă la Pipera, cu excepția uneia, numită Butculescu, și a alteia, cu numele Darvari, amîndouă deci aparținînd lumii bune. într-o zi, întîlnind întîmplător pe Gaittany, Meme descarcă repede mașina de colegele ei, concediindu-le cu strîngerii de mînă din cele mai expeditiv cordiale, și-l luă pe zîmbitorul Gaittany, dispărînd cu el spre Pipera, cu o viteză de bolid. Dacă o examinai îndelung și atent, constatai că în cuminența ei se ascundea o impertinență subtilă. Vorbea franțuzește și englezește perfect, dar profesoara de la engleză, în special, o luase « *en grippe* » fiindcă, cu un aer de

mare nevinovăție, o corecta sau îi vorbea cu o repeziciune și un accent pe care profesoara nu le avea. Uneori citea de-a dreptul și pe față o carte engleză, de pildă Bromfield, *The Strange Case of Miss Annie Spragg*. Când profesoara îi lua, cu reproș în privire, cartea, examinîndu-i titlul, Meme spunea simplu: «E amuzantă!» încercînd o singură dată să-i demonstreze că trebuia totuși să fie atentă la lecție, profesoara primi de la Meme acest răspuns în englezește: «La ce bun, dacă cunosc perfect limba engleză?» Profesoara se roși și o lăsă în pace. La alte materii, Meme învăța suficient și foarte adesea excelent, însă își zbîrcea ușor fruntea ca și când o durere de cap o lovea dintr-o dată. Simula sau era de bună-credință, e greu de spus, în orice caz, Meme se plîngea de «anosteală», se plictisea continuu, găsea că nimic nu mai prezintă nici un interes. încă de pe la mijlocul orei, o apuca migrena și colegele așteptau cu senzație să ridice, cum avea obiceiul, mîna și să ceară permisiunea de a ieși puțin afară, ca să respire, îndată după ieșirea din clasă se auzea un bubuit de motor, semn că Meme se așezase la volanul mașinii sale și pornise înspre bulevard. După o raită revenea la ora următoare. Meme străbătea șoselele cu o viteză nebună, făcînd victime numeroase printre puii de găină. O femeie de pe drumul spre Pipera, căreia îi omorîse un pisoi, avea obiceiul să zică de cîte ori vîjîitura trecea prin fața sa, ridicînd cicloane de praf: «De capu-ți!» Odată Meme izbi un copil și îl tîrî pe șosea cîțiva metri, jupuiindu-l îngrozitor. îl duse singură la spital. Antoine dădu o sumă de bani părinților, aduse medici reputați copilului, cocoloși, în fine, afacerea. Omor, cum pretindea Gulimănescu, în-

cîntătoarea Meme nu făptuise încă. De la un timp, Meme începu să frecventeze barurile de noapte, să danseze și să bea *cocktail*. La această nouă distracție contribui, în parte, și Max Hangerliu, a cărui soție tapa la pian într-un cunoscut bar din apropierea halelor. De acolo, Meme se orienta spre alte locuri de reuniune nocturnă, mai discrete și mai suspecte. Îi ieși zvonul că lua cocaină, că participă la orgii sexuale. Antoine, alarmat, chemă un medic, puse s-o examineze. Medicul îl asigură că fata este fără păcat și că probabil nu uza nici de stupefiante, dar că se alcooliza cam des. Gaittany, mai informat, șoptea că Meme se aduna noaptea cu cîțiva tineri de familie bună, care asistau într-adevăr la scene îndrăznețe și în același timp dansau într-un chip indecent, pipăindu-și partenera dincolo de marginile permise. Meme însă asista din plictiseală intelectuală, nu se lăsa stăpînită de simțuri, ba chiar trăda o anume frigiditate. Unui individ care ar fi luat-o în brațe s-o sărute și care nu era din societatea bună i-ar fi spus: « Lasă-mă, ești așa de murdar! »

— Iată unde duce, declară indignată prințesa Hangerliu, **lipsa** unei educații creștine și rumânești.

Serica Băleanu era însă de părere că Meme încerca cu prudență gustul amar al vieții și că trebuia lăsată în pace să-și găsească drumul, cu încredere în puritatea ei înnăscută și în fina ei intelectualitate. Monseniorul de Băleanu crezu că **poate** opera o convertire.

— Fiica mea, îi zise el, bineînțeles în franțuzește, adesea Domnul ne atrage **pe** căile **sale**, aruncîndu-ne înaintea o negură care ne face să suspinăm după lumina cerului și să ridicăm mîinile

însetate spre el. Biserica noastră apostolică romană e un drum eroic spre Domnul, un drum semănat cu binefăcătoare prăpăstii și vîrfuri. ***Vous etes nie pour une grande bataille et vous succombez ici dans des petites escarmouch.es avec l'ennui. Livrez-vous à la priere et à Vaction, préparez-vous à remporter la grande victoire.***

Meme privi pe monsenior fără a răspunde, cu o buimăceală frizînd insolența, apoi se scuza și plecă. Întîmplarea de care vorbeau însoțitorii la mormînt ai lui Ciocîrlan era următoarea: Meme fusese găsită de un sergent de stradă zăcînd pe trotuar la trei noaptea pe o stradă din jurul Cișmiului. Întorcînd-o și scuturînd-o, constată că era complet beată. O aduse la comisariat, unde Meme, foarte puțin dezmeticită, îndată ce zări o canapea de mușama, se trînti și reintră în inerție. Comisarul de serviciu o contemplă ca un expert și bănuie că nu are de-a face cu o femeie de moravuri ușoare. Rochia de seară ce-i lăsa umerii goi se ridicase în crispațiunile trupului și dezgolise pînă sus un picior de o mare suavitate, aproape de copil. Buzele nefardate, fața infantilă întăreau pe comisar în ideea că avea de a face cu o fată de bună condiție. Din păcate Meme n-avea nici un act și nici o poșetă. Comisarul aprinse o mașină de spirt de pe birou și puse la fiert un ibric cu cafea, turnînd apoi fiertura în două cești groase. Merse cu o ceașcă spre canapea și porunci sergentului să salte din umeri pe fată, apoi îi puse ceașca la buze. Meme se strîmbă puțin, apoi încetul cu încetul începu să bea, în fine se ridică în capul oaselor, căscînd îngrozitor. Duhnea a alcool.

— Ce vrei cu mine? zise ea plictisită și cu o anume aroganță defensivă comisarului.

— Ce vreau? răspunse acesta. Să te pun pe picioare. Pe unde ai băut?

— Am uitat. Cred că am fost în mai multe locuri. Am uitat cu desăvîrșire.

— Cum te cheamă?

— Meme Hangerliu, elevă la Liceul Regina Măria.

— Bravo, o laudă ironic comisarul, așa elevă zic și eu!

— Nu mă plictisi cu morala! se supără Meme. Telefonază acasă să vie să mă ia.

— Unde să telefonez?

— Prințesa **Serica** Băleanu, Pipera.

Comisarul ridică receptorul și ceru centrala. Când în cele din urmă obținu într-adevăr Pipera, Meme, care se apropiase de el, îi luă aparatul din mână:

— Tu ești, **Serica**? Trimite să mă ia, m-am îmbătat cu *cocktail* și m-am rătăcit.

Comisarul o privi uimit cum se întindea din nou pe canapea, intimidat de liniștea acestei fete cu asemenea relații și în așa hal. Sosi mașina cu prințul Antoine însuși, care păru foarte rușinat și rugă pe comisar să nu spună nimănui întâmplarea, asigurându-l că Meme n-a mai băut niciodată și că, din cauza aceasta, i s-a făcut rău și a căzut pe stradă. A doua zi, consultându-se cu doctorul, decise să închidă pe Meme o lună în micul ei apartament de la etaj, aducându-i mâncarea sus și permițând vizita persoanelor mai presus de orice bănuială. Spera ca în chipul acesta să dezalcoolizeze pe fată. Când însă într-o zi, Antoine, însoțit de monsenior, bătu la ușă și, în lipsa oricărui răspuns, intră în apartament, îl găsi gol. O pisică siameză se spăla tacticos pe patul fetei. Geamul era deschis și prințul

înțelese, după un șnur gros de perdea legat de radiatorul caloriferului de sub fereastră, că Meme se lăsase într-un nuc bătrîn, care își desfăcea crăcile în apropierea geamurilor etajului, și de acolo sărise jos. În ziua înmormîntării lui Ciocîrlan, Antoine nu dăduse încă de ascunzătoarea turbulentei Meme. Serica citi prietenilor un panseu cu evidentă aluzie la întâmplare:

«Nous avons tous dans le coeur — dcrit Duclos — des germes de vertu et de vices; il s'agit d'touffer les uns, et de développer les autres.» Erreur! Il faut renâre les vices agréables et tolerables par les vertus. La vertu toute seule est ennuyeuse et de mauvais goût!

— E admirabil! aprobă Max Hangerliu sentința, îngroșînd pe r și stînd de-a dreptul pe parchet cu genunchii înconjurați cu mîinile. Îmi dai voie să te citez în cronica mea? Virtutea e de prost-gust! Hă, hă, hă, hă!

Și Hangerliu rîse ca lovit subit de idioție.

La cimitir, Caty rămase ceva mai îndărat de grupul familiei, puțin indispusă de doliul pe care, pentru circumstanță, fu nevoită să-l poarte. În mînă avea o telegramă de șaizeci de cuvinte, pe care Ciocîrlan o trimisese de la Buenos Aires tatălui său și care în fața sicriului părea grotesc de perimată: «Triste te *savoir mdlade*, attends lettre, prie Dieu pour ta sante", stop». Simțind filfiit de foi lîngă ea, Caty întoarse capul și văzu pe Max Hangerliu cu un bloc-notes în mînă, scriind de zor.

— Ce faci aici? îl întrebă ea.

— Trag pisica de coadă. Sînt gazetar și am fost trimis să fac un reportaj asupra înmormîntării. Madam Iulli Negroponte (Max își nota cu stiloul numele celor de față), generalul și madam Zoe

Odobescu. Arăți superb. Crepul îți dă un incarnat domnesc. Nu vrei să facem zilele acestea o cavalcadă la Pipera?

.....- Spun drept că mi-e dor de călărie.

— Atunci e-n regulă. Prințul și prințesa Costăchel Ghica, madam Furnarachi. Sînt complet ruinat, am să împrumut un cal de la Serica. Poimîine la zece dimineața îți convine?

— Dacă te ții de cuvînt. Am un program așa de încărcat!

— Un Hangerliu asasinează, dar nu face să aștepte femeile frumoase. Marchiza Montagliari, madam Leni Golescu, domnul și doamna Alexandru Pherechide. Dacă ne-am fi luat, poate renunțam la ideile mele revoluționare și azi aveam un moștenitor princiar. Dinu Gaittany, madam Valsamaki-Farfara.

— Este și Pomponescu cu doamna! observă Caty.

Max făcu o strîmbătură:

— I-am văzut, nu prea sînt « *monde* ». Noi și revoluția o s-o facem numai cu oamenii de rasă, cu titluri de nobleță verificate.

— Ce revoluție?

— Las' că-ți spun eu cu altă ocazie. Domnul și doamna Samurcaș, Costică Prejbeanu.

Caty fu despărțită de Hangerliu prin deplasarea masei de oameni. În fața ei se prezentă mareșalul Cornescu, cu un zîmbet artificial consolator. El îi luă amîndouă mîinile și i le ținu prelung între ale sale, fără să spună nimic. Făcuse aceeași ceremonie cu restul familiei mortului. Caty nu simțea nici o durere de a fi pierdut pe Ciocîrlan-tatăl, îi era tot așa de străin sufletește ca și șahul Persiei. Avusese prilejul să constate că nici fiii decedatului nu erau

mai emoționați. Cînd fu din nou în cupeu, zări pe Max Hangerliu îngrămădindu-se într-o mașină de piață cu cîțiva indivizi care trebuie să fi fost reporteri de gazetă. Max rîdea cu gura căscată în felul lui aparent stupid și se lăsa înghesuit de ceilalți cu cea mai mare familiaritate profesională. De departe părea un oarecare, cu toate acestea, Caty, experimentată în materie de valori sociale, simțea o atracție secretă pentru Max, la care contribuia și snobismul ei. Compara pe Max cu Gigi și cu Oster și înțelegea deosebirea între ei. Deși de familie aristocratică prin mamă, și acceptat cu atenție în toate saloanele, Gigi nu avea imprimat pe epiderma lui timbrul sec al distincției. Prestigiul lui era rezultat din componente eterogene (fiu al lui Ciocîrlan, omul politic de vază, frumusețe, atenție vestimentară, tinerețe). Una din acestea să fi lipsit, și totalul s-ar fi diminuat. Un Gigi îmbătrînit ar fi fost penibil de șters. Caty îl văzuse neras și știa cît pierde Ciocîrlan cînd preparația înfățișării lui nu e pusă la punct. Un Gigi îmbrăcat rău, cu cravata strîmbă, încercînd să calce cu fantezia protocolul diplomatic, era un dezastru. Afară de asta, Gigi avea superstiția oamenilor la putere, îi era frică de ei, îi solicita umil, folosind indirect influența femeilor, n-avea acea liniște a omului încrezător în valoarea sa absolută. Oster, nici el plebeu prin ascendență, datora prestigiul forței lui morale și financiare. Un Oster sărăcit devenea un *gaucho* anonim, interesant ca erou într-un roman de Ricardo Giiiraldes, nu însă un nume de circulație internațională permanentă. În schimb, Hangerliu, cu boema lui impertinentă și cu cretinismul lui foarte discutabil, și în orice caz mai eficient, în mediul monden, decît geniul, bogat sau sărac, era un

Hangerliu, înregistrat în almanahul oral al lumii bune internaționale. Caty avusese prilejul să constate că la Buenos Aires, în lumea legațiilor, erau, printre sutele de diplomați proveniți din aristocrație, persoane care confundau România cu Bulgaria, dar aveau o orientare oricât de generală despre Bibești, Hangerlii, Cantacuzini, Văcărești, Băleni. Caty se simțea foarte stînjenită de numele său de operetă: Cătălina Aldea Zanoaga de Ciocârlan. Cătălina *princesse* Hangerliu ar fi sunat mult mai bine și ar fi fost un certificat cu care, în orice caz, ar fi pătruns în familiile cele mai notorii. Caty văzuse cum călătorea Max, aproape fără bani, în căutare de «tanti» și «verișoare». La Paris trăsese la familia Caraman Chimay, procurase o scrisoare de la un conte de la Forest de Divonne, cu care în Italia, la Roma, dibuise pe un prinț Ruspoli, rudă cu Catinca Conachi, devenită soția prințului Albert Ruspoli, și care avusese și o fată măritată cu contele Albert de la Forest de Divonne. Prin Ruspoli, Max obținuse găzduirea la Veneția la o contesă locală scăpătată, care însă îl introduse în saloanele venețiene, scutindu-l considerabil de problema mesei. Se întoarse în țară, ca repatriat, în mizerie, pe socoteala legației, întrucît ministrul îi era de aproape cunoscut.

Hangerliu se prezentă călare în ziua convenită, îmbrăcat într-un costum de ecvitație ponosit, și porni cu Caty afară din oraș, deoarece aceasta găsi că ar fi neconvenabil să fie văzută, ca noră a decedatului Ciocârlan, îndată după înmormîntare, cavalcadînd la Șosea. Aci lăsau caii la pas, mergînd alături și spunîndu-și nimicuri, aci o luau la trap; iar cînd dădură de un cîmp neted acoperit cu pășune ca un hipodrom, galopară cu voluptate. Caty își

aminti herghelia de cai din *estancia* lui Oster și găsi că sălbăticia română nu-i lipsită nici ea de agrement. Hangerliu rîdea zgomotos, spunea tot soiul de fleacuri și făcea tapaj ori de cîte ori căruțe de țărani îi tăiau drumul. Limbajul lui era cam de felul acesta:

— Mă, nu poți s-o ții pe dreapta, ce, numai tu ai dreptul să mergi pe șosea, un călăreț nu poate să trăiască de tine? Descurcă mai repede drumul, că mă dai în șanț.

Totuși, nu depășea marginile unei familiarități volubile, și dacă i se răspundea semeț, se făcea că n-aude și dădea pîteni calului. Hangerliu făcea numai paradă de purtare populară, rîzgîindu-se, îi plăcea să fie văzut amestecat în vulg. Un convoi de căruțe cu lăieți, deplasîndu-se spre un sat la muncile agricole, încurcă iarăși șoseaua.

— Să-ți trăiască franțuzaica! îi strigă lui Hangerliu o țigancă între două vîrste, cu fusta largă, creată și roșie. Dă-mi și mie doi lei.

— Știi să dai în ghioc? o întrebă prințul.

— N-am, mînca-te-aș, ghiocul la mine, știu să ghicesc în palmă.

Hangerliu, călare, îi întinse palma stîngă, aplecîndu-se puțin spre căruță, în vreme ce țigancă se ridicase în picioare.

— Ești ceva înălțat de tot de neamul dumitale, ai avut barosani d-ăi mari în familie, cu pomelnic la biserică, ai s-ajungi și dumneata bulibașe peste mulți, dar cu vrajbă mare. Uite, să nu te superi, dacă n-ai să te păzești, n-ai să mori în pat și au să se închine oamenii la numele dumitale ca la sfînt și o să-ți meargă vestea.

— Dar cu dragostea cum stau? întrebă Hangerliu amuzat.

— Te iubește una care nu ți-e nevastă și ai să ai odraslă pe care n-o s-o vezi!

După ce termină cu Hangerliu, țiganka fu solicitată și de Caty:

— Pe unul l-ai iubit, pe unul nu-l poți uita și cu al treilea ai să faci copii.

— Hă-hă-hă-hă-hă! gîlgîi din fundul gîtlejului Max.

— Ai să vezi sînge curgînd lîngă dumneata și după aia faci nuntă. O să fii putredă de bogată și-ai să lași moștenire o legăturică. Dar urmașii tăi au să umble cu cunună pe cap.

Era o simplă potrivire și desigur și intuiție, căci ghicitoarea spunea exact aceleași lucruri la cei pe care îi credea de neam mare, mai ales dacă mergeau călare. Țiganka le mai făcu astfel de vaticinarii sibiline, care puseră totuși pe gînduri, îndeosebi pe Caty, căreia i se părea că unele lucruri sînt adevărate.

— Dă-mi și mie un cadou, boierule! se milogi țiganka.

Hangerliu se scotoci prin toate buzunarele, fără grabă de a găsi, pînă ce Caty scoase cîtiva lei și-i oferi ghicitoarei de aspect shakespearean. Pe marginea drumului, în apropiere de oraș, călăreții dădură de o femeie care vindea semințe de floarea-soarelui și de dovleac.

— Cît dai semințele de floarea-soarelui? o întrebă Hangerliu de pe cal.

— Un leu, domnișorule!

— Aș! se sperie Hangerliu, dar este enorm, e un adevărat scandal.

— Nu cîștig nimic, păcatele mele! se văita femeia.

Hangerliu se tocmea așa la suinele mici, din rîzgîială, crezînd că se pune în condiția oamenilor cu mijloace puține în fața speculei.

— Dă-mi trei de doi lei! se tocmi prințul.

În fine, femeia consimți să umple ceva mai mult ceașca și turnă semințele în buzunarul lui Hangerliu. Cum Caty spuse că nu era obișnuită să mănînce semințe de floarea-soarelui, Hangerliu îi luă semințe de dovleac.

— Sînt sărate, zise el foarte serios, le poți linge, sînt delicioase!

Urmă iarăși comedia căutării prin buzunare și Caty voi să plătească iarăși ea, însă prințul se ținu tare:

— E imposibil, fac eu cînst!

Și astfel cei doi călăreți se întoarseră către oraș mîncînd semințe. Într-un loc drumul era plantat de o parte și alta cu mari salcîmi, făcînd un crîng pe de lături cu iarbă pe jos. Caty voi să coboare spre a se odihni puțin. După ce descăleca el, Hangerliu o ajută pe Caty să descindă, făcîndu-i un cerc cu brațele în jurul genunchilor. Ajunsă cu picioarele pe pămînt, Caty se trezi îmbrățișată de Hangerliu, care o sărută fără nici o grabă, ca o pisică ce se joacă întîi cu șoarecele înainte de a-l mîncă. Din acel moment, Caty înțelese că nu mai poate rezista prințului. Acesta se invită la ea, la locuința din oraș, și Caty n-avu puterea să nu se ducă și să nu-i deschidă cînd îl văzu pe geam.

Însoțită de madam Valsamaki-Farfara, care cunoștea pe degete lista proprietarilor de apartamente în blocuri, Caty vizită o sumedenie de construcții recente sau neterminate spre a găsi un plasament pentru banii ei. Toate apartamentele erau reținute dinainte chiar și la blocurile în stare

de proiect. Inginerul Ubaldo Ripetta, reprezentantul unei societăți de construcție, după o oarecare ezitare spuse:

— Sînt persoane care se înscriu din principiu la toate blocurile și rețin apartamente pe care apoi le revînd. Dacă v-ați adresa unei astfel de persoane, cred că ați găsi.

— Și cine are apartamente reținute? întrebă madam Farfara.

— Mi se pare că doamna Lascăr Vasilescu.

— Aha! exclamă madam Farfara, este nevasta lui Charles-Adolphe, diplomatul, auzisem eu ceva.

Cele două femei se îndreptară spre locuința diplomatului, care se afla în acel an rechemat în Ministerul de Externe. Casa era în apropiere de cheiul Dîmboviței, în direcția Cotroceni. Ajunseră la un zid lung, potrivit de înalt, dinspre care, la anume adieri ale vîntului, venea un miros pestilențial. O servitoare, trecînd cu niște ciolane de vacă în mînă, le aruncă pe deasupra zidului în curtea din dosul lui. Puțin după aceea, veni un domn foarte arătos cu un pachet în mînă, care, desfăcut, se vedea că conține oase de găină, și-l aruncă de asemenea peste zid. încă o doamnă făcu același gest bizar.

— Ce e aici, întrebă mirată Caty, maidan de gunoaie?

— Aș! zise madam Farfara, aici stă Charles-Adolphe Vasilescu-Lascaris, cum își spune. O să vezi ce n-ai văzut.

Și împinse o poartă de fier acoperită cu foi de tablă în care era practică o ferăstruică. Intrară într-o grădină mare, o adevărată peluză, însă cu vegetația tocată, arsă parcă de un coroziv. Un miros de urină plutea peste tot în aer. În mijlocul acestui maidan se înălța o vilă elegantă în stil baroc

german. în timp ce înaintau spre ușa vilei, cele două femei fură înconjurate de o turmă de cîini de toate mărimile și de toate rasele: ogari, cîini danezi, buldogi, bulterieri, foxterieri, cîini-lupi, copoi, baseți, pechinezi, grifoni, care lătrau, se îndesau în vizitatoare. Erau cel puțin optzeci de cîini care se luară pe scară după Caty și madam Farfara, făcîndu-le un alai introductiv și final.

— Cine e? se auzi un strigăt energic de femeie, și în capul scării apărură o doamnă ca de patruzeci de ani, cu uitătură scrutătoare. Bob, Teddy, Maricica, Puffi, Lolica, Pic, stați frumos.

— Eu sînt, cu doamna Ciocîrlan, soția ministrului de la Buenos Aires! se vesti doamna Farfara.

— Poftiți sus, vă rog, nu luați seama la cîini, nu mușcă nici unul.

Cîinii dădură, totuși, un iureș pe lîngă picioarele vizitatoarelor și făcură irupție în salon, care era mobilat în stil clasic, cu mobile de lemn dorat, însă mirosea, ca și curtea, pestilențial. în poalele Caty-ei și ale doamnei Farfara sări automat cîte un cîine. Danezii erau așa de puternici și izbeau cu cozile atît de tare, încît clătinau mesele și fotoliile.

— Cum puteți hrăni atîția cîini! se miră Caty.

— Cheltuiala este mare, dar n-aș putea-o scoate la capăt fără simpatia prietenilor lor. Afară de alte ajutoare, mai toți din cartier le aruncă oase în curte.

Atunci apărură în salon și Charles-Adolphe Vasilevs, scobit în obraji, dar roșu de cuperoză, care displăcu Caty-ei fiindcă întorcea mereu buzele pe dos. De altfel, nu scoase tot timpul nici un cuvînt, mulțumindu-se să asiste la convorbire și să contemple un mare arbore genealogic pus în ramă pe un perete.

— Doriți apartamente? zise madam Vasilescu-Lascaris cînd afla despre ce e vorba. Este o mizerie, s-au scumpit, fiindcă cererea este mare și se construiește puțin de frica evenimentelor. De abia am putut reține cu Charles, pentru zile negre, cîte un apartamentăș.

Charles-Adolphe confirmă din cap și-și întoarse buzele. Aluzia la scumpire i se păru Caty-ei de rău augur, totuși, conveniră să se întâlnească a doua zi la unul din blocuri spre a vedea un apartament. La plecare, madam Vasilevs-Lascaris întinse o listă de subscripție:

— Pentru întreținerea pensionarilor noștri, explică ea, dați cît voiți!

Caty izbuti să cumpere cîteva garsoniere, însă nu prin madam Lascaris, care cerea prețuri exorbitante, și se pregătea să se întoarcă, apropiindu-se data cursei vaporului, cînd simți un leșin și o senzație de rău de mare. Unchiul Alee, consultat, găsi că este însărcinată.

— Și de cît timp? întrebă Caty.

Nu mai mult de o lună! răspunse Alee Zănoagă cu semnificație.

Astfel Caty fu nevoită să rămînă în țară, fiindcă i se spusese că întiile luni sînt mai dificile decît celelalte. Ciocîrlan trimitea telegrame peste telegrame și scrisori prin avion, cerînd lămuriri asupra situației sale. Ministerul nu acoperise creditul, dar nici nu declara că nu voia să onoreze trata și părea a fi dispus să lase mai departe pe Ciocîrlan la postul său. După cîteva luni, Caty se hotărî să înfrunte călătoria, chiar gravidă, și porni, însoțită de Alee, pînă la vapor. Ciocîrlan primi pe Caty cu bucurie și primele întrebări fură despre ce se petrece la Ministerul de Externe. Despre sarcina Caty-ei nu

pomeni nimic, afară de aceea că va trebui să angajeze o bonă romîncă din Buenos Aires ca s-o îngrijească. Este imposibil ca prin mintea lui Ciocîrlan să nu fi trecut unele reflecții în legătură cu ivirea sarcinii. Ceea ce îl adumbrea era însă primejdia de a se bîrfi în detrimentul său pe seama Caty-ei. Auzise pe Tilibiliu zicînd în rîsetele celorlalți în cancelaria legației: « Face copii prin cablogramă » și nu se îndoise că e o aluzie la el. în schimb, Oster era încredințat că copilul este al lui și vizită pe Caty, întinsă pe canapea, cu grija unui viitor tată. Caty născu un băiat, pe care ținu să-l numească Filip, fiindcă Oster spusese că Filip ar fi un nume foarte frumos. Ciocîrlan, care uitase întîile suspiciuni, fu foarte fericit și primi cu căldură felicitările nu mai puțin fericitului Oster. într-o zi, Caty, plimbîndu-se pe stradă cu copilul împins în cărucior de doică, fu salutată de Oster de la fereastră. Curînd după aceea, bancherul apăru la poartă și rugă pe Caty să-i facă neapărat onoarea de a poposi o clipă cu copilul în palatul lui. Caty scoase pe Filip din cărucior și se urcă cu el în salonul lui Oster, așezîndu-se pe un fotoliu. Oster admiră îndelung pruncul din brațele Caty-ei, apoi întrebă șoptit:

— Es *mio* ?

— Es *tuyo* ! îi răspunse Caty, nevoind să-i spulbere iluzia.

Oster luă atunci un mare acordeon alb, îl petrecu pe după gît, și, făcînd un preludiv plin de expresie și virtuozitate, ce confirma în el organistul din copilărie, începu să cînte cu vocea vibrantă de bariton cîntecul de leagăn *Ay, ay, ay*, stînd în picioare în fața Caty-ei și desfăcînd patetic burduful acordeonului. Copilul, deschizînd vrăjit gura știrbă, începu să zîmbească.

— *Diga aiiin que es mio, que es nuestro!* insistă Oster cînd ultimele rezonanțe ale acordeonului se stinseră.

Caty repetă:

— Es *tuyo!*

XIII

Filip dădu pe Bulevardul Magheru de lume strînsă în jurul unui bărbat și descoperi că omul care trezea interes era Charles-Adolphe Vasilevs-Lascaris, care, încălțat acum cu niște pantofi cu talpă de crep foarte lată, ținea în brațe doi căței mops. Voia să-i vîndă, cerea însă cinci mii de lei pe unul, ceea ce părea scump.

— Și pe urmă, zise un domn, cu ce să-i hrănești? Asta mănîncă mai mult decît un copil.

Vasilevs își întoarse buzele pe dos, fără a spune nimic, deși gîndul lui, ce se putea ghici din gest, era că cine prețuiește un cîine de rasă nu-și mai pune astfel de întrebări meschine.

— Drăguții! exclamă cu pasiune o doamnă bătrîna apropiindu-se cu gura de căței, în vreme ce Lascaris, ca să-i facă plăcere, sălta mopșii spre ea. Cum îi cheamă? Sînt băieți?

— Prince și Duke! zise foarte serios Lascaris.

— Puppy scump! exclamă doamna și sărută pe frunte pe unul din căței.

Văzînd pe Filip, Vasilevs îl chemă și-i vorbi șoptit:

— Vreau să te rog să spui ceva prințesei Băleanu.

Apoi se răzgîndi și declară că merge în persoană. Ieși deci din grupul de curioși și porni împreună cu

Filip în direcția Bisericii Anglicane. **Serica** admiră căței, cînd îi văzu, dar de la distanță și numai din snobism, căci nu-i plăceau cîinii și pisicile pentru familiaritatea lor. Un cîine care sare în poale strică și acoperă efectele cutelor rochiei, ale centurii, modifică distanța morală.

— Astă-seară la nouă, îi comunică Vasilevs, doctorul face ședință cu madam Smărăndache ca medium. Mary te roagă să iei parte. Cred că va fi foarte interesant.

— Viu neapărat! îl asigură **Serica** cu o mișcare de satisfacție.

Vasilevs plecă cu căței.

— Am să te rog să mă însoțești, propuse prințesa lui Filip, vom ieși probabil tîrziu și mi-e urît să merg singură noaptea.

Filip consimți bucuros. De multă vreme începuse să se sufoce în casa Șerichii la propriu și la figurat. În vizuina în care dormea, aerul era înăbușitor, plăcerea pe care o avusese la început să privească pe prințul Antoine dregînd aparatele se prefăcuse în plictiseală. O muncă nu e tonică decît dacă o faci tu. Afară de aceasta, era înformat. Soții Băleanu-Hangerliu mînceau neregulat și inegal, o dată, cînd dădeau de bani, abundant și numai lucruri bune, caviar, *schweitzer*, șuncă, altă dată un simplu biscuit cu ceai. **Serica**, de altfel, colinda toată ziua pe la cunoștințele ei, în căutare de știri și interpretări optimiste ale situației, și rămînea la masă în oraș. Niciodată, în astfel de împrejurări, nu cumpăra ceva de mîncare pentru Antoine și pentru Filip, mulțumindu-se să-i întrebe din obișnuință dacă « *le dîner* » fusese bun. Filip, din delicateță infantilă, se oferise la început să ajute pe Antoine la spălatul vaselor și la alte treburi cas-

nice. Antoine și **Serica** protestaseră, apoi îl lăsară, iar în cele din urmă se obișnuiseră cu totul și transformară pe Filip într-un servitor. Antoine uita să pună masa, și atunci Filip, înfometat, și-o puneă singur, ba chiar întreba dacă poate să se ducă să cumpere ceva de mâncare. După masă, de asemenea, nici Antoine, nici **Serica** nu îndrăzniseră o singură dată să roage pe Filip să strângă farfuriile și să le spele, însă când băiatul, văzînd că nimeni nu se gîndește la acest lucru, făcea singur treaba, cei doi nu-l împiedicară. Antoine era așa de obosit și de blazat, încît se purta astfel din pură distracție a spiritului.

La nouă seara, cînd Serica Băleanu, care venise împreună cu Filip cu tramvaiul, se opri în fața porții de fier acoperite cu tablă, trei mașini, între care una somptuoasă, stopară în marginea trotuarului. Din mașina princiară coborî Gaittany, cu bastonul pe mîină, și se îndreptă cu brațele deschise și pline de zîmbet pe față înspre **Serica**.

— Oh, ce surpriză plăcută! zise el cu o uimire artificială. Arătați excelent!

Și căută cu mîna ceva de lemn ca să bată cu degetul, conform superstiției. Întrucît poarta era de fier, Gaittany merse la teiul din marginea trotuarului și bătu în el. Din celelalte mașini coborîră Suflețel și Gulimănescu, în vreme ce pe jos soseau Hagienuş, foarte istovit la față, madam Valsamaki-Farfara, prințul Matei-Radu Basarab, Babighian, Sultana Demirgian și alții.

— Ce plăcere! zise cu fals entuziasm Gaittany și o zbughi repede înăuntrul curții, spre a nu fi văzut în tovărășia atîtor persoane suspecte.

Curtea era tot atît de fetid duhnitoare și cu
444 aspect de maidan ca și cu ani în urmă, însă la

ferestrele casei se vedeau acum niște perdele scurte de tifon, ce-i dădeau aspect de spital. De la ușă te izbeau două mirosuri contrastante: unul de urini canine, altul de creolină. Mary, care era acum o femeie trecută de cincizeci de ani, de aspect arogant și cinic, cu părul vopsit roșu-venețian, și încă bine păstrată la trup și față, izbutise, nu se știe bine prin a cui intervenție, să-și păstreze toată casa, de altfel fără mobilele pe care le vînduse aproape pe toate la Talcicoc. Cîinii ei de rasă fiind unici în țară, Mary prefăcuse locuința în clinică și laborator de experiențe. Clinii îi aparțineau, dar cîțiva medici de la un institut făceau acolo experiențe asupra reflexelor condiționate. Alee Zănoagă izbutise a fi. luat colaborator extern cu un mic salariu, în schimb locuia în casă, în calitate de amant al proprietăresei, deoarece Vasilevs și Mary se învoiseră a divorța, ca nu cumva proasta reputație a lui Vasilevs, fost diplomat al regimului trecut, să dăuneze la amîndoi. Bineînțeles, rămăseseră împreună, fiecare declarînd în public că nu mai are nici o legătură cu celălalt. Vasilevs dormea în fosta cameră de servitori și mînca separat, tolerînd fără multe amărăciuni legăturile doctorului Alee Zănoagă cu fosta lui soție. Vindea progenitura clinilor pe bulevard și lucrurile din casă la Talcicoc.

Încăperea în care intrară **Serica**, Filip, Gaittany și ceilalți era un salon mare prefăcut într-o sală de conferințe sau de experiențe. Numeroase scaune puse rînduri ocupau aproape tot spațiul, iar în fața lor, în loc de catedră, era o canapea joasă și îngustă, acoperită cu mușama dintre acelea slujind medicilor pentru examinarea pacienților. Însă o masă lungă de brad, așezată la o parte lîngă un perete, deștepta îndată bănuiala că îngusta canapea fusese
445

adusă numai pentru ședința din acea seară în locul mesei deplasate din locul ei obișnuit. În peretele din fața spectatorilor, în care era o ușă cu două batante, se aflau dulapuri de metal cu rafturi de sticlă, pe care se vedeau flacoane și cutii cu medicamente. Scaunele erau aproape toate ocupate, și o rumoare de conversație fierbea în sală, întreruptă, din când în când, de lătrături foarte apropiate. Erau în sală, printre alții, necunoscuți, monseniorul Băleanu, mareșalul Cornescu, Costică Prejbeanu, bătrîna Carcalechi, generăleasa Cernicev, contesa de Verner-Sternberg, Smărăndache, Tilibiliu și nevastă-sa Emmi, cam pămîntie la față și cu prognatismul parcă mai accentuat din cauza maturizării. Convorbirea avea ca obiect ultima ispravă a lui Ioanide.

— Și-a făcut lac cu jocuri de apă ca la Versailles! zise Prejbeanu.

— E ridicul, protestă Gulimănescu. Să faci o asemenea mașină hidraulică complicată ca o fontana Trevi într-o curte banală din București.

— Fugi d-aci, că nu e banală! interveni madam Farfara. E adorabilă. Tot ce face Ioanide este încîntător.

— Ai dumneata slăbiciune pentru Ioanide! observă ironic Gulimănescu.

— Toată lumea care a văzut este de părerea mea. Jedourile sînt superbe!

— Domnule, sînt splendide! confirmă atunci cu entuziasm Gaittany.

— Minune! răsună ca un ecou glasul lui Babighian.

— Nu pot pătrunde la el! intră în vorbă și madam Carcalechi. Am trecut de curiozitate, fiindcă vedeam că se scotea de cîțva timp pămîntul cu căruțele. Toată curtea este prefăcută în lac, și, cînd

dă drumul la ape, parcă e o ploaie densă, o cascadă acoperă fațada casei. Trebuie să treci pe lîngă marginea bazinului cu primejdia de a cădea în apă. Dacă intri pe poartă seara, fără să bagi de seamă, și vrei să mergi de-a dreptul spre intrare, nevăzînd apa din fața ta, te îneci.

— Noaptea cînd e lună, zise cu aer visător generăleasa Cernicev, care trecea des cu bicicleta prin fața locuinței lui Ioanide, e o priveliște feerică. Toată casa se vede resfrîntă în apa liniștită ca un cristal; cînd nu țîșnesc jocurile de apă, îți vine tocmai să sari în lac, ca să intri pe ușa reflectată.

— Da, domnule, așa e! aprobă Gaittany, lăudînd cu mîinile prin aer imaginația generălesei.

— Splendoare! mormăi Babighian.

— Ioanide e individualist, sări în sus Suflețel, trecîndu-și mîinile prin părul zburlit. E rupt de masă, de prezent. A pus între el și noi o perdea de apă. Ne disprețuiește! El e divinul, olimpicul, iar noi sîntem plebe, *vulgus*.

— Și de ce a făcut atîtea jocuri în definitiv? Cîteva ajungeau.

— Ioanide, explică Smărăndache, pretinde a fi fabricat un adevărat instrument muzical hidraulic. Jeturile sînt distribuite în trei sisteme de cîte trei-zeci și trei de țîșnituri fiecare, căzînd două cîte două în semicerc și alternativ. Jeturile sînt de un arc perfect, de o grosime egală și cad în bazinul adînc scoțînd un susur foarte sonor, aproape o simfonie.

— Într-adevăr, seara, zise contesa de Verner-Sternberg, e un cîntec adormitor, parcă bate vîntul printr-o pădure puțin uscată.

— Bine, dar ce rost are o asemenea fîntînă într-o curte particulară? căzu în recidivă Gulimănescu.

Nouăzeci și nouă de țîșnituri, asta este exhibiționism!

— Misticism! adăugă Suflețel. *Divina Comedie* a lui Dante este compusă din nouăzeci și nouă de cînturi, plus unul. Fîntîna are un sens criptic.

Și Suflețel rîse către cei din juru-i, scrutîndu-i să vadă de este sau nu în consensul lor. Suflețel era, în fond, un om de treabă, lipsit de maliție, și toate aceste petulante ieșiri împotriva lui Ioanide se explicau prin frica de a nu da de bănuît că aprobă excentricități burgheze, pe care acum le detesta sincer.

— Ioanide a făc_vit jeturile pentru Mini Cornel, secretara lui, spre a-i arăta că sufletul lui cîntă cînd o vede și că dragostea lui e infinită, mereu deschisă, nesatisfăcută. Mai este în mijloc o țîșnitură masivă ca un *geyser*, ca o erupție de apă și care domină totul. Aceasta simbolizează dragostea puternică și statornică pentru madam Ioanide, prin care se atinge cifra o sută, număr finit, semn că numai dragostea conjugală împlinește viața sentimentală.

— De unde le mai scoți și astea? rîse Gulimănescu.

Adevărul este că Smărandache inventa, începînd să creadă el însuși în ceea ce spunea. Mai mult de un deceniu trecuse peste el și se trăda o anume prudență a pașilor, proprie oamenilor maturi. Era grijuliu de sănătate, își punea flanelă cînd cădea frigul, consulta doctorul îndată ce avea vreo indispoziție și mergea la băi sau ape minerale, uzînd de toate expedientele posibile, pentru a-și trata fenomenele reumatice sau turburările renale. Acum, cînd toată lumea avea o ocupație și a trăi ca un rentier era de neconceput, Smărandache părea însuflețit de cea mai sinceră dorință de a munci.

448 înaintarea în vîrsta, grija de viitor îl îndemneau să-și

pună însușirile latente în valoare. Găsise mici ocupații prin institutele științifice ale statului și advina lunar un venit modest și instabil. Era foarte cultivat și se orienta repede într-o chestiune, știa pe degețe *Capitalul* lui Karl Marx și singurul reproș ce i se putea aduce era că, oral, îl împodobeau cu interpretări de o fantezie intelectuală ineputabilă. Informațiile bibliografice și memoriile pe care le întocmea erau ireproșabile, și Smărandache, care se documenta și pe picior, devenise util funcționarilor neorientați și unor instituții. Dar se plictisea repede cu un lucru și, îndată ce preda o notă științifică, dispărea zile și săptămîni întregi. Trecea la alte ocupații cerînd deplasare și agitație fizică, printre care expertiza de pietre prețioase era cea mai agreată. Cu luneta la ochi, Smărandache apărea pe teren oriunde era chemat și împodobeau simpla consultație cu asociațiile cele mai intelectualiste, citind din *Philosophie des Geldes* de G. Simmel din filozofii valorilor ca William Stern, întrebîndu-se dacă topazul e un *Dienstuiert*, o valoare de utilitate sau una de expresie a personalității, un *Ausdrucks'wert*, sau cita după Le latin *mystique* de Remy de Gourmont, definiții de lapidariu medieval: «Pourpre ou *violette est l'amahyste, on dirait une goutte de vin pur*». Ingeniozitatea lui Smărandache era mare în a se descurca în viața de toate zilele cu mijloacele precare ce le avea la îndemînă. Cînd caloriferul nu funcționa, Smărandache și soția lui porneau în turneu pe la prietenii cu sobe de teracotă și se așezau lipiți de ele, spre a înmagazina căldura, rămînînd în vizită cît mai mult cu putință, făcînd mari eforturi de a interesa prin anecdote și știri senzaționale. Prin numeroșii cunoscuți, Smărandache și doamna Smărandache izbuteau să obțină

449

cartele la felurite cantine, fiecare, din nefericire, în altă parte, și seara își comunicau unul altuia lista de mâncare. Oriunde era o conferință urmată de bufet, Smărăndache, ca și Gaittany, era nelipsit. Dacă mergeai la Sinaia, îi întâlneai pe Smărăndache și pe madam Smărăndache veniți cu un tren C.G.M. duminical; în Deltă, o excursie fără ei era ceva de neconceput. Smărăndache se strecura peste tot, singur sau cu soția. Probabil că aceste expediente îl obligau să fie prezent peste tot unde se puneau la cale vreo festivitate, ceea ce îl silea să renunțe la bucuriile tihnei casnice. În ciuda aparențelor, Smărăndache avea crize de indolență clausturală, îi plăcea să stea în pat ziua întreagă și să citească. Plictiseala pe care i-o pricinuia nevoia de a se gândi zilnic la problema mesei nu i se ghicea decât rar și fugitiv pe față și într-o anume tremurătură și precipitație a glasului, încolo Smărăndache era un om pururi zîmbitor și dătător de optimism altora.

Ședința din salonul-laborator al fostei doamne Vasilevs-Lascaris se începu cu un număr neavînd nici o legătură cu ocultismul și care era menit să acopere adevăratul scop al reuniunii și să dea lui Suflețel, Gulimănescu, Gaittany și celorlalți o motivare a prezenței lor în acel loc. La un moment dat, madam Vasilevs ieși pe o ușă laterală în fața întîiului rînd de scaune și se întoarse aproape numaidecît însoțită de un om îmbrăcat cu halat alb, care ținea de curea un cîine danez. Murmure de admirație izbucniră în sală. Începea o exhibiție de cîini. Doamna Vasilevs-Lascaris luă singură cîinele de curea și îl prezentă în toate pozițiile, ridicîndu-l și în picioare. Cîinele, gri și cu pete ca de fum mai estompate pe spinare și foarte acuzate pe la ochi și bot, era așa de înalt, încît, punîndu-și labele pe

umerii doamnei ex-Vasilevs, păru un monstru bestial care o îmbrățișa. O coadă lungă și tare i se îndoaia între picioare. Doamna Vasilevs îl apucă familiar de talie, îi luă labele de pe umăr și-l sili să se dea jos, apoi îl încredința omului care îl duse înapoi pe ușă. Curînd după aceea, veni cu un altul aproape tot așa de mare, negru ca păcura, cu pieptul mai dezvoltat decât restul și învelit într-o blană crețată, mărunță și neagră ca un astrahan.

— Oh! exclamă contesa de Verner-Sternberg, parcă e îmbrăcat într-un mantou de blană. Superb!

Admirația se comunică tuturor din sală, în special femeilor. După aceea, omul aduse de curea doi cîini corpolenți și tot așa de grandioși ca și ceilalți, care produsese mare senzație.

— Sînt unici în țară, declară doamna Vasilevs mîndră, sînt din rasa *bloodhound*, care a început să se împutineze în Anglia, patria lor.

— Prima pereche am căpătat-o cînd eram consilier delegați la Londra în numele lui Charles-Adolphe Vasilevs.

Cîinii erau de culoarea castanei, mai deschisă pe pîntece și picioare și întunecată pe spate. Caracteristica lor era o piele flască ce făcea încrețituri mari, elefantine, la încheieturi și mai cu seamă pe frunte, urechi enorme, clăpăuge, căzîndu-le ca aripile unei scufii de aviator. Suflau greu, scoțînd afară limbi exagerate și lingînd mîinile doamnei Vasilevs. După aceea, fură aduși alți cîini de dimensiuni mai mici. Stîrni entuziasmul doamnelor un foxterier cabrat ca un ied și cu coada scurtă dată pe spate, al cărui bot, din cauza bărbii, semăna mult cu fața lui Costică Prejbeanu, după cum remarcară toți.

— Eu mă duc! zise Suflețel, după ce se termină revista cîinilor, prefăcîndu-se că nu cunoaște scopul veritabil al reuniunii.

— Și eu! declară Gulimănescu.

- Stai, domnule, îl îmbie Gaittany, mi s-a spus că urmează ceva interesant.

În curînd, pe ușa apărură doamna Smărăndache, într-o rochie simplă, cloșată și fără mîneci. Deși matură acum, păstrase mișcările și privirile profunde ale tinereții, și numai o ușoară obosire a feței trăda schimbarea de vîrstă. Avea mereu același surîs setos de viață și arunca asupra fiecăruia ochiri galeșe, puțin somnoroase, căci se vede că înainte de a veni în sală se odihniuse undeva în vederea experienței. O dată cu ea intră pe ușa din mijloc doctorul Aleex Zănoagă, în halat alb de medic și fără *pince-nez*, din care cauză privea cam risipit. O mare prefacere se constata în fizionomia lui. Doctorul Aleex fusese un om plin la obraji, aproape gras, cu mustață tunsă englezește, cu un colț al gurii puțin mai lăsat într-o mișcare ironică bonomă. Înainte vorbea blajin și debita cinismele lui cu moliciune, punînd în blazarea sa o notă de liniște și încredere minimă în viață, fiind dacă nu un filantrop, un om fără uri și fără entuziasm, un egoist bucurîndu-se de ceea ce putea gusta fără a izbi brutal în semenii săi. Acum fața devenise aspră și severă, ochii luceau ca niște cuțite, colțul buzei căpătase amărăciune și ură. Figura lui Aleex exprima o dușmănie calmă. Doctorul crezuse că va putea înfrunta orice furtună, muncind ca medic, dar se înșelase. Obișnuit să trăiască prin hotele și cu desăvîrșire fără orar fix, pierduse obișnuința practicianului. De altfel, rămî-nînd fără apartament, nu mai află unul potrivit pentru consultații și-i fu greu să găsească clientelă, el, care altădată cheltuia vremea la «Capsa» sau la «Athenee Palace» debitînd aforisme sceptice. Cînd se apuca să citească ceva pasionant, era obiș-

nuit să nu ia seama la bătăile în ușa, la sone-ria telefonului. Descoperindu-se un dușman al noii ordini, pe care n-o putea tolera cu filozofie, scepticul căzu la misticism, cu pretenția de a face știință. Se pasiona de ocultism și crezu că metodele științifice se pot aplica la preținse fenomene misterioase. Doctorul Zănoagă, omul cult, citea autorii cei mai pretențioși, Pascal, Spinoza, Kant, îi sublinia violent, făcînd observații marginale cu creionul, însă, urmărit de o idee fixă, izola o frază din totalul paginii și o interpreta împotriva sensului general al cărții. Citi, de pildă, *Traume eines Geistersehers* de Kant, și cu toate că filozoful german scotea « spiritele » din cîmpul vreunei științe posibile, sublinia de trei ori următoarea frază ca foarte semnificativă: **« Eben dieselbe Unwissenheit macht auch dass ich mich nicht unterstehe, so gänzlich alle Wahrheit an der mancherlei Geistererzählung abzuleugen... »** (« Aceeasi ignoranță face, de asemenea, ca eu să nu citez să tăgăduiesc cu totul veracitatea unor istorii despre spirite. ») Doctorul se entuziasma de Swedenborg și-și procură prin Hagienus Arcana coelestia, quae in scriptura sacra seu verba domini sunt, detecta, Londini, 1749—1756, studie magnetismul animal, fenomenele telepatice și făcu experiențe cu medium, descoperindu-se deodată un hipnotizator de prestigiu. Gesticulația sigură, de medic, privirea încruntată sincer din pricina urii îl făceau foarte spectaculos și agreat de femei. Într-o ședință, cînd doctorul încerca să adoarmă pe cineva, doamna Smărăndache, fascinată de ochii lui lucind ca ai pisicii, căzu cu capul înainte pe scaun. De atunci, cele mai izbutite experiențe le făcea cu ea. La un semn al lui. Zănoagă, soția lui Smărăndache se întinse pe spate pe canapea, cu tălpile picioarelor

spre public. Doctorul se așază în picioare, la căpătîiul ei, cu fața de asemenea spre spectatori, și strînse puțin mîinile, pe care ea le ridica spre el deasupra pieptului. Apoi, deodată, Zănoagă ridică brațele în sus, teatral, și proferă aceste cuvinte:

— Om *ratne ratne maharatne ratnabodhi svaha!*

Repetă o dată și încă o dată bizara formulă din ce în ce mai rar și somnolent, aruncînd mîinile deasupra trupului doamnei Smărăndache de la cap spre picioare. Cînt ultimul « *svaha* » fu pronunțat, doamna Smărăndache adormise.

— Îndreaptă-te spre lumea duhurilor, îi porunci doctorul bătînd mereu din mîini asupra ei, caută spiritele care nu s-au depărtat încă din sfera noastră, caută, caută. . .

Adormita se ridică în capul oaselor, cu ochii închiși, însă așa de concentrați în interior spre un punct din întuneric, încît se profilați sub pielea pleoapelor ca două prune mari.

— Ce vezi? întrebă poruncitor doctorul Zănoagă.

— Văd o ființă îmbrăcată de sus pînă jos în alb, parcă învelită într-un cearceaf, un păr moale, superb îi cade pînă pe umeri. Fața îi e negricioasă, ah, parcă este arșă, e Lily, Lily, ah!

Adormita dădu semne de spaimă și căzu pe spate, pe canapeaua îmbrăcată în mușama. Doctorul o prinse de mîini ca s-o îmbărbăteze.

— Vine spre mine, reluă descripția doamna Smărăndache, ridicîndu-se iar în capul oaselor, ah, toată fața e un cărbune, numai ochii îi lucesc. Vorbește ceva, nu înțeleg bine ce zice, da, spune că nu-i pare rău că a pierit în flăcări, focul ei este răcoros pe lîngă acela în care vom arde noi. Tot ce a fost vechi are să se năruie la pămînt, și din

cenușă vor încolți flori și arbori de o frumusețe nemaivăzută, cu alți oameni, care vor trăi ca frații și ca logodnicii.

— E pură imaginație, șopti Gulimănescu vecinilor săi, bate cîmpii.

— Sst, sst! făcură alții foarte interesați.

Madam Smărăndache era vădit emoționată și se uita nervoasă în dreapta și în stîngă, în schimb regele Vahtang ședea ca un sfinx.

— Să întrebe dacă e supărată pe mine, interveni bătrîna Carcalechi.

Adormita mișcă mușește din buze, ca și cînd ar fi vorbit cu umbra pe care o vedea, apoi zise tare:

— • Privește în toate părțile, a auzit glasul, pare înspăimîntată, își pune mîinile pe fața arșă, ah, a luat foc, e numai o flacără toată, fuge, s-a stins ca un pumn de seînte.

— Domnule, observă Gaittany în șoaptă, o fi fantazie a doamnei Smărăndache, dar imaginile sînt admirabile, nu-i așa?

— Minune! confirmă Babighian, care, cu capul îndoit spre genunchi, părea și el un medium cîtînd în dușumea.

— Văd altă umbră venind, vesti doamna Smărăndache, un bărbat înalt, voinic, cu fața negricioasă, cu părul încărunțit. În brațe are un acordeon. Ascultați, începe să cînte. Vai de mine, ce frumos cîntă, se strîng o mulțime de umbre, o femeie tînără ține în brațe un copil și-l leagănă.

— • Nu s-aude nimic, observă nemulțumit Gulimănescu. . .

De fapt se auzeau teribile lătrături și hămai-turi de cîini prin apropiere.

— Cîntă, continuă doamna Smărăndache, și zice: « *Felipe es mio, es mio e tuyo* ».

— Cine să fie? întrebă generăleasa Cernicev.

— Cu siguranță bancherul Oster, explică madam Valsamaki-Farfara, am auzit că a murit într-un accident de avion, s-a prăbușit în mare. El e (madam Farfara văzînd pe Filip își lipi gura de urechea generălesei), amantul Caty-ei Ciocîrlan. A crezut că Filip e al lui.

— Bărbatul face semn femeii să-i dea copilul, urmă doamna Smărăndache, îi spune: «*Dejad este mundo*», părăsește această lume. Femeia nu vrea, bărbatul dispare ca un fum, se aud tropote de cai alergînd, nu mai văd nimic.

— Cheamă pe Filip al Macedoniei, spuse deodată Hagienuş, care pînă atunci stătuse cu privirea absentă, spune-i că fiul său, Alexandru cel Mare, vrea să-i vorbească.

Toată asistența întoarse capul spre Hagienuş și începuseră să rîdă.

— Tăcere! admonesta doctorul Zănoagă pe turburători. Duhul lui Filip este în empireu, nu poate coborî pe planeta noastră. Caută cu atenție, recomandă imperativ doamnei Smărăndache, descoperă spiritul fostului prim-ministru Ciocîrlan, cheamă-l cu gîndul.

Doamna Smărăndache își concentra prin pleoape bulbii ochilor, ca un om care privește în zare, își strînsese buzele. Sudoarea începuse să-i curgă pe frunte. După multă trecere de vreme, vorbi cu un glas stins:

— Departe de tot strigă cineva, e o siluetă de om ca o lumină slabă, care pîlpîie și nu poate să crească. Face semn cu mîinile că nu poate veni. Spune: «Nu mă chemați zadarnic, între lumea noastră și a voastră e o prăpastie, o nouă omenire se naște, noi dispărem pentru totdeauna, nu mă

chemăți, eu nu pot să văd nimic în viitor, noi am fost născuți fără ochi pentru viitor! »

— Fugi d-acolo, se scandaliza Gulimănescu, acestea sînt profeții literare, sînt învățate pe dinafară.

•— Sibila antică! rîse și Suflețel.

— Vă dau cuvîntul de onoare, se jură Smărăndache, care îi auzise, că nu e nici o mistificație la mijloc. Chiar pe mine mă surprinde. Spune lucruri de care nu știu să fi avut vreodată cunoștință și într-un stil care nu e al ei. Mai întîi nu știe o boabă spaniolește.

În realitate cuvintele spaniole le auzise doamna Smărăndache la un film, iar restul circula de mult în saloanele mondene.

Soția lui Smărăndache părea așa de istovită, încît doctorul, făcîndu-i cîteva pase de la bărbie spre frunte și bătînd-o ușor pe obraz, o deșteptă. Vizionara de duhuri se ridică buimăcită și-și strînsese tîmplele între palme.

Madam Vasilevs-Lascaris îi dădu un pahar cu apă.

— Crezi în astea? întrebă Gaittany sceptic pe prințul Antoine, care venise și el mai tîrziu.

În locul prințului răspunse Serica:

— Și de ce nu? Așa cum aparatul de recepțiune prinde undele radiofonice din aer, un creier sensibil poate să înregistreze prezența spiritelor.

— - Cu condiția să existe! zise sarcastic Tilibiliu.

— Există, există! îl asigură Charles-Adolphe Vasilevs, foarte calm și convins.

— Doamnă, ați văzut într-adevăr un om brun cîntînd din acordeon? întrebă Gaittany pe doamna Smărăndache.

— Ce om brun?! se miră aceasta.

— Pe care spuneți că-l vedeți!

— Nu-mi aduc aminte nimic, parcă am adormit. Am vorbit ceva? interogă intrigată madam Smărăndache.

Gaittany nu mai insistă.

— Să spun drept, mărturisi Smărăndache, nici eu nu cred în așa-zisa lume transcendentă a duhurilor. E contra oricărei concepții pozitive a universului. De la Kant încoace orice prezumție de a ieși din granițele lumii relative este pentru totdeauna ruinată. Însă poate exista o sensibilitate specială pentru fenomene psihice latente, o **lectură** intuitivă a gândurilor din jurul nostru. Tot ce a văzut soția mea e probabil materializarea ideilor secrete ale celor din sală.

Serica, madam Carcalechi, madam Farfara, femeile în general, priviră pe Smărăndache cu anume milă, ca pe un om damnat și lipsit de simțul comun. Convorbirea căzu clintr-o dată din nou asupra lui Ioanide.

— Sînt informat, zise Tilibilu sarcastic și subțindu-și buzele, că maestrul Ioanide și-a făcut lacul spre a face plăcere unei broaște țestoase amfibii la care ține foarte mult.

— Are un câine, Stolz, pe care îl adoră și cu care doarme în pat! îl informă Gaittany.

— Se poate, dar are și o broască, cu un nume de filozof, nu-mi aduc aminte bine.

— Într-adevăr, recunosc și Smărăndache, are o broască țestoasă cu numele de Seneca.

— Pentru ce acest nume?! se miră insolent de grav regele Vahtang.

— Pentru că o broască țestoasă trăiește foarte
453 mult, o sută cincizeci de ani, două sute de ani.

— Ei și?

— Are, prin. urmare, bătrînețea lungă, lămuri Smărăndache, și poate scrie De **senectute**.

— Ha, ha, ha, ha! rîse Gaittany.

— Și broasca lui Ioanide scrie? întrebă Tilibilu.

— Nu scrie, dar' scrie Ioanide în numele ei, are un caiet de însemnări. Mi-am extras unele cugetări, replică Smărăndache.

Și scoase din buzunar un carnetel îmbrăcat în marochin.

Într-adevăr, Ioanide aruncase, în glumă, pe un bloc, cîteva reflecții, desenînd și niște broaște țestoase, și caligrafiasc de cîteva ori cuvintele Seneca și De senectute, dar Smărăndache, notînd pe furis și fugitiv, dezvoltase de la el, și cînd citea, fără să-și dea seama, umfla textul. Omul care nu compusese nici o carte crea oral, creierul simțind nevoia de a se cheltui.

•— S-auzim, propuse Vasilevs, ce spune Seneca. Smărăndache citi din carnet:

«Din cugetările unei broaște țestoase:

Am o sută cincizeci de ani, și unii oameni mă invidiază. Ar voi să trăiască măcar o sută de ani! Lucrul nu e greu și orice om poate deveni broască țestoasă dacă face ca mine. Stau nemișcată pe apă, ca o cutie aruncată, și numai rar prind cîte un peștișor. Adesea ies la soare, las capul jos pe nisip și pirotesc. Pe toamnă nu mai mănînc nimic, iar spre iarnă, mă îngrop în mîl și stau așa ca un fachir pînă în primăvară. Trăiesc doi ani distribuiți în două sute de ani. În restul timpului stau în catalepsie. Condiția de a nu muri este, prin urmare, de a nu trăi. Trebuie să învăț de
459

la om cum să lungesc viața, iar nu cum să amin moartea.

Nu mă entuziasmez și nu mă minii niciodată, cînd auz zarvă vîr capul în carapace și devin un mineral.

Sînt lipsită de cea mai înaltă bucurie, aceea a creației. Nu construiesc nimic, sînt un monument locuit de mine însumi. În neamul nostru nu există ingineri și arhitecți.

În țara asta oamenii nu mănîncă broaște țestoase, de aceea ne înmulțim nestingherite și trăim prin umbra curților și a grădinilor. A nu fi bun de nimic e pentru mediocru un noroc în viață.

Nu am simțit niciodată din plin senzația odihnei și a somnului, fiindcă niciodată nu am muncit din plin.

Toată grija mea este de a sta nemișcată, ca să fiu confundată cu pietrele. Cu cît o ființă se mișcă mai mult, cu atît atrage asupra-și atenția și ura celorlalte făpturi. Și cu toate astea ura e preferabilă singurătății și nepăsării.

Eu recunosc broaștele țestoase după carapacea lor. Pe oameni e greu să-i recunoști, fiindcă vinul stă într-un bordei, altul într-un palat, în cît par animale deosebite.

Stăpînul meu a pus azi în zorii zilei la supraphon *Simfonia spaniolă* de E. Lalo. Ce artă minunată, ce arcuș vibrant, plin și decis. Dar vioara? Parcă ar fi de baga. Carapacea mea răsuna nebună și se înfierbînta scoțînd aburi. „Ia te uită! strigă stăpînul meu la geam, Seneca a ieșit la plimbare. Ce animal redus! E o piatră umblătoare, atît, și nimic mai mult. Nu pricepe o iotă din Lalo, nici nu știe că există muzica. Și-i iese din spinare o abureală. Probabil este roua care se usucă

la soare.” Astfel, mulți greșesc crezînd că oamenii de rînd sînt lipsiți de simțire.

Oamenii au la mîini și la picioare unghii, ceea ce dovedește c-au fost cîndva broaște țestoase. Asta-mi dă nădejdea că urmașele mele vor deveni cu vremea oameni.

M-am născut într-o fortăreață, în care mă simt asediată. Am psihologia bănuitoare a unui feudal.

Crezîndu-mă fericită, arhitectul Ioanide își clădește mereu o carapace, care nu se lipea însă de sufletul lui, fiindcă nu era a tuturor. Aș dori să-mi construiesc și eu o casă în care să pot să primesc.

Durerea mea este că tîrăsc cu mine un turn de fildeș din care nu pot ieși. Natura, pretinzînd că mă apără, m-a pus în butuc. Nu voi servi niciodată ca metaforă pentru marile fapte colective. »

Cugetările broaștei țestoase îndreptară conversația într-o nouă direcție.

— Să trăiești o sută, o sută cincizeci de ani, asta ar fi scăparea noastră, observă oftînd bătrîna Carcalechi. Atunci am fi siguri că vom vedea sfîrșitul, am aștepta în liniște. Așa, trăim de pe o zi pe alta, putem muri oricînd. Cine ar fi crezut că vor trece atîția ani?...

— Curaj, curaj, zise mareșalul Cornescu, umfîindu-și pieptul. Dumnezeu nu ne lasă...

— *Du haut de son trone*, se auzi atunci un glas dulceag, *la Bonte divine ne cesse de penser aux moyens de notre rehabilitation.*

— Ah, dumneata ești, monseniore! îl remarcă Gaittany. Omagiile mele. Ei, ce ziceți?!

— Despre ce?

— Despre experiențe. Credeți în contactul cu spiritele?

— Biserica noastră apostolică romană nu permite, pe drept cuvânt, să admitem că spiritele răătăcesc pe pământ și pot fi solicitate de oricine într-o așa-zisă ședință spiritistă. O dată despărțit de veșmîntul său pămîntesc, duhul părăsește această Vale a plîngerii.

— Ei, atunci? se impacientă Gaittany.

— Însă Domnul nostru, spre consolarea omenirii, poate acorda niște pioase iluzii, asemenea unor vise, împărtășind astfel în chip simbolic gîndurile sale impenetrabile.

— Prin urmare, nu-i nimic serios, trase concluzia Gaittany, a cărui minte era foarte pozitivă și nedeprinsă cu clarobscurul.

Monseniorul zîmbi suav și nu răspunse nimic.

— Vorbeam de longevitate, interveni regele Vahtang, asta-i întrebarea esențială. Putem sau nu putem apuca alte vremuri?

— Oh! zise madam Farfara, oamenii între două vârste mor îngrozitor. Nu e zi să nu asistăm la o înmormîntare. Cancerul, mai cu seamă, face ravagii. N-au rezistență, cu fiecare zi pierde orice nădejde și se năruiesc. Madam Buhuș, care n-avea cincizeci de ani, madam Sachelarie, urmașa baronului Hrisoverghi Sachelarie, Ion Castriș din familia Castrișoaiei lui Facă, rudă cu Catargiii, cu Corneștii, Ștefan Bîrcă, fost moșier, înrudit cu Izvorenii, cu Pereții, cu Goleștii, și mulți, mulți.

— Bătrînii rezistă mai bine, își dădu cu părerea Vasilevs.

— Într-adevăr! recunosc mareșalul Cornescu, aproape plin de mulțumire. Au o filozofie de viață mai calmă.

— Întîi, fiindcă cred că au timp să aștepte, că nu vor muri așa de curînd, explică Smărăndache. Există o patologie specială a senilului convins că nu mai poate muri. În Balcani au fost numeroase cazuri. Apoi viața lor e redusă la minimum, la o stare cvasi vegetativă. Marile emoții le sînt necunoscute.

— Îl știți pe Pîrîianu, zise mareșalul Cornescu. Are nouăzeci de ani! Nici nu știe ce s-a întîmplat. N-are nici o idee de războiul cu Uniunea Sovietică. Ieri m-a întrebat ce mai face maiestatea sa, dacă mai tușește. Odată, prin 1937, îi spusese că regele avea bronșită. Apoi mi-a mai comunicat că are de gînd să se ducă la moșie. Crede c-o mai are.

— Vorbiți de decrepiți! O asemenea existență animalică nu-i de dorit, intră în vorbă Serica. Să sperăm că nu vom avea nevoie s-ajungem la o asemenea vîrsta matusalemică.

— Eh, cine știe! oftă Tilibiliu.

— După noile experiențe care se fac, s-ar zice că vîrsta de nouăzeci de ani, de o sută de ani este normală și că vom trăi în curînd două sute de ani! zise Prejbeanu ușor ironic.

— Se fac într-adevăr experiențe, spuse Smărăndache. Însă eu cred că în măsura în care se va obține o vîrsta mai mare, intensitatea vieții va fi restrînsă.

— Adică cum, stimat domn? întrebă bătrîna Carcalechi.

— Să presupunem că în loc de șaiszeci de ani un om va trăi două sute. O primă consecință este că oamenii se vor rarefia. Efemeridele se înmulțesc impetuos ca să reziste prin specie morții, la omul trăind două sute de ani instinctul sexual

va suferi o diminuare, neraaiexistînd anxietatea în fața iminenței morții. Dar și calendarul vieții se va modifica. Azi un om la douăzeci de ani își cere locul lui în societate, atunci însă pensionarea la șaizeci de ani a unor oameni avînd înaintea lor o lungă existență nu va fi posibilă. Prin forța lucrurilor, tinerețea se va calcula altfel. Copilăria și adolescența se vor întinde pînă la șaptezeci de ani, un om se va căsători la o sută de ani și așa mai departe. Afară de asta sînt convinși că ființa care trăiește mult are o categorie specială a timpului, care o face, relativ, să nu simtă a trăi mai mult decît ființele cu viața scurtă. O furnică, fără îndoială, are, ca rezultată a evenimentelor de la orizontul ei mic, impresiunea de a trăi într-un an mai mult decît un om în cincizeci. Timpul e o valoare de sentiment, pentru unii trece repede, pentru alții prea încet.

— Nu ești de loc pe linie, stimabile, sări Gulimănescu, știința de azi este în stare să prelungească viața considerabil. Bătrînețea e o boală ca oricare alta și se poate vindeca.

— Adevărata soluție a problemei este metempsihoză, zise deodată Hagienuş. Eu, de pildă, reprezint spiritul lui Alexandru cel Mare.

Hagienuş tremura din fălci în așa chip, producînd impresia de ilaritate, încît nimeni nu se îndoi că glumește și toți izbucniră în rîs. Acum femeile vorbeau altceva:

— E într-adevăr miraculoasă! zicea madam Vasilevs.

— Cu totul remarcabilă, susținu și bătrîna Carcalechi.

— Are o clientelă nemaipomenită. Nu poți pătrunde la ea decît cu număr de ordine luat cu

o săptămîină înainte. Mie mi-a spus niște lucruri grozave, care toate s-au adevărit.

— Cine? vîrî capul curios Gaittany.

— Vorbim de una care dă în cărți!

— Da? făcu Gaittany și se retrase îndată.

Nu credea în ocultistică, dar nu credea totdeodată nici în raționamentele asupra evenimentelor cîtă vreme nu se confirmau.

— Nemții vor fi bătuți, îi zicea Smărăndache cu zece ani în urmă, pentru simplul motiv că au stîrnit războiul. În ziua cînd au intrat în Polonia, cauza lor era pierdută.

Gaittany făcea prin aer cu mîna că argumentația e foarte originală.

— O dată stîrnit războiul, nemții nu-l mai pot opri, oricîte victorii ar obține. Sînt arestați în Europa, înconjurați impalpabil din toate părțile. Cînd au ajuns la Atlantic, s-au găsit îndată în situația penibilă de a se apăra împotriva unei invazii oricînd iminente din partea celor de dincolo de apă. Cîștigi un război cînd ai obținut pacea, cînd adversarul capitulează. Napoleon în Rusia s-a aflat pentru întîia oară în poziția catastrofală de a nu găsi în fața sa un adversar dispus de a face pace. Cucerind toată Europa, nemții se află acum într-o mare cușcă, din care nu pot ieși, dar în care oricînd pot fi invadați.

— Tot ce spui este eminent, îl aprobă Gaittany, ești un spirit plin de perspicacitate. Totuși, nemții sînt tari...

Gaittany nu putea ieși de sub obsesia faptelor și trăgea profit repede și fără cazuri de conștiință de pe urma lor. La Casa de artă o expoziție a gravurii germane stăruia multă vreme, și feluriți conferențieri germani se perindară. Cînd germanii

se prăbușiră, Smărăndache voi să aibă o mică satisfacție de amor propriu.

— Nu-i așa c-am avut dreptate?

Gaïttany se uită mirat la el (niciodată nu admitea că altcineva avusese dreptate sau, pur și simplu, uita).

— Domnule, o forță mare se ridică la orizont, Sovietele. Lucrul era, de altfel, de prevăzut, germanii nu mai există pentru cel puțin două sute de ani. Ce zici? Proletariatul e la ordinea zilei, burghezii aparțin trecutului. Nenorociții! Ha, ha, ha, ha!

— Am fost la ea, zise madam Vasilevs, pentru întâia oară, fără să mă fi cunoscut vreodată. Mi-a spus lucruri care m-au uimit: Trăiești în casă, mi-a spus, cu un bărbat de care ai divorțat și ai în jurul dumitale o mulțime de ființe, copii de suflet. Se gîndea la cîinii mei. Bărbatul dumitale are mai multe nume, unul de rege (Charles), altul de stăpînitor al lumii (Adolphe) și altul de împărat (Lascaris). De unde știa ea toate astea?

Parantezele le deschidea însă madam Vasilevs, cărturăreasa nu spusese numele.

— Mi-a mai spus, continuă ea, că soțul meu a fost în mai multe țări, în care a stat de vorbă cu oameni mari și cu regi, și că în curînd va merge într-o țară în care domnește o regină.

— E o escroacă, intră în vorbă Gulimănescu, nu vezi că spune lucruri care se pot brodi?

— Exclus, protestă madam Vasilevs, n-avea de unde să știe că Charles a fost diplomat.

— Cărturăresele astea culeg informații și au intuiție, cînd intră cineva își dau seama cu cine
466 au de-a face! persistă Gulimănescu.

— Domnule, ești un spirit negativ, mi-a mai spus ceva care nu știa nimeni, nici soțul meu. «Ai fost, mi-a zis ea, logodită cu un mort.»

— E-adevărat? întrebă amuzat mareșalul Cornescu.

— Ei bine, e adevărat. Înainte de a mă mărita cu Charles, lucru pe care el nu-l știe, am făcut cunoștință și am fost în corespondență cu un tînr elvețian, pe care l-am întîlnit la Lausanne și care era bolnav de tuberculoză. M-a întrebant dacă vreau să-l iau de bărbat, și eu, de milă, știindu-l bolnav, am zis da, însă cu condiția de a mă întoarce întîi în țară și a-mi aranja situația. El părea foarte fericit și mi-a promis că-mi va trimite verigheta, cu rugămintea de a considera data primirii ei ca zi de logodnă. M-am întors în țară, și într-o zi primesc o telegramă de la sora lui că tînrul a murit. La cîteva zile după aceea, am primit și inelul, care întîrziase pe drum. L-am pus pe deget, căci era cu numele meu, și deci m-am logodit cu un mort. Poftim, uite inelul.

Charles-Adolphe Vasilevs făcu ochi foarte mici la această istorie și de mirare începu să-și întoarcă buzele pe dos. Gaïttany începu să rîdă cu subînțeleșuri, în vreme ce lătrături puternice de cîini se auzeau îndărătul ușilor.

— Mă duc, zise madam Vasilevs, să văd ce este.

— Lucrurile scăpînd rațiunii comune, afirmă mareșalul Cornescu din simplă curtoazie, nu sînt imposibile, sînt cazuri și cazuri. Cînd a murit biata nevastă-mea, ți-aduci aminte, madam Farfara, că mi-ai dat nu mult înainte în cafea.

— Nu mai mi-aduc aminte! zise aceasta.

— Ba da, ba da, eram rău bolnav în pat de congestie pulmonară și te-am rugat să-mi citești 467

în ceașcă. La început ai refuzat. Pe urmă mi-ai spus: « Să știi, dumitale îți dă sănătate și totuși ai să te întristezi de moartea cuiva, o rudă de departe, nu te speria ». Ei, și așa a și fost. M-am făcut eu sănătos și a murit nevastă-mea.

— Da, dar soția dumitale ți-era ruda cea mai apropiată! observă Gulimănescu.

--Nu, draguță! Cu nevastă-mea eram înrudit pe departe prin alianțele tatii.

— Ce ziceți, sări deodată regele Vahtang, de minunea de la biserica de lângă lac?

— Ce minune? se mirară toți, unii din curiozitate, scepticii spre a se amuza.

— Nu știu nimic! mărturisi mareșalul Cornescu, care se credea foarte competent în tot ce privea mahalaua respectivă.

— Oh, zise regele Vahtang cu o seriozitate imposibil de clasat dacă suspectă sau autentică, toți sfinții de pe pereți au fugit într-o noapte. Tot orașul vorbește. Într-o seară, o femeie a văzut cum ies pe fereastră în zbor ființe transparente și poleite, care o luau spre Mănăstirea Plumbuita. A sculat îndată pe dascăl și i-a arătat. Dascălul a intrat cu luminarea în biserică și a găsit toți pereții goi, fără sfinți. De abia se vedea un contur ușor. A doua zi, s-a dus la Plumbuita și a găsit toți sfinții lui ghemuiți pe un perete. S-a făcut slujbă și, într-o noapte, sfinții înduplecați s-au întors pe pereții lor.

—•Ha, ha, ha! hohoti Gaittany.

— Absurdități! declară Gulimănescu.

— Superstiții barbare, criminale rămășițe reacționare! strigă Suflețel, trecându-și mîinile prin păr.

— Ce zici, monseniore? întrebă Tilibilu pe prințul de Băleanu.

— E de competența autorităților eclesiastice ortodoxe de a verifica dacă a fost sau **nu un miracol**, răspunse acesta.

— Dar credeți în posibilitatea unei minuni? întrebă generăleasa Cernicev.

— Oh, zise monseniorul cu o blîndă ironie, puterea Domnului este infinită, și semnele pe care ni le trimite sînt multiple. *Il nous avertit parfois par des hii.roglyph.es.*

— Minune! mormăi Babighian.

— Crezi c-a fost minune? întrebă Tilibilu.

— Spun că imaginația populară e o minune. Parcă e un tablou de primitivi italieni: sfinți ieșind pe fereastra bisericii, luînd-o pe deasupra lacului spre Mănăstirea Plumbuita, minune. **Pictorul** Baltazar, dacă ar fi trăit, ar fi pictat asta. Era armean.

— A nu crede în miracol, **decise Serica ca** într-un «panseu», este a nu admite surpriza în viața de toate zilele. **Și** cu toate astea nimic din ceea ce ni se întîmplă n-a fost prevăzut, totul e împotriva oricărei rațiuni.

— Pentru aceia, zise Gulimănescu, care n-au studiat dialectica istorică. Tot **ce se** întîmplă e perfect științific.

Serica întoarse spatele lui Gulimănescu.

— Ascultă, zise Tilibilu cu sarcasm, cînd închina casa la nemți prevedea dialectic ipostaza dumitale de azi?

Gulimănescu se roși. Gaittany făcu repede o retragere spre a evita scandalul. De altfel, doctorul Zănoagă reapăruse, gata de a reîncepe experiențele. Pe canapea se **așezase** acum Zenaida Mănu, zisă Străchineasca.

Doctorul ridică din nou brațele în sus, autoritar, și spuse de trei ori cuvintele misterioase:

— *Om ratne ratne maharatne ratnabodhi svaha!*

Zenaida începu să tremure din ce în ce mai puțin din cap și strânse pleoapele adânc. Fața ei pierdu aerul obișnuit de imbecilitate și deveni aproape spirituală.

— Îndreaptă-te spre lumea duhurilor, îi strigă doctorul Zănoagă poruncitor, făcând cu mâinile pase asupra trupului ei de la cap înspre picioare, caută duhurile care nu s-au îndepărtat încă din sfera noastră!

Ca un orb, aduhmecînd prin beznă, Zenaida, ridicîndu-se în capul oaselor, căuta.

— Spune, ce vezi? o invită doctorul.

— Văd un zid, zise Zenaida transfigurată, lîngă el sînt trei oameni în picioare. Un pluton de soldați întinde puștile spre ei, ah, ce fum, ce zgomot, cei trei cad, ba nu, unul din ei, cel mai înalt, se ridică, vine spre mine, ah, e plin de sînge și rîde, rîde...

— Privește bine, îl recunoști?

—• Dar... mi se pare că e Max, Max Hangerliu, vine la mine. ... vorbește ceva... spune: acolo la voi este fiul meu, îl văd, este ascuns printre voi... Aflați de la mine, el nu va fi prinț niciodată, zădarnic îl chinuiți, nici un domn nu se va naște din oasele sale, iar fiul meu nu va fi prinț, nu-l chinuiți. ...

În acest moment se auzi prin sală un zgomot ca de om care fuge în vârful picioarelor, iar după aceea, o lătrătură furibundă de cîini, o învălmășeală de animale lovind cu trupurile și cu cozile în ușă. Zgomotul devenea așa de mare prin agitația ce se stîrnise în sală, încît Zenaida se deșteptă,

uitîndu-se mirată în jurul ei. Madam Vasilevs ieși din sala să cerceteze cauza neliniștii clinilor.

— Se pare, zise ea întorcîndu-se după o bună bucată de vreme, potolirea clinilor fiind anevoioasă, că cineva a ieșit sau a intrat în timpul ședinței.

— Eu mă duc! spuse Suflețel în șoaptă lui Gulimănescu, înfricoșat de ideea că reuniunea ar fi putut fi spionată.

—• Vin și eu, răspunse Gulimănescu.

Toată lumea, puțin turburată, se ridicase în picioare, pregătindu-se să plece. Prințesa **Serica** căuta cu ochii prin sală pe Filip și nu-l găsea.

— Filip, Filip! strigă ea.

Filip fu căutat în toate părțile de Vasilevs și soția lui, dar în zadar. Dispăruse.

Nu e nicăieri! spuse madam Vasilevs. Probabil că el a fost acela care a plecat făcînd cîinii să se agite.

Asistența începu să iasă din sală. În ușă madam Vasilevs, scuturînd o cutie de tinichea cu orificiu, ca o urnă, îmbia pe fiecare vizitator care pleca:

— Dați ceva pentru cîinii noștri! Dați ceva pentru cîinii noștri!

XIV

În anul următor, pe la sfîrșitul verii, cînd Cio-cîrlan avea impresia că situația lui se consolidase, primi deodată o hîrtie de la direcția protocolului, personalului și cancelariei ordinelor din Ministerul Afacerilor Externe, semnată de director pentru ministru, prin care i se aducea la cunoștință că, prin înalt decret, i se primise demisia din

postul de ministru plenipotențiar. Nu-și înaintase nici o demisie și, abia după cei trecu uluiala, înțelese și deveni furios. II dăduseră afară. Autorul decretului nu era ministrul cu fizionomie de poet, ministerul se schimbase, printr-un fel de lovitură de stat, într-o formație « de mînă forte ». Ciocîrlan rupse mai multe foi de hîrtie, încercînd fel de fel de formule de răspuns la infama, după el, adresă, în sfîrșit, se opri la un text de scrisoare prin care comunica ironic rece ministrului de externe că-și prezintă demisia pe o dată anterioară decretului, pentru ca totul să decurgă după « cele mai elementare conveniențe ». Intră cu hîrtia în cancelaria legației, spre a o înmîna dactilografei. Tilibiliu îl întîmpină sarcastic:

— Ai primit și dumneata o hîrtie? zise el. Era de așteptat. Vin oameni noi. Și eu am primit una. închipuie-ți! Sînt numit director al protocolului în Ministerul de Externe. Și eu care voiam să merg la Washington sau undeva aproape de meleagurile noastre, unde să ningă și să înghețe. Mi-au promis însă că mă vor trimite mai tîrziu.

Ciocîrlan, posomorit, nu zise nimic. Cu Tilibiliu în Ministerul de Externe vedea viitorul foarte în negru. Cînd Caty se întoarse acasă din vizitele ei frecvente și interminabile pe la prietenele din lumea diplomatică, îl găsi pe Ciocîrlan aproape plîngînd.

— Dar ești absurd, *mon* pisic *adore*, încercă ea să-l consoleze, așezîndu-se pe genunchii lui, în-sărcinările diplomatice nu sînt eterne, ai să capeți altă legație, sînt sigură. Și de altfel m-am plictisit aici.

Caty nu mințea. Viața la Buenos Aires i se părea din ce în ce mai monotună și mai rece. Îi

plăceau centrele cosmopolite din Europa, unde se întîlnea la tot pasul cu românii din țară și unde viața era agitată și învîlmășită. Aci oamenii erau serioși, cordial distanți, abstrasi în speculațiile lor, iar diplomații jucau tăcuți bridge pentru că nu puteau să-și acorde gîndurile lor atît de eterogene. Și afară de aceasta, nu se întîmplă nici un eveniment dramatic, diplomații n-aveau nimic de făcut, mai ocupați erau atașații comerciali. Argentina nu era în centrul lumii, și chiar furtuna ce părea a se ridica pe solul Europei nu o preocupa decît ca un spectacol îndepărtat. Ofițerii superiori argentinieni purtau uniforme pompoase, pe care nu trăgeau nădejde a le ilustra pe nici un cîmp de bătălie. De aceea jucau și ei bridge. Hermann Seraphin știa cele mai multe lucruri mondiale și era cel mai interesat de cursul istoriei, dar și el era devorat de nostalgia țării. Caty voia să plece din Buenos Aires și din cauza lui Ciocîrlan, care era din ce în ce mai obsedat de Emmi. Îi destăinuise relațiile dintre ei Tilibiliu însuși, într-un moment de gelozie, trăgînd nădejde nu mai puțin ca prin această revelație să obțină grațiile dezamăgitei Caty.

— Ascultă, Caty, îi zisese el familiar, să faci bine să-ți ții stimabilul dumitale soț din scurt, că eu sînt în stare de orice. Să aibă bunătatea să-mi lase nevasta în pace.

— Ce vrei să spui?

— Nu face pe ignoranta cu mine. A zăpăcit-o pe Emmi, trăiește cu ea, o vițiază, o îndepărtează de la respectul căminului. Nu e vina ei, știu bine. Ce să fac dacă nu sînt un făt-frumos ca Gigi al dumitale?

Caty rămase consternată și nu răspunse nimic, fiindcă îndată găsi explicația multor dezordini din

existența lui Ciocîrlan, dar nu gustă impertinența lui Tilibiliu și din această cauză aproape absolvi pe Ciocîrlan. Iritată de demiterea lui Gigi, ca și de infidelitățile lui, merse să răsufle la Oster, căruia îi mărturisi totul după un preambul de îmbrățișări, sărutări și lacrimi. Oster își permise să observe, cu multe ocoluri, că de vreme ce ministrul n-o iubea cum merita, divorțul era soluția cea mai nimerită.

— La voi, adăugă el, acest lucru *es possible*.

— E posibil, iubitul meu, răspunse Caty, dar îmi vine foarte greu.

— De ce? Dacă nu te iubește! Ți-aș pregăti *una vida de esplendor*, te-aș adora pînă la moarte, *porque nada es mas noble, mas sublime que el amor*. Și apoi, ne leagă copilul «nostru».

Caty lăsă, stînjenită, capul în jos.

— *Il est seulement etourâi*, scuză ea pe Ciocîrlan, *mais pas du tout mdchant et d'ailleurs il est tellement malheureux!* Nu pot să-l abandonez tocmai acum!

— *Perdonar es proprio de almas nobles!* suspină Oster.

— Îți promit că, atunci cînd îl voi vedea liniștit, mă voi gîndi serios la ceea ce mi-ai spus, la fericirea noastră și a...

Caty vruse să spună «și a copilului nostru», nu avu însă puterea să mintă pînă într-atît.

— Estd *muy bien*, aprobă Oster, cam dezamăgit.

Cu foarte multă greutate, Caty putu avea cîteva întrevederi cu Ciocîrlan, spre a discuta data plecării și problema transportului lucrurilor. Ciocîrlan nu mai dădea pe la legație, dispărea ziua întreagă. Se întîlnea cu Emmi prin cinematografe, trecînd dintr-unul într-altul, în vreme ce Tilibiliu, spre a preda totul în regulă, ședea la cancelarie mai mult ca de obicei. Ciocîrlan fu de părere să lase toate

mobilele legației, donîndu-le, cu ideea puerilă că astfel ar demonstra zelul pe care îl pusese la instalarea localului. Caty găsi propunerea ridiculă și Tilibiliu la fel, totuși din motive deosebite, Tilibiliu găsea că e mai convenabil a le vinde decît a le transporta, Caty declara că-i este imposibil să se despartă de obiectele ei. «Caparcona» pleca la începutul lui octombrie, cu toate acestea împachetarea începu imediat. Se făcu socoteala că pentru mobile, tablouri, lustre, covoare, argintărie și celelalte erau necesare aproape patruzeci de lăzi. Lucrători speciali începură să ciocănească prin etajele legației, umplînd lăzile, furnizate prin Taïeb, bătînd capacele. În cele din urmă, Ciocîrlan și Caty se mutară la hotel, luînd un apartament cu o cameră specială pentru guvernantă și copil. Un accident turbură existența Caty-ei, sporind nerăbdarea întoarcerii în țară. I se scrisese că Șoim, calul ei preferat, murise. Caty intră într-o neliniște nebună. Scrisoarea era veche de două săptămîni, bănuia că cei de acasă comisese oroarea de a arunca hoitul lui Șoim. O marconigramă fu transmisă îndată cu implorarea de a înmormînta pe *pauvre Șoim* în parcul vilei de la Pipera, cu împrejmuire și flori. O altă marconigramă adăuga că, în caz cînd cadavrul calului fusese aruncat sau ridicat de serviciul salubrității, să se facă toatediligentelenecesarespre a-ldescoperi. Îi răspunse generalul Florin Căldărescu, tot prin marconigramă, să fie liniștită, căci calul fusese înmormîntat. Știrea calmă pe Caty, care însă făcu tuturor biografia lui Șoim, destăinuind trăsăturile cele mai notabile ale caracterului defunctului și faptele sale cele mai remarcabile. Ciocîrlan, care era un om binecrescut și de altfel și sensibil, călăreț el însuși, asculta, cînd era de față, cu multă smerenie tristește evocări ale

soției sale, luînd figura cea mai condolentă cu putință. Deși nu se îmbracă în negru, spre a nu fi ridiculă, Caty renunță o zi la rochiile albe sau în culori violente și expuse pe birou, pe scrin, peste tot, fotografiile ale lui Șoim, pe care le adusese din țară. Era sincer afectată și nu făcea asta din snobism, în general iubea animalele mai mult decît pe oameni, și dacă pisica se îmbolnăvea, era mai alarmată decît de febra lui Filip, pentru că zicea că animalele n-au glas să spună ce le doare și soarta lor atîrnă de intuiția stăpînilor. Ciocîrlan avea dimpotrivă sensibilitatea de scurtă durată, de ar fi strivit un pîsoi s-ar fi căit un minut, apoi și-ar fi văzut neturburat de treabă. Însă respecta durerea oamenilor și ar fi păstrat multă vreme figura smerită dacă ar fi văzut-o pe Caty întunecată. Francisco Oster, aflînd despre pierderea suferită de Caty, voi să-i ofere un cal tînăr superb, de rasă spaniolă, obligîndu-se a se îngriji de transportul lui pînă în România, însă Caty refuză darul sub cuvîntul că era inuman a smulge animalul din locul lui de naștere, fiindu-i teamă că în România s-ar îmbolnăvi de frig și de dor. Îi ceru în schimb scrisorile ei, ca să reconstituie, zicea, corespondența lor. Bancherul, nu fără tristețe, i le restituî.

În fine, data fatală a plecării sosi. Curtea legației se umplu de oameni cărînd în spinare cele patruzeci de **bultos** pînă la camioanele unei societăți de transport « Expreso Furlong », care la rîndul ei se obliga a le duce pînă la port. O așa de mare desfășurare de baloturi și lăzi umplu pe trecători de mirare. Ciocîrlan asigurase toate lăzile la « *Compana de seguros La International contra los riesgos de incendio, marítimos, fluviales y de transportes por tierra* » pentru patruzeci de mii de pesos, primind o poliță

de asigurare contra aproape șapte sute de pesos. Tilibiliu strînse buzele lui subțiri din dispreț pentru asemenea risipă. El însuși avea numai cîteva valize solide de piele și un fel de cufăr lung, cocoșat și cu cercuri de lemn, ca să poată fi dat peste cap fără dăunarea conținutului. Oster însoți pe soții Ciocîrlan pînă la port, îi invită întîi pe yacht-ul său, care era mare cît un vapor, deși zvelt și înflorat cu pînze albe, le oferî fructe și răcoritoare. Cînd primul șuier al vaporului anunță iminența ridicării ancorei, îi lăsă cu regret să plece spre a se îmbarca pe « Caparcona ». Ydcfit-ul porni înainte în larg, și Caty, de pe covertă, cu binoclul la ochi, văzu cum vasul grațios spărgea valurile. Oster ședea la pupă, de asemenea cu binoclul la ochi, făcînd neconștient semne în aer cu un steguleț, iar briza îi lîcea pantalonii albi de pulpele statuale și-i umfla cămașa, balonîndu-i-o. În cele din urmă, yacht-ul renunță a mai urmări vaporul, care mărise viteza. Oster făcu cîteva ultime rotații omagiale, și vasul cu pînze începu să se piardă încetul cu încetul la orizont, rămînînd acolo ca un fluture picat în apă. Ciocîrlan și soții Tilibiliu părăsiră balustrada și se amestecară printre cei care se plimbau pe punte. Tilibiliu luă pe Emmi de braț și n-o lăsă o clipă să se apropie de Ciocîrlan, și așa procedă de acum înainte pe tot timpul călătoriei. Cînd odată se dansa pe punte și fostul ministru încercă să invite pe Emmi, care ședea pe o bancă, îmbrățișată pe după spate de Tilibiliu, acesta răspunse el în numele soției:

— Nu dansează, se simte rău!

După oarecare răzgîndire, Ciocîrlan chemă la dans pe Caty. Aceasta primi cu o plăcută surpriză și dansă cu voluptate. De cînd avea pe Filip, ca spre a șterge de pe fața ei tot ce aparținînd maternității

prevestea îmbătrânirea, se farda și se îmbrăca **evi** cea mai mare îngrijire și de altfel întinerise în chip surprinzător, căpătînd în ochi luciri galeșe.

— Mon **chat adore**, zise ea văzîndu-l gînditor.
Que s'est'il passé, la ce te gîndești? Tu **es bien gentil d'avoir voulu danser avec moi**.

—• **Mais**, răspunse timid Ciocîrlan, **c'est tout naturel, puisque tu es ma femme, d'ailleurs tu es toujours charmante**!

Și Ciocîrlan strînse convulsiv pe Caty în brațe. Aceasta nu părea cu totul convinsă de efuziile soțului, ale cărui priviri pluteau înspre Emmi. La rîndul ei, Emmi, încinsă de brațele lui Tilibiliu, căzuse și ea în reverie și cu o mîna pe genunchi bătea tactul muzicii. Lui Tilibiliu această exultanță a mîinii îi apărură ca o participare secretă a soției sale la voluptatea dansului și nu avu îndoială că Ciocîrlan și Emmi corespondeau de la distanță. Înciudat, strînse puternic mîna soției lui, încercînd să paralizeze orice zvîcnire. Altă dată, cei patru ședeau aplecați pe balustrada punții și priveau oceanul placid, înfiorat ici-colo de spumele provocate de numeroșii delfini alergînd după vapor în căutare de mîncare. Tilibiliu se așezase astfel lîngă Caty, încît Emmi, care era în dreapta lui, rămînea despărțită de Ciocîrlan, așezat în stînga Caty-ei. Toată balustrada era de altfel ocupată de pasageri care priveau valurile, distrați de enormele dantele albe ce forfoteau la prora vasului, risipindu-se apoi în jurul lui. Cei patru ședeau alături și contemplau aceleași spume, dar gîndurile lor erau cu totul deosebite. Caty avea iluzia că zărește pe Oster călare pe un cal alb, alergînd în apă ca delfinul, în mijlocul unei herghelii întregi. Bancherul îi făcea semn cu o mîna să se arunce în ocean și se îndrepta spre «Caparcona».

Emmi vedea fel de fel de stofe și tapeturi, mătăsuri, imprimeuri, schimbînd desenul vertiginos. Tilibiliu urmărea umbrele celor aplecați pe balustradă, și cînd capul Emmei se îndrepta înspre Ciocîrlan, avertizat de imaginea din apă, dădea cu cotul soției lui și-i arăta ceva în larg, numai spre a o îndepărta de ministrul plenipotențiar. Acesta nu făcea nici o asociație mitologică ori artistică, nu vedea nici ocean, nici delfini. Gîndul lui formula iritat memorii și recapitula cifre.

—• Trebuie să-mi dai o mîna de ajutor. Vreau să lichidez cu orice chip contul de la bancă, să pot întoarce cu dispreț spatele acelor domni. Un împrumut garantat de averea mea și a ta ar aranja totul.

Caty simți o tresăritură în inimă, aducîndu-și aminte de cecul lui Oster.

—• Mon pisic **adori**, căută ea să-și consoleze soțul, gonește ideile negre.

— **Venez à mon secours!** se scînci Ciocîrlan.
Ne vous étonnez pas que je fasse appel à vous. Je n'ai personne d'autre au monde. Vreau să zic care să-mi fie mai aproape.

—• **Tu es adorable!** îl calmă Caty, mîngîindu-l pe pînă, însă cu o anume răceală în ochi.

— Pot conta pe tine? mai întrebă Ciocîrlan smerit.

— Lasă obsesiile astea, mon bien-aimé*, ocoli răspunsul direct Caty. Totul se va aranja. E absurd să faci ceea ce nici un diplomat n-a făcut pînă acum, să iei asupra-ți, nesolicitat, sume cheltuite în folosul țării. Vom explica sus, sînt sigură că vei fi înțeles.

— Cu toate astea, am trimis memoriile, pentru ce am fost rechemat în mod așa de brutal?

Caty sărută prelung pe frunte pe Ciocîrlan.

— *Chat adori*, trebuie să dormi, ai nevoie să fii frumos, puternic cînd apari la București.

Ciocîrlan, astfel mîngîiat, păru a se liniști.

La Hamburg perechile se despărțiră. Soții Tilibilu, economi, luară bilet de clasa III-a, spre a se întoarce în România, în vreme ce soții Ciocîrlan, în clasa I-a, se îndreptară spre Paris. Caty voia să facă cumpărături pentru micul Filip, în vreme ce Ciocîrlan se gîdea să treacă pe la fosta lui soție, acum doamna de Thermann. Bagajele își continuară drumul singure spre țară. La hotel, numeroase marconigrame, din partea lui Oster, așteptau pe Caty. Una din ele suna astfel:

« *Sin vos, soy exilado en el mi proprio paz's* ».

După cîteva zile, soții Ciocîrlan plecară spre țară. Abia sosită la Pipera, Caty, coborînd din mașină, întrebă unde este Șoim și ceru să vadă îndată mormîntul calului. Florin Căldărescu o luă de braț și o duse în fundul grădinii vilei. Acolo se opri în fața unei împrejmuiri mari de lemn de mestecăn, avînd la căpătîi în loc de cruce o tablă de lemn în chip de potcoavă, cu o inscripție. În mijlocul grilajului de mestecăn era un strat de regina nopții răspîndind un miros îmbătător în aerul răcoros și autumnal al serii. Caty, mișcată de atenția generalului și zguduită de emoție, prinse capul lui Florin Căldărescu cu amîndouă mîinile și-l sărută pe obraji. Generalul fu vizibil mișcat, dar își păstră ținuta de respect în fața mormîntului. Caty rupse o floare și o mirosi plină de gînduri.

— Nu e așa că animalele au și ele suflet? întrebă ea.

— Caii, în orice caz! o asigură generalul.

În dormitor, nursa așezase provizoriu pe Filip pe un pat, sprijinindu-l cu perne. Copilul era obosit

de drum și dădea semne de neliniște. Deoarece lumina lămpii electrice de pe noptieră îl iritu la ochi, făcîndu-l să clipească des, nursa găsi de cuviință să așeze în dreptul becului un jurnal, obținînd în odaie un clarobscur calmant. Caty intră în dormitor să vadă pe Filip și se întinse pe celălalt pat alăturat, spre a-l examina mai îndeaproape. Atunci, aruncînd ochii înspre jurnalul *abat-jour*, fu izbită de un titlu mare: *Le prince Maximilien Handgerly a iti fusilli*.

— De unde ai jurnalul ăsta? întrebă ea.

— Nu știu bine, zise nursa, cred că de la hotel, era un pachet întreg.

Uitînd cu totul de Filip, Caty smulse ziarul din dreptul becului, provocînd o iluminare bruscă a odăii. Nursa aruncă iute un șervet peste abat-jour-ul de tifon al lămpii. Jurnalul era *Varis'Soir* și dădea în prima pagină strania, pentru Caty, informație că prințul Hangerliu, unul din șefii importanți ai Mișcării și adversar al regelui, fusese executat. Caty nu știuse nimic de toate aceste lucruri, nici Ciocîrlan, nici Tilibilu nu-i vorbise vreodată de Mișcare și despre Hangerliu. Adevărul este că Ciocîrlan trăia în lună, iar Tilibilu, dacă afla cîte ceva, își făcuse o regulă să nu scoată o vorbă și să nu comenteze, pentru că, zicea, din țințar se face armăsar, și un diplomat nu are cum să se apere dacă se interpretează greșit vorbele sale. Diplomatul, ca și soldatul, adăuga, n-are opinii personale, el execută întocmai instrucțiunile guvernului său, oricare ar fi.

— E adevărat că a fost omorît Max Hangerliu? întrebă Caty în sufragerie, unde coborî îndată, pe mamă-sa și pe Florin Căldărescu.

Cei doi se consultară prudent din ochi.

Copilul, bineînțeles, nu putea să răspundă, și Caty interpreta în felul ei rîsetele lui mute. Nici Ciocîrlan nu știa să arate afecțiune copilului. Îi spunea oare instinctul că Filip nu e al lui? Oricum, din familie fusese obișnuit cu această rigiditate. Ședea în fața lui Filip politicos ca înaintea unui monarh minor, neîndrăznind să-l atingă măcar, pune întrebări nursei sau Caty-ei și, arătîndu-se satisfăcut, se retrăgea din odaia copilului ca de la o audiență. Cînd Caty i-l puse odată în brațe, se simți stînjinit, îl ținu cu grijă ca pe un vas fragil de porțelan, grăbindu-se a-l restitui. La masă întreba după toate regulile cuviinței de Filip, nu cerea însă nicidecum să-l vadă și evita efuziunile. Filip era considerat ca o persoană respectabilă, căreia i se cuvin îngrijiri, atenții și omagii, însă toate acestea se efectuau și se transmiteau prin nursă. De altminteri, Caty părăsi cu totul pe Filip la Pipera, lăsîndu-l pe seama mamă-si, iar ea se mută într-un apartament la etaj între Biserica Albă și «Athenee Palace», pe care-l cumpărase de curînd. Locuința era puțin demodată, avea totuși saloane mari, pe care Caty le mobilă cu tot ce adusese de la Buenos Aires și cu alte mobile și tablouri cumpărate de la magazinele de artă. Casa avea calorifer. Caty explică lui Ciocîrlan că un diplomat trebuie să aibă relații mondene, să primească lume influentă și că o locuință în centru era din cele mai nimerite. Ciocîrlan aprobă totul (de altfel suferea din ce în ce mai vizibil de apatie), însă ceru favoarea să se slujească în cursul zilei de apartamentul Caty-ei din strada Berthelot, unde, zicea el, va putea găsi momentele necesare de liniște spre a întocmi memoriile pe care voia să le redacteze în legătură cu misiunea lui în Argentina. Caty înțelese că Ciocîrlan voia să se

întîlnească cu femeii, probabil cu Emmi, totuși, în starea de nervi în care se afla fostul ministru, crezu că nu e indicat să-l contrarieze. Ciocîrlan devenise docil și era vizibil atît de nenorocit, încît chiar micile lui aventuri le înfăptuia implorînd din ochi pe Caty. Preocuparea lui stăruitoare era de a obține o audiență la palat. Caty fu îndemnată să meargă la mareșalul Cornescu, care, foarte bonom, pipăi în toată onestitatea situația, ajungînd la încheierea că o cerere de întrevedere cu maiestatea-sa n-ar fi încununată de succes sau ar duce la o explicație și mai periculoasă. Tot el fu acela care imagină posibilitatea ca Ciocîrlan să participe la o vînătoare regală de mistreți.

- Fac lista cu invitații obișnuiți, printre care amicul nostru Ciocîrlan se află de mult, și dacă maiestatea-sa nu-l taie, înseamnă că am cîștigat partida. Un vin bun, un vînat bogat pot să înveselească pe maiestatea-sa și s-o îndemne să adreseze un cuvînt amicului nostru. Dar... rezervă, nu trebuie să se facă remarcat în nici un chip, să aștepte cu răbdare schimbarea dispoziției măriei-sale.

Încîntat însuși de ingeniozitatea sa, mareșalul Cornescu își resfiră barba cu amîndouă mîinile pe tot pieptul. Stratagema lui izbuti, patronul nu tăie numele lui Ciocîrlan, și acesta primi invitația cuvenită de a lua parte la vînătoare. Ciocîrlan solicitase și obținuse, îndată ce se întorsese în țară, un permis de vînătoare de la Ministerul Agriculturii și Domeniilor și un permis de a purta arme din partea Statului-major al Corpului II armată. Poseda cinci puști de vînătoare, două carabine și două pistoale, unul Steyer și altul automat «*le Frangais*». Vînătoria decurse fără accidente deosebite, maiestatea-sa părea posacă și vorbe puțin. Nu se schimbă

nici un cuvînt despre politică, convorbirea se învîrte în jurul vînatului, cîinilor și a mîncărilor. Patronul fu, cu toate că taciturn, familiar și de un *sans fagon* remarcabil. Se întinse pe iarbă sub un pom și așteptă pe mareșalul Cornescu, care se dusesse pînă la mașină să aducă niște trabucuri. Cu bască pe cap, cu pantaloni de doc pînă la jumătatea fluierelor picioarelor și cu barba diluvială, mareșalul era de un inedit inimitabil. În cursul vînației, un mistreț fu împușcat cu o exactitate surprinzătoare, căzînd pe brînci în fața tuturor, în gestul furios de a se repezi. Patronul întrebă din ochi cine trăsese. Mareșalul Cornescu își îngădui în șoaptă să spună la urechea maiestății-sale că autorul loviturii fusese Ciocîrlan. Însă maiestatea-sa nu binevoi a face un gest de aprobare și, ca și cînd nimic nu s-ar fi întîmplat, își pregăti arma pentru altă împușcătură. Ciocîrlan se simți murind, i se păru că toți cei de față îl privesc ca pe un om pierdut. Deși exagera, nu-i mai puțin adevărat că, așa cum se întîmplă în astfel de împrejurări, toți, în tot cursul vînației, fără să-i întoarcă spatele, se așezară astfel încît să nu stea în apropierea lui. Fenomenul se verifică la ora gustării. Însoțitorii aduseră mici trepiede de piele și înmînară fiecăruia cîte un pachet învelit în hîrtie. Fiecare se așeză pe unde putu mai aproape sau mai departe de maiestatea-sa, care rupse pachetul său și căută, nu fără curiozitate, să vadă ce conținea. Ciocîrlan rămase cu trepiedul lui îndărătul tuturor. Regele mușcă din pateuri, din puii fripți, întinse un pahar de aluminiu să i se toarne vin, se șterse pe șervețele de hîrtie, apoi aruncă pe jos oase, hîrtie, în fine pachetul tot redus la un ghemotoc. La fel făcură ceilalți, lăsînd în urma lor un mic maidan. Cîinii începură să adulmece cu nasurile și o vrabie fură

chiar o bucată de pîine, enormă în raport cu dimensiunea ei. La despărțire, maiestatea-sa strînse mîna numai la trei persoane din imediata sa apropiere, apoi, simplificînd ceremonia, salută global pe ceilalți, aruncînd asupra lui Ciocîrlan o privire fără expresie. Acesta se întoarse acasă zdrobit.

— Ce ai, mon *bien'âimé* ! încercă să-l vivifice Caty.

— Cariera mea este sfărîmată, zise el cu glas stins și cu un aer de copil care a rămas repetent. Canaliile au predispus pe rege împotriva mea, nu mai am nici o speranță.

— Ți-a făcut vreun reproș, vreun gest ostil?

— Nici nu s-a uitat la mine, am împușcat un mistreț cu o lovitură superbă și a tăcut din gură.

— Dar bine, Gigi *adora*, ce spui nu-i serios, și ce voiai să faci?

— Înțelege, Caty, că sînt dintre intimii curții, altădată mi se întindea mîna înaintea tuturor.

Caty alergă la mareșalul Cornescu și-i destăinuie impresiile și dezamăgirile lui Ciocîrlan.

— Scumpă doamnă, zise acesta plin de optimism, maiestatea-sa era obosită, preocupată, sînt probleme importante la ordinea zilei, a mers la vînațoare să se distreze puțin. Totul trebuie luat cu filozofie și cu răbdare. Va veni o zi cînd maiestatea-sa va zîmbi, va întinde mîna.

Și mareșalul surise glorios cu toată fața, spre a da o probă de voioșie în așteptarea viitorului.

Toate aceste demersuri ale Caty-ei fură fără efect asupra lui Ciocîrlan, din cauză că între timp se petrecu un fapt și mai supărător. Un ziar foarte citit, condus de un profesor universitar, publică în pagina ultimă știrea că Ministerul de Externe va numi o comisie pentru examinarea gestiunii fostului ministru plenipotențiar, care ar fi risipit fondurile

cu o ușurință condamabilă, făcînd din bugetul legației caseta sa particulară și compromițînd reputația guvernului român. Știrea nu era cu totul inventată, reporterul luase informațiile de la Ministerul de Externe și Caty bănuia că Tilibiliu fusese acela care o strecurase. Noul cabinet, alcătuit din elemente eterogene, încerca să cîștige opinia publică cu tema « asanării vieții publice » și cazul Ciocîrlan putea sluji ca diversiune. În fond, nimeni nu se gîndise absolut serios la posibilitatea de a sancționa un om cu atîtea relații mondene ca fostul ministru plenipotențiar Gigi Ciocîrlan, însă acesta n-avea de unde să știe asta și, slab de înger, se emoționa. Ciocîrlan avea groază de opinia altora, obișnuit a fi intangibil, ideea dezonoarei îndeosebi îl îngheța. De cîteva ori, pentru nimicuri, trimisese martori pretenșilor insultători și acceptase lichidarea incidentelor prin jurii de onoare și procese-verbale în regulă. Era un birocrat înverșunat al reputației personale. Din această cauză, merse la directorul gazetei, îmbrăcat în chipul cel mai îngrijit, însă foarte palid la față.

— Ciocîrlan, ministru plenipotențiar! se prezentă Gigi, scontînd efectul pronunțării numelui său.

Directorul îl privi distrat, însă acut. Era un intelectual de o mare finețe și erudiție, orator turbulent, care punea în delir pe semidocti făcînd « profeții » și « colocvii cu strada », un ambițios teribil, dur, lipsit de scrupule, capabil de orice, chiar de a se face căpetenie de bandiți, cu condiția ca ceata lui să fie alcătuită din cunoscători ai lui Kant, Hegel și Dilthey. Toți însă profesau antiintellectualismul, instinctele violente și iraționalismul, fiindcă susțineau că intelectualitatea sterilizează curajul și stînjenește « viața eroică » și aventura.

— Domnule director, zise Ciocîrlan, în ziarul dumneavoastră a apărut o știre calomnioasă pentru mine, aceea că am uzat de fondurile legației din Buenos Aires în scopuri personale. Veți înțelege că un om de onoare nu poate suporta o asemenea situație. Sper că veți dezminți știrea, care e falsă de sus pînă jos. În acest scop, v-am adus un memoriu pe care vă rog să-l publicați.

Ciocîrlan, din nervozitate, luase un accent arogant. Plin de tact în saloanele mondene, unde se uza stilul suav și circumspectios, nu găsea în alte medii tonul just. Directorul, cu sprîncene mefistofelice și un nas ca un stilet, îl privi mirat. Avu impresia netă de a se afla înaintea unei mari mediocrități, în general, îl iritau indivizii preocupați de chestiuni mărunte, care n-aveau înscrisă pe față, cum zicea el, « nebunia și setea de moarte ».

— Stimabile, noi n-am publicat nici o calomnie, ci am relatat știri din ambianța ministerelor.

— Vă dați seama, bolborosi Ciocîrlan livid, că asemenea atacuri la reputația persoanelor reclamă o ieșire pe teren?

— Bate-te în duel cu reporterul! rîse directorul cu un rictus adînc de dispreț, privindu-l statuar ca un geniu care se crede superior contemporanilor.

Și făcînd o salutare cu mîna, trecu în odaia alăturată, de unde nu mai reveni. Surprins de această primire, neobișnuită pentru el, Ciocîrlan ieși amețit și se duse de-a dreptul acasă, nesuportînd privirile oamenilor, care i se păreau toate îndreptate în direcția lui. Caty îl găsi la telefon. Își căuta martori pentru a provoca la duel pe directorul ziarului.

— Mon *amour à moi*, îl imploră Caty, ești nebun? Să te bați în duel cu Ilie Ionescu, de care tremură palatul însuși? Ar fi un scandal public, te-ai corn-

promite definitiv, îl adoră tinerii, are relații internaționale, te desființează!

— Sînt un om dezonorat! se vaită Ciocîrlan și începu să plîngă cu sughituri.

— *Voyons, soyons sages, mon pisic adore*, am să vorbesc cu **Serica** Băleanu. Ilie Ionescu e puțin snob.

Caty merse într-adevăr la **Serica**. Aceasta avea și ea ambiția de a primi omagiile tuturor personalităților și a constitui un fel de salon, în fond temîndu-se de oamenii noi și simțindu-se încîntată de a i se cere « panseuri » în publicațiile cele mai șterse. Lipsită de imaginație și crezînd în prestigiul ei, luă o hîrtie cu coroană și așternu pe ea invitația stereotipă :

« *M on cher directeur, si vous avez une apres-midi libre, telephonez et venez prendre le the, chez moi, en fin de journee. Croyez a mes sentiments* » etc.

— Ce vrea asta? zise directorul către redactorii săi. Are bovarismul feudalității, vede tot prin categoria donjonului. Și aruncă amuzat hîrtia blazonată pe birou, în rîsetele tuturor.

Ciocîrlan se mai liniști puțin văzînd că notița din ziar nu are urmări și se dedică cu furie amorului cu Emmi. Aceasta fugea mai ușor de acasă acum, cînd Tilibiliu era ocupat la minister, și, cu toată dorința ei onestă de a se desface de Ciocîrlan, nu izbutea, aerul de suferință al fostului ministru exercitînd asupra ei compasiunea și un sentiment al datoriei de a consola. Cei doi se întîlneau dimineața în apartamentul din strada Berthelot. Tilibiliu bănuia adevărul, îi era totuși penibil să pună pe un om de serviciu să pîndească, **fiindcă** își zicea că s-ar fi compromis însuși. Într-o zi, ministrul plenipotențiar primi o invitație de la minister, semnată chiar

f
l
f

de Tilibiliu, să se prezinte pentru comunicări urgente. Ciocîrlan, înmănușat, cu melonul în mînă, cu liniile feței alterate din pricina zbuciumului și a exceselor fizice, fu introdus în biroul lui Tilibiliu. Acesta îl trată familiar și cu o îngrijorare studiată.

— • Dragă, începu el, te-am chemat tot pentru nenorocita aia de afacere cu creditul fără acoperire. Ministrul nu vrea să aprobe contul și a numit o comisie care să cerceteze cazul. Este furios, zice că te dă în judecată, am încercat să-l moderez. Comisia se va întruni cam de azi în două săptămîni, ziua exactă și ora ți-o voi comunica. Te-am prevenit ca să te pregătești cu memorii și acte, în fine, cum vei ști. Dar dacă ar veni o vorbă de sus de la cine știu eu, totul s-ar aranja într-un minut.

— Am încercat, mărturisi cinstit Ciocîrlan, patronul este încă încruntat.

Tilibiliu își întinse buzele subțiri spre rădăcina dinților, din satisfacție, ori mai degrabă spre a cîntări bine în minte cuvintele ce avea să spună.

— Cînd te gîndești, urmă el, că toată comedia asta ai fi putut s-o rezolvi plătind băncii suma neacoperită. Dacă ai face asta, ancheta n-ar mai avea nici un obiect, le-ai rîde în nas. După asta, poți înainta orice memoriu spre a le demonstra la ce sacrificii se expune un biet ministru plenipotențiar.

— Cu ce vrei să plătesc ? N-am putut obține un împrumut.

— Ei! împrumut! Dar cu cecul lui Oster ce-ai făcut? Oster a pus la dispoziție toată suma pentru lichidarea contului.

Ciocîrlan se făcu livid. în vreme ce Tilibiliu își păstrase profilul grecesc fin și avea pe față o roșeață permanentă, Ciocîrlan devenise străveziu, buzele păreau mai groase, iar obrajii mai buhăiți.

— Dă-mi voie, nu cunosc nici un cec, ce spui e o absurditate.

— Ba de loc, zise calm Tilibiliu, netezindu-și părul foarte lins. E un fapt notoriu în lumea bancară și comercială că doamna Ciocîrlan a încasat un cec emis la ordinul ei de bancherul Oster. Mi-am închipuit că știi.

— Soția mea, domnule, nu primește bani de la necunoscuți, căută Ciocîrlan a-și restabili demnitatea.

Tilibiliu își păstră sîngele rece.

— Dragă, asta este o chestiune care vă privește. Eu ce-am avut să-ți spun și-am spus.

Și apăsă pe butonul unei sonerii, spre a preaviza pe Ciocîrlan că înțelege să treacă la lucrările lui de birou și că nu vor mai fi, peste o clipă, singuri.

Este curios cum o simplă emoție sufletească produce, ca o eclipsă, o totală schimbare a imaginii universului. Ciocîrlan ieși din minister aiurit. Piața Victoriei i se arătă ca un maidan trist, fiecă element de percepție, trotuar, pavaj, pom, îi producea durere fizică, nu mai simțea nici un fel de legătură cu acest pămînt. Altădată ar fi luat o mașină sau o trăsură, acum porni în neștire, pe jos, *pe* Calea Victoriei. În preajma Pieței Amzei se opri mașinal în fața unei vitrine cu cravate și alte obiecte vestimentare bărbătești, pe care le contemplă îndelung. În realitate nu vedea nimic, nu izbutea să determine obiectele expuse și să rețină prețurile. Copleșit de un gând interior, se mută alături înaintea unei prăvălii cu zarzavaturi și comestibile și consideră cu atenție un coș cu ciuperci și unul cu arpagic.

— Începi să te ocupi de bucătărie? îi spuse din mers, atingîndu-l cu mîna, regele Vahtang, îmbră-

cat în somptuoase stofe negre englezești și cu o perla la cravată.

Ciocîrlan tresări și privi pe Prejbeanu foarte aiurit, el însuși surprins de a se fi oprit în fața unui coș cu ceapă. În fine, se duse acasă și, intrînd în dormitor, se întinse așa îmbrăcat pe pat, punînd ca niciodată ghetele pe cuvertură. Ședea cu ochii în gol, spre tavan, cu o senzație de oboseală extremă. Trecu un timp indefinit. Cînd Caty, care ieșise în oraș, sosi, fu mirată de a-și găsi soțul în asemenea stare.

— Te simți rău, *chiri?* Spune-mi, ce ai? Să chem un doctor?

Și se repezi la telefon să facă un număr. Cu un gest al mîinii Ciocîrlan îi interzise să ridice receptorul.

— Ți s-a întîmplat ceva? Spune-mi, pisic *adori!* insistă Caty, așezîndu-se pe marginea patului și netezind cu palma fruntea lui Ciocîrlan.

Acesta îndepărtă încet mîna Caty-ei.

— •Nu știam că ai secrete pentru mine, *chiri!* Trebuia să-mi spui ce s-a întîmplat, ca să te ajut.

Multă vreme Ciocîrlan stătu astfel nemișcat, fără a scoate un cuvînt, ca un om căzut în comă. Apoi se ridică cu o neașteptată repeziciune și, dîndu-se jos din pat, prinse pe Caty cu putere de un braț și o întrebă cu glas decis și răgușit:

— Caty, este adevărat că ai primit de la Oster un cec spre a lichida contul neacoperit de la bancă?

— •Cine ți-a spus asta?

— Nu interesează cine a spus. Chestiunea este dacă ai primit sau nu cecul de la Oster.

Caty se uită în ochii lui Ciocîrlan și la fața lui descompusă și avu sentimentul că se află în fața unui nebun. Surprinsă de întrebare și de altfel

și din orgoliu, socoti că a spune adevărul e mult mai puțin riscat.

— Ei bine, am primit cecul! zise ea.

Atunci se produse un fapt neașteptat, cel puțin pentru Caty, care bănuia că Ciocîrlan o să-i facă scene de gelozie și o să-i reproșeze de a se fi lăsat plătită de argentinian. Dar Ciocîrlan luă o figură anxioasă și rugătoare:

— Caty, ce-ai făcut cu cecul? Unde sînt banii? Caty, dă-mi acești bani, e o chestiune de viață și de moarte.

— Nu-i mai am, zise Caty rece, i-am folosit cum am crezut mai util pentru viitorul nostru.

— Caty, dă-mi banii, o imploră Ciocîrlan incredul, îmi trebuie acești bani.

Și căzînd în genunchi, înconjură picioarele Caty-ei, plîngînd cu hohote, ca urmare a încordării de atîtea ore.

— Dragă, zise Caty, regăsindu-și siguranța de sine, fii rezonabil și om cu demnitate. Vrei banii pe care mi i-a dat un bărbat străin? Crezi că mi i-a dat pentru tine?

— Nu-mi pasă! Datoria ta e să mă ajuți! Dă-m banii!

— Te voi ajuta cum voi socoti eu mai bine. Ce vrei să faci e o prostie.

— Voi fi dat în judecată, voi fi dezonorat.

--Exagerezi, totul se va aranja, te asigur.

— Vreau să lichidez contul, insistă încăpățînat Ciocîrlan, care se ridicase în picioare, și acum, trecut la starea de agitație, străbătea odaia în lung și în lat.

— Regret că nu mai am nici un ban acum! mărturisi Caty.

— Ce-ai făcut cu suma, de ce nu mi-ai dat-o
494 atunci?

— Gigi, mă surprinzi, vrei să-ți fi dat banii oferiți mie de Oster? Îți convine această situație? Oster crede că Filip este al lui și a voit să-i asigure viitorul.

— Prin urmare ai fost metresa lui.

— Așa cum Emmi este metresa ta.

Ciocîrlan tăcu o clipă, neputînd da replica. Apoi redeveni rugător:

— Caty, poți să mă lași în această stare?

— Fii calm, *mon bien-aimé*, răspunse Caty înduioșată în limitele sufletului ei pozitiv, vei ieși din impas. Banii i-am plasat în interesul nostru comun, spre a preîntîmpina orice criză posibilă în cariera ta. Îți voi explica mai târziu. Cît despre Filip, îți jur că nu este al lui Oster. Am vorbit și eu, așa.

După oarecare tăcere, Ciocîrlan reveni la ideea lui fixă.

— Te implor, Caty, vinde, ipotechează, fă-mi rost de suma respectivă. Vreau să le-o arunc în obraz, Dezonoarea de a fi pus sub cercetare n-o voi putea suporta. Am să mă omor, Caty.

— *Ne dites pas des bitises!*

A doua zi, Ciocîrlan părea mult mai liniștit. Fața, puțin slăbită, îi redevenise distinsă și copilărească și o paloare conferea fizionomiei un aer contemplativ ce nu corespundea de loc sufletului său, lipsit de complicație intelectuală. Ciocîrlan luă micul dejun și prînzul cu Caty, mîncînd fără poftă, însă nu mai puțin decît cere decența și cu o distracție moderată și inedită, care-i ședea bine.

— Ești mai calm acum, iubitul meu? îl întrebă Caty.

— Sînt resemnat și aștept deznodămîntul. Nu văd decît două epiloguri posibile. Ori depun suma pînă la data fatală, ori... trag consecințele.

•--Adică cum?

Ciocîrlan ezită puțin, apoi vorbește aproape șoptit:

.....Orice om de lume știe cum. Nu te am decît pe tine, aștept un gest. Dacă nu-l poți face, pentru mine totul s-a sfîrșit.

— Mon pisic *adori*, vorbești copilării, zise Caty așezîndu-se pe genunchii lui Ciocîrlan. Nu există nimic rezonabil ce să nu pot face pentru tine. Mă întîlnesc astă-seară cu unchiul Alee și sînt sigură că totul va ieși cu bine. Fii cuminte.

Ca osînditul care, făcînd prin avocatul său cerere de grațiere, capătă o relativă liniște în speranța comutării pedepsei, Ciocîrlan, renunțînd personal de a se mai preocupa de afacerea de la Ministerul de Externe, începu să-și omoare timpul în felul său, plimbîndu-se prin oraș sau întîlnindu-se cu Emmi în casa din strada Berthelot. Străbătea străzi pe care nu le mai frecventase de mult pe jos, și într-o zi, auzind în Catedrala Sf. Iosif tunete paradisiace, intră de curiozitate. Nu dădu nici o atenție unui număr de persoane strînse în băncile din față și se așează pe o bancă mai lîngă ușă, punîndu-și fața în palme. Orga scotea formidabile rachete de sunete spre bolta catedralei, care se răsuceau ca niște vîrtejuri eterice și se stingeau, propagîndu-se în ecouri, în vreme ce alte tunete suave țîșneau din țevile instrumentului. Era un preludiu de Bach, pe cît auzi șoptindu-se Ciocîrlan. După o mică pauză orga începu altă bucată, acompaniind de astă dată un glas băiețesc de mezzosoprano ce spunea cuvinte latinești, din care se distingea perfect: « Salve *Regina.* »

— Le petit est *merveilleux!* zise o voce feminină în surdină. *Il est un organiste de premier orare et qui plus est, il a une voix angilique !*

— *Qui esUce?* întrebă alt glas femeiesc.

— Matei-Radu *Basarab, de la familie prindere.*

A ce qu'on pritend, il est le vrai descendant du voi-vode.

— *Il possede un toucher exquis et une voix adorable.*

Într-adevăr, glasul copilului era de o puritate remarcabilă, neutru ca un sunet de violă. În fine, cantata încetă, în catedrală se făcu puțină rumoare de conversație și micul organist apăru jos și se așează în cele din urmă lîngă o doamnă. Să fi avut vreo doisprezece ani. Fața, prelungă și extrem de serioasă. Era îmbrăcat în negru, purtînd un guler scrobit peste sacou, o mare lavalieră albă și pantalonii scurți. Un preot catolic cu o barbă mare neagră îl complimentă prin aprobări din cap și din mîini. Nu era slujbă religioasă, ci un fel de concert public religios, urmat de o conferință. După puțin, apăru în fața băncilor monseniorul Valentin de Băleanu, care, cu niște foițe în mîini, începu să cuvînteze. Vorbea însă franțuzește.

— Mes *freres, nous parlerons aujourd'hui*, începu el, *du mensonge d'Ananie et de Saphira, de l'emprisonnement des Apôtres et de leur delivrance, enfin de leur comparution devant la Sanhidrin. Nous avons constați dans la confirence pricidente l'union des coeurs entre les fideles.*

Și monseniorul-prinț continuă în acest chip pe ton afectat și cu glas de volumuri inegale, niciodată forte, adesea nesigur și stînd parcă să se stingă. Cu toate că cuprinsul conferinței păru lui Ciocîrlan complet bizar și înțelegibil, asistența asculta pe monsenior cu o încordare suspectă, în care se ghicea snobismul. Prințul vorbește, comentînd *Acta sanctorum* apostolorum, despre sărăcia întîilor creș-

tini, care vindeau ceea ce posedau și depuneau prețul respectiv *ad pedes apostolorum*, despre Iosif, poreclit Barnabas, *quod est, si interpreteris, filius consolationis*, și care își vîndu ogorul și dăruia banii obștii creștine. Apoi urmă exemplul lui Anania. *Vir autem quidam nomine Anania, cum Saphira uxore sua, vendidit possessionem*. Darnupredătot prețul. Petre îl muștră. D/xit *autem Petrus, Anania cur implevit Satanias cor tuum, ut mentireris in Spiritum Sanctum, et interverteres ex pretio istius praedii ?* Anania, auzind muștrarea, căzu mort la picioarele lui Petru, *cecidit exanimis*. În fine, monseniorul vorbi, de încarcerarea apostolilor, *posueruntque eos in custodia publica și de leur miraculeuse dilivrance* prin îngerul care i-a slobozit. Seci *angelus Dominis per noctem aperuit fores carceris. Mes freres*, încheie prințul, *une triple conclusion s'impose. D'abord, imitons les Apotres, dans leur courage magnifique. Enfin, soyons joyeux dans l'dpreuve tel ces martyrs qui dtonnaient leurs bourreaux. Rdjouissons'nous d'avoir souffert pour l'Eglise, pour Jdsus-Christ, pour Dieu et aussi pour notre chere Roumanie, qui est, nel'oublions pas, attachde par de nombreux et de fervents fideles, ă la foi catholique*.

Orga scoase în acest moment erupții de sunete glorioase. Se simțea altă mînă, mai scolastică și mai profesională.

Cînd tuburile orgii se scurseră de ultimele note ale unui Largo de Haendel, asistența se ridică și se strînse în jurul monseniorului, care, cu o modestia mironosiță, își scutură sutanele ridicîndu-le deasupra pantofilor și răspîndind în juru-i o puternică mireasmă de lavandă. Ciocîrlan, scoțînd capul din palme, se văzu cu uimire înconjurat de o lume

498 prea cunoscută. Erau acolo Gaittany, prințul Antoine

și prințesa **Serica** Băleanu, contesa de Verner- Sternberg, generăleasa Cernicev, madam Basarab, madam Carcalechi, Costică Prejbeanu, mareșalul Cornescu, Charles-Adolphe Vasilescu-Lascaris, Zenaida Mănu și alți cîțiva din același cerc, în care nici unul nu era catolic, pe lîngă cîțiva inși străini de grup, probabil frecventatori ai catedralei.

— Nu ți se pare **că** prințul e cam comunist? întrebă madam Carcalechi pe Gaittany.

— Exclus! rîse Gaittany.

— Dar **a** vorbit de comunitatea bunurilor.

— La creștinii primitivi, observă Prejbeanu. într-o societate civilizată o asemenea promiscuitate e inadmisibilă.

între timp Gaittany zărise pe Ciocîrlan.

.... Domnule, îi zise el cu brațele deschise. Te felicit din toată inima. **îți** urez succes.

Ciocîrlan îl privi întrebător și melancolic.

— Am citit declarația dumitale în ziar. Tot ce spui este perfect just.

Și după această explicație, Gaittany făcu bezele cu mîna lui Ciocîrlan și-l părăsi, uitînd subit tot entuziasmul. Ceilalți observaseră și ei pe fostul ministru plenipotențiar.

— M-așteptam să vii la conferința prințului, zise **Serica** întinzînd voievodal mîna spre **a-i fi** sărutată. Dar Caty de ce nu **e** cu dumneata?

— E puțin suferindă! minți Ciocîrlan.

Conferința monseniorului, încadrată în muzică de orgă, nu fusese fără efect asupra-i. Nu înțelesese nimic, dar se simțise străbătut de sentimentul că există solemnități în durere și moarte. Cuvintele « *courage magnifique* », « *miraculeuse de livrance* » îi stăruiau în ureche. Ideea **că** este un martir suferind pentru **că a** încercat să combată propaganda 499

revizionistă și să ridice prestigiul țării printr-o reprezentare somptuoasă începu să-l consoleze.

Tresări când Gaittany îi vorbi de declarațiile din jurnal. La început se crezu din nou atacat, însă Gaittany îl lăudase. În jurnalele pe care le cumpără la un chioșc nu găsi nimic. Se întoarse deci acasă și ceru Caty-ei ziarele vechi.

—• Pentru ce, *chiri* ?

— Gaittany m-a felicitat pentru declarațiile pe care le-aș fi făcut. N-am făcut nici o declarație.

Caty îl luă de gît cu calinerea ei maximă, îl sili să stea pe un fotoliu și, așezîndu-se pe marginea acestuia, îl puse în curent cu demersurile ei. Fusese la unchiul Alee Zănoagă, care se afla acum în plină ascensiune, ca independent, îndreptîndu-se spre « concepțiile noi ». Era în fel și fel de consilii administrative, cunoștea pe toți miniștrii și se dădea drept sigură numirea lui într-un post înalt, deși se ferea, pe cît putea, de orice răspundere, din prudență și din indolență. Alee primi cu mult scepticism ipoteza unei sancțiuni împotriva lui Ciocîrlan.

— Acestea sînt excese de zel de ministru nou. Regimul are nevoie de oameni cu nume sonor, care să nu fie legați de un partid. Ciocîrlan este ceea ce trebuie.

Alee Zănoagă luă pe Caty într-o mașină și porni la Președinția Consiliului de Miniștri. Chipul cum intră în local, apoi la șeful de cabinet, fu admirabil. Cu mîna autoritară și totuși blîndă, dădea la o parte pe sergent, pe portar, pe oamenii de serviciu, neascultînd nici un protest, neacordînd nici o privire nimănui. Fața sa rubicondă și mustața măruntă, ochelarii cu montura de aur, ținuta sa

somptuoasă impuneau respect. De altfel, se recomanda scurt «senator», ceea ce într-adevăr era. Primul-ministru îl primi îndată ce i se anunță numele său. După un sfert de oră, doctorul Zănoagă ieși cu același aer suficient și calm. Caty îl aștepta în mașină.

— N-are să se întîmple nimic, îi zise Zănoagă, poate să fie liniștit. Din contră, va fi numit într-un post, dacă mai ales dă a înțelege că dezavuează poziția arogantă față de puterile centrale.

— Dar el a urmat totdeauna, ca și bătrînul Ciocîrlan, observă Caty, politica tradițională de fidelitate față de aliați și de Mica înțelegere. A vorbit în acest sens la un banchet oficial la Buenos Aires.

— Este sau nu este diplomat ? Orientarea țării s-a schimbat, un diplomat exprimă opinia guvernului.

— Așa zice și Tilibiliu.

— De acum încolo au să vină evenimente catastrofale. Crezi că eu am vreo părere ? Nici nu-mi bat capul. Nu cred în nimic. Vîntul a început să suiere, mă culc la pămînt, să nu fiu scos din rădăcină. Mă aplec unde sînt împins. S-a dus cu superstiția omului de caracter, nezdruncinat în convingerile lui. Caracterul este un lux într-o societate calmă, care-l gustă ca pe o curiozitate. Oamenii din vremea Revoluției franceze n-au avut caracter. Vezi Talleyrand. Au fost revoluționari moderați, pe urmă teroriști, apoi adepți ai tiraniei napoleoniene, în fine monarhiști parlamentari sub Restaurație. Fii onest în viața privată, dacă poțtești; în viața publică fă ce fac alții, ca să nu ai inutile complicații, însă cît mai pitit. Afară de cazul cînd visezi să devii un Napoleon Bonaparte și să mori în insula Sf. Elena, ceea ce nu-i cazul meu. Ce

facem acum ? Mergem la Ciocîrlan cu un jurnalist să-i luăm declarații?

Caty se sperie:

— Mi-e frică de susceptibilitatea lui. E așa de nervos!

— De altfel, urmă Alee Zănoagă, ce nevoie avem de el? Hai cu mine la « Capsa ».

La « Capsa », Zănoagă dădu o ochire în cafe-nea și, zărind pe cineva, îi făcu semn să treacă în sala de cofetărie, unde intră și el cu Caty, căreia îi înfățișă un tînăr cu păr roșcat, foarte ondulat.

— Îți prezint pe domnul Hermann Seraphin, ziarist.

— Dar, tresări Caty, ne cunoaștem de la Buenos Aires.

— Cu atît mai bine. Societatea, adăugă Zănoagă, ți-a acordat ajutorul cerut pentru informațiile comerciale pe care le-ai oferit. Acum te rog să pui în ziar, la comentarii, ceea ce îți voi spune. Ministrul nostru e cam bolnav și ne-a autorizat să vorbim în numele lui. Vei afirma că din anturajul imediat al ministrului ești informat că și-a revizuit cu totul concepția în materie de politică externă și că orientarea spre Roma și Berlin i se pare cea mai nimerită pentru o țară amenințată, prin poziția sa geografică, de a cădea în brațele comunismului.

— Declarația, lămuri Caty lui Ciocîrlan, pe cînd îl ținea de gît, nu te angajează direct, deoarece Seraphin n-a scris că ți-a luat un interviu. Însă întrucît nu vei dezminți, asta are să facă foarte bună impresie asupra patronului.

• - Crezi? se îndoie fostul plenipotențiar.

Caty îi pecetlui, lung cu buzele pe gură și se ridică, mulțumită de inerția lui Ciocîrlan. Acesta,

neavînd nici o idee clară politică și preocupat totdeauna numai de a fi bine văzut de superiorii săi, nici măcar nu reflectă la fondul notiței. O vagă nădejde că ar fi cu puțință să scape începutu să-i lumineze sufletul. Orga catedralei răsuna în sufletul lui, și vorbele monseniorului Valentin de Băleanu, « *souffrance* », « *courage* », « un *ange du Seigneur* », îi reveniră în minte cu semnificații miraculoase, în starea sa de oscilație morală, obsesia Emmei reprezenta singurul element statornic. Emmi încerca mereu să scape de el și să rămînă fidelă lui Tilibiliu. O abăteau însă de la această hotărîre pe de o parte compasiunea pentru Ciocîrlan, căruia Tilibiliu îi prevestea, față de ea, subțiindu-și buzele, cele mai grozave sancțiuni, pe de altă parte, imprudența însăși a lui Ciocîrlan, care venea s-o caute chiar acasă la ea. Spre a evita vreo întîlnire fatală cu Tilibiliu, Emmi prefera să meargă ea la Ciocîrlan. Totuși, într-o zi, Vasilevs-Lascaris, intrînd în biroul directorului protocolului, îi spuse deodată :

— Știi că am întîlnit-o pe doamna dumitale pe strada Berthelot, intra într-o curte!

Și Vasilevs își întoarse buzele pe dos, în vreme ce Tilibiliu le întinse peste dinți.

Tilibiliu se gîndi să surprindă pe culpabili asupra faptului, îi fu însă teamă de scandal. Rumină deci alte mijloace de a se răzbuna, și primul care i se înfățișă în minte fu acela de a stimula examinarea gestiunii fostului trimis extraordinar. Comisia fusese propusă și data fixată, și Tilibiliu se gîndi să dea drumul afacerii, birocratic, măcar pentru zarva care ar fi ieșit din ea. O hîrtie oficială, iscălită de el pentru ministru, fu trimisă la Ciocîrlan, care, cînd o văzu, luă culoarea cerii. Din nou apăru în

ziarul lui Ilie Ionescu știrea tragerii la răspundere a lui Ciocîrlan.

— Totul este pierdut, zise acesta cu glas stins Caty-ei, mîine dimineață trebuie să mă prezint la minister. Acest lucru este insuportabil, prefer să dispar.

— Iubitul meu, e fără îndoială o eroare la mijloc sau o răutate din partea lui Tilibiliu, căută ea să-l consoleze, totuși puțin cam îndoită la suflet. Avem asigurări din partea ministrului că afacerea va fi pusă la dosar și contul aprobat, iar tu vei fi numit în altă parte.

— Sînt simple vorbe de politeță, iată hîrtia și iată jurnalul. S-a sfîrșit cu mine.

— Ești ridicul, se supără Caty, nu poți suporta nici o contrarietate, un om politic e totdeauna atacat. Mă duc la unchiul Alee, să văd ce se ascunde sub adresa asta.

— Dragă Caty, zise Ciocîrlan ostenit și afară din cale de blînd, îngăduie-mi să dorm în noaptea asta dincolo, în Berthelot. Mă simt așa de deprimat!

— Cu condiția să fii cuminte!

Caty nu-l bănuia pe Ciocîrlan de nici o intenție neobișnuită afară de aceea de a se întîlni cu Emmi, lucru pe care, avînd în vedere starea sa de nervi, era hotărîtă să-l tolereze. Într-adevăr, Emmi veni a doua zi de dimineață, îndată ce scăpă de Tilibiliu, alarmată de profețiile sinistre și satisfăcute pe care acesta i le făcuse asupra soartei fostului ministru plenipotențiar în Argentina. îl găsi pe Ciocîrlan palid, cu ochii turburi, înconjurați de cercuri violacee, dar liniștit și curtenitor. O sărută focos, apoi o trase înspre dormitor, unde se încuie cu ea.

— Nu mergi la minister? îl întrebă șoptit Emmi.

Ciocîrlan făcu o denegație cu capul și continuă s-o sărute avid pe gît, pe umeri. Emmi se lăsă în voia simțurilor.

În după-amiaza zilei precedente, Caty alergase la Alee Zănoagă. Acesta nici nu găsi de cuviință a mai importuna pe primul-ministru. Ministrul de externe nu era în București, avea să fie la minister abia a doua zi dimineață.

— Dragă, afirmă el, nu te uita la ce scriu gazetele. Regele a semnat decretul lui de numire la Legația din Madrid. Știu pozitiv.

— Da, obiectă Caty, dar el nu știe, se zbuciumă, se alarmează. Trebuie neapărat să-l punem în curent.

Alee Zănoagă năvăli cu Caty în cabinetul ministrului de externe.

— S-a făcut, le-o luă înainte ministrul, iată decretul. Maiestatea-sa a binevoit a-l numi ministru plenipotențiar la Madrid.

— Fă-i o hîrtie, să se liniștească! insistă Zănoagă.

Ministrul chemă pe Tilibiliu, acesta, posac și paperasier, informă că era cu neputință să se execute lucrările pînă a doua zi.

— Redactează, domnule, o adresă provizorie și dă-mi-o îndată să ți-o semnez.

Adresa suna astfel:

«Domnule Ministru plenipotențiar,

Vă informăm că Ministerul a găsit întemeiată justificarea sumelor cheltuite de dvs. la Legația din Buenos Aires și a ordonat lichidarea contului. Totodată vă aducem la cunoștință că Majestatea-Sa Regele a binevoit a vă numi pe data de 1 martie ministru plenipotențiar la Madrid. Decretul de numire vă va fi comunicat ulterior. Primiți etc. »

— Cine se duce la el? întrebă Zănoagă.

— Mă duc eu! se repezi Tilibiliu, care voia, în fond, să surprindă pe cei doi, măcar pentru plăcerea de a-i vedea stînjiți.

Caty nu se opuse, căci n-ar fi voit să descopere pe Ciocîrlan cu Emmi. Merseară amîndoi cu mașina pînă la un colț de stradă, iar Tilibiliu intră în curtea casei și bătu la ușă. Nerăspunzîndu-i-se, o deschise, căci nu era încuiată, și intră în sală. Apoi bătu în ușa biroului și, neauzind nici un zgomot, intră de asemenea. Dădu tîrcoale mesei de scris, pe care găsi un plic alb de pînză sigilat, sub o bucată de alabastru. Ridică greutatea și citi următoarele cuvinte: « Nu faceți nici o cercetare, mi-am ridicat viața ca să evit dezonoarea. Cer iertare tuturor. Aici este testamentul meu. G. Ciocîrlan. »

Pe cînd citea, auzi șoapte în odaia alăturată și pași. Atunci ieși repede din birou și, în grabă, spre a nu fi surprins, se ascunse după o draperie care acoperea parțial o nișă din anticameră, în care se afla o canapea. Ciocîrlan și Emmi apărură pe o ușă, iar ministrul, conducînd-o pe Emmi, o îmbrățișa puternic și o sărută cu patimă. Tilibiliu își strîmbă, nevăzut, fața în mod îngrozitor. După plecarea Emmei, Ciocîrlan reîntră cu pași înceți în birou, închizînd ușa după el. Tilibiliu ieși de după perdea și se pregăti să bată la ușă, ținînd în mînă plicul salvator. O putere lăuntrică îi încetinea mișcările. Dinăuntru se auziră niște țâcănituri metalice. Tilibiliu se aplecă și privi pe gaura cheii. Zări pe Ciocîrlan înclinîndu-se și îndreptînd un revolver spre inimă. Vru să împingă ușa și să strige. O ură atroce îl paraliza. O pocnitură surdă răsună și Tilibiliu văzu, fără a se mișca din loc, cum Ciocîrlan se prăbuși încet peste masă, alunecînd apoi la

picioarele ei. După cîteva clipe de tăcere, directorul protocolului deschise încet ușa și privi spre mijlocul odăii. Noul ministru de la Madrid se afla acolo întins pe covor.

Tilibiliu, întorcîndu-se la mașină cu plicul în mînă, zise Caty-ei simplu:

— A fost prea tîrziu.

